

.62236564 (E)  
.62236576 (F)



External Affairs  
Canada

Affaires extérieures  
Canada

# **Treaties in Force**

## **A List of**

### **Bilateral and Multilateral Treaties**

#### **of Canada in Force**

#### **on January 1, 1988**

# Treaties In Force For Canada

A List of Treaties  
of Canada  
in force as of January 1, 1988

This publication lists treaties of Canada on record in the Department of External Affairs on January 1, 1988 that had not expired by their terms or that had not been denounced by the parties, replaced or superseded by other agreements, or otherwise definitively terminated.

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures  
OTTAWA

OCT 21 1988

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

Compiled by the Treaty Section  
Bureau of Legal Affairs

32773826(61) 32634160(F)

STATE OF TEXAS  
COUNTY OF DALLAS  
AWATTO

1900

RECORDED IN BOOK 100  
PAGE 100

## Preface

Treaties in force for Canada as of January 1, 1988 is presented in two parts. Part 1 lists Bilateral Agreements alphabetically by country, and alphabetically by subject and dates within each country listing. Part 2 lists Multilateral Agreements by subject and date, together with a list of the states or international organizations that are parties thereto.

Included in Part 1 are a number of bilateral agreements, concluded by Britain on behalf of Canada, to which Canada became a party through State Succession.

Notifications concerning succession to treaty rights and obligations, made by States, on attaining independence, are reproduced in whole or part in Part 1.

The date on which each agreement has been signed, or in the case of a multilateral, done, is in bold face type. Notes in every case apply only to the agreement listed immediately above.

Instruments not of treaty force, such as arrangements, contracts or memoranda of understanding have been omitted from this publication.

In the case of newly independent countries, the absence of a listing for that country under a multilateral convention should not be regarded as an absolute determination that the treaty in question is not in force for that State.

All entries recorded throughout this publication in respect of China refer to actions taken by the authorities representing China in the United Nations at the time of those actions.

### Supplementary Information

Many cross-references have been included in an effort to assist readers in the use of this publication.

Agreements for which a reference in the Canada Treaty Series is given are available by mail from Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, Canada, K1A 0S9.

The Annual Report of the Department of External Affairs and the Canadian Yearbook of International Law provide a list of all treaty action taken by Canada in the year under review.



## TREATY REFERENCES

CTS	Canada Treaty Series*
CUS	Treaties and Agreements affecting Canada in force between His Britannic Majesty and the United States of America (1814–1925)
BSP	British and Foreign State Papers
BTS	British Treaty Series
HT	Hertslets Commercial Treaties
LNTS	League of Nations Treaty Series*
TIAS	United States Treaties and other International Acts Series
UNTS	United Nations Treaty Series*
ATS	Australian Treaty Series
NZTS	New Zealand Treaty Series

## TREATY RECORDS

(consulted in the preparation of  
this publication)

An Index of British Treaties 1101-1968; by Clive Parry and Charity Hopkins

Multilateral Treaties, Index and Current Status; M.J. Bowman and D.J. Harris

A list of Treaties and other International Agreements of the United States in force on January 1, 1988; Department of State, United States of America.

Multilateral Treaties deposited with the Secretary General (31 December 1987); United Nations publication.

Liste des Traités et Accords de la France en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1985, Paris, Direction des Journaux officiels.

\* English and French texts available

## CONTENTS

Page	Subject
iii	Preface
iii	Supplementary Information
iv	Treaty References
iv	Treaty Records
vi	Subjects
1-i	PART I — BILATERAL TREATIES IN FORCE
1-ii	Index — Countries and International Organizations
1-1	Listing of Bilateral Treaties
2-i	PART 2 — MULTILATERAL TREATIES IN FORCE
2-1	Listing of Multilateral Treaties

## Subjects covered in Bilateral and Multilateral Treaties

- |   |   |
|---|---|
| <p>Aaland Island . . . . . 2-1</p> <p>Africa . . . . . 2-1</p> <p>Agriculture . . . . . 1-33<br/> . . . . . 2-1</p> <p>Air . . . . . 1-1,<br/> 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 13, 14, 15, 16,<br/> 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27,<br/> 28, 30, 32, 32, 33, 34, 44 . . . . . 2-3</p> <p>Alaska Highway . . . . . 1-35<br/> See also Defence</p> <p>Arbitration . . . . . 1-2, 4,<br/> . . . . . 16, 31, 35, 43 . . . . . 2-12<br/> See also Claims</p> <p>Artistic and Literary Works<br/> See Copyright</p> <p>Astronauts<br/> See Outer space</p> <p>Atomic Energy . . . . . 1-1.2,<br/> 10, 13, 16, 17, 18, 20, 27, 29, 30, 31<br/> See also Nuclear . . . . . 2-12</p> <p>Austria . . . . . 2-14</p> <p>Aviation<br/> See Air</p> <p>Bank for International Settlements . . . . . 2-14</p> <p>Biological Weapons<br/> See Disarmament</p> <p>Boundaries . . . . . 1-35</p> <p>Boundary Waters . . . . . 1-36<br/> See also Pollution</p> <p>Burial . . . . . 1-11<br/> See also War Graves</p> <p>Cables (Submarine) . . . . . 2-14</p> <p>Campobello International Park . . . . . 2-37</p> <p>Chanceries . . . . . 1-37</p> | <p>Child Abduction . . . . . 2-14</p> <p>Citizenship<br/> See Nationality</p> <p>Civil Emergency Planning . . . . . 1-37</p> <p>Claims . . . . . 1-5,<br/> . . . . . 7, 11, 33, 34, 37, 44<br/> See also Reparations</p> <p>Coffee . . . . . 2-15</p> <p>Collision at Sea<br/> See Navigation — Safety</p> <p>Commerce . . . . . 1-1,<br/> 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16,<br/> 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 29, 30,<br/> 31, 32, 33, 37, 43, 44<br/> See also Trade</p> <p>Commodities<br/> See Coffee; Cotton; Gatt-Textiles, Rubber</p> <p>Companies . . . . . 1-1,<br/> . . . . . 3, 8, 11, 14, 29, 37</p> <p>Conciliation<br/> See Pacific Settlements of International Disputes</p> <p>Conservation . . . . . 1-8, 37,<br/> . . . . . 2-15<br/> See also Fisheries; Whaling</p> <p>Consuls . . . . . 1-1,<br/> . . . . . 6, 8, 26, 31, 28</p> <p>Consular matters . . . . . 1-2,<br/> . . . . . 27, 33</p> <p>Consular Relations . . . . . 1-5,<br/> . . . . . 26, 33 . . . . . 2-16</p> <p>Containers . . . . . 2-17<br/> See also Customs</p> <p>Contribution . . . . . 1-17<br/> See also International Fund for Ireland</p> <p>Copyright<br/> — Intellectual Property . . . . . 2-17<br/> — Universal . . . . . 2-18<br/> — Wipo . . . . . 2-10</p> |
|---|---|

- Cotton . . . . . 2-19  
See also Gatt-Textiles, Trade
- Cultural Property  
See Culture
- Culture . . . . . 1-3,  
4, 5, 9, 11, 13, 16, 18, 19, 20, 22, 23,  
29, 31, 33 . . . . . 2-19
- Customs . . . . . 1-2,  
. . . . . 3, 11, 13, 21, 30, 32 . . . . . 2-22
- Defence . . . . . 1-1,  
3, 4, 8, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 23, 24,  
25, 28, 30, 31, 33, 38, 44 . . . . . 2-27
- Defence Training . . . . . 1- 32
- Development Cooperation . . . . . 1-2,  
. . . . . 5, 15, 21, 24, 26
- Diplomatic Mail . . . . . 1-5
- Diplomatic Matters
- Diplomatic Relations . . . . . 1-8, 33  
. . . . . 2-29  
See also Protection of Diplomats
- Disarmament . . . . . 2-29
- Drugs  
See Narcotics
- Economic Assistance  
See Economic Co-operation
- Economic Co-operation . . . . . 1-1,  
3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17,  
18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28,  
30, 32, 33, 43, 44 . . . . . 2-31  
(Includes Development Funds)  
See also Development Cooperation
- Endangered Species  
See Conservation
- Energy
- Exchanges . . . . . 2-32  
See also Culture
- Extradition . . . . . 1-1,  
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15,  
16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 26, 27,  
28, 29, 30, 31, 32, 40, 43, 44,
- Finance . . . . . 1-1,  
2, 5, 7, 16, 17, 23, 26, 27, 34  
. . . . . 2-32
- Fisheries . . . . . 1-5,  
7, 8, 10, 12, 13, 20, 24, 26, 27, 29, 33,  
34, 40 . . . . . 2-38
- Flag . . . . . 2-39
- Food and Agriculture Organization (FAO)  
See Agriculture
- Food Aid  
See Wheat
- Forest Protection . . . . . 1-40
- General Agreement on Tariffs and Trade  
See Trade
- Geneva Convention  
See War — Rules of Warfare
- Germany  
See Industrial Property; Peace, Reparations
- Health . . . . . 1-24, 40,  
. . . . . 2-39
- Hijacking  
See Air
- Human Rights . . . . . 2-41
- Hydrography  
See Navigation
- Ice Patrol  
See Navigation — Ice Patrol
- Immigration . . . . . 1-2,  
. . . . . 3, 30
- Indians . . . . . 1-40  
See also Commerce

- Industrial Property . . . . . 1-12,  
 . . . . . 21, 30 2-44  
 German . . . . . 2-46
- Intellectual Property . . . . . 2-46,  
 See also Copyright
- International Civil Aviation  
 Organization (ICAO) . . . . . 1-17  
 . . . . . 2-46
- International Maritime Organization (IMO) . . . . 2-46  
 See Navigation
- International Labour Organization  
 See Labour
- International Monetary Fund  
 See Finance
- International Telecommunication Union (ITU)  
 See Telecommunication — ITU
- Investment Insurance . . . . . 1-1,  
 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 13, 14, 15, 17, 19,  
 20, 21, 22, 25, 28, 29, 30, 32, 43, 44
- Labour . . . . . 1-34, 40
- Laos  
 See Peace — Laos
- Law . . . . . 2-49
- Law of the Sea . . . . . 2-50
- Legal Proceedings . . . . . 1-2,  
 3, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 23,  
 24, 27, 29, 30, 32, 34, 44
- Load Lines . . . . . 1-40  
 . . . . . 2-50  
 See Navigation — Load Lines
- Loans, Economic Co-operation  
 See Finance
- Maintenance Orders . . . . . 1-25
- Maritime Delimitation . . . . . 1-8, 40  
 See also Boundary Waters
- Maritime Matters . . . . . 1-27, 40  
 . . . . . 2-50  
 See also Navigation
- Matches . . . . . 2-50
- Memorials  
 See War Graves
- Meteorology . . . . . 2-51
- Metrology  
 See Weights and Measures
- Migratory Birds . . . . . 1-40
- Military Affairs . . . . . 2-52  
 See Defence
- Military Forces  
 See Defence (Training)
- Monetary Matters . . . . . 2-52  
 See Bank for International Settlements; Finance
- Multinational Force and Observers (MFO) . 1-18, 23
- Narcotics . . . . . 2-52
- Nationality
- Naval forces . . . . . 1-40
- Navigation . . . . . 1-8,  
 . . . . . 23, 40 2-55  
 —Ice Patrol . . . . . 2-56  
 —IMO . . . . . 2-56  
 —Load Lines . . . . . 2-57  
 —Pollution . . . . . 2-58  
 —Safety . . . . . 2-59
- North Atlantic Treaty Organization  
 See Defence
- Nuclear . . . . . 1-9,  
 . . . . . 17, 20, 25, 26, 29, 31, 32 2-62  
 See also Atomic Energy; Defence
- Nuclear — Test Ban . . . . . 2-62
- Nuclear — Non Proliferation . . . . . 2-63
- Obscene Publications . . . . . 2-64
- Ocean Dumping  
 See Navigation — Pollution
- Oceanography . . . . . 2-65
- Opium . . . . . 2-65  
 See Narcotics

- Outer Space . . . . . 2-65
- Pacific Settlements of International Disputes . . 2-67
- Patents . . . . . 1-17,  
 . . . . . 25, 41 2-69  
 See also Industrial Property and  
 Intellectual Property
- Peace . . . . . 1-12,  
 . . . . . 18, 41
- Peace and Friendship . . . . . 1-18,  
 . . . . . 23, 28
- Peace-Keeping . . . . . 1-34,
- Pensions . . . . . 1-2,  
 3, 8, 11, 12, 13, 17, 18, 20, 24, 29,  
 31, 32, 34, 41  
 See also Social Security
- Petroleum . . . . . 1-41
- Pipelines . . . . . 1-41
- Polar Bears . . . . . 2-70  
 See Conservation
- Political Rights of Women  
 See Women, Status of
- Pollution . . . . . 1-8, 41  
 See Navigation — Pollution
- Pollution (Environment) . . . . . 2-70
- Poplar Commission . . . . . 2-71
- Postal Matters . . . . . 1-2,  
 . . . . . 12, 42 2-71
- Prisoners . . . . . 2-73  
 See War — Rules of Warfare
- Privileges and Immunities . . . . . 1-25  
 See Consular Relations
- Property . . . . . 1-8,  
 . . . . . 23, 33, 42, 44  
 See also — Claims; Taxation;  
 — Rights of Nationals
- Protection of Diplomats . . . . . 2-75
- Racial Discrimination . . . . . 2-75  
 See also Human Rights
- Radio . . . . . 1-4,  
 6, 9, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 22, 24,  
 26, 29, 32, 42, 43  
 See also Telecommunications
- Red Cross Convention  
 See War-Rules of Warfare
- Refrigeration . . . . . 2-75
- Refugees . . . . . 2-75
- Renunciation of War . . . . . 2-77  
 See Pacific Settlement of International Disputes
- Reparations  
 — Germany . . . . . 2-77
- Rights of Nationals . . . . . 1-8,  
 . . . . . 10, 23, 26, 29, 31
- Road Traffic . . . . . 2-78
- Rubber . . . . . 2-79
- Rules on Warfare . . . . . 2-79
- Safety at Sea  
 See Navigation — Safety
- Satellites  
 See Telecommunication — Satellites
- Science . . . . . 1-1,  
 2, 3, 4, 10, 12, 13, 14, 20, 25, 28, 29, 33
- Sea Exploration  
 See Oceanography
- Seabed Arms Control  
 See Nuclear
- Seal  
 See Fisheries
- Seamen Deserters . . . . . 1-4, 29
- Seamen Distressed . . . . . 1-12
- Shipping  
 See also Air, Commerce

- Slavery . . . . . 2-79  
See also Traffic
- Smuggling . . . . . 1-42
- Social Security . . . . . 1-2,  
3, 8, 12, 13, 14, 19, 20, 25, 27, 29, 31, 43
- Space  
See Outer Space
- Spitzbergen . . . . . 2-81
- Statistics . . . . . 2-81
- Status of Forces  
See Defence
- Status of Women  
See Women
- Submarine Cables  
See Cables
- Sugar . . . . . 2-81
- Sverdrup Islands . . . . . 1-25
- Taxation . . . . . 1-1,  
2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15,  
17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26,  
27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 43
- Telecommunication . . . . . 1-4, 5, 28  
. . . . . 2-82  
—International Telecommunications Union . . . . . 2-82  
—International Telecommunications Union . . . . . 2-82  
  Administrative Regulation . . . . . 2-83  
—Satellites communication (Intelsat) . . . . . 2-84  
—Commonwealth . . . . . 2-85  
—Commonwealth — USA . . . . . 2-86  
—Interamerican — North American . . . . . 2-86
- Textiles . . . . . 1-20, 21
- Timber . . . . . 2-87
- Tin . . . . . 2-87
- Tourism . . . . . 2-87
- Trade . . . . . 2-88
- Trademarks . . . . . 1-6,  
. . . . . 8, 9, 15, 29, 2-92  
See also Industrial Property
- Traffic in Persons . . . . . 2-92
- Transfer of Offenders . . . . . 1-4,  
. . . . . 22, 26, 43 2-94
- United Nations . . . . . 1-34  
  — Headquarters . . . . . 1-34
- United Nations Educational Scientific  
and Cultural Organization (UNESCO)  
See Culture
- Vessels . . . . . 1-2,  
. . . . . 8, 11, 14, 20, 31, 34
- Vietnam  
See Peace
- Visas . . . . . 1-2,  
3, 8, 11, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 21, 22,  
23, 25, 27, 28, 29, 32, 43
- War . . . . . 1-2,  
3, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 23
- War Graves . . . . . 1-12
- War — Monuments . . . . . 2-103
- War — Rules of Warfare . . . . . 2-95
- Warsaw Convention  
See Air
- War Supplies . . . . . 1-43
- Weather Stations . . . . . 2-103  
See also Meteorology
- Weights and Measures . . . . . 2-103
- Whaling . . . . . 2-103  
See also Fisheries
- Wheat . . . . . 1-10, 33

# **Part 1**

# **Bilateral Treaties In Force**



## Index — Countries and International Organizations

	Page		Page
Afghanistan .....	1-1	El Salvador .....	1-9
Albania .....	1-1	Ethiopia.....	1-9
Algeria.....	1-1	European Atomic Energy Community (EURATOM) .....	1-10
Andean Development Corporation ...	1-1	European Coal and Steel Community (ECSC).....	1-10
Antigua and Barbuda.....	1-1	European Communities.....	1-10
Argentina .....	1-1	European Economic Community (EEC) .....	1-10
Asian Development Bank .....	1-1	European Space Agency.....	1-10
Australia .....	1-1	Fiji.....	1-10
Austria .....	1-2	Finland .....	1-10
Bahamas.....	1-2	Food and Agriculture Organization (FAO).....	1-11
Bangladesh .....	1-2	France.....	1-11
Barbados .....	1-3	Gambia .....	1-13
Belgium.....	1-3	German Democratic Republic .....	1-13
Belize .....	1-4	Germany, Federal Republic .....	1-13
Benin .....	1-4	Ghana .....	1-14
Bermuda .....	1-4	Greece .....	1-14
Bolivia .....	1-4	Grenada .....	1-14
Botswana .....	1-4	Guatemala .....	1-15
Brazil.....	1-4	Guinea .....	1-15
Bulgaria.....	1-5	Guyana.....	1-15
Burkina Faso .....	1-5	Haiti .....	1-15
Cameroon.....	1-5	Honduras .....	1-15
Caribbean Development Bank .....	1-5	Hungary .....	1-16
Chile .....	1-5	Iceland .....	1-16
China People's Republic of.....	1-5	India.....	1-16
Colombia.....	1-6	Indonesia .....	1-17
Congo, People's Republic.....	1-6	Inter-American Development Bank (IADB).....	1-17
Costa Rica .....	1-6	International Atomic Energy Agency (IAEA) .....	1-17
Côte d'Ivoire .....	1-6	International Civil Aviation Organization (ICAO).....	1-17
Cuba .....	1-7	International Development Association (IDA) .....	1-17
Cyprus .....	1-7	International Fund for Ireland.....	1-17
Czechoslovakia .....	1-7	Iran .....	1-18
Denmark .....	1-7		
Dominica.....	1-8		
Dominican Republic .....	1-9		
Ecuador .....	1-9		
Egypt .....	1-9		

	Page		Page
Iraq .....	1-18	Portugal .....	1-27
Ireland .....	1-18	Romania .....	1-27
Israel.....	1-18	Rwanda.....	1-28
Italy.....	1-19	St. Christopher and Nevis .....	1-28
Jamaica .....	1-19	St. Lucia.....	1-28
Japan.....	1-20	St. Vincent and the Grenadines.....	1-28
Jordan .....	1-20	Samoa (see Western Samoa) .....	1-43
Kenya .....	1-20	San Marino.....	1-28
Korea, Republic.....	1-20	Saudi Arabia.....	1-28
Liberia.....	1-21	Senegal.....	1-28
Luxembourg.....	1-21	Singapore.....	1-28
Malawi.....	1-21	South Africa .....	1-29
Malaysia.....	1-21	Spain.....	1-29
Mali.....	1-21	Sri Lanka.....	1-30
Malta.....	1-22	Sweden .....	1-30
Mexico .....	1-22	Switzerland .....	1-31
Monaco.....	1-22	Tanzania .....	1-31
Montserrat.....	1-22	Thailand .....	1-31
Morocco .....	1-22	Trinidad and Tobago .....	1-32
Netherlands .....	1-23	Tunisia .....	1-32
New Zealand .....	1-23	Turkey.....	1-32
Nicaragua.....	1-24	Uganda .....	1-32
Niger.....	1-24	Union of Soviet Socialist Republics (USSR) .....	1-33
Nigeria .....	1-24	United Kingdom .....	1-34
Norway .....	1-24	United Nations.....	1-34
Oman.....	1-25	United States of America .....	1-34
Organization for Economic Co- operation and Development (OECD) .....	1-25	Upper Volta.....	1-43
Pakistan.....	1-25	Uruguay .....	1-43
Panama.....	1-25	Vanuatu .....	1-43
Papua New Guinea .....	1-25	Venezuela .....	1-43
Paraguay.....	1-26	Western Samoa.....	1-43
Peru.....	1-26	Yugoslavia.....	1-44
Philippines.....	1-26	Zaire .....	1-44
Poland.....	1-26	Zambia.....	1-44
		Zimbabwe .....	1-44

**AFGHANISTAN****COMMERCE**

Trade Agreement  
Kabul, **November 27, 1974**  
Entered into force December 27, 1974  
CTS 1974/37

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Development Assistance Agreement  
Kabul, **July 5, 1977**  
Entered into force July 5, 1977  
CTS 1977/20

**FINANCE**

*See Commerce — November 27, 1974*

**ALBANIA****EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Albania for the Extradition of Criminals Tirana (Albania), **July 22, 1926**  
Entered into force July 11, 1927

**NOTE:**

Extended to Canada by U.K. notification from H.M. Minister to Albania dated October 20, 1928 (CTS 1928/14)

**ALGERIA****COMMERCE**

Long Term Commercial Wheat Agreement Algiers, **May 27, 1976**  
Entered into force May 27, 1976  
CTS 1976/23

**CULTURE**

Agreement concerning Cinematographic Relations  
Montreal, **July 14, 1984**  
Entered into force July 14, 1984  
Amended: June 19, 1987

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Agreement on Technical and Cultural Co-operation  
Algiers, **March 16, 1966**  
Entered into force March 16, 1966

Agreement concerning the establishment of a Line of Credit for Co-operation  
Algiers, **June 1, 1973**  
Entered into force June 1, 1973

Amended: February 12, 1979

**SCIENCE**

Framework Agreement on Science and Technical Co-operation  
Ottawa, **February 14, 1983**  
Entered into force February 14, 1983  
CTS 1983/7

**ANDEAN DEVELOPMENT CORPORATION****FINANCE**

Loan Agreement for Pre-Investment Studies or Industrial Development Projects  
Caracas, **March 29, 1974**  
Entered into force March 29, 1974  
CTS 1974/13

**ANTIGUA AND BARBUDA****DEFENCE**

Agreement for the training in Canada of personnel of the Armed Forces of Antigua and Barbuda  
Antigua, **October 6, 1987**  
Entered into force October 6, 1987

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Antigua insured by the Government of Canada through its Agency, the Export Development Corporation  
Bridgetown (Barbados) and St. John's (Antigua), **June 8, 1977**  
Entered into force June 8, 1977  
CTS 1977/19

**ARGENTINA****AIR**

Commercial Air Transport Agreement  
Buenos Aires, **May 8, 1979**  
Entered into force:  
Provisionally May 8, 1979  
Definitively February 6, 1987

**ATOMIC ENERGY**

Exchange of Notes constituting an Agreement that Canadian Supplied Equipment, Materials and Technology will not be used for Nuclear Explosions  
Buenos Aires, **September 10 and 12, 1974**  
Entered into force September 12, 1974  
CTS 1974/33

Agreement for Co-operation in the Development and Application of Atomic Energy

for Peaceful Purposes  
Buenos Aires, **January 30, 1976**  
Entered into force January 30, 1976  
CTS 1976/12

**COMMERCE**

*See also Taxation — August 6, 1949*

Treaty of Amity, Commerce and Navigation between the United Kingdom and the United Provinces of Rio de la Plata  
Buenos Aires, **February 2, 1825**  
Entered into force May 12, 1825  
BSP 12/29

Trade Agreement  
Buenos Aires, **October 2, 1941**  
Entered into force provisionally November 15, 1941  
CTS 1941/17

**NOTE:**

This agreement has never been ratified but it has been applied provisionally as from November 15, 1941

**COMPANIES**

*See Taxation — August 6, 1949*

**CONSULS**

*See Commerce — February 2, 1825*

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Agreement on Economic, Commercial and Industrial Co-operation  
Ottawa, **October 6, 1980**  
Entered into force:  
Provisionally: October 6, 1980  
Definitively: November 12, 1984  
CTS 1984/29

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Argentina for the Mutual Extradition of Fugitive Criminals  
Buenos Aires, **May 22, 1889**  
Entered into force February 9, 1894  
BTS 1894/2; BSP 81/1305

**MILITARY SERVICE, NAVIGATION, PEACE & FRIENDSHIP, PROPERTY, RIGHTS OF NATIONALS**

*See Commerce — February 2, 1825*

**TAXATION**

Exchange of Notes concerning the Avoidance of Double Taxation of Profits derived from Sea and Air Transportation

Buenos Aires, **August 6, 1949**  
Entered into force August 6, 1949  
CTS 1949/5; UNTS 231/43

## VESSELS

See *Commerce* — February 2, 1825

## ASIAN DEVELOPMENT BANK

### FINANCE

Contribution Agreement covering the Use of Canadian Special Fund Resources Manila, **December 23, 1968**  
Entered into force December 23, 1968  
CTS 1968/16

## AUSTRALIA

### AIR

Agreement for Air Services Between the two countries  
Ottawa, **June 11, 1946**  
Entered into force June 11, 1946  
CTS 1946/22; UNTS 10/47

Amended: March 15, 1974 (CTS 1974/12; ATS 1974/8)

### ARBITRATION

See *Air* — June 11, 1946

### ATOMIC ENERGY

Agreement concerning the Peaceful Uses of Nuclear Energy  
Ottawa, **March 9, 1981**  
Entered into force March 9, 1981  
CTS 1981/7; ATS 1981/8

### COMMERCE

Trade Agreement  
Canberra, **February 12, 1960**  
Entered into force June 30, 1960  
CTS 1960/9; UNTS 369/89; ATS 1960/5

Amended: October 25, 1973 (CTS 1973/34; ATS 1973/28)

### CONSULAR MATTERS

Exchange of Notes concerning the sharing of Consular services abroad  
Vancouver, **August 7, 1986**  
Entered into force August 7, 1986  
CTS 1986/18

### CUSTOMS

See *Air* — June 11, 1946

## IMMIGRATION

See *Air* — June 11, 1946

## PENSIONS

Agreement concerning the Application of the Canada Pension Plan to Locally Engaged Employees of the Government of Australia in Canada  
Ottawa, **December 13, 1966**  
Entered into force December 13, 1966 with effect from January 1, 1966  
ATS 1966/19

## POSTAL MATTERS

Agreement concerning Uninsured and Insured Parcels  
Ottawa, **April 22, 1969**  
Entered into force April 22, 1969  
CTS 1969/30; ATS 1969/8

## SCIENCE

Exchange of Notes concerning the Use of the Australian Woomera Range for Launching a Canadian Sounding Rocket for Scientific Investigations  
Canberra, **August 26 and 27, 1976**  
Entered into force August 27, 1976  
CTS 1976/40; ATS 1976/22

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income  
Canberra, **May 21, 1980**  
Entered into force April 29, 1981  
CTS 1981/22; ATS 1981/14

## AUSTRIA

### COMMERCE

Exchange of Notes concerning Commercial Relations  
London, **July 6 and 8, 1933**  
Entered into force July 10, 1933  
CTS 1933/10; BTS 1936/16

Amended:  
February 12, 1934  
January 3, 1935

### EXTRADITION

Extradition Agreement  
Ottawa, **May 11, 1967**  
Entered into force August 30, 1969  
CTS 1969/24

### LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Austria concerning Legal Proceedings

in Civil and Commercial Matters  
London, **March 31, 1931**  
Entered into force February 12, 1932

### NOTES:

Extended to Canada as from August 1, 1935 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Vienna May 17, July 1 and 3, 1935 (CTS 1935/16).

Suspended during World War II. Revived by an Exchange of Notes dated January 18, 1952 between the representatives of the Government of the United Kingdom and the Government of Austria (CTS 1952/3)

## SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security  
Vienna, **February 24, 1987**  
Entered into force November 1, 1987

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital  
Vienna, **December 9, 1976**  
Entered into force February 17, 1981  
CTS 1981/3

## VISAS

Exchange of Notes concerning the Issuance of Multi-Entry Visas to Diplomatic Representatives, Officials and Non-Immigrants  
Ottawa, **May 28 and June 19, 1956**  
Entered into force July 1, 1956  
CTS 1956/14; UNTS 305/51

## WAR GRAVES

Exchange of Notes concerning the Commonwealth War Cemetery at Klagenfurt, Carinthia  
Vienna, **February 28, 1968**  
Entered into force February 28, 1968  
CTS 1968/2

## BAHAMAS

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Foreign Investment Insurance  
Nassau, **May 11 and September 21, 1984**  
Entered into force September 21, 1984

## BANGLADESH

DEVELOPMENT CO-OPERATION  
General Agreement concerning Develop-

ment Co-operation  
Dhaka, **January 23, 1986**  
Entered into force January 23, 1986 with  
effect from December 14, 1985

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double  
Taxation and the Prevention of Fiscal  
Evasion with respect to Taxes on Income  
Dacca, **February 15, 1982**  
Entered into force January 18, 1985  
CTS 1985/2

## BARBADOS

### AIR

Agreement on Air Services  
Nassau, **October 18, 1985**  
Entered into force October 18, 1985

### DEFENCE

Agreement for the Training in Canada of  
Personnel of the Armed Forces of  
Barbados  
Bridgetown, **November 12, 1985**  
Entered into force November 12, 1985  
CTS 1985/34

### ECONOMIC CO-OPERATION

Development Loan Agreement  
Bridgetown, **January 12, 1981**  
Entered into force January 12, 1981

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian  
Investments in Barbados Insured by the  
Government of Canada through its Agent,  
the Export Development Corporation  
Port of Spain, **October 26 and November  
17, 1970**  
Entered into force November 17, 1970  
CTS 1970/29

### PENSIONS

Agreement relating to the Canada Pension  
Plan  
Ottawa, **July 4, 1968**  
Entered into force July 4, 1968 with effect  
from May 1, 1967

### SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security  
Bridgetown, **February 11, 1985**  
Entered into force January 1, 1986

### TAXATION

Agreement for the Avoidance of Double  
Taxation and the Prevention of Fiscal  
Evasion with respect to Taxes on Income

and on Capital  
Bridgetown, **January 22, 1980**  
Entered into force December 22, 1980  
CTS 1980/29

## BELGIUM

### AIR

Agreement on Air Transport  
Brussels, **May 13, 1986**  
Entered into force May 13, 1986

### COMMERCE

Commercial Convention between Canada  
and the Economic Union of Belgium and  
Luxembourg  
Ottawa, **July 3, 1924**  
Entered into force October 22, 1924  
BTS 1925/7; LNTS 32/36

### COMPANIES

Convention between the United Kingdom  
and Belgium relative to Joint Stock  
Companies  
London, **November 13, 1862**  
Entered into force December 8, 1862  
BSP 52/24; HT 11/74

### CULTURE

Cultural Agreement  
Ottawa, **May 8, 1967**  
Entered into force March 5, 1968  
CTS 1968/3

Agreement on Assistance to the Film  
Industry  
Brussels, **February 24, 1984**  
Entered into force February 24, 1984  
CTS 1984/11

### CUSTOMS

*See Air — August 30, 1949*

### DEFENCE

General Agreement concerning the Tran-  
sit through and the Stationing in Belgium  
of Canadian Forces  
Brussels, **March 30, 1953**  
Entered into force July 29, 1953  
CTS 1953/15; UNTS 181/95

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and  
Belgium for the Mutual Surrender of Fu-  
gitive Criminals  
Brussels, **October 29, 1901**  
Entered into force March 17, 1902  
BTS 1902/7; BSP 94/7

Amended:

March 5, 1907 (BTS 1907/16)  
March 3, 1911 (BTS 19 11/21)  
December 21, 1966 (CTS 1969/19)

## IMMIGRATION

*See Air — August 30, 1949*

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention respecting Legal Proceedings  
in Civil and Commercial Matters between  
the United Kingdom and Belgium  
London, **June 21, 1922**  
Entered into force May 22, 1924

### NOTES:

Extended to Canada as of December 17,  
1928 by an Exchange of Notes dated  
December 17, 1928 and January 15,  
1929 (CTS 1928/16)

Supplemented by a Convention of Novem-  
ber 4, 1932, extended to Canada as of  
June 1, 1937 (CTS 1937/4)

## SCIENCE

Agreement on Scientific, Industrial and  
Technological Co-operation  
Brussels, **April 21, 1971**  
Entered into force April 21, 1971  
CTS 1971/13

## SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security  
Brussels, **May 10, 1984**  
Entered into force January 7, 1987

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double  
Taxation and the Settlement of Other  
Matters with respect to Taxes on Income  
Ottawa, **May 29, 1975**  
Entered into force August 12, 1976  
CTS 1976/29

## VISAS

Exchange of Notes concerning Visa Re-  
quirements for Non-Immigrant Travellers  
to the two countries  
Ottawa, **November 18 and 19, 1949**  
Entered into force December 1, 1949  
CTS 1949/23; UNTS 150/231

## WAR GRAVES

Agreement between the United Kingdom  
and Belgium respecting British War  
Graves in Belgian Territory  
Brussels, **June 13, 1919**  
Entered into force September 23, 1919  
BTS 1919/9

Partially terminated by Article 13 of War Graves — July 20, 1951 (CTS 1951/12)

Agreement between Belgium and the United Kingdom, Australia, Canada, India, New Zealand, Pakistan and South Africa respecting the War Cemeteries, Graves and Memorials of the British Commonwealth in Belgian Territory  
Brussels, **July 20, 1951**  
Entered into force July 20, 1951  
CTS 1951/12; BTS 1951/98; UNTS 117/85

## BELIZE

### DEFENCE

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of Belize  
Belmopan, **June 3, 1985**  
Entered into force June 3, 1985 retroactive from September 17, 1984  
CTS 1985/10

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Belize insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Belmopan, **February 17, 1976**  
Entered into force February 17, 1976  
CTS 1976/14

## BENIN (Formerly DAHOMEY)

### TELECOMMUNICATIONS

*See Multilateral — Telecommunications — May 14, 1975*

## BERMUDA

*See United Kingdom — Defence — September 11, 1964 and January 8, 1970*

## BOLIVIA

### COMMERCE

Treaty of Commerce between the United Kingdom and Bolivia  
La Paz, **August 1, 1911**  
Entered into force July 15, 1912  
BTS 1912/17; HT 26/33

#### NOTE:

In force for Canada with respect to MFN treatment only

## ECONOMIC CO-OPERATION

General Agreement for Development Co-operation  
La Paz, **December 29, 1977**  
Entered into force December 29, 1977  
CTS 1977/38

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Bolivia for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Lima, **February 22, 1892**  
Entered into force November 4, 1898  
BSP 88/27; HT 21/277

### RADIO

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Bolivia to Exchange Messages or other Communications from or to Third Parties  
La Paz, **May 31, 1963**  
Entered into force May 31, 1963  
CTS 1963/5

### TRANSFER OF OFFENDERS

Treaty on the Transfer of Inmates and the Supervision of Persons Under Sentences  
La Paz, **March 6, 1980**  
Entered into force May 22, 1985  
CTS 1985/4

## BOTSWANA

### DEFENCE

Agreement for the Training of Armed Forces Personnel of the Republic of Botswana  
Gaborone, **February 17, 1988**  
Entered into force February 17, 1988 with effect from September 1, 1986

## BRAZIL

### AIR

Agreement on Air Transport  
Brasilia, **May 15, 1986**  
Entered into force provisionally May 15, 1986

### ARBITRATION

Arbitration Convention between the United Kingdom and Brazil  
Petropolis, **June 18, 1909**  
Entered into force May 6, 1911  
BTS 1911/12; HT 26/46

Treaty between the United Kingdom and Brazil providing for the establishment of a Peace Commission

Rio de Janeiro, **April 4, 1919**  
Entered into force March 11, 1921  
BTS 1921/8; HT 30/67; LNTS 5/46

## COMMERCE

Trade Agreement  
Rio de Janeiro, **October 17, 1941**  
Entered into force:  
Provisionally: October 17, 1941  
Definitively: April 16, 1943  
CTS 1941/18; BTS 1946/52; UNTS 67/263

Long Term Wheat Agreement  
Brasilia, **October 10, 1985**  
Entered into force October 10, 1985 with effect from January 1, 1986

## CULTURE

*See also Science — August 29, 1968*

Exchange of Notes for the Promotion of Cultural Relations between the two countries  
Rio de Janeiro, **May 24, 1944**  
Entered into force May 24, 1944  
CTS 1944/15; UNTS 65/265

## ECONOMIC CO-OPERATION

Technical Co-operation Agreement  
Brasilia, **April 2, 1975**  
Entered into force January 6, 1976  
CTS 1976/10

### RADIO

Exchange of Notes constituting a Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement  
Brasilia, **January 6 and February 1, 1972**  
Entered into force February 1, 1972  
CTS 1972/2

### SCIENCE

Exchange of Notes concerning Scientific Relations between the two countries  
Ottawa, **August 29, 1968**  
Entered into force August 29, 1968  
CTS 1968/12

## SEAMEN (DESERTERS)

Agreement between the United Kingdom and Brazil for the Surrender of Merchant Seamen Deserters  
Rio de Janeiro, **July 30, 1888**  
Entered into force July 30, 1888  
HT 18/275

## TAXATION

*See Economic Co-operation — April 2, 1975*

Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income Brasilia, **June 4, 1984**  
Entered into force December 23, 1985  
CTS 1985/11

## BULGARIA

### CLAIMS

Agreement concerning a Definitive Settlement of Certain Bulgarian Bonds Ottawa, **June 14, 1982**  
Entered into force June 14, 1982  
CTS 1982/14

### COMMERCE

Trade Agreement  
Sofia, **February 12, 1973**  
Entered into force:  
Provisionally: February 12, 1973 with effect from October 8, 1969  
Definitively: January 7, 1974  
CTS 1974/2

### CONSULAR AND DIPLOMATIC RELATIONS

*See Finance — June 30, 1966*

### FINANCE

Agreement relating to the Settlement of Financial Matters (with Agreed Minute and Related Notes)  
Ottawa, **June 30, 1966**  
Entered into force June 30, 1966  
CTS 1966/16

### FISHERIES

Agreement on Mutual Fisheries Relations New York, **September 27, 1977**  
Entered into force September 27, 1977  
CTS 1977/28

## BURKINA (Formerly UPPER VOLTA)

### DEVELOPMENT CO-OPERATION

General Agreement on Development Co-operation  
Ottawa, **May 20, 1986**  
Entered into force, November 21, 1986

### TELECOMMUNICATIONS

*See Multilateral Treaties — Telecommunications — May 14, 1975*

## CAMEROON

### ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement on Economic and Technical Co-operation  
Toronto, **September 15, 1970**  
Entered into force:  
Provisionally: September 15, 1970  
Definitively: December 24, 1971  
CTS 1971/50

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in the United Republic of Cameroon insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Yaounde, **May 23 and June 8, 1979**  
Entered into force June 8, 1979  
CTS 1979/15

## CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK

### ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement covering the Use of Canadian Special Fund Resources  
Bridgetown, Barbados, **February 17, 1971**  
Entered into force February 17, 1971  
CTS 1971/6

## CHILE

### COMMERCE

Trade Agreement  
Santiago, **September 10, 1941**  
Entered into force:  
Provisionally: October 15, 1941  
Definitively: October 29, 1943  
CTS 1941/16

### DIPLOMATIC MAIL

Exchange of Notes concerning the exchange of diplomatic mail between Canada and Chile  
Ottawa, **November 28 and 29, 1943**  
Entered into force November 29, 1943

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Chile for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Santiago, **January 26, 1897**  
Entered into force August 22, 1898  
BTS 1898/12; HT 21/285

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Chile to Exchange Messages or other Communica-

tions from or to Third Parties  
Santiago, **October 4 and 14, 1962**  
Entered into force October 14, 1962  
CTS 1962/14

Exchange of Notes constituting a Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement  
Ottawa, **June 23 and 27, 1980**  
Entered into force June 27, 1980  
CTS 1980/12

## CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC OF

### AIR

Civil Air Transport Agreement  
Ottawa, **June 11, 1973**  
Entered into force June 11, 1973  
CTS 1973/21

### CLAIMS

Agreement concerning the Settlement of Private Property Claims  
Beijing, **August 20, 1981**  
Entered into force August 20, 1981  
CTS 1981/21

### COMMERCE

Trade Agreement  
Peking, **October 13, 1973**  
Entered into force October 13, 1973  
CTS 1973/31

Extended:

October 13, 1976 (CTS 1976/41)  
October 19, 1979 (CTS 1979/16)  
December 3, 1982 (CTS 1982/5)  
July 16, 1985

### CULTURE

Agreement on Co-production of Films  
Beijing, **February 23, 1987**  
Entered into force February 23, 1987

### ECONOMIC CO-OPERATION

Protocol on Economic Co-operation  
Ottawa, **October 19, 1979**  
Entered into force October 19, 1979  
CTS 1979/32

General Agreement on Development Co-operation  
Ottawa, **October 5, 1983**  
Entered into force October 5, 1983

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Foreign Investment Insurance  
Ottawa, **January 18, 1984**  
Entered into force January 18, 1984

**TAXATION**

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income Beijing, **May 12, 1986**  
Entered into force December 29, 1986 with effect from January 1, 1987

**TRADEMARKS**

Exchange of Notes concerning Reciprocal Registration of Trade Marks Peking, **July 16, 1973**  
Entered into force July 16, 1973  
CTS 1973/29

**COLOMBIA****COMMERCE**

Treaty between the United Kingdom and Colombia concerning Friendship, Commerce and Navigation London, **February 16, 1866**  
Entered into force October 17, 1866  
BSP 56/13; HT 12/364

**NOTE:**

Superseded by a formal Trade Agreement of November 17, 1971 in the event that the terms of that Commercial Agreement conflict with the Agreement of 1866

Trade Agreement  
Ottawa, **November 17, 1971**  
Entered into force January 25, 1977  
CTS 1977/42

**CONSULS, CULTURE, DIPLOMATS**

*See Commerce — February 16, 1866*

**ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement on Technical Co-operation Bogota, **November 17, 1972**  
Entered into force December 12, 1974  
CTS 1974/39

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Colombia for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals Bogota, **October 27, 1888**  
Entered into force December 16, 1899  
BSP 79/12; HT 18/292

**MILITARY SERVICE, NAVIGATION, PEACE AND FRIENDSHIP, PROPERTY**

*See Commerce — February 16, 1866*

**RADIO**

Exchange of Notes to provide for the exchange of Third Party Communications between Amateur Radio Stations of Canada and Colombia Bogota, **November 5 and December 2, 1975**  
Entered into force December 17, 1975  
CTS 1975/28

Exchange of Notes constituting a Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement Bogota, **November 5 and December 2, 1975**  
Entered into force December 17, 1975  
CTS 1975/28

**RIGHTS OF NATIONALS, SEAMEN (DESERTERS), TAXATION, TRADE MARKS, VESSELS**

*See Commerce — February 16, 1866*

**CONGO, PEOPLE'S REPUBLIC****ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement on Co-operation Brazzaville, **February 9, 1974**  
Entered into force:  
Provisionally: February 9, 1974  
Definitively: October 15, 1975

**EXCHANGES, SCIENCE**

*See Economic Co-operation — February 9, 1974*

**COSTA RICA****COMMERCE**

Treaty between the United Kingdom and Costa Rica concerning Friendship, Commerce and Navigation San José, **November 27, 1849**  
Entered into force February 20, 1850  
HT 8/133

**NOTE:**

Right of separate withdrawal extended to Canada and certain other Dominions, August 18, 1913 (BTS 1913/16)

Exchange of Notes constituting a Commercial Modus Vivendi San José, **November 17 and 18, 1950**

Entered into force January 26, 1951  
CTS 1950/20; BSP 157/12; UNTS 231/25

**CONSULS, DIPLOMATS**

*See Commerce — November 27, 1849*

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Technical Co-operation Agreement San José, **July 24, 1973**  
Entered into force May 15, 1975  
CTS 1975/18

**INVESTMENT INSURANCE**

Agreement in respect of Investment Insurance San José, **November 27, 1987**  
Entered into force November 27, 1987

**NAVIGATION, PEACE AND FRIENDSHIP, PROPERTY**

*See Commerce — November 27, 1849*

**RADIO**

Exchange of Notes constituting an Agreement permitting Amateur Radio Stations of Canada and Costa Rica to Exchange Messages or other Communications from or to Third Parties San José, **February 22 and 23, 1962**  
Entered into force February 23, 1962

**RIGHTS OF NATIONALS, TAXATION, VESSELS**

*See Commerce — November 27, 1849*

**CÔTE D'IVOIRE (IVORY COAST)****AIR**

Agreement on Air transport Quebec, **September 3, 1987**  
Entered into force provisionally September 3, 1987

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and the Prevention of Fiscal Evasion Montreal, **June 16, 1983**  
Entered into force December 19, 1985  
CTS 1985/19



**CUBA****AIR**

Agreement on Hijacking of Aircraft and Vessels and other Offenses  
Ottawa, **February 15, 1973**  
Entered into force February 15, 1973  
CTS 1973/11

## Extended:

October 3, 1979 (CTS 1979/17)  
April 25, 1984

Air Transport Agreement  
Ottawa, **September 26, 1975**

## Entered into force:

Provisionally: September 26, 1975  
Definitively: August 5, 1976

CTS 1976/26

**CLAIMS**

Agreement relating to the Settlement of Canadian Claims  
Havana, **November 7, 1980**  
Entered into force June 26, 1981  
CTS 1981/18

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Technical Co-operation Agreement  
Havana, **February 8, 1974**  
Entered into force February 8, 1974  
CTS 1974/8

Agreement establishing for Cuba a Development Line of Credit

Havana, **March 18, 1975**  
Entered into force March 18, 1975  
CTS 1975/9

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Cuba for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Havana, **October 3, 1904**  
Entered into force May 22, 1905  
BTS 1905/15; HT 24/353

*See also Air — February 15, 1973*

**FINANCE**

*See Economic Co-operation — February 8, 1974 and March 18, 1975*

**FISHERIES**

Agreement on Mutual Fisheries Relations  
Havana, **May 12, 1977**  
Entered into force May 12, 1977  
CTS 1977/17

**CYPRUS****TAXATION**

*See Economic Co-operation — March 18, 1975*

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital  
Nicosia, **May 2, 1984**  
Entered into force September 3, 1985  
CTS 1985/12

**CZECHOSLOVAKIA****AIR**

Air Transport Agreement  
Prague, **March 20, 1969**  
Entered into force March 20, 1969  
CTS 1969/8

**CLAIMS**

*See Finance — April 18, 1973*

**COMMERCE**

Convention of Commerce  
Ottawa, **March 15, 1928**  
Entered into force November 15, 1928  
CTS 1928/6; BTS 1929/26

## NOTE:

Suspended during World War II. Revived for Canada July 24, 1945 with exception of Article 5 which is to remain temporarily suspended (CTS 1945/8)

**ECONOMIC COOPERATION**

Long term agreement on the Development of Trade, Economic and Industrial Co-operation  
Ottawa, **September 5, 1986**  
Entered into force September 5, 1986

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Czechoslovakia for the Extradition of Criminals signed at London November 11, 1924 and amended by a Protocol signed at London **June 4, 1926**  
Entered into force December 15, 1926

## NOTE:

Canada acceded as of August 15, 1928 (CTS 1928/8)

**FINANCE**

Agreement relating to the Settlement of Financial Matters  
Ottawa, **April 18, 1973**  
Entered into force June 22, 1973

CTS 1973/24

**LEGAL PROCEEDINGS**

Convention between the United Kingdom and Czechoslovakia concerning Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
London, **November 11, 1924**  
Entered into force December 15, 1926

## NOTES:

Extended to Canada as of December 21, 1928 by an Exchange of Notes dated December 21, 1928 and February 1, 1929 (CTS 1928/17)

Supplemented by a Convention signed at Prague February 15, 1935, extended to Canada as of June 1, 1937 by an Exchange of Notes dated May 1 and 7, 1937 (CTS 1937/5)

**DENMARK****AIR**

Agreement for Air Services between the two countries (with an Exchange of Notes)  
Ottawa, **December 13, 1949**  
Entered into force December 13, 1949  
CTS 1949/24; UNTS 72/247

Modified by an Exchange of Notes dated May 16, 1958 (CTS 1958/12)

Exchange of Notes concerning Air Traffic Control over Southern Greenland  
Ottawa, **September 16 and November 28, 1963**

Entered into force November 28, 1963  
CTS 1963/9; UNTS 496/224

**COMMERCE**

Treaty of Peace and Commerce between the United Kingdom and Denmark  
London, **February 13, 1661**  
Entered into force on Exchange of Ratifications  
BSP 1/375; HT 1/179

## NOTES:

Renewed by the Treaty of January 14, 1814 (BSP 1/234)

Supplemented by a Declaration of May 1, 1912, which gave Canada the right of separate withdrawal (BSP 105/267)

Treaty of Peace and Commerce between the United Kingdom and Denmark  
Copenhagen, **July 11, 1670**  
Entered into force on Exchange of Ratifications  
HT 1/186

Exchange of Notes between the United Kingdom and Denmark respecting the Treatment of British Subjects, Companies and Vessels in Eastern Greenland  
Copenhagen, **April 23 and June 4, 1925**  
Entered into force June 4, 1925  
BTS 1925/35; LNTS 36/132

## NOTE:

MFN treatment accorded to Canadian nationals, by virtue of their being British subjects

## COMPANIES

*See Commerce — June 4, 1925*

## CONSERVATION

*See Fisheries — June 3, 1980*

## CONSULS; CUSTOMS

*See Commerce — July 11, 1970*

## DEFENCE

*See also Science — July 25, 1968*

Exchange of Notes concerning an Air Training Programme  
Copenhagen, **July 2 and 3, 1970**  
Entered into force July 3, 1970  
CTS 1970/19

## DIPLOMATIC RELATIONS

*See Commerce — July 11, 1970*

## EXTRADITION

Treaty concerning Extradition  
Ottawa, **November 30, 1977**  
Entered into force February 13, 1979  
CTS 1979/4

## FISHERIES

Agreement concerning Faroese Fishing off the Canadian coast  
Ottawa, **June 3, 1980**  
Entered into force December 22, 1981  
CTS 1981/29

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom, Denmark and Iceland regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
London, **November 29, 1932**  
Entered into force June 12, 1933

## NOTE:

Extended to Canada as of February 1, 1936 by an Exchange of Notes signed at

Ottawa and Copenhagen October 9, 1935 and January 1, 1936 (CTS 1936/4)

## MARITIME DELIMITATION

Agreement relating to the Delimitation of the Continental Shelf between Greenland and Canada  
Ottawa, **December 17, 1973**  
Entered into force March 13, 1974  
CTS 1974/9

## NAVIGATION

*See Commerce — February 13, 1661 and July 11, 1670*

## PEACE AND FRIENDSHIP

*See Commerce — February 13, 1661; July 11, 1670; January 14, 1814*

## PENSIONS

Exchange of Notes concerning the Application of the Canada Pension Plan to Locally-Engaged Employees of the Government of Denmark in Canada  
Ottawa, **June 19, 1967**  
Entered into force June 19, 1967 with effect from January 1, 1967

## POLLUTION

Agreement for Co-Operation relating to the Marine Environment  
Copenhagen, **August 26, 1983**  
Entered into force August 26, 1983  
CTS 1983/19

## PROPERTY

*See Commerce — July 11, 1670*

## RIGHTS OF NATIONALS

*See Commerce — February 13, 1661; July 11, 1670; June 4, 1925*

## SCIENCE

Exchange of Notes concerning the Exchange of Defence Science Information  
Copenhagen, **May 30 and July 25, 1968**  
Entered into force July 25, 1968  
CTS 1968/17

## SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security  
Copenhagen, **April 12, 1985**  
Entered into force January 1, 1986

## TAXATION

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal

Evasion with respect to Taxes on Income  
Ottawa, **September 30, 1955**  
Entered into force September 5, 1956  
CTS 1956/7; UNTS 285/115

Amended: November 27, 1964 (CTS 1965/11)

## TRADEMARKS

Declaration between the United Kingdom and Denmark for the Protection of Trademarks  
Copenhagen, **November 28, 1879**  
Entered into force November 28, 1879  
BSP 70/12

## VESSELS

*See also Commerce — February 13, 1661; July 11, 1670; January 14, 1814; June 4, 1925*

Exchange of Notes providing for the Mutual Recognition of Certificates of Registry or other National Documents Denoting Tonnage of Merchant Ships  
Ottawa, **October 15, 1964**  
Entered into force December 14, 1964  
CTS 1964/23

## VISAS

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries  
Ottawa, **September 22 and October 14, 1949**  
Entered into force October 15, 1949  
CTS 1949/4; UNTS 46/97

Amended: July 14, 1958 (CTS 1958/18)

## WAR GRAVES

British Commonwealth-Denmark War Graves Agreement (Governments of the United Kingdom, Australia, Canada, India, New Zealand, Pakistan, South Africa)  
Copenhagen, **February 22, 1954**  
Entered into force March 24, 1954  
CTS 1954/2; BTS 1954/37; UNTS 188/273

## DOMINICA

## INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Investments in Dominica Insured by Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Bridgetown (Barbados) and Roseau (Dominica), **February 4 and 17, 1977**  
Entered into force February 17, 1977  
CTS 1977/12

**DOMINICAN REPUBLIC****COMMERCE**

Trade Agreement  
Ciudad Trujillo, **March 8, 1940**  
Entered into force:  
Provisionally: March 14, 1940  
Definitively: January 22, 1941  
CTS 1941/1

**RADIO**

Exchange of Notes to provide for the Exchange of Third Party Communications between Amateur Radio Stations in Canada and the Dominican Republic Santo Domingo, **March 31, 1971**  
Entered into force April 30, 1971  
CTS 1971/10

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital  
Ottawa, **August 6, 1976**  
Entered into force September 23, 1977  
CTS 1977/4

**ECUADOR****COMMERCE**

Exchange of Notes constituting a Commercial Modus Vivendi  
Quito, **November 10, 1950**  
Entered into force December 1, 1950  
CTS 1950/21; UNTS 231/15

**ECONOMIC COOPERATION**

Agreement on Economic, Commercial and Developmental Co-operation  
Quito, **October 12, 1983**  
Entered into force December 10, 1987

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Ecuador for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Quito, **September 20, 1880**  
Entered into force July 2, 1886  
BSP 72/137; HT 17/380

**NOTE:**

Applicable to Canada under Article XV

**TRADE MARKS**

Convention between the United Kingdom and Ecuador relative to Trade Marks  
Quito, **August 26, 1892**  
Entered into force March 3, 1893

BTS 1894/3; HT 19/196

**NOTE:**

Canada acceded August 28, 1893 under Article II

**EGYPT****COMMERCE**

Exchange of Notes for Most Favoured Nation Treatment between the two countries  
Ottawa, **November 26 and December 3, 1952**  
Entered into force December 3, 1952  
CTS 1952/24; UNTS 233/145

**CULTURE**

Protocol on the establishment of the Canadian Institute in Egypt  
Cairo, **September 21, 1982**  
Entered into force March 1, 1983  
CTS 1983/28

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Development Loan Agreement  
Cairo, **August 8, 1978**  
Entered into force August 8, 1978

Development Loan Agreement  
Cairo, **December 21, 1978**  
Entered into force December 21, 1978

General Agreement concerning Development Co-operation  
Ottawa, **January 31, 1983**  
Entered into force July 1, 1984  
CTS 1984/30

**NUCLEAR**

Agreement for Co-Operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy  
Cairo, **May 17, 1982**  
Entered into force November 8, 1982  
CTS 1982/6

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Cairo, **May 30, 1983**  
Entered into force October 2, 1984  
CTS 1984/31

**WAR GRAVES**

Agreement between Egypt and the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, South Africa and India regarding British War Memorial Cemeteries and Graves in Egypt (with Exchange of Notes)

Cairo, **June 2, 1937**  
Entered into force November 29, 1937  
CTS 1938/24; BTS 1937/53; LNTS 184/445

Amended: June 8, 1952 (CTS 1955/2)

**EL SALVADOR****COMMERCE**

Exchange of Notes constituting a Commercial Agreement  
San Salvador, **November 2, 1937**  
Entered into force November 17, 1937  
CTS 1937/18; BTS 1938/52

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Technical Co-operation Agreement  
San Salvador, **May 14, 1973**  
Entered into force May 7, 1975  
CTS 1975/15

Development Loan Agreement providing for a Line of Credit for a Rural Water Supply  
San Salvador, **February 15, 1978**  
Entered into force February 15, 1978  
CTS 1978/25

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and El Salvador for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Paris, **June 23, 1881**  
Entered into force January 13, 1883  
BSP 72/13; HT 15/328

**RADIO**

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and El Salvador to Exchange Messages or other Communications from or to Third Parties  
San José and San Salvador, **February 20 and March 11, 1963**  
Entered into force April 9, 1963  
CTS 1963/3

**ETHIOPIA****COMMERCE**

Treaty between the United Kingdom and Ethiopia  
Addis Ababa, **May 14, 1897**  
Entered into force as regards Article VI, May 14, 1897; remainder on July 28, 1897  
BTS 1898/2; HT 20/1

**NOTE:**

Applicable to Canada but imposes no

obligation on the Dominions to grant tariff privileges to Ethiopia

Exchange of Notes constituting a Commercial Modus Vivendi to regulate Commercial Relations between the two countries

Addis Ababa, **June 3, 1955**

Entered into force June 3, 1955  
CTS 1955/11; UNTS 247/157

## RIGHTS OF NATIONALS

See *Commerce* — **May 14, 1897**

## WAR GRAVES

Agreement between the Governments of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Canada, Australia, New Zealand, India and Pakistan on the one part, and the Imperial Ethiopian Government on the other part, respecting the War Cemeteries, Graves and Memorials of the British Commonwealth in Ethiopian Territory

Addis Ababa, **April 12, 1967**

Entered into force November 6, 1967  
CTS 1967/18; BTS 1968/45; ATS 1967/26

## EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY (EURATOM)

### ATOMIC ENERGY

Agreement for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy, with related Notes

Brussels, **October 6, 1959**

Entered into force November 18, 1959  
CTS 1959/22; UNTS 475/187

Amended:

January 16, 1978 (CTS 1978/26)  
December 18, 1981 (CTS 1981/28)  
June 20, 1985  
June 21, 1985

## EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY (ECSC)

### ECONOMIC CO-OPERATION

Protocol concerning Commercial and Economic Co-operation

Brussels, **July 26, 1976**

Entered into force February 1, 1982  
CTS 1982/3

## EUROPEAN COMMUNITIES<sup>1</sup>

### COMMERCE

See *Economic Co-operation* — **July 6, 1976**

### ECONOMIC CO-OPERATION

Framework Agreement for Commercial and Economic Co-operation

Ottawa, **July 6, 1976**

Entered into force October 1, 1976  
CTS 1976/35

NOTE:

<sup>1</sup>The Council of the European Communities and the Commission of the European Communities

## EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY (EEC)

### FISHERIES

Agreement on Fisheries

Brussels, **December 30, 1981**

Entered into force December 30, 1981  
CTS 1981/30

Amended: January 1, 1984

### WHEAT

Agreement with respect to Ordinary Wheat

Geneva, **March 29, 1962**

Entered into force March 29, 1962

Agreement with respect to Quality Wheat

Geneva, **March 29, 1962**

Entered into force March 29, 1962

## EUROPEAN SPACE AGENCY

### SCIENCE

Agreement concerning Co-operation

Noordwijk, **January 9, 1984**

Entered into force January 9, 1984, with effect from January 1, 1984  
Amended: April 15, 1987

Agreement concerning the Participation of Canada in the Development and Exploitation Phases of the ERS-1 Programme

Ottawa, **January 8, 1985**

Entered into force January 8, 1985

## FIJI

### AIR

Air Transport Agreement  
Suva (Fiji), **April 30, 1974**  
Entered into force April 30, 1974  
CTS 1974/15

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Fiji insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Canberra and Suva, **February 25 and March 29, 1976**

Entered into force March 29, 1976  
CTS 1976/16

## FINLAND

### AIR

Agreement for Air Services between and beyond their respective Territories  
Ottawa, **May 16, 1977**

Entered into force:

Provisionally: May 16, 1977

Definitively: November 7, 1977

CTS 1977/32

Amended:

May 6, 1980

May 16, 1986

### ATOMIC ENERGY

Agreement concerning the Uses of Nuclear Material, Equipment, Facilities and Information Transferred between Canada and Finland

Helsinki, **March 5, 1976**

Entered into force August 15, 1976  
CTS 1976/27

Amended: June 8, 1984

Agreement concerning Reprocessing, Enrichment, Plutonium Storage and Use

Helsinki, **June 8, 1984**

Entered into force June 8, 1984

### COMMERCE

Exchange of Notes concerning Trade Relations between the two countries  
Ottawa, **November 13 and 17, 1948**  
Entered into force November 17, 1948  
CTS 1948/25; UNTS 231/75

### EXTRADITION

Treaty concerning extradition as amended by an Exchange of Notes dated November 1, 1983

Helsinki, **June 21, 1978**

Entered into force February 16, 1985

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Finland regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
London, **August 11, 1933**  
Entered into force February 23, 1934

## NOTES:

Extended to Canada as of February 1, 1936 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Helsinki, October 9, 1935 and January 1 and 3, 1936 (CTS 1936/5)

Suspended during World War II. Revived for Canada, February 27, 1948

## PENSIONS

Agreement concerning Application of the Canada Pension Plan to Locally Engaged Employees of the Government of Finland in Canada  
Ottawa, **December 31, 1966**  
Entered into force December 31, 1966 with effect from January 1, 1966

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Ottawa, **March 28, 1959**  
Entered into force December 29, 1959  
CTS 1959/23; UNTS 335/3

## Amended:

December 30, 1964 (CTS 1965/12)  
April 2, 1971 (CTS 1973/9)

## VESSELS

Agreement for the Mutual Recognition of Certificates of Registry of Merchant Ships  
Helsinki, **June 5, 1963**  
Entered into force August 5, 1963  
CTS 1963/6; UNTS 472/345

## VISAS

Exchange of Notes constituting an Agreement concerning Non-Immigrant Visa Fees  
Ottawa, **December 9, 1958**  
Entered into force January 1, 1959  
CTS 1959/1; UNTS 323/331

## FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION (FAO)

## ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement for the Provision of Technical Assistance to Developing Countries  
Rome, **January 22, 1971**  
Entered into force January 22, 1971  
CTS 1971/2

## FRANCE

## AIR

Air Transport Agreement  
Paris, **June 15, 1976**  
Entered into force:  
Provisionally: June 15, 1976  
Definitively: January 8, 1977  
CTS 1977/15

Amended: December 21, 1982 (CTS 1982/7)

Agreement with respect to an Administrative Arrangement regarding Air Traffic Control between Gander Regional Control Centre and Saint-Pierre Control Tower  
Ottawa, **November 25 and December 19, 1983**  
Entered into force December 19, 1983

## BURIAL

Exchange of Notes concerning Burial Arrangements in France for Members of Canadian Forces and Civilian Components thereof who die in France  
Paris, **September 4, 1956**  
Entered into force September 4, 1956  
CTS 1956/19; UNTS 305/79

## CLAIMS

Convention relating to the Terms of Compensation of Canadian Interests in Nationalized Gas and Electricity Undertakings (and Related Documents)  
Paris, **January 26, 1951**  
Entered into force January 26, 1951  
CTS 1951/2; UNTS 233/65

## COMMERCE

Convention concerning the Rights of Nationals and Commercial and Shipping Matters  
Ottawa, **May 12, 1933**  
Entered into force November 10, 1936  
CTS 1936/18; BTS 1937/43; UNTS 253/285

Exchange of Notes concerning the Construction, Maintenance and Operation of a Cattle Quarantine Station in the Territory of St. Pierre and Miquelon  
Ottawa, **April 3, 1969**  
Entered into force April 3, 1969  
CTS 1969/10; UNTS 733/271

Exchange of Notes concerning the Construction, Operation and Maintenance of a Second Cattle Quarantine Station in the Territory of St. Pierre and Miquelon  
Ottawa, **October 29, 1975**  
Entered into force October 29, 1975  
CTS 1975/31

## COMPANIES

Convention between the United Kingdom and France relative to Joint Stock Companies  
Paris, **April 30, 1862**  
Entered into force May 15, 1862  
HT 11/218

## CULTURE

Agreement on the Admission of Trainees to Canada and to France  
Ottawa, **October 4, 1956**  
Entered into force October 4, 1956  
CTS 1956/17; UNTS 305/65  
Amended: January 16, 1987

Cultural Agreement  
Ottawa, **November 17, 1965**  
Entered into force December 6, 1965  
CTS 1965/21

Agreement concerning Cinematographic Relations  
Ottawa, **May 30, 1983**  
Entered into force May 30, 1983  
CTS 1983/14

Agreement concerning the Promotion of Co-Produced Cinematographic Projects  
Paris, **July 11, 1983**  
Entered into force July 11, 1983  
CTS 1983/17

Agreement on Television Relations  
Paris, **July 11, 1983**  
Entered into force July 11, 1983  
CTS 1983/18

Agreement concerning the promotion of film and video co-ordination projects in the field of animation  
Paris, **January 10, 1985**  
Entered into force January 10, 1985  
CTS 1985/6

## CUSTOMS

Agreement on Mutual Assistance for the Prevention, Investigation and Suppression, by the Customs Administrations of both Countries, of Customs Offences  
Paris, **January 9, 1979**  
Entered into force May 1, 1979  
CTS 1979/6

## ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement on Economic and Industrial Co-operation  
Ottawa, **January 15, 1987**  
Entered into force January 15, 1987

## EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and

France for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Paris, **August 14, 1876**  
Entered into force May 31, 1878  
BSP 67/5; HT 14/359

Amended:

February 13, 1896 (BSP 88/6)  
October 17, 1908 (BSP 101/186)

### FISHERIES

Agreement on Mutual Fishing Relations  
(with supplementary Exchange of Letters)  
Ottawa, **March 27, 1972**  
Entered into force March 27, 1972

Arbitration Agreement concerning the  
Application of their Agreement on Mutual  
Fishing Relations  
Paris, **October 23, 1985**  
Entered into force October 23, 1985

### INDUSTRIAL PROPERTY

Agreement concerning the Restoration of  
Industrial Property Rights affected by  
World War II  
Ottawa, **May 5, 1948**  
Entered into force August 2, 1949  
CTS 1948/11; UNTS 231/87

### LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom  
and France respecting Legal Proceedings  
in Civil and Commercial Matters  
London, **February 2, 1922**  
Entered into force July 2, 1922  
BSP 116/452

NOTES:

Extended to Canada as of November 29,  
1928 by Exchanges of Notes dated No-  
vember 29, 1928, February 8, February  
28 and March 11, 1929 (CTS 1928/15)

Supplemented by a Convention of April  
15, 1936 (LNTS 203/123)

### PEACE

Definitive Treaty of Peace and Friendship  
between the United Kingdom and France  
Versailles, **September 3, 1783**  
Entered into force September 18, 1783  
BSP 1/424; HT 1/241

NOTE:

Articles 4, 5 and 6, Declaration and coun-  
ter Declaration renewed by Definitive  
Treaty between the United Kingdom and  
France of May 30, 1814 (HT 1/253);  
confirmed by the Treaty of November 20,  
1815 (BSP 3/280)

### PENSIONS

Agreement to make the Canadian Pension  
Plan Applicable to Locally Engaged Em-  
ployees of France in Canada  
Ottawa, **December 31, 1966**  
Entered into force December 31, 1966  
with effect from January 1, 1966

### POSTAL MATTERS

Postal Agreement regulating the Postage  
Rates on Letters, Post-Cards and Com-  
mercial Papers exchanged between the  
two countries  
Paris, **May 23, 1929**

NOTE:

Effective in so far as Canadian Postal  
Administration is concerned May 23,  
1929; as regards French Postal Adminis-  
tration September 11, 1929 (CTS 1930/  
1)

Convention concerning the Exchange of  
Money Orders between Canada and  
France and Algeria  
Ottawa, **April 17, 1935**  
Entered into force May 6, 1935  
CTS 1935/7

### SCIENCE

Exchange of Notes for the Exchange of  
Defence Science Information  
Paris, **May 25, 1962**  
Entered into force May 25, 1962  
CTS 1962/7; UNTS 470/163

### SEAMEN (DISTRESSED)

Agreement between the United Kingdom  
and France for the Mutual Relief of Dis-  
tressed Seamen  
London, **November 5, 1879**  
Entered into force January 1, 1880  
BSP 70/29; HT 14/1205

### SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security  
Ottawa, **February 9, 1979**  
Entered into force March 1, 1981  
CTS 1981/5

### TAXATION

Exchange of Notes concerning Exemption  
from Taxation of Profits derived from the  
Operation of Ships  
Paris, **October 19, 1932**  
Entered into force October 19, 1932  
CTS 1932/8

Exchange of Notes concerning the Appli-  
cation of the French National Solidarity  
Tax to Canadian Nationals and

### Corporations

Paris, **May 15 and September 8, 1947**  
Entered into force September 8, 1947  
CTS 1947/28; UNTS 253/259

Agreement and Protocol for the Avoid-  
ance of Double Taxation and the Preven-  
tion of Fiscal Evasion with respect to  
Succession Duties  
Paris, **March 16, 1951**  
Entered into force May 28, 1953  
CTS 1953/8; UNTS 236/297

Convention for the Avoidance of Double  
Taxation and the Prevention of Fiscal  
Evasion with respect to Taxes on Income  
and Capital  
Paris, **May 2, 1975**  
Entered into force July 29, 1976  
CTS 1976/30

### TRANSFER OF OFFENDERS

Agreement on the Transfer of Inmates and  
the Supervision of Persons Under  
Sentence  
Ottawa, **February 9, 1979**  
Entered into force October 1, 1984

### VISAS

Exchange of Notes concerning Entry Visas  
on Diplomatic and Official Passports  
Paris, **February 11, 1946**  
Entered into force February 11, 1946

Exchange of Notes constituting an Agree-  
ment Modifying the Visa Requirements for  
Canadian and French Citizens visiting  
France and Canada respectively  
Ottawa, **April 6 and 17, 1950**  
Entered into force May 1, 1950  
CTS 1950/7; UNTS 230/365

### WAR GRAVES

Agreement between the United Kingdom,  
Canada, Australia, New Zealand, the  
Union of South Africa, India and Pakistan,  
and the Government of the French Repub-  
lic concerning British Commonwealth War  
Graves in French Territory  
Paris, **October 31, 1951**  
Entered into force October 31, 1951  
CTS 1951/30; BTS 1953/39; UNTS 172/  
193

NOTE:

Article 15 states that the rights enjoyed by  
the Commission under the Agreement of  
November 26, 1918 (BTS 1919/1) are to  
be preserved and continued

### WAR MEMORIALS

Agreement concerning the Cession to

Canada of the Use of a Tract of Land on Vimy Ridge (Pas de Calais) for the Erection of a Monument to the Memory of the Canadian Soldiers who died on the Field of Honour in France (War 1914-1918)  
Paris, **December 5, 1922**  
Entered into force May 31, 1927

## GAMBIA

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Investments in Gambia insured by Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Dakar, Senegal and Banjul, Gambia, **May 24, 1976**  
Entered into force May 24, 1976  
CTS 1976/22

## GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

### COMMERCE

Trade Agreement  
Leipzig, **September 9, 1983**  
Entered into force:  
Provisionally: September 9, 1983  
Definitively: June 1, 1984

Renewed: December 18, 1986 with effect September 9, 1986

### FISHERIES

Agreement on Mutual Fisheries Relations  
Berlin, **October 6, 1977**  
Entered into force October 6, 1977  
CTS 1977/30

## GERMANY, FEDERAL REPUBLIC

### AIR

Air Transport Agreement  
Ottawa, **March 26, 1973**  
Entered into force:  
Provisionally: March 26, 1973  
Definitively: February 18, 1975  
CTS 1975/4

Amended: January 20, 1983 (CTS 1983/4)

### ATOMIC ENERGY

Agreement for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy  
Ottawa, **December 11, 1957**  
Entered into force December 18, 1957  
CTS 1957/29

### CULTURE

Exchange of Notes concerning the Exchange of Official Publications  
Ottawa, **July 15 and October 23, 1969**  
Entered into force October 23, 1969  
CTS 1969/31

Agreement on Cultural Co-operation  
Bonn, **March 3, 1975**  
Entered into force November 6, 1975  
CTS 1975/24

Agreement on Film Relations  
Ottawa, **May 30, 1978**  
Entered into force August 16, 1978  
CTS 1978/15

### CUSTOMS

Agreement regarding Mutual Assistance and Co-operation between their Customs Administration  
Bonn, **September 10, 1984**  
Entered into force January 23, 1986

### DEFENCE

Agreement on the Settlement of Disputes arising out of Direct Procurement  
Bonn, **August 3, 1959**  
Entered into force July 1, 1963  
CTS 1963/23

Exchange of Notes concerning the Training of German Armed Forces Units in Canada (CFB SHILO) and Goose Bay, Labrador  
Ottawa, **December 20, 1983**  
Entered into force December 20, 1983 with effect from January 1, 1984  
CTS 1983/27

### EXTRADITION

Treaty concerning Extradition  
Ottawa, **July 11, 1977**  
Entered into force September 30, 1979  
CTS 1979/18

### LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and the German Reich regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
London, **March 20, 1928**  
Entered into force March 15, 1929

### NOTES:

Extended to Canada as of August 1, 1935 by Exchanges of Notes signed at Ottawa and Berlin May 17, July 1, November 11 and 29, 1935 (CTS 1935/11)  
Suspended during World War II; revived October 30, 1953 (CTS 1953/17)

### PENSIONS

*See also Social Security — March 30, 1971*

Agreement concerning the Pension Insurance of Persons of Non-German Nationality Locally Employed at Official Missions and Posts of the Federal Republic of Germany in Canada  
Ottawa, **December 19, 1969**  
Entered into force December 19, 1969 with effect from January 1, 1966  
CTS 1969/33

### SCIENCE

Exchange of Notes concerning the Exchange of Information relating to Defence Science  
Bonn, **August 21 and 28, 1964**  
Entered into force September 28, 1964  
CTS 1964/18

Agreement on Scientific and Technical Co-operation  
Bonn, **April 16, 1971**  
Entered into force June 28, 1971  
CTS 1971/52

### SOCIAL SECURITY

Convention on Social Security (with Final Protocol)  
Ottawa, **March 30, 1971**  
Entered into force May 1, 1972  
CTS 1972/16

### TAXATION

Agreement for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income and Certain Other Taxes  
Ottawa, **July 17, 1981**  
Entered into force September 23, 1983  
CTS 1983/29

### VISAS

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-immigrant Travellers of the two countries  
Bonn, **April 10 and 15, 1953**  
Entered into force May 1, 1953  
CTS 1953/19

### WAR GRAVES

Agreement between the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, South Africa and India, and the German and French Governments, concerning War Graves  
Berlin, **December 20, 1935**  
Entered into force December 20, 1935  
CTS 1935/22; BTS 1936/2

Agreement between the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, the Union of South Africa, India and Pakistan of the First Part, the Federal Republic of Germany of the Second Part and the French Republic of the Third Part in regard to War Cemeteries, Graves and Memorials  
 Bonn, **March 5, 1956**  
 Entered into force June 12, 1957  
 CTS 1957/35; BTS 1958/52; UNTS 326/169

Agreement between the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, the Union of South Africa, India and Pakistan of the One Part and the Federal Republic of Germany of the Other Part regarding the War Cemeteries, Graves and Memorials of the British Commonwealth in the Territory of the Federal Republic of Germany  
 Bonn, **March 5, 1956**  
 Entered into force June 12, 1957  
 CTS 1957/36; BTS 1958/53; UNTS 326/181

## GHANA

### DEFENCE

Agreement concerning the Training in Canada of the Armed Forces of the Republic of Ghana  
 Accra, **May 13, 1975**  
 Entered into force May 13, 1975  
 CTS 1975/17

Technical Assistance Agreement on Military Training  
 Accra, **February 14, 1978**  
 Entered into force February 14, 1978 with effect from June 1, 1976  
 CTS 1978/3

### ECONOMIC CO-OPERATION

General Agreement on Development Co-Operation  
 Accra, **November 17, 1981**  
 Entered into force November 17, 1981  
 CTS 1981/25

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Foreign Investment Insurance  
 Accra, **April 2 and June 10, 1976**  
 Entered into force June 10, 1976  
 CTS 1976/25

## GREECE

### AIR

Agreement on Air Transport  
 Toronto, **August 20, 1984**  
 Entered into force:  
 Provisionally: August 20, 1984  
 Definitively: June 24, 1987

## COMMERCE

Exchange of Notes constituting a Commercial Modus Vivendi  
 Ottawa, **July 24 and 28, 1947**  
 Entered into force August 28, 1947  
 CTS 1947/21; UNTS 43/111

## COMPANIES

Agreement between the United Kingdom and Greece for Regulating the Position of Joint Stock Companies  
 Athens, **August 4, 1888**  
 Entered into force August 15, 1888  
 BSP 79/8; HT 18/791

## EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Greece for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
 Athens, **September 24, 1910**  
 Entered into force February 26, 1912  
 BTS 1912/6; HT 26/681

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Greece regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
 London, **February 27, 1936**  
 Entered into force December 16, 1937

### NOTE:

Extended to Canada as of July 1, 1938 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Athens on March 31, June 1 and 4, 1938 (CTS 1938/11)

## RADIO

Exchange of Notes constituting a Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement  
 Athens, **August 4 and September 20, 1980**  
 Entered into force September 20, 1980  
 CTS 1980/17

## SCIENCE

Exchange of Notes concerning the Exchange of Defence Science Information  
 Athens, **July 17 and 18, 1962**  
 Entered into force August 18, 1962  
 CTS 1962/12

## SOCIAL SECURITY

Agreement with respect to Social Security  
 Athens, **May 8, 1981**

Entered into force May 1, 1983  
 CTS 1983/30

## TAXATION

Exchange of Notes for the Reciprocal Exemption from Income Tax of Earnings Derived from the Operation of Ships  
 London, **September 30, 1929**  
 Entered into force September 30, 1929  
 CTS 1929/12

## VESSELS

Agreement between the United Kingdom and Greece concerning the Measurement of Tonnage of Merchant Ships  
 London, **November 30, 1926**  
 Entered into force November 30, 1926  
 BTS 1927/1; BSP 123/515

## VISAS

Exchange of Notes concerning Visas issued to holders of Diplomatic or Special Passports  
 Athens, **June 26 and July 1, 1957**  
 Entered into force August 1, 1957  
 CTS 1957/19; UNTS 316/201

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries  
 Athens, **September 9 and 30, 1959**  
 Entered into force October 30, 1959  
 CTS 1959/19; UNTS 470/87

## WAR GRAVES

Agreement between the Governments of Australia, Canada, India, New Zealand, Pakistan, South Africa and the United Kingdom of the One Part and the Royal Hellenic Government of the Other Part concerning the Graves of Members of the Armed Forces of the Commonwealth in Greek Territory  
 Athens, **October 22, 1968**  
 Entered into force June 23, 1969  
 CTS 1969/21

## GRENADA

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Investments in Grenada insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
 Bridgetown (Barbados) and St. George's (Grenada), **February 8, 1977**  
 Entered into force February 8, 1977  
 CTS 1977/10



**GUATEMALA****COMMERCE**

Trade Agreement  
Guatemala City, **September 28, 1937**  
Entered into force January 14, 1939  
CTS 1939/3; BTS 1940/25

**ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement on Technical Co-  
operation  
Guatemala City, **February 17, 1976**  
Entered into force October 26, 1976  
CTS 1976//37

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and  
Guatemala for the Mutual Surrender of  
Fugitive Criminals  
Guatemala City, **July 4, 1885**  
Entered into force December 13, 1886  
HT 17/768  
Amended: May 30, 1914 (BTS 1914/12)

**RADIO**

Exchange of Notes constituting a Recipro-  
cal Amateur Radio Operating Agreement  
Guatemala City, **August 16 and 28, 1972**  
Entered into force September 12, 1972  
CTS 1972/30

Exchange of Notes to provide for the  
Exchange of Third Party Communications  
between Amateur Radio Stations of  
Canada and Guatemala  
Guatemala City, **November 8, 1972**  
Entered into force December 8, 1972  
CTS 1972/9

**TRADE MARKS**

Convention between the United Kingdom  
and Guatemala concerning Trade Marks  
Guatemala, **July 20, 1898**  
Entered into force August 28, 1899  
BTS 1899/16; HT 21/648

**NOTE:**

Canada acceded March 20, 1907

**GUINEA****ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement on Development Co-  
operation  
Conakry, **June 8, 1982**  
Entered into force June 8, 1982  
CTS 1982/12

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian

Investments in Guinea insured by the  
Government of Canada through its Agent,  
the Export Development Corporation  
Dakar (Senegal) and Conakry (Guinea),  
**March 29 and April 1, 1976**  
Entered into force April 1, 1976  
CTS 1976/17

**GUYANA****DEFENCE**

Agreement for the Training in Canada of  
Personnel of the Armed Forces of the Co-  
Operative Republic of Guyana  
Guyana, **October 27, 1983**  
Entered into force October 27, 1983  
retroactive from November 1, 1982  
CTS 1983/23

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Foreign  
Investment Insurance  
Georgetown, **December 19, 1980**  
Entered into force December 19, 1980  
CTS 1980/28

**RADIO**

Exchange of Notes to provide for the  
Exchange of Third Party Communications  
between Amateur Radio Stations of  
Canada and Guyana  
Georgetown, **December 11, 1973 and  
February 26, 1974**  
Entered into force March 28, 1974  
CTS 1974/30

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double  
Taxation and the Prevention of Fiscal  
Evasion with respect to Taxes on Income  
and for Encouragement of International  
Trade and Investment  
Georgetown, **October 15, 1985**  
Entered into force May 4, 1987 with effect  
from January 1st, 1987

**HAITI****AIR**

Air Transport Agreement  
Ottawa, **October 12, 1978**  
Entered into force provisionally October  
12, 1978

**COMMERCE**

Trade Agreement  
Port-au-Prince, **April 23, 1937**  
Entered into force December 8, 1938  
CTS 1938/16; BTS 1939/41

**DEVELOPMENT CO-OPERATION**

General Agreement on Development Co-  
operation  
Port-au-Prince, **May 21, 1985**  
Entered into force May 21, 1985  
CTS 1985/16

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and  
Haiti for the Mutual Surrender of Fugitive  
Criminals  
Port-au-Prince, **December 7, 1874**  
Entered into force February 21, 1876  
BSP 65/44; HT 14/382

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian  
Investments in Haiti insured by the Gov-  
ernment of Canada through its Agent, the  
Export Development Corporation  
Port-au-Prince, **June 11, 1980**  
Entered into force June 11, 1980  
CTS 1980/10

**RADIO**

Exchange of Notes constituting a Recipro-  
cal Amateur Radio Operating Agreement  
Port-au-Prince, **June 11, 1980**  
Entered into force June 11, 1980  
CTS 1980/9

Exchange of Notes to provide for the  
Exchange of Third Party Communications  
between Amateur Radio Stations of  
Canada and Haiti  
Port-au-Prince, **February 16 and May 8,  
1981**  
Entered into force May 22, 1981  
CTS 1981/16

**HONDURAS****COMMERCE**

Exchange of Notes concerning a Commer-  
cial Modus Vivendi  
Tegucigalpa, **July 11, 1956**  
Entered into force July 18, 1956  
CTS 1956/10; UNTS 305/39

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Development Co-operation Agreement  
Tegucigalpa, **September 3, 1974**  
Entered into force February 18, 1975  
CTS 1975/5

Development Loan Agreement  
Tegucigalpa, **March 31, 1977**  
Entered into force March 31, 1977  
CTS 1977/39

Development Loan Agreement to establish a Line of Credit  
Tegucigalpa, **June 14, 1977**  
Entered into force June 14, 1977  
CTS 1977/40

## RADIO

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Honduras to Exchange Messages or other Communications from or to Third Parties  
Tegucigalpa, **April 6, 1962**  
Entered into force April 6, 1962

Exchange of Notes constituting a Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement San José (Costa Rica) and Tegucigalpa (Honduras), **November 20, 1973 and February 27, 1974**  
Entered into force March 14, 1974  
CTS 1974/29

## HUNGARY

### COMMERCE

Trade Agreement (with Exchanges of Notes)  
Ottawa, **June 11, 1964**  
Entered into force:  
Provisionally: June 11, 1964  
Definitively: May 25, 1965  
CTS 1965/5

#### NOTES:

Notes concerning the establishment of diplomatic relations, diplomatic trade representation and certain consular and passport matters

Provisions of the Trade Agreement superseded by a Trade Agreement dated October 6, 1971 (CTS 1972/21)

Trade Agreement  
Ottawa, **October 6, 1971**  
Entered into force:  
Provisionally: January 1, 1972  
Definitively: May 29, 1972  
CTS 1972/21

### CULTURE

Agreement on Film and Video Relations  
Budapest, **May 7, 1987**  
Entered into force August 26, 1987

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Austria-Hungary for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Vienna, **December 3, 1873**  
Entered into force March 30, 1874  
BSP 63/213; HT 14/61

Amended: June 26, 1901 (BSP 94/5)

Suspended during and revived after World War I as from September 22, 1920; suspended during and revived after World War II as from February 27, 1948

### FINANCE

Agreement relating to the Settlement of Financial Matters  
Budapest, **June 1, 1970**  
Entered into force June 1, 1970  
CTS 1970/17

### LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Hungary regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
Budapest, **September 25, 1935**  
Entered into force April 1, 1939

#### NOTES:

Extended to Canada as of April 1, 1939 by an Exchange of Notes dated March 1 and 23, 1939 (CTS 1939/6)

Suspended during World War II and revived as from February 27, 1948

## ICELAND

### ARBITRATION

Convention between the United Kingdom and Denmark providing for the Settlement by Arbitration of certain classes of Questions which may arise between the two Governments  
London, **October 25, 1905**  
Entered into force May 4, 1906  
BTS 1906/5; BSP 98/44

#### NOTE:

This Convention applied to Denmark and Iceland while Iceland was under common sovereignty with Denmark. It was prolonged as regards Iceland by an Exchange of Notes dated March 22, 1937 (CTS 1937/1)

### COMMERCE

*See Commerce — Denmark — February 13, 1661 and July 11, 1670*

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Denmark for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Copenhagen, **March 31, 1873**  
Entered into force July 7, 1873  
BSP 63/5; HT 14/258

#### NOTE:

Treaty is in force between Canada and Iceland

### RADIO

Exchange of Notes constituting a Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement  
Ottawa, **May 22 and June 13, 1973**  
Entered into force June 13, 1973  
CTS 1973/22

### TRADEMARKS

*See Trademarks — Denmark — November 28, 1879*

### VISAS

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries  
Reykjavik, **October 17, 1962**  
Entered into force November 1, 1962  
CTS 1962/18

## INDIA

### AIR

Agreement on Air Services  
New Delhi, **July 20, 1982**  
Entered into force August 31, 1982  
CTS 1982/13

Amended: February 10, 1987

### ATOMIC ENERGY

Atomic Reactor Agreement  
New Delhi, **April 28, 1956**  
Entered into force April 28, 1956

Agreement relating to the Rajasthan Atomic Power Station and the Douglass Point Nuclear Generating Station  
New Delhi, **December 16, 1963**  
Entered into force December 16, 1963  
CTS 1963/10

Amended: December 16, 1966 (CTS 1966/27)

### DEFENCE

Exchange of Notes regarding the Inspection of Supplies and Equipment purchased in Canada by India  
Ottawa, **June 5 and 12, 1953**  
Entered into force June 12, 1953  
CTS 1953/9; UNTS 248/113

### ECONOMIC CO-OPERATION

*See also Atomic Energy — April 28, 1956*

Exchange of Notes giving formal effect to the Statement of Principles agreed between the two countries for the Co-operative Economic Development of India New Delhi, **September 10, 1951**  
Entered into force September 10, 1951  
CTS 1951/25; UNTS 391/237

Agreement on the Canada-India Colombo Plan Kundah Hydro-Electric Power Project  
New Delhi, **December 29, 1956**  
Entered into force December 29, 1956

Amended: May 21, 1959

## EXTRADITION

Extradition Treaty  
New Delhi, **February 6, 1987**  
Entered into force February 10, 1987

## PATENTS

Agreement concerning Reciprocal Protection of the Priority of Patents of Invention  
Ottawa, **August 30, 1956**  
Entered into force November 30, 1956  
CTS 1956/15; UNTS 305/59

## PENSIONS

Agreement concerning Application of the Canada Pension Plan to Locally Engaged Employees of the Government of India in Canada  
Ottawa, **December 1, 1967**  
Entered into force July 1, 1967

## TAXATION

Agreement in the form of an Exchange of Notes on the Avoidance of Double Taxation of Airline Income supplemental to the Agreement between Canada and India on Air Services  
New Delhi, **July 20, 1982**  
Entered into force July 20, 1982  
CTS 1982/9

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
New Delhi, **October 30, 1985**  
Entered into force September 16, 1986 with effect from January 1, 1987

## INDONESIA

### ECONOMIC CO-OPERATION

Development Agreement  
Jakarta, **May 26, 1981**  
Entered into force May 26, 1981

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Indonesia insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Jakarta, **March 16, 1973**  
Entered into force October 24, 1973  
CTS 1973/32

Amended: July 14, 1984

## NUCLEAR

Agreement concerning the Peaceful Uses of Nuclear Energy  
Ottawa, **July 12, 1982**  
Entered into force July 14, 1983

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital  
Jakarta, **January 16, 1979**  
Entered into force December 23, 1980  
OFP+CTS 1980/30

## WAR GRAVES

Agreement between the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, India, Pakistan and Indonesia with respect to War Cemeteries, Graves and Memorials of the Commonwealth within Indonesian Territory  
Jakarta, **September 10, 1962**  
Entered into force April 19, 1964  
BTS 1971/63; UNTS 502/3

## INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK (IADB)

### FINANCE

Agreement to provide for the Administration by the Bank of Certain Funds to be made available by the Government of Canada for Economic, Technical and Educational Assistance to Latin American Countries which are Members of the Bank  
New York, **December 4, 1964**  
Entered into force December 4, 1964  
CTS 1964/28

Amended: September 30, 1965 (CTS 1965/16)

Agreement for the Provision of Funds to Finance a Special Program for the Preparation of Development Projects  
Washington, **March 22, 1974**  
Entered into force March 22, 1974  
CTS 1974/11

## INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY (IAEA)

### ATOMIC ENERGY

Agreement for the Supply of Uranium by the Government of Canada to the International Atomic Energy Agency  
Vienna, **March 24, 1959**  
Entered into force March 24, 1959  
CTS 1959/7

Agreement for the Application of Safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons  
Vienna, **February 21, 1972**  
Entered into force February 21, 1972  
CTS 1972/3

## INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)

### AIR (HEADQUARTERS)

Agreement regarding the Headquarters of the International Civil Aviation Organization (with Exchange of Notes)  
Montreal, **April 14, 1951**  
Entered into force May 1, 1951  
CTS 1951/7; UNTS 96/155

Amended: September 12 and 16, 1980 (CTS 1980/18)

## INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)

### FINANCE

Agreement to provide for the Administration by the Association of Certain Funds to be made available by the Government of Canada for Specific Development Projects  
Washington, **April 22, 1977**  
Entered into force April 22, 1977  
CTS 1977/13

Amended: March 8, 1978 (CTS 1978/5)

## INTERNATIONAL FUND FOR IRELAND

### CONTRIBUTION

Agreement regarding a Contribution by Canada to the Fund  
Ottawa, **April 27, 1987**  
Entered into force April 27, 1987

**IRAN****ATOMIC ENERGY**

Agreement for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy  
Ottawa, **January 7, 1972**  
Entered into force April 10, 1973  
CTS 1973/2

**COMMERCE**

Commercial Convention between the United Kingdom and Persia  
Tehran, **February 9, 1903**  
Entered into force February 14, 1903  
BTS 1903/10; HT 23/1213

Amended: March 21, 1920 (BTS 1920/17; HT 30/905; BSP 113/379)

**PEACE**

Treaty of Peace between the United Kingdom and Persia  
Paris, **March 4, 1857**  
Entered into force May 2, 1857  
BSP 47/42; HT 10/947

**VISAS**

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries  
Ottawa, **March 10, 1961**  
Entered into force April 9, 1961  
CTS 1961/2; UNTS 470/139

Amended: November 2, 1978 (CTS 1978/22)

**IRAQ****ECONOMIC CO-OPERATION**

Agreement on Trade, Economic and Technical Co-Operation  
Baghdad, **November 12, 1982**  
Entered into force April 6, 1983  
CTS 1983/32

**LEGAL PROCEEDINGS**

Convention between the United Kingdom and Iraq regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
Bagdad, **July 25, 1935**  
Entered into force December 18, 1936

**NOTE:**

Extended to Canada as from July 1, 1938 by an Exchange of Notes signed at Ottawa, March 31, and at Bagdad June 1 and 19, 1938 (CTS 1938/12)

**WAR GRAVES**

Agreement between the Governments of the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, Union of South Africa, India and Iraq regarding British War Cemeteries, Graves and Memorials in Iraq (with Exchange of Notes)  
Bagdad, **March 15, 1935**  
Entered into force April 25, 1936  
CTS 1936/8; BTS 1936/13

Amended: February 18, 1954 (CTS 1955/27)

**IRELAND**

See also: International Fund for Ireland

**AIR**

Agreement for Air Services between the two countries  
Dublin, **August 8, 1947**  
Entered into force August 8, 1947  
CTS 1947/19; UNTS 28/47

**Amended:**

June 3, 1948 (CTS 1948/15)  
July 9, 1951 (CTS 1951/11)  
December 23, 1957 (CTS 1957/31)

**PENSIONS**

Agreement relating to the Canada Pension Plan  
Ottawa, **November 21, 1972**  
Entered into force January 1, 1973

**RADIO**

Exchange of Notes governing Radio Communications between Private Experimental Stations in the two countries  
Ottawa and Dublin, **September 27, November 15 and December 22, 1928**  
Entered into force December 22, 1928  
CTS 1929/4

**TAXATION**

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Duties on the Estates of Deceased Persons  
Ottawa, **October 28, 1954**  
Entered into force December 20, 1955  
CTS 1955/23; UNTS 305/3

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Ottawa, **November 23, 1966**  
Entered into force December 6, 1967  
CTS 1967/9; UNTS 862/339

**ISRAEL****AIR**

Agreement on Commercial Scheduled Air Services  
Ottawa, **February 10, 1971**  
Entered into force February 10, 1971  
CTS 1971/5

**Amended:**

December 10, 1976 (CTS 1976/44)  
February 9, 1982 (CTS 1982/37)  
March 8, 1984 (CTS 1984/12)

Agreement on Air Transport  
Jerusalem, **April 13, 1986**

**Entered into force:**

Provisionally: April 13, 1986  
Definitively: March 24, 1987

**CULTURE**

Agreement on Film Relations  
Jerusalem, **March 29, 1978**  
Entered into force March 18, 1980  
CTS 1980/4

**EXTRADITION**

Extradition Agreement  
Ottawa, **March 10, 1967**  
Entered into force December 19, 1969  
CTS 1969/25; UNTS 722/261

Amended: February 4, 1969 (CTS 1969/25; UNTS 722/261)

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Israel insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Ottawa, **May 1, 1972**  
Entered into force May 1, 1972  
CTS 1972/15

**MULTILATIONAL FORCE AND OBSERVERS (M.F.O.)**

Exchange of Notes concerning the Immunities of Canadian Members of the M.F.O. on Leave in Israel  
Israel, **February 17 and March 20, 1986**  
Entered into force March 20, 1986

**PENSIONS**

Agreement relative to the Canada Pension Plan  
Ottawa, **December 1, 1980**  
Entered into force December 1, 1980 with effect from January 1, 1972  
CTS 1980/47

## RADIO

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Israel to Exchange Messages from or to Third Parties  
Jerusalem, **September 9 and 12, 1966**  
Entered into force September 12, 1966  
CTS 1966/20; UNTS 1966/167

## TAXATION

Exchange of Notes for the Avoidance of Double Taxation of Income derived from the Operation of Ships or Aircraft  
Ottawa, **November 30, 1966**  
Entered into force November 30, 1966  
CTS 1966/23

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and Capital (with Protocol)  
Ottawa, **July 21, 1975**  
Entered into force July 27, 1976  
CTS 1976/31

## VISAS

Exchange of Notes respecting the Waiving on a Reciprocal Basis of Non-Immigrant Visa Fees  
Jerusalem and Tel Aviv, **February 7, August 2 and 15, 1955**  
Entered into force September 1, 1955  
CTS 1955/17; UNTS 266/265

## ITALY

## AIR

Agreement for Air Services between and beyond their respective territories  
Rome, **February 2, 1960**  
Entered into force:  
Provisionally: February 2, 1960  
Definitively: April 13, 1962  
CTS 1962/4

Amended: August 28, 1972 (CTS 1972/27)

## CULTURE

Exchange of Notes constituting a Cultural Agreement  
Rome, **February 12, 1954**  
Entered into force February 12, 1954

Film Co-Production Agreement with Protocol of Agreement  
Ottawa, **June 16, 1970**  
Entered into force:  
Provisionally: June 16, 1970  
Definitively: July 4, 1974  
CTS 1974/19

Agreement on cultural co-operation  
Ottawa, **May 17, 1984**  
Entered into force August 26, 1985

## DEFENCE

Agreement concerning the Sale in Italy of Waste Material and Scrap belonging to the Command of the RCAF in Italy  
Rome, **December 18, 1961**  
Entered into force December 18, 1961  
CTS 1961/17; UNTS 470/153

Amended: September 18, 1963 (CTS 1963/24)

Exchange of Notes for the Training in Canada of Personnel of the Italian Air Force  
Ottawa, **May 3, 1982**  
Entered into force May 3, 1982  
CTS 1982/15

## EXTRADITION

Treaty concerning extradition  
Rome, **May 6, 1981**  
Entered into force June 27, 1985  
CTS 1985/17

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Italy regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
London, **December 17, 1930**  
Entered into force July 17, 1932

## NOTES:

Extended to Canada as from August 1, 1935 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Rome May 17, July 1 and 10, 1935 (CTS 1935/14)

Suspended during World War II and revived February 27, 1948, Quebec accepted; revived as for Quebec November 7, 1951

## SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security  
Toronto, **November 17, 1977**  
Entered into force January 1, 1979  
CTS 1979/2

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and for the Prevention of Fiscal Evasion  
Toronto, **November 17, 1977**  
Entered into force December 24, 1980  
CTS 1980/31

## VISAS

Exchange of Notes concerning the Issuance of Multi-Entry Visas to Diplomatic Representatives, Officials and Non-Immigrants  
Rome, **October 10, 1952**  
Entered into force November 9, 1952  
CTS 1952/18; UNTS 233/137

## WAR GRAVES

Agreement between the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, Union of South Africa, India, Pakistan and Italy concerning Graves in Italian Territory of Members of the Armed Forces of the British Commonwealth (with Protocol of Signature and Exchange of Notes)  
Rome, **August 27, 1953**  
Entered into force May 20, 1955  
CTS 1955/5; BTS 1955/45; UNTS 213/137

Amended: April 20, 1961 (BTS 1963/67; UNTS 478/430)

## IVORY COAST

*See Côte d'Ivoire*

## JAMAICA

## AIR

Agreement on Scheduled Air Services  
Kingston, Jamaica, **November 4, 1970**  
Entered into force November 4, 1970  
CTS 1970/26

Agreement on air transport  
Nassau (Bahamas), **October 18, 1985**  
Entered into force October 18, 1985

## DEFENCE

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces  
Kingston, **July 18, 1985**  
Entered into force July 18, 1985

## ECONOMIC CO-OPERATION

Development Co-operation Agreement  
Kingston, **May 5, 1975**  
Entered into force May 5, 1975  
CTS 1975/13

## INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Jamaica insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Kingston, **November 2, 1971**  
Entered into force November 2, 1971  
CTS 1971/42

**NUCLEAR**

Exchange of Notes concerning the Sale of "Slowpoke 2" Nuclear Reactor  
Kingston, **June 20 and 30, 1983**  
Entered into force June 30, 1983

**RADIO**

Exchange of Notes to provide for the exchange of Third Party Communications between Amateur Radio Stations of Canada and Jamaica  
Kingston, **October 2 and 4, 1979**  
Entered into force October 19, 1979  
CTS 1979/19

**SOCIAL SECURITY**

Agreement with respect to Social Security  
Kingston, **January 10, 1983**  
Entered into force January 1, 1984  
CTS 1984/34

**TAXATION**

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Kingston, **March 30, 1978**  
Entered into force April 2, 1981  
CTS 1981/10

**JAPAN****AIR**

Agreement for Air Services  
Ottawa, **January 12, 1955**  
Entered into force July 20, 1955  
CTS 1955/14; UNTS 311/167

**ATOMIC ENERGY**

Agreement for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy (with Agreed Minutes)  
Ottawa, **July 2, 1959**

Entered into force July 27, 1960  
CTS 1960/15; UNTS 383/243

Amended: August 22, 1978 (CTS 1980/16)

Exchange of Notes concerning Re-processing and Storage and Use of Plutonium  
Ottawa, **April 14, 1983**

Entered into force April 14, 1983

**COMMERCE**

Agreement concerning Commerce  
Ottawa, **March 31, 1954**  
Entered into force June 7, 1954  
CTS 1954/3; UNTS 236/329

**CULTURE**

Cultural Agreement  
Tokyo, **October 26, 1976**  
Entered into force November 16, 1977  
CTS 1977/36

**FISHERIES**

Agreement on Fisheries  
Tokyo, **April 28, 1978**  
Entered into force April 28, 1978  
CTS 1978/8

**PENSIONS**

Agreement concerning Application of the Canada Pension Plan to Locally Engaged Employees of the Government of Japan in Canada  
Ottawa, **September 22, 1967**  
Entered into force September 22, 1967, with effect from January 1, 1966

**SCIENCE**

Agreement on cooperation in science and technology  
Tokyo, **May 7, 1986**  
Entered into force May 7, 1986

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion  
Tokyo, **May 7, 1986**  
Entered into force November 14, 1987  
with effect from January 1, 1988

**TEXTILES**

Exchange of Notes concerning Textile Restraints  
Ottawa, **July 15, 1980**  
Entered into force July 15, 1980  
CTS 1980/14

**VESSELS**

Agreement between the United Kingdom and Japan concerning the Tonnage Measurement of Merchant Ships (together with Exchange of Notes)  
London, **November 30, 1922**  
Entered into force November 30, 1922  
BTS 1923/1; BSP 116/493

Suspended during World War II and revived July 27, 1953

**VISAS**

Exchange of Notes providing for the Entry into Japan of Canadian Citizens and into Canada of Japanese Nationals either without Visas for Limited Periods or with Visas for Extended Periods and for Desig-

nated Purposes  
Tokyo, **September 5, 1964**  
Entered into force September 20, 1964  
CTS 1964/22

**WAR GRAVES**

Agreement between Japan and the Governments of the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, Union of South Africa, India and Pakistan concerning Cemeteries, Graves and Memorials of the Armed Forces in Japan during the War of 1941-45

Tokyo, **September 21, 1955**  
Entered into force June 22, 1956  
CTS 1956/8; BTS 1957/32; UNTS 269/241

Amended: September 30, 1977

Exchange of Notes between the Commonwealth War Graves Commission and the Government of Japan in regard to the return of certain portions of the land comprising the Hodogaya Commonwealth War Graves Cemetery in Japan  
Tokyo, **September 30, 1977**  
Entered into force September 30, 1977

**JORDAN****INVESTMENT INSURANCE**

Agreement concerning Investment Insurance  
Ottawa, **June 2, 1987**  
Entered into force June 2, 1987

**KENYA****DEFENCE**

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Republic of Kenya  
Nairobi, **November 23, 1983**  
Entered into force November 23, 1983  
CTS 1983/24

**TAXATION**

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital  
Ottawa, **April 27, 1983**  
Entered into force January 8, 1987 with effect from January 1, 1987

**KOREA, REPUBLIC OF****ATOMIC ENERGY**

Agreement for Co-operation in the Devel-

opment and Application of Atomic Energy for Peaceful Purposes  
Seoul, **January 26, 1976**  
Entered into force January 26, 1976  
CTS 1976/11

## COMMERCE

Trade Agreement (with Agreed Official Minute and Related Notes)  
Ottawa, **December 20, 1966**  
Entered into force December 20, 1966  
CTS 1966/26

## CUSTOMS

Agreement for Mutual Assistance concerning Customs Cooperation  
Seoul, **July 1, 1986**  
Entered into force July 3, 1986

## DEFENCE

Utilities Claims Settlement Agreement between the Government of the United States of America, as Unified Command and on its own behalf, and on behalf of Certain Other Governments, and the Government of the Republic of Korea  
Seoul, **December 18, 1958**  
Deemed to have entered into force and effect July 1, 1957  
CTS 1958/23; TIAS 4168; UNTS 325/233

## INDUSTRIAL PROPERTY

Exchange of Notes with respect to the Protection of Industrial Property  
Ottawa, **February 13, 1979**  
Entered into force February 13, 1979  
CTS 1979/9

## TAXATION

Exchange of Notes for the Avoidance of Double Taxation of Income derived from the Operation of Ships or Aircraft in International Traffic  
Ottawa, **November 15, 1974**  
Entered into force November 15, 1974, with effect from January 1, 1974  
CTS 1974/36

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Seoul, **February 10, 1978**  
Entered into force December 19, 1980  
CTS 1980/27

## TEXTILES

Exchange of Notes concerning Textile Restraints  
Ottawa, **December 13, 1978**  
Entered into force January 1, 1979  
CTS 1979/5

Amended: March 2, 1981 (CTS 1981/6)

## LIBERIA

### COMMERCE

Treaty between the United Kingdom and Liberia concerning Friendship and Commerce  
London, **November 21, 1848**  
Entered into force August 1, 1849  
BSP 36/394

### NOTE:

Reciprocal most favoured nation treatment and right of separate withdrawal accorded to Dominions July 23, 1908 (BTS 1908/26; HT 25/918)

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Liberia for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
London, **December 16, 1892**  
Entered into force March 23, 1894  
BTS 1894/6; HT 19/705

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Liberia insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Monrovia (Liberia), **November 24, 1972**  
Entered into force November 24, 1972  
CTS 1972/34

## LUXEMBOURG

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Luxembourg for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Luxembourg, **November 24, 1880**  
Entered into force March 15, 1881  
BSP 71/48; HT 15/234

### VISAS

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries  
Brussels and Luxembourg, **November 24 and 26, 1949**  
Entered into force December 1, 1949  
CTS 1949/25; UNTS 231/51

## MALAWI

### COMMERCE

Trade Agreement between Canada and

the Federation of Rhodesia and Nyasaland  
Salisbury, **February 6, 1958**  
Entered into force February 7, 1958  
CTS 1958/5; UNTS 392/27

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Malawi insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Lusaka (Zambia) and Lilongwe (Malawi), **September 15, 1978**  
Entered into force September 15, 1978  
CTS 1978/16

## MALAYSIA

### DEFENCE

Agreement concerning the provision of Military Transport Aircraft to Malaysia  
Kuala Lumpur, **April 22, 1966**  
Entered into force April 22, 1966  
CTS 1966/6

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of Malaysia  
Kuala Lumpur, **December 22, 1969**  
Entered into force December 22, 1969 with effect September 10, 1965  
CTS 1969/7

### DEVELOPMENT COOPERATION

General Agreement on Development Cooperation  
Kuala Lumpur, **May 16, 1986**  
Entered into force May 16, 1986

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Malaysia insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Kuala Lumpur, **July 30 and October 1, 1971**  
Entered into force October 1, 1971  
CTS 1971/37

### TAXATION

Agreement for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Ottawa, **October 15, 1976**  
Entered into force December 18, 1980  
CTS 1980/26

## MALI

### ECONOMIC CO-OPERATION

General Agreement concerning Development Co-operation  
Bamako, **June 21, 1984**  
Entered into force June 21, 1984

## MALTA

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Foreign Investment Insurance  
Valletta, **May 24, 1982**  
Entered into force May 24, 1982  
CTS 1982/19

### TAXATION

Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital  
Valletta, **July 25, 1986**  
Entered into force May 20, 1987 with effect from January 1, 1987

## MEXICO

### AIR

Air Transport Agreement  
Mexico City, **December 21, 1961**  
Entered into force:  
Provisionally: December 21, 1961  
Definitively: February 21, 1964  
CTS 1964/4

Amended: March 24, 1971 (CTS 1973/38)

### COMMERCE

Trade Agreement  
Mexico City, **February 8, 1946**  
Entered into force:  
Provisionally: February 8, 1946  
Definitively: June 5, 1947  
CTS 1946/4; UNTS 230/183

### CULTURE

Exchange of Notes concerning the formation of a Joint Canada-Mexico Committee to consider Matters of Common Interest to the two countries  
Mexico City, **November 22, 1968**  
Entered into force November 22, 1968  
CTS 1968/14

Cultural Agreement  
Mexico City, **January 25, 1976**  
Entered into force:  
Provisionally: January 25, 1976  
Definitively: February 9, 1977  
CTS 1977/9

Agreement on Tourism Co-operation  
Ottawa, **May 8, 1984**  
Entered into force:  
Provisionally: May 8, 1984  
Definitively: January 17, 1985  
CTS 1985/20

### ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement on Industrial and Energy Co-Operation  
Ottawa, **May 27, 1980**  
Entered into force April 30, 1981  
CTS 1981/14

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Mexico for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Mexico City, **September 7, 1886**  
Entered into force April 19, 1889  
BSP 77/1253; HT 18/849

### RADIO

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Mexico to Exchange Messages or other Communications from or to Third Parties  
Mexico City, **July 30, 1962**  
Entered into force August 29, 1962  
CTS 1962/9

### TAXATION

Exchange of Notes for the Avoidance of Double Taxation of Income derived from the Operation of Ships or Aircraft in International Traffic  
Mexico, D.F. and Tlatelolco, D.F., **January 29, 1974**  
Entered into force January 29, 1974  
CTS 1974/6

### TRANSFER OF OFFENDERS

Treaty between Canada and the United Mexican States on the Execution of Penal Sentences  
Ottawa, **November 22, 1977**  
Entered into force March 29, 1979  
CTS 1979/3

## MONACO

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Monaco for the Extradition of Criminals  
Paris, **December 17, 1891**  
Entered into force May 23, 1892  
BSP 83/66; HT 19/721

### VISAS

Exchange of Notes concluding a Non-

Immigrant Visa Modification Agreement  
Ottawa and Monaco, **January 22 and March 20, 1952**  
Entered into force April 15, 1952  
CTS 1952/5; UNTS 233/123

## MONTSERRAT

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Investments in Montserrat insured by Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Bridgetown (Barbados) and Plymouth (Montserrat), **February 14 and 15, 1977**  
Entered into force February 15, 1977  
CTS 1977/11

## MOROCCO

### AIR

Air Transport Agreement (with Related Exchange of Notes)  
Ottawa, **February 14, 1975**  
Entered into force:  
Provisionally: February 14, 1975  
Definitively: May 7, 1986

### COMMERCE

Convention of Commerce and Navigation between the United Kingdom and Morocco  
Tangier, **December 9, 1856**  
Entered into force April 8, 1857  
BSP 46/188; HT 10/915

### CULTURE

Agreement on film and video relations  
Rabat, **May 4, 1987**  
Entered into force May 4, 1987

### ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement relating to the Equipment of Regional Teaching Centres of Rabat and Safi  
Rabat, **September 8, 1975**  
Entered into force September 8, 1975

General Agreement concerning Economic and Technical Co-Operation  
Ottawa, **October 13, 1981**  
Entered into force October 13, 1981  
CTS 1981/24

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Morocco insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Ottawa and Rabat, **November 30, 1973**



and **March 12, 1974**

Entered into force March 12, 1974

CTS 1974/28

## NAVIGATION

See *Commerce* — **December 9, 1856**

## PEACE AND FRIENDSHIP

General Treaty between the United Kingdom and Morocco

Tangier, **December 9, 1856**

Entered into force April 8, 1857

BSP 46/176; HT 10/903

## PROPERTY, RIGHTS OF NATIONALS

See *Commerce* — **December 9, 1856**

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital

Ottawa, **December 22, 1975**

Entered into force November 9, 1978

CTS 1978/11

## MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS

### PEACE

Exchange of Notes on the participation of Canada in the Sinai Multinational force and Observers

Ottawa and Rome, **June 28, 1985**

Entered into force June 28, 1985

Amended: March 18, 1986

## NETHERLANDS

### AIR

Air Transport Agreement

Ottawa, **June 17, 1974**

Entered into force:

Provisionally: June 17, 1974

Definitively: July 15, 1975

CTS 1975/19

### NOTE:

This Agreement applies to the Kingdom of the Netherlands in Europe and the Netherlands Antilles

## COMMERCE

Convention concerning Commerce

Ottawa, **July 11, 1924**

Entered into force October 28, 1925

BTS 1925/52; LNTS 39/46

Suspended during World War II and reinstated February 5, 1946 (CTS 1946/6)

## DEFENCE

Exchange of Notes concerning the Training of the Royal Netherlands Air Force in Canada

Ottawa, **May 24, 1972**

Entered into force:

Provisionally: May 24, 1972

Definitively: July 4, 1973, with effect

from September 1, 1971

CTS 1973/28

Exchange of Notes for the Training of Netherlands Armed Forces Units in Canada

The Hague, **December 4 and 5, 1986**

Entered into force provisionally December

5, 1986

## EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and the Netherlands for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals

London, **September 26, 1898**

Entered into force March 14, 1899

BTS 1899/1; HT 21/715

## FINANCE

Exchange of Letters to Safeguard the Rights of Bona Fide Holders of Bonds of Canada that were looted from their Netherlands Owners during World War II

Ottawa, **April 10, 1952**

Entered into force April 10, 1952

CTS 1952/9; UNTS 233/129

Amended: February 8, 1963 (CTS 1963/1)

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and the Netherlands regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters

London, **May 31, 1932**

Entered into force July 29, 1933

BTS 1933/24

### NOTE:

Extended to Canada as of February 1, 1936 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and The Hague, October 9 and November 1, 1935. (CTS 1936/2)

## TAXATION

Convention and Protocol for the Avoidance of Double Taxation and the Preven-

tion of Fiscal Evasion in respect of Taxes on Income

Ottawa, **April 2, 1957**

Entered into force December 19, 1957

CTS 1957/30; UNTS 285/193

### Amended:

October 28, 1959 (CTS 1960/13)

February 3, 1965 (CTS 1965/14)

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income The Hague, **May 27, 1986**

Entered into force August 21, 1987

## VISAS

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries

The Hague, **December 9 and 14, 1949**

Entered into force January 1, 1950

CTS 1949/26; UNTS 230/337

## WAR GRAVES

Agreement between the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, Union of South Africa, India and Pakistan, and the Netherlands, concerning Graves of the Armed Forces of the British Commonwealth in Netherlands Territories

The Hague, **July 10, 1951**

Entered into force July 10, 1951

CTS 1951/16; BTS 1951/96; UNTS 108/287

## NEW ZEALAND

### AIR

Exchange of Notes concerning Routes Schedule

Ottawa, **September 4, 1985**

Entered into force September 4, 1985

Agreement on Air Transport

Ottawa, **September 4, 1985**

Entered into force September 4, 1985

### CULTURE

Agreement on Film and Video Relations Vancouver, **October 16, 1987**

Entered into force October 16, 1987

## ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement on Trade and Economic Co-operation

Ottawa, **September 25, 1981**

Entered into force (except for Article IV)

January 1, 1982. Article IV entered into

force February 22, 1983

CTS 1982/17

**PENSIONS**

Agreement concerning Application of the Canada Pension Plan to Locally Engaged Employees of the Government of New Zealand in Canada  
Ottawa, **June 22, 1966**  
Entered into force with effect from January 1, 1966

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Wellington, **May 13, 1980**  
Entered into force May 29, 1981  
CTS 1981/17; NZTS 1981/1

**NICARAGUA****COMMERCE**

Trade Agreement  
Managua, **December 19, 1946**  
Entered into force provisionally December 19, 1946  
CTS 1946/43; UNTS 236/229

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Nicaragua for the Mutual Extradition of Fugitive Criminals  
Managua, **April 19, 1905**  
Entered into force August 24, 1906  
BSP 98/69; BTS 1906/7; HT 24/789

**RADIO**

Exchange of Notes to provide for the Exchange of Third Party Communications between Amateur Radio Stations of Canada and Nicaragua  
San José and Managua, **August 29 and December 20, 1973**  
Entered into force January 19, 1974  
CTS 1974/27

**NIGER****DEVELOPMENT COOPERATION**

General Agreement on Development Co-operation  
Niamey, **January 17, 1986**  
Entered into force January 17, 1986

**NIGERIA****DEFENCE**

Agreement governing the Training in Canada of Military Personnel from Nigeria  
Lagos, **July 3, 1963**

Entered into force July 3, 1963 with effect from September 1, 1962  
CTS 1963/11

Agreement regarding the Terms and Conditions of Service of Canadian Armed Forces Personnel on Secondment to the Nigerian Armed Forces  
Lagos, **June 25, 1964**  
Entered into force June 25, 1964, with effect from June 16, 1964  
CTS 1964/12

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Agreement on Economic and Technical Co-Operation  
Lagos, **March 29, 1983**  
Entered into force March 29, 1983  
CTS 1983/9

**NORWAY****AIR**

Air Services Agreement  
Ottawa, **February 14, 1950**  
Entered into force February 14, 1950  
CTS 1950/1; UNTS 53/329

Amended: May 16, 1958 (CTS 1958/13)

**COMMERCE**

Convention of Commerce and Navigation between the United Kingdom and Sweden and Norway (with Additional Article)  
London, **March 18, 1826**  
Entered into force March 18, 1826  
BSP 13/12

**NOTE:**

Extended to certain Dominions including Canada as of September 8, 1913 by the Convention signed at Christiania, May 16, 1913. (BSP 106/809)

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Exchange of Notes concerning the Supply of Canadian Wheat Flour for Wartime Emergency Stock-Piling in Norway  
Ottawa, **April 25, 1960**  
Entered into force April 25, 1960  
CTS 1960/5

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom, Sweden and Norway for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Stockholm, **June 26, 1873**  
Entered into force October 17, 1873  
BSP 63/175; HT 14/527

**NOTES:**

Article II amended by Supplementary Agreement between the United Kingdom and Norway signed at Christiania, February 18, 1907

Terminated in respect of Sweden and the United Kingdom with effect from May 29, 1951

Remains in force between Canada and Norway

**FISHERIES**

Exchange of Notes concerning the Scheme of Joint Inspection of Sealing on the "Front" Area, Northwest Atlantic Ocean  
Oslo, **April 2 and 26, 1968**  
Entered into force April 26, 1968, with effect from March 22, 1968  
CTS 1968/11

Agreement on Sealing and the Conservation of the Seal Stocks in the Northwest Atlantic  
Ottawa, **July 15, 1971**  
Entered into force December 22, 1971  
CTS 1971/49

Amended: December 12, 1975 (CTS 1975/27)

Exchange of Notes with respect to Norwegian Fishing Practices off the Atlantic Coast of Canada  
Ottawa, **July 15, 1971**  
Entered into force July 15, 1971  
CTS 1971/27

Agreement on their Mutual Fishing Relations  
Ottawa, **December 2, 1975**  
Entered into force May 11, 1976  
CTS 1976/4

**HEALTH**

Exchange of Notes between the United Kingdom and Norway concerning the Exchange of Notifications with regard to Persons of Unsound Mind  
London, **June 2 and 5, 1924**  
Entered into force June 5, 1924  
LNTS 27/196

**NOTE:**

Applied to certain Dominions including Canada as of August 1, 1926 by an Exchange of Notes dated May 20 and 26, 1926. LNTS 45/119

**LEGAL PROCEEDINGS**

Convention between the United Kingdom

and Norway regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters London, **January 30, 1931**  
Entered into force September 7, 1931

## NOTE:

Extended to Canada as of August 1, 1935 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Oslo May 17, July 1 and 20, 1935. (CTS 1935/15)

## MAINTENANCE ORDERS

Exchange of Notes for the purpose of facilitating the reciprocal enforcement of Maintenance Orders between Norway and the Province of British Columbia Ottawa, **October 16, 1980**  
Entered into force October 16, 1980  
CTS 1980/21

## Amended:

December 11, 1981 (Manitoba) (CTS 1981/26)  
September 5 and November 13, 1984 (Saskatchewan)

## SCIENCE

Exchange of Notes concerning the Organization of the "Canada-Norway Defence Science Information Exchange Project" Oslo, **May 24, 1960**  
Entered into force May 24, 1960  
CTS 1960/11; UNTS 470/125

## SOCIAL SECURITY

Agreement on social security Oslo, **November 12, 1985**  
Entered into force January 1, 1987

## SVERDRUP ISLANDS

Exchange of Notes between the United Kingdom and Norway regarding the Recognition by the Norwegian Government of the Sovereignty of the United Kingdom over the Sverdrup Islands London and Oslo, **August 8 and November 5, 1930**  
Entered into force November 5, 1930  
CTS 1930/17; BTS 1931/25

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income Ottawa, **November 23, 1966**  
Entered into force August 24, 1967  
CTS 1967/8

## VISAS

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers

of the two countries  
Ottawa, **March 4 and 13, 1950**  
Entered into force April 1, 1950  
CTS 1950/4; UNTS 90/181

Amended: July 14, 1958 (CTS 1958/19; UNTS 392/344)

## OMAN

## DEFENCE

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Sultanate of Oman  
Oman, **May 3 and June 18, 1983**  
Entered into force June 18, 1983 with effect from April 26, 1982

## ORGANIZATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT (OECD)

## PRIVILEGES AND IMMUNITIES

Agreement on the Privileges, Exemptions and Immunities of the Organisation in Canada  
Paris, **October 18, 1966**  
Entered into force May 22, 1967  
CTS 1967/17; UNTS 465/117

## PAKISTAN

## AIR

Agreement relating to Air Services Karachi, **December 21, 1960**  
Entered into force December 21, 1960  
CTS 1960/24; UNTS 465/116

## ATOMIC ENERGY

Agreement for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy  
Ottawa, **May 14, 1959**  
Entered into force July 18, 1960  
CTS 1960/14; UNTS 426/129

## ECONOMIC CO-OPERATION

Exchange of Notes giving Formal Effect to the Statement of Principles agreed between the two countries for Co-operative Economic Development of Pakistan Karachi, **September 10, 1951**  
Entered into force September 10, 1951  
CTS 1951/18; UNTS 122/21

Agreement concerning a Development Loan  
Islamabad, **December 10, 1973**

Entered into force December 10, 1973

## INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Pakistan insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation Ottawa, **February 24, 1976**  
Entered into force February 24, 1976  
CTS 1976/15

## NUCLEAR

See also *Atomic Energy* — May 14, 1959

Agreement concerning the Construction of the Karachi Nuclear Power Station Karachi, **December 24, 1965**  
Entered into force December 24, 1965  
CTS 1965/26

## PATENTS

Convention for the Priority of Filing Dates of Patents of Invention Karachi, **January 15, 1958**  
Entered into force April 16, 1958  
CTS 1958/6; UNTS 392/35

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income Ottawa, **February 24, 1976**  
Entered into force December 15, 1977  
CTS 1977/5

## PANAMA

## AIR

Air Transport Agreement  
Panama, **May 7, 1968**  
Entered into force provisionally May 7, 1968

## EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Panama for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Panama, **August 25, 1906**  
Entered into force August 26, 1907  
BTS 1907/25; HT 25/970

## PAPUA NEW GUINEA

## INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Investment Insurance  
Canberra and Port Moresby, **May 6 and 31, 1982**

Entered into force June 10, 1982  
CTS 1982/20

## PARAGUAY

### COMMERCE

Exchange of Notes concerning Commercial Relations between the two countries Washington, **May 21, 1940**  
Entered into force June 21, 1940  
CTS 1940/6

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Paraguay for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Asuncion, **September 12, 1908**  
Entered into force July 17, 1911  
BTS 1911/19; HT 26/803

## PERU

### AIR

Agreement for Air Services between and beyond their respective territories  
Lima, **February 18, 1954**  
Entered into force:  
Provisionally: February 18, 1954  
Definitively: February 18, 1955  
CTS 1955/1; UNTS 411/63

Amended: June 5, 1957 (CTS 1957/13)

### COMMERCE

Treaty between the United Kingdom and Peru concerning Friendship, Commerce and Navigation  
London, **April 10, 1850**  
Entered into force October 15, 1852  
BSP 38/20; HT 9/621

### NOTES:

Article 10 (merchant seamen deserters) amended by a Declaration dated October 15, 1852

Articles 3 to 6 terminated by Peru under Article 16, by notifications of January 23 and April 10, 1863 effective January 23, 1864 and April 10, 1864 respectively

### CONSULS, DIPLOMATS

*See Commerce — April 10, 1850*

### ECONOMIC CO-OPERATION

General Agreement on Technical Co-operation  
Lima, **November 23, 1973**  
Entered into force September 3, 1975

Amended: July 2, 1975

Institutional Support Loan Agreement  
Lima, **September 26, 1975**  
Entered into force September 26, 1975

Development Programme Loan Agreement  
Lima, **September 26, 1975**  
Entered into force September 26, 1975

### EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Peru for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Lima, **January 26, 1904**  
Entered into force May 20, 1907  
BTS 1907/13; BSP 99/963; HT 25/1033

### MILITARY SERVICE, NAVIGATION, PROPERTY

*See Commerce — April 10, 1850*

### RADIO

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Peru to Exchange Messages or other Communications from or to Third Parties  
Lima, **May 8, 1964**  
Entered into force May 8, 1964  
CTS 1964/11

### RIGHTS OF NATIONALS (SEAMEN DESERTERS), TAXATION

*See Commerce — April 10, 1850*

### TRANSFER OF OFFENDERS

Treaty on the Execution of Penal Sentences  
Lima, **April 22, 1980**  
Entered into force July 23, 1980  
CTS 1980/15

## PHILIPPINES

### COMMERCE

Trade Agreement (with Exchange of Letters)  
Manila, **August 29, 1972**  
Entered into force August 29, 1972  
CTS 1972/28

### DEVELOPMENT CO-OPERATION

General Agreement on Development Cooperation  
Manila, **November 13, 1987**  
Entered into force November 13, 1987

## NUCLEAR

Agreement concerning the Peaceful uses of Nuclear Material, Equipment, Facilities and Information Transferred between Canada and the Republic of the Philippines  
Manilla, **June 19, 1981**  
Entered into force April 14, 1983  
CTS 1983/33

### TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income  
Manila, **March 11, 1976**  
Entered into force December 21, 1977  
CTS 1977/6

## POLAND

### AIR

Air Transport Agreement  
Ottawa, **May 14, 1976**  
Entered into force:  
Provisionally: May 14, 1976  
Definitively: October 28, 1977  
CTS 1977/31

Accompanied by an Exchange of Notes dated May 14, 1976 relating to Articles IX, XI, XIII and XIV

### COMMERCE

Convention concerning Commerce  
Ottawa, **July 3, 1935**  
Entered into force August 15, 1936  
CTS 1936/15; BTS 1937/48; LNTS 172/69

### CONSULAR RELATIONS, DIPLOMATIC RELATIONS

*See Commerce — July 3, 1935*

### ECONOMIC COOPERATION

Long term agreement on the Development of Economic and Industrial Cooperation  
Warsaw, **May 4, 1987**  
Entered into force May 4, 1987

### FINANCE

Agreement relating to the Settlement of Financial Matters  
Ottawa, **October 15, 1971**  
Entered into force October 15, 1971  
CTS 1971/39

### FISHERIES

Agreement on Mutual Fisheries Relations  
Ottawa, **May 14, 1982**

Entered into force May 15, 1982  
CTS 1982/8

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Poland regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
Warsaw, **August 26, 1931**  
Entered into force June 30, 1932

### NOTE:

Extended to Canada as from August 1, 1935 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Warsaw, May 17, July 1 and 23, 1935. CTS 1935/18

## MARITIME MATTERS

Convention between the United Kingdom in respect of the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand and India, and Poland, relating to the Tonnage Measurement of Merchant Ships  
Warsaw, **April 16, 1934**  
Entered into force April 20, 1935  
CTS 1935/6; BTS 1935/13; LNTS 163/185

## PORTUGAL

### AIR

Agreement for Air Services between Canadian and Portuguese Territories (with Exchange of Notes)  
Lisbon, **April 25, 1947**  
Entered into force April 25, 1947  
CTS 1947/12; UNTS 94/87

### Amended:

April 30, 1957 (CTS 1957/14)  
March 31, 1958 (CTS 1958/29)

## COMMERCE

Trade Agreement  
Lisbon, **May 28, 1954**  
Entered into force:  
Provisionally: July 1, 1954  
Definitively: April 29, 1955  
CTS 1955/4; UNTS 391/253

## EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Portugal for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Lisbon, **October 17, 1892**  
Entered into force March 19, 1894  
BTS 1894/7; HT 19/785

## FISHERIES

Exchange of Notes concerning Fisheries Relations between the two countries

Ottawa, **March 27, 1972**  
Entered into force March 27, 1972

Agreement on Mutual Fishery Relations  
Ottawa, **July 29, 1976**  
Entered into force July 18, 1977  
CTS 1977/21

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Portugal regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
Lisbon, **July 9, 1931**  
Entered into force May 13, 1932

### NOTE:

Extended to Canada as of August 1, 1935 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Lisbon, May 17, July 1 and 16, 1935. (CTS 1935/17)

## MARITIME MATTERS

Agreement between the United Kingdom and Portugal concerning the Tonnage Measurement of Merchant Ships  
London, **May 20, 1926**  
Entered into force May 20, 1926  
BTS 1926/15; LNTS 50/303

## SOCIAL SECURITY

Agreement with respect to Social Security  
Toronto, **December 15, 1980**  
Entered into force May 1, 1981  
CTS 1981/15

## VISAS

Exchange of Notes concerning Non-Immigrant Visa Arrangements between the two countries  
Lisbon, **January 24, 1958**  
Entered into force February 15, 1958  
CTS 1958/3; UNTS 392/15

## ROMANIA

### AIR

Agreement on Civil Air Transport  
Bucharest, **October 27, 1983**  
Entered into force November 9, 1984

## ATOMIC ENERGY

Agreement for Co-operation in the Development and Application of Atomic Energy for Peaceful Purposes  
Ottawa, **October 24, 1977**  
Entered into force June 14, 1978  
CTS 1978/10

## COMMERCE

Trade Agreement  
Ottawa, **July 16, 1971**  
Entered into force:  
Provisionally: July 16, 1971  
Definitively: December 14, 1971  
CTS 1971/48

## CONSULAR MATTERS

Exchange of Notes for the Waiver of Consular Fees on Certificates of Origin (Relating to Exports)  
Ottawa, **July 27, 1934**  
Entered into force August 27, 1934  
CTS 1934/11; BTS 1937/20

Amended: January 11, 1935 (CTS 1935/4)

## ECONOMIC CO-OPERATION

Long Term Agreement to promote and to develop Economic and Industrial Co-Operation  
Bucharest, **May 19, 1981**  
Entered into force September 24, 1982  
CTS 1982/16

## EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Romania for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Bucharest, **March 9 and 21, 1893**  
Entered into force May 21, 1894  
BTS 1894/14; UNTS 104/132; HT 19/803

Explanatory Protocol dated March 13, 1894 (BTS 1894/14; UNTS 104/154)

Suspended during World War II and revived for Canada February 27, 1948

## FINANCE

Agreement concerning the Settlement of outstanding Financial Problems  
Ottawa, **July 13, 1971**  
Entered into force December 14, 1971  
CTS 1971/47

## FISHERIES

Agreement on Mutual Fisheries Relations  
Bucharest, **January 17, 1978**  
Entered into force January 17, 1978  
CTS 1978/2

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and on Capital  
Ottawa, **November 20, 1978**  
Entered into force December 29, 1980  
CTS 1980/34

**RWANDA****ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement for Development Co-Operation  
Kigali, **October 25, 1981**  
Entered into force June 1, 1982  
CTS 1982/11

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Rwanda insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Kigali, **January 30, 1979**  
Entered into force December 29, 1980  
CTS 1980/33

**ST. CHRISTOPHER AND NEVIS****AIR**

Exchange of Notes relative to the designation of Trinidad & Tobago (B.W.I.A. Int'l) Airways Corporation  
Nassau (Bahamas), **October 18, 1985**  
Entered into force October 18, 1985  
Exchange of Notes relative to the Tariffs to be applied by the Designated Airlines for Carriage of Traffic between Canada and St. Christopher and Nevis  
Nassau (Bahamas), **October 18, 1985**  
Entered into force October 18, 1985

Agreement on Air Services  
Nassau (Bahamas), **October 18, 1987**  
Entered into force October 18, 1985

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in St. Christopher-Nevis-Anguilla insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Bridgetown, Barbados and Basseterre, St. Kitts, **August 19 and 20, 1977**  
Entered into force August 20, 1977  
CTS 1977/24

**ST. LUCIA****AIR**

Agreement on Air Services  
Castries, **January 6, 1984**  
Entered into force provisionally January 6, 1984

Exchange of Notes relative to the Tariffs to be applied by the Designated Airlines for Carriage of Traffic between Canada

and St. Lucia  
Castries and Bridgetown, **January 6, 1984**  
Entered into force January 6, 1984  
Exchange of Notes relative to the designation of Trinidad & Tobago (B.W.I.A. Int'l) Airways Corporation  
Bridgetown & Castries, **January 6, 1984**  
Entered into force January 6, 1984

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in St. Lucia insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Port of Spain, **November 18 and 25, 1970**  
Entered into force November 25, 1970  
CTS 1970/30

**ST. VINCENT AND THE GRENADINES****INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in St. Vincent insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Port of Spain, Trinidad and Kingstown, St. Vincent, **April 27 and May 8, 1972**  
Entered into force May 8, 1972  
CTS 1972/18

**SAMOA (See Western Samoa)****SAN MARINO****EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and the Republic of San Marino for the Mutual Extradition of Fugitive Criminals  
Florence, **October 16, 1899**  
Entered into force March 19, 1900  
BTS 1900/9; HT 21/801

**VISAS**

Exchange of Notes concerning Visa Modifications  
San Marino and Ottawa, **September 1 and October 16, 1962**  
Entered into force November 15, 1962  
CTS 1962/16

**SAUDI ARABIA****PEACE AND FRIENDSHIP**

Treaty of Friendship between the United Kingdom and Hejaz, Nejd and Dependencies with Exchange of Notes May 19-27, 1927 (known as Treaty of Jeddah)  
Jedda, **May 20, 1927**  
Entered into force September 17, 1927  
BTS 1927/25; LNTS 71/131

**Amended:**

October 3, 1936 (LNTS 177/394)  
October 31, 1943 (UNTS 10/165)

**SENEGAL****ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement on Development Co-Operation  
Ottawa, **June 28, 1983**  
Entered into force October 10, 1984  
CTS 1984/36

**INVESTMENT INSURANCE**

Foreign Investment Insurance Agreement  
Dakar, **January 19, 1979**  
Entered into force January 19, 1979  
CTS 1979/7

**SCIENCE**

Exchange of Notes concerning the Applicability to Canada of GARP<sup>1</sup> and related Protocol of Execution  
Dakar, **May 3 and June 18, 1974**  
Entered into force June 18, 1974  
CTS 1974/21

**NOTE:**

<sup>1</sup>Global Atmospheric Research Programme

**TELECOMMUNICATIONS**

*See Multilateral Treaties — Telecommunications — May 14, 1975*

**SINGAPORE****AIR**

Air Transport Agreement  
Singapore, **June 12, 1984**  
Entered into force provisionally June 12, 1984

**DEFENCE**

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Republic of Singapore  
Singapore, **December 15, 1969**  
Entered into force December 15, 1969 with effect from July 2, 1969  
CTS 1969/17

**INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Singapore insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation Kuala Lumpur and Singapore, **July 26 and 30, 1971**

Entered into force July 30, 1971  
CTS 1971/28

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income Singapore, **March 6, 1976**

Entered into force September 23, 1977  
CTS 1977/3

**SOUTH AFRICA****PENSIONS**

Agreement relating to the Canada Pension Plan

Ottawa, **November 21, 1968**

Entered into force November 21, 1968,  
with effect from January 1, 1966

**RADIO**

Exchange of Notes governing Radio Communications between Private Experimental Stations in the two countries

Ottawa and Pretoria, **September 27 and December 19, 1928**

Entered into force December 19, 1928  
CTS 1929/3

**SPAIN****ATOMIC ENERGY**

Agreement for Co-operation in the Development and Application of Atomic Energy for Peaceful Purposes

Madrid, **July 7, 1975**

Entered into force April 21, 1976  
CTS 1976/19

**COMMERCE**

Treaty of Commerce and Navigation between the United Kingdom and Spain  
Madrid, **October 31, 1922**

Entered into force:

Provisionally: November 6, 1922

Definitively: April 23, 1924

**NOTES:**

Modified by the Convention of April 5, 1927 and the Exchange of Notes of May 31, 1928

Extended to Canada as of August 1, 1928

by an Exchange of Notes signed at San Sebastian and Madrid July 12 and 19, 1928 (CTS 1928/7)

Amended and supplemented by the Trade Agreement between Canada and Spain signed at Madrid May 26, 1954 (CTS 1955/12)

**COMMERCIAL TRAVELLERS**

See *Commerce* — July 12 and 19, 1928 (CTS 1928/7)

**COMPANIES**

Declaration exchanged between the United Kingdom and Spain relative to Joint Stock Companies

Madrid, **January 29, 1883**

Entered into force February 6, 1883  
HT 15/1056

Agreement between the United Kingdom and Spain regulating the treatment of Companies

Madrid, **June 27, 1924**

Entered into force June 27, 1924

**NOTE:**

Made applicable to Canada as from August 1, 1928 by an Exchange of Notes dated July 12 and July 19, 1928 between the Governments of the United Kingdom and Spain (CTS 1928/7)

**CULTURE**

Agreement concerning Cinematographic Relations

Madrid, **January 14, 1985**

Entered into force, January 17, 1986

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Spain for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals

London, **June 4, 1878**

Entered into force December 9, 1878  
HT 14/518

Amended: February 19, 1889 (HT 18/1138)

**FISHERIES**

Exchange of Notes concerning Fisheries Relations between the two countries

Ottawa, **December 18, 1972**

Entered into force December 18, 1972

**LEGAL PROCEEDINGS**

Convention between the United Kingdom and Spain regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters

London, **June 27, 1929**

Entered into force May 9, 1930

**NOTE:**

Extended to Canada as of August 1, 1935 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Madrid May 17, July 1 and 7, 1935. (CTS 1935/12)

**MILITARY SERVICE, NAVIGATION**

See *Commerce* — July 12 and 19, 1928 (CTS 1928/7)

**NUCLEAR**

See *Atomic Energy* — July 7, 1975

**PROPERTY, RIGHTS OF NATIONALS**

See *Commerce* — July 12 and 19, 1928 (CTS 1928/7)

**SCIENCE**

Exchange of Notes by which Canada will become a Participating Member State to the Agreement on the Participation Enhancement Project (PEP) and the Protocol of Execution signed at Madrid January 23, 1979

Madrid, **May 10 and June 6, 1979**

Entered into force June 6, 1979  
CTS 1979/22

**SEAMEN (DESERTERS)**

See *Commerce* — July 12 and 19, 1928 (CTS 1928/7)

**SOCIAL SECURITY**

Convention on social security  
Madrid, **November 10, 1986**

Entered into force January 1, 1988

**TAXATION**

See also *Commerce* — July 12 and 19, 1928 (CTS 1928/7)

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital

Ottawa, **November 23, 1976**

Entered into force December 26, 1980  
CTS 1980/32

**TRADE MARKS, VESSELS**

See *Commerce* — July 12 and 19, 1928 (CTS 1928/7)

**VISAS**

Exchange of Notes concerning Visa Re-

quirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries  
 Madrid, **December 18, 1959**  
 Entered into force January 25, 1960  
 CTS 1960/7; UNTS 470/117

## SRI LANKA

### ECONOMIC CO-OPERATION

Exchange of Notes concerning the Co-operation of the two Governments in the Development of Ceylon  
 Colombo, **August 15, 1970**  
 Entered into force August 15, 1970  
 CTS 1970/23

### INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Investment Insurance  
 Colombo, **June 17, 1982**  
 Entered into force June 17, 1982

### TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital  
 Colombo, **June 23, 1982**  
 Entered into force June 9, 1986

## SUDAN

### DEFENCE

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Democratic Republic of Sudan  
 Khartoum, **October 31, 1982**  
 Entered into force October 31, 1982 with effect from April 1, 1978  
 CTS 1982/22

### ECONOMIC CO-OPERATION

General Agreement concerning Development Co-operation  
 Khartoum, **September 16, 1979**  
 Entered into force June 24, 1982  
 CTS 1982/21

## SWEDEN

### AIR

Agreement for Air Services between Canadian and Swedish Territories  
 Ottawa, **June 27, 1947**  
 Entered into force June 27, 1947  
 CTS 1947/16; UNTS 27/313

Amended:

June 28, 1947 (UNTS 53/420)

July 5, 1949 (CTS 1949/20)  
 May 16, 1958 (CTS 1958/14)

### ATOMIC ENERGY

Agreement concerning the Uses of Nuclear Material, Equipment, Facilities and Information Transferred between Canada and Sweden  
 New York, **September 27, 1977**  
 Entered into force November 17, 1978  
 CTS 1978/13

Amended: December 18, 1981 (CTS 1981/27)

### COMMERCE

Treaty of Peace and Commerce between the United Kingdom and Sweden  
 Upsal, **April 11, 1654**  
 Entered into force April 11, 1654  
 BSP 1/691; HT 2/310

#### NOTES:

Confirmed by the Treaty of Commerce signed at Westminster July 17, 1656 and by that of July 18, 1812

Right of separate withdrawal for Canada on 12 months' notice provided by a Declaration of November 27, 1911

Treaty of Peace and Commerce between the United Kingdom and Sweden  
 Whitehall, **October 21, 1661**  
 Entered into force October 21, 1661  
 BSP 1/701

#### NOTES:

Confirmed by the Treaty of Commerce July 18, 1812 (BSP 1/15)

Right of separate withdrawal for Canada on 12 months' notice provided by a Declaration of November 27, 1911

Treaty of Commerce and Alliance between the United Kingdom and Sweden  
 Stockholm, **February 5, 1766**  
 Entered into force February 27, 1766  
 BSP 1/709

#### NOTES:

Confirmed by the Treaty of Commerce July 18, 1812 (BSP 1/15)

Right of separate withdrawal for Canada on 12 months' notice provided by a Declaration of November 27, 1911

Treaty of Peace, Union and Friendship between the United Kingdom and Sweden  
 Orebro, **July 18, 1812**  
 Entered into force August 17, 1812  
 BSP 1/15

#### NOTES:

Ratified by Great Britain August 4, by Sweden August 17, 1812

Article 2 renews and confirms all the treaties and conventions subsisting between the United Kingdom and Sweden at that epoch (i.e. as at January 1, 1791)

Convention of Commerce and Navigation between the United Kingdom and Sweden and Norway (and Additional Article)  
 London, **March 18, 1826**  
 Entered into force March 18, 1826  
 BSP 13/12; HT 3/433

#### NOTE:

Right of separate withdrawal for Canada on 12 months' notice provided by a Declaration of November 27, 1911

### CUSTOMS

*See Air — June 27, 1947*

### DEFENCE

Agreement concerning Defence Research, Development and Production  
 Ottawa, **February 3, 1975**  
 Entered into force February 3, 1975  
 CTS 1975/2

### EXTRADITION

Extradition Treaty  
 Stockholm, **February 25, 1976**  
 Entered into force June 25, 1976  
 CTS 1976/8

Amended: November 25, 1980 (CTS 1980/22)

### IMMIGRATION

*See Air — June 27, 1947*

### INDUSTRIAL/INTELLECTUAL PROPERTY

*See Defence — February 3, 1975*

### LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Sweden regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
 London, **August 28, 1930**  
 Entered into force February 16, 1931

#### NOTE:

Extended to Canada as of August 1, 1935 by a notification effected by an exchange of Notes. CTS 1935/13



**NAVIGATION, PEACE & FRIENDSHIP**

See *Commerce* — April 11, 1654; July 17, 1656; October 21, 1661; February 5, 1766

**PENSIONS**

Exchange of Notes relating to the Canada Pension Plan  
Ottawa, **June 26 and August 21, 1968**  
Entered into force August 21, 1968, with effect from January 1, 1968

**PROPERTY, RIGHTS OF NATIONALS**

See *Commerce* — April 11, 1654; October 21, 1661; March 18, 1826

**RESEARCH**

See *Defence* — February 3, 1975

**SOCIAL SECURITY**

Agreement on Social Security  
Stockholm, **April 10, 1985**  
Entered into force January 1, 1986

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital  
Stockholm, **October 14, 1983**  
Entered into force October 30, 1984

**VESSELS**

See *Commerce* — April 11, 1654; July 17, 1656; October 21, 1661; March 18, 1826

**VISAS**

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries  
Ottawa, **June 30, 1949**  
Entered into force July 1, 1949  
CTS 1949/19; UNTS 231/37

Amended: July 14, 1958 (CTS 1958/20)

**SWITZERLAND****AIR**

Air Transport Agreement  
Ottawa, **February 20, 1975**  
Entered into force:  
Provisionally: February 20, 1975  
Definitively: March 12, 1976  
CTS 1976/13

**ATOMIC ENERGY**

Agreement for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy  
Ottawa, **March 6, 1958**  
Entered into force July 31, 1958  
CTS 1958/8

Exchange of Notes signed at Berne, December 1, 1971 provides for its automatic renewal each year by tacit understanding (CTS 1971/44)

**COMMERCE**

Treaty between the United Kingdom and Switzerland concerning Friendship, Commerce and Reciprocal Establishment  
Berne, **September 6, 1855**  
Entered into force March 6, 1856  
CTS 1947/26; HT 10/593

**NOTES:**

Modified by the Convention of March 30, 1914 so as to permit Articles 9 and 10 to be terminated in respect of any of the Dominions on 12 months' notice (CTS 1947/26)

Treaty extended to Liechtenstein by an Exchange of Notes between the United Kingdom and Switzerland of April 26, 1924 (LNTS 27/190)

Provisions of Articles 9 and 10 (MFN treatment) extended by Canada to Liechtenstein by an Exchange of Notes of July 14, 1947 (CTS 1947/26)

**CONSULS**

See *Commerce* — September 6, 1855 and July 14, 1947

**CULTURE**

Agreement on Film and Video Relations  
Berne, **October 22, 1987**  
Entered into force:  
Provisionally: October 22, 1987  
Definitively: April 7, 1988

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Switzerland for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals  
Berne, **November 26, 1880**  
Entered into force July 1, 1882  
BSP 71/54; HT 15/384

**:NOTE:**

Supplemented by the Convention of June 29, 1904 (BTS 1905/16)

**MILITARY SERVICE, PEACE & FRIENDSHIP, PROPERTY, RIGHTS OF NATIONALS**

See *Commerce* — September 6, 1855

**NUCLEAR**

Exchange of letters for Co-operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy  
Berne, **December 22, 1987**  
Entered into force December 22, 1987

**TAXATION**

Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and on Capital  
Berne, **August 20, 1976**  
Entered into force August 19, 1977  
CTS 1977/2

**TANZANIA****DEFENCE**

Agreement concerning the provision of Military Training and Advisory Assistance  
Dar-es-Salaam, **November 4, 1965**  
Entered into force November 4, 1965 with effect from January 24, 1965  
CTS 1965/18

Agreement concerning the provision of Military Transport and Liaison Aircraft to Tanzania  
Dar-es-Salaam, **April 30, 1966**  
Entered into force April 30, 1966  
CTS 1966/7

Exchange of Notes concerning Liability for Damages in connection with a Programme for Training in Canada of Pilots in the Tanzania People's Defence Forces  
Ottawa, **December 19, 1974 and January 2, 1975**  
Entered into force January 2, 1975  
CTS 1975/20

Agreement concerning the Training in Canada of Personnel of the Tanzania People's Defence Forces  
Dar-es-Salaam, **September 6, 1975**  
Entered into force September 6, 1975  
CTS 1975/26

**THAILAND****ARBITRATION**

Arbitration Convention between the United Kingdom and Siam  
London, **November 25, 1925**  
Entered into force February 2, 1927  
BTS 1927/7; LNTS 63/161

## NOTE:

Suspended during World War II. Revived with effect from January 22, 1946, in accordance with Article 18 of the Agreement for the Termination of the State of War signed at Singapore on January 1, 1946 (BSP 146/455 and BSP 159/256)

## COMMERCE

Exchange of Notes constituting a Commercial Modus Vivendi  
London, **April 22, 1969**  
Entered into force April 22, 1969  
CTS 1969/11; UNTS 680/131

## ECONOMIC CO-OPERATION

Agreement on Development Co-Operation  
Bangkok, **January 5, 1983**  
Entered into force January 5, 1983  
CTS 1983/2

## EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Siam respecting the Extradition of Fugitive Criminals  
Bangkok, **March 4, 1911**  
Entered into force November 24, 1911  
BTS 1911/23; HT 26/931

## NOTE:

Suspended during World War II. Revived with effect from January 22, 1946, in accordance with Article 18 of the Agreement for the Termination of the State of War signed at Singapore on January 1, 1946 (PSP 146/455 and BSP 159/256)

## INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in the Kingdom of Thailand  
Bangkok, **January 5, 1983**  
Entered into force January 5, 1983

## TAXATION

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income  
Ottawa, **April 11, 1984**  
Entered into Force:  
Provisionally: January 1, 1985  
Definitively: July 16, 1985  
CTS 1985/22

## TRINIDAD AND TOBAGO

## AIR

Agreement on Commercial Scheduled Air Services (with Exchange of Notes)  
Port of Spain, **August 11, 1970**

## Entered into force:

Provisionally: August 11, 1970  
Definitively: November 3, 1971  
CTS 1971/43

## INVESTMENT INSURANCE

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Trinidad and Tobago insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation  
Port of Spain, **February 8, 1974**  
Entered into force February 8, 1974  
CTS 1974/7

## PENSIONS

Agreement relative to the Canada Pension Plan  
Ottawa, **April 26, 1977**  
Entered into force April 26, 1977 with effect from January 1, 1974

## RADIO

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations in Canada and Trinidad and Tobago to Exchange Messages or Other Communications from or to Third Parties  
Port of Spain, **February 11, 1972**  
Entered into force March 13, 1972  
CTS 1972/5

## TAXATION

Agreement with respect to Taxes on Income for the Avoidance of Double Taxation, the Prevention of Fiscal Evasion and the Encouragement of International Trade and Investment  
Washington, **September 28, 1966**  
Entered into force March 1, 1967  
CTS 1967/5

## TUNISIA

## COMMERCE

Trade Agreement  
Tunis, **August 8, 1972**  
Entered into force August 8, 1972  
CTS 1972/25

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and on Capital  
Tunis, **February 10, 1982**  
Entered into force December 4, 1984 with effect from January 1, 1985

## TURKEY

## COMMERCE

Exchange of Notes constituting a Commercial Modus Vivendi between the two countries  
Ottawa, **March 1 and 15, 1948**  
Entered into force March 15, 1948  
CTS 1948/5; UNTS 231/63

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention between the United Kingdom and Turkey concerning Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters  
Angora, **November 28, 1931**  
Entered into force June 12, 1933  
LNTS 141/225

## NOTE:

Extended to Canada as from August 1, 1935 by an Exchange of Notes signed at Ottawa and Constantinople May 17, July 1 and 9, 1935. CTS 1935/19

## NUCLEAR

Agreement for Cooperation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy  
Ankara, **June 18, 1985**  
Entered into force July 14, 1986

## VISAS

Exchange of Notes regarding the Issuance of Multi-Entry Visas to Diplomatic Representatives, Officials and Non-Immigrants of the two countries  
Ankara, **August 21, 1956**  
Entered into force September 21, 1956  
CTS 1956/23; UNTS 305/89

## UGANDA

## DEFENCE TRAINING

Agreement for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Republic of Uganda  
Kampala, **March 10, 1970**  
Entered into force March 10, 1970 with effect from August 15, 1969  
CTS 1970/8

## ECONOMIC CO-OPERATION

General Agreement on Development Co-Operation  
Kampala, **February 7, 1983**  
Entered into force February 7, 1983  
CTS 1985/5

## UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS (USSR)

### AGRICULTURE

Agreement on Agricultural Co-operation  
Moscow, **September 26, 1981**  
Entered into force September 26, 1981  
CTS 1981/23

### AIR

Air Transport Agreement  
Ottawa, **July 11, 1966**  
Entered into force July 11, 1966  
CTS 1966/18

Amended:

December 12, 1967 (CTS 1967/26)  
February 1, 1973 (CTS 1973/8)

### COMMERCE

Trade Agreement  
Ottawa, **February 29, 1956**  
Entered into force:  
Provisionally: February 29, 1956  
Definitively: May 26, 1956  
CTS 1956/1; UNTS 252/165

Extended with the exception of Article IX  
for periods of 3 years April 18, 1960 (CTS  
1960/4), September 16, 1963 (CTS  
1965/4), June 20, 1966 (CTS 1967/20),  
March 1, 1970 (CTS 1972/10); for 4  
years April 7, 1972 (CTS 1974/3) and for  
5 years by the Protocols of July 14, 1976  
and January 21, 1982 (CTS 1982/2) and  
for 5 years by the Protocol of October 2,  
1986

*See also Economic Co-operation —  
July 14, 1976*

### CLAIMS

Protocol in respect of the Claims for  
Damages caused by the Satellite "COS-  
MOS 954"  
Moscow, **April 2, 1981**  
Entered into force April 2, 1981  
CTS 1981/8

### CONSULAR MATTERS

Exchange of Notes concerning Consular  
Matters  
Moscow, **July 14, 1967**  
Entered into force July 14, 1967  
CTS 1967/12

### CONSULAR RELATIONS

Agreement providing for the Exchange of  
Consuls  
London, **February 5, 1942**  
Entered into force February 5, 1942  
CTS 1942/9

### CULTURE

*See Exchanges — October 20, 1971*

### DIPLOMATIC RELATIONS

Agreement on the Establishment of Direct  
Diplomatic Relations  
London, **June 12, 1942**  
Entered into force June 12, 1942  
CTS 1942/12

### ECONOMIC CO-OPERATION

Long Term Agreement to Facilitate Eco-  
nomic, Industrial, Scientific and Technical  
Co-operation  
Ottawa, **July 14, 1976**  
Entered into force July 14, 1976  
CTS 1976/9

Extended by the Protocol of October 2,  
1986

### EXCHANGES

General Exchanges Agreement  
Ottawa, **October 20, 1971**  
Entered into force October 20, 1971  
CTS 1971/40

### FISHERIES

Agreement on Mutual Fisheries Relations  
Moscow, **May 1, 1984**  
Entered into force May 1, 1984

### PROPERTY

Agreement concerning leasing of site and  
construction of new Canadian Embassy  
buildings in Moscow  
Moscow, **January 16, 1976**  
Entered into force January 16, 1976

### SCIENCE

Agreement concerning Co-operation in  
the Industrial Application of Science and  
Technology  
Moscow, **January 27, 1971**  
Entered into force January 27, 1971  
CTS 1971/3

*See also*

Economic Co-operation — July 14,  
1976  
Exchanges — October 20, 1971

### TAXATION

Agreement for Avoidance of Double Tax-  
ation on Income  
Moscow, **June 13, 1985**  
Entered into force October 2, 1986

### TECHNICAL CO-OPERATION

*See Economic Co-operation — July  
14, 1976*

### WHEAT

Agreement on the Supply of Grains  
Ottawa, **October 2, 1986**  
Entered into force October 2, 1986

## UNITED KINGDOM

### CLAIMS

*See also Labour — October 8, 1940*

Exchange of Notes concerning Traffic  
Accidents involving Vehicles of the Armed  
Forces  
London, **April 20 and 24, 1942**  
Entered into force April 24, 1942

Amended:

November 22, 1942  
August 23, 1943  
May 4, 1945

Exchange of Notes concerning the Waiver  
of Claims arising from Collisions between  
Vessels of War  
London, **August 27 and October 27, 1943**  
Entered into force October 27, 1943,  
retroactive to April 1, 1943  
CTS 1943/14

### CULTURE

Films Co-Production Agreement  
London, **September 12, 1975**  
Entered into force November 26, 1975  
CTS 1975/30; BTS 1976/8

Amended: July 9, 1985

### DEFENCE

Exchange of Notes concerning the Status  
of Canadian Forces in Bermuda  
London, **September 11, 1964**  
Entered into force September 11, 1964  
CTS 1964/21

Amended: January 8, 1970 (CTS 1970/2;  
BTS 1970/33)

Exchange of Notes concerning a Training  
Scheme for Armed Forces of the United  
Kingdom in Canada  
Ottawa, **August 20, 1971**  
Entered into force August 20, 1971  
BTS 1974/27

Amended: November 26, 1979 (CTS  
1979/23; BTS 1980/39)

### ECONOMIC CO-OPERATION

Exchange of Notes concerning the supply  
of Canadian Wheat Flour for Emergency

Stock-Piling in the United Kingdom  
Ottawa, **August 5, 1960**  
Entered into force August 5, 1960  
CTS 1960/16; UNTS 470/133

## FINANCE

Agreement concerning Finance  
Ottawa, **March 6, 1946**  
Entered into force May 30, 1946 excepting  
Articles 5, 6 and 7 which entered into  
force July 16, 1946  
CTS 1946/9; UNTS 20/13

Amended: March 6, 1957 (CTS 1957/2;  
UNTS 316/272)

## FISHERIES

Exchange of Notes concerning Fisheries  
Relations between the two countries  
Ottawa, **March 27, 1972**  
Entered into force March 27, 1972  
BTS 1972/68

## LABOUR

Agreement regarding Workmen's Com-  
pensation for Employees in Canada of the  
United Kingdom Government  
Ottawa, **October 8, 1940**  
Entered into force October 8, 1940 with  
effect from September 1, 1940  
CTS 1940/10

## LEGAL PROCEEDINGS

Convention providing for the Reciprocal  
Recognition and Enforcement of Judge-  
ments in Civil and Commercial Matters  
Ottawa, **April 24, 1984**  
Entered into force January 1, 1987

## PENSIONS

Agreement concerning Application of the  
Canada Pension Plan to Locally Engaged  
Employees of the Government of the  
United Kingdom in Canada  
Ottawa, **December 13, 1966**  
Entered into force December 13, 1966  
with effect from January 1, 1966  
BTS 1968/55

## TAXATION

Convention for the Avoidance of Double  
Taxation and the Prevention of Fiscal  
Evasion with respect to Taxes on Income  
and on Capital Gains  
London, **September 8, 1978**  
Entered into force December 17, 1980  
CTS 1980/25

Amended:  
April 15, 1980 (CTS 1980/35)  
October 16, 1985

## VESSELS

Agreement on the Chartering of Ships  
Ottawa, **December 31, 1946**  
Entered into force with effect from Sep-  
tember 1, 1945  
CTS 1946/44

*See also Claims — October 27,  
1943*

## UNITED NATIONS

### CLAIMS

Exchange of Notes concerning Third Party  
Claims arising out of Acts committed by  
Members of the Canadian Contingent with  
UNFICYP  
New York, **March 25, 1970**  
Entered into force March 25, 1970 with  
effect from March 13, 1964  
CTS 1970/9

Amended: March 30, 1979 (CTS 1979/  
24)

### HEADQUARTERS

Agreement concerning the establishment  
and support of an information office for  
North America and the Caribbean of the  
United Nations center for Human  
Settlements  
Nairobi, **March 31, 1987**  
Entered into force March 31, 1987 with  
effect from October 1, 1986

### PEACE-KEEPING

Exchange of Notes concerning the Ser-  
vice with the UNEF of the National Con-  
tingent provided by the Government of  
Canada  
New York, **June 21 and July 29, 1957**  
Entered into force July 29, 1957 with  
effect from November 13, 1956  
CTS 1957/28; UNTS 274/47

Exchange of Notes concerning certain  
matters relating to Canadian Participation  
in the United Nations Peace-Keeping  
Force in Cyprus  
New York, **February 21, 1966**  
Entered into force February 21, 1966 with  
effect from March 10, 1964  
CTS 1966/4

*See also Claims — March 25, 1970*

### PENSIONS

Exchange of Notes concerning the Conti-  
nuity of Pension Rights between the Gov-  
ernment of Canada and the United Na-  
tions Joint Staff Pension Fund

New York, **July 16 and December 14,  
1970**  
Entered into force December 14, 1970,  
with effect from December 11, 1970  
CTS 1970/31

## UNITED STATES OF AMERICA (USA)

### AIR

*See also*  
Radio — February 20, 1939  
Taxation — September 26, 1980

Exchange of Notes relating to Air Nav-  
igation (Admission of Civil Aircraft)  
Washington, **July 28, 1938**  
Entered into force August 1, 1938  
CTS 1938/8

Exchange of Notes relating to the Issu-  
ance of Certificates of Competency or  
Licenses for the Piloting of Civil Aircraft  
Washington, **July 28, 1938**  
Entered into force August 1, 1938  
CTS 1938/9

Exchange of Notes relating to the Air  
Search and Rescue Operations along the  
Common Boundary of the two countries  
Washington, **January 24 and 31, 1949**  
Entered into force January 31, 1949  
CTS 1949/2

Exchange of Notes relating to Civil Avia-  
tion at the Leased Bases in Newfoundland  
(Stephenville and Argentia)  
Ottawa, **June 4, 1949**  
Entered into force June 4, 1949  
CTS 1949/15

Exchange of Notes on Measures to ensure  
the Orderly, Efficient and Safe Control of  
Aircraft operating in the Air Space near  
the Common Boundary of Canada and the  
United States  
Ottawa, **December 20 and 27, 1963**  
Entered into force December 27, 1963  
CTS 1963/20

Air Transport Agreement  
Ottawa, **January 17, 1966**  
Entered into force January 17, 1966  
CTS 1966/2

Amended:  
May 8, 1974 (CTS 1974/18)  
August 28, 1981 (CTS 1981/34)  
May 24, 1984  
August 21, 1984 (CTS 1984/24)

Agreement on Air Transport Preclearance  
Ottawa, **May 8, 1974**

Entered into force May 8, 1974  
CTS 1974/17

Amended: October 15, 1979 (CTS 1979/34)

Non-Scheduled Air Services Agreement  
Ottawa, **May 8, 1974**  
Entered into force May 8, 1974  
CTS 1974/16

Exchange of Notes constituting an Agreement to the Air Canada Seat Sale and the Participation in the Canada-Australia Market of the U.S. carrier, Continental Airlines  
Washington, **March 21, 1983**  
Entered into force March 21, 1983 with effect from March 4, 1983

Exchange of Notes providing for a new Air Agreement on Regional, Local and Commuter Services Programme  
Montreal, **August 21, 1984**  
Entered into force August 21, 1984  
CTS 1984/24

Exchange of Notes concerning the Airworthiness and Environmental Certification Approval, or Acceptance of Imported Civil Aeronautical Products  
Ottawa, **August 31, 1984**  
Entered into force August 31, 1984  
CTS 1984/26

Exchange of Letters concerning an Experimental Transborder Air Services Programme  
Washington, **March 13, 1986**  
Entered into force March 13, 1986

Exchange of Letters concerning an Experimental Transborder Air Services Programme to and from San José  
Washington, **March 13, 1986**  
Entered into force March 13, 1986

Agreement on Aviation Security  
Ottawa, **November 21, 1986**  
Entered into force November 21, 1986

## ALASKA HIGHWAY

*See also*

Labour — March 12, 1942; November 4, 1942  
Telecommunications — March 31, 1948

Exchange of Notes providing for the Construction of a Military Highway to Alaska  
Ottawa, **March 17 and 18, 1942**  
Entered into force March 18, 1942  
CTS 1942/13

## NOTES:

Exchange of Notes of May 9, 1942 recording an understanding concerning the Southern Terminus of the Alaska Highway (CTS 1942/22)

Exchange of Notes of August 26 and September 10, 1942 recording an agreement on the construction of flight strips along the Alaska Highway (CTS 1942/26)

Exchange of Notes of December 7, 1942 concerning the construction of the Haines Point-Champagne Highway (CTS 1942/21)

Exchange of Notes of July 19, 1943 concerning the name "Alaska Highway" (CTS 1943/10)

Exchange of Notes concerning the reconstruction of Canadian portions of the Alaska Highway  
Ottawa, **January 11 and February 11, 1977**  
Entered into force February 11, 1977  
CTS 1977/7

## ARBITRATION

*See also*

Air — May 8, 1974  
Boundaries — May 8, 1871; March 10, 1873; January 24, 1903  
Boundary Waters — January 11, 1909  
Fisheries — July 20, 1912  
Peace and Friendship — December 24, 1814  
Pipelines — January 28, 1977

Treaty between the United Kingdom and the United States of America concerning the establishment of a Peace Commission  
Washington, **September 15, 1914**  
Entered into force November 10, 1914  
CUS 463

Certain provisions of the 1914 Agreement amended, in their application to Canada, by a Treaty dated September 6, 1940 (CTS 1941/9)

Convention concerning certain complaints arising from the Operation of the Smelter at Trail, B.C.  
Ottawa, **April 15, 1935**  
Entered into force August 3, 1935  
CTS 1935/20

Amended: January 24, 1950 (CTS 1951/35)

## ATOMIC ENERGY

*See also Defence — June 15, 1955*

Agreement for Co-operation concerning the Civil Uses of Atomic Energy (with related Notes)  
Washington, **June 15, 1955**  
Entered into force July 21, 1955  
CTS 1955/15

Amended:

June 26, 1956 (CTS 1957/8)  
June 11, 1960 (CTS 1960/17)  
May 25, 1962 (CTS 1962/10)  
April 23, 1980 (CTS 1980/13)

Agreement to provide for Co-operation in the Uses of Atomic Energy for Mutual Defence Purposes  
Washington, **May 22, 1959**  
Entered into force July 27, 1959  
CTS 1959/16

## BOUNDARIES

Treaty between the United Kingdom and the United States to settle and define the Boundaries between the Possessions of Her Britannic Majesty in North America, and the Territories of the United States for the Final Suppression of the African Slave Trade; and for the Giving Up of Criminals and Fugitives from Justice in certain cases (Webster-Ashburton)  
Washington, **August 9, 1842**  
Entered into force October 13, 1842  
CUS 18

NOTES:

Articles VIII and IX denounced by the United Kingdom effective April 29, 1923

Article X amended July 12, 1889 (CUS 73)

Treaty between the United Kingdom and the United States for the Settlement of the Oregon Boundary (The Oregon Treaty)  
Washington, **June 15, 1846**  
Entered into force July 17, 1846  
CUS 28

Treaty between the United Kingdom and the United States for the Amicable Settlement of all causes of differences between the two countries (Treaty of Washington)  
Washington, **May 8, 1871**  
Entered into force June 17, 1871  
CUS 37

NOTE:

Partly terminated with effect from July 2, 1885. It would appear that only Articles 26, 27 and 31 remain in force

Protocol between the United Kingdom and the United States defining the Boundary Line through the Canal de Haro in accord-

ance with the Award of the Emperor of Germany of October 21, 1872  
Washington, **March 10, 1873**  
Entered into force March 10, 1873  
CUS 50

Convention between the United Kingdom and the United States concerning the adjustment of the Boundary between Canada and the Territory of Alaska  
Washington, **January 24, 1903**  
Entered into force March 3, 1903  
CUS 149

Exchange of Notes between the United Kingdom and the United States concerning the acceptance of the report of the Commissioners to complete the award under the Convention of January 24, 1903, concerning the Boundary Line between Alaska and the British North American Possessions  
Washington, **March 25, 1905**  
Entered into force March 25, 1905  
CUS 161

Convention between the United Kingdom and the United States concerning the Boundary between Canada and Alaska  
Washington, **April 21, 1906**  
Entered into force August 16, 1906  
CUS 171

Treaty between the United Kingdom and the United States concerning the Demarcation of the International Boundary  
Washington, **April 11, 1908**  
Entered into force June 4, 1908  
CUS 299

Treaty between the United Kingdom and the United States concerning the Boundary between Canada and the United States in Passamaquoddy Bay  
Washington, **May 21, 1910**  
Entered into force August 20, 1910  
CUS 352

Treaty between the United Kingdom, in respect of Canada, and the United States to define more accurately and to complete the International Boundary between the two countries (Boundary Demarcation Treaty)  
Washington, **February 24, 1925**  
Entered into force July 17, 1925  
CUS 515

## BOUNDARY WATERS

### See also

Navigation — September 29 and October 16, 1978; December 19, 1979

Pollution — June 19, 1974; November 22, 1978

Treaty between the United Kingdom and the United States of America concerning Boundary Waters and Questions arising along the Boundary between Canada and the USA  
Washington, **January 11, 1909**  
Entered into force May 5, 1910  
CUS 312

### NOTE:

Paragraphs 3, 4 and 5 of Article V were terminated October 10, 1950 upon entry into force of the Treaty of February 27, 1950 (CTS 1950/3)

Convention, Protocol and Agreement to Regulate the Level of the Lake of the Woods  
Washington, **February 24, 1925**  
Entered into force July 17, 1925  
CUS 520

Amended: June 19, 1979

Convention providing for Emergency Regulation of the Level of Rainy Lake and of the Level of other Boundary Waters in the Rainy Lake Watershed  
Ottawa, **September 15, 1938**  
Entered into force October 3, 1940  
CTS 1940/9

Exchange of Notes providing for the Temporary Raising of the Level of Lake St. Francis during Low Water Periods  
Washington, **November 10, 1941**  
Entered into force November 10, 1941  
CTS 1941/19

### Amended:

October 9, 1942 (CTS 1942/18)  
October 11, 1943 (CTS 1943/15)  
September 7, 1944 (CTS 1944/26)

Exchange of Notes relating to a Study to be made by the International Joint Commission with respect to the Upper Columbia River Basin  
Ottawa, **February 25 and March 3, 1944**  
Entered into force March 3, 1944  
UNTS 109/191

Treaty concerning the Diversion of the Niagara River  
Washington, **February 27, 1950**  
Entered into force October 10, 1950  
CTS 1950/3

Exchange of Notes for the Establishment of the St. Lawrence River Joint Board of Engineers  
Washington, **November 12, 1953**  
Entered into force November 12, 1953  
CTS 1953/21

Exchange of Notes concerning the Relocation of that part of the Roosevelt Bridge which crosses the Cornwall South Channel  
Washington, **October 24, 1956**  
Entered into force October 24, 1956  
CTS 1956/24

Exchange of Notes concerning Dredging Operations in the St. Marys River and the St. Clair River Sections of the Great Lakes Connecting Channels  
Ottawa, **November 30, 1956, April 8 and 9, 1957**  
Entered into force April 9, 1957  
CTS 1957/4

Exchange of Notes concerning Arrangements for Dredging and Disposal of Spoil in the St. Clair River and Lake St. Clair  
Ottawa, **May 19, 1955 and February 27, 1959**  
Entered into force February 27, 1959  
CTS 1959/6

Exchange of Notes concerning Tolls to be Levied on the St. Lawrence Seaway  
Ottawa, **March 9, 1959**  
Entered into force March 9, 1959, effective from April 1, 1959  
CTS 1959/5

### Amended:

June 30, 1964 (CTS 1964/13)  
March 31, 1967 (CTS 1967/2)  
July 27, 1972 (CTS 1972/24)  
March 20, 1978 (CTS 1978/6)  
October 7, 1980 (TIAS 9883)  
March 18, 1982 (TIAS 10363)  
November 16, 1984  
May 3, 1985  
April 11, 1986  
December 22, 1987

Treaty relating to the Co-operative Development of the Columbia River Basin  
Washington, **January 17, 1961**  
Entered into force September 16, 1964  
CTS 1964/2

### Supplemented:

January 22, 1964 (CTS 1964/2)  
September 16, 1964 (CTS 1964/2)

Exchange of Notes concerning Dredging in the Wolfe Island Cut to Improve an Existing Shipping Channel  
Ottawa, **October 17, 1961**  
Entered into force October 17, 1961  
CTS 1961/11

Exchange of Notes concerning Dredging in Pelee Passage at the Western End of Lake Erie  
Ottawa, **June 8, 1959 and October 17,**

**1961**

Entered into force October 17, 1961  
CTS 1961/12

Exchange of Notes modifying the Agreement of March 9, 1959 between the two countries, in order to provide for the Suspension of Tolls on the Welland Canal Ottawa, **July 3 and 13, 1962**  
Entered into force July 13, 1962  
CTS 1962/8

Exchange of Notes relating to the Establishment of Directions to be followed by the Permanent Engineering Board established under Article XV of the Columbia River Treaty in relation to its Administration and Procedures  
Washington, **October 4, 1965**  
Entered into force October 4, 1965  
CTS 1965/17

Exchange of Notes concerning a Special Operating Programme for the Duncan and Arrow Storages on the Columbia River System  
Ottawa, **December 30, 1968 and February 26, 1969**  
Entered into force February 26, 1969 with effect from April 1, 1968  
TIAS 5638

Exchange of Notes regarding the Preservation of the Quality of Water in the International Section of the St. John River  
Ottawa, **September 21, 1972**  
Entered into force September 21, 1972  
CTS 1972/32

Amended: February 22, 1984

Treaty relating to the Skagit River and Ross Lake, and the Seven Mile Reservoir on the Pend d'Oreille River  
Washington, **April 2, 1984**  
Entered into force December 14, 1984

**CAMPABELLO INTERNATIONAL PARK**

Agreement relating to the Establishment of the Roosevelt Campobello International Park  
Washington, **January 22, 1964**  
Entered into force August 14, 1964  
CTS 1964/17

**CHANCERIES**

Exchange of Notes concerning the Construction of New Chanceries in Ottawa and Washington respectively  
Washington, **May 13 to October 2, 1985**  
Entered into force October 2, 1985

**CIVIL EMERGENCY PLANNING**

Civil Emergency Planning Agreement on Co-operation in Comprehensive Civil Emergency Planning and Management  
Ottawa, **April 28, 1986**  
Entered into force April 28, 1986

**CLAIMS***See also:*

Arbitration — April 15, 1935  
Boundaries — August 9, 1842; May 8, 1871  
Boundary Waters — February 24, 1925  
Commerce — November 19, 1794  
War Supplies — March 14, 1949

Exchange of Notes concerning the Settlement of Claims arising out of Traffic Accidents involving Canadian and United States Vehicles  
Ottawa, **March 1 and 23, 1944**  
Entered into force March 23, 1944  
CTS 1944/10

Exchange of Notes concerning the Waiver of Claims arising from Maritime Collisions involving Vessels of the two countries  
Washington, **September 28, November 13 and 15, 1946**  
Entered into force November 15, 1946  
CTS 1946/42

**COMMERCE**

Treaty of Amity, Commerce and Navigation (Jay Treaty) between the United Kingdom and the United States of America  
London, **November 19, 1794**  
Entered into force October 28, 1795  
BSP 1/784

Explanatory Article to Article III of the Treaty of November 19, 1794 (Jay Treaty) respecting the Liberty to Pass and Repass the Borders and to Carry on Trade and Commerce  
Philadelphia, **May 4, 1796**  
Entered into force October 6, 1796  
BSP 1/804

**NOTE:**

Only Article III so far as it relates to Indians, and Articles IX and X, dealing with land tenure and private debts, may remain in force

Convention of Commerce between the United Kingdom and the United States of America  
London, **July 3, 1815**  
Entered into force July 3, 1815  
CUS 9

**NOTES:**

Article IV dealing with "Consuls" is the only article applicable to Canada

Extended for 10 years October 20, 1818 (CUS 15)

Extended indefinitely August 6, 1827 (CUS 17)

Trade Agreement  
Washington, **November 17, 1938**

Entered into force:

Article IX provisionally: November 26, 1938

Articles I, VI, VII provisionally: January 1, 1939

Agreement entirely effective: June 17, 1939

CTS 1939/8

**NOTE:**

Inoperative as from January 1, 1948 upon provisional entry into force of the General Agreement on Tariffs and Trade for such time as Canada and the United States are contracting parties to the GATT

Agreement regarding the Rate of Duty on Fish Sticks and Similar Products  
Geneva, **June 8, 1955**

Entered into force June 8, 1955  
CTS 1955/13

Agreement concerning Automotive Products  
Johnson City, Texas, **January 16, 1965**  
Entered into force:

Provisionally: January 16, 1965

Definitively: September 16, 1966

CTS 1966/14

Interim Agreement relating to the Renegotiation of Schedule XX (United States) to the General Agreement on Tariffs and Trade

Washington, **December 17, 1965**

Entered into force December 17, 1965, to be operative from not later than January 1, 1966  
TIAS 5912

Amended: June 30, 1967 (TIAS 6316)

**COMPANIES**

*See Taxation — September 26, 1980*

**CONSERVATION**

*See Migratory Birds — August 16, 1916*

Agreement on the conservation of the Porcupine Caribou Herd

Ottawa, **July 17, 1987**  
Entered into force July 17, 1987

## CONSULS

### See

Commerce — July 3, 1815; August 6, 1827  
Customs — November 9, 1942  
Property — March 2, 1899

## COPYRIGHT

See *Patents* — September 27, 1946

## CUSTOMS

See also *Defence* — March 27, 1941; March 19, 1952

Exchange of Notes respecting Customs Privileges for Government Employees  
Ottawa, **July 21, October 29 and November 9, 1942**  
Entered into force November 9, 1942  
CTS 1942/20

## DEFENCE

### See also:

Atomic Energy — May 22, 1959  
Economic Co-operation — October 26, 1950  
Labour — March 12, 1942  
Petroleum — September 22, 1955  
Property — June 5, 1978

Declaration by the Prime Minister of Canada and the President of the United States of America regarding the establishing of a Permanent Joint Board of Defence (known as the OGDENSBURG DECLARATION)  
Made at Ogdensburg on **August 18, 1940**  
CTS 1940/14

Agreement between the United Kingdom and the United States relating to the Bases Leased to the United States  
London, **March 27, 1941**  
In force March 27, 1941  
BTS 1941/2

### NOTES:

Applicable to Canada as of April 1, 1949 as a result of the Union of Newfoundland with Canada (CTS 1952/14)

Modified, in accordance with the recommendations of March 28-30, 1950 of the Permanent Joint Board on Defence, by an Exchange of Notes signed at Washington, February 13 and March 19, 1952. CTS 1952/14

Exchange of Notes concerning the Post-War Disposition of Defence Projects and

Installations Constructed in Canada by the Government of the United States  
Ottawa, **January 27, 1943**  
Entered into force January 27, 1943  
CTS 1943/2

Exchange of Notes relating to Payment for Certain Defence Installations in Canada and at Goose Bay, Labrador  
Washington, **June 23 and 27, 1944**  
Entered into force June 27, 1944  
CTS 1944/19

Joint Statement by the Governments of Canada and the United States of America regarding Defence Co-operation between the two countries  
Made in Ottawa and Washington on **February 12, 1947**  
CTS 1947/43

Exchange of Notes relating to the delimitation of the area within Territorial Waters adjacent to the Leased Naval Base at Argentia, Newfoundland  
London, **August 13 and October 23, 1947**  
Entered into force October 23, 1947  
Applicable to Canada April 1, 1949  
CTS 1952/14

Exchange of Notes regarding the Establishment of a Joint Industrial Mobilization Committee  
Ottawa, **April 12, 1949**  
Entered into force April 12, 1949  
CTS 1949/8

Exchange of Notes regarding the Extension and Co-ordination of the Continental Radar Defence System (Pinetree)  
Washington, **August 1, 1951**  
Entered into force August 1, 1951  
CTS 1951/31

### NOTE:

This Agreement ceased to have effect on August 1, 1971 to the extent that it is inconsistent with the provisions of the Exchange of Notes dated August 16, 1971 (CTS 1971/31)

Exchange of Notes relating to the Application of the NATO Status of Forces Agreement of June 19, 1951, to the United States Forces in Canada including those at the Leased Bases in Newfoundland, and at Goose Bay, Labrador  
Washington, **April 28 and 30, 1952**  
Entered into force September 27, 1953  
CTS 1952/14

Exchange of Notes regarding the Transfer to Canada of the Three Loran Stations at Port-aux-Basques, Battle Harbour and Bonavista in Newfoundland

Ottawa, **June 26 and 30, 1953**  
Entered into force June 30, 1953  
CTS 1953/12

Exchange of Notes concerning the Construction and Operation of a Loran Station at Cape Christian, Baffin Island (together with Annex)  
Ottawa, **May 1 and 3, 1954**  
Entered into force May 3, 1954  
CTS 1954/6

Exchange of Notes governing the Establishment of a Distant Early Warning System in Canadian Territory (Dew Line)  
Washington, **May 5, 1955**  
Entered into force May 5, 1955  
CTS 1955/8

Exchange of Notes governing the Establishment and Operation by the United States Air Force of Gap Filler Radar Stations in the Newfoundland-Labrador Area  
Ottawa, **June 13, 1955**  
Entered into force June 13, 1955  
CTS 1955/29

Exchange of Notes governing the Establishment and Operation by the United States Air Force of certain Radar Stations in British Columbia, Ontario and Nova Scotia (Pinetree)  
Ottawa, **June 15, 1955**  
Entered into force June 15, 1955  
CTS 1955/30

### NOTE:

Superseded to the extent that it is inconsistent with the Exchange of Notes of August 16, 1971 (CTS 1971/31)

Agreement for Co-operation regarding Atomic Information for Mutual Defence Purposes  
Ottawa, **June 15, 1955**  
Entered into force July 22, 1955  
CTS 1955/16

Exchange of Notes concerning the Establishment of a Canada-United States Committee on Joint Defence  
Ottawa, **August 29 and September 2, 1958**  
Entered into force September 2, 1958  
CTS 1958/22

Exchange of Notes concerning the Construction and Equipment of Communications Facilities at Cape Dyer, Baffin Island  
Ottawa, **April 13, 1959**  
Entered into force April 13, 1959, with effect from January 15, 1959  
CTS 1959/9



Exchange of Notes concerning the Establishment in Canada of Short Range Tactical Air Navigation Facilities (TACAN)  
Ottawa, **May 1, 1959**  
Entered into force May 1, 1959  
CTS 1959/10

## NOTE:

Amended by an Exchange of Notes concerning the addition of Cape Dyer to the Annex, September 19 and 23, 1961 (CTS 1961/14)

Exchange of Notes governing the establishment of an Integrated Communications System to support the Ballistic Missile Early Warning System (BMEWS)  
Ottawa, **July 13, 1959**  
Entered into force July 13, 1959  
CTS 1959/12

Exchange of Notes concerning the Disposal of Excess United States Property in Canada  
Ottawa, **August 28 and September 1, 1961**  
Entered into force September 1, 1961  
CTS 1961/7

Amended: March 14, 1984 with effect from October 1, 1983 (CTS 1984/13)

Exchange of Notes concerning Cost-Sharing and Related Arrangements with respect to Planned Improvements in the Continental Air Defence System (with Annex) (CADIN)  
Ottawa, **September 27, 1961**  
Entered into force September 27, 1961  
CTS 1961/9

## Amended:

May 6, 1964 (CTS 1964/7)  
November 24, 1965 (CTS 1965/22)

Exchange of Notes concerning the Phasing Out of Certain Radar Stations of the Continental Radar Defence System within Canada  
Washington, **May 25, 1964**  
Entered into force May 25, 1964  
CTS 1964/16

Exchange of Notes concerning the Establishment, Operation and Maintenance of Improved Ground to Air Military Communications Facilities in Northern Canada  
Ottawa, **December 1, 1965**  
Entered into force December 1, 1965  
CTS 1965/24

Exchange of Notes concerning the Use of Land at the United States Naval Base, Argentina, for the Establishment of a Ferry Service between North Sydney and

Argentina  
Washington, **June 6 and 10, 1966**  
Entered into force June 10, 1966  
CTS 1966/10

Exchange of Notes constituting an Agreement relating to the Phasing Out of Certain Radar Stations established under the Agreement of August 1, 1951  
Washington, **September 30, 1966**  
Entered into force September 30, 1966  
TIAS 6102

Exchange of Notes for the Use of Certain Communications Facilities at the Pinetree Radar Site at Hopedale, Labrador, by the Department of Transport  
Ottawa, **June 11, September 19, 1969 and February 24, 1970**  
Entered into force February 24, 1970  
CTS 1970/6

Exchange of Notes completing the Transfer of the Redcliff Communications Site to the Government of Canada  
Ottawa, **May 10, 1971**  
Entered into force May 10, 1971  
CTS 1971/18

Exchange of Notes concerning the Deactivation of the Stephenville Radar Station and the Transfer to Canada of Responsibility for the Manning and the Military Personnel Costs of the Melville Station  
Ottawa, **April 15 and June 30, 1971**  
Entered into force June 30, 1971  
CTS 1971/24

Exchange of Notes concerning new Financial Arrangements to govern the Operation and Maintenance of the Pinetree Radar Stations in Canada comprising the Continental Radar Defence System  
Ottawa, **August 16, 1971**  
Entered into force August 16, 1971, with effect from August 1, 1971  
CTS 1971/31

Exchange of Notes to provide for the continued operation and maintenance of the Torpedo Test Range in the Strait of Georgia including the installation and utilization of an Advanced Underwater Acoustic Measurement System at Jervis Inlet  
Ottawa, **January 13 and April 14, 1976**  
Entered into force April 14, 1976  
CTS 1976/18

Exchange of Notes concerning arrangements for the continuing use of facilities at Goose Bay Airport by the United States Armed Forces after September 30, 1976  
Washington, **November 10 and 24, 1976**  
Entered into force November 24, 1976,

with effect from October 1, 1976  
CTS 1976/42

Exchange of Notes concerning the Organization and Operation of the North American Aerospace Defence Command (NORAD)  
Ottawa, **March 11, 1981**  
Entered into force March 11, 1981 with effect from May 12, 1981

Extended: March 19, 1986 with effect from May 10, 1986

Exchange of Notes concerning the Test and Evaluation of the U.S. Defence Systems in Canada  
Washington, **February 10, 1983**  
Entered into force February 10, 1983

Exchange of Notes on the modernization of the North American air defense system  
Québec, **March 18, 1985**  
Entered into force March 18, 1985

Exchange of Notes to extend the agreement of April 14, 1976 providing for the continued operation and maintenance of the torpedo range in the Strait of Georgia  
Washington, **June 3 to 17, 1986**  
Entered into force June 17, 1986

## ECONOMIC CO-OPERATION

Declaration by the Prime Minister of Canada and the President of the United States of America regarding Co-operation of War Production  
Made at Hyde Park, N.Y. on **April 20, 1941**  
CTS 1941/14

Exchange of Notes providing for the continuation of the principles of the Hyde Park Declaration into Post-war Transitional Period with Special Reference to the Problem of Reconversion of Industry Done at Ottawa, **May 7 and 15, 1945**  
CTS 1948/1

Exchange of Notes giving formal effect to the "Statement of Principles for Economic Co-operation"  
Washington, **October 26, 1950**  
Entered into force October 26, 1950  
CTS 1950/15

Exchange of Notes for the Establishment of a Joint Canada-United States Committee on Trade and Economic Affairs  
Washington, **November 12, 1953**  
Entered into force November 12, 1953  
CTS 1953/18

Amended:

October 2, 1961 (CTS 1961/10)  
September 17, 1963 (CTS 1963/15)

### EXTRADITION

Treaty on Extradition as amended by an Exchange of Notes of June 28 and July 9, 1974

Washington, **December 3, 1971**  
Entered into force March 22, 1976  
CTS 1976/3

### FISHERIES

Agreement between the United Kingdom and the United States respecting the North Atlantic Fisheries

Washington, **July 20, 1912**  
Entered into force November 15, 1912  
CUS/456

Convention for the extension of Port Privileges to Halibut Fishing Vessels on the Pacific Coasts of the United States and Canada

Ottawa, **March 24, 1950**  
Entered into force July 13, 1950  
CTS 1950/5

Convention for the Preservation of the Halibut Fishery of the Northern Pacific Ocean and Bering Sea

Ottawa, **March 2, 1953**  
Entered into force October 28, 1953  
CTS 1953/14

Amended: March 29, 1979 (CTS 1979/27)

Convention on Great Lakes Fisheries

Washington, **September 10, 1954**  
Entered into force October 11, 1955  
CTS 1955/19

Amended: May 19, 1967 (CTS 1967/10)

Treaty on Pacific Coast Albacore Tuna Vessels and Port Privileges

Washington, **May 26, 1981**  
Entered into force July 29, 1981  
CTS 1981/19

Treaty concerning Pacific Salmon

Ottawa, **January 28, 1985**  
Entered into force March 27, 1987  
CTS 1985/7

Amended: May 5 and June 12, 1986

### FOREST PROTECTION

Exchange of Notes concerning Participation by New Brunswick and Quebec in the Northeastern Interstate Forest Fire Protection Compact

Washington, **January 29, 1970**

Entered into force January 29, 1970  
CTS 1970/3

Exchange of Notes for Mutual Co-operation between the two countries in the Detection and Suppression of Forest Fires within a Buffer Zone along the Boundary Separating the Yukon Territory and the State of Alaska

Washington, **June 1, 1971**  
Entered into force June 1, 1971  
CTS 1971/22

### HEALTH

Exchange of Notes concerning Quarantine Inspection of Vessels entering Puget Sound and Waters Adjacent thereto, or the Great Lakes via the St. Lawrence River

Ottawa, **October 10 and 23, 1929**  
Entered into force October 23, 1929  
CTS 1929/14

### INDIANS

See

Commerce — November 19, 1794 — Article III only

Peace & Friendship — December 24, 1814

### LABOUR

Exchange of Notes respecting Unemployment Insurance

Ottawa, **March 6 and 12, 1942**  
Entered into force April 12, 1942  
CTS 1942/4

Amended:

September 11, 1951 (CTS 1951/14)  
June 21, 1985

Exchange of Notes respecting Workmen's Compensation and Unemployment Insurance in connection with the Construction of the Military Highway to Alaska and other United States Projects in Canada

Ottawa, **November 2 and 4, 1942**  
Entered into force November 4, 1942  
CTS 1942/16

### LOAD LINES

Load Line Convention  
Washington, **December 9, 1933**  
Entered into force July 26, 1934  
CTS 1934/10

Exchanges of Notes regarding Reciprocal Recognition of Load Line Regulations for Vessels engaged in International Voyages on the Great Lakes

Ottawa, April 29, August 24 and October 22, 1938; September 2 and October 18, 1939; **January 10 and March 4, 1940**

Entered into force March 4, 1940  
CTS 1940/3

### MARITIME DELIMITATION

Treaty to submit to Binding Dispute Settlement the Delimitation of the Maritime Boundary in the Gulf of Maine Area

Washington, **March 29, 1979**  
Entered into force November 20, 1981

Special Agreement to submit to a Chamber of the International Court of Justice the Delimitation of the Maritime Boundary in the Gulf of Maine Area

Washington, **March 29, 1979**  
Entered into force November 20, 1981

### MARITIME MATTERS

Treaty between the United Kingdom and the United States providing for Reciprocal Rights for the United States and Canada in matters of Conveyance of Prisoners; and Wrecking and Salvage

Washington, **May 18, 1908**  
Entered into force June 30, 1908  
CUS 310

### MIGRATORY BIRDS

Convention between the United Kingdom and the United States for the Protection of Migratory Birds in Canada and the United States

Washington, **August 16, 1916**  
Entered into force December 7, 1916  
CUS 465

### NAVAL FORCES

Exchange of Notes between the United Kingdom and the United States concerning the Naval Forces to be maintained on the Great Lakes (Rush-Bagot Agreement)

Washington, **April 28 and 29, 1817**  
Entered into force April 29, 1817  
CUS 12

NOTE:

Interpretations of this Agreement were effected by Exchanges of Notes dated:  
June 9 and 10, 1939 (CTS 1940/12)  
November 2, 1940 (CTS 1940/12)  
November 18 and December 5, 1946 (CTS 1946/40)

### NAVIGATION

Treaty between the United Kingdom and the United States concerning the Construction of a Ship Canal between the Atlantic and Pacific Oceans (known as the Hay-Pauncefote Treaty)

Washington, **November 18, 1901**  
Entered into force February 21, 1902  
CUS 147

Exchange of Notes concerning the Loan by the United States of certain Loran-A Equipment for use in Canadian Loran-A Stations

Ottawa, **June 7 and 8, 1965**  
Entered into force June 8, 1965  
CTS 1965/8

Exchange of Notes concerning the Loan by the United States of Loran-A Equipment in addition to that loaned under the Agreement of June 8, 1965

Ottawa, **April 19 and July 28, 1966**  
Entered into force July 28, 1966  
CTS 1966/13

Exchange of Notes concerning Tolls on the St. Lawrence Seaway and the Application of a Lockage Fee on the Welland Canal

Ottawa, **March 31, 1967**  
Entered into force March 31, 1967  
CTS 1967/2

Exchange of Notes concerning the Agreement relating to the Loan of Additional Equipment for use in Canadian Loran-A Stations

Ottawa, **July 27 and October 25, 1967**  
Entered into force October 25, 1967  
CTS 1967/22

Exchange of Notes relating to the Construction and Maintenance by Canada of a Loran-A Station at Gray Point, British Columbia

Ottawa, **April 8, 1971**  
Entered into force April 8, 1971  
CTS 1971/11

Exchange of Notes providing for the Establishment, Maintenance and Operation of a Loran-C Transmitting Station at Williams Lake, B.C.

Ottawa, **May 28 and June 3, 1976**  
Entered into force June 3, 1976  
CTS 1976/33

Exchange of Notes to provide for the Establishment of an Experimental Loran-C Power Chain in the Vicinity of the St. Marys River in Ontario and Michigan

Washington, **March 29, 1977**  
Entered into force March 29, 1977, with effect from August 1, 1975  
CTS 1977/14

Amended: December 5, 1980

Exchange of Notes concerning the Emplacement of Two Data Link Transmitters and Connecting Cable in the bed of the St. Marys River in Ontario

Ottawa, **September 29 and October 16, 1978**

Entered into force October 16, 1978, with effect from September 1, 1977  
CTS 1978/19

Exchange of Notes concerning the Establishment, Maintenance and Operation of Four Omega Navigation System Monitoring Stations in Canada

Ottawa, **July 26 and December 20, 1978**  
Entered into force December 20, 1978  
CTS 1978/30

Exchange of Notes providing for the Establishment of a Loran-C Station in the Vicinity of Port Hardy, Vancouver Island

Ottawa, **March 19 and 29, 1979**  
Entered into force March 29, 1979  
CTS 1979/26

Exchange of Notes concerning the Operation of Pilotage Services on the Great Lakes

Ottawa, **August 23, 1978 and March 29, 1979**  
Entered into force March 29, 1979, with effect from January 18, 1977  
CTS 1979/10

Exchange of Notes relating to Vessel Traffic Management for the Juan de Fuca Region

Ottawa, **December 19, 1979**  
Entered into force December 19, 1979  
CTS 1979/28

Exchange of Notes providing for Co-ordination of the Icebreaking Activities of Canada and the United States on the Great Lakes

Ottawa, **October 28 and December 5, 1980**  
Entered into force December 5, 1980  
CTS 1980/23

Exchange of Notes regarding the Construction, Operation and Maintenance of a Loran-C Station in Newfoundland

Ottawa, **March 30 and May 3, 1984**  
Entered into force May 3, 1984

## PATENTS

Exchange of Notes concerning the Mutual Interchange of Patent Rights in connection with RDX and Other Explosives

Washington, **September 3 and 27, 1946**  
Entered into force September 27, 1946  
CTS 1946/51

## PEACE

Definitive Treaty of Peace between the United Kingdom and the United States (Treaty of Paris)

Paris, **September 3, 1783**

Entered into force May 12, 1784  
BSP 1/779

NOTE:

Only Article I is in force

Treaty of Peace and Amity between the United Kingdom and the United States (known as the Treaty of Ghent)

Ghent, **December 24, 1814**  
Entered into force February 17, 1815  
BSP 2/357; CUS 1

## PENSIONS

Agreement concerning the Application of the Canada Pension Plan to Locally Engaged Employees of the United States in Canada

Ottawa, **May 5, 1967**  
Entered into force May 5, 1967, with effect from January 1, 1967  
TIAS 6254

Amended: December 19, 1983

## PETROLEUM

Exchange of Notes concerning the Construction of a Petroleum Products Pipeline between the United States Air Force Dock at St. John's and Pepperrell Air Force Base in Newfoundland

Ottawa, **September 22, 1955**  
Entered into force September 22, 1955  
CTS 1955/18

## PIPELINES

Agreement concerning Transit Pipelines

Washington, **January 28, 1977**  
Entered into force October 1, 1977  
CTS 1977/29

Agreement on Principles Applicable to a Northern Natural Gas Pipeline

Ottawa, **September 20, 1977**  
Entered into force September 20, 1977  
CTS 1977/26

Amended by an Exchange of Notes dated June 6, 1978 (CTS 1978/9)

Exchange of Notes on Procedures Governing the Procurement in Canada and the U.S.A. of certain designated items for the Alaska Highway Gas Pipeline

Washington, **June 10, 1980**  
Entered into force June 10, 1980  
CTS 1980/8

## POLLUTION

*See also Boundary Waters*

Exchange of Notes concerning the establishment of a Joint Marine Pollution Contingency Plan  
Ottawa, **June 19, 1974**  
Entered into force June 19, 1974  
CTS 1974/22

## NOTES:

Amended by the addition of an Annex IV by an Exchange of Notes dated July 28 and August 30, 1977 (CTS 1977/25)

Amended by the addition of an Annex V by an Exchange of Notes dated at Ottawa, March 5 and March 17, 1982 (TIAS 10357)

Amended by an Exchange of Notes concerning annex II at Washington, September 16, 1986

Agreement on Great Lakes Water Quality, 1978  
Ottawa, **November 22, 1978**  
Entered into force November 22, 1978  
CTS 1978/20

Amended:  
October 16, 1983 (CTS 1983/22)  
November 18, 1987

## POSTAL MATTERS

Postal Convention (with detailed regulations)  
Ottawa, **September 10** and Washington, **September 14, 1981**  
Entered into force January 1, 1982  
TIAS 10263

## PROPERTY

*See also Taxation — September 26, 1980*

Convention between the United Kingdom and the United States concerning Tenure and Disposal of Real and Personal Property  
Washington, **March 2, 1899**  
Entered into force August 7, 1900  
CUS 105

## NOTE:

Canada acceded to this Convention October 21, 1921 effective June 17, 1922 (CUS 474)

Exchange of Notes concerning the Commercial Development of an Area of the United States Naval Station, Argentina, Newfoundland  
Ottawa, **June 6, 1978**  
Entered into force June 6, 1978  
CTS 1978/14

Amended: May 22, 1985

## RADIO

Exchange of Notes covering Radio Communications between Private Experimental Stations in the two countries  
Washington, **October 2, December 29, 1928 and January 12, 1929**  
In force January 12, 1929 with effect from January 1, 1929  
CTS 1929/2

Amended: May 4, 1934 (CTS 1934/5)

Exchange of Notes concerning the Use of Radio for Civil Aeronautical Services  
Washington, **February 20, 1939**  
Entered into force February 20, 1939  
CTS 1939/5

## NOTE:

Terminated by Canadian Note of August 7, 1985 to be effective October 6, 1985

Exchange of Notes concerning the Allocation of Channels for Radio Broadcasting  
Washington, **January 8 and October 15, 1947**  
Entered into force October 15, 1947  
CTS 1947/30

Convention relating to the Operation by the Citizens of either country of certain Radio Equipment or Stations in the Other Country  
Ottawa, **February 8, 1951**  
Entered into force May 15, 1952  
CTS 1952/7

Exchange of Notes concerning Allocation of Television Channels  
Ottawa, **April 23 and June 23, 1952**  
Entered into force June 23, 1952  
CTS 1952/13

Amended: April 7, 1982

Exchange of Notes concerning the Coordination of Radio Frequencies above Thirty Megacycles Per Second  
Ottawa, **October 24, 1962**  
Entered into force October 24, 1962  
CTS 1962/15

Amended:  
June 24, 1965 (TIAS 5833)  
April 7, 1982

Agreement for Promotion of Safety on the Great Lakes by means of Radio, 1973  
Ottawa, **February 26, 1973**  
Entered into force May 6, 1975  
CTS 1975/14

Technical Regulations annexed to this Agreement amended by Exchange of Notes dated December 29, 1978 (CTS 1978/24)

Agreement relating to the AM Broadcasting service in the Medium Frequency Band  
Ottawa, **January 17, 1984**  
Entered into force January 17, 1984  
CTS 1984/9

## SCIENCE

Exchange of Notes concerning the Testing of Experimental Communications Satellites  
Washington, **August 13 and 23, 1963**  
Entered into force August 23, 1963  
CTS 1963/13

Exchange of Notes concerning the establishment of a Co-operative Meteorological Rocket Project at Cold Lake, Alberta  
Ottawa, **September 29 and October 6, 1966**  
Entered into force October 6, 1966  
CTS 1966/30

Amended: April 24, 1969 (CTS 1969/22)

Exchange of Notes for Co-operation in an Experimental Communications Technology Satellite Project (ISIS Project)  
Washington, **April 21 and 27, 1971**  
Entered into force April 27, 1971  
CTS 1971/14

Agreement relating to the Exchange of Information on Weather Modification Activities  
Washington, **March 26, 1975**  
Entered into force March 26, 1975  
CTS 1975/11

Exchange of Notes concerning the Development and Procurement of a Space Shuttle Attached Remote Manipulator System  
Washington, **June 23, 1976**  
Entered into force June 23, 1976  
CTS 1976/34

## SMUGGLING

Convention between the United Kingdom and the United States concerning the Regulation of the Liquor Traffic  
Washington, **January 23, 1924**  
Entered into force May 22, 1924  
CUS 509

Convention to Suppress Smuggling  
Washington, **June 6, 1924**  
Entered into force July 27, 1925  
CUS 511

**SOCIAL SECURITY**

Agreement relating to Social Security  
Ottawa, **March 11, 1981**  
Entered into force August 1, 1984

Amended: May 10, 1983

**TAXATION**

Exchange of Notes concerning the Administration of Income Tax in Canada affecting employees within Canada of the United States Government who are subject to such Taxation

Ottawa, **August 1 and September 17, 1973**

Entered into force September 17, 1973  
CTS 1973/33

Convention with respect to Taxes on Income and on Capital

Washington, **September 26, 1980**

Entered into force August 16, 1984  
(Amended by Protocols of June 14, 1983 and March 28, 1984)

**TRANSFER OF OFFENDERS**

Treaty on the Execution of Penal Sentences

Washington, **March 2, 1977**

Entered into force July 19, 1978  
CTS 1978/12

**WAR SUPPLIES**

Exchange of Notes concerning the Disposal of Surplus Property owned by either of the two countries

Ottawa, **January 9, 1947**

Entered into force January 9, 1947  
CTS 1947/3

Exchange of Notes for the Final Settlement of Outstanding Accounts concerning the Wartime Procurement of Supplies and Services

Washington, **March 14, 1949**

Entered into force March 14, 1949  
CTS 1949/9

Exchange of Notes concerning the Settlement of Claims and Accounts arising out of the Disposal of War Supplies

Ottawa, **June 17 and 18, 1949**

Entered into force June 18, 1949, with effect from December 31, 1948  
CTS 1949/16

**WRECKING AND SALVAGE**

See Maritime Matters

**UPPER VOLTA**

(Now known as BURKINA)

**URUGUAY****ARBITRATION**

Arbitration Treaty between the United Kingdom and Uruguay

Montevideo, **April 18, 1918**

Entered into force February 11, 1919  
BTS 1919/3

**NOTE:**

Canada concurred in this treaty

**COMMERCE**

Trade Agreement

Ottawa, **August 12, 1936**

Entered into force May 15, 1940  
CTS 1940/4

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and Uruguay for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals

Montevideo, **March 26, 1884**

Entered into force March 20, 1885  
BSP 75/18

**NOTE:**

Amended by Protocol between the United Kingdom and Uruguay signed at Montevideo, March 20, 1891 (BSP 75/18)

**RADIO**

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Uruguay to Exchange Messages or other Communications from and to Third Parties

Montevideo, **August 15 and 28, 1972**

Entered into force April 22, 1975  
CTS 1975/25

**VANUATU<sup>1</sup>****NOTE:**

<sup>1</sup>Treaties and other agreements previously applicable to the New Hebrides are under review

**VENEZUELA****COMMERCE**

Convention of Amity, Commerce and Navigation between the United Kingdom and Venezuela

London, **October 29, 1834**

Entered into force February 13, 1903  
BSP 22/151

**NOTES:**

Confirms the application to Venezuela of the Treaty of Amity, Commerce and Navigation with Colombia dated April 18, 1825 (BSP 12/661)

Renewed and confirmed by an Exchange of Notes dated February 13, 1903 (BSP 96/214)

**CONSULS, MILITARY SERVICE, NAVIGATION, PEACE & FRIENDSHIP, PROPERTY**

See *Commerce* — April 18, 1825

**ECONOMIC CO-OPERATION**

Co-operation Agreement

Ottawa, **June 25, 1982**

Entered into force December 20, 1982

**RADIO**

Exchange of Notes permitting Amateur Radio Stations of Canada and Venezuela to exchange Messages or other Communications from or to Third Parties

Caracas, **November 22, 1961**

Entered into force November 22, 1961  
CTS 1961/16

Reciprocal Amateur Radio Operating Agreement

Caracas, **October 29, 1968**

Entered into force November 13, 1968  
CTS 1968/13

**RIGHTS OF NATIONALS, VESSELS**

See *Commerce* — April 18, 1825

**VISAS**

Exchange of Notes concerning Visa Requirements for Non-Immigrant Travellers of the two countries

Ottawa, **October 5 and 8, 1959**

Entered into force November 1, 1959  
CTS 1959/20

**WESTERN SAMOA****INVESTMENT INSURANCE**

Exchange of Notes relating to Canadian Investments in Western Samoa insured by the Government of Canada through its Agent, the Export Development Corporation

New York, **September 29, 1978**

Entered into force September 29, 1978  
CTS 1978/17

**YUGOSLAVIA****AIR**

Air Transport Agreement  
Belgrade, **November 16, 1984**  
Entered into force:  
Provisionally: November 16, 1984  
Definitively: March 21, 1985  
CTS 1989/3

**CLAIMS**

*See Property — December 23, 1948*

**COMMERCE**

Treaty of Commerce and Navigation  
between the United Kingdom and  
Yugoslavia  
London, **May 12, 1927**  
Entered into force February 9, 1928  
BTS 1928/6

**NOTES:**

Canada acceded only to the Trade Clause  
by notice under Article 30

MFN treatment granted by Canada August  
30, 1928; by Yugoslavia August 9, 1928,  
effective August 9, 1928

Suspended April 15, 1941; resumed July  
7, 1945

Trade Agreement  
Belgrade, **October 24, 1973**  
Entered into force May 17, 1977  
CTS 1977/18

**EXTRADITION**

Treaty between the United Kingdom and  
Serbia for the Mutual Surrender of Fu-  
gitive Criminals  
Belgrade, **November 23 and December 6,  
1900**  
Entered into force August 13, 1901  
BSP 92/41

**INVESTMENT INSURANCE**

Agreement on the Protection of  
Investments  
Belgrade, **December 21, 1979**  
Entered into force October 28, 1980  
CTS 1980/36

**LEGAL PROCEEDINGS**

Convention between the United Kingdom  
and Yugoslavia regarding Legal Proceed-  
ings in Civil and Commercial Matters  
London, **February 27, 1936**  
Entered into force August 18, 1937

**NOTE:**

Extended to Canada as of February 1,  
1939 by an Exchange of Notes dated  
December 1 and 27, 1938 (CTS 1939/4)

**PROPERTY**

Agreement between the United Kingdom  
and Yugoslavia concerning Compensation  
for British Property, Rights and Interests  
affected by Yugoslav Measures of Natio-  
nalisation, Expropriation, Dispossession  
and Liquidation (with Exchanges of Notes)  
London, **December 23, 1948**  
Entered into force December 23, 1948  
CTS 1948/29; UNTS 81/121

**VISAS**

Exchange of Notes concerning the Waiver  
of Visa Fees for Non-Immigrant Travellers  
between the two countries  
Belgrade, **September 19, 1966**  
Entered into force January 1, 1967  
CTS 1967/24

**ZAIRE****ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement for Development Co-  
operation  
Kinshasa, **November 11, 1977**  
Entered into force November 11, 1977  
CTS 1977/34

**ZAMBIA****COMMERCE**

Trade Agreement between the Govern-  
ment of Canada and the Federation of  
Rhodesia and Nyasaland  
Salisbury, **February 6, 1958**  
Entered into force February 7, 1958  
CTS 1958/5; UNTS 392/27

**DEFENCE**

Agreement for the Training in Canada of  
Personnel of the Armed Forces of the  
Republic of Zambia  
Lusaka, **January 10, 1984**  
Entered into force January 10, 1984 with  
effect from August 20, 1966

**ZIMBABWE****DEFENCE**

Agreement for the training in Canada of  
personnel of the annual forces of the  
Republic of Zimbabwe

Harare, **August 26, 1986**

Entered into force August 26, 1986 with  
effect from April 9, 1985

**ECONOMIC CO-OPERATION**

General Agreement on Development Co-  
operation  
Ottawa, **September 16, 1983**  
Entered into force September 16, 1983

## **Part 2**

# **Multilateral Treaties In Force**

**AALAND ISLANDS**

Convention respecting the Non-fortification and Neutralization of the Aaland Islands

Done at Geneva **October 20, 1921**  
Entered into force for Canada April 6, 1922  
LNTS 9/211

**PARTIES:**

Canada<sup>1</sup>  
Denmark  
Finland  
Germany<sup>2</sup>  
Italy  
Poland  
Sweden  
United Kingdom<sup>1</sup>

**NOTES:**

<sup>1</sup>Signed and ratified by Great Britain on behalf of the Empire  
<sup>2</sup>Suspended (no date) — reapplied to the Federal Republic of Germany as from January 1, 1953

**AFRICA**

Convention revising the General Act of Berlin of February 26, 1885 and the General Act and Declaration of Brussels of July 2, 1890

Done at Saint Germain-en-Laye **September 10, 1919**  
Entered into force for Canada July 31, 1920  
LNTS 8/25

**PARTIES:**

Australia<sup>1</sup>  
Belgium  
Canada<sup>1</sup>  
Ethiopia<sup>2</sup>  
France  
Germany  
India<sup>1</sup>  
Italy  
New Zealand<sup>1</sup>  
Portugal  
United Kingdom<sup>1</sup>  
United States<sup>3</sup>

**NOTES:**

<sup>1</sup>Britain ratified in respect of the British Empire  
<sup>2</sup>Adheres to obligations in Article 2 paragraph 1 of the Convention  
<sup>3</sup>With a reservation

Convention relating to the Liquor Traffic in Africa and Protocol

Done at Saint Germain-en-Laye **September 10, 1919**  
Entered into force for Canada July 31, 1920  
LNTS 8/11

**PARTIES:**

Australia<sup>1</sup>  
Belgium  
Canada<sup>1</sup>  
Egypt  
France  
Germany  
India<sup>1</sup>  
Italy  
New Zealand<sup>1</sup>  
Portugal  
South Africa<sup>1</sup>  
United Kingdom<sup>1</sup>  
United States<sup>2</sup>

**NOTES:**

<sup>1</sup>Britain ratified in respect of the British Empire  
<sup>2</sup>With a reservation

**AGRICULTURE**

International Agreement for the Creation at Paris of an International Office of Epizootics (Contagious Diseases of Animals)  
Done at Paris **January 25, 1924**

Entered into force for Canada, April 14, 1959  
CTS 1959/13

**PARTIES:**

Afghanistan  
Algeria  
Angola  
Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Benin  
Botswana  
Brazil  
Bulgaria  
Burkina  
Cameroon  
Canada  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Colombia  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Ecuador  
Egypt

Ethiopia  
Finland  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Guatemala  
Guinea  
Hungary  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Italy  
Japan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Korea, Republic  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Mauritania  
Mexico  
Monaco  
Morocco  
Netherlands  
New Zealand  
Niger  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Paraguay  
Poland  
Portugal  
Romania  
Saudi Arabia  
Senegal  
Sierra Leone  
Somalia  
South Africa  
Spain  
Sudan  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Tunisia  
Uganda  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom<sup>2</sup>  
United States  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Yugoslavia  
Zambia  
Zimbabwe

**NOTES:**

<sup>1</sup>Extended to New Caledonia  
<sup>2</sup>Extended to Falkland Islands



Constitution of the Food and Agriculture  
Organization of the United Nations (FAO)  
Done at Quebec **October 16, 1945**  
Entered into force for Canada October 16,  
1945  
CTS 1945/32

PARTIES TO CONSTITUTION AS  
AMENDED:

Afghanistan  
Albania  
Algeria  
Angola  
Antigua and Barbuda  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Bulgaria  
Burkina  
Burma  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Colombia  
Comoros  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Djibouti  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Guyana

Haiti  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Mongolia  
Morocco  
Mozambique  
Namibia  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Somalia  
Spain  
Sri Lanka

Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
United Arab Emirates  
United Kingdom<sup>1</sup>  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yemen Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia

NOTE:

<sup>1</sup>Including all colonies and overseas territories

International Plant Protection Convention  
Done at Rome **December 6, 1951**  
Entered into force for Canada July 10,  
1953  
CTS 1953/16; UNTS 150/67

PARTIES:

Algeria  
Argentina  
Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Canada  
Cape Verde  
Chile  
Colombia  
Costa Rica  
Cuba<sup>2 3</sup>  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt<sup>2</sup>  
El Salvador  
Ethiopia  
Finland  
France  
German Democratic Republic<sup>3</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
Greece  
Grenada

Guatemala  
 Guyana  
 Haiti  
 Hungary  
 India  
 Indonesia<sup>3</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Korea, Republic  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Mali  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Morocco  
 Nauru<sup>5</sup>  
 Netherlands  
 New Zealand<sup>6</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Portugal  
 Romania<sup>7</sup>  
 Senegal  
 Sierra Leone  
 Solomon Islands  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Sweden  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>8</sup>  
 United States<sup>9</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Western Samoa<sup>5</sup>  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>Extended to Norfolk Island  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>With a declaration  
<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>5</sup>Succession  
<sup>6</sup>Extended to Cook Islands including Niue  
<sup>7</sup>With a statement  
<sup>8</sup>Extended to Guernsey, Isle of Man, and Jersey  
<sup>9</sup>Extended to all overseas territories of the United States

Convention on the Inter-American Institute for Co-operation on Agriculture Done at Washington, **March 6, 1979**  
 Entered into force for Canada December 8, 1980

## PARTIES:

Argentina  
 Barbados  
 Bolivia  
 Brazil  
 Canada  
 Chile  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 El Salvador  
 Guatemala  
 Guyana  
 Haiti  
 Honduras  
 Jamaica  
 Mexico  
 Nicaragua  
 Panama  
 Paraguay  
 Peru  
 St. Lucia  
 Suriname  
 Trinidad and Tobago  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela

## AIR

Convention for the Unification of Certain Rules relating to International Carriage by Air (with additional Protocol)  
 Done at Warsaw, **October 12, 1929**  
 Entered into force for Canada September 8, 1947  
 CTS 1947/15

Amended: March 8, 1971

## PARTIES:

Afghanistan  
 Algeria  
 Argentina  
 Australia<sup>1</sup>

Austria  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Botswana  
 Brazil  
 Brunei Darussalam (Succ.)  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon  
 Canada  
 Chile<sup>2</sup>  
 China  
 Colombia  
 Congo<sup>2</sup>  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 Ethiopia<sup>2</sup>  
 Fiji  
 Finland  
 France<sup>1</sup>  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guyana  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi<sup>2</sup>  
 Malaysia

Mali	<sup>3</sup> Applicable to all territories comprised within the Soviet Socialist Republics	Czechoslovakia <sup>5</sup>
Malta		Denmark
Mauritania		Djibouti
Mauritius	Convention on International Civil Aviation <sup>1</sup>	Dominican Republic <sup>3</sup>
Mexico	Done at Chicago <b>December 7, 1944</b>	Ecuador
Mongolia	Entered into force for Canada April 4, 1947	Egypt
Morocco	CTS 1944/36; UNTS 15/295	El Salvador <sup>3</sup>
Nauru		Equatorial Guinea
Nepal		Ethiopia <sup>3</sup>
Netherlands <sup>1</sup>	Protocol on the Authentic Trilingual Text of the Convention on International Civil Aviation <sup>2</sup>	Fiji
New Zealand	Done at Buenos Aires, <b>September 24, 1968</b>	Finland
Niger	Entered into force for Canada August 21, 1969	France
Nigeria	CTS 1969/28	Gabon
Norway <sup>1</sup>		Gambia
Oman		Germany, Federal Republic
Pakistan <sup>2</sup>		Ghana
Papua New Guinea		Greece
Paraguay		Grenada
Philippines <sup>2</sup>	Proces-verbal of rectification to the Protocol of September 24, 1968 on the Authentic Trilingual Text of the Convention on International Civil Aviation	Guatemala
Poland	Done at Washington <b>April 8, 1969</b>	Guinea <sup>3</sup>
Portugal	Entered into force for Canada April 8, 1969	Guinea-Bissau
Qatar	TIAS 6681	Guyana <sup>3</sup>
Romania		Haiti <sup>3</sup>
Rwanda		Honduras <sup>3</sup>
Saudi Arabia		Hungary
Senegal		Iceland <sup>3</sup>
Seychelles		India
Sierra Leone		Indonesia <sup>3</sup>
Singapore		Iran <sup>3</sup>
Solomon Islands		Iraq
Somalia		Ireland
South Africa <sup>1</sup>		Israel
Spain		Italy
Sri Lanka		Japan
Sudan		Jordan
Sweden		Kampuchea, Democratic <sup>3</sup>
Switzerland		Kenya <sup>3</sup>
Syrian Arab Republic		Kiribati
Tanzania		Korea, Democratic People's Republic
Togo		Korea, Republic
Tonga		Kuwait
Trinidad and Tobago		Lao People's Democratic Republic <sup>3</sup>
Tunisia		Lebanon
Turkey		Lesotho
Uganda		Liberia <sup>3</sup>
Ukrainian S.S.R.		Libyan Arab Jamahiriya <sup>3</sup>
Union of Soviet Socialist Republics <sup>3</sup>		Luxembourg <sup>3</sup>
United Arab Emirates		Madagascar
United Kingdom <sup>1</sup>		Malawi
United States <sup>2</sup>		Malaysia <sup>3</sup>
Uruguay		Maldives
Vanuatu		Mali
Venezuela		Malta <sup>3</sup>
Viet Nam		Mauritania
Western Samoa		Mauritius
Yemen, Democratic		Mexico
Yemen Republic		Monaco
Yugoslavia		Morocco <sup>3</sup>
Zaire		Mozambique
Zambia		Nauru
Zimbabwe		Nepal <sup>3</sup>
		Netherlands (including Netherlands Antilles)
		New Zealand
		Nicaragua <sup>3</sup>
		Niger

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable to all territories<sup>2</sup>With a reservation as to the application of Article 2

Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama<sup>3 6</sup>  
 Papua New Guinea  
 Paraguay<sup>3</sup>  
 Peru<sup>3</sup>  
 Philippines<sup>3</sup>  
 Poland  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda  
 St. Lucia  
 St. Vincent  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia<sup>6</sup>  
 Senegal<sup>3</sup>  
 Seychelles  
 Sierra Leone<sup>3</sup>  
 Singapore<sup>3</sup>  
 Solomon Island  
 Somalia<sup>3</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka<sup>3</sup>  
 Sudan<sup>3</sup>  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland<sup>7</sup>  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand<sup>3</sup>  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago<sup>3</sup>  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda<sup>3</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>6</sup>  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic<sup>3</sup>  
 Yugoslavia  
 Zaire<sup>3</sup>  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable to all territories of the Parties  
<sup>2</sup>States becoming parties to the Convention after the entry into force of the Protocol are deemed parties to the Protocol  
<sup>3</sup>Not a party to the Protocol  
<sup>4</sup>The Republic of China deposited ratifications February 20, 1946 and December 2, 1953. The People's Republic of

China gave notice February 15, 1974, of its decision to recognize the Convention and to participate in the organization

<sup>5</sup>With a statement

<sup>6</sup>With a reservation

<sup>7</sup>Applicable to Liechtenstein as long as the Customs Treaty of March 29, 1923 between Switzerland and Liechtenstein remains in force

## International Air Services Transit

Agreement<sup>1</sup>

Done at Chicago **December 7, 1944**

Entered into force for Canada February 10, 1945

CTS 1944/36; UNTS 84/389

## PARTIES:

Afghanistan  
 Algeria  
 Argentina  
 Aruba  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Bolivia  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria  
 Burundi  
 Cameroon  
 Canada  
 Chile  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Guatemala  
 Guyana  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica

Japan  
 Jordan  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Morocco  
 Nauru  
 Nepal  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Paraguay  
 Philippines<sup>2</sup>  
 Poland  
 Portugal  
 Rwanda  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States<sup>2</sup>  
 Venezuela  
 Yugoslavia  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable to all territories  
<sup>2</sup>With a statement

Protocol relating to an amendment to the Convention on International Civil Aviation (Article 93 bis)  
 Done at Montreal, **May 27, 1947**  
 Entered into force for Canada March 20, 1961

CTS 1947/22; UNTS 418/161

## PARTIES:

Afghanistan  
 Algeria  
 Angola  
 Argentina  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Fiji  
 Gambia  
 Guinea  
 Hungary  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Italy  
 Jamaica  
 Kenya  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Philippines  
 Poland  
 Romania  
 Rwanda  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore

Somalia  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Swaziland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 United Kingdom  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yugoslavia  
 Zambia

Protocol amending Article 45 of the Convention on International Civil Aviation done at Chicago on December 7, 1944 Done at Montreal, **June 14, 1954** Entered into force for Canada September 2, 1958  
 CTS 1958/1; UNTS 320/209

## PARTIES:

Afghanistan  
 Algeria  
 Angola  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Belgium  
 Bolivia  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gambia  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea  
 Haiti

Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Morocco  
 Nauru  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Rwanda  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 Venezuela  
 Yugoslavia  
 Zaire

Zambia

Protocol relating to Certain Amendments to the Convention on International Civil Aviation (Articles 48(a); 49(e) and 61 of the Convention)

Done at Montreal, **June 14, 1954**

Entered into force for Canada December 12, 1956

CTS 1956/22; UNTS 320/217

## PARTIES:

Afghanistan  
Algeria  
Angola  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Bulgaria  
Burkina  
Burma  
Cameroon  
Canada  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gambia  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Guatemala  
Guinea  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Kenya

Korea, Democratic People's Republic

Korea, Republic

Lao People's Democratic Republic

Lebanon

Lesotho

Libyan Arab Jamahiriya

Luxembourg

Madagascar

Malawi

Malaysia

Mali

Malta

Mauritania

Mauritius

Mexico

Morocco

Nauru

Netherlands

New Zealand

Nicaragua

Norway

Pakistan

Panama

Papua New Guinea

Peru

Philippines

Poland

Portugal

Romania

Rwanda

Sao Tome and Principe

Saudi Arabia

Senegal

Seychelles

Singapore

Somalia

South Africa

Spain

Sri Lanka

Sudan

Swaziland

Sweden

Switzerland

Syrian Arab Republic

Tanzania

Thailand

Tunisia

Turkey

Uganda

Union of Soviet Socialist Republics

United Kingdom

United States

Uruguay

Venezuela

Yugoslavia

Zaire

Zambia

Protocol to amend the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air, signed at Warsaw on October 12, 1929

Done at The Hague, **September 28, 1955**

Entered into force for Canada July 17, 1964

CTS 1964/29; UNTS 478/373

## PARTIES:

Afghanistan  
Algeria  
Argentina  
Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Bahamas  
Bangladesh  
Belgium  
Benin  
Brazil  
Bulgaria  
Byelorussian S.S.R.  
Cameroon  
Canada  
Chile  
China  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Hungary  
Iceland  
India  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Jordan  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Mali  
Mexico  
Monaco  
Morocco  
Nauru  
Nepal

Netherlands  
 New Zealand  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 South Africa  
 Spain  
 Sudan  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>3</sup>  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Western Samoa  
 Yemen, Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Extended to Norfolk Island<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin<sup>3</sup>With territorial extensions

Agreement on the Joint Financing of  
 certain Air Navigation Services in Iceland  
 Done at Geneva, **September 25, 1956**  
 Entered into force for Canada definitively  
 June 6, 1958  
 CTS 1957/7; UNTS 334/13

Agreement on the Joint Financing of  
 certain Air Navigation Services in Green-  
 land and the Faroe Islands  
 Done at Geneva, **September 25, 1956**  
 Entered into force for Canada definitively  
 June 6, 1958  
 CTS 1957/7; UNTS 334/89

## Amended:

June, 1963 (TIAS 5369)

June 14, 1976 (TIAS 8421)

September 27, 1979 (TIAS 9673)

## PARTIES:

Belgium  
 Canada  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Finland  
 France  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Iceland  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Netherlands  
 Norway  
 Sweden  
 Switzerland  
 United Kingdom  
 United States

Protocol relating to an Amendment to  
 Article 48(a) of the Convention on Interna-  
 tional Civil Aviation  
 Done at Rome, **September 15, 1962**  
 Entered into force for Canada September  
 11, 1975  
 TIAS 8162; BTS 1976/27

## PARTIES:

Algeria  
 Angola  
 Australia  
 Austria  
 Bahrain  
 Barbados  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Cameroon  
 Canada  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Ecuador  
 El Salvador  
 Finland  
 France  
 Gambia  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea  
 Hungary  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland

Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Niger  
 Norway  
 Pakistan  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Rwanda  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore  
 Somalia  
 South Africa  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yugoslavia  
 Zambia

Convention on Offences and Certain Other  
 Acts Committed on Board Aircraft  
 Done at Tokyo, **September 14, 1963**  
 Entered into force for Canada February 5,  
 1970  
 CTS 1970/5

## PARTIES:

Afghanistan  
 Anguilla  
 Antigua and Barbuda  
 Argentina  
 Aruba  
 Australia  
 Austria

Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil  
 Brunei Darussalam  
 Burkina  
 Burundi  
 Canada  
 Chad  
 Chile  
 China<sup>1</sup>  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia<sup>1</sup>  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala<sup>1</sup>  
 Guyana  
 Haiti  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India<sup>1</sup>  
 Indonesia<sup>1</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Japan  
 Jamaica  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>1</sup>  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Mauritania  
 Mexico

Monaco  
 Morocco<sup>2</sup>  
 Nauru  
 Nepal  
 Netherlands<sup>3</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman<sup>1</sup>  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Paraguay  
 Peru<sup>1</sup>  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda  
 St. Lucia  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 South Africa<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Suriname<sup>4</sup>  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia<sup>1</sup>  
 Turkey  
 Uganda  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>With a statement<sup>3</sup>Extended to the Netherlands Antilles<sup>4</sup>Succession

Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft  
 Done at The Hague, **December 16, 1970**  
 Entered into force for Canada July 24, 1972

CTS 1972/23

## PARTIES:

Afghanistan  
 Antigua and Barbuda  
 Argentina<sup>1</sup>  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil<sup>2</sup>  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria<sup>2</sup>  
 Byelorussian S.S.R.<sup>2</sup>  
 Canada  
 Cape Verde  
 Chad  
 Chile  
 China<sup>2</sup>  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>2</sup>  
 Denmark<sup>3 4</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt<sup>2</sup>  
 El Salvador  
 Ethiopia<sup>2</sup>  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea-Bissau  
 Guyana  
 Haiti  
 Hungary<sup>2</sup>  
 Iceland  
 India  
 Indonesia<sup>2</sup>  
 Iran  
 Iraq<sup>2</sup>  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic



Kuwait <sup>2</sup>	Yugoslavia	Israel
Lebanon	Zaire	Italy
Lesotho		Jamaica
Liberia	NOTES:	Japan
Libyan Arab Jamahiriya	<sup>1</sup> With a statement	Jordan
Luxembourg	<sup>2</sup> With a reservation	Kenya
Madagascar	<sup>3</sup> Not extended to Faroe Islands	Korea, Republic
Malaysia	<sup>4</sup> Applicable to Greenland	Kuwait
Malawi <sup>2</sup>	<sup>5</sup> Applicable to Land Berlin	Lao People's Democratic Republic
Mali	<sup>6</sup> Extended to the Netherlands Antilles	Lebanon
Mauritania	<sup>7</sup> Extended to all territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom	Lesotho
Mauritius		Libyan Arab Jamahiriya
Mexico		Luxembourg
Monaco		Madagascar
Mongolia <sup>2</sup>	Protocol relating to an Amendment to Article 56 of the Convention on International Civil Aviation Done at Vienna, <b>July 7, 1971</b> Entered into force for Canada December 19, 1974 CTS 1974/40	Malawi
Morocco <sup>2</sup>		Mali
Nauru		Malta
Nepal		Mauritania
Netherlands <sup>6</sup>		Mauritius
New Zealand		Mexico
Nicaragua		Morocco
Niger		Netherlands
Nigeria		New Zealand
Norway		Nicaragua
Oman <sup>2</sup>	PARTIES:	Norway
Pakistan	Algeria	Oman
Panama	Angola	Pakistan
Papua New Guinea <sup>2</sup>	Argentina	Panama
Paraguay	Australia	Papua New Guinea
Peru <sup>2</sup>	Austria	Philippines
Philippines	Bahrain	Poland
Poland <sup>2</sup>	Barbados	Qatar
Portugal	Belgium	Romania
Qatar	Bolivia	Rwanda
Romania <sup>2</sup>	Brazil	Sao Tome and Principe
St. Lucia	Bulgaria	Saudi Arabia
Saudi Arabia <sup>2</sup>	Burma	Senegal
Senegal	Cameroon	Seychelles
Seychelles	Canada	Singapore
Sierra Leone	Chad	Spain
Singapore	Chile	Sri Lanka
South Africa <sup>2</sup>	China	Swaziland
Spain	Congo	Sweden
Sri Lanka	Cuba	Switzerland
Sudan	Czechoslovakia	Syrian Arab Republic
Suriname	Denmark	Tanzania
Sweden	Dominican Republic	Thailand
Switzerland	Ecuador	Trinidad and Tobago
Syrian Arab Republic <sup>2</sup>	Egypt	Tunisia
Tanzania	El Salvador	Turkey
Thailand	Ethiopia	Uganda
Togo	Finland	Union of Soviet Socialist Republics
Tonga	France	United Kingdom
Trinidad and Tobago	Gabon	United States
Tunisia	Gambia	Uruguay
Turkey	Germany, Federal Republic	Venezuela
Uganda	Greece	Viet Nam
Ukrainian S.S.R. <sup>2</sup>	Guatemala	Yugoslavia
Union of Soviet Socialist Republics <sup>2</sup>	Guinea	Zaire
United Arab Emirates	Guyana	Zambia
United Kingdom <sup>7</sup>	Hungary	
United States	Iceland	
Uruguay	India	
Venezuela	Indonesia	Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation Done at Montreal, <b>September 23, 1971</b> Entered into force for Canada January 26, 1973
Viet Nam <sup>2</sup>	Iran	
Yemen Arab Republic	Iraq	
	Ireland	

CTS 1973/6

## PARTIES:

Antigua and Barbuda  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil<sup>1</sup>  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Cameroon<sup>2</sup>  
 Canada  
 Cape Verde  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark<sup>3</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt<sup>1</sup>  
 El Salvador  
 Ethiopia<sup>1</sup>  
 Fiji  
 Finland  
 France<sup>1</sup>  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>2 4</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea-Bissau  
 Guyana  
 Haiti  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India  
 Indonesia<sup>1</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic<sup>2</sup>  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>2</sup>

Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaysia  
 Malawi<sup>1</sup>  
 Mali  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Nauru  
 Nepal  
 Netherlands<sup>5</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman<sup>2</sup>  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Portugal  
 Qatar<sup>1</sup>  
 Romania<sup>1</sup>  
 St. Lucia  
 Saudi Arabia<sup>1</sup>  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 South Africa<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>6</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yemen Arab Republic

Yugoslavia  
 Zaire

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>With a declaration  
<sup>3</sup>Not extended to Faroe Islands and Greenland  
<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>5</sup>Extended to the Netherlands Antilles  
<sup>6</sup>Extended to all territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom

Protocol relating to an Amendment to Article 50 (a) of the Convention on International Civil Aviation (Increase of membership)<sup>1</sup>  
 Done at Montreal, **October 16, 1974**  
 Entered into force for Canada February 15, 1980

## PARTIES:

Algeria  
 Angola  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahrain  
 Barbados  
 Belgium  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Canada  
 Cape Verde  
 Chile  
 China  
 Colombia  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gambia  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana  
 Guatemala  
 Greece  
 Guyana  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica  
 Jordan

Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Maldives  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Qatar  
 Romania  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore  
 Spain  
 Sudan  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Togo  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>Some States Parties to previous Protocols increasing membership of the Council (June 21, 1961 - UNTS 514/209; and March 12, 1971 - CTS 1973/18) are not Parties to this Protocol.

**ARBITRATION**

See also *Pacific Settlement of*

*Disputes*

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral awards Done at New York, **June 10, 1958**  
 Entered into force for Canada May 12, 1986  
 TIAS 6997; UNTS 330/3

## PARTIES:

Australia<sup>1</sup>  
 Austria<sup>2</sup>  
 Belgium<sup>2</sup>  
 Benin  
 Botswana<sup>2</sup>  
 Bulgaria<sup>2</sup>  
 Burkina  
 Byelorussian S.S.R.<sup>2</sup>  
 Canada<sup>3</sup>  
 Central African Republic<sup>2</sup>  
 Chile  
 China  
 Columbia  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Cyprus<sup>2</sup>  
 Czechoslovakia<sup>2</sup>  
 Denmark<sup>2</sup>  
 Djibouti<sup>4</sup>  
 Ecuador<sup>2</sup>  
 Egypt  
 Finland  
 France<sup>2, 6</sup>  
 German Democratic Republic<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic of<sup>2, 7</sup>  
 Ghana  
 Greece<sup>2</sup>  
 Guatemala<sup>2</sup>  
 Haiti  
 Holy See<sup>2</sup>  
 Hungary<sup>2</sup>  
 India<sup>2</sup>  
 Indonesia<sup>2</sup>  
 Ireland<sup>2</sup>  
 Israel  
 Italy  
 Japan<sup>2</sup>  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>2, 8</sup>  
 Luxembourg<sup>2</sup>  
 Madagascar<sup>2</sup>  
 Malaysia<sup>2</sup>  
 Mexico  
 Monaco<sup>2</sup>  
 Morocco<sup>2</sup>  
 Netherlands<sup>2, 9</sup>  
 New Zealand<sup>2, 10</sup>  
 Niger  
 Nigeria<sup>2</sup>  
 Norway<sup>2</sup>  
 Panama  
 Philippines<sup>2</sup>  
 Poland<sup>2</sup>  
 Romania<sup>2</sup>  
 San Marino  
 Singapore<sup>2</sup>

South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland<sup>2</sup>  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania<sup>2</sup>  
 Thailand  
 Trinidad and Tobago<sup>2</sup>  
 Tunisia<sup>2</sup>  
 Ukrainian S.S.R.<sup>2</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
 United Kingdom<sup>2, 11</sup>  
 United States<sup>12</sup>  
 Uruguay  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Extended to all the external territories for the international relations of which Australia is responsible other than Papua New Guinea

<sup>2</sup>With a declaration or declarations

<sup>3</sup>Canada made the following declarations. "The Government of Canada declares, with respect to the Province of Saskatchewan, that it will apply the Convention only to the recognition and enforcement of awards made in the territory of another Contracting State. The Government of Canada declares that it will apply the Convention only to differences arising out of legal relationships, whether contractual or not, which are considered as commercial under the laws of Canada, except in the case of the Province of Quebec where the law does not provide for such limitation."

<sup>4</sup>Extended to Faroe Islands and Greenland

<sup>5</sup>Succession

<sup>6</sup>Extended to all territories of the French Republic

<sup>7</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>8</sup>With a reservation

<sup>9</sup>Applicable to Netherlands Antilles and Suriname

<sup>10</sup>Not extended to Cook Islands and Niue

<sup>11</sup>Extended to Belize, Bermuda, Cayman Islands, Gibraltar, Guernsey, Hong Kong and Isle of Man

<sup>12</sup>Extended to all territories for the international relations of which the Limited States is responsible.

**ATOMIC ENERGY**

See also *Nuclear*

Agreement between the Governments of Canada, the United Kingdom and the United States as to Disposition of Rights in Atomic Energy Inventions Done at Washington, **September 24, 1956**  
 Entered into force for Canada September 24, 1956  
 CTS 1956/20; UNTS 253/171

## PARTIES:

Canada  
United Kingdom  
United States

Statute of the International Atomic Energy  
Agency

Done at New York, **October 26, 1956**  
Entered into force for Canada July 29,  
1957  
CTS 1957/20; UNTS 276/3

## Amended:

October 4, 1961 (TIAS 5284)  
September 28, 1970 (CTS 1973/3)

## PARTIES:

Afghanistan  
Albania  
Algeria  
Argentina<sup>1</sup>  
Australia  
Austria  
Bangladesh  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Bulgaria  
Burma  
Byelorussian S.S.R.  
Cameroon  
Canada  
Chile  
China  
Colombia  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Ethiopia  
Finland  
France  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Ghana  
Greece  
Guatemala  
Haiti  
Holy See  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy

Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lebanon  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaysia  
Mali  
Mauritius  
Mexico  
Monaco  
Mongolia  
Morocco  
Namibia  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania  
Saudi Arabia  
Senegal  
Sierra Leone  
Singapore  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Sweden  
Switzerland<sup>1</sup>  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States<sup>3</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

## NOTES:

*See Preface*<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin<sup>3</sup>With an interpretation and understanding

Agreement between the Parties to the  
North Atlantic Treaty for co-operation  
regarding Atomic Information  
Done at Paris, **June 18, 1964**  
Entered into force for Canada March 12,  
1965  
UNTS 542/145

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
Denmark  
France  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Iceland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Norway  
Portugal  
Turkey  
United Kingdom  
United States

Agreement between the International  
Atomic Energy Agency (IAEA) and the  
Governments of Canada and Japan for  
the Application of Agency Safeguards in  
respect of the bilateral Agreement  
between these Governments for Co-  
operation in the Peaceful Uses of Atomic  
Energy  
Done at Vienna, **June 20, 1966**  
Entered into force for Canada June 20,  
1966  
CTS 1966/12; UNTS 572/263

Amended: November 12, 1969 (CTS  
1969/16)

## PARTIES:

Canada  
IAEA  
Japan

Agreement between the Governments of  
Canada and the Islamic Republic of  
Pakistan and the International Atomic  
Energy Agency for the Application of  
Safeguards  
Done at Vienna, **October 17, 1969**  
Entered into force for Canada October 17,  
1969  
CTS 1969/15

## PARTIES:

Canada  
IAEA  
Pakistan

Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Governments of Canada and India relating to Safeguards Provisions  
Done at Vienna, **September 30, 1971**  
Entered into force for Canada September 30, 1971  
CTS 1971/36

## PARTIES:

Canada  
India  
IAEA

Agreement between the Government of Canada, the Government of Spain and the International Atomic Energy Agency for the Application of Safeguards  
Done at Vienna, **February 10, 1977**  
Entered into force for Canada February 10, 1977  
CTS 1977/8

## PARTIES:

Canada  
IAEA  
Spain

Protocol suspending the Application of Safeguards under the Agreement between the International Atomic Energy Agency, the Government of Canada and the Government of Japan for the Application of Agency Safeguards in respect of the bilateral Agreement between those Governments for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy  
Done at Vienna, **December 2, 1977**  
Entered into force for Canada December 2, 1977  
CTS 1977/37

## PARTIES:

Canada  
IAEA  
Japan

Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Governments of Canada, Jamaica and the United States of America concerning the Transfer of Enriched Uranium for a Low Power Research Reactor  
Done at Vienna, **January 25, 1984**  
Entered into force for Canada January 25, 1984

## PARTIES:

Canada  
IAEA  
Jamaica  
United States

**AUSTRIA**

State treaty for the Re-establishment of an Independent and Democratic Austria  
Done at Vienna, **May 15, 1955**  
Entered into force for Canada June 23, 1959  
CTS 1959/14; UNTS 217/223

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Brazil  
Canada  
Czechoslovakia  
France  
Mexico  
New Zealand  
Poland  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

**BANK FOR INTERNATIONAL SETTLEMENTS**

Protocol regarding the Immunities of the Bank for International Settlements  
Done at Brussels, **July 30, 1936**  
Entered into force for Canada January 20, 1938  
CTS 1938/3; LNTS 197/31

## PARTIES:

Australia  
Belgium  
Canada  
France  
Germany, Federal Republic  
Greece  
India  
Ireland  
Italy  
New Zealand  
Poland  
Portugal  
South Africa  
Switzerland  
Turkey  
United Kingdom  
Yugoslavia

**CABLES (SUBMARINE)**

Convention for the Protection of Submarine Cables  
Done at Paris, **March 14, 1884**  
Entered into force for Canada September 23, 1888  
CUS 68; BSP 75/356

## PARTIES:

Algeria  
Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Canada  
Costa Rica  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
El Salvador  
Fiji  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Guatemala  
Hungary  
Italy  
Japan  
Luxembourg  
Malta  
Morocco  
Netherlands  
New Zealand  
Norway  
Poland  
Portugal  
Romania  
South Africa  
Yugoslavia

**CHILD ABDUCTION**

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction  
Done at The Hague, **October 25, 1980**  
Entered into force for Canada December 1, 1983  
CTS 1983/35

## PARTIES:

Australia<sup>1</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
France<sup>1</sup>  
Hungary  
Luxemburg<sup>1</sup>  
Portugal  
Spain  
Switzerland  
United Kingdom<sup>1</sup>

## NOTE:

<sup>1</sup>With declarations and/or reservations

**CITIZENSHIP***See Nationality***COFFEE**

International Coffee Agreement, 1983  
 Done at London, **September 16, 1982**  
 Entered into force for Canada  
 Provisionally: October 1, 1983  
 Definitively: September 11, 1985  
 BTS 1986/27

**NOTE:**

(I) Importing Members

**PARTIES:**

Angola  
 Australia (I)  
 Austria (I)  
 Belgium (I)  
 Benin  
 Bolivia  
 Brazil<sup>1</sup>  
 Burundi  
 Cameroon  
 Canada (I)  
 Central African Republic  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Cyprus (I)  
 Denmark (I)  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 El Salvador  
 Equatorial Guinea  
 Ethiopia  
 European Economic Community<sup>1</sup> (I)  
 Fiji (I)  
 Finland (I)  
 France (I)  
 Gabon  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup> (I)  
 Ghana  
 Greece<sup>1</sup> (I)  
 Guatemala  
 Guinea  
 Haiti  
 Honduras  
 India  
 Indonesia  
 Ireland (I)  
 Italy (I)  
 Jamaica  
 Japan (I)  
 Kenya  
 Liberia<sup>1</sup>  
 Luxembourg (I)  
 Madagascar  
 Malawi  
 Mexico

Netherlands (I)  
 New Zealand<sup>3</sup> (I)  
 Nicaragua  
 Nigeria  
 Norway (I)  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Portugal (I)  
 Rwanda  
 Sierra Leone  
 Singapore(I)  
 Spain (I)  
 Sri Lanka  
 Sweden (I)  
 Switzerland (I)  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Uganda  
 United Kingdom<sup>1</sup>  
 United States<sup>1</sup>  
 Venezuela  
 Yugoslavia<sup>1</sup>  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

**NOTES:**

- <sup>1</sup>Provisional application  
<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>3</sup>Extended to Cook Islands and Niue  
<sup>4</sup>Extended to Guernsey and Jersey

**CONSERVATION***See also Fisheries; Whaling*

Convention on Wetlands of International  
 Importance especially as Waterfowl  
 Habitat  
 Done at Ramsar, **February 2, 1971**  
 Entered into force for Canada May 15,  
 1981  
 CTS 1981/9

**PARTIES:**

Algeria  
 Aruba  
 Australia  
 Austria  
 Belgium  
 Bulgaria  
 Canada  
 Chile  
 Denmark  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>

Greece  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Iran  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Jordan  
 Mauritania  
 Mexico  
 Morocco  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand  
 Norway  
 Pakistan  
 Poland  
 Portugal  
 Senegal  
 South Africa  
 Spain  
 Suriname  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tunisia  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>3</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Yugoslavia

**NOTES:**

- <sup>1</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>2</sup>Kingdom in Europe and Netherlands  
 Antilles  
<sup>3</sup>Applicable to Antigua, Jersey, Belize,  
 Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Ducie  
 Island, Falkland Islands and Depend-  
 encies, Gibraltar, Henderson Island, Hong  
 Kong, Montserrat, Oneo Island, Pitcairn  
 Islands, St. Helena and Dependencies,  
 Solomon Islands, Turks and Caicos  
 Islands

Convention on International Trade in  
 Endangered Species of Wild Fauna and  
 Flora  
 Done at Washington, **March 3, 1973**  
 Entered into force for Canada July 9,  
 1975  
 CTS 1975/32; BTS 1976/101; TIAS 8249

**PARTIES:**

Afghanistan  
 Algeria  
 Argentina  
 Australia<sup>1</sup>  
 Austria  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Belgium  
 Belize  
 Benin  
 Bolivia  
 Botswana<sup>1</sup>

Brazil  
 Cameroon  
 Canada<sup>1</sup>  
 Central African Republic  
 China  
 Chile  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Cyprus  
 Denmark<sup>1 2</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 Finland  
 France<sup>1</sup>  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Ghana  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guyana  
 Honduras  
 Hungary  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Israel  
 Italy<sup>1</sup>  
 Japan<sup>1</sup>  
 Jordan  
 Kenya  
 Liberia  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaysia  
 Malawi  
 Mauritius  
 Monaco  
 Morocco  
 Mozambique  
 Nepal  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Portugal  
 Rwanda  
 St. Lucia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka

Sudan  
 Suriname<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>4</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>Extended to Greenland and the Faroe Islands (though application to Faroe Islands postponed pending necessary local legislation)<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin<sup>4</sup>Applicable to Hong Kong, Guernsey, Jersey, the Isle of Man, Belize, Bermuda, British Indian Ocean Territory, British Virgin Islands, Cayman Island, Falkland Islands, Gibraltar, Gilbert Islands, Montserrat, Pitcairn, St. Helena and dependencies (Tristan da Cunha, Ascension Island) and Tuvalu

Agreement on the Conservation of Polar Bears

Done at Oslo, **November 15, 1973**

Entered into force for Canada May 26, 1976

CTS 1976/24

## PARTIES:

Canada<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Norway  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United States

## NOTE:

<sup>1</sup>With a declaration**CONSULAR RELATIONS**

Vienna Convention on Consular Relations

Done at Vienna, **April 24, 1963**

Entered into force for Canada August 17, 1974

CTS 1974/25; UNTS 596/261

## PARTIES:

Algeria  
 Argentina  
 Australia  
 Austria

Bahamas  
 Bangladesh  
 Belgium  
 Benin  
 Bhutan  
 Bolivia  
 Brazil  
 Burkina  
 Cameroon  
 Canada  
 Cape Verde  
 Chile  
 China  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>2</sup>  
 Denmark<sup>1 2</sup>  
 Djibouti  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Equatorial Guinea  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Finland<sup>1 2</sup>  
 France<sup>2</sup>  
 Gabon  
 Germany, Federal Republic<sup>2 3</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guyana  
 Haiti  
 Holy See  
 Honduras  
 Iceland<sup>2</sup>  
 Indonesia  
 India  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy<sup>1</sup>  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Kiribati  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho<sup>2</sup>  
 Liberia  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Mali  
 Mauritius  
 Mexico<sup>1</sup>  
 Morocco  
 Mozambique<sup>2</sup>  
 Nepal

Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway<sup>2</sup>  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania<sup>2</sup>  
 Rwanda  
 Sao Tome and Principe  
 Senegal  
 Seychelles  
 Somalia  
 Spain  
 Suriname  
 Sweden<sup>1 2</sup>  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic<sup>2</sup>  
 Tanzania  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Tuvalu  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen, Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>With a statement<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin<sup>4</sup>Applicable to Netherlands Antilles,  
Aruba**CONTAINERS***See also Customs*

International Convention for Safe Containers (CSC)

Done at Geneva, **December 2, 1972**

Entered into force for Canada February 19, 1981

BTS 1979/40; TIAS 9037 UNTS 1064/3

Amended:

April 2, 1981 (TIAS 10220)

June 13, 1983

## PARTIES:

Austria  
 Argentina  
 Australia  
 Bahamas  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Byeloussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Canada  
 Chile<sup>2</sup>  
 China  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark<sup>3</sup>  
 France<sup>2</sup>  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Guinea  
 Honduras  
 Hungary  
 India  
 Israel  
 Italy  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Liberia  
 Luxembourg  
 Netherlands  
 New Zealand<sup>5</sup>  
 Norway  
 Pakistan  
 Poland  
 Romania  
 Saudi Arabia  
 South Africa  
 Spain  
 Sweden  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>6</sup>  
 United States  
 Yemen Arab Republic

## NOTES:

<sup>1</sup>With a statement<sup>2</sup>With a reservation<sup>3</sup>Not applicable to Greenland and the  
Faroe Islands<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin<sup>5</sup>Not applicable to Cook Island, Niue and  
Tokelau Islands<sup>6</sup>Applicable to Bermuda and the Isle of  
Man**COPYRIGHT —  
INTELLECTUAL PROPERTY***See also Culture July 15, 1949 (Beirut Agreement)*International Convention for the Protection  
of Literary and Artistic WorksDone at Rome, **June 2, 1928**Entered into force for Canada August 1,  
1931

CTS 1931/3; LNTS 123/233

## NOTES:

In relation to the **Berne Convention** (Convention for the Creation of an International Union for the Protection of Literary and Artistic Works, done at Berne on September 9, 1886) the Canadian position is as follows. The Berne Convention has been revised at Paris (1896), Berlin (1908), Berne (1914), Rome (1928), Brussels (1948), Stockholm (1967) and Paris (1971). It has two main sets of provisions: substantive ones and administrative ones. States can be bound at one level for the substantive provisions and at another level for the administrative provisions. Canada is currently bound, as regards the substantive provisions of the Convention, at the **Rome level** (Revised Convention for the Creation of an International Union for the Protection of Literary and Artistic Works, done at Rome on June 2, 1928). The Rome Convention entered into force for Canada on August 1, 1931. As regards the administrative provisions of the Berne Convention, as revised, Canada is at present bound at the **Stockholm level** (International Convention further revising the Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works, with Protocol regarding Developing Countries, done at Stockholm on July 14, 1967). Canada acceded to the Stockholm Act on March 26, 1970, and it entered into force for Canada on July 7, 1970. The Canadian Instrument of Accession reads:

"...with the limitations provided for in Article 28(1)(b)(i), namely that the accession by the Government of Canada shall not apply to Articles 1 to 21 and the Protocol regarding Developing Countries."

(Articles 1 to 21 are the "substantive clauses".)

## PARTIES:

Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Belgium  
 Benin<sup>1</sup>  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Canada  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Finland  
 France<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>



Greece  
 Holy See<sup>4</sup>  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Japan<sup>1 2 4</sup>  
 Lebanon  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Mali  
 Malta  
 Mexico  
 Monaco  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand<sup>2</sup>  
 Niger<sup>1</sup>  
 Norway  
 Pakistan  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tunisia  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 Yugoslavia<sup>4</sup>  
 Zaire  
 Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a statement or a declaration  
<sup>2</sup>Extended to dependent territories  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>With a reservation

International Convention further revising  
 the Berne Convention for the Protection of  
 Literary and Artistic Works of September  
 9, 1886  
 Done at Stockholm, **July 14, 1967**  
 Entered into force for Canada July 7,  
 1970  
 UNTS 828/221

## PARTIES:

Belgium<sup>1</sup>  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chad  
 Fiji  
 Finland  
 Ireland  
 Israel  
 Liechtenstein  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Pakistan  
 Romania  
 Switzerland

United Kingdom

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a declaration

## COPYRIGHT — UNIVERSAL

Universal Copyright Convention  
 Done at Geneva, **September 6, 1952**  
 Entered into force for Canada August 10,  
 1962  
 CTS 1962/13; UNTS 216/132

## PARTIES:

Algeria  
 Andorra  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Belize  
 Botswana<sup>1</sup>  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Cameroon  
 Canada  
 Chile  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 El Salvador  
 Fiji  
 Finland  
 France<sup>2</sup>  
 German Democratic Republic<sup>3</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada<sup>3</sup>  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Haiti  
 Holy See  
 Hungary  
 Iceland<sup>3</sup>  
 India  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Japan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Liberia

Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand<sup>5</sup>  
 Nicaragua  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Paraguay  
 Peru  
 Poland  
 Portugal  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Senegal  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tunisia  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>3</sup>  
 United Kingdom<sup>6</sup>  
 United States<sup>7</sup>  
 Venezuela  
 Yugoslavia  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>Extended to Guadeloupe, Martinique,  
 French Guiana, and Reunion  
<sup>3</sup>With a statement  
<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>5</sup>Extended to Cook Islands (including  
 Niue) and Tokelau Islands  
<sup>6</sup>Extended to Bermuda, British Virgin  
 Islands, Cayman Islands, Falkland Is-  
 lands, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man,  
 Montserrat and St. Helena  
<sup>7</sup>Extended to Guam, Panama Canal Zone,  
 Puerto Rico and Virgin Islands

Protocol III annexed to the Universal  
 Copyright Convention concerning the  
 effective date of instruments of ratification,  
 acceptance or accession to that  
 Convention  
 Done at Geneva, **September 6, 1952**  
 Entered into force for Canada May 10,  
 1962  
 CTS 1962/13 UNTS 216/133

## PARTIES:

Andorra  
 Australia  
 Austria  
 Belgium

Brazil  
 Cameroon  
 Canada  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Finland  
 France<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Haiti  
 Holy See  
 India  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Japan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Luxembourg  
 Mauritius  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Paraguay  
 Portugal  
 Sweden  
 Tunisia  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 United States  
 Venezuela  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Extended to Gadeloupe, Martinique,  
 French Guiana and Reunion.

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

**COPYRIGHT — WIPO**

Convention establishing the World Intellectual Property Organization (WIPO)  
 Done at Stockholm, **July 14, 1967**  
 Entered into force for Canada June 26, 1970  
 UNTS 828/3

## PARTIES:

Algeria  
 Angola  
 Argentina  
 Australia  
 Austria

Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burundi  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Egypt  
 El Salvador  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea  
 Haiti  
 Holy See  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco  
 Mongolia

Morocco  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand<sup>3</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Sierra Leone  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Togo  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>2</sup>Extended to Netherlands Antilles

<sup>3</sup>Applicable to Cook Islands, Niue and Tokelau

**COTTON**

*See Trade — GATT, Textiles*

**CULTURE**

Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)  
 Done at London, **November 16, 1945**  
 Entered into force for Canada November 4, 1946

CTS 1945/18; UNTS 4/275

## PARTIES:

Afghanistan	Hungary	Somalia
Albania	Iceland	Spain
Algeria	India	Sri Lanka
Angola	Indonesia	Sudan
Antigua and Barbuda	Iran	Suriname
Argentina	Iraq	Swaziland
Australia	Ireland	Sweden
Austria	Israel	Switzerland
Bahamas	Italy	Syrian Arab Republic
Bahrain	Jamaica	Tanzania
Bangladesh	Japan	Thailand
Barbados	Jordan	Togo
Belgium	Kampuchea, Democratic	Tonga
Belize	Kenya	Trinidad and Tobago
Benin	Korea, Democratic People's Republic	Tunisia
Bhutan	Korea, Republic	Turkey
Bolivia	Kuwait	Uganda
Botswana	Lao People's Democratic Republic	Ukrainian S.S.R.
Brazil	Lebanon	Union of Soviet Socialist Republics
Bulgaria	Lesotho	United Arab Emirates
Burkina Faso	Liberia	United Kingdom
Burma	Libyan Arab Jamahiriya	Uruguay
Burundi	Luxembourg	Venezuela
Byelorussian S.S.R.	Madagascar	Viet Nam
Cameroon	Malawi	Western Samoa
Canada	Malaysia	Yemen Arab Republic
Cape Verde	Maldives	Yemen, Democratic
Central African Republic	Mali	Yugoslavia
Chad	Malta	Zaire
Chile	Mauritania	Zambia
China	Mauritius	Zimbabwe
Colombia	Mexico	
Comoros	Monaco	
Congo	Mongolia	
Costa Rica	Morocco	
Côte d'Ivoire	Mozambique	
Cuba	Namibia <sup>1</sup>	
Cyprus	Nepal	
Czechoslovakia	Netherlands	
Denmark	New Zealand	
Dominica	Nicaragua	
Dominican Republic	Niger	
Ecuador	Nigeria	
Egypt <sup>1</sup>	Norway	
El Salvador	Oman	
Equatorial Guinea	Pakistan	
Ethiopia	Panama	
Fiji	Papua New Guinea	
Finland	Paraguay	
France	Peru	
Gabon	Philippines	
Gambia	Poland	
German Democratic Republic	Portugal	
Germany, Federal Republic <sup>2</sup>	Qatar	
Ghana	Romania	
Greece	Rwanda	
Grenada	St. Christopher and Nevis	
Guatemala	St. Lucia	
Guinea	St. Vincent and the Grenadines	
Guinea-Bissau	San Marino	
Guyana	Sao Tome and Principe	
Haiti	Saudi Arabia	
Honduras	Senegal	
	Seychelles	
	Sierra Leone	
	Singapore	

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

Resolutions by the General Conferences of UNESCO amending the Constitution Adopted at the Second, Third, Fourth, Fifth, Sixth, Seventh, Eighth, Ninth, Tenth and Twelfth Sessions  
UNTS 575/252

Resolution by the General Conference of UNESCO amending Article V of the Constitution  
Adopted at Paris, November 4, 1968, at the Fifteenth Session  
TIAS 7197; BTS 1970/99

Resolutions by the General Conference of UNESCO amending the Constitution  
Adopted at Paris October 24 and 30, 1972 at the Seventeenth Session  
BTS 1976/104; TIAS 9016

Resolutions by the General Conference of UNESCO amending the Constitution  
Adopted at Nairobi, November 8, 1976 at the Nineteenth Session  
BTS 1977/59; TIAS 9017

Agreement for facilitating the International Circulation of Visual and Auditory Materials of an Educational, Scientific and Cul-

tural Character with Protocol of Signature  
(Beirut Agreement)  
Done at Lake Success, **July 15, 1949**  
Entered into force for Canada August 12,  
1954  
CTS 1954/4; UNTS 197/3

## PARTIES:

Brazil  
Canada  
Congo  
Costa Rica  
Cuba<sup>1 2</sup>  
Cyprus  
Denmark  
El Salvador  
Ghana  
Greece  
Haiti  
Iran  
Iraq  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Lebanon  
Libyan Arab Jamahiriya  
Madagascar  
Malawi  
Malta  
Morocco  
Niger  
Norway  
Pakistan  
Philippines  
Syrian Arab Republic  
Trinidad and Tobago  
United States  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation

<sup>2</sup>With a statement

Statutes of the International Centre for the  
Study of the Preservation and Restoration  
of Cultural Property  
Adopted at New Delhi **November-December  
1956 and revised April 24, 1963 and  
April 14-17, 1969**  
Entered into force for Canada November  
7, 1978  
TIAS 7038

## PARTIES:

Albania  
Australia  
Austria  
Belgium  
Benin  
Brazil  
Bulgaria  
Canada  
Chile  
Colombia  
Côte d'Ivoire

Cuba  
Cyprus  
Denmark  
Dominican Republic  
Egypt  
Ethiopia  
Finland  
France  
Gabon  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
Ghana  
Guatemala  
Guinea  
Honduras  
India  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Korea, Democratic Peoples Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lebanon  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaysia  
Malta  
Mexico  
Morocco  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
Somalia  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Thailand  
Tunisia  
Turkey  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>Applicable to Land Berlin

Convention respecting the Agency for

Cultural and Technical Co-operation  
Done at Niamey, **March 20, 1970**  
Entered into force for Canada October 7,  
1970

## PARTIES:

Belgium  
Benin  
Burkina  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Chad  
Côte d'Ivoire  
France  
Gabon  
Haiti  
Lebanon  
Luxembourg  
Madagascar  
Mali  
Mauritius  
Monaco  
Niger  
Rwanda  
Senegal  
Togo  
Tunisia  
Viet Nam  
Zaire

## NOTES:

Associated States: Guinea-Bissau, Lao  
People's Democratic Republic,  
Mauritania  
States that have acceded to the Conven-  
tion: Central African Republic, Comoros,  
Djibouti, Dominica, Seychelles, Vanuatu

Convention on the Means of Prohibiting  
and Preventing the Illicit Import, Export  
and Transfer of Ownership of Cultural  
Property  
Done at Paris, **November 14, 1970**  
Entered into force for Canada June 28,  
1978

## PARTIES:

Algeria  
Argentina  
Brazil  
Bulgaria  
Burkina  
Cameroon  
Canada  
Central African Republic  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
German Democratic Republic

Greece  
Guatemala  
Guinea  
Honduras  
Hungary<sup>1</sup>  
India  
Iran  
Iraq  
Jordan  
Italy  
Kampuchea, Democratic  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Libyan Arab Jamahiriya  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Nepal  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Peru  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Saudi Arabia  
Senegal  
Spain  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Tunisia  
Turkey  
United States<sup>2</sup>  
Uruguay  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia

## NOTE:

<sup>1</sup>With a declaration<sup>2</sup>With a reservation

Convention for the Protection of the World  
Cultural and Natural Heritage  
Done at Paris, **November 23, 1972**  
Entered into force for Canada October 23,  
1976  
CTS 1976/45

## PARTIES:

Afghanistan  
Algeria  
Antigua and Barbuda  
Argentina  
Australia  
Bangladesh  
Benin  
Bolivia  
Brazil  
Bulgaria  
Burkina

Burundi  
Cameroon  
Canada  
Central African Republic  
Chile  
China  
Colombia  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Denmark  
Ecuador  
Egypt  
Ethiopia  
Finland  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
Germany, Federal Republic<sup>1 2</sup>  
Ghana  
Greece  
Guatemala  
Guinea  
Guyana  
Haiti  
Holy See  
Honduras<sup>1</sup>  
Hungary  
India  
Iran  
Iraq  
Italy  
Jamaica  
Jordan  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mexico  
Monaco  
Morocco  
Mozambique  
Nepal  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Peru  
Poland  
Portugal  
St. Christopher and Nevis  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Spain  
Sudan

Sri Lanka  
Sudan  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
United Kingdom<sup>4</sup>  
United States  
Viet Nam  
Yemen Arab Republic  
Yemen, People's Democratic Republic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin<sup>3</sup>With a statement

<sup>4</sup>Ratified by the United Kingdom on behalf of: Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands, Falkland Island Dependencies, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man, Montserrat, Pitcairn, Henderson, Ducie and Oeno Islands, Saint Helena and Dependencies, Turks and Caicos Islands, United Kingdom Sovereign Base Area of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus

## CUSTOMS

*See also Containers - December 2, 1972*

*See also Culture - July 15, 1949 (Beirut Agreement)*

International Convention for the Publication of Customs Tariffs  
Done at Brussels, **July 5, 1890**  
Entered into force for Canada April 1, 1891  
CUS 75; BSP 82/340

Protocol amending the Convention of 5 July, 1890 relating to the creation of an International Union for the Publication of Customs Tariffs  
Done at Brussels, **December 16, 1949**  
Entered into force for Canada May 5, 1950  
CTS 1950/12; UNTS 72/3

## PARTIES:

Albania<sup>1</sup>  
Algeria  
Argentina<sup>1</sup>

Austria  
 Belgium  
 Bolivia<sup>1</sup>  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burundi  
 Canada  
 Chile  
 China<sup>1 2</sup>  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark<sup>3</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador<sup>1</sup>  
 Egypt  
 Finland  
 France<sup>3</sup>  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Haiti  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Japan  
 Jordan  
 Korea, Republic  
 Lebanon  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Malaysia  
 Malta  
 Mexico  
 Morocco  
 Netherlands<sup>3</sup>  
 Nicaragua  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama<sup>1</sup>  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal<sup>3</sup>  
 Romania  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Singapore  
 South Africa  
 Spain<sup>3</sup>  
 Sudan  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tunisia  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 United States

Venezuela  
 Viet Nam  
 Yugoslavia  
 Zaire

## NOTE:

<sup>1</sup>Not a party to the Protocol<sup>2</sup>See Preface<sup>3</sup>Applicable to all territories

Convention establishing a Customs Co-  
 operation Council  
 Done at Brussels, **December 15, 1950**  
 Entered into force for Canada October 12,  
 1971  
 CTS 1971/38; UNTS 157/129

## PARTIES:

Algeria  
 Argentina  
 Australia<sup>1</sup>  
 Austria  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Belgium  
 Botswana  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chile  
 China  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Egypt  
 Ethiopia  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guyana  
 Haiti  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Republic  
 Lebanon

Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Morocco  
 Nepal  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania<sup>3</sup>  
 Rwanda  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 South Africa  
 Spain<sup>4</sup>  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Uganda  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>For the Kingdom in Europe<sup>3</sup>With a statement<sup>4</sup>Extended to Spanish colonies

International Convention to Facilitate the  
 Importation of Commercial Samples and  
 Advertising Material  
 Done at Geneva, **November 7, 1952**  
 Entered into force for Canada July 12,  
 1974  
 CTS 1974/23; UNTS 221/255

## PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Australia  
 Austria  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belgium  
 Belize<sup>1</sup>  
 Canada  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Egypt  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gambia<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>2 3</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Guinea  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Haiti  
 Hungary  
 Iceland  
 India<sup>2</sup>  
 Indonesia  
 Iran  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Kenya  
 Korea, Republic  
 Luxembourg  
 Malaysia  
 Malta<sup>4</sup>  
 Mauritius  
 Netherlands<sup>5</sup>  
 New Zealand<sup>6</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Suriname<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Switzerland<sup>7</sup>  
 Tanzania<sup>2</sup>  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Turkey  
 Uganda<sup>2</sup>

United Kingdom<sup>8</sup>  
 United States<sup>9</sup>  
 Western Samoa<sup>1</sup>  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zimbabwe<sup>1</sup>

## NOTES:

- <sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>With a declaration  
<sup>5</sup>Extended to Netherlands Antilles  
<sup>6</sup>Extended to Cook Islands (including Niue) and the Tokelau Islands  
<sup>7</sup>Provisions of Convention apply to Liechtenstein so long as it is linked to Switzerland by a customs union treaty.  
<sup>8</sup>Extended to Anguilla, British Virgin Islands, Dominica, Falkland Islands, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man, Montserrat and St. Helena  
<sup>9</sup>Extended to all possessions except American Samoa, Guam, Kingman's Reef, Johnston Island, Midway Islands, Virgin Islands, and Wake Island

Convention concerning Customs Facilities for Touring  
 Done at New York, **June 4, 1954**  
 Entered into force for Canada September 11, 1957  
 CTS 1957/25; UNTS 276/191

Article 2 of the Convention amended June 6, 1967  
 BTS 1967/93; TIAS 6461

## PARTIES:

Algeria<sup>1</sup>  
 Antigua and Barbuda<sup>2</sup>  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Barbados  
 Belgium  
 Belize<sup>2</sup>  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chile  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Cyprus  
 Denmark<sup>1</sup>  
 Ecuador  
 Egypt<sup>1</sup>  
 El Salvador  
 Fiji  
 Finland<sup>1</sup>  
 France  
 Gambia<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Greece

Grenada<sup>2</sup>  
 Guyana<sup>2</sup>  
 Haiti<sup>1</sup>  
 Hungary<sup>1</sup>  
 India  
 Iran  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Lebanon  
 Luxemborg  
 Malaysia  
 Mali  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Morocco  
 Nepal  
 Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand<sup>5</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>6</sup>  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis<sup>2</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>2</sup>  
 Senegal<sup>1</sup>  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands<sup>2</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Suriname<sup>2</sup>  
 Sweden<sup>1</sup>  
 Switzerland<sup>7</sup>  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Tanzania  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia<sup>1</sup>  
 Turkey  
 Uganda<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>8</sup>  
 United States<sup>9</sup>  
 Uruguay  
 Viet Nam  
 Yugoslavia

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>Succession  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>Extended to Netherlands Antilles  
<sup>5</sup>Extended to Cook Islands, including Niue  
<sup>6</sup>Applicable to overseas provinces and

Macao

<sup>7</sup>Provisions of Convention apply to Liechtenstein so long as it is linked to Switzerland by a customs union treaty.

<sup>8</sup>Extended to Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Brunei, Gibraltar, Hong Kong, Montserrat and St. Helena

<sup>9</sup>Extended to Puerto Rico and the Virgin Islands

Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles  
Done at New York, **June 4, 1954**  
Entered into force for Canada December 15, 1957  
CTS 1957/34; UNTS 282/249

PARTIES:

Algeria<sup>1</sup>  
Antigua and Barbuda<sup>2</sup>  
Australia  
Austria  
Barbados  
Belgium  
Belize<sup>2</sup>  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Canada  
Central African Republic  
Chile  
Costa Rica  
Cuba<sup>1</sup>  
Cyprus  
Denmark  
Dominica<sup>2</sup>  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador<sup>1</sup>  
Fiji  
Finland  
France  
Gambia<sup>2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Ghana  
Grenada<sup>2</sup>  
Guyana<sup>2</sup>  
Haiti  
Hungary  
India<sup>1</sup>  
Iran  
Ireland  
Israel<sup>1</sup>  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Luxembourg  
Malaysia  
Mali  
Malta  
Mauritius  
Mexico<sup>1</sup>  
Morocco  
Nepal  
Netherlands<sup>4</sup>  
New Zealand<sup>5</sup>

Nigeria  
Norway  
Peru  
Philippines  
Poland<sup>1</sup>  
Portugal<sup>6</sup>  
Romania<sup>1</sup>  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis<sup>2</sup>  
St. Vincent and the Grenadines<sup>2</sup>  
Senegal<sup>1</sup>  
Seychelles<sup>2</sup>  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands<sup>2</sup>  
Spain  
Sri Lanka<sup>1</sup>  
Suriname<sup>2</sup>  
Sweden  
Switzerland<sup>4</sup>  
Syrian Arab Republic  
Tanzania<sup>2</sup>  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia<sup>1</sup>  
Turkey  
Uganda<sup>1</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
United Kingdom<sup>8</sup>  
United States<sup>9</sup>  
Viet Nam  
Yugoslavia

NOTES:

- <sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>Succession  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>Extended to Netherlands Antilles  
<sup>5</sup>Extended to Cook Islands, including Niue  
<sup>6</sup>Applicable to overseas provinces and Macao  
<sup>7</sup>Provisions of Convention apply to Liechtenstein so long as it is linked to Switzerland by a customs union treaty.  
<sup>8</sup>Extended to Anguilla, British Virgin Islands, Brunei, Gibraltar, Hong Kong, Montserrat, St. Helena  
<sup>9</sup>Extended to Puerto Rico and the Virgin Islands

Convention on the ATA Carnet for the Temporary Admission of Goods  
Done at Brussels, **December 6, 1961**  
Entered into force for Canada September 10, 1972  
CTS 1972/31; UNTS 473/220

PARTIES:

Algeria  
Australia  
Austria  
Belgium  
Bulgaria  
Canada

Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark<sup>1</sup>  
Egypt  
Finland  
France  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Greece  
Hungary  
Iceland  
Iran  
Ireland<sup>3</sup>  
Israel  
Italy  
Japan  
Korea, Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liechtenstein<sup>4</sup>  
Luxembourg  
Malta  
Mauritius  
Netherlands<sup>5</sup>  
New Zealand  
Niger  
Nigeria<sup>3</sup>  
Norway  
Poland<sup>6</sup>  
Portugal  
Romania  
Senegal  
Singapore  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
United Kingdom<sup>3 7</sup>  
United States<sup>6 8</sup>  
Yugoslavia

NOTES:

- <sup>1</sup>Not applicable to Faroe Islands and Greenland  
<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>3</sup>With a reservation  
<sup>4</sup>Applicable to Liechtenstein for as long as the Customs Union Treaty with Switzerland remains in force  
<sup>5</sup>Extended to Netherlands Antilles  
<sup>6</sup>With a statement  
<sup>7</sup>Extended to Gibraltar, Guernsey, Jersey, and the Isle of Man  
<sup>8</sup>Extended to the customs territory of the United States (which at the present time, includes the States, the District of Columbia, and Puerto Rico)

Customs Convention on the Temporary Importation of Scientific Equipment



Done at Brussels, **June 11, 1968**

Entered into force for Canada October 24, 1974

CTS 1974/34; UNTS 690/97

PARTIES:

Algeria  
Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Belgium  
Benin  
Cameroon  
Canada  
Chad  
Chile  
China  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
Fiji  
France  
Gabon  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Ghana  
Greece  
Hungary<sup>3</sup>  
India  
Iran  
Israel  
Italy  
Korea, Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Mexico  
Morocco  
Netherlands  
New Zealand  
Niger  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
Senegal  
Singapore  
South Africa  
Spain  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Thailand  
United Kingdom<sup>4</sup>

NOTES:

<sup>1</sup>Extended to Norfolk, Christmas and Cocos Islands, Papua-New Guinea

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>With a statement

<sup>4</sup>Extended to Guernsey, Isle of Man, Jersey, Bermuda, British Honduras (Belize), Gibraltar, Pitcairn, Seychelles, St. Helena, Gilbert and Ellice Islands (Kiribati and Tuvalu), Solomon Islands, Montserrat, Virgin Islands, Falkland Islands

Customs Convention on Containers

Done at Geneva, **December 2, 1972**

Entered into force for Canada June 10, 1976

CTS1976/49, UNTS 988/43

PARTIES:

Algeria  
Australia  
Austria  
Bulgaria  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Canada  
China  
Cuba  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Finland  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Hungary  
Korea, Republic  
New Zealand<sup>2</sup>  
Poland  
Romania<sup>1</sup>  
Spain<sup>1</sup>  
Switzerland<sup>1 3</sup>  
Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
United States

NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration

<sup>2</sup>With the following declaration: "... Accession to the Convention shall not extend to the Cook Islands, Niue and the Tokelau Islands."

<sup>3</sup>Applicable to Liechtenstein for as long as the Customs Union Treaty with Switzerland remains in force

International Convention on the Simplification and Harmonization of Customs Procedures

Done at Kyoto, **May 18, 1973**

Entered into force for Canada September 25, 1974

BTS 1975/36

PARTIES:

Algeria<sup>2</sup>  
Australia<sup>1 2</sup>  
Austria<sup>2</sup>  
Belgium  
Bulgaria<sup>2</sup>  
Burundi  
Cameroon  
Canada<sup>2</sup>  
Côte d'Ivoire<sup>2</sup>  
Cyprus<sup>2</sup>  
Denmark<sup>1</sup>  
European Communities<sup>1</sup>  
Finland<sup>1</sup>  
France<sup>1</sup>  
Gambia  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>

Hungary<sup>2</sup>

India<sup>2</sup>

Ireland<sup>1</sup>

Israel

Italy<sup>1</sup>

Japan<sup>1</sup>

Kenya

Korea, Republic

Lesotho<sup>2</sup>

Luxembourg

Malaysia

Netherlands<sup>1</sup>

New Zealand<sup>2</sup>

Nigeria<sup>2</sup>

Norway<sup>1</sup>

Pakistan<sup>2</sup>

Portugal<sup>2</sup>

Rwanda<sup>2</sup>

Saudi Arabia

Senegal<sup>2</sup>

South Africa<sup>2</sup>

Spain<sup>1</sup>

Sri Lanka

Sweden<sup>2</sup>

Switzerland<sup>1</sup>

United Kingdom<sup>2</sup>

United States<sup>2</sup>

Yugoslavia<sup>2</sup>

Zaire

Zambia

NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration or declarations

<sup>2</sup>With a reservation or reservations concerning certain Annexes or Recommended Practices

Customs Convention on the International Transport of Goods Under Cover of TIR Carnets (with annexes<sup>1</sup>)

Done at Geneva, **November 14, 1975**

Entered into force for Canada April 21, 1981

PARTIES:

Afghanistan<sup>2</sup>  
Albania  
Austria  
Belgium  
Bulgaria<sup>2</sup>  
Canada  
Chile  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>2</sup>  
Denmark<sup>3</sup>  
European Economic Community  
Finland  
France  
German Democratic Republic<sup>2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
Greece  
Hungary<sup>2</sup>  
Iran  
Ireland  
Israel  
Italy

Jordan  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Luxembourg  
 Malta  
 Morocco  
 Netherlands<sup>5</sup>  
 Norway  
 Poland<sup>2</sup>  
 Portugal  
 Romania<sup>2</sup>  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tunisia  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
 United Kingdom<sup>6</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Replaces as between Parties to the Convention the Customs Convention of January 15, 1959 (UNTS 348/13; TIAS 6633). Parties to the 1959 Convention not Parties to the 1975 Convention are: Albania, Japan, Jordan (all with reservations)

<sup>2</sup>With reservation(s)

<sup>3</sup>Not extended to the Faroe Islands

<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>5</sup>For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles

<sup>6</sup>Applicable to Gibraltar, Guernsey, Jersey and the Isle of Man

## DEFENCE

Protocol between Canada, the United Kingdom and the United States concerning the Defence of Newfoundland  
 Done at London, **March 27, 1941**  
 Entered into force for Canada March 27, 1941

CTS 1952/14

## PARTIES:

Canada  
 United Kingdom  
 United States

North Atlantic Treaty  
 Done at Washington, **April 4, 1949**  
 Entered into force for Canada August 24, 1949

CTS 1949/7; UNTS 34/243

## PARTIES:

Belgium  
 Canada  
 Denmark  
 France

Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Iceland  
 Italy  
 Luxembourg  
 Netherlands  
 Norway  
 Portugal  
 Spain  
 Turkey  
 United Kingdom<sup>1</sup>  
 United States

## NOTE:

<sup>1</sup>Extended to the Isle of Man

Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty regarding the Status of their Forces  
 Done at London, **June 19, 1951**  
 Entered into force for Canada September 27, 1953

CTS 1953/13; UNTS 199/67

## PARTIES:

Belgium<sup>1</sup>  
 Canada  
 Denmark  
 France  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Italy  
 Luxembourg<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>1</sup>  
 Norway  
 Portugal  
 Turkey  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 United States<sup>3</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration

<sup>2</sup>Extended to the Isle of Man

<sup>3</sup>With a statement

Agreement on the Status of the North Atlantic Treaty Organization, National Representatives and International Staff  
 Done at Ottawa, **September 20, 1951**  
 Entered into force for Canada September 1, 1954

CTS 1954/1; UNTS 200/3

## PARTIES:

Belgium<sup>1 2</sup>  
 Canada  
 Denmark  
 France  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Iceland  
 Italy  
 Luxembourg<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>1</sup>

Norway  
 Portugal<sup>2</sup>  
 Turkey  
 United Kingdom  
 United States

## NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration

<sup>2</sup>With a reservation

Protocol to the North Atlantic Treaty on the accession of Greece and Turkey  
 Done at London, **October 17, 1951**

Entered into force for Canada February 15, 1952

CTS 1952/8; UNTS 126/350

## PARTIES:

Belgium  
 Canada  
 Denmark  
 France  
 Iceland  
 Italy  
 Luxembourg  
 Netherlands  
 Norway  
 Portugal  
 United Kingdom  
 United States

Agreement regarding the Status of the United Nations Forces in Japan  
 Done at Tokyo, **February 19, 1954**  
 Entered into force for Canada June 11, 1954

CTS 1954/13; UNTS 214/51

## PARTIES:

Australia  
 Canada  
 France  
 Italy  
 Japan  
 New Zealand  
 Philippines  
 South Africa  
 Thailand  
 Turkey  
 United Kingdom  
 United States

Convention on the Presence of Foreign Forces in the Federal Republic of

Germany  
 Done at Paris, **October 23, 1954**  
 Entered into force for Canada May 6, 1955

CTS 1955/7; UNTS 334/3

## PARTIES:

Belgium  
 Canada

Denmark  
France  
Germany, Federal Republic  
Luxembourg  
Netherlands  
United Kingdom  
United States

Protocol to the North Atlantic Treaty on the accession of the Federal Republic of Germany  
Done at Paris, **October 23, 1954**  
Entered into force for Canada May 5, 1955  
CTS 1955/6; UNTS 243/308

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
Denmark  
France  
Greece  
Iceland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Norway  
Portugal  
Turkey  
United Kingdom  
United States

Agreement between Canada, the Federal Republic of Germany and the United Kingdom concerning the Conduct of Manoeuvres and Other Training Exercises in the Soltau-Luneburg area  
Done at Bonn, **August 3, 1959**  
Entered into force for Canada July 1, 1963  
CTS 1963/22

Amended: May 12, 1970 (UNTS 834/58)

## PARTIES:

Canada  
Germany, Federal Republic  
United Kingdom

Agreement to supplement the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty regarding the Status of their Forces with respect to Foreign Forces stationed in the Federal Republic of Germany  
Done at Bonn, **August 3, 1959**  
Entered into force for Canada July 1, 1963  
CTS 1963/21; UNTS 481/262

## Amended:

October 21, 1971 (CTS 1974/4)  
May 18, 1981 (TIAS 10367)

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
France  
Germany, Federal Republic  
Netherlands  
United Kingdom  
United States

Protocol of Signature to the Supplementary Agreement of August 3, 1959  
Done at Bonn, **August 3, 1959**  
Entered into force for Canada July 1, 1963  
CTS 1963/21; UNTS 481/262

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
France  
Germany, Federal Republic  
Netherlands  
United Kingdom  
United States

Agreement to implement paragraph 5 of Article 45 of the Agreement to supplement the Agreement of June 19, 1951  
Done at Bonn, **August 3, 1959**  
Entered into force for Canada July 1, 1963  
CTS 1963/21; UNTS 481/262

Amended: October 21, 1971 (CTS 1974/4)

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
France  
Germany, Federal Republic  
Netherlands  
United Kingdom  
United States

Administrative Agreement to Article 60 of the Agreement of August 3, 1959 to Supplement the Agreement of June 19, 1951  
Done at Bonn, **August 3, 1959**  
Entered into force for Canada July 1, 1963  
CTS 1963/21; UNTS 481/262

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
France  
Germany, Federal Republic  
Netherlands  
United Kingdom  
United States

Agreement regarding the Status of Per-

sonnel of Sending States attached to an International Military Headquarters of NATO in the Federal Republic of Germany  
Done at Bonn, **February 7, 1969**  
Entered into force for Canada January 29, 1970  
CTS 1970/34

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
Germany, Federal Republic  
Netherlands  
United Kingdom  
United States

North Atlantic Treaty Organization Agreement on the Communication of Technical Information for Defence Purposes  
Done at Brussels, **October 19, 1970**  
Entered into force for Canada February 7, 1971  
CTS 1971/4; UNTS 800/50

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
Denmark  
France<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Italy  
Netherlands<sup>2</sup>  
Norway  
Spain  
Turkey  
United Kingdom  
United States

## NOTES:

<sup>1</sup>With a statement

<sup>2</sup>Extended to Netherlands Antilles

**DIPLOMATIC RELATIONS**

Vienna Convention on Diplomatic Relations  
Done at Vienna, **April 18, 1961**  
Entered into force for Canada June 25, 1966  
CTS 1966/29

**PARTIES:**

Afghanistan  
Algeria  
Argentina  
Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Bahamas  
Bahrain<sup>2</sup>  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium<sup>1</sup>  
Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Botswana<sup>2</sup>  
Brazil  
Bulgaria<sup>1 2</sup>  
Burma  
Burundi  
Byelorussian S.S.R.<sup>1 2</sup>  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>2</sup>  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark<sup>1</sup>  
Djibouti  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt<sup>2</sup>  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
German Democratic Republic<sup>1 2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Ghana  
Greece  
Guatemala  
Guinea  
Guyana  
Haiti  
Holy See  
Honduras

Hungary<sup>1</sup>  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq<sup>2</sup>  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic<sup>2</sup>  
Kenya  
Kiribati  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait<sup>1 2</sup>  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Mali  
Malta<sup>1</sup>  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Mongolia<sup>1 2</sup>  
Morocco<sup>2</sup>  
Mozambique  
Nauru  
Nepal<sup>2</sup>  
Netherlands and Netherlands Antilles  
New Zealand<sup>1</sup>  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania<sup>1</sup>  
Rwanda  
St. Lucia  
San Marino  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Somalia  
Spain  
Sri Lanka

Sudan  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Tuvalu  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.<sup>1 2</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1 2</sup>  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yemen, Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia

**NOTES:**<sup>1</sup>With a statement<sup>2</sup>With a reservation<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin**DISARMAMENT***See also War — Rules of Warfare*

Treaty for the Limitation and Reduction of Naval Armament (London Naval Treaty)  
Done at London, **April 22, 1930**  
Entered into force for Canada December 31, 1930  
CTS 1930/16

**NOTE:**

All provisions of this Treaty, with the exception of Part IV, which relates to the Rules of International Law in regard to the operations of submarines or other war vessels with respect to merchant vessels, expired on December 31, 1936. Under the terms of Article 23, Part IV "shall remain in force without limit of time".

**PARTIES TO PART IV:**

Afghanistan  
Albania  
Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Bulgaria  
Canada

Costa Rica  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
El Salvador  
Fiji<sup>1</sup>  
Finland  
France  
Germany  
Greece  
Guatemala  
Haiti  
Holy See  
Hungary  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Italy  
Japan  
Mexico  
Nepal  
Netherlands<sup>2</sup>  
New Zealand  
Norway  
Panama  
Peru  
Poland  
Saudi Arabia  
South Africa  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Tonga<sup>1</sup>  
Turkey  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>Including Curaçao

Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction Done at London, Washington and Moscow, **April 10, 1972**

Entered into force for Canada March 26, 1975

CTS 1975/12

## PARTIES:

Afghanistan  
Argentina  
Australia  
Austria<sup>1</sup>  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize

Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Brazil  
Brunei  
Bulgaria  
Byelorussian S.S.R.  
Canada  
Cape Verde  
Chile  
China<sup>2</sup>  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea-Bissau  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India<sup>3</sup>  
Iran  
Ireland<sup>3</sup>  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Korea, Republic  
Kuwait<sup>4</sup>  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Malta  
Mauritius  
Mexico  
Mongolia  
Netherlands and Netherlands Antilles  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru

Philippines  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania  
Rwanda  
St. Lucia  
San Marino  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland<sup>3</sup>  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Tunisia  
Turkey  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom<sup>5</sup>  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>The Republic of China also adhered to this Convention — See Preface<sup>3</sup>With a statement<sup>4</sup>With an understanding<sup>5</sup>Extended to territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom. Also extended to New Hebrides; continued application to Vanuatu not determined

Convention on the Prohibition of Military or any other Hostile Use of Environmental Modification of Techniques (ENMOD) Done at Geneva, **May 18, 1977**  
Entered into force for Canada June 11, 1981

CTS 1981/40, TIAS 9614

## PARTIES:

Afghanistan  
Argentina  
Australia  
Bangladesh  
Belgium  
Benin  
Brazil  
Bulgaria

Byelorussian S.S.R.  
 Canada  
 Cape Verde  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Egypt  
 Finland  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Hungary  
 India  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Malawi  
 Mongolia  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand<sup>3</sup>  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea  
 Poland  
 Romania  
 Sao Tome and Principe  
 Solomon Islands<sup>4</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Tunisia  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 United States  
 Viet Nam  
 Yemen, Arab Republic  
 Yemen, Democratic

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable to Land Berlin<sup>2</sup>For the Kingdom in Europe and Netherlands Antilles

## ECONOMIC CO-OPERATION

(Includes Development Funds)

The Indus Basin Development Fund Agreement, 1960  
 Done at Karachi, **September 19, 1960**  
 Entered into force for Canada January 12, 1961  
 CTS 1961/1; UNTS 444/259

Indus Basin Development Fund (Supplemental) Agreement, 1964

Done at Washington, **March 31, 1964**

Entered into force for Canada April 6, 1964

CTS 1964/8

## PARTIES:

Australia  
 Canada  
 Germany, Federal Republic  
 International Bank for Reconstruction and Development  
 New Zealand  
 Pakistan  
 United Kingdom  
 United States

Convention on the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD), together with two Supplementary Protocols

Done at Paris, **December 14, 1960**

Entered into force for Canada September 30, 1961

CTS 1961/18

## PARTIES:

Australia  
 Austria  
 Belgium  
 Canada  
 Denmark  
 Finland  
 France  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Iceland  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Luxembourg  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Norway  
 Portugal  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland  
 Turkey  
 United Kingdom  
 United States<sup>1</sup>

## NOTE:

<sup>1</sup>With an interpretation and explanation

Tarbela Development Fund Agreement, 1968

Done at Washington, **May 2, 1968**

Entered into force for Canada May 2, 1968

CTS 1968/9

Tarbela Development Fund (Supplemental) Agreement, 1975

Done at Washington, **August 15, 1975**

Entered into force for Canada August 15, 1975

TIAS 8193; BTS 1975/154

## PARTIES:

Canada  
 France<sup>1</sup>  
 International Bank for Reconstruction and Development  
 International Development Association<sup>2</sup>  
 Italy  
 Pakistan  
 United Kingdom  
 United States

## NOTES:

<sup>1</sup>Not a party to the Supplemental Agreement<sup>2</sup>Party to the Supplemental Agreement only

Agreement on the Administrative Arrangements for the Prek Thnot (Cambodia) Power and Irrigation Development Project  
 Done at New York, **November 13, 1968**

Entered into force for Canada November 13, 1968

CTS 1968/15; UNTS 649/199

## PARTIES:

Australia  
 Canada  
 Denmark  
 France  
 Germany, Federal Republic  
 India  
 Italy  
 Japan  
 Kampuchea, Democratic  
 Netherlands  
 Pakistan  
 Philippines  
 United Kingdom

Agreement establishing the Caribbean Development Bank

Done at Kingston, Jamaica, **October 18, 1969**

Entered into force for Canada January 26, 1970

CTS 1970/36; UNTS 712/217

## PARTIES:

Anguilla  
 Antigua<sup>1</sup>  
 Bahamas<sup>1</sup>  
 Barbados  
 British Honduras<sup>1</sup>  
 British Virgin Islands<sup>1</sup>  
 Canada  
 Cayman Islands<sup>1</sup>  
 Colombia  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Grenada<sup>1</sup>

Guyana  
Jamaica  
Mexico  
Montserrat<sup>1</sup>  
St. Christopher and Nevis  
St. Lucia<sup>1</sup>  
St. Vincent<sup>1</sup>  
Trinidad and Tobago  
Turks and Caicos Islands  
United Kingdom  
Venezuela

## NOTE:

<sup>1</sup>With a declaration

Second Nam Ngum Development Fund Agreement, 1974  
Done at Manila, **June 26, 1974**  
Entered into force for Canada July 5, 1974  
TIAS 7946; BTS 1975/45

Supplementary Agreement, 1976 to the Second Nam Ngum Development Fund Agreement, 1974  
Done at Manila, **April 12, 1976**  
Entered into force for Canada April 12, 1976  
BTS 1977/2; ATS 1976/9

## PARTIES:

Asian Development Bank  
Australia  
Canada  
France<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic  
India  
Japan  
Lao People's Democratic Republic  
New Zealand  
Switzerland<sup>1</sup>  
Thailand  
United Kingdom  
United States<sup>2</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Not a party to the 1974 Agreement

<sup>2</sup>Not a party to the 1976 Supplementary Agreement

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Member Countries of the Association of South-east Asian Nations on Economic Co-operation  
Done at New York, **September 25, 1981**  
Entered into force for Canada June 1, 1982  
CTS 1982/10

## PARTIES:

Canada  
Indonesia

Malaysia  
Philippines  
Singapore  
Thailand

**ENDANGERED SPECIES**

*See Conservation*

**ENERGY**

Agreement on an International Energy Program  
Done at Paris, **November 18, 1974**  
Entered into force for Canada January 19, 1976  
BTS 1976/111; TIAS 7791

Amended: February 5, 1975 (TIAS 8278)

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Belgium  
Canada<sup>1</sup>  
Denmark  
Germany, Federal Republic<sup>2 3</sup>  
Greece  
Ireland  
Italy  
Japan<sup>4</sup>  
Luxembourg  
Netherlands  
New Zealand  
Portugal<sup>4</sup>  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Turkey<sup>4</sup>  
United Kingdom<sup>5</sup>  
United States

## NOTES:

<sup>1</sup>With a statement

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>With a declaration

<sup>4</sup>Provisional application

<sup>5</sup>Extended to Guernsey and the Isle of Man

**EXHIBITIONS**

Protocol modifying the Convention relating to International Exhibitions, 1928, as amended, with Appendix and Annex<sup>1</sup>  
Done at Paris, **November 30, 1972**  
Entered into force for Canada June 9, 1980  
CTS 1980/48; TIAS 9948

Amended: June 24, 1982

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Bolivia  
Bulgaria<sup>2</sup>  
Byelorussia S.S.R.<sup>2</sup>  
Canada  
Chile  
Costa Rica  
Cuba  
Czechoslovakia<sup>2</sup>  
Denmark  
El Salvador  
Finland  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Greece  
Hungary<sup>2</sup>  
Italy<sup>4</sup>  
Japan  
Mexico  
Monaco  
Morocco  
Netherlands  
Nicaragua  
Norway  
Panama  
Paraguay  
Peru  
Romania<sup>2</sup>  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Tunisia  
Ukrainian S.S.R.<sup>2</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
United Kingdom  
United States<sup>2</sup>  
Uruguay  
Venezuela

## NOTES:

<sup>1</sup>Replaces as between the Contracting Parties the Convention of November 22, 1928, as amended. Parties to the 1928 Convention that are not parties to the 1972 Protocol are Haiti, Israel (with a reservation), Lebanon (with a reservation), Nigeria, Poland and Portugal for which the 1928 Convention remains in force as between the Contracting Parties.

<sup>2</sup>With reservations

<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

**FINANCE**

(Includes International Financial Institutions, and Multilateral Funds)

Agreement in regard to the German Government international 5 1/2% Loan, 1930  
Done at Paris, **June 10, 1930**  
Entered into force for Canada June 10, 1930  
LNTS 112/237; BTS 1931/7

## PARTIES:

Australia  
Canada  
Germany  
India  
Italy  
Japan  
New Zealand  
Portugal  
South Africa  
United Kingdom  
Yugoslavia

## NOTE:

The United Kingdom signed for the Commonwealth apart from Canada

Articles of Agreement of the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD)  
Done at Washington, **December 27, 1945**  
Entered into force for Canada December 27, 1945  
CTS 1944/37; UNTS 2/134

## NOTE:

Article III amended August 25, 1965 (TIAS 5929)

## PARTIES:

Afghanistan  
Algeria  
Antigua and Barbuda  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Burkina  
Burma  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Colombia

Comoros  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cyprus  
Denmark  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Guyana  
Haiti  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kiribati  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Morocco  
Mozambique  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand

Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis  
St. Lucia  
St. Vincent and the Grenadines  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Somalia  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Western Samoa  
Yemen Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

Articles of Agreement of the International Monetary Fund (IMF)  
Done at Washington, **December 27, 1945**  
Entered into force for Canada December 27, 1945  
CTS 1944/37; UNTS 2/39

Amended:



May 31, 1968 (CTS 1969/27)  
April 30, 1976 (TIAS 8937)

## PARTIES:

Afghanistan  
Algeria  
Antigua and Barbuda  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Burkina  
Burma  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Colombia  
Comoros  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cyprus  
Denmark  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Guyana  
Haiti  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran

Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kiribati  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Morocco  
Mozambique  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis  
St. Lucia  
St. Vincent and the Grenadines  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Somalia  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden

Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Western Samoa  
Yemen Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

Articles of Agreement of the International  
Finance Corporation (IFC)  
Done at Washington, **May 25, 1955**  
Entered into force for Canada July 20,  
1956  
CTS 1956/16; UNTS 264/117

## Amended:

September 1, 1961 (TIAS 4894;  
UNTS 439/318)  
August 25, 1965 (TIAS 7683)

## PARTIES:

Afghanistan  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Burkina  
Burma  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Chile  
China  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cyprus  
Denmark  
Djibouti  
Dominica

Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea-Bissau  
Guyana  
Haiti  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kenya  
Kiribati  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Morocco  
Mozambique  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Portugal  
Rwanda

St. Lucia  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Somalia  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Swaziland  
Sweden  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Western Samoa  
Yemen Arab Republic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

Agreement establishing the Inter-American Development Bank (IDB)  
Done at Washington, **April 8, 1959**  
Entered into force for Canada May 3, 1972  
CTS 1972/17; UNTS 389/69

Amended:  
January 28, 1964 (TIAS 6920)  
March 31, 1968 (TIAS 6591)  
June 1, 1976 (TIAS 8383)

PARTIES:  
Argentina  
Aruba  
Austria  
Barbados  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Canada  
Chile  
Colombia  
Costa Rica  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador  
El Salvador

Finland  
France<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
Guatemala  
Guyana  
Haiti  
Honduras  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Mexico  
Netherlands<sup>2</sup>  
Nicaragua  
Norway  
Panama  
Paraguay  
Peru  
Portugal  
Spain  
Suriname  
Sweden  
Switzerland  
Trinidad and Tobago  
United Kingdom<sup>1</sup>  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>With a statement<sup>2</sup>Applicable to Netherlands Antilles

Articles of Agreement of the International Development Association (IDA)  
Done at Washington, **January 26, 1960**  
Entered into force for Canada September 24, 1960  
CTS 1960/8; UNTS 439/249

## PARTIES:

Afghanistan  
Algeria  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bangladesh  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Burkina  
Burma  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China

Colombia  
Comoros  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cyprus  
Denmark  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Guyana  
Haiti  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kiribati  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamhiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Morocco  
Mozambique  
Nepal  
Netherlands<sup>1</sup>  
New Zealand  
Nicaragua

Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Rwanda  
St. Lucia  
St. Vincent and the Grenadines  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Sierra Leone  
Solomon Islands  
Somalia  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Swaziland  
Sweden  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States  
Vanuatu  
Viet Nam  
Western Samoa  
Yemen Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

## NOTE:

<sup>1</sup>Applicable to Netherlands Antilles

Agreement establishing the African Development Bank  
Done at Khartoum, **August 4, 1963**<sup>1</sup>  
Entered into force for Canada December 23, 1982  
CTS 1982/18

## PARTIES:

Angola  
Argentina  
Austria<sup>2</sup>  
Belgium<sup>2</sup>  
Benin  
Botswana  
Brazil<sup>2</sup>  
Burkina

Burundi  
Cameroon  
Canada<sup>2 3</sup>  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
China  
Comoros  
Congo  
Côte d'Ivoire  
Denmark<sup>2 4</sup>  
Djibouti  
Egypt  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Finland<sup>2</sup>  
France<sup>2</sup>  
Gabon  
Gambia  
Germany, Federal Republic<sup>2 3 4 5</sup>  
Ghana  
Guinea  
Guinea-Bissau  
India<sup>2 3</sup>  
Italy<sup>2 3</sup>  
Japan<sup>2 3</sup>  
Kenya  
Korea, Republic<sup>2</sup>  
Kuwait<sup>2</sup>  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamhiriya  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Mauritania  
Mauritius  
Morocco  
Mozambique  
Netherlands<sup>2 3</sup>  
Niger  
Nigeria  
Norway<sup>2 3 4</sup>  
Portugal<sup>2</sup>  
Rwanda  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia<sup>2</sup>  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Somalia  
Spain  
Sudan  
Swaziland  
Sweden<sup>2 3 4</sup>  
Switzerland<sup>2 3</sup>  
Tanzania  
Togo  
Tunisia  
Uganda  
United Kingdom<sup>2 3 4</sup>  
United States<sup>2 3</sup>  
Yugoslavia<sup>2</sup>  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>The amendments to the Agreement, which provide for non-regional membership, were adopted at Abidjan by resolution 05-09 of May 17, 1979 of the Board of Governors and concluded at Lusaka on May 7, 1982. Algeria and Libya are parties to the Agreement establishing the Bank but not parties to the 1979 amendments.

<sup>2</sup>Non-regional members

<sup>3</sup>With reservation(s)

<sup>4</sup>With declaration(s)

<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin

Agreement establishing the Asian Development Bank

Done at Manila, **December 4, 1965**

Entered into force for Canada August 22, 1966

CTS 1966/24; UNTS 571/132

## PARTIES:

Afghanistan  
Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Bangladesh  
Belgium  
Bhutan  
Burma  
Canada<sup>2</sup>  
China  
Cook Islands  
Denmark<sup>3</sup>  
Fiji  
Finland  
France<sup>2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>3 4</sup>  
Hong Kong  
India<sup>2</sup>  
Indonesia  
Italy<sup>2</sup>  
Japan<sup>2</sup>  
Kampuchea, Democratic  
Kiribati  
Korea, Republic<sup>2</sup>  
Lao People's Democratic Republic  
Malaysia<sup>2</sup>  
Maldives  
Nepal  
Netherlands<sup>1 5</sup>  
New Zealand<sup>2</sup>  
Norway<sup>3</sup>  
Pakistan  
Papua New Guinea  
Philippines<sup>2</sup>  
Singapore<sup>2</sup>  
Solomon Islands  
Spain  
Sri Lanka<sup>2</sup>  
Sweden<sup>3</sup>  
Switzerland  
Thailand  
Tonga  
United Kingdom<sup>2</sup>

United States<sup>2</sup>

Viet Nam

Western Samoa

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation

<sup>2</sup>With a declaration

<sup>3</sup>With a statement

<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>5</sup>Extended only to Kingdom in Europe

Agreement establishing the African Development Fund

Done at Abidjan, **November 29, 1972**

Entered into force for Canada June 30, 1973

TIAS 8605

## PARTIES:

African Development Bank  
Argentina  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Canada  
China  
Denmark<sup>1</sup>  
Finland  
France  
Germany, Federal Republic  
India  
Italy  
Japan  
Korea, Republic  
Kuwait  
Netherlands  
Norway<sup>1</sup>  
Portugal  
Saudi Arabia  
Spain  
Sweden<sup>1</sup>  
Switzerland  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>With a declaration

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development (IFAD)

Done at Rome, **June 13, 1976**

Entered into force for Canada November 30, 1977

BTS 1978/41; TIAS 8765

## PARTIES:

Afghanistan  
Algeria<sup>1</sup>  
Angola  
Antigua and Barbuda  
Argentina  
Australia

Austria  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Burkina  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Colombia  
Comoros  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>1 2</sup>  
Cyprus  
Denmark  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt<sup>1</sup>  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France<sup>2</sup>  
Gabon  
Gambia  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea<sup>1</sup>  
Guinea-Bissau  
Guyana  
Haiti<sup>1</sup>  
Honduras<sup>1</sup>  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq<sup>1</sup>  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kenya  
Korea, Republic  
Kuwait<sup>1</sup>  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho

Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Maldives  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Morocco  
 Mozambique  
 Nepal  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania<sup>1 2</sup>  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis  
 St. Lucia  
 St. Vincent and the Grenadines  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia<sup>1</sup>  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Solomon Islands  
 Somalia  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Tonga  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>1</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela<sup>2</sup>  
 Viet Nam  
 Western Samoa  
 Yemen, Democratic  
 Yemen, People's Democratic Republic  
 Yugoslavia

Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a statement  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

## FISHERIES

*See also Conservation; Whaling*

International Convention for the High Seas Fisheries of the North Pacific Ocean, with Annex and Protocol  
 Done at Tokyo, **May 9, 1952**  
 Entered into force for Canada June 12, 1953  
 CTS 1953/3; UNTS 205/65

Amended by the Protocol of April 25, 1978

## Amendments to Annex:

- November 7, 1959 (TIAS 4493)  
 November 11, 1961 (TIAS 4992)  
 November 17, 1962 (TIAS 5385)

## PARTIES TO THE CONVENTION AND THE PROTOCOL OF APRIL 25, 1978:

Canada  
 Japan  
 United States

Interim Convention on Conservation of North Pacific Fur Seals  
 Done at Washington, **February 9, 1957**  
 Entered into force for Canada October 14, 1957  
 CTS 1957/26; UNTS 314/105

## Amended:

- October 8, 1963 (CTS 1964/26)  
 May 7, 1976 (CTS 1976/43)  
 October 14, 1980

## PARTIES:

Canada  
 Japan  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United States

International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas  
 Done at Rio de Janeiro, **May 14, 1966**  
 Entered into force for Canada March 21, 1969  
 CTS 1969/18

## PARTIES:

Angola

Benin  
 Brazil  
 Canada  
 Cape Verde  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 France  
 Gabon  
 Ghana  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Morocco  
 Portugal  
 Sao Tome and Principe  
 Senegal  
 South Africa  
 Spain  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela

## NOTE:

- <sup>1</sup>With a statement

Convention on Future Multilateral Co-operation in the Northwest Atlantic Fisheries  
 Done at Ottawa, **October 24, 1978**  
 Entered into force for Canada January 1, 1979  
 CTS 1979/11

## PARTIES:

Bulgaria<sup>1</sup>  
 Canada  
 Cuba  
 Denmark<sup>2</sup>  
 European Economic Community  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Iceland  
 Japan  
 Norway  
 Poland<sup>1</sup>  
 Portugal  
 Romania  
 Spain  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a statement or declaration  
<sup>2</sup>In respect of the Faroe Islands and Greenland

Convention for the Conservation of Salmon in the North Atlantic Ocean  
 Done at Reykjavik, **March 2, 1982**  
 Entered into force for Canada October 1, 1983  
 TIAS 10789

## PARTIES:

Canada  
 Denmark<sup>1</sup>

European Economic Community  
 Finland  
 Norway  
 Sweden  
 Union Soviet Socialist Republics  
 United States

## NOTE:

<sup>1</sup>In respect of the Faroe Islands and Greenland

**FLAG**

Declaration recognizing the Right to a Flag of States having no Sea Coast  
 Done at Barcelona, **April 20, 1921**  
 Entered into force for Canada October 31, 1922  
 BTS 1923/29

## PARTIES:

Albania  
 Australia  
 Austria  
 Belgium  
 Bulgaria  
 Canada  
 Chile  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic  
 Greece  
 Hungary  
 India  
 Iraq  
 Italy  
 Japan  
 Lesotho  
 Malawi  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia  
 Netherlands<sup>1</sup>  
 New Zealand  
 Norway  
 Poland  
 Romania  
 Rwanda  
 Solomon Islands  
 South Africa  
 Spain  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Thailand  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>Including Netherlands Indies, Suriname and Curaçao

**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE (GATT)**

*See Trade — GATT*

**HEALTH**

Agreement respecting Facilities to be given to Merchant Seamen for the Treatment of Veneral Disease  
 Done at Brussels, **December 1, 1924**  
 Entered into force for Canada November 21, 1925  
 LNTS 78/351

## PARTIES:

Australia  
 Bahamas  
 Belgium  
 Brazil  
 Canada  
 Chile  
 Denmark  
 Fiji  
 Finland  
 France<sup>1 2</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Greece<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Malaysia  
 Mauritius  
 Monaco  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea  
 Poland  
 Romania  
 Spain<sup>2</sup>  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Turkey  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 Viet Nam  
 Yugoslavia  
 Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration

<sup>2</sup>Extended to dependent territories

<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

Constitution of the World Health Organization (WHO)  
 Done at New York, **July 22, 1946**  
 Entered into force for Canada April 7, 1948  
 CTS 1946/32; UNTS 14/185

Amendments to Articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization<sup>1</sup>  
 Adopted at Geneva, **May 23, 1967**  
 Entered into force for Canada May 21, 1975  
 TIAS 8086

Amendments to Articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization<sup>1</sup>  
 Adopted at Geneva, **May 22, 1973**  
 Entered into force for Canada February 3, 1977  
 TIAS 8534

**PARTIES TO THE CONSTITUTION AS AMENDED:**

Afghanistan  
 Albania  
 Algeria  
 Angola  
 Antigua and Barbuda  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Bhutan  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma  
 Burundi  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon  
 Canada  
 Cape Verde  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Colombia  
 Comoros  
 Congo  
 Cook Islands  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba

Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Djibouti  
 Dominica  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Equatorial Guinea  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea-Bissau  
 Guyana  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Kiribati  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Maldives  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco  
 Mongolia  
 Morocco  
 Mozambique  
 Nepal  
 Netherlands

New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis  
 St. Lucia  
 St. Vincent and the Grenadines  
 San Marino  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania<sup>3</sup>  
 Thailand  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States<sup>4</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>5</sup>  
 Western Samoa  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, People's Democratic Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>In force for all members of the World Health Organization in accordance with

Article 73 of the Constitution

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>Succession

<sup>4</sup>With a statement

<sup>5</sup>The Minister of Foreign Affairs for the Socialist Republic of Viet Nam notified the Director General of WHO that Viet Nam would continue to exercise the official membership in the WHO of the Democratic Republic of Viet Nam and the Republic of South Viet Nam

World Health Organization Nomenclature Regulations, 1967<sup>1</sup>

Adopted at Geneva, **May 22, 1967**

Entered into force for Canada January 1, 1969

TIAS 6393; BTS 1969/7

## NOTE:

<sup>1</sup>In force for all members of the World Health Organization with the exception of the Federal Republic of Germany which has made a reservation that the nomenclature regulations, 1967, will not enter into force in the Federal Republic until the Director-General of the World Health Organization has been notified that the domestic prerequisites have been fulfilled. The World Health Organization Regulations No. 1 of July 24, 1948 (TIAS 3482) regarding nomenclature remain in force as regards parties to them which are not yet parties to the 1967 regulations.

International Health Regulations, with Appendices

Adopted at Boston, **July 25, 1969**

Entered into force for Canada January 1, 1971<sup>1 2</sup>

CTS 1971/12

Additional Regulations amending Articles 1, 21, 63 to 71, 92 and Appendix 2 of the International Health Regulations of July 25, 1969

Adopted at Geneva, **May 23, 1973**

Entered into force for Canada January 1, 1974<sup>3</sup>

TIAS 7786; BTS 1974/51

Amendments to the International Health Regulations<sup>4</sup>

Adopted at Geneva, **May 20, 1981**

Entered into force for Canada January 1, 1982

TIAS 10314

00

## NOTES:

<sup>1</sup>Replaces as between States bound by these Regulations the International Sanitary Regulations listed in Article 99 of the Regulations

<sup>2</sup>In force for all members of the World

Health Organization except as follows: not bound — Australia, Singapore and South Africa. Bound with reservations — Egypt, India, Pakistan and Suriname. Position not defined — Holy See and Nauru

<sup>3</sup>In force for all members of the World Health Organization except as follows: not bound — Australia, Egypt, Iran, Italy, Libyan Arab Republic, Madagascar, Singapore and South Africa. Position not defined — Holy See and Nauru

<sup>4</sup>In force for all members of the World Health Organization except as provided in Article 22 of the Constitution of the Organization

## HUMAN RIGHTS

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide  
Done at Lake Success, **December 9, 1948**  
Entered into force for Canada December 2, 1952  
CTS 1949/27; UNTS 78/277

### PARTIES:

Afghanistan  
Albania<sup>1</sup>  
Algeria<sup>1</sup>  
Argentina<sup>1</sup>  
Australia<sup>2</sup>  
Austria  
Bahamas  
Barbados  
Belgium<sup>2</sup>  
Brazil  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Burkina  
Burma<sup>3</sup>  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Canada  
Chile  
China<sup>4</sup>  
Colombia  
Costa Rica  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Denmark  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland<sup>1</sup>  
France  
Gabon  
Gambia  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
Ghana  
Greece  
Guatemala  
Haiti

Honduras  
Hungary<sup>3</sup>  
Iceland  
India<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Korea, Republic  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Luxembourg  
Maldives  
Mali  
Mexico  
Monaco  
Mongolia<sup>1</sup>  
Morocco<sup>1</sup>  
Mozambique  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Peru  
Philippines<sup>1</sup>  
Poland<sup>1</sup>  
Romania<sup>1</sup>  
Rwanda<sup>1</sup>  
St. Vincent and the Grenadines  
Saudi Arabia  
Senegal  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Togo  
Tonga  
Tunisia  
Turkey  
Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
United Kingdom<sup>2</sup>  
Uruguay  
Venezuela<sup>3</sup>  
Viet Nam<sup>3</sup>  
Yugoslavia  
Zaire

### NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration

<sup>2</sup>Application extended to all territories for whose foreign relations this State is responsible

<sup>3</sup>With a reservation

<sup>4</sup>See Preface

<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin

International Convention on the Elimination of all forms of Racial Discrimination  
Done at New York, **March 7, 1966**  
Entered into force for Canada November 13, 1970  
CTS 1970/28

### PARTIES:

Afghanistan<sup>1 2</sup>  
Algeria  
Argentina  
Australia<sup>1</sup>  
Austria<sup>1</sup>  
Bahamas<sup>1</sup>  
Bangladesh  
Barbados<sup>1</sup>  
Belgium<sup>1</sup>  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Burkina  
Burundi  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China<sup>3</sup>  
Colombia  
Costa Rica<sup>2</sup>  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>1 2</sup>  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador<sup>4</sup>  
Egypt<sup>1</sup>  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji<sup>1</sup>  
Finland  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
Gambia  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
Ghana  
Greece  
Guinea  
Guyana<sup>1</sup>  
Haiti  
Holy See  
Hungary<sup>1</sup>  
Iceland  
India<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq<sup>1</sup>  
Israel<sup>1</sup>  
Italy<sup>1 4</sup>



Jamaica<sup>1</sup>  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>1</sup>  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon<sup>1</sup>  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya<sup>1</sup>  
 Luxembourg  
 Madagascar<sup>1</sup>  
 Maldives  
 Mali  
 Malta<sup>1</sup>  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Mozambique  
 Namibia  
 Nepal<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway<sup>4</sup>  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea<sup>2</sup>  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Solomon Islands  
 Somalia  
 Spain<sup>1</sup>  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden<sup>4</sup>  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Tanzania  
 Togo  
 Tonga<sup>2</sup>  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 Uruguay<sup>4</sup>  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>1 2</sup>  
 Yemen, Democratic<sup>1</sup>  
 Yugoslavia

Zaire  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a declaration  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>See Preface  
<sup>4</sup>With a declaration in accordance with Article 14  
<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin

International Covenant on Economic,  
 Social and Cultural Rights  
 Done at New York, **December 19, 1966**  
 Entered into force for Canada August 19,  
 1976  
 CTS 1976/46

## PARTIES:

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Australia  
 Austria  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belgium  
 Bolivia  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chile  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Finland  
 France<sup>1 3</sup>  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Guinea<sup>1</sup>  
 Guyana  
 Honduras  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India  
 Iran  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan<sup>3</sup>  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Lebanon  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg

Madagascar<sup>1</sup>  
 Mali  
 Mauritius  
 Mexico<sup>1</sup>  
 Mongolia<sup>3</sup>  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Norway<sup>1</sup>  
 Panama  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines  
 Senegal  
 Solomon Islands  
 Spain  
 Sri Lanka<sup>1</sup>  
 Suriname  
 Sweden<sup>3</sup>  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Tanzania  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a declaration  
<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>3</sup>With a reservation

International Covenant on Civil and Political Rights  
 Done at New York, **December 19, 1966**  
 Entered into force for Canada August 19,  
 1976  
 CTS 1976/47

## PARTIES:

Afghanistan  
 Argentina  
 Australia<sup>1 2</sup>  
 Austria<sup>1</sup>  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belgium  
 Bolivia  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Cameroon  
 Canada<sup>1</sup>  
 Central African Republic  
 Chile<sup>1</sup>

Colombia  
 Congo<sup>1</sup>  
 Costa Rica  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark<sup>2 3</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Finland<sup>3</sup>  
 France<sup>1 2</sup>  
 Gabon  
 Gambia<sup>2</sup>  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>1 3 4</sup>  
 Guinea  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland<sup>2</sup>  
 India<sup>1</sup>  
 Iran  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Italy<sup>2</sup>  
 Jamaica  
 Japan<sup>1</sup>  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Lebanon  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Mali  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 Morocco  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand<sup>2</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norway<sup>3</sup>  
 Panama  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda  
 St. Vincent and the Grenadines  
 San Marino  
 Senegal  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Sweden<sup>1 3</sup>  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Tanzania<sup>1</sup>  
 Togo  
 Trinidad and Tobago<sup>2</sup>  
 Tunisia  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>3 5</sup>

Uruguay  
 Venezuela<sup>2</sup>  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia<sup>2</sup>

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a statement or declaration  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>Declaration under Article 41  
<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>5</sup>Extended to territories for whose foreign relations this State is responsible

Optional Protocol to the International  
 Covenant on Civil and Political Rights  
 Done at New York, **December 19, 1966**  
 Entered into force for Canada August 19,  
 1976  
 CTS 1976/47

## PARTIES:

Argentina  
 Barbados  
 Bolivia  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 China<sup>1</sup>  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Denmark<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Finland  
 France<sup>2</sup>  
 Iceland  
 Italy  
 Jamaica  
 Luxembourg<sup>2</sup>  
 Madagascar  
 Mauritius  
 Netherlands  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norway<sup>1</sup>  
 Panama  
 Peru  
 Portugal  
 St. Vincent and the Grenadines  
 San Marino  
 Senegal  
 Spain  
 Suriname  
 Sweden<sup>2</sup>  
 Trinidad and Tobago  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Zaire  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>With a declaration

Convention on the Elimination of All  
 Forms of Discrimination against Women  
 Done at New York, **March 1, 1980**  
 Entered into force for Canada January 9,  
 1982

CTS 1982/31  
PARTIES:

Angola  
 Argentina  
 Australia<sup>1 2</sup>  
 Austria<sup>1</sup>  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Bhutan  
 Brazil<sup>1</sup>  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Byelorussia S.S.R.<sup>1</sup>  
 Canada<sup>3</sup>  
 Cape Verde  
 China<sup>1</sup>  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Dominica  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt<sup>1</sup>  
 El Salvador<sup>1</sup>  
 Equatorial Guinea  
 Ethiopia<sup>1</sup>  
 Finland  
 France<sup>1 2</sup>  
 Gabon  
 German Democratic Republic<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea Bissau  
 Guyana  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 Indonesia  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Kenya  
 Korea, Republic<sup>1</sup>  
 Lao People's Democratic Republic  
 Liberia  
 Mali

Mauritius<sup>1</sup>  
 Mexico<sup>2</sup>  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niue  
 Norway  
 Panama  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Portugal  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis  
 St. Lucia  
 St. Vincent and the Grenadines  
 Senegal  
 Spain<sup>2</sup>  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Tanzania  
 Togo  
 Turkey  
 Uganda  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela<sup>1</sup>  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yemen, Democratic<sup>2</sup>  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>With reservation(s)<sup>2</sup>With declaration(s)<sup>3</sup>With a statement<sup>4</sup>Applicable to land Berlin<sup>5</sup>Applicable to Isle of Man, British Virgin Islands, Falkland Islands, and Turks and Caicos Islands

Convention against Torture and other  
 Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or  
 Punishment  
 Done at New York, **December 10, 1984**  
 Entered into force for Canada July 24,  
 1987

## PARTIES

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Argentina<sup>1</sup>  
 Austria<sup>1</sup>  
 Belize  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Bylorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Cameroon  
 Canada  
 Colombia

Denmark  
 Egypt  
 France<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Luxembourg  
 Mexico  
 Norway<sup>1</sup>  
 Panama<sup>1</sup>  
 Philippines  
 Senegal  
 Sweden<sup>1</sup>  
 Switzerland<sup>1</sup>  
 Togo<sup>1</sup>  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 Uruguay

## NOTE:

<sup>1</sup>Declaration/s or reservation/s**INDUSTRIAL PROPERTY**

Convention revising the Paris Convention  
 for the Protection of Industrial Property of  
 March 20, 1883  
 Done at Washington, **June 2, 1911**<sup>1</sup>  
 Entered into force for Canada September  
 1, 1923  
 CUS 377; BTS 1913/8

## PARTIES:

Australia  
 Austria  
 Belgium  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Canada  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Finland  
 France  
 Greece  
 Hungary  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Lebanon  
 Luxembourg  
 Mexico  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Norway  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland

Syrian Arab Republic  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 United Kingdom  
 United States  
 Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>Replaced by Convention of November 6, 1925 as between contracting parties to the later Convention

Convention further revising the Paris  
 Convention for the Protection of Industrial  
 Property of March 20, 1883  
 Done at The Hague, **November 6, 1925**<sup>1</sup>  
 Entered into force for Canada June 1,  
 1928  
 CTS 1928/3; LNTS 74/289

## PARTIES:

Australia  
 Austria  
 Belgium  
 Benin  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chad  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 France  
 Hungary  
 Italy  
 Japan  
 Lebanon  
 Liechtenstein  
 Madagascar  
 Malta  
 Mauritania  
 Mexico  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Niger  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Senegal  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 United Kingdom  
 United States

## Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>Replaced by Convention of June 2, 1934 as between contracting parties to the later Convention

Convention further revising the Paris Convention for the Protection of Industrial Property of March 20, 1883  
Done at London, **June 2, 1934<sup>1</sup>**  
Entered into force for Canada July 30, 1951  
CTS 1951/10; LNTS 192/19

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Belgium  
Bulgaria  
Canada  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
Finland  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Haiti  
Holy See  
Hungary  
Iceland  
Indonesia  
Iran  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Lebanon  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Malta  
Mexico  
Monaco  
Morocco  
Netherlands  
New Zealand  
Norway  
Portugal  
Romania  
San Marino  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Suriname  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tunisia  
Turkey  
United Kingdom  
United States  
Viet Nam  
Yugoslavia

## Zambia

## NOTE:

<sup>1</sup>Replaced by Convention of October 31, 1958 as between contracting parties to the later Convention

Convention further revising the Paris Convention for the Protection of Industrial Property of March 20, 1883  
Done at Stockholm, **July 14, 1967**  
Entered into force for Canada July 7, 1970  
BTS 1970/61; TIAS 6923

## NOTES:

The Convention of the **Union of Paris** (Convention for the Creation of an International Union for the Creation of an International Union for the Protection of Industrial Property, done at Paris on March 20, 1883) has been revised at Brussels (1900), Washington (1911), The Hague (1925), London (1934), Lisbon (1958) and Stockholm (1967).

As in the case of the Berne Convention, States can be bound at one level for the substantive provisions and at another level for the administrative provisions. Canada is currently bound, as regards the substantive provisions of the Paris Convention, at the **London level** (Revised Convention for the Creation of an International Union for the Protection of Industrial Property, done at London on June 2, 1934). The London Convention entered into force for Canada on July 30, 1951. As regards the administrative provisions of the Paris Convention, Canada is at present bound at the **Stockholm level** (International Convention further revising the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, done at Stockholm on July 14, 1967. Canada acceded to the Stockholm Convention on March 26, 1970, and it entered into force for Canada on July 7, 1970. The Canadian Instrument of Accession states:

"...with the limitations provided for in Article 20(1)(b)(i) namely that the accession by the Government of Canada shall not apply to Articles 1 to 12."  
(Articles 1 to 12 are the "substantive clauses".)

Canada is not a party to the Lisbon revision of 1958.

## PARTIES:

Algeria<sup>1 2</sup>  
Argentina<sup>3 4</sup>  
Australia  
Austria  
Bahamas

Barbados  
Belgium<sup>4</sup>  
Benin<sup>1 4</sup>  
Brazil<sup>1</sup>  
Bulgaria<sup>1 2</sup>  
Burkina  
Burundi  
Cameroon  
Canada<sup>4</sup>  
Central African Republic  
Chad  
China  
Congo  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>1 2</sup>  
Czechoslovakia<sup>2</sup>  
Denmark<sup>5</sup>  
Egypt  
Finland  
France<sup>6</sup>  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>7</sup>  
Ghana  
Greece  
Guinea  
Haiti  
Holy See  
Hungary<sup>1 2</sup>  
Iceland  
Indonesia  
Iraq<sup>1</sup>  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Jordan  
Kenya  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Lebanon<sup>1 4</sup>  
Libyan Arab Jamahiriya<sup>1 2</sup>  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Malta<sup>2 4</sup>  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Monaco  
Mongolia  
Morocco  
Netherlands<sup>8</sup>  
New Zealand<sup>9</sup>  
Niger  
Norway  
Philippines<sup>4</sup>  
Poland<sup>1</sup>  
Portugal  
Romania<sup>1 2</sup>  
Rwanda  
Senegal  
South Africa<sup>1</sup>  
Sri Lanka

Sudan  
 Suriname  
 Sweden<sup>2</sup>  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Togo  
 Tunisia<sup>1</sup>  
 Turkey<sup>4</sup>  
 Uganda<sup>4</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1 2</sup>  
 United Kingdom<sup>10</sup>  
 United States<sup>11</sup>  
 Uruguay<sup>3</sup>  
 Viet Nam  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia<sup>4</sup>  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>With a statement<sup>3</sup>Notification of intention to apply transitional provisions<sup>4</sup>Articles 1-12 excepted<sup>5</sup>Extended to Faroe Islands<sup>6</sup>Extended to Guyana, Guadeloupe, Martinique, Réunion, New Caledonia, French Polynesia, St. Pierre and Miquelon, Wallis and Futuna Islands<sup>7</sup>Applicable to Land Berlin<sup>8</sup>Extended to Netherlands Antilles and Aruba<sup>9</sup>Applicable to Cook Islands, Tokelau and Niue<sup>10</sup>Extended to Hong Kong and the Isle of Man<sup>11</sup>Extended to all the territories and possessions of the United States, including Puerto Rico

## INDUSTRIAL PROPERTY (GERMAN)

International Accord on German-owned Patents  
 Done at London, **July 27, 1946**  
 Entered into force for Canada December 30, 1946  
 CTS 1946/46; UNTS 90/229

Protocol amending the International Accord on German-owned Patents of July 27, 1946  
 Done at London, **July 17, 1947**  
 Entered into force for Canada July 25, 1947  
 CTS 1947/38; UNTS 90/246

## PARTIES:

Belgium  
 Belize<sup>1</sup>

Bolivia  
 Canada  
 Chile  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt<sup>2</sup>  
 El Salvador<sup>2</sup>  
 Ethiopia<sup>2</sup>  
 France  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Guatemala  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Haiti<sup>2</sup>  
 Honduras<sup>2</sup>  
 India  
 Iran  
 Iraq  
 Italy  
 Jamaica<sup>1</sup>  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Lebanon  
 Luxembourg  
 Malawi<sup>1</sup>  
 Malaysia (Sarawak)<sup>1</sup>  
 Malta<sup>1</sup>  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Nigeria<sup>1</sup>  
 Norway  
 Panama<sup>2</sup>  
 Paraguay  
 Poland  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Saudi Arabia<sup>2</sup>  
 Singapore<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Sri Lanka  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania<sup>1</sup>  
 Trinidad and Tobago<sup>1</sup>  
 Turkey  
 United Kingdom<sup>3</sup>  
 United States  
 Venezuela  
 Western Samoa<sup>1</sup>  
 Yugoslavia  
 Zambia  
 Zimbabwe<sup>1</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>Party pursuant to provisions of Article 2, Protocol of July 17, 1947<sup>3</sup>Extended to Falkland Islands

Agreement for the extension to Italy of the International Accord of July 27, 1946 on German-owned Patents as amended by

the Protocol of July 17, 1947  
 Done at Rome, **November 29, 1950**  
 Entered into force for Canada May 30, 1953  
 CTS 1953/5; UNTS 88/221

## PARTIES:

Belgium  
 Canada  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 France  
 India  
 Italy  
 Norway  
 Turkey  
 United Kingdom  
 United States

## INTELLECTUAL PROPERTY

*See Copyright*

## INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)

*See Air*

## INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION (IMO)

*See Navigation — IMO*

## LABOUR

The Constitution of the International Labour Organization done at Versailles, June 28, 1919, (entered into force for Canada January 10, 1920) as modified by the Instruments of Amendment<sup>1</sup>

## NOTE:

<sup>1</sup>The original text of the Constitution established in 1919, (BTS 1919/4), has been modified by (a) the amendment of 1922 which entered into force on 4 June, 1934; (b) the Instrument of Amendment of 1945 which entered into force on 26 September 1946; (c) the Instrument of Amendment of 1946 which entered into force on 20 April 1948; (d) the Instrument of Amendment of 1953 which entered into force on 20 May 1954; (e) the Instrument of Amendment of 1962 which entered into force on 22 May 1963; and (f) the Instrument of Amendment of 1972 which entered into force

on 1 November 1974.

- (a) BTS 1925/6; LNTS 149/39
- (b) CTS 1946/28; UNTS 2/17
- (c) CTS 1946/48; UNTS 15/36
- (d) CTS 1954/5; UNTS 191/143
- (e) BTS 1964/9; TIAS 5401
- (f) CTS 1974/35

**PARTIES:**

Afghanistan  
Algeria  
Angola  
Antigua and Barbuda  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Bulgaria  
Burkina  
Burma  
Burundi  
Byelorussian S.S.R.  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Colombia  
Comoros  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala

Guinea  
Guinea-Bissau  
Guyana  
Haiti  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Mongolia  
Morocco  
Mozambique  
Namibia  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Portugal  
Qatar  
Romania  
Rwanda  
St. Lucia  
San Marina  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Somalia  
Spain

Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Arab Emirates  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Yemen Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia

Convention No. 1 limiting the Hours of Work in Industrial Undertakings to Eight in the Day and Forty-eight in the week, adopted by the General Conference of ILO at its First Session, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 Washington, **November 28, 1919**  
Entered into force for Canada March 21, 1935  
UNTS 38/17

Convention No. 7 fixing the Minimum Age for Admission of Children to Employment at Sea<sup>1</sup> <sup>2</sup>. Adopted at the Second Session of the ILO  
Genoa, **July 9, 1920**  
Entered into force for Canada March 31, 1926  
UNTS 38/109

Convention No. 8 concerning Unemployment Indemnity in case of Loss or Foundering of Ships<sup>2</sup>. Adopted at the Second Session of the ILO  
Genoa, **July 9, 1920**  
Entered into force for Canada March 31, 1926  
UNTS 38/119

Convention No. 14 concerning the Application of Weekly Rest in Industrial Undertakings<sup>2</sup> <sup>3</sup>. Adopted at the Third Session of the ILO  
Geneva, **November 17, 1921**  
Entered into force for Canada April 21, 1935  
UNTS 38/187

Convention No. 15 fixing the Minimum

- Age for the Admission of Young Persons to Employment as Trimmers and Stokers<sup>2</sup>. Adopted at the Third Session of the ILO Geneva, **November 11, 1921**. Entered into force for Canada March 31, 1926  
UNTS 38/203
- Convention No. 16 concerning the Compulsory Medical Examination of Children and Young Persons Employed at Sea<sup>2</sup>. Adopted at the Third Session of the ILO Geneva, **November 11, 1921**. Entered into force for Canada March 31, 1926  
UNTS 38/217
- Convention No. 22 concerning Seamen's Articles of Agreement<sup>2</sup>. Adopted at the Ninth Session of the ILO Geneva, **June 24, 1926**. Entered into force for Canada June 30, 1938  
UNTS 38/295; CTS 1938/5
- Convention No. 26 concerning the Creation of Minimum Wage-fixing Machinery<sup>2</sup>. Adopted at the Eleventh Session of the ILO Geneva, **June 16, 1928**. Entered into force for Canada April 25, 1936  
UNTS 39/3
- Convention No. 27 concerning the Marking of the Weight (on Packages Transported by Vessels)<sup>2</sup>. Adopted at the Twelfth Session of the ILO Geneva, **June 21, 1929**. Entered into force for Canada June 30, 1939  
UNTS 39/15; CTS 1938/6
- Convention No. 32 concerning Protection against Accidents (Dockers). Adopted at the Sixteenth Session of the ILO Geneva, **April 27, 1932**. Entered into force for Canada April 6, 1947  
UNTS 39/103; CTS 1946/3
- Convention No. 58 fixing the Minimum Age for the Admission of Children to Employment at Sea (Revised 1936)<sup>2</sup>. Adopted at the Twenty-second Session of the ILO Geneva, **October 24, 1936**. Entered into force for Canada September 10, 1952  
UNTS 40/205; CTS 1952/31
- Convention No. 63 concerning Statistics of Wages and Hours of Work<sup>2</sup>. Adopted at the Twenty-fourth Session of the ILO Geneva, **June 20, 1938**. Entered into force for Canada April 6, 1947  
UNTS 40/255; CTS 1946/2
- Convention No. 68 concerning Food and Catering for Crews on Board Ship<sup>2</sup>. Adopted at the Twenty-eighth Session of the ILO Seattle, **June 27, 1946**. Entered into force for Canada March 24, 1957  
UNTS 264/163; CTS 1957/10
- Convention No. 69 concerning the Certification of Ships' Cooks<sup>2</sup>. Adopted at the Twenty-eighth Session of the ILO Seattle, **June 27, 1946**. Entered into force for Canada April 22, 1953  
UNTS 164/37; CTS 1953/24
- Convention No. 73 concerning Medical Examination of Seafarers<sup>2</sup>. Adopted at the Twenty-eighth Session of the ILO Seattle, **June 29, 1946**. Entered into force for Canada August 17, 1955  
UNTS 214/233; CTS 1955/32
- Convention No. 74 concerning the Certification of Able Seamen<sup>2</sup>. Adopted at the Twenty-eighth Session of the ILO Seattle, **June 29, 1946**. Entered into force for Canada March 19, 1952  
UNTS 94/11; CTS 1952/29
- Convention No. 80 for the Final Articles Revision. Adopted at the Twenty-ninth Session of the ILO Montreal, **October 9, 1946**. Entered into force for Canada July 31, 1947  
UNTS 38/4; CTS 1946/52
- NOTE: Concerns procedural matters only — not listed on Chart  
00
- Convention No. 87 concerning the Freedom of Association and Protection of the Right to Organize. Adopted at the Thirty-first Session of the ILO San Francisco, **July 9, 1948**. Entered into force for Canada March 23, 1973  
UNTS 68/17; CTS 1973/14
- Convention No. 88 concerning the Organization of the Employment Service. Adopted at the Thirty-first Session of the ILO San Francisco, **July 9, 1948**. Entered into force for Canada August 24, 1951  
UNTS 70/85; CTS 1951/20
- Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value. Adopted at the Thirty-fourth Session of the ILO Geneva, **June 29, 1951**. Entered into force for Canada November 16, 1973  
UNTS 165/303; CTS 1973/37
- Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour. Adopted at the Fortieth Session of the ILO Geneva, **June 25, 1957**. Entered into force for Canada July 14, 1960  
UNTS 320/291; CTS 1960/21
- Convention No. 108 concerning Seafarers' National Identity Documents. Adopted at the Forty-first Session of the ILO Geneva, **May 13, 1958**. Entered into force for Canada May 31, 1968  
UNTS 389/277
- Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation. Adopted at the Forty-second Session of the ILO Geneva, **June 25, 1958**. Entered into force for Canada November 26, 1965  
UNTS 362/31
- Convention No. 116 for the partial revision of Conventions adopted by the ILO at its first thirty-two Sessions. Adopted at the Forty-fifth Session of the ILO Geneva, **June 26, 1961**. Entered into force for Canada April 25, 1963  
UNTS 423/11
- NOTE: Concerns procedural matters only — not listed on Chart
- Convention No. 122 concerning Employment Policy. Adopted at the Forty-eighth Session of the ILO Geneva, **July 9, 1964**. Entered into force for Canada September 16, 1967  
UNTS 569/65
- NOTES:  
<sup>1</sup>Revised by ILO Convention No. 58  
<sup>2</sup>Revised by ILO Convention No. 80  
<sup>3</sup>Revised by ILO Convention No. 116

SEE CHART

INTERNATIONAL LABOUR CONVENTIONS IN FORCE FOR CANADA

PARTIES

Convention No.	1	7	8	14	15	16	22	26	27	32	58	63	68	69	73	74	87	88	100	105	108	111	122	
Afghanistan				x															x	x		x		
Albania						x											x		x					
Algeria				x						x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x	x
Angola	x	x		x				x	x					x	x	x		x	x	x		x	x	
Antigua and Barbuda				x																	x		x	
Argentina	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x				x	x	x	x	x		x	
Australia		x	x		x	x	x	x	x			x						x	x	x	x		x	x
Austria									x	x		x						x	x	x	x		x	x
Bahamas		x		x			x	x										x		x				
Bahrain																								
Bangladesh	x			x	x	x	x	x		x	x							x			x		x	
Barbados		x					x	x				x				x		x		x	x	x	x	x
Belgium	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x
Belize		x	x		x	x	x	x			x							x	x		x		x	
Benin				x					x									x		x	x		x	
Bolivia	x			x					x									x	x	x			x	x
Brazil				x		x	x	x			x								x	x	x	x	x	x
Bulgaria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			x		x		x	x	
Burma	x			x	x	x	x	x	x			x						x						
Burundi	x								x	x												x		
Byelorussian SSR				x		x			x	x								x		x			x	x
Cameroon				x	x	x			x									x		x	x			x
Canada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cape Verde																				x	x			
Central African Republic					x				x									x	x	x	x			x
Chad				x					x									x		x	x			x
Chile	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x								x			x	x
China		x		x	x	x	x	x	x	x	x				x					x	x		x	
Colombia	x	x	x	x	x	x	x	x										x	x	x	x			
Comoros	x			x					x									x		x	x			x
Congo				x					x									x						
Costa Rica									x									x	x	x	x			x
Cuba	x		x	x		x	x	x	x	x			x					x	x	x	x	x	x	x
Cyprus					x	x												x	x		x		x	x
Czechoslovakia	x			x					x	x			x					x	x	x			x	x
Denmark	x	x	x	x	x	x					x							x	x	x	x	x	x	x
Djibouti	x			x	x	x	x	x			x	x			x	x		x	x	x	x	x		
Dominica			x	x		x	x	x				x						x		x	x	x	x	
Dominican Republic	x	x							x									x	x	x	x			x
Ecuador									x									x	x	x	x			x
Egypt	x			x					x					x			x	x	x	x				x
El Salvador																						x		
Ethiopia																		x	x				x	
Fiji			x						x													x	x	
Finland			x	x		x	x		x	x			x			x		x		x	x	x	x	x
France			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x
Gabon				x					x									x		x	x		x	
German Dem. Rep.						x			x									x		x		x	x	
Germany, Fed. Rep.			x			x	x	x	x			x			x			x	x	x	x		x	x
Ghana	x		x	x	x	x	x	x			x			x		x		x	x	x	x	x	x	x
Greece		x	x	x	x	x			x		x				x			x	x	x	x	x		
Grenada		x	x	x	x	x			x		x											x	x	
Guatemala									x			x	x					x	x	x	x	x	x	x
Guinea				x		x			x				x					x	x	x	x		x	x



Convention No.	1	7	8	14	15	16	22	26	27	32	58	63	68	69	73	74	87	88	100	105	108	111	122	
Guineau-Bissau	x	x		x				x	x				x	x	x	x		x	x	x	x	x		
Guyana		x			x			x										x		x	x	x	x	
Haiti	x			x														x		x	x		x	
Honduras				x						x								x		x	x	x	x	
Hungary		x		x	x	x		x	x									x		x			x	
Iceland					x													x		x	x	x		x
India	x			x	x	x	x	x	x	x									x	x			x	
Indonesia										x										x				
Iran				x																x	x	x	x	x
Iraq	x		x	x	x	x	x	x	x		x								x	x	x		x	x
Ireland			x	x		x	x	x	x	x			x	x	x				x	x	x	x		x
Israel	x			x									x	x	x				x	x	x	x		x
Italy		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x				x	x	x	x	x	x
Ivory Coast				x				x											x		x	x		x
Jamaica		x	x		x	x							x						x		x		x	x
Japan		x	x		x	x	x	x	x					x					x	x	x			
Jordan																				x	x		x	x
Kampuchea, Dem.																				x	x		x	x
Kenya				x		x		x	x	x		x							x	x	x			x
Kuwait	x																		x				x	
Lao - People's Dem. Rep.																					x			
Lebanon	x			x	x			x											x	x	x		x	x
Lesotho				x				x											x		x			
Liberia							x					x							x					
Libyan Arab Jamahiriya	x			x				x											x	x	x		x	x
Luxembourg	x		x	x		x	x	x	x										x	x	x	x		
Madagascar				x				x											x				x	x
Malawi								x												x				
Malaysia Peninsular Malaysia																			x		x			
Sabah					x	x																		
Sarawak	x			x	x	x																		
Mali				x				x											x		x	x		x
Malta	x	x						x	x		x								x	x				
Mauritania				x	x		x	x						x					x		x	x		
Mauritius	x	x	x	x	x			x		x	x	x									x	x		x
Mexico			x	x		x	x	x	x	x	x								x		x	x		
Mongolia																			x		x			
Morocco				x	x		x	x	x											x	x		x	x
Mozambique	x			x																x	x	x		
Nepal																					x			
Netherlands			x	x		x	x	x	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x
New Zealand				x	x	x	x	x		x	x	x	x						x		x			x
Nicaragua	x	x	x	x	x	x	x	x	x										x		x	x		x
Niger				x				x											x		x	x		
Nigeria			x		x	x		x		x	x								x	x	x	x		
Norway		x	x	x	x		x	x	x	x	x		x	x	x	x			x	x	x	x		
Pakistan	x			x	x	x	x	x	x	x									x		x		x	x
Panama			x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					x		x	x
Papua New Guinea		x	x				x	x	x												x	x	x	x
Paraguay	x			x				x											x		x		x	x
Peru	x		x	x			x	x	x	x	x		x	x	x				x	x	x	x		x
Philippines																			x	x	x	x		x
Poland			x	x	x	x		x						x	x	x	x		x	x	x		x	x
Portugal	x	x		x				x	x					x	x	x	x		x	x	x		x	x
Qatar																				x	x	x		x
Romania	x		x	x		x			x										x	x	x		x	x
Rwanda				x				x																
Saint Lucia		x	x	x	x	x		x											x	x	x		x	
Sao and Principe																			x		x			x

Convention No. 1 7 8 14 15 16 22 26 27 32 58 63 68 69 73 74 87 88 100 105 108 111 122

Convention No.	1	7	8	14	15	16	22	26	27	32	58	63	68	69	73	74	87	88	100	105	108	111	122	
Saudi Arabia	x																		x	x			x	
Senegal				x				x									x		x	x			x	x
Seychelles		x	x		x	x		x			x						x		x		x			
Sierra Leone		x	x		x	x	x	x			x	x					x		x		x			x
Singapore		x	x		x	x	x			x									x					
Somalia						x	x														x			x
South Africa								x				x												
Spain	x		x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sri Lanka		x	x		x	x		x			x	x												
Sudan								x																
Suriname				x						x								x	x					
Swaziland				x				x										x						
Sweden		x	x	x	x	x			x	x	x	x				x								
Switzerland			x	x	x	x		x	x		x	x							x	x	x			
Syrian Arab Rep.	x			x				x					x						x	x	x			
Tanzania					x	x		x																
Tanganyika										x									x					
Zanzibar		x									x													
Thailand				x																				
Togo				x				x										x						
Trinidad & Tobago					x	x																		
Tunisia			x	x		x	x	x			x					x								
Turkey				x	x			x				x												
Uganda								x																
Ukrainian SSR				x		x			x	x					x	x								
U.S.S.R.				x		x			x	x					x	x								
United Arab Emirates																								
United Kingdom		x	x		x	x	x	x		x		x	x	x	x			x	x		x	x		x
United States																								
Upper Volta (Burkina)				x				x											x					x
Uruguay		x	x	x		x	x	x	x	x		x												
Venezuela		x	x		x		x	x	x															
Viet Nam					x			x	x															
Yemen Arab Rep.					x																			
Yemen, Dem.					x	x																		
Yugoslavia		x	x	x	x	x	x		x	x	x													
Zaire				x				x	x															
Zambia									x															
Zimbabwe			x																					

**LAW**

Statute of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT)  
Done at Rome, **March 15, 1940**

Entered into force for Canada March 2, 1968

BTS 1965/54; TIAS 5743

## Amended:

June 15 and 16, 1965 (TIAS 6611)

December 18, 1967 (TIAS 6716)

February 18, 1969 (as regards Articles 5, 11 and 16) (TIAS 9519)

November 9, 1984 (as regards Article 16)

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Bolivia  
Bulgaria  
Canada  
Chile  
Colombia  
Cuba  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
Finland  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Holy See  
Hungary  
India  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Korea, Republic  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
Nicaragua  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Paraguay  
Poland  
Portugal  
Romania  
San Marino  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Tunisia  
Turkey  
United Kingdom

United States  
Uruguay  
Venezuela  
Yugoslavia

Statute of The Hague Conference on Private International Law  
Done at The Hague, **October 31, 1951**  
Entered into force for Canada October 7, 1968

UNTS 220/121

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Canada  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
Finland  
France  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Luxembourg  
Netherlands  
Norway  
Poland  
Portugal  
Spain  
Suriname  
Sweden  
Switzerland  
Turkey  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Yugoslavia

Vienna Convention on the Law of Treaties, with Annex

Done at Vienna, **May 23, 1969**  
Entered into force for Canada January 27, 1980

CTS 1980/37

## PARTIES:

Argentina<sup>1</sup>  
Australia  
Austria  
Barbados  
Bulgaria<sup>1 2</sup>  
Byelorussian S.S.R.<sup>1 2</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
Central African Republic  
Chile<sup>2</sup>  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>

Denmark<sup>1</sup>  
Egypt  
Finland<sup>1</sup>  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
Greece  
Haiti  
Holy See  
Honduras  
Hungary<sup>1</sup>  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lesotho  
Liberia  
Malawi  
Mauritius  
Mexico  
Morocco<sup>1</sup>  
Nauru  
Netherlands<sup>1</sup>  
New Zealand  
Niger  
Nigeria  
Panama  
Paraguay  
Philippines  
Rwanda  
Senegal  
Spain  
Sweden<sup>1</sup>  
Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
Tanzania<sup>1</sup>  
Togo  
Tunisia<sup>1</sup>  
Ukrainian, S.S.R.<sup>1 2</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1 2</sup>  
United Kingdom<sup>1</sup>  
Uruguay  
Yugoslavia  
Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration or declarations

<sup>2</sup>With a reservation

Convention providing a Uniform Law on the Form of an International Will  
Done at Washington, **October 26, 1973**  
Entered into force for Canada February 9, 1978  
CTS 1978/34

## PARTIES:

Belgium  
Canada<sup>1</sup>  
Cyprus  
Ecuador<sup>2</sup>  
Libyan Arab Jamahiriya  
Niger  
Portugal  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>With declarations extending the Convention to Manitoba, Newfoundland, Ontario and Alberta, and Saskatchewan

<sup>2</sup>With a statement

**LAW OF THE SEA**

Convention on the Continental Shelf  
Done at Geneva, **April 29, 1958**  
Entered into force for Canada March 8,  
1970  
CTS 1970/4; UNTS 499/311

## PARTIES:

Albania  
Australia  
Bulgaria  
Byelorussian S.S.R.  
Canada<sup>1</sup>  
China<sup>2 3</sup>  
Colombia  
Costa Rica  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
Fiji  
Finland  
France<sup>1 2</sup>  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Greece<sup>2</sup>  
Guatemala  
Haiti  
Israel  
Jamaica  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Lesotho  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Malta  
Mauritius  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand  
Nigeria  
Norway  
Poland  
Portugal  
Romania  
Sierra Leone  
Solomon Islands  
South Africa  
Spain<sup>1 4</sup>  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.

Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Venezuela<sup>2</sup>  
Yugoslavia<sup>2</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration

<sup>2</sup>With a reservation

<sup>3</sup>See Preface

<sup>4</sup>With a statement

**LOAD LINES**

*See Navigation — Load Lines*

**MARITIME MATTERS**

*See also Navigation*

International Convention on Maritime  
Search and Rescue, 1979  
Done at Hamburg, **April 27, 1979**  
Entered into force for Canada June 20,  
1985

## PARTIES:

Algeria  
Argentina  
Australia<sup>1</sup>  
Barbados  
Belgium  
Belize<sup>2</sup>  
Cameroon  
Canada  
Chile<sup>1</sup>  
China<sup>1</sup>  
Denmark  
Finland  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Japan  
Mexico  
New Zealand<sup>4</sup>  
Norway  
Pakistan  
Poland  
Portugal  
St. Christopher and Nevis<sup>2</sup>  
South Africa  
Sweden  
Turkey  
United Kingdom<sup>5</sup>  
United States  
Venezuela

## NOTES:

<sup>1</sup>With a declaration

<sup>2</sup>Provisional application

<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>4</sup>Applicable to Cook Islands and Niue

<sup>5</sup>Extended to Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Gibraltar, Guernsey, Jersey, Hong Kong and Isle of Man

**MATCHES**

International Convention respecting the  
Prohibition of the Use of White (Yellow)  
Phosphorus in the Manufacture of  
Matches  
Done at Berne, **September 26, 1906**  
Entered into force for Canada September  
20, 1919  
BTS 1909/4

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Bulgaria  
Canada  
Chile  
China<sup>1</sup>  
Côte d'Ivoire  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark<sup>2</sup>  
Egypt  
Fiji<sup>3</sup>  
Finland  
France<sup>2</sup>  
Gambia<sup>4</sup>  
German Democratic Republic<sup>5</sup>  
Germany, Federal Republic  
Hungary  
India  
Iran  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Luxembourg  
Madagascar  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius<sup>3</sup>  
Morocco  
Netherlands<sup>2</sup>  
New Zealand  
Niger<sup>3</sup>  
Nigeria  
Norway  
Poland  
Romania  
Senegal  
Seychelles<sup>4</sup>  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Turkey  
Uganda  
United Kingdom<sup>2</sup>

Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>See Preface<sup>2</sup>Applicable to territories<sup>3</sup>Considers itself bound<sup>4</sup>Succession<sup>5</sup>Declaration of effective re-application**METEOROLOGY**

Convention of the World Meteorological Organization

Done at Washington, **October 11, 1947**

Entered into force for Canada August 27, 1950

CTS 1947/34; UNTS 77/143

## Amended:

April 11 and 27, 1963 (TIAS 5947)

April 11 and 26, 1967 (TIAS 6364)

April 28 May 25, 1975 (TIAS 8175)

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania  
 Algeria  
 Angola  
 Argentina  
 Australia<sup>1</sup>  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Belize  
 Benin  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil  
 British Caribbean Territories  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma  
 Burundi  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon  
 Canada  
 Cape Verde  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China<sup>2 3</sup>  
 Colombia  
 Comoros  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark<sup>4</sup>

Djibouti  
 Dominica  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France<sup>5</sup>  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>6</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea-Bissau  
 Guyana  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Maldives  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia  
 Morocco  
 Mozambique  
 Nepal  
 Netherlands<sup>5</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan

Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal<sup>5</sup>  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda  
 St. Lucia  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain<sup>5</sup>  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>7</sup>  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Extended to Norfolk Island<sup>2</sup>With a statement<sup>3</sup>Signed and ratified by the Republic of China - See Preface<sup>4</sup>Including Greenland<sup>5</sup>Applicable to territories<sup>6</sup>Applicable to Land Berlin<sup>7</sup>With a reservation**METROLOGY***See Weights and Measures*

**MILITARY AFFAIRS**

*See Defence*

**MONETARY MATTERS**

*See Bank for International Settlements; Finance*

**NARCOTICS**

International Opium Convention  
Done at The Hague, **January 23, 1912**  
Entered into force for Canada January 10, 1920  
LNTS 8/187

**NOTE:**

This Convention was terminated by Article 44 1(a) of the Single Convention on Narcotic Drugs 1961 done at New York March 30, 1961. Its provisions remain in force, however, in relations between Canada and the following States which have not become parties to the 1961 Convention:

Albania  
Central African Republic  
El Salvador  
Kampuchea, Democratic  
Liberia  
Malta  
New Hebrides<sup>1</sup>  
Sierra Leone

**NOTE:**

<sup>1</sup>Continued application to Vanuatu not yet determined

International Opium Convention, with Protocol  
Done at Geneva, **February 19, 1925**  
Entered into force for Canada September 25, 1928  
CTS 1928/4; LNTS 81/318

**NOTE:**

This Convention was terminated by Article 44 1(c) of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Its provisions remain in force, however, in relations between Canada and the following States which have not become parties to the 1961 Convention:

Central African Republic  
El Salvador  
Kampuchea, Democratic  
Liberia  
New Hebrides<sup>1</sup>  
San Marino  
Sierra Leone

Uganda

**NOTE:**

<sup>1</sup>Continued application to Vanuatu not yet determined

Convention for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs, and Protocol of Signature Done at Geneva, **July 13, 1931**  
Entered into force for Canada July 9, 1933  
CTS 1932/7; LNTS 139/301

**NOTE:**

This Convention was terminated by Article 44 1(d) of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Its provisions remain in force, however, in relations between Canada and the following States which have not become parties to the 1961 Convention:

Kampuchea, Democratic  
Malta<sup>1</sup>  
San Marino  
Sierra Leone  
Uganda  
Western Samoa<sup>1</sup>

**NOTE:**

<sup>1</sup>Succession

Convention for the Suppression of the Illicit Traffic in Dangerous Drugs, with Protocol of Signature  
Done at Geneva, **June 26, 1936**  
Entered into force for Canada October 26, 1939  
CTS 1939/12; LNTS 198/299

**NOTE:**

All States parties to this Convention accepted the amending Protocol of December 11, 1946

Protocol amending the Agreements, Conventions and Protocols on Narcotic Drugs, concluded at the Hague on January 23, 1912, at Geneva on February 11, 1925, February 19, 1925, and July 13, 1931, at Bangkok on November 27, 1931 and at Geneva on June 26, 1936  
Done at Lake Success, **December 11, 1946**  
Entered into force for Canada December 11, 1946  
CTS 1946/50; UNTS 12/179

**NOTE:**

This Protocol of amendment has been terminated by Article 44 1(f) and (g) of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961 except as it affects the Convention

of June 26, 1936. Its provisions remain in force, however, in relations between Canada and the following States which have not become parties to the 1961 Convention:

Albania  
Liberia

Protocol bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of July 13, 1931 for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success on December 11, 1946  
Done at Paris, **November 19, 1948**  
Entered into force for Canada December 1, 1949  
CTS 1948/34; UNTS 44/277

**NOTE:**

This Protocol was terminated by Article 44 1(h) of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Its provisions remain in force, however, in relations between Canada and the following States, which have not become parties to the 1961 Convention:

Albania  
Central African Republic  
El Salvador  
Sierra Leone  
Uganda

Protocol for Limiting and Regulating the Cultivation of the Poppy Plant, the Production of, International and Wholesale Trade In, and Use of Opium  
Done at New York, **June 23, 1953**  
Entered into force for Canada March 8, 1963  
UNTS 456/3

**NOTE:**

This Convention was terminated by Article 44 1(i) of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Its provisions remain in force, however, in relations between Canada and the following States which have not become parties to the 1961 Convention:

Central African Republic  
El Salvador  
Kampuchea, Democratic<sup>1</sup>  
Western Samoa<sup>2</sup>

**NOTES:**

<sup>1</sup>With a statement  
<sup>2</sup>Succession

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961  
Done at New York, **March 30, 1961**

Entered into force for Canada December  
13, 1964

CTS 1964/30; UNTS 520/151/204

Amended: March 25, 1972 (TIAS 8118)

PARTIES:

Afghanistan  
Algeria<sup>1</sup>  
Antigua and Barbuda<sup>2</sup>  
Argentina<sup>1</sup>  
Australia<sup>3</sup>  
Austria  
Bahamas<sup>2</sup>  
Bangladesh<sup>1</sup>  
Barbados<sup>2</sup>  
Belgium  
Belize<sup>2</sup>  
Benin  
Bolivia  
Botswana<sup>2</sup>  
Brazil  
Brunei Darussalam  
Bulgaria<sup>1 4</sup>  
Burkina  
Burma<sup>1</sup>  
Byelorussian S.S.R.<sup>1 4</sup>  
Cameroon  
Canada  
Chad  
Chile  
China<sup>1</sup>  
Colombia  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1 4</sup>  
Denmark  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt<sup>4</sup>  
Ethiopia  
Fiji<sup>2</sup>  
Finland  
France<sup>4</sup>  
Gabon  
Gambia<sup>2</sup>  
German Democratic Republic<sup>1 4</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
Ghana  
Greece  
Grenada<sup>2</sup>  
Guatemala  
Guinea  
Guyana<sup>2</sup>  
Haiti  
Holy See  
Honduras  
Hungary<sup>1 4</sup>  
Iceland  
India<sup>1 4</sup>  
Indonesia  
Iran

Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kenya  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho<sup>2</sup>  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Mali  
Mauritius<sup>2</sup>  
Mexico  
Monaco  
Morocco  
Nauru<sup>2</sup>  
Netherlands<sup>4 6</sup>  
New Zealand<sup>7</sup>  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Papua New Guinea<sup>12</sup>  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland<sup>1 4</sup>  
Portugal  
Qatar  
Romania<sup>1</sup>  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
St. Lucia<sup>1</sup>  
St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
Saudi Arabia<sup>1</sup>  
Senegal  
Seychelles<sup>2</sup>  
Singapore  
Solomon Islands<sup>2</sup>  
South Africa<sup>1</sup>  
Spain  
Sri Lanka<sup>4</sup>  
Sudan  
Suriname<sup>1</sup>  
Swaziland<sup>1</sup>  
Sweden  
Switzerland<sup>4</sup>  
Syrian Arab Republic  
Thailand  
Togo  
Tonga<sup>2</sup>  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey

Tuvalu

Ukrainian S.S.R.<sup>1 4</sup>

Union of Soviet Socialist Republics<sup>1 4</sup>

United Kingdom<sup>8</sup>

United States<sup>3</sup>

Uruguay

Venezuela

Yugoslavia

Zaire

Zambia

Zimbabwe<sup>2</sup>

NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>Including all territories for whose foreign relations it is responsible

<sup>4</sup>With a statement

<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>6</sup>Extended to Netherlands Antilles

<sup>7</sup>Extended to Cook Islands (including Niue) and the Tokelau Islands

<sup>8</sup>Extended to Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Caicos Islands, Cayman Islands, Channel Islands, Falkland Islands and dependencies, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man, Montserrat, St. Helena and Turks Islands

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961

Done at Geneva, **March 25, 1972**

Entered into force for Canada September 4, 1976

CTS 1976/48; TIAS 8118

PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize<sup>1</sup>  
Benin  
Bolivia  
Botswana  
Brazil<sup>2 3</sup>  
Brunei<sup>1</sup>  
Cameroon  
Canada<sup>2</sup>  
Chile  
Colombia  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cyprus  
Denmark  
Dominica<sup>1</sup>  
Ecuador  
Egypt  
Fiji  
Finland  
France<sup>4</sup>

Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
 Greece  
 Guatemala  
 Haiti  
 Holy See  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel<sup>3</sup>  
 Italy  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>3</sup>  
 Lesotho  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mexico  
 Monaco  
 Netherlands<sup>6</sup>  
 Niger  
 Norway  
 Panama<sup>2</sup>  
 Papua New Guinea  
 Paraguay<sup>2</sup>  
 Peru  
 Philippines  
 Portugal  
 Romania  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Senegal  
 Singapore  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Sri Lanka  
 Spain  
 Sweden  
 Syrian Arab Republic  
 Thailand  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>7</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yugoslavia  
 Zaire

## NOTES:

- <sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>With a statement

<sup>4</sup>Including all territories for whose foreign relations it is responsible

<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>6</sup>Including the Netherlands Antilles and Aruba

<sup>7</sup>Extended to Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Caicos Islands, Cayman Islands, Channel Islands, Falklands and dependencies, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man, Montserrat, St. Helena and Turks Islands

Convention on Psychotropic Substances  
 Done at Vienna, **February 21, 1971**

Entered into force for Canada September 16, 1987

TIAS 9725; UNTS 1019/175

## PARTIES

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Algeria  
 Argentina<sup>1</sup>  
 Australia  
 Bahamas  
 Barbados  
 Benin  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil<sup>1</sup>  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Burkina  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Cameroon  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chile  
 China<sup>1 2</sup>  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Cyprus  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt<sup>1</sup>  
 Ethiopia  
 Finland  
 France<sup>1 3</sup>  
 Gabon  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>1 4</sup>  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guyana  
 Holy See  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Italy  
 Jordan  
 Korea, Republic  
 Kuwait

Lesotho  
 Libyan Arab Jamahiriya<sup>1</sup>  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco  
 Morocco  
 Nicaragua  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Paraguay  
 Peru<sup>1</sup>  
 Philippines  
 Poland<sup>2</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 Rwanda  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Somalia  
 South Africa<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sweden  
 Syrian Arab Republic  
 Thailand  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia<sup>1</sup>  
 Turkey<sup>1</sup>  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom  
 United States<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yugoslavia<sup>1</sup>  
 Zaire

## NOTES:

- <sup>1</sup>With reservation or reservations  
<sup>2</sup>See Preface  
<sup>3</sup>Applicable throughout the territory of the French Republic (European and overseas department and territories)  
<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin

## NATIONALITY

Convention on certain questions relating to the Conflict of Nationality Laws  
 Done at The Hague, **April 12, 1930**  
 Entered into force for Canada July 1, 1937  
 CTS 1937/7; LNTS 179/89

## PARTIES:

Australia<sup>1</sup>  
 Belgium



Brazil<sup>2</sup>  
 Burma  
 Canada  
 China<sup>2</sup>  
 Cyprus  
 Fiji  
 India  
 Kiribati  
 Lesotho<sup>2</sup>  
 Malta<sup>3</sup>  
 Mauritius<sup>3</sup>  
 Monaco  
 Netherlands<sup>2 4</sup>  
 Norway  
 Pakistan  
 Poland  
 Swaziland  
 Sweden<sup>2</sup>  
 United Kingdom<sup>6</sup>

Jamaica  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Netherlands<sup>6</sup>  
 New Zealand<sup>2</sup>  
 Norway  
 Poland  
 Romania  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Sri Lanka  
 Swaziland  
 Sweden  
 Tanzania  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia<sup>4</sup>  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 Uruguay<sup>1</sup>  
 Venezuela  
 Yugoslavia  
 Zambia

Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guinea  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Liberia  
 Madagascar<sup>3</sup>  
 Mexico  
 Monaco  
 Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand<sup>1</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Peru  
 Poland  
 Senegal  
 Singapore  
 Spain  
 Suriname  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 United States<sup>6</sup>  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zambia

NOTES:

- <sup>1</sup>Including Norfolk Island and Papua
- <sup>2</sup>With a reservation
- <sup>3</sup>With a declaration
- <sup>4</sup>Including the Netherlands Indies, Suriname and Curaçao
- <sup>5</sup>Extended to all parts of the British Empire not separate members of the League of Nations

Convention on the Nationality of Married Women  
 Done at New York, **February 20, 1957**  
 Entered into force for Canada January 19, 1960  
 CTS 1960/2; UNTS 309/65

PARTIES:

Albania  
 Argentina<sup>1</sup>  
 Australia<sup>2</sup>  
 Austria  
 Bahamas  
 Barbados  
 Brazil<sup>1</sup>  
 Bulgaria  
 Byelorussian S.S.R.  
 Canada  
 China<sup>3</sup>  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Fiji  
 Finland  
 German Democratic Republic<sup>1 4</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
 Ghana  
 Guatemala<sup>4</sup>  
 Hungary  
 Iceland  
 Ireland  
 Israel

NOTES:

- <sup>1</sup>With a reservation
- <sup>2</sup>With a declaration concerning territorial application
- <sup>3</sup>See Preface
- <sup>4</sup>With a declaration
- <sup>5</sup>Applicable to Land Berlin
- <sup>6</sup>For the Kingdom in Europe, Suriname and the Netherlands Antilles

**NAVIGATION**

Convention on the Facilitation of International Maritime Traffic  
 Done at London, **April 9, 1965**  
 Entered into force for Canada September 16, 1967  
 CTS 1967/25; UNTS 591/266

Amendment to the Annex — December 15, 1969 (CTS 1971/30)

PARTIES:

Algeria  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Barbados  
 Belgium  
 Brazil  
 Canada  
 Cape Verde  
 Chile

NOTES:

- <sup>1</sup>With a statement
- <sup>2</sup>Applicable to Land Berlin
- <sup>3</sup>With a reservation
- <sup>4</sup>Extended to Netherlands Antilles and Aruba
- <sup>5</sup>Extended to Hong Kong
- <sup>6</sup>Extended to American Samoa, Canal Zone, Guam, Midway, Wake and Johnston Islands, the Trust Territories of the Pacific Islands, Puerto Rico, and the Virgin Islands

Convention on the International Hydrographic Organization  
 Done at Monaco, **May 3, 1967**  
 Entered into force for Canada September 22, 1970  
 CTS 1970/24

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Belgium  
Brazil  
Canada  
Chile  
China  
Cuba  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
Fiji  
Finland  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
Greece  
Guatemala  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Italy  
Japan  
Korea, Republic  
Malaysia  
Monaco  
Netherlands  
New Zealand  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Singapore  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Suriname  
Sweden  
Syrian Arab Republic  
Thailand  
Trinidad and Tobago  
Turkey  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Yugoslavia  
Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable to Land Berlin<sup>2</sup>With reservation

## NAVIGATION — ICE PATROL

Agreement regarding financial support of

the North Atlantic Ice Patrol  
Done at Washington, **January 4, 1956**  
Entered into force for Canada July 5,  
1956  
CTS 1956/12; UNTS 256/171

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
Denmark  
Finland  
France  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
Greece  
Israel  
Italy  
Japan  
Liberia  
Netherlands  
Norway  
Panama  
Poland  
Spain  
Sweden  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>Applicable to Land Berlin

## NAVIGATION — IMO

Convention on the International Maritime  
Organization (IMO)<sup>1</sup>  
Done at Geneva, **March 6, 1948**  
Entered into force for Canada March 17,  
1958  
CTS 1958/11; UNTS 289/48

## Amended:

September 15, 1964 (CTS 1967/30)  
September 28, 1965 (CTS 1968/18)  
October 17, 1974 (TIAS 8606)  
November 14, 1975 (TIAS 10374)  
November 17, 1977  
November 15, 1979

## PARTIES:

Algeria  
Angola  
Antigua  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Benin  
Brazil  
Brunei Darussalam

Bulgaria  
Burma  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Chile  
China<sup>2</sup>  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>3</sup>  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark<sup>3</sup>  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador<sup>3</sup>  
Egypt  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland<sup>3</sup>  
France  
Gabon  
Gambia  
German Democratic Republic<sup>3</sup>  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece<sup>3</sup>  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Guyana  
Haiti  
Honduras  
Hong Kong<sup>4</sup>  
Hungary  
Iceland<sup>3, 5</sup>  
India<sup>3</sup>  
Indonesia<sup>3</sup>  
Iran  
Iraq<sup>3</sup>  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic<sup>3</sup>  
Kenya  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lebanon  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Madagascar  
Malaysia<sup>3</sup>  
Maldives  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico<sup>5</sup>

Morocco<sup>3</sup>  
 Mozambique  
 Nepal  
 Netherlands<sup>6</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Nigeria  
 Norway<sup>3</sup>  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>3</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 St. Lucia  
 St. Vincent and the Grenadines  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Somalia  
 Spain<sup>5</sup>  
 Sri Lanka<sup>3</sup>  
 Sudan  
 Suriname  
 Sweden<sup>3</sup>  
 Switzerland<sup>5</sup>  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey<sup>5</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States<sup>5, 7</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen, Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia<sup>3</sup>  
 Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>As a result of the entry into force of the amendments adopted by the IMO Assembly by its resolutions A.358 (IX) of 14 November 1975 and A.371 of 9 November 1977 on 22 May 1982, the name of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization (IMCO) has been changed to "International Maritime Organization (IMO)" and the title of the Convention modified accordingly.

<sup>2</sup>Accepted on behalf of the People's Republic of China with a declaration concerning earlier acceptance of this

Convention by the Republic of China  
<sup>3</sup>With a statement  
<sup>4</sup>Associate Member  
<sup>5</sup>With a reservation  
<sup>6</sup>Extended to Netherlands Antilles

## NAVIGATION — LOAD LINES

International Load Line Convention (with Annex and Final Protocol)  
 Done at London, **July 5, 1930**  
 Entered into force for Canada January 1, 1933  
 CTS 1932/5

Amendments to Annex August 23, 1938  
 (LNTS 193/271)

Partially superseded by International Convention on Load Lines done at London, April 5, 1966

## PARTIES:

Algeria  
 Belgium  
 Benin  
 Bulgaria  
 Burma  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chile  
 China  
 Congo  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 France  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana  
 Greece  
 Haiti  
 Honduras  
 Hong Kong  
 Indonesia  
 Iran  
 Ireland  
 Italy  
 Kampuchea, Democratic  
 Lebanon  
 Liberia  
 Madagascar  
 Malaysia  
 Mauritania  
 Mexico  
 Nicaragua  
 Nigeria  
 Peru  
 Portugal  
 Romania  
 Senegal

Thailand  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Western Samoa  
 Yugoslavia

International Convention on Load Lines  
 Done at London, **April 5, 1966**  
 Entered into force for Canada April 14, 1970  
 UNTS 640/133

## PARTIES:

Algeria  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Cameroon  
 Canada  
 Cape Verde  
 Chile  
 China<sup>1</sup>  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Djibouti  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 German Democratic Republic<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guinea  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Kenya

Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lebanon  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Madagascar  
 Malaysia  
 Maldives  
 Malta  
 Mauritania  
 Mexico  
 Monaco  
 Morocco  
 Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman<sup>2</sup>  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>2</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania<sup>2</sup>  
 St. Vincent  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Singapore  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Suriname  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic<sup>2</sup>  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Tuvalu  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 United States<sup>6</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Western Samoa  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>With reservation and declaration  
<sup>2</sup>With a statement  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>Extended to Netherlands Antilles and Aruba

<sup>5</sup>Extended to Bermuda, Hong Kong and Isle of Man

<sup>6</sup>Extended to American Samoa, Guam, Midway, Wake and Johnston Islands, Trust Territories of the Pacific Islands, Puerto Rico, and the Virgin Islands  
 See *Preface*

## NAVIGATION — POLLUTION

See also *POLLUTION (Environment)*  
*AIR*

International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954  
 Done at London, **May 12, 1954**  
 Entered into force for Canada July 26, 1958  
 CTS 1958/31; UNTS 327/3

Amended:

April 11, 1962 (CTS 1967/29)  
 October 21, 1969 (TIAS 8505)

## PARTIES:

Algeria  
 Argentina<sup>1 2</sup>  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas<sup>1 2</sup>  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Belgium  
 Canada  
 Chile<sup>2</sup>  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Cyprus  
 Denmark  
 Djibouti  
 Dominican Republic  
 Egypt  
 Fiji<sup>1 2</sup>  
 Finland  
 France  
 German Democratic Republic<sup>1 2</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guinea  
 Iceland  
 India  
 Ireland  
 Israel  
 Italy<sup>2</sup>  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lebanon  
 Liberia<sup>2</sup>  
 Libyan Arab Jamahiriya

Madagascar  
 Maldives  
 Malta  
 Mexico  
 Monaco  
 Morocco  
 New Zealand  
 Nigeria  
 Norway  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal<sup>2</sup>  
 Qatar  
 Saudi Arabia<sup>2</sup>  
 Senegal  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Suriname  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tunisia<sup>2</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1 2</sup>  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>4</sup>  
 United States<sup>5 6</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a statement  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>Extended to Bermuda  
<sup>5</sup>Extended to American Samoa, Guam, Midway, Wake and Johnston Islands, Trust Territories of the Pacific Islands, Puerto Rico, and the Virgin Islands  
<sup>6</sup>With an understanding, reservations and a recommendation

Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter at Sea  
 Done at London, Washington, Moscow and Mexico, D.F., **December 29, 1972**  
 Entered into force for Canada December 13, 1975  
 CTS 1979/36; TIAS 8165; BTS 1976/43

Amended: September 24, 1980

## PARTIES:

Afghanistan  
 Argentina  
 Aruba  
 Belgium  
 Belize<sup>1</sup>  
 Brazil

Byelorussian S.S.R.  
 Canada  
 Cape Verde  
 Chile  
 Cuba  
 Denmark<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Finland  
 France<sup>2 3</sup>  
 Gabon  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Greece<sup>3</sup>  
 Guatemala  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Kiribati  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Mexico  
 Monaco  
 Morocco  
 Nauru  
 Netherlands  
 New Zealand<sup>3 5</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 St. Lucia  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Suriname  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tunisia  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>3 6</sup>  
 United States  
 Yugoslavia  
 Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>Extended to Faroe Islands<sup>3</sup>With a reservation<sup>4</sup>With a statement<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin<sup>6</sup>Not applicable to Cook Islands, Niue, and Tokelau Islands<sup>7</sup>Extended to Guernsey, Bermuda, British

Indian Ocean Territory, British Virgin Islands, Cayman Islands, Ducie and Oneo Islands, Falkland Islands and dependencies, Henderson, Hong Kong, Isle of Man, Jersey, Montserrat, Pitcairn, St. Helena and dependencies, Turks and Caicos Islands and United Kingdom Sovereign Base Areas on the Island of Cyprus

## NAVIGATION — SAFETY

Convention for the Unification of certain Rules of Law respecting Collisions between Vessels  
 Done at Brussels, **September 23, 1910**  
 Entered into force for Canada October 28, 1914  
 BTS 1913/4

## PARTIES:

Algeria  
 Angola<sup>1</sup>  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas<sup>1</sup>  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belgium  
 Belize<sup>1</sup>  
 Brazil  
 Canada  
 Cape Verde<sup>1</sup>  
 Cyprus<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Egypt  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Finland  
 France  
 Gambia<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Greece  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Guinea-Bissau<sup>1</sup>  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Haiti  
 Hungary  
 India  
 Iran  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica<sup>1</sup>  
 Japan  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Madagascar  
 Malaysia  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mozambique<sup>1</sup>  
 Netherlands

New Zealand  
 Nicaragua  
 Nigeria<sup>1</sup>  
 Norway  
 Oman  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Paraguay  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Sao Tome and Principe<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone<sup>1</sup>  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 Somalia<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Turkey  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 Uruguay  
 Yugoslavia  
 Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>With territorial application

Convention for the Unification of certain Rules of Law respecting Assistance and Salvage at Sea  
 Done at Brussels, **September 23, 1910**  
 Entered into force for Canada October 28, 1914  
 CUS 361; BTS 1913/4

## PARTIES:

Algeria  
 Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Argentina  
 Australia<sup>2</sup>  
 Austria  
 Bahamas<sup>1</sup>  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belgium  
 Belize<sup>1</sup>  
 Brazil  
 Canada<sup>2</sup>  
 Cyprus<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Egypt  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Finland  
 France

Gambia<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>4 5</sup>  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Greece  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Haiti  
 Hungary  
 India  
 Iran  
 Italy<sup>6</sup>  
 Jamaica<sup>1</sup>  
 Japan  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Malaysia<sup>1</sup>  
 Malta<sup>1</sup>  
 Mauritius<sup>1</sup>  
 Mexico  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nigeria<sup>1</sup>  
 Norway  
 Oman  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Paraguay  
 Poland<sup>7</sup>  
 Portugal<sup>6</sup>  
 Romania  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone<sup>1</sup>  
 Singapore<sup>1</sup>  
 Solomon Islands  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago<sup>1</sup>  
 Turkey  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>7</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Yugoslavia  
 Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>Extended to Norfolk Island<sup>4</sup>With a reservation. Convention applicable to the Federal Republic of Germany except for relations with Hungary, New Zealand, Poland, Romania, Union of Soviet Socialist Republics and Uruguay<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin<sup>6</sup>Including all colonies<sup>7</sup>Extended to Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands and dependencies, Gibraltar, Guernsey, Hong Kong, Isle of Man, Jer-

sey, Montserrat, St. Helena, Turks and Caicos Islands

International Convention for the Safety of Life at Sea, 1960

Done at London, **June 17, 1960**  
Entered into force for Canada May 26, 1965

UNTS 536/27

## PARTIES:

Algeria  
 Australia  
 Austria<sup>1</sup>  
 Bahamas<sup>2</sup>  
 Bangladesh  
 Belgium  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burma<sup>1</sup>  
 Canada  
 Chile  
 China<sup>3</sup>  
 Côte d'Ivoire<sup>1</sup>  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Cyprus<sup>1</sup>  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Ecuador  
 Egypt<sup>4</sup>  
 Equatorial Guinea<sup>1</sup>  
 Fiji<sup>2</sup>  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guinea  
 Haiti<sup>1</sup>  
 Honduras<sup>1</sup>  
 Hungary<sup>2</sup>  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran<sup>1</sup>  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Kampuchea, Democratic<sup>1</sup>  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>2</sup>  
 Lebanon  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Madagascar<sup>1</sup>  
 Malaysia  
 Maldives  
 Mauritania<sup>1</sup>

Mexico  
 Monaco  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Nauru<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>5</sup>  
 New Zealand<sup>1</sup>  
 Nicaragua<sup>1</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman<sup>1</sup>  
 Pakistan<sup>1</sup>  
 Panama  
 Papua New Guinea<sup>2</sup>  
 Paraguay<sup>1</sup>  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania<sup>2</sup>  
 Saudi Arabia<sup>1</sup>  
 Senegal<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Singapore  
 Somalia<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>2 7</sup>  
 United States<sup>2 8</sup>  
 Uruguay<sup>2 8</sup>  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Western Samoa<sup>1</sup>  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia  
 Zaire<sup>1</sup>  
 Zambia<sup>1</sup>

## NOTES:

*Replaced and abrogated by the 1974 Convention for the Safety of Life at Sea as between contracting governments*<sup>1</sup>Not a party to the 1974 Convention<sup>2</sup>With a statement<sup>3</sup>See Preface<sup>4</sup>With an understanding<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin<sup>6</sup>Extended to Netherlands Antilles<sup>7</sup>Extended to Bermuda and Hong Kong<sup>8</sup>Extended to American Samoa, Guam, Midway, Wake and Johnston Islands, Trust Territories of the Pacific Islands, Puerto Rico and the Virgin Islands

Convention on the International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1972

Done at London, **October 20, 1972**  
Entered into force for Canada July 15, 1977

CTS 1977/45

PARTIES:

Algeria  
Aruba  
Argentina  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Belgium  
Benin  
Brazil  
Brunei Darussalam  
Bulgaria  
Cameroon  
Canada<sup>1</sup>  
Cape Verde  
Chile  
China  
Colombia  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Denmark  
Djibouti  
Dominican Republic  
Ecuador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Ghana  
Greece  
Guinea  
Honduras  
Hungary<sup>1</sup>  
Iceland  
India  
Indonesia  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Liberia  
Maldives  
Malaysia  
Mexico  
Monaco  
Morocco  
Netherlands and Netherlands Antilles  
New Zealand

Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Peru  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania<sup>1</sup>  
St. Vincent and the Grenadines  
Saudi Arabia  
Senegal  
Singapore  
Solomon Islands  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Thailand  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Tuvalu  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
United Arab Emirates  
United Kingdom<sup>3</sup>  
United States<sup>4</sup>  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Western Samoa  
Yemen Arab Republic  
Yugoslavia  
Zaire

NOTES:

*The 1972 Convention replaces and abrogates the International Regulations for preventing Collisions at Sea, 1960. Parties to the 1960 regulations not Parties to the 1972 Convention are: Burma, Cameroon, Côte d'Ivoire, Egypt, Gambia, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Madagascar, Oman, Paraguay, Philippines and Suriname*

<sup>1</sup>With a statement

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>Extended to Guernsey, Jersey, Hong Kong, the Isle of Man, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands and dependencies, Gibraltar, Montserrat, Pitcairn Islands, St. Helena and dependencies, Turks and Caicos Islands and Tuvalu

<sup>4</sup>Extended to American Samoa, Baker Island, Guam, Howland Island, Jarvis Island, Johnston Island, Kingman Reef, Midway, Navassa Island, Palmyra Island, Puerto Rico, Trust Territory of the Pacific Islands, Virgin Islands, and Wake Island

<sup>5</sup>The Convention applies provisionally to the following: Belize, Kiribati and Tuvalu

International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 (with Annex)

Done at London, **November 1, 1974**  
Entered into force for Canada May 25, 1980

TIAS 9700

PARTIES:

Algeria  
Antigua and Barbuda  
Argentina  
Aruba  
Australia  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Benin  
Brazil  
Brunei Darussalam  
Bulgaria  
Canada  
Cameroon  
Cape Verde  
Chile  
China  
Colombia  
Congo  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Djibouti  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
Ghana  
Greece  
Guatemala  
Guinea  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
India  
Indonesia  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lebanon

Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Malaysia  
 Maldives  
 Malta  
 Mexico  
 Monaco  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 St. Vincent and the Grenadines  
 Saudi Arabia  
 Singapore  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland  
 Thailand  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Tuvalu  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>3 4</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia

## NOTES:

*Replaces Convention of 1960 as  
 between Contracting States*

<sup>1</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>2</sup>Applicable to the Netherlands Antilles

<sup>3</sup>With a statement

<sup>4</sup>Applicable to Hong Kong and Isle of  
 Man

**NUCLEAR**

*See also Atomic Energy*

Convention on the Physical Protection of  
 Nuclear material  
 Done at New York and Vienna, **March 3,  
 1980**  
 Entered into force for Canada February 8,  
 1987

## PARTIES:

Australia  
 Brazil  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Canada  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Guatemala<sup>1</sup>  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Korea, Republic<sup>1</sup>  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 Niger  
 Norway  
 Paraguay  
 Philippines  
 Poland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Turkey<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United States  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation

**NUCLEAR (TEST BAN)**

Treaty banning Nuclear Weapon Tests in  
 the Atmosphere, in Outer Space and  
 Under Water  
 Done at London, Washington and Moscow  
**August 5, 1963**  
 Entered into force for Canada January 28,  
 1964  
 CTS 1964/1; UNTS 480/43

## PARTIES:

Afghanistan  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas<sup>1</sup>  
 Bangladesh  
 Belgium  
 Benin  
 Bhutan  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burma  
 Byelorussian S.S.R.<sup>2</sup>  
 Canada  
 Cape Verde  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China<sup>3</sup>  
 Columbia  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cyprus

Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt<sup>2</sup>  
 El Salvador  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Finland  
 Gabon  
 Gambia<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala<sup>2</sup>  
 Guinea-Bissau  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Republic<sup>1</sup>  
 Kuwait<sup>1</sup>  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia  
 Morocco  
 Nepal  
 Netherlands<sup>5</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Philippines<sup>1</sup>  
 Poland  
 Romania  
 Rwanda  
 San Marino  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 South Africa  
 Spain



Sri Lanka  
Sudan  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga<sup>1</sup>  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.<sup>2</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Western Samoa  
Yemen, Arab Republic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia

Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
China<sup>2</sup>  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominica<sup>1</sup>  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt<sup>4</sup>  
El Salvador  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
Gabon  
Gambia  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>3 4</sup>  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Haiti  
Holy See<sup>4</sup>  
Honduras  
Hungary  
Iceland  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Italy<sup>4</sup>  
Jamaica  
Japan<sup>4</sup>  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kiribati  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Malta  
Mauritius  
Mexico  
Mongolia  
Morocco

Nauru  
Nepal  
Netherlands<sup>5</sup>  
New Zealand  
Nicaragua  
Nigeria  
Norway  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
St. Lucia  
St. Vincent and the Grenadines  
Sao Tome and Principe  
San Marino  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Somalia  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland<sup>4</sup>  
Syrian Arab Republic  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Tuvalu  
Uganda  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom<sup>4 6</sup>  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Western Samoa  
Yemen Arab Republic  
Yugoslavia  
Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>With a statement<sup>2</sup>With a reservation<sup>3</sup>Signed and ratified on behalf of the Republic of China. See Preface<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin<sup>5</sup>Extended to Netherlands Antilles**NUCLEAR (NON-PROLIFERATION)**

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT)

Done at London, Moscow, and Washington July 1, 1968

Entered into force for Canada March 5, 1970

CTS 1970/7

## PARTIES:

Afghanistan  
Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
Australia  
Austria  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbados  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Botswana  
Brunei Darussalam  
Bulgaria  
Burkina  
Burundi  
Cameroon

Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Malta  
Mauritius  
Mexico  
Mongolia  
Morocco

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>See Preface<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin<sup>4</sup>With a statement<sup>5</sup>Extended to Netherlands Antilles<sup>6</sup>Extended to Anguilla and territories under the sovereignty of the United Kingdom

Seabed Arms Control Treaty

Done at London, Washington and Moscow  
**February 11, 1971**  
 Entered into force for Canada May 18,  
 1972  
 CTS 1972/20

## PARTIES:

Afghanistan  
 Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Belgium  
 Benin  
 Botswana  
 Brunei<sup>1</sup>  
 Bulgaria  
 Byelorussian S.S.R.  
 Canada<sup>2</sup>  
 Cape Verde  
 Central African Republic  
 China<sup>3</sup>  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Ethiopia  
 Finland  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Guinea-Bissau  
 Hungary  
 Iceland  
 India<sup>4</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy<sup>4</sup>  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Malaysia  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico<sup>2</sup>  
 Mongolia  
 Morocco  
 Nepal  
 Netherlands<sup>6</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norway  
 Panama  
 Poland

Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Seychelles  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 South Africa  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Togo  
 Tunisia  
 Turkey  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>7</sup>  
 United States  
 Viet Nam<sup>5</sup>  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zambia

## NOTES:

- <sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>With a declaration  
<sup>3</sup>Signed and ratified on behalf of the  
 Republic of China — see Preface  
<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>5</sup>With a statement  
<sup>6</sup>Extended to Netherlands Antilles  
<sup>7</sup>Extended to Anguilla and territories  
 under the sovereignty of the United  
 Kingdom

## OBSCENE PUBLICATIONS

Agreement for the Suppression of the  
 Circulation of Obscene Publications  
 Done at Paris, **May 4, 1910**  
 Entered into force for Canada March 11,  
 1912  
 CUS 348; BTS 1911/11; BSP 103/251

Amended by the Protocol of May 4, 1949  
 (CTS 1951/34; UNTS 30/3)

PARTIES TO THE 1910 AGREEMENT AS  
 AMENDED BY THE 1949 PROTOCOL:

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Albania<sup>1</sup>  
 Antigua and Barbuda<sup>2</sup>  
 Australia<sup>3</sup>  
 Austria  
 Bahamas<sup>2</sup>  
 Barbados<sup>2</sup>  
 Belgium  
 Belize<sup>2</sup>  
 Botswana<sup>2</sup>

Brazil  
 Bulgaria  
 Burma<sup>1</sup>  
 Canada  
 China  
 Colombia<sup>1</sup>  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominica<sup>2</sup>  
 Egypt<sup>1</sup>  
 El Salvador<sup>1</sup>  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gambia<sup>2</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Ghana  
 Greece<sup>1</sup>  
 Grenada<sup>2</sup>  
 Guatemala<sup>1</sup>  
 Guyana<sup>2</sup>  
 Haiti<sup>1</sup>  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Iran<sup>1</sup>  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Ireland<sup>1</sup>  
 Italy  
 Jamaica<sup>2</sup>  
 Japan<sup>1</sup>  
 Jordan<sup>1</sup>  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya<sup>1 2</sup>  
 Kiribati<sup>2</sup>  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico<sup>1</sup>  
 Monaco<sup>1</sup>  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Nauru<sup>2</sup>  
 Netherlands<sup>3</sup>  
 New Zealand  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea<sup>2</sup>  
 Paraguay<sup>1</sup>  
 Poland  
 Portugal  
 Romania<sup>1</sup>  
 St. Christopher and Nevis<sup>2</sup>  
 St. Lucia<sup>2</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>2</sup>  
 San Marino<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>2</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapore<sup>2</sup>

Solomon Islands  
 South Africa<sup>3</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Suriname<sup>2</sup>  
 Swaziland<sup>2</sup>  
 Switzerland  
 Tanzania<sup>1</sup>  
 Thailand  
 Trinidad and Tobago  
 Turkey<sup>1</sup>  
 Tuvalu  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>3</sup>  
 United States  
 Western Samoa<sup>1 2</sup>  
 Yugoslavia<sup>1</sup>  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe<sup>2</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Bound by virtue of ratification or adherence to, or application of, the Convention for the Suppression of the Circulation of, and the Traffic in, Obscene Publications of September 12, 1923 (LNTS 27/213)

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>Territorial application

<sup>4</sup>The following are not Parties to the 1949 Protocol: Albania, Brazil, Bulgaria, Hungary, Monaco, Poland, Portugal, San Marino, Spain, Thailand

Convention for the Suppression of the Circulation of, and Traffic in, Obscene Publications  
 Done at Geneva, **September 12, 1923**  
 Entered into force for Canada August 7, 1924  
 LNTS 27/213

Amended by the Protocol of November 12, 1947 (CTS 1951/33; UNTS 46/169)

## PARTIES TO THE 1923 CONVENTION AS AMENDED BY THE 1947 PROTOCOL:

Afghanistan  
 Albania  
 Australia<sup>1</sup>  
 Austria  
 Belgium<sup>1</sup>  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burma  
 Canada  
 China  
 Colombia  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Egypt  
 Fiji  
 Finland  
 France

German Democratic Republic  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Haiti  
 Hungary  
 India  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco  
 Netherlands and Netherlands Antilles  
 New Zealand<sup>1</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Paraguay  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 San Marino  
 Sierra Leone  
 Solomon Islands  
 South Africa<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Switzerland  
 Tanzania  
 Thailand  
 Trinidad and Tobago  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>1</sup>  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTE:

<sup>1</sup>Territorial application

**OCEAN DUMPING**

*See Navigation — Pollution*

**OCEANOGRAPHY**

Convention for the International Council for the Exploration of the Sea (ICES)  
 Done at Copenhagen, **September 12, 1964**

Entered into force for Canada July 22, 1968  
 CTS 1968/8

Amended by the Protocol of August 13, 1970 (TIAS 8238; BTS 1976/35)

## PARTIES:

Aruba  
 Belgium  
 Canada  
 Denmark  
 Finland  
 France  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Iceland  
 Ireland  
 Netherlands  
 Norway  
 Poland  
 Portugal  
 Spain  
 Sweden  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 United States

## NOTE:

<sup>1</sup>Applicable to Land Berlin

**OPIUM**

*See Narcotics*

**OUTER SPACE**

Treaty on principles governing the activities of States in the Exploration and Use of Outer Space, including the Moon and Other Celestial Bodies  
 Done at London, Moscow and Washington, **January 27, 1967**  
 Entered into force for Canada October 10, 1967  
 CTS 1967/19

## PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Brazil<sup>2</sup>  
 Brunei<sup>1</sup>  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma  
 Byelorussian S.S.R.  
 Canada

Chile  
 China<sup>3</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Greece  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Kenya  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Madagascar<sup>2</sup>  
 Mali  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia  
 Morocco  
 Nepal  
 Netherlands<sup>5</sup>  
 New Zealand  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Poland  
 Romania  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 San Marino  
 Saudi Arabia  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Thailand  
 Tonga

Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>6</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen Arab Republic  
 Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>With a statement<sup>3</sup>Also adhered to by the Republic of China — See Preface<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin<sup>5</sup>Extended to Netherlands Antilles<sup>6</sup>Extended to Anguilla and territories under the sovereignty of the United Kingdom

Agreement on the Rescue of Astronauts, Return of Astronauts and the Return of Objects Launched into Outer Space Done at London, Moscow and Washington, **April 22, 1968**

Entered into force for Canada February 20, 1975

CTS 1975/6

## PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Barbados  
 Belgium  
 Botswana  
 Brazil  
 Brunei<sup>1</sup>  
 Bulgaria  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon  
 Canada  
 Chile  
 China  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 European Space Agency<sup>2</sup>  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic

Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Greece  
 Guinea-Bissau  
 Guyana  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Madagascar  
 Maldives  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia  
 Morocco  
 Nepal  
 Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 San Marino  
 Seychelles  
 Singapore  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Thailand  
 Tonga  
 Tunisia  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 United States  
 Uruguay  
 Yugoslavia  
 Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>Declaration of acceptance<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin<sup>4</sup>Applicable to Netherlands Antilles<sup>5</sup>Extended to Anguilla and territories under the sovereignty of the United Kingdom

Convention on International Liability for  
Damage caused by Space Objects  
Done at London, Moscow and Washington  
**March 29, 1972**  
Entered into force for Canada February  
20, 1975  
CTS 1975/7

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Benin  
Botswana  
Brazil  
Bulgaria  
Byelorussian S.S.R.  
Canada<sup>1</sup>  
Chile  
China  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador  
European Space Agency  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Greece  
Hungary  
India  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Japan  
Kenya  
Korea, Republic  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Mali  
Malta  
Mexico  
Mongolia  
Morocco  
Netherlands<sup>3</sup>  
New Zealand  
Niger  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Poland  
Qatar  
Romania  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles

Singapore  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Togo  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Yugoslavia  
Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>With the following declaration: "Having regard to the terms of operative paragraph 3 of Resolution 2777 (XXVI) adopted by the General Assembly of the United Nations on November 29, 1971, the Government of Canada hereby declares that it will recognize as binding, in relation to any other State accepting the same obligation, the decision of a Claims Commission concerning any dispute to which Canada may become a party under the terms of the Convention on Liability for Damage caused by Space Objects, opened for signature in Washington, London and Moscow on March 29, 1972." (Similar declarations were made by Austria, Denmark, Ireland, New Zealand and Sweden)

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>Applicable to the Netherlands Antilles

Convention on the Registration of Objects  
Launched into Outer Space  
Done at New York, **January 14, 1975**  
Entered into force for Canada September  
15, 1976  
CTS 1976/36

## PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
Austria  
Belgium  
Brunei<sup>1</sup>  
Bulgaria  
Byelorussian S.S.R.  
Canada  
Chile  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominica<sup>1</sup>  
European Space Agency<sup>2</sup>  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>

Hungary  
India  
Korea, Republic  
Mexico  
Netherlands  
Niger  
Peru  
Poland  
St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
St. Lucia<sup>1</sup>  
St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
Seychelles  
Solomon Islands<sup>1</sup>  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession

<sup>2</sup>By a declaration

<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>4</sup>Applicable to Netherlands Antilles

<sup>5</sup>Applicable to Anguilla

## PACIFIC SETTLEMENT OF INTERNATIONAL DISPUTES

Pacific Settlement of International Dis-  
putes (Convention I)<sup>1</sup>  
Done at The Hague, **July 29, 1899**  
Entered into force for Canada September  
4, 1900  
CUS 107; BTS 1907/26

Protocol for the accession of non-signa-  
tory powers to the Convention of July 29,  
1899 for the Pacific Settlement of Interna-  
tional Disputes  
Done at The Hague, **June 14, 1907<sup>1</sup>**  
Entered into force for Canada June 14,  
1907  
CUS 217; BTS 1907/26

## PARTIES:

Argentina<sup>2</sup>  
Australia<sup>2</sup>  
Austria  
Belgium  
Bolivia  
Brazil<sup>3</sup>  
Bulgaria<sup>2</sup>  
Burkina  
Byelorussian S.S.R.<sup>3</sup>  
Cameroon  
Canada<sup>2</sup>  
Chile<sup>2, 3</sup>

China  
 Colombia<sup>2</sup>  
 Cuba  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador<sup>2</sup>  
 El Salvador  
 Fiji<sup>2</sup>  
 France  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic  
 Greece<sup>2</sup>  
 Guatemala  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India<sup>2</sup>  
 Iran<sup>2</sup>  
 Iraq  
 Italy<sup>2</sup>  
 Japan<sup>3</sup>  
 Kampuchea, Democratic<sup>2</sup>  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon<sup>4</sup>  
 Luxembourg  
 Mauritius<sup>2</sup>  
 Mexico  
 Netherlands  
 New Zealand<sup>2</sup>  
 Nicaragua  
 Norway  
 Pakistan<sup>2</sup>  
 Panama  
 Paraguay  
 Peru<sup>2</sup>  
 Portugal  
 Romania<sup>3</sup>  
 Senegal  
 Spain  
 Sri Lanka<sup>2</sup>  
 Sweden  
 Switzerland<sup>3</sup>  
 Thailand  
 Turkey<sup>2 3</sup>  
 Ukrainian S.S.R.<sup>4</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>4</sup>  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 United States<sup>2 4 6</sup>  
 Uruguay<sup>2</sup>  
 Venezuela<sup>2</sup>  
 Yugoslavia<sup>3</sup>  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Replaced by Convention of October 18, 1907, as between contracting parties to the later Convention

<sup>2</sup>Not a party to Convention I of October 18, 1907

<sup>3</sup>With a reservation

<sup>4</sup>With a statement

<sup>5</sup>Extended to Anguilla and territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom

<sup>6</sup>With an understanding

International Convention respecting the Limitation of the Employment of Force for the Recovery of Contract Debts (Convention II)  
 Done at The Hague, **October 18, 1907**  
 Entered into force for Canada January 26, 1910  
 CUS 218; BTS 1910/7

## PARTIES:

Australia  
 Austria  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Canada  
 China  
 Denmark  
 El Salvador<sup>2</sup>  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Germany  
 Guatemala<sup>2</sup>  
 Haiti  
 Hungary  
 India  
 Ireland  
 Japan  
 Lao People's Democratic Republic  
 Liberia  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua<sup>2</sup>  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Philippines<sup>3</sup>  
 Portugal  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>4</sup>  
 United Kingdom  
 United States<sup>3</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Considers itself bound

<sup>2</sup>With a reservation

<sup>3</sup>With an understanding

<sup>4</sup>With a statement

General Treaty for the Renunciation of War as an Instrument of National Policy (Briand-Kellogg Peace Pact)  
 Done at Paris, **August 27, 1928**  
 Entered into force for Canada July 24, 1929  
 CTS 1929/7; LNTS 94/57

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania  
 Australia  
 Austria  
 Barbados

Belgium  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Canada  
 Chile  
 China<sup>1</sup>  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Germany  
 Greece  
 Guatemala  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Liberia  
 Luxembourg  
 Mexico  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Norway  
 Panama  
 Paraguay  
 Peru  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Saudi Arabia  
 South Africa  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland  
 Thailand  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 United States  
 Venezuela  
 Yugoslavia

## NOTE:

<sup>1</sup>Pre 1949 Convention, applicable only to the Republic of China

General Act for the Pacific Settlement of International Disputes  
 Done at Geneva, **September 26, 1928**  
 Entered into force for Canada September

29, 1931  
CTS 1931/4; LNTS 93/343

## PARTIES:

Australia<sup>1</sup>  
Belgium<sup>1</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
Denmark  
Finland  
Ethiopia  
Greece<sup>1</sup>  
Ireland  
Italy<sup>1</sup>  
Luxembourg  
Netherlands<sup>2, 3</sup>  
New Zealand<sup>1</sup>  
Norway  
Pakistan  
Peru  
Suriname<sup>4</sup>  
Sweden<sup>2</sup>  
Switzerland

## NOTES:

<sup>1</sup>By accession to all provisions with a reservation or reservations relating to the exclusion of certain disputes or methods of conciliation from procedures described in the Act

<sup>2</sup>Accession to certain provisions only of the General Act

<sup>3</sup>Including the Netherlands Indies and Curaçao

<sup>4</sup>Succession

## PATENTS

*See also Industrial Property; Copyright-Intellectual Property*

Agreement for the Mutual Safeguarding of Secrecy of Inventions relating to Defence and for which applications for patents have been made

Done at Paris, **September 21, 1960**

Entered into force for Canada September 1, 1972

CTS 1972/29; UNTS 394/3

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
Denmark  
France  
Germany, Federal Republic  
Greece  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands<sup>1</sup>  
Norway  
Portugal  
Suriname  
Turkey

United Kingdom  
United States

## NOTE:

<sup>1</sup>Extended to Netherlands Antilles

## PEACE

Treaty of Peace with Finland  
Done at Paris, **February 10, 1947**  
Entered into force for Canada September 19, 1947  
CTS 1947/17; UNTS 48/203

## PARTIES:

Australia  
Byelorussian S.S.R.  
Canada  
Czechoslovakia  
Finland  
India  
New Zealand  
Pakistan  
South Africa  
Ukrainian S.S.R.  
United Kingdom  
Union of Soviet Socialist Republics

Treaty of Peace with Hungary  
Done at Paris, **February 10, 1947**  
Entered into force for Canada September 19, 1947  
CTS 1947/5; UNTS 41/135

## PARTIES:

Australia  
Byelorussian S.S.R.  
Canada  
Czechoslovakia  
Hungary  
India  
New Zealand  
Pakistan  
South Africa  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

Treaty of Peace with Italy  
Done at Paris, **February 10, 1947**  
Entered into force for Canada September 15, 1947  
CTS 1947/4; UNTS 49/3

## PARTIES:

Albania  
Australia  
Belgium  
Brazil  
Canada  
China

Czechoslovakia  
Ethiopia  
France  
Greece  
India  
Iraq  
Italy  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand  
Pakistan  
Poland  
South Africa  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

Treaty of Peace with Romania  
Done at Paris, **February 10, 1947**  
Entered into force for Canada September 19, 1947  
CTS 1947/6; UNTS 42/3

## PARTIES:

Australia  
Byelorussian S.S.R.  
Canada  
Czechoslovakia  
India  
New Zealand  
Pakistan  
Romania  
South Africa  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States

Treaty of Peace with Japan  
Done at San Francisco, **September 8, 1951**  
Entered into force for Canada April 28, 1952  
CTS 1952/4; UNTS 136/45

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Canada  
Chile  
Costa Rica  
Cuba  
Dominican Republic  
Ecuador<sup>1</sup>  
Egypt  
El Salvador<sup>1</sup>  
Ethiopia  
France  
Greece  
Guatemala  
Haiti

Honduras  
Iran  
Iraq  
Japan<sup>1</sup>  
Kampuchea, Democratic  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Liberia  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Saudi Arabia  
South Africa  
Sri Lanka<sup>1</sup>  
Syrian Arab Republic  
Turkey  
United Kingdom  
United States<sup>1</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam

## NOTE:

<sup>1</sup>With a declaration

Protocol regulating the question of Contracts, Periods of Prescription and Negotiable Instruments, and the question of Contracts of Insurance, upon the restoration of peace with Japan  
Done at San Francisco, **September 8, 1951**  
Entered into force for Canada April 28, 1952  
CTS 1952/4; UNTS 136/165

## PARTIES:

Australia  
Belgium  
Benin  
Bolivia  
Canada  
Dominican Republic  
Ecuador<sup>1</sup>  
Egypt  
Ethiopia  
France  
Greece  
Haiti  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Japan  
Kampuchea, Democratic  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Liberia  
Luxembourg

Netherlands  
New Zealand  
Pakistan  
Philippines  
Saudi Arabia  
Sri Lanka  
Syrian Arab Republic  
Turkey  
United Kingdom  
Uruguay  
Viet Nam

## NOTE:

<sup>1</sup>With a declaration

Agreement for the Settlement of Disputes arising under Article 15(a) of the Treaty of Peace with Japan  
Done at Washington, **June 12, 1952**  
Entered into force for Canada June 13, 1952  
CTS 1952/16; UNTS 138/183

## PARTIES:

Argentina  
Australia  
Belgium  
Canada  
Chile  
Cuba  
Dominican Republic  
France  
Greece  
Haiti  
Iraq  
Japan  
Kampuchea, Democratic  
Lebanon  
Liberia  
Mexico  
Netherlands<sup>1</sup>  
New Zealand  
Norway  
Pakistan  
South Africa  
Sri Lanka  
Turkey  
United Kingdom  
United States  
Venezuela

## NOTES:

<sup>1</sup>Extended to Netherlands Antilles

Declaration on the Neutrality of Laos, and Protocol  
Done at Geneva, **July 23, 1962**  
Entered into force for Canada July 23, 1962  
CTS 1962/20; UNTS 456/301

## PARTIES:

Burma  
Canada

China  
France  
India  
Kampuchea, Democratic  
Lao People's Democratic Republic<sup>1</sup>  
Poland  
Thailand  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Viet Nam

## NOTE:

<sup>1</sup>Party to Protocol only

Act of the International Conference on Viet Nam  
Done at Paris, **March 2, 1973**  
Entered into force for Canada March 2, 1973  
CTS 1973/13

## PARTIES:

Canada  
China  
France  
Hungary  
Indonesia  
Poland  
Provisional Revolutionary Government of the Republic of South Viet Nam  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Viet Nam, Democratic Republic  
Viet Nam, Republic

**POLAR BEARS***See Conservation***POLITICAL RIGHTS OF WOMEN***See Women, Status of***POLLUTION (Environment) AIR***See also Navigation — Pollution*

Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution  
Done at Geneva, **November 13, 1979**  
Entered into force for Canada March 16, 1983

## PARTIES:

Austria  
Belgium



Bulgaria  
 Byelorussian S.S.R.  
 Canada  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 European Economic Community  
 Finland  
 France  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Greece  
 Hungary  
 Iceland  
 Ireland  
 Italy  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 Norway  
 Poland  
 Portugal  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland  
 Turkey  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>3</sup>  
 United States

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>2</sup>For the Kingdom in Europe  
<sup>3</sup>Including Guernsey, Jersey, Isle of Man, Gibraltar, the United Kingdom Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekhelia in the Island of Cyprus

**POPLAR COMMISSION**

Convention placing the International Poplar Commission within the framework of FAO  
 Done at Rome, **November 19, 1959**  
 Entered into force for Canada November 28, 1962  
 UNTS 410/155

Amendment: October 30, 1967 (TIAS 6952)

## PARTIES:

Argentina  
 Austria  
 Belgium  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Canada  
 China  
 Egypt  
 France  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Hungary  
 India  
 Iran

Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Lebanon  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Pakistan  
 Portugal  
 Romania  
 Spain  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tunisia  
 Turkey  
 United Kingdom<sup>3</sup>  
 United States  
 Yugoslavia

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>3</sup>Extended to the Channel Islands and the Isle of Man

**POSTAL MATTERS**

Constitution of the Universal Postal Union (UPU) with Final Protocol  
 Done at Vienna, **July 10, 1964**  
 Entered into force for Canada definitively March 8, 1966  
 BTS 1966/70; TIAS 5881  
 Amended by the Additional Protocol done at Tokyo, November 14, 1969, entered into force for Canada July 1, 1971 with exception of Article V which entered into force for Canada January 1, 1971 (BTS 1973/72; TIAS 7150)

Second Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union of July 10, 1964, General Regulations with Final Protocol and Annex, and the Universal Postal Convention with Final Protocol and Detailed Regulations  
 Done at Lausanne, **July 5, 1974**  
 Entered into force for Canada January 1, 1976  
 BTS 1976/56; TIAS 8231

General Regulations of the Universal Postal Union with Final Protocol and Annex and the Universal Postal Convention with Final Protocol and Detailed Regulations  
 Done at Rio de Janeiro, **October 26, 1979**  
 Entered into force for Canada July 1, 1981  
 TIAS 9972

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania  
 Algeria  
 Angola<sup>1</sup>  
 Argentina<sup>2</sup>  
 Australia<sup>3</sup>  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belgium  
 Belize  
 Benin<sup>1 4</sup>  
 Bhutan  
 Bolivia<sup>1</sup>  
 Botswana<sup>1</sup>  
 Brazil<sup>1</sup>  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma<sup>1</sup>  
 Burundi<sup>1</sup>  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon<sup>1 5</sup>  
 Canada  
 Cape Verde  
 Central African Republic<sup>1</sup>  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Colombia<sup>1</sup>  
 Comoros<sup>6</sup>  
 Congo<sup>2</sup>  
 Costa Rica<sup>1</sup>  
 Côte d'Ivoire<sup>1</sup>  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Djibouti<sup>6</sup>  
 Dominica<sup>6</sup>  
 Dominican Republic<sup>6</sup>  
 Ecuador<sup>1</sup>  
 Egypt  
 El Salvador  
 Equatorial Guinea  
 Ethiopia  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Finland  
 France<sup>7</sup>  
 Gabon<sup>1</sup>  
 Gambia<sup>6</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>8</sup>  
 Ghana<sup>6</sup>  
 Greece<sup>1</sup>  
 Grenada<sup>6</sup>  
 Guatemala<sup>2</sup>  
 Guinea<sup>1</sup>  
 Guinea-Bissau<sup>1 5</sup>  
 Guyana<sup>6</sup>  
 Haiti<sup>1 9</sup>  
 Honduras<sup>1 4</sup>  
 Hungary  
 Iceland<sup>1</sup>

India  
 Indonesia<sup>1</sup>  
 Iran<sup>1</sup>  
 Iraq  
 Ireland<sup>1</sup>  
 Israel  
 Italy<sup>6</sup>  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic<sup>6</sup>  
 Kenya  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Maldives  
 Mali<sup>1, 6</sup>  
 Malta<sup>1</sup>  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco<sup>5</sup>  
 Mongolia<sup>1, 4</sup>  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Mozambique<sup>1</sup>  
 Nauru<sup>6</sup>  
 Nepal<sup>1</sup>  
 Netherlands  
 Netherlands Antilles  
 New Zealand<sup>1, 10</sup>  
 Nicaragua<sup>1, 4</sup>  
 Niger  
 Nigeria<sup>1</sup>  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan<sup>1</sup>  
 Panama<sup>14</sup>  
 Papua New Guinea<sup>2</sup>  
 Paraguay<sup>1</sup>  
 Peru<sup>1</sup>  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal<sup>1, 11</sup>  
 Qatar  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda<sup>1, 4</sup>  
 St. Lucia<sup>6</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines  
 San Marino<sup>1</sup>  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia<sup>1</sup>  
 Senegal<sup>1, 5</sup>  
 Seychelles<sup>6</sup>  
 Sierra Leone<sup>1, 5</sup>  
 Singapore

Solomon Islands  
 Somalia<sup>5, 6</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname<sup>1</sup>  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo<sup>1</sup>  
 Tonga<sup>1, 5</sup>  
 Trinidad and Tobago<sup>1</sup>  
 Tunisia  
 Turkey<sup>1, 5</sup>  
 Tuvalu<sup>6</sup>  
 Uganda<sup>6</sup>  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>12</sup>  
 United States<sup>2, 13</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Vatican City  
 Venezuela<sup>1</sup>  
 Viet Nam<sup>6</sup>  
 Yemen Arab Republic<sup>1</sup>  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia  
 Zaire<sup>1</sup>  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>1979 General Regulations and Convention provisionally in force.  
<sup>2</sup>With reservation  
<sup>3</sup>Applicable to all territories  
<sup>4</sup>Protocols provisionally in force  
<sup>5</sup>Second Additional Protocol provisionally in force  
<sup>6</sup>Not a signatory to the 1979 General Regulations and Convention  
<sup>7</sup>With declaration  
<sup>8</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>9</sup>Not a signatory to second Additional Protocol  
<sup>10</sup>Extended to Cook Islands, including Niue, and the Tokelau Islands  
<sup>11</sup>Extended to "the whole of National Portugal"  
<sup>12</sup>Extended to Channel Islands, Isle of Man and the overseas territories the international relations of which the United Kingdom is responsible  
<sup>13</sup>Extended to the territories of the United States, and all areas for the international

Third Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union of July 10, 1964

Done at Hamburg, **July 27, 1984**  
 Entered into force for Canada January 8, 1987

## PARTIES:

Afghanistan  
 Algeria  
 Austria  
 Bangladesh  
 Canada  
 Chile  
 China  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Finland  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic  
 Guatemala  
 Hungary  
 Iceland  
 Italy  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Lao Peoples Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liechtenstein  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mexico  
 Netherlands<sup>1</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Philippines  
 Qatar  
 Romania  
 Saint Lucia  
 San Marino  
 Singapore  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Swaziland  
 Switzerland  
 Thailand  
 Tunisia  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 United States

## NOTES:

- <sup>1</sup>Including Netherlands Antilles and Aruba  
<sup>2</sup>Anguilla, Bermuda, British Antarctic Territory, British Indian Ocean Territory, British Virgin Islands, Brunei, Cayman Islands, Falkland Islands and dependencies, Gibraltar, Hong Kong, Montserrat, Pitcairn, Henderson, Ducie and Oeno Islands, Saint Helena and dependencies, Turks and Caicos Islands.

Universal Postal Convention, Final Protocol and Detailed Regulations  
 Done at Hamburg **July 27, 1984**  
 Entered into force for Canada January 8,

1987

## PARTIES:

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Algeria  
 Austria  
 Bangladesh<sup>1</sup>  
 Belgium<sup>1</sup>  
 Benin<sup>1</sup>  
 Bhutan<sup>1</sup>  
 Botswana<sup>1</sup>  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chile  
 China  
 Czechoslovakia  
 Denmark<sup>1</sup>  
 Finland<sup>1</sup>  
 France  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Germany Federal Republic<sup>1</sup>  
 Guatemala  
 Hungary  
 Iceland  
 Italy  
 Japan  
 Jordan  
 Korea Democratic Peoples Republic<sup>1</sup>  
 Korea Republic<sup>1</sup>  
 Lao Peoples Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho<sup>1</sup>  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar<sup>1</sup>  
 Malawi<sup>1</sup>  
 Malaysia<sup>1</sup>  
 Mexico<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>1 2</sup>  
 Nigeria<sup>1</sup>  
 Norway  
 Philippines  
 Qatar  
 Romania  
 St. Christopher and Nevis  
 St. Lucia  
 Singapore<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Swaziland<sup>1</sup>  
 Sweden<sup>1</sup>  
 Switzerland  
 Thailand<sup>1</sup>  
 Tunisia  
 United Kingdom<sup>1 3</sup>  
 United States

## NOTES:

<sup>1</sup>With reservation<sup>2</sup>Applicable to Netherlands Antilles<sup>3</sup>Applicable to overseas territories.

Done at Santiago, **November 26, 1971**  
 Entered into force for Canada definitively  
 September 21, 1972  
 TIAS 7480

Additional Protocol to the Constitution of  
 the Postal Union of the Americas and  
 Spain, General Regulations, Regulations  
 governing the International Office, Regula-  
 tions governing the Transfer Office, Par-  
 cels Agreement and Convention, with  
 Final Protocol and Detailed Regulations  
 (Acts of the 1976 Congress)  
 Done at Lima, **March 18, 1976**  
 Entered into force for Canada definitively  
 November 17, 1976  
 TIAS 9206

Second Additional Protocol to the Con-  
 stitution of the Postal Union of the Americas  
 and Spain, with General Regulations of  
 the PUAS and Provisional Regulations of  
 the General Secretariat (Acts of the Postal  
 Union of the Americas and Spain)  
 Done at Managua, **August 28, 1981**  
 Entered into force for Canada January 1,  
 1982

## PARTIES:

Argentina<sup>1</sup>  
 Bolivia  
 Brazil<sup>2</sup>  
 Canada  
 Chile  
 Colombia  
 Costa Rica<sup>2</sup>  
 Cuba<sup>2 3</sup>  
 Dominican Republic<sup>2</sup>  
 Ecuador  
 El Salvador  
 Guatemala<sup>2</sup>  
 Haiti<sup>4</sup>  
 Honduras  
 Nicaragua<sup>2</sup>  
 Panama<sup>2</sup>  
 Paraguay<sup>2</sup>  
 Peru<sup>2</sup>  
 Spain  
 Suriname  
 United States<sup>5</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela<sup>2</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>With statement<sup>2</sup>1976 Protocol provisionally in force<sup>3</sup>With reservation<sup>4</sup>Not a signatory to the 1976 Protocol<sup>5</sup>Extended to all the territories of the  
 United States including the Trust Terri-  
 tory of the Pacific Islands

## PRISONERS

*See War-Rules of Warfare*

PRIVILEGES AND  
IMMUNITIES

*See also Consular Relations; Diplo-  
 matic Relations; Protection of  
 Diplomats*

Convention on the Privileges and Immuni-  
 ties of the United Nations  
 Done at New York, **February 13, 1946**  
 Entered into force for Canada January 22,  
 1948  
 CTS 1948/2; UNTS 1/15

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania<sup>1</sup>  
 Algeria<sup>1</sup>  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Bolivia  
 Brazil  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Burkina  
 Burma  
 Burundi  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Cameroon  
 Canada<sup>1</sup>  
 Central African Republic  
 Chile  
 China  
 Colombia  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Djibouti  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea

Constitution of the Postal Union of the  
 Americas and Spain (PUAS), General  
 Regulations and Final Protocol

Guyana  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India  
 Indonesia<sup>1</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico<sup>1</sup>  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 Morocco  
 Nepal<sup>1</sup>  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda  
 St. Lucia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Somalia  
 Spain  
 Sudan  
 Sweden  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand<sup>1</sup>  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey<sup>1</sup>  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>

Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom  
 United States<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTE:

<sup>1</sup>With a reservation or declaration<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Atomic Energy Agency

Done at Vienna, **July 1, 1959**

Entered into force for Canada June 15, 1966

CTS 1966/31; UNTS 374/147

## PARTIES:

Argentina  
 Australia  
 Bangladesh  
 Belgium<sup>1</sup>  
 Bolivia  
 Brazil  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Canada<sup>1</sup>  
 China  
 Colombia  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark  
 Ecuador  
 Egypt  
 Finland  
 German Democratic Republic<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Holy See  
 Hungary<sup>1</sup>  
 India  
 Indonesia<sup>1</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Korea, Republic  
 Luxembourg  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger

Norway  
 Pakistan  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Romania<sup>1</sup>  
 Singapore<sup>1</sup>  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland<sup>1</sup>  
 Thailand  
 Tunisia  
 Turkey<sup>1</sup>  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom  
 Viet Nam  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation or statement<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

## PROTECTION OF DIPLOMATS

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents

Done at New York, **December 14, 1973**  
Entered into force for Canada February 20, 1977  
CTS 1977/43

### PARTIES:

Argentina  
Australia  
Austria  
Barbados  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Burundi<sup>1</sup>  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Canada  
Chile  
Costa Rica  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Denmark  
Dominican Republic  
Ecuador<sup>1</sup>  
El Salvador<sup>1</sup>  
Finland<sup>1</sup>  
Gabon  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
Ghana<sup>1</sup>  
Guatemala  
Haiti  
Hungary<sup>1</sup>  
Iceland  
India<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq<sup>1</sup>  
Israel<sup>1</sup>  
Jamaica<sup>1</sup>  
Jordan  
Korea, Republic<sup>1</sup>  
Liberia  
Malawi<sup>1</sup>  
Mexico  
Mongolia<sup>1</sup>  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Paraguay  
Peru<sup>1</sup>  
Philippines  
Poland  
Romania<sup>1</sup>  
Rwanda  
Seychelles  
Sweden  
Togo  
Trinidad and Tobago  
Tunisia<sup>1</sup>  
Turkey

Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Yugoslavia  
Zaire<sup>1</sup>

### NOTE:

<sup>1</sup>With a reservation or declaration

## RACIAL DISCRIMINATION

*See Human Rights*

## RADIO

*See Telecommunications*

## REFRIGERATION

Agreement concerning the International Institute of Refrigeration (replacing the Convention of 21 June 1920 as modified on 31 May 1937)

Done at Paris, **December 1, 1954**  
Entered into force for Canada definitively June 14, 1962  
CTS 1955/31; UNTS 826/191

### PARTIES:

Algeria  
Australia  
Austria  
Belgium  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Cameroon  
Canada  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
Finland  
France<sup>2</sup>  
Gabon  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Guinea  
Hungary  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jordan  
Mali  
Morocco  
Netherlands  
New Zealand

Niger  
Norway  
Portugal  
Romania  
Senegal  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Togo  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
Yugoslavia

### NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>With a declaration  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

## REFUGEES

Constitution of the International Refugee Organization

Done at Flushing Meadow, N.Y. **December 15, 1946**  
Entered into force for Canada August 20, 1948  
CTS 1946/47; UNTS 18/3

### PARTIES:

Australia  
Belgium  
Canada  
China  
Denmark  
Dominican Republic  
France<sup>1</sup>  
Guatemala<sup>1</sup>  
Iceland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
New Zealand  
Norway  
Switzerland  
United Kingdom  
United States<sup>1</sup>  
Venezuela

### NOTE:

<sup>1</sup>With a declaration

Convention relating to the Status of Refugees

Done at Geneva, **July 28, 1951**  
Entered into force for Canada September 2, 1969  
CTS 1969/6; UNTS 189/150

### Amended:

January 31, 1967 (CTS 1969/29)  
June 12, 1973 (CTS 1975/3)

## PARTIES:

Algeria<sup>1</sup>  
 Angola<sup>1 2</sup>  
 Argentina<sup>1</sup>  
 Australia<sup>1 2 3</sup>  
 Austria<sup>1 2</sup>  
 Belgium<sup>1 2</sup>  
 Benin<sup>1</sup>  
 Bolivia<sup>1</sup>  
 Botswana<sup>2</sup>  
 Brazil<sup>1 2</sup>  
 Burkina<sup>1</sup>  
 Burundi<sup>1</sup>  
 Cameroon<sup>1</sup>  
 Canada<sup>1 2</sup>  
 Central African Republic<sup>1</sup>  
 Chad  
 Chile<sup>1 2</sup>  
 China<sup>1 2</sup>  
 Colombia<sup>1</sup>  
 Congo<sup>1</sup>  
 Costa Rica<sup>1</sup>  
 Côte d'Ivoire<sup>1</sup>  
 Cyprus<sup>1 2</sup>  
 Denmark<sup>1 2 3</sup>  
 Djibouti<sup>1</sup>  
 Dominican Republic<sup>1</sup>  
 Ecuador<sup>1 2</sup>  
 Egypt<sup>1 2</sup>  
 El Salvador<sup>1</sup>  
 Ethiopia<sup>1 2</sup>  
 Fiji<sup>1 2</sup>  
 Finland<sup>1 2</sup>  
 France<sup>1 2 3</sup>  
 Gabon<sup>1</sup>  
 Gambia<sup>1 2</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>1 4</sup>  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Greece<sup>1 2</sup>  
 Guatemala<sup>1 2</sup>  
 Guinea<sup>1</sup>  
 Guinea-Bissau<sup>1</sup>  
 Haiti<sup>1</sup>  
 Holy See<sup>1 2</sup>  
 Iceland<sup>1</sup>  
 Iran<sup>1 2</sup>  
 Ireland<sup>1 2</sup>  
 Israel<sup>1 2</sup>  
 Italy<sup>1 2</sup>  
 Jamaica<sup>1 2</sup>  
 Japan<sup>1</sup>  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Lesotho<sup>1</sup>  
 Liberia<sup>1</sup>  
 Liechtenstein<sup>1 2</sup>  
 Luxembourg<sup>1 2</sup>  
 Madagascar<sup>1 2</sup>  
 Mali<sup>1</sup>  
 Malta<sup>1 2</sup>  
 Monaco<sup>1 2</sup>  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Mozambique<sup>1 2</sup>  
 Netherlands<sup>1 2 4</sup>  
 New Zealand<sup>1 2</sup>  
 Nicaragua<sup>1</sup>  
 Niger<sup>1</sup>

Nigeria<sup>1</sup>  
 Norway<sup>1 2</sup>  
 Panama<sup>1</sup>  
 Paraguay<sup>1</sup>  
 Peru<sup>1</sup>  
 Philippines<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>1 2</sup>  
 Rwanda<sup>1 2</sup>  
 Sao Tome and Principe<sup>1</sup>  
 Senegal<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone<sup>1 2</sup>  
 Somalia<sup>1 2</sup>  
 Spain<sup>1 2</sup>  
 Sudan<sup>1 2</sup>  
 Suriname<sup>1</sup>  
 Swaziland<sup>2</sup>  
 Sweden<sup>1 2</sup>  
 Switzerland  
 Tanzania<sup>1</sup>  
 Togo<sup>1</sup>  
 Tunisia<sup>1</sup>  
 Turkey<sup>1 2</sup>  
 Uganda<sup>1 2</sup>  
 United Kingdom<sup>1 2 4</sup>  
 Uruguay<sup>1</sup>  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia<sup>1</sup>  
 Zaire<sup>1</sup>  
 Zambia<sup>1 2</sup>  
 Zimbabwe<sup>1 2</sup>

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a declaration under Section B of Article I of the Convention  
<sup>2</sup>With declarations and reservations  
<sup>3</sup>Territorial applications  
<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin

Agreement relating to Refugee Seamen  
 Done at The Hague, **November 23, 1957**  
 Entered into force for Canada August 28, 1969  
 CTS 1969/35

Amended: June 12, 1973 (CTS 1975/3)

## PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Australia<sup>2</sup>  
 Belgium<sup>1</sup>  
 Belize<sup>1</sup>  
 Brunei Darussalam<sup>1</sup>  
 Canada  
 Denmark  
 Fiji<sup>1</sup>  
 France  
 Gambia<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica<sup>1</sup>  
 Kiribati<sup>1</sup>

Mauritius  
 Monaco  
 Morocco  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Norway  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Portugal  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>4</sup>  
 Yugoslavia

## NOTES:

- <sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>Extended to Norfolk Island  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>Extended to Guernsey, Isle of Man, Jersey, St. Helena, Montserrat and the British Virgin Islands

Convention on the Reduction of Statelessness  
 Done at New York, **August 30, 1961**  
 Entered into force for Canada October 15, 1978  
 BTS 1975/158

## PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Australia  
 Austria<sup>2</sup>  
 Bahamas<sup>1</sup>  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belize<sup>1</sup>  
 Bolivia  
 Botswana<sup>1</sup>  
 Canada  
 Costa Rica  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Grenada<sup>2</sup>  
 Guyana<sup>2</sup>  
 Ireland  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Lesotho<sup>2</sup>  
 Mauritius<sup>2</sup>  
 Norway  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 Swaziland<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>3</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>With a declaration<sup>3</sup>Extended to Bermuda, Cayman Islands, Channel Islands, Falkland Islands, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man, Montserrat, St. Helena, Turks and Caicos Islands, Virgin IslandsProtocol relating to the Status of Refugees<sup>1</sup>Done at New York, **January 31, 1967**  
Entered into force for Canada June 4, 1969

CTS 1969/29; UNTS 606/267

## PARTIES:

Algeria  
Angola  
Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium<sup>2</sup>  
Benin  
Bolivia  
Botswana<sup>2 3</sup>  
Brazil<sup>2</sup>  
Burkina  
Burundi<sup>3</sup>  
Cameroon  
Canada<sup>2</sup>  
Central African Republic  
Chad  
Chile<sup>3</sup>  
China<sup>3</sup>  
Colombia  
Congo<sup>3</sup>  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cyprus<sup>2</sup>  
Denmark<sup>2</sup>  
Djibouti  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador<sup>3</sup>  
Ethiopia<sup>3</sup>  
Fiji<sup>3</sup>  
Finland<sup>3</sup>  
France<sup>4</sup>  
Gabon  
Gambia<sup>2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
Ghana<sup>2 3</sup>  
Greece<sup>2</sup>  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau  
Haiti  
Holy See<sup>2</sup>  
Iceland  
Iran  
Ireland<sup>2</sup>  
Israel<sup>2 3</sup>  
Italy

Jamaica<sup>3</sup>  
Japan  
Kenya  
Lesotho  
Liberia  
Liechtenstein<sup>2</sup>  
Luxembourg<sup>2</sup>  
Mali  
Malta<sup>2 3</sup>  
Morocco  
Netherlands<sup>2 3</sup>  
New Zealand  
Nicaragua<sup>3</sup>  
Niger  
Nigeria  
Norway<sup>2</sup>  
Panama  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Portugal<sup>4</sup>  
Rwanda<sup>3</sup>  
Sao Tome and Principe  
Senegal  
Seychelles<sup>3</sup>  
Sierra Leone  
Somalia  
Spain<sup>4</sup>  
Sudan  
Suriname  
Swaziland<sup>3 4</sup>  
Sweden<sup>2</sup>  
Switzerland<sup>2</sup>  
Tanzania<sup>3</sup>  
Togo  
Tunisia  
Turkey<sup>2 4</sup>  
Uganda<sup>2 4</sup>  
United Kingdom<sup>2 4 6</sup>  
United States<sup>3 4</sup>  
Uruguay  
Yemen Arab Republic  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia<sup>2</sup>  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>The Protocol incorporates Articles 2 through 34 of the Convention relating to the Status of Refugees of July 28, 1951 (CTS 1969/6; UNTS 189/150)<sup>2</sup>Reservations to the Convention relating to the Status of Refugees of July 28, 1951 are applicable to the Protocol<sup>3</sup>With a reservation<sup>4</sup>With a statement<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin<sup>6</sup>Extended to Montserrat and St. LuciaProtocol relating to Refugee Seamen  
Done at The Hague, **June 12, 1973**  
Entered into force for Canada February 10, 1975  
CTS 1975/3

## PARTIES:

Australia  
Belgium  
Belize<sup>1</sup>  
Brunei Darussalam  
Canada  
Denmark  
Dominica<sup>1</sup>  
France<sup>2 3</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
Italy  
Morocco<sup>5</sup>  
Netherlands  
Norway  
Papua New Guinea<sup>1</sup>  
St. Lucia<sup>1</sup>  
St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
Seychelles<sup>1</sup>  
Solomon Islands<sup>1</sup>  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom<sup>6</sup>  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>Extended to all territories of the French Republic<sup>3</sup>With a reservation<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin<sup>5</sup>With a statement<sup>6</sup>Extended to the Channel Islands, Isle of Man, Falkland Islands, St. Helena and Montserrat**RENUNCIATION OF WAR***See Pacific Settlement of Disputes***REPARATIONS (GERMANY)**

Agreement on Reparations from Germany, on the establishment of an Inter-Allied Reparations Agency and on the Restitution of Monetary Gold  
Done at Paris, **January 14, 1946**  
Entered into force for Canada January 30, 1946  
CTS 1945/23

## PARTIES:

Albania  
Australia  
Belgium  
Canada  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
France  
Greece  
India  
Luxembourg

Netherlands  
New Zealand  
Norway  
Pakistan  
South Africa  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

Agreement relating to the resolution of conflicting claims to German Enemy Assets  
Done at Brussels, **December 5, 1947**  
Entered into force for Canada January 24, 1951  
CTS 1947/35

Amended:  
February 3, 1949 (CTS 1951/8)  
May 10, 1950 (CTS 1951/8)  
January 24, 1951 (CTS 1951/8)  
April 30, 1952 (CTS 1952/28)

## PARTIES:

Belgium  
Canada  
Cuba<sup>1</sup>  
Denmark  
Haiti<sup>1</sup>  
Honduras<sup>1</sup>  
Luxembourg  
Netherlands  
Nicaragua<sup>1</sup>  
United States<sup>2</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Parties to all Protocols of Amendment except that of April 30, 1952

<sup>2</sup>With a reservation

Protocol attached to the Paris Agreement of January 14, 1946 on reparations from Germany, on the establishment of an Inter-Allied Reparations Agency and the Restitution of Monetary Gold  
Done at Brussels, **March 15, 1948**  
Entered into force for Canada March 15, 1948  
CTS 1948/16

## PARTIES:

Albania  
Australia  
Belgium  
Canada  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
France  
Greece  
India  
Luxembourg  
Netherlands  
New Zealand

Norway  
Pakistan  
South Africa  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

Agreement on German External Debts  
Done at London, **February 27, 1953**  
Entered into force for Canada November 14, 1953  
CTS 1953/2; UNTS 333/3

## PARTIES:

Argentina  
Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Belgium  
Canada  
Chile  
Denmark  
Egypt  
Finland  
France<sup>2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Greece  
Iran  
Ireland  
Israel  
Italy  
Kampuchea, Democratic  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Malawi<sup>4</sup>  
Malta<sup>4</sup>  
Morocco  
Nauru<sup>4</sup>  
Netherlands<sup>5</sup>  
New Zealand<sup>6</sup>  
Norway  
Pakistan  
Papua New Guinea<sup>4</sup>  
Peru  
South Africa<sup>7</sup>  
Spain  
Sri Lanka  
Suriname<sup>4</sup>  
Sweden  
Switzerland<sup>8</sup>  
Syrian Arab Republic  
Tanzania<sup>4</sup>  
Thailand  
Tunisia  
United Kingdom<sup>9</sup>  
United States<sup>10</sup>  
Western Samoa<sup>4</sup>  
Yugoslavia  
Zambia<sup>4</sup>  
Zimbabwe<sup>4</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Extended to Norfolk Island

<sup>2</sup>Extended to all French overseas territories

<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>4</sup>Succession

<sup>5</sup>Extended to Netherlands Antilles

<sup>6</sup>Extended to Cook Islands, including Niue, and Tokelau Islands

<sup>7</sup>Extended to Namibia

<sup>8</sup>With a statement

<sup>9</sup>Extended to Channel Islands, Falkland Islands, and Gibraltar

<sup>10</sup>Extended to the overseas territories of the United States

## ROAD TRAFFIC

Convention on Road Traffic  
Done at Geneva, **September 19, 1949**  
Entered into force for Canada January 22, 1966  
CTS 1966/3; UNTS 125/22

## PARTIES:

Albania<sup>1</sup>  
Algeria  
Argentina  
Australia<sup>2</sup>  
Austria  
Bahamas<sup>2 3</sup>  
Bangladesh  
Barbados<sup>1 2 3</sup>  
Belgium  
Belize<sup>1 2 3 5</sup>  
Benin  
Botswana<sup>3</sup>  
Bulgaria<sup>1 4 5</sup>  
Canada  
Central African Republic  
Chile<sup>4</sup>  
China  
Congo  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus<sup>1 2 5</sup>  
Czechoslovakia<sup>6</sup>  
Denmark<sup>4</sup>  
Dominican Republic<sup>1 2</sup>  
Ecuador  
Egypt  
Fiji<sup>1 2 5</sup>  
Finland<sup>4 5</sup>  
France<sup>5</sup>  
Gambia<sup>3 5</sup>  
Ghana<sup>1 2</sup>  
Greece  
Grenada<sup>1 3</sup>  
Guatemala<sup>1 4 5</sup>  
Guyana<sup>1 2 3 5</sup>  
Haiti  
Holy See  
Hungary<sup>1</sup>  
Iceland<sup>4 5</sup>  
India<sup>2</sup>  
Ireland<sup>2 5</sup>  
Israel<sup>4</sup>  
Italy  
Jamaica<sup>1 2 5</sup>  
Japan<sup>4</sup>



Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Korea, Republic  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi<sup>2</sup>  
 Malaysia<sup>2</sup>  
 Mali  
 Malta<sup>4</sup>  
 Mauritius<sup>1 3 5 6</sup>  
 Monaco<sup>5</sup>  
 Morocco<sup>5 6</sup>  
 Netherlands<sup>6</sup>  
 New Zealand<sup>2</sup>  
 Niger  
 Norway<sup>4</sup>  
 Papua New Guinea<sup>3</sup>  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines<sup>4</sup>  
 Poland  
 Portugal<sup>5</sup>  
 Romania<sup>1</sup>  
 Rwanda  
 St. Lucia<sup>1 2 3 5</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1 2 3 5</sup>  
 San Marino<sup>4</sup>  
 Senegal<sup>4</sup>  
 Seychelles<sup>1 2 3 5</sup>  
 Sierra Leone<sup>1 2 5</sup>  
 Singapore  
 South Africa<sup>2</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Suriname<sup>2 3</sup>  
 Swaziland<sup>1 3</sup>  
 Sweden<sup>4</sup>  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania<sup>3</sup>  
 Thailand  
 Togo<sup>5</sup>  
 Trinidad and Tobago<sup>2</sup>  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>1 2 5</sup>  
 United States  
 Venezuela<sup>1</sup>  
 Viet Nam  
 Western Samoa<sup>3</sup>  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia<sup>2 3</sup>  
 Zimbabwe<sup>2 3</sup>

## Territorial Application:

France: for all overseas territories and the  
 Principality of Andorra  
 Netherlands: for the Netherlands Antilles  
 Portugal: for all overseas provinces ex-  
 cept Macao  
 South Africa: for Namibia

Spain: for African localities and provinces  
 United Kingdom: for Cayman Islands,  
 Gibraltar, Guernsey, Hong Kong, Isle of  
 Man, Jersey  
 United States: for all overseas territories  
 of the United States

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>Excluding Annexes 1 and 2  
<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Excluding Annex 1  
<sup>5</sup>With a statement  
<sup>6</sup>Excluding Annex 2

## RUBBER

International Natural Rubber Agreement,  
 1979  
 Done at Geneva, **October 6, 1979**  
 Entered into force for Canada:  
 Provisionally: October 23, 1980  
 Definitively: April 15, 1982  
 CTS 1982/35; TIAS 10379

## PARTIES:

Australia  
 Belgium  
 Brazil  
 Canada  
 China  
 Côte d'Ivoire  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 European Economic Community  
 Finland  
 France  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Greece  
 Indonesia  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Luxembourg  
 Malaysia  
 Mexico  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 Nigeria  
 Norway  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland  
 Thailand  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>3</sup>  
 United States

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>2</sup>For the Kingdom in Europe

<sup>3</sup>Applicable to Jersey

## RULES OF WARFARE

*See War — Rules of Warfare*

## SEABED ARMS CONTROL

*See Nuclear*

## SLAVERY

*See also Traffic in Persons*

International Slavery Convention  
 Done at Geneva, **September 25, 1926**  
 Entered into force for Canada August 6,  
 1928  
 CTS 1928/5; LNTS 60/253

Amended by the Protocol of December 7,  
 1953 (CTS 1953/26)

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania  
 Algeria  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Barbados  
 Belgium  
 Benin  
 Bolivia  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Burma<sup>1</sup>  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon  
 Canada  
 Central African Republic  
 China  
 Congo  
 Cte d'Ivoire  
 Cuba  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Ecuador  
 Egypt  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Germany Democratic Republic<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea  
 Haiti  
 Hungary  
 India<sup>1</sup>

Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Jordan  
Kuwait  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Malta  
Mauritius  
Mexico  
Monaco  
Mongolia  
Morocco  
Nepal  
Netherlands<sup>3</sup>  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Papua New Guinea  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
St. Vincent and the Grenadines  
Saudi Arabia  
Senegal  
Sierra Leone  
Solomon Islands  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Togo  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States<sup>2</sup>  
Viet Nam<sup>4</sup>  
Yugoslavia  
Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>Reapplied with respect to the German Democratic Republic<sup>3</sup>Extended to Curaçao<sup>4</sup>Accession by the Republic of South Viet Nam

Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and institutions and practices similar to Slavery  
Done at Geneva, **September 7, 1956**  
Entered into force for Canada January 10, 1963  
CTS 1963/7; UNTS 266/3

## PARTIES:

Afghanistan  
Albania  
Algeria  
Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
Argentina  
Australia<sup>2</sup>  
Austria  
Bahamas  
Barbados  
Belgium  
Belize<sup>1</sup>  
Botswana<sup>1</sup>  
Brazil  
Brunei<sup>1</sup>  
Bulgaria  
Byelorussian S.S.R.  
Cameroon  
Canada  
Central African Republic  
China  
Congo  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Djibouti  
Dominica<sup>1</sup>  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France<sup>2</sup>  
Gambia<sup>1</sup>  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Ghana  
Greece  
Grenada<sup>1</sup>  
Guatemala  
Guinea  
Guyana<sup>1</sup>  
Haiti  
Hungary  
Iceland  
India  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Jordan  
Kampuchea, Democratic

Kenya<sup>1</sup>  
Kiribati<sup>1</sup>  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lesotho  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Mali  
Malta  
Mauritius  
Mexico  
Mongolia  
Morocco  
Nauru<sup>1</sup>  
Nepal  
Netherlands<sup>4</sup>  
New Zealand<sup>5</sup>  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Papua New Guinea<sup>1</sup>  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
St. Lucia<sup>1</sup>  
St. Vincent and the Grenadines  
San Marino  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles<sup>1</sup>  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Swaziland<sup>1</sup>  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Togo  
Tonga<sup>1</sup>  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Tuvalu<sup>1</sup>  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom<sup>6</sup>  
United States<sup>7</sup>  
Yugoslavia  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe<sup>1</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession<sup>2</sup>Applicable to territories

- <sup>3</sup>Applicable to Land Berlin
- <sup>4</sup>Extended to Netherlands Antilles
- <sup>5</sup>Extended to Cook Islands, including Niue, and the Tokelau Islands
- <sup>6</sup>Extended to Bermuda, British Virgin Islands, Channel Islands, Falkland Islands, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man, Montserrat, and St. Helena
- <sup>7</sup>Extended to overseas territories of the United States

**SPACE**

*See Outer Space*

**SPITZBERGEN**

Treaty regulating the status of Spitzbergen and conferring sovereignty on Norway  
 Done at Paris, **February 9, 1920**  
 Entered into force for Canada August 14, 1925  
 CTS 1947/2; LNTS 2/8

**PARTIES:**

- Afghanistan
- Albania
- Argentina
- Australia
- Austria
- Belgium
- Bulgaria
- Canada
- Chile
- China
- Czechoslovakia
- Denmark
- Dominican Republic
- Egypt
- Finland
- France
- German Democratic Republic
- Greece
- Hungary
- India
- Italy
- Japan
- Monaco
- Netherlands
- New Zealand
- Norway
- Poland
- Portugal
- Romania
- South Africa
- Spain
- Sweden
- Switzerland
- Union of Soviet Socialist Republics
- United Kingdom
- United States
- Venezuela
- Yugoslavia

**STATISTICS**

International Convention relating to Economic Statistics  
 Done at Geneva, **December 14, 1928**, as amended by a Protocol of December 9, 1948<sup>1</sup>  
 Entered into force for Canada October 9, 1950  
 UNTS 73/39

**PARTIES:**

- Australia
- Austria
- Belgium
- Canada
- Denmark
- Egypt
- Finland
- France
- Ghana
- Greece
- India
- Ireland
- Israel
- Italy
- Japan
- Luxembourg
- Netherlands
- Nigeria
- Norway
- Pakistan
- South Africa
- Sweden
- Switzerland
- United Kingdom

**NOTE:**

<sup>1</sup>The following States, parties to the 1928 Convention, did not become parties to the 1948 Protocol, and therefore are not parties to the Convention as amended:

- Bulgaria
- Chile
- Cuba
- Czechoslovakia
- Poland
- Portugal
- Romania

**STATUS OF FORCES**

*See Defence*

**STATUS OF WOMEN**

*See Women*

**SUBMARINE CABLES**

*See Cables*

**SUGAR**

International Sugar Agreement 1984  
 Done at Geneva, **July 5, 1984**  
 Entered into force for Canada February 20, 1985

**PARTIES:**

- Argentina<sup>1</sup>
- Australia<sup>2</sup>
- Barbados
- Belize
- Bolivia<sup>1</sup>
- Brazil<sup>1</sup>
- Cameroon
- Canada
- Colombia
- Congo<sup>1</sup>
- Costa Rica<sup>1</sup>
- Côte d'Ivoire<sup>1</sup>
- Cuba
- Dominican Republic<sup>1</sup>
- Ecuador
- Egypt<sup>1 3</sup>
- El Salvador
- European Economic Community
- Fiji
- Finland
- German Democratic Republic
- Guatemala
- Guyana
- Haiti
- Honduras<sup>1</sup>
- Hungary
- India
- Iraq
- Jamaica
- Japan
- Korea, Republic
- Madagascar<sup>1</sup>
- Malawi
- Mauritius
- Mexico<sup>1</sup>
- Nicaragua
- Norway
- Pakistan
- Panama
- Papua New Guinea<sup>1</sup>
- Paraguay<sup>1</sup>
- Peru<sup>1</sup>
- Philippines<sup>1</sup>
- St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>
- South Africa
- Swaziland
- Sweden
- Thailand
- Trinidad and Tobago
- Uganda
- Union of Soviet Socialist Republics
- United States<sup>1</sup>
- Uruguay<sup>1</sup>
- Zimbabwe<sup>1</sup>

**NOTES:**

<sup>1</sup>Provisional application

<sup>2</sup>With a declaration

<sup>3</sup>Notification of withdrawal December 24, 1987 to be effective December 24, 1988

## TELECOMMUNICATIONS

Agreement between the Governments of Canada, Dahomey, Upper Volta, Mali, Niger and Senegal relating to a section of the Pan-African Telecommunications Network

Done at Ottawa, **May 14, 1975**

Entered into force for Canada January 1, 1976

CTS 1976/28

### PARTIES:

Canada  
Dahomey (now Benin)  
Mali  
Niger  
Senegal  
Upper Volta (now Burkina Faso)

## TELECOMMUNICATIONS (ITU)

International Telecommunication Convention with General Regulations and Annexes, and Protocol

Done at Nairobi, **November 6, 1982<sup>1</sup>**

Entered into force for Canada January 1, 1984

Optional Additional Protocol to the International Telecommunication Convention (Nairobi 1982) on the Compulsory Settlement of Disputes

Done at Nairobi, **November 6, 1982<sup>2</sup>**

Entered into force for Canada January 1, 1984

### PARTIES:

Afghanistan<sup>3</sup>  
Albania<sup>3</sup>  
Algeria<sup>3</sup>  
Australia<sup>2 3</sup>  
Bahrain<sup>3</sup>  
Barbados<sup>3</sup>  
Belgium<sup>2 3</sup>  
Belize<sup>2 3</sup>  
Benin<sup>3</sup>  
Bolivia  
Botswana<sup>3</sup>  
Brunei Darussalam  
Bulgaria<sup>3</sup>  
Burkina<sup>3</sup>  
Burma  
Byelorussian S.S.R.<sup>3</sup>  
Cameroon<sup>2 3</sup>  
Canada<sup>2</sup>  
Chad

Chile<sup>2 3</sup>  
China<sup>3</sup>  
Colombia<sup>2 3</sup>  
Côte d'Ivoire<sup>2 3</sup>  
Cuba  
Cyprus<sup>2 3</sup>  
Czechoslovakia<sup>3</sup>  
Denmark<sup>2 3</sup>  
Egypt  
El Salvador<sup>2 3</sup>  
Equatorial Guinea<sup>2</sup>  
Ethiopia  
Fiji<sup>2</sup>  
Finland<sup>2 3</sup>  
France<sup>3</sup>  
German Democratic Republic<sup>2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>3 4</sup>  
Greece<sup>2 3</sup>  
Guatemala<sup>2 3</sup>  
Guyana<sup>2 3</sup>  
Haiti  
Honduras<sup>2</sup>  
Hungary<sup>3</sup>  
Iceland<sup>3</sup>  
India<sup>3</sup>  
Indonesia<sup>3</sup>  
Iran<sup>3</sup>  
Iraq<sup>3</sup>  
Israel<sup>3</sup>  
Italy<sup>2 3</sup>  
Jamaica<sup>3</sup>  
Japan<sup>2 3</sup>  
Jordan<sup>3</sup>  
Kenya<sup>3</sup>  
Kiribati  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic<sup>2 3</sup>  
Kuwait<sup>3</sup>  
Lao People's Democratic Republic<sup>3</sup>  
Lebanon<sup>3</sup>  
Lesotho<sup>3</sup>  
Libyan Arab Jamahiriya<sup>2 3</sup>  
Liechtenstein<sup>2 3</sup>  
Luxembourg<sup>2 3</sup>  
Malawi<sup>2 3</sup>  
Malaysia<sup>3</sup>  
Maldives<sup>3</sup>  
Malta<sup>2 3</sup>  
Mauritius  
Mexico<sup>3</sup>  
Monaco<sup>3</sup>  
Mongolia<sup>3</sup>  
Namibia  
Netherlands<sup>2 3 5</sup>  
New Zealand<sup>2 3 6</sup>  
Niger<sup>3</sup>  
Nigeria<sup>3</sup>  
Norway<sup>3</sup>  
Oman<sup>2 3</sup>  
Pakistan<sup>3</sup>  
Panama  
Papua New Guinea<sup>2 3</sup>  
Paraguay  
Peru<sup>3</sup>  
Philippines<sup>3</sup>  
Poland<sup>3</sup>

Qatar<sup>2 3</sup>  
Romania<sup>3</sup>  
Rwanda<sup>3</sup>  
St. Vincent and the Grenadines<sup>3</sup>  
San Marino  
Sao Tome and Principe  
Senegal<sup>3</sup>  
Sierra Leone  
Singapore<sup>3</sup>  
Somalia<sup>3</sup>  
South Africa<sup>3</sup>  
Spain<sup>3</sup>  
Sri Lanka<sup>3</sup>  
Suriname<sup>3</sup>  
Swaziland<sup>2 3</sup>  
Sweden<sup>2 3</sup>  
Switzerland<sup>2 3</sup>  
Thailand<sup>3</sup>  
Togo<sup>3</sup>  
Trinidad and Tobago  
Turkey<sup>1</sup>  
Ukrainian S.S.R.<sup>3</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>3</sup>  
United Arab Emirates<sup>3</sup>  
United Kingdom<sup>2 3 7</sup>  
United States<sup>2</sup>  
Uruguay<sup>2 3</sup>  
Vatican City  
Venezuela<sup>3</sup>  
Viet Nam<sup>3</sup>  
Yugoslavia<sup>3</sup>  
Zambia  
Zimbabwe<sup>2 3</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>This Convention abrogates and replaces, in relations between the Contracting Parties, the International Telecommunication Convention (Malaga-Torremolinos, 1973)

<sup>2</sup>Accepted the Optional Additional Protocol

<sup>3</sup>With statement(s) or reservation(s)

<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>5</sup>Applicable to Aruba and the Netherlands Antilles

<sup>6</sup>Applicable to Cook Islands and Niue

<sup>7</sup>Applicable to territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom

## TELECOMMUNICATIONS (ITU) ADMINISTRATIVE REGULATIONS

### NOTE:

States listed as parties to the Administrative Regulations, i.e. the Telegraph and Telephone Regulations, the Radio and Additional Radio Regulations, are those that became parties by ratification, acceptance or approval. Not listed are those States which accepted the Regulations because they were in force when the

country concerned acceded to the ITU Convention (Geneva, 1959) or ratified or acceded to the ITU Convention of Montreux, 1965 or to that of Malaga-Torreminas, 1973

## TELECOMMUNICATIONS (ITU) ADMINISTRATIVE REGULATIONS — RADIO REGULATIONS

Radio Regulations with Appendices and Additional Protocol (Geneva, 1959)<sup>1</sup>  
Done at Geneva, **December 21, 1959**  
Entered into force for Canada March 6, 1962  
TIAS 4893

Partial revision of the Radio Regulations, Geneva, 1959:

Allocation of Frequency Bands for Space Radiocommunications  
Done at Geneva, **November 8, 1963**  
Entered into force for Canada January 18, 1965  
TIAS 5603

Revised Frequency Allotment Plan for the Aeronautical Mobile (R) Service and related information, with annexes  
Done at Geneva, **April 29, 1966**  
Entered into force for Canada July 1, 1967 except for frequency allotment plan which entered into force April 10, 1970  
TIAS 6332

Relating to the Maritime Mobile Service, with Annexes and Final Protocol  
Done at Geneva, **November 3, 1967**  
Entered into force for Canada April 1, 1969  
TIAS 6590

Relating to Space Telecommunications, with Annexes  
Done at Geneva, **July 17, 1971**  
Entered into force for Canada January 11, 1973  
TIAS 7435

Revised Frequency Allotment Plan for High Frequency Radiotelephone Coast Stations, with Annex and Final Protocol  
Done at Geneva, **June 8, 1974**  
Entered into force for Canada January 1, 1976  
TIAS 8599

Relating to the Aeronautical Mobile (R) Service, with Annexes and Final Protocol  
Done at Geneva, **March 5, 1978**  
Entered into force for Canada September 1, 1979, except for the frequency allot-

ment plan that entered into force on February 1, 1983

## SEE CHART

### NOTES TO CHART:

<sup>1</sup>The 1959 Radio Regulations and the revisions thereof have been replaced by the Radio Regulations of 1979. Not all parties to the 1959 Regulations have notified their approval of the 1979 Regulations

<sup>2</sup>With statement

<sup>3</sup>With reservation

<sup>4</sup>Regulations and revisions extended to all territories

<sup>5</sup>The Republic of China has also adhered to the Regulations and revisions. See Preface

<sup>6</sup>Regulations and revisions extended to territories represented by the French Overseas Post and Telecommunications Agency

<sup>7</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>8</sup>Regulations and revisions extended to Namibia

<sup>9</sup>Regulations and revisions extended to Channel Islands, Isle of Man and the territories for the international relations of which the United Kingdom is responsible

Radio Regulations, with appendices and Final Protocol  
Done at Geneva, **December 6, 1979**<sup>1 2</sup>  
Entered into force for Canada:  
Provisionally: January 1, 1982  
Definitively: February 1, 1983

### PARTIES:

Afghanistan  
Albania  
Argentina<sup>3 4</sup>  
Australia  
Bahamas  
Bahrain  
Belize  
Bolivia  
Brunei Darussalam  
Byelorussian S.S.R.  
Canada<sup>3 4</sup>  
Chad  
China<sup>4 5</sup>  
Czechoslovakia  
Equatorial Guinea  
Ethiopia  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic<sup>3 4 6</sup>  
Guatemala  
Haiti  
Hungary  
India

Israel  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Lao People's Democratic Republic  
Luxembourg  
Malta  
Mexico<sup>3 4</sup>  
Namibia  
Netherlands<sup>7</sup>  
Niger  
Papua New Guinea  
St. Vincent and the Grenadines  
Sao Tome and Principe  
Senegal  
Somalia  
South Africa  
Sudan  
Switzerland  
Trinidad and Tobago  
Ukrainian S.S.R.<sup>3 4</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>3 4</sup>  
United Kingdom<sup>8</sup>  
United States<sup>3 4</sup>  
Uruguay  
Venezuela<sup>3</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>The 1979 Regulations abrogate and replace the 1959 Radio Regulations including the revisions thereof

<sup>2</sup>Articles 25 and 26 and Appendix 43 entered into force January 1, 1981; the Frequency Allotment Plan for the Aeronautical Mobile (R) Service and the directly related provisions contained in Appendix 27 Aer 2 entered into force February 1, 1983

<sup>3</sup>With declaration(s)

<sup>4</sup>With reservation(s)

<sup>5</sup>See Preface

<sup>6</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>7</sup>Applicable to the Netherlands Antilles

<sup>8</sup>Applicable to territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom

## TELECOMMUNICATIONS (ITU) ADMINISTRATIVE REGULATIONS — TELEGRAPH AND TELEPHONE REGULATIONS

Telegraph and Telephone Regulations with appendices and Final Protocol  
Done at Geneva, **April 11, 1973**  
Entered into force for Canada, September 1, 1974 with the exception of Appendix (1974 Maritime WARC) which entered into force January 1, 1976  
TIAS 8586

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania  
 Algeria<sup>1</sup>  
 Angola  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Barbados  
 Belgium  
 Belize  
 Benin  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma  
 Burundi  
 Cameroon  
 Canada  
 Cape Verde  
 Central African Republic  
 Chile  
 China<sup>1 2</sup>  
 Colombia  
 Comoros  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Djibouti  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Equatorial Guinea  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea-Bissau  
 Guyana  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel

Italy  
 Jamaica<sup>1</sup>  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Democratic People's Republic  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>1 2</sup>  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Maldives  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico<sup>1</sup>  
 Monaco  
 Mongolia  
 Morocco  
 Mozambique  
 Nauru  
 Nepal<sup>1</sup>  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines  
 San Marino  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal<sup>2</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapore<sup>1</sup>  
 Somalia<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Sweden  
 Swaziland  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand

Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>4</sup>  
 United States<sup>2</sup>  
 Vatican City  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen People's Democratic Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation or reservations

<sup>2</sup>With a statement

<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>4</sup>Extended to the Channel Islands, Isle of Man, and overseas territories

## TELECOMMUNICATIONS (SATELLITE COMMUNICATIONS)

Agreement relating to the International Telecommunications Satellite Organization (INTELSAT)  
 Done at Washington, **August 20, 1971**  
 Entered into force for Canada February 12, 1973  
 CTS 1973/1; TIAS 7532

Operating Agreement relating to the International Telecommunications Satellite Organization (INTELSAT), with Annex  
 Done at Washington, **August 20, 1971**  
 Entered into force for Canada February 12, 1973  
 CTS 1973/10; TIAS 7532

PARTIES<sup>1</sup>:

Afghanistan  
 Algeria  
 Angola  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Bolivia  
 Brazil  
 Burkina  
 Cameroon

Canada  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cyprus  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala  
 Guinea  
 Haiti  
 Honduras  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kenya  
 Korea, Republic  
 Kuwait  
 Lebanon  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Monaco  
 Morocco  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru

Philippines  
 Portugal  
 Qatar  
 Rwanda  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Singapore  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States  
 Uruguay  
 Vatican City  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen Arab Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>Parties to the INTELSAT Agreement may designate a "telecommunications entity" as the "signatory" to the Operating Agreement. Teleglobe Canada Inc. has been so designated by Canada. A list of entities so designated is on file in the office of the Director General, International Relations, Department of Communications

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>Extended to Netherlands Antilles

Convention on the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT), with Annex

Done at London, **September 3, 1976**  
 Entered into force for Canada July 16, 1979

CTS 1979/35; TIAS 9605

Operating Agreement on the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT), with Annex

Done at London, **September 3, 1976**  
 Entered into force for Canada July 16, 1979

CTS 1979/35; TIAS 9605

## PARTIES:

Algeria  
 Argentina

Australia  
 Bahrain  
 Belgium  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Byelorussian S.S.R.  
 Canada  
 Chile  
 China  
 Denmark  
 Egypt<sup>2</sup>  
 Finland  
 France<sup>3</sup>  
 Gabon  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
 Greece  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Italy<sup>2</sup>  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>2</sup>  
 Liberia  
 Malaysia  
 Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Saudi Arabia  
 Singapore  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Tunisia  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>6</sup>  
 United States

## NOTES:

<sup>1</sup>Parties to the Convention may designate a "competent entity, public or private, subject to the jurisdiction of that Party" as the "signatory" to the Operating Agreement. Teleglobe has been so designated by Canada.

<sup>2</sup>With a declaration

<sup>3</sup>With a reservation

<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>5</sup>Effective with respect to the Netherlands Antilles

<sup>6</sup>Extended to Bermuda and Hong Kong

## TELECOMMUNICATIONS (COMMONWEALTH)

Commonwealth Telecommunications Organization Financial Agreement, 1983  
Done at London, **March 30, 1983**  
Entered into force for Canada April 1, 1983

Agreement terminating the Commonwealth Telecommunications Organization Financial Agreement, 1973

Done at London, **March 30, 1983**  
Entered into force for Canada April 1, 1983  
BTS 1984/58

### PARTIES TO THE FINANCIAL AND TO THE TERMINATING AGREEMENT:

Australia  
Bangladesh  
Barbados  
Botswana  
Canada  
Cyprus  
Fiji  
Gambia  
Ghana  
Guyana  
India  
Jamaica  
Kenya  
Lesotho<sup>1</sup>  
Malawi  
Malaysia  
Mauritius  
New Zealand<sup>2</sup>  
Nigeria  
Papua New Guinea  
Sierra Leone  
Singapore<sup>3</sup>  
Sri Lanka  
Swaziland<sup>1</sup>  
Tanzania  
Trinidad and Tobago  
Uganda  
Vanuatu<sup>1</sup>  
United Kingdom  
Zambia

### NOTES:

<sup>1</sup>Not a party to the Agreement terminating the Commonwealth Telecommunications Organization Financial Agreement, 1983

<sup>2</sup>Not extended to Cook Islands and Niue, or to Tokelau

<sup>3</sup>Not a party to the Financial Agreement, 1983

## TELECOMMUNICATIONS (COMMONWEALTH — USA)

Agreement and Final Act to revise the Telecommunications Agreement signed in Bermuda on December 4, 1945<sup>1</sup>  
Done at London, **August 12, 1949**  
Entered into force for Canada February 24, 1950

CTS 1950/2; UNTS 87/131

Amended: October 1, 1952 (CTS 1952/19)

### PARTIES:

Antigua and Barbuda<sup>2</sup>  
Australia  
Bahamas<sup>2</sup>  
Barbados<sup>2</sup>  
Belize<sup>2</sup>  
Botswana<sup>2</sup>  
Canada  
Cyprus<sup>2</sup>  
Dominica<sup>2</sup>  
Fiji  
Gambia<sup>2</sup>  
Ghana<sup>2</sup>  
Grenada<sup>2</sup>  
Guyana<sup>2</sup>  
India  
Jamaica<sup>2</sup>  
Kenya<sup>2</sup>  
Kiribati<sup>2</sup>  
Lesotho<sup>2</sup>  
Malaysia<sup>2</sup>  
Malta<sup>2</sup>  
Mauritius<sup>2</sup>  
Nauru<sup>2</sup>  
New Zealand  
Nigeria<sup>2</sup>  
Pakistan  
Papua New Guinea<sup>2</sup>  
St. Christopher and Nevis<sup>2</sup>  
St. Lucia<sup>2</sup>  
St. Vincent and the Grenadines<sup>2</sup>  
Seychelles<sup>2</sup>  
Sierra Leone<sup>2</sup>  
Singapore<sup>2</sup>  
South Africa  
Sri Lanka  
Swaziland<sup>2</sup>  
Tanzania<sup>2</sup>  
Tonga<sup>2</sup>  
Trinidad and Tobago<sup>2</sup>  
Tuvalu<sup>2</sup>  
United Kingdom  
United States  
Western Samoa<sup>2</sup>  
Zambia<sup>2</sup>  
Zimbabwe<sup>2</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>Applicable to all territories

<sup>2</sup>Succession

## TELECOMMUNICATIONS (INTER-AMERICAN)

Inter-American Radio Communications Convention  
Done at Havana, **December 13, 1937<sup>1</sup>**  
Entered into force for Canada December 22, 1938  
CTS 1938/18

### PARTIES:

Bahamas  
Brazil<sup>2</sup>  
Canada  
Cuba  
Dominican Republic  
Haiti  
Mexico  
Panama  
Paraguay<sup>3</sup>  
United States

### NOTES:

<sup>1</sup>Part Two of the Convention (Inter-American Radio Office) terminated for all parties December 20, 1958

<sup>2</sup>With a reservation

<sup>3</sup>In force provisionally

Inter-American Agreement on Radio Communications  
Done at Santiago, **January 26, 1940**  
Entered into force for Canada May 8, 1943  
CTS 1943/5

### PARTIES:

Brazil  
Canada<sup>1</sup>  
Chile  
United States  
Venezuela

### NOTE:

<sup>1</sup>With a reservation

Multilateral Declaration to denounce Part Two of the Inter-American Radio Communications Convention  
Done at Washington, **December 20, 1957**  
Entered into force for Canada December 20, 1958  
CTS 1958/32

### PARTIES:

Brazil  
Canada  
Cuba  
Dominican Republic  
Haiti  
Mexico  
Nicaragua  
Panama  
United States



## RADIO REGULATIONS AND REVISIONS

Parties	Radio Regs. (1959) <sup>1</sup>	1963 Rev.	1966 Rev.	1967 Rev.	1971 Rev.	1974 Rev.	1978 Rev.
Afghanistan	x	x	x	x	x	x	
Albania	x <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	
Algeria	x	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	
Angola	x	x <sup>1</sup>	x	x	x	x	
Argentina	x <sup>4</sup>	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Australia	x <sup>2</sup> <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Austria	x	x	x	x	x		
Bahamas	x	x	x	x	x		
Bahrain	x	x	x	x	x		
Bangladesh	x <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	
Barbados	x	x	x	x	x	x	
Belgium	x <sup>2</sup> <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Belize	x	x	x	x	x	x	x
Benin	x	x	x	x	x	x	x
Bolivia	x	x	x	x	x	x	
Botswana	x	x	x	x	x	x	
Brazil	x	x	x	x	x	x	
Bulgaria	x <sup>2</sup>	x	x	x <sup>2</sup>	x	x <sup>3</sup>	
Burkina	x	x	x	x	x	x	
Burma	x	x	x	x	x	x	
Burundi	x <sup>2</sup> <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Byelorussian S.S.R.	x <sup>2</sup> <sup>3</sup>	x	x <sup>2</sup>	x	x	x	x
Cameroon	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	
Canada	x	x <sup>2</sup>	x	x	x	x	x
Cape Verde	x	x	x	x	x	x	
Central African Republic	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Chad	x	x	x	x	x	x	
Chile	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	
China	x <sup>3</sup>	x <sup>5</sup>	x <sup>5</sup>	x <sup>5</sup>	x	x <sup>2</sup>	
Colombia	x <sup>3</sup>	x <sup>2</sup>	x	x	x		
Comoros	x	x	x	x	x	x	
Congo	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Costa Rica	x	x	x	x	x	x	
Cuba	x <sup>3</sup>	x <sup>2</sup>	x	x <sup>3</sup>	x	x	x <sup>3</sup>
Cyprus	x	x	x	x	x	x	
Czechoslovakia	x <sup>2</sup>	x	x	x <sup>2</sup>	x	x	
Denmark	x <sup>2</sup>	x <sup>2</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>
Djibouti	x	x	x	x	x	x	
Dominican Republic	x	x	x				
Ecuador	x	x	x	x	x		
Egypt	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	
El Salvador	x	x	x	x	x	x	
Equatorial Guinea	x	x	x	x	x	x	x
Ethiopia	x	x	x	x	x	x	
Fiji	x	x	x	x	x	x	
Finland	x	x	x	x	x	x	x
France	x <sup>2</sup> <sup>6</sup>	x	x	x	x	x	x
Gabon	x	x	x	x	x	x	
Gambia	x	x	x	x	x		
German Dem. Rep.	x	x	x	x	x	x	x
Germany, Fed. Rep.	x <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>7</sup>	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Ghana	x <sup>3</sup>	x	x	x <sup>3</sup>	x	x	
Greece	x	x	x	x	x	x	
Grenada	x	x	x	x	x	x	x
Guatemala	x	x	x	x			
Guinea	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Guinea-Bissau	x	x	x	x	x		
Guyana	x	x	x	x	x	x	
Haiti	x	x	x	x	x	x	
Honduras	x	x	x	x	x	x	x
Hungary	x <sup>2</sup>	x	x	x <sup>2</sup>	x	x	x
Iceland	x	x	x	x	x	x	

Parties	Radio Regs. (1959) <sup>1</sup>	1963 Rev.	1966 Rev.	1967 Rev.	1971 Rev.	1974 Rev.	1978 Rev.
India	x <sup>2</sup>	x	x	x	x <sup>2</sup>	x <sup>2</sup>	x <sup>2 3</sup>
Indonesia	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>	x	x <sup>2</sup>	x	
Iran	x <sup>3</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Iraq	x	x	x	x	x	x	
Ireland	x	x	x	x	x	x	x
Israel	x <sup>3</sup>	x	x	x <sup>2</sup>	x		
Italy	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x
Côte d'Ivoire	x <sup>3</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>
Jamaica	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x
Japan	x	x	x	x	x	x <sup>2</sup>	x <sup>2</sup>
Jordan	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x
Kampuchea, Democratic	x	x	x				
Kenya	x	x	x	x	x	x	
Korea, Dem. People's Rep.	x	x	x	x	x		
Korea, Republic	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x <sup>2</sup>	x
Kuwait	x	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Lao People's Dem. Rep.	x	x	x	x	x	x	
Lebanon	x	x	x	x	x	x	
Lesotho	x	x	x	x	x	x	
Liberia	x	x	x	x <sup>3</sup>	x		
Libyan Arab Jamahiriya	x	x	x	x	x	x	
Liechtenstein	x	x	x	x	x	x	
Luxembourg	x	x	x	x	x	x	
Madagascar	x	x	x	x	x	x	
Malawi	x	x	x	x	x	x	
Malaysia	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x		
Maldives	x	x	x	x	x		
Mali	x	x	x	x	x	x	
Malta	x	x	x	x	x	x	
Mauritania	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	
Mauritius	x	x	x	x	x	x	
Mexico	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x	x		
Monaco	x	x	x	x	x	x	
Mongolia	x	x	x	x	x	x	x
Morocco	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Mozambique	x	x	x	x	x	x	
Nauru	x	x	x	x	x	x	
Nepal	x	x	x	x	x	x	
Netherlands	x	x	x	x	x	x <sup>2</sup>	x
New Zealand	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	
Nicaragua	x	x	x	x	x	x	
Niger	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Nigeria	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	
Norway—	x	x <sup>2</sup>	x	x	x	x	
Oman	x	x	x	x	x	x	
Pakistan	x <sup>2 3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	
Panama	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	
Papua New Guinea	x	x	x	x	x		
Paraguay	x	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Peru	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x
Philippines	x	x	x	x	x		
Poland	x <sup>2</sup>	x	x	x <sup>2</sup>	x	x	
Portugal	x <sup>3 4</sup>	x	x	x	x	x	
Qatar	x	x	x	x	x	x	x
Romania	x <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	
Rwanda	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Saint Vincent and the Grenadines	x	x	x	x	x	x	x
San Marino	x	x	x	x	x	x	
Sao Tome and Principe	x	x	x	x	x	x	
Saudi Arabia	x	x	x	x	x	x	
Senegal	x	x	x	x <sup>2</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>2 3</sup>	
Sierra Leone	x	x	x	x	x	x	
Singapore	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>
Somalia	x	x	x	x	x	x	

Parties	Radio Regs. (1959) <sup>1</sup>	1963 Rev.	1966 Rev.	1967 Rev.	1971 Rev.	1974 Rev.	1978 Rev.
South Africa	x <sup>2</sup>	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x		
Spain	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Sri Lanka	x <sup>3</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Sudan	x	x	x	x	x		
Suriname	x	x	x	x	x	x	
Swaziland	x <sup>2</sup>	x	x	x	x		
Sweden	x <sup>3</sup>	x <sup>2</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	
Switzerland	x <sup>3</sup>	x <sup>2</sup>	x	x	x	x	
Syrian Arab Rep.	x	x	x	x	x	x	
Tanzania	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	
Thailand	x	x	x <sup>3</sup>	x	x	x	
Togo	x	x	x	x	x	x	
Tonga	x	x	x	x	x	x	
Trinidad and Tobago	x	x	x	x	x		
Tunisia	x <sup>3</sup>	x	x	x	x		
Turkey	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Uganda	x	x	x	x	x	x	
Ukrainian S.S.R.	x <sup>2 3</sup>	x	x <sup>2</sup>	x	x	x	
Union of Soviet Socialist Reps.	x <sup>2 3</sup>	x	x <sup>2</sup>	x <sup>2</sup>	x	x	x <sup>2</sup>
United Arab Emirates	x	x	x	x	x	x	
United Kingdom	x <sup>2 9</sup>	x <sup>2</sup>	x	x	x	x <sup>2</sup>	x
United States	x <sup>4</sup>	x <sup>2</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	x
Uruguay	x	x	x	x	x	x	
Vatican City	x	x	x	x	x	x	
Venezuela	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	
Viet Nam	x	x	x	x	x	x	
Yemen, Arab Rep.	x	x	x	x	x	x	
Yemen, Dem. Rep.	x	x	x	x	x	x	x <sup>2</sup>
Yugoslavia	x	x	x	x	x	x	
Zaire	x	x	x	x	x	x	
Zambia	x	x	x	x	x	x	
Zimbabwe	x	x	x	x	x	x	x

**TIMBER**

International Tropical Timber Agreement  
Done at Geneva, **November 18, 1983**  
Signed at New York, January 2, 1984  
Entered into for Canada provisionally:  
May 21, 1986

**PARTIES:**

Austria  
Belgium  
Bolivia<sup>1</sup>  
Canada  
Cameroon  
China  
Congo  
Côte d'Ivoire<sup>1</sup>  
Denmark  
Ecuador<sup>1</sup>  
Egypt  
European Economic Community<sup>1</sup>  
Finland  
France  
Gabon<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic of<sup>2</sup>  
Ghana  
Greece<sup>1</sup>  
Honduras<sup>1</sup>  
India  
Indonesia  
Ireland  
Italy  
Japan  
Korea, Republic  
Liberia  
Luxembourg  
Malaysia  
Netherlands<sup>3</sup>  
Norway  
Papua New Guinea  
Peru<sup>1</sup>  
Philippines<sup>1</sup>  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Trinidad and Tobago  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States<sup>1</sup>

**NOTES:**

- <sup>1</sup>Provisional application  
<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>3</sup>For the Kingdom in Europe

**TIN**

Sixth International Tin Agreement (with  
Annexes)  
Done at Geneva, **June 26, 1981**  
Entered into force for Canada  
Provisionally: July 1, 1982

**PARTIES:**

Australia<sup>1</sup>  
Belgium<sup>2</sup>  
Canada  
Denmark<sup>1 2</sup>  
European Economic Community<sup>1 2</sup>  
Finland  
France<sup>2</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>1 2 3</sup>  
Greece<sup>1 4</sup>  
India  
Indonesia  
Ireland<sup>1 2</sup>  
Italy<sup>2</sup>  
Japan  
Luxembourg<sup>2</sup>  
Malaysia  
Netherlands<sup>5</sup>  
Nigeria  
Norway  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Turkey  
United Kingdom<sup>1</sup>  
Zaire<sup>1</sup>

**NOTES:**

- <sup>1</sup>Provisional application  
<sup>2</sup>With a declaration  
<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>4</sup>With a reservation  
<sup>5</sup>For the Kingdom in Europe

**TOURISM**

Statutes of World Tourism Organization  
(WTO)  
Done at Mexico City, **September 27, 1970**  
Entered into force for Canada June 26,  
1986  
TIAS 8307

**PARTIES:**

Afghanistan  
Algeria  
Argentina<sup>1</sup>  
Australia  
Austria  
Bangladesh  
Belgium  
Benin  
Bolivia  
Brazil  
Bulgaria  
Burkina  
Burundi  
Cameroon  
Canada  
Chad  
Chile  
China  
Colombia  
Congo  
Costa Rica

Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>2</sup>  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
Ethiopia  
Ethiopia  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guinea  
Haiti  
Holy See<sup>4</sup>  
Honduras  
Hungary  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Israel  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Korea, Republic<sup>1</sup>  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Libyan Arab Jamahiriya  
Macao<sup>5</sup>  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Morocco  
Nepal  
Netherlands  
Netherlands Antilles<sup>5</sup>  
Niger  
Nigeria  
Pakistan  
Panama  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Qatar  
Romania  
Rwanda  
San Marino

Sao Tome and Principe  
 Senegal  
 Sierra Leone  
 Spain<sup>1</sup>  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand<sup>6</sup>  
 Togo  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United States  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen Democratic Republic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a statement<sup>2</sup>With a declaration<sup>3</sup>Applicable to Land Berlin<sup>4</sup>Permanent Observer<sup>5</sup>Associate Member<sup>6</sup>With a reservation**TRADE**

Trade and Economic Co-operation Agreement between the Government of Canada and the Governments of the Member States of the Caribbean Common Market  
 Done at Kingston, **January 20, 1979**  
 Entered into force for Canada April 23, 1979  
 CTS 1979/30

## PARTIES:

Antigua  
 Barbados  
 Belize  
 Canada  
 Dominica  
 Grenada  
 Guyana  
 Jamaica  
 Montserrat  
 St. Christopher-Nevis-Anguilla  
 St. Lucia  
 St. Vincent  
 Trinidad and Tobago

General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Instruments regarding application and accession

General Agreement on Tariffs and Trade, with Annexes and Schedules, and Protocol of Provisional Application<sup>1</sup>  
 Done at Geneva, **October 30, 1947**  
 Entered into force for Canada January 1, 1948  
 CTS 1947/27; UNTS 55/187

## CONTRACTING PARTIES TO THE GENERAL AGREEMENT:

Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bangladesh  
 Barbados<sup>2</sup>  
 Belgium  
 Belize<sup>2</sup>  
 Benin<sup>2</sup>  
 Brazil  
 Burkina<sup>2</sup>  
 Burma  
 Burundi<sup>2</sup>  
 Cameroon<sup>2</sup>  
 Canada  
 Central African Republic<sup>2</sup>  
 Chad<sup>2</sup>  
 Chile  
 Congo<sup>2</sup>  
 Côte d'Ivoire<sup>2</sup>  
 Cuba  
 Cyprus<sup>2</sup>  
 Czechoslovakia  
 Denmark<sup>3</sup>  
 Dominican Republic  
 Egypt  
 Finland  
 France<sup>4</sup>  
 Gabon<sup>2</sup>  
 Gambia<sup>2</sup>  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana<sup>2</sup>  
 Greece  
 Guyana  
 Haiti  
 Hong Kong<sup>2</sup>  
 Hungary  
 Iceland  
 India<sup>5</sup>  
 Indonesia  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica<sup>2</sup>  
 Japan  
 Kenya<sup>2</sup>  
 Korea, Republic  
 Kuwait<sup>2</sup>  
 Luxembourg  
 Madagascar<sup>2</sup>  
 Malawi<sup>2</sup>  
 Malaysia<sup>2</sup>  
 Maldives<sup>2</sup>  
 Malta<sup>2</sup>  
 Mauritania<sup>2</sup>  
 Mauritius<sup>2</sup>  
 Netherlands<sup>4</sup>

New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger<sup>2</sup>  
 Nigeria<sup>2</sup>  
 Norway  
 Pakistan  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Rwanda<sup>2</sup>  
 Senegal<sup>2</sup>  
 Sierra Leone<sup>2</sup>  
 Singapore<sup>2</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka<sup>5</sup>  
 Suriname<sup>2</sup>  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tanzania<sup>2</sup>  
 Thailand  
 Togo<sup>2</sup>  
 Trinidad and Tobago<sup>2</sup>  
 Turkey  
 Uganda<sup>2</sup>  
 United Kingdom<sup>4</sup>  
 United States<sup>4</sup>  
 Uruguay  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia<sup>2</sup>  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>The General Agreement on Tariffs and Trade, with Annexes and Schedules, was not signed as a separate instrument. It is attached to the Final Act of the United Nations Conference on Trade and Employment, signed at Geneva October 30, 1947. The Agreement, as amended, is in force among the Contracting Parties by virtue of the Protocol of Provisional Application and the Protocols of Accession.

<sup>2</sup>Succession<sup>3</sup>Including Greenland and the Faroe Islands<sup>4</sup>Including overseas territories<sup>5</sup>With a reservation**Accessions**

Protocol for the accession of signatories of the Final Act of October 30, 1947  
 Done at Geneva, **September 14, 1948**  
 Entered into force for Canada September 14, 1948  
 CTS 1948/30; UNTS 62/67

Annex Protocol of terms of accession to the General Agreement on Tariffs and Trade

Done at Annecy, **October 10, 1949**  
Entered into force for Canada January 1,  
1950  
UNTS 62/121

Torquay Protocol to the General Agree-  
ment on Tariffs and Trade and Schedules  
of tariff concessions annexed thereto  
Done at Torquay, **April 21, 1951**  
Entered into force for Canada June 6,  
1951  
CTS 1951/6; UNTS 142/34

Protocol of terms of accession of Japan to  
the General Agreement, with Annex A  
(Schedules of the Contracting Parties)  
and Annex B (Schedule of Japan)  
Done at Geneva, **June 7, 1955**  
Entered into force for Canada September  
10, 1955  
UNTS 220/164

Protocol for the accession of Israel to the  
General Agreement  
Done at Geneva, **April 6, 1962**  
Entered into force for Canada July 5,  
1962  
UNTS 431/244

Protocol for the accession of Portugal to  
the General Agreement  
Done at Geneva, **April 6, 1962**  
Entered into force for Canada May 6,  
1962  
UNTS 431/208

Protocol for the accession of Spain to the  
General Agreement  
Done at Geneva, **July 1, 1963**  
Entered into force for Canada September  
21, 1963  
UNTS 476/264

Protocol for the accession of Switzerland  
to the General Agreement<sup>1</sup>  
Done at Geneva, **April 1, 1966**  
Entered into force for Canada October 2,  
1966  
UNTS 570/272

NOTE:

<sup>1</sup>Applicable to Liechtenstein as long as  
the Customs Union Treaty with Switzer-  
land remains in force

Protocol for the accession of Yugoslavia  
to the General Agreement  
Done at Geneva, **July 20, 1966**  
Entered into force for Canada September  
2, 1966  
UNTS 572/296

**Provisional Accessions**

Declaration on the provisional accession

of Tunisia to the General Agreement  
Done at Tokyo, **November 12, 1959**  
Entered into force for Canada June 22,  
1960  
UNTS 362/328

Extension: November 11, 1977

**Declarations and Protocols of rectifica-  
tion and modification**

Protocol of Rectification to the General  
Agreement  
Done at Havana, **March 24, 1948**  
Entered into force for Canada March 24,  
1948  
CTS 1948/12; UNTS 62/2

Second Protocol of Rectifications to the  
General Agreement  
Done at Geneva, **September 14, 1948**  
Entered into force for Canada September  
14, 1948  
CTS 1948/30; UNTS 62/74

Third Protocol of Rectifications to the  
General Agreement  
Done at Annecy, **August 13, 1949**  
Entered into force for Canada October 21,  
1951  
UNTS 107/311

Fourth Protocol of Rectifications to the  
General Agreement  
Done at Geneva, **April 3, 1950**  
Entered into force for Canada September  
24, 1952  
UNTS 138/398

Fifth Protocol of Rectifications to the  
General Agreement  
Done at Torquay, **December 16, 1950**  
Entered into force for Canada June 30,  
1953  
UNTS 167/265

First Protocol of Modifications to the  
General Agreement  
Done at Annecy, **August 13, 1949**  
Entered into force for Canada September  
24, 1952  
UNTS 138/381

First Protocol of Rectifications and Modi-  
fications to the texts of the Schedules to  
the General Agreement  
Done at Geneva, **October 27, 1951**  
Entered into force for Canada October 21,  
1953  
UNTS 176/1

Second Protocol of Rectifications and  
Modifications to the texts of the Schedules  
to the General Agreement  
Done at Geneva, **November 8, 1952**

Entered into force for Canada February 2,  
1959  
UNTS 321/245

Third Protocol of Rectifications and Modi-  
fications to the texts of Schedules to the  
General Agreement  
Done at Geneva, **October 24, 1953**  
Entered into force for Canada February 2,  
1959  
UNTS 321/266

Fourth Protocol of Rectifications and  
Modifications to the Annexes and the texts  
of Schedules to the General Agreement  
Done at Geneva, **March 7, 1955**  
Entered into force for Canada January 23,  
1959  
UNTS 324/300

Fifth Protocol of Rectifications and Modi-  
fications to the texts of the Schedules to  
the General Agreement  
Done at Geneva, **December 3, 1955**  
Entered into force for Canada February 7,  
1969  
UNTS 661/214

Sixth Protocol of Rectifications and Modi-  
fications to the texts of the Schedules to  
the General Agreement  
Done at Geneva, **April 11, 1957**  
Entered into force for Canada February 7,  
1969  
UNTS 662/2

Seventh Protocol of Rectifications and  
Modifications to the texts of the Schedules  
to the General Agreement  
Done at Geneva, **November 30, 1957**  
Entered into force for Canada February 7,  
1969  
UNTS 663/2

Eighth Protocol of Rectifications and  
Modifications to the texts of the Schedules  
to the General Agreement  
Done at Geneva, **February 18, 1959**  
Entered into force for Canada February 7,  
1969  
UNTS 663/106

Ninth Protocol of Rectifications and Modi-  
fications to the texts of the Schedules to  
the General Agreement  
Done at Geneva, **August 17, 1959**  
Entered into force for Canada February 7,  
1969  
UNTS Vols. 664 and 665

Protocol replacing Schedule I (Australia)  
of the General Agreement  
Done at Annecy, **August 13, 1949**  
Entered into force for Canada October 21,  
1951  
UNTS 107/83

Protocol replacing Schedule VI (Ceylon) of the General Agreement  
Done at Ancey, **August 13, 1949**  
Entered into force for Canada September 24, 1952  
UNTS 138/346

Protocol relating to negotiations for the establishment of a new schedule III (Brazil) to the General Agreement  
Done at Geneva, **December 31, 1958**  
Entered into force for Canada February 7, 1969  
UNTS 398/318

#### Supplementary Concessions

First Protocol of Supplementary Concessions to the General Agreement (Union of South Africa and Federal Republic of Germany)  
Done at Geneva, **October 27, 1951**  
Entered into force for Canada May 25, 1952  
UNTS 131/316

Sixth Protocol of Supplementary Concessions to the General Agreement  
Done at Geneva, **May 23, 1956**  
Entered into force for Canada June 30, 1956  
UNTS Vols. 244-246

#### 1960-61 Tariff Conference

Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade embodying the results of the 1960-61 Tariff Conference  
Done at Geneva, **July 16, 1962**  
Entered into force for Canada August 15, 1962  
UNTS Vols. 440 and 441

#### 1964-67 Trade Conference

Geneva (1967) Protocol to the General Agreement (Kennedy Round)  
Done at Geneva, **June 30, 1967**  
Entered into force for Canada January 1, 1968  
UNTS Vols. 620-629

Agreement on the implementation of Article VI of the General Agreement  
Done at Geneva, **June 30, 1967**  
Entered into force for Canada July 1, 1968  
CTS 1968/19 UNTS 651/320

#### Article XVI:4

Declaration giving effect to the provisions of Article XVI:4 of the General Agreement

Done at Geneva, **November 19, 1960**  
Entered into force for Canada November 14, 1962  
UNTS 445/294

#### Textiles

Arrangement regarding International Trade in Cotton Textiles  
Done at Geneva, **December 20, 1973**  
Entered into force for Canada March 14, 1974  
CTS 1974/26; BISD 21S/3; UNTS 930/166

Protocol extending the Arrangement regarding International Trade in Textiles of December 20, 1973  
Done at Geneva, **July 31, 1986**  
Entered into force for Canada November 11, 1986

### MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS (MTN)

Arrangement regarding Bovine Meat  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1980  
CTS 1980/38; BISD 26S/84

#### PARTIES:

Argentina  
Australia  
Austria  
Belize  
Brazil  
Bulgaria  
Canada  
Egypt  
European Economic Community  
Finland  
Guatemala  
Hungary  
Japan  
New Zealand  
Nigeria  
Norway  
Paraguay<sup>1</sup>  
Poland  
Romania  
South Africa  
Sweden  
Switzerland  
Tunisia  
United States  
Uruguay  
Yugoslavia

#### NOTE:

<sup>1</sup>Provisional application

Agreement on Import Licensing

Procedures  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1980  
CTS 1980/40; BISD 26SD/154

#### PARTIES:

Australia  
Austria  
Canada  
Chile  
Czechoslovakia  
Egypt  
European Economic Community  
Finland  
Hong Kong  
Hungary  
India  
Japan  
New Zealand  
Nigeria  
Norway  
Pakistan  
Philippines<sup>1</sup>  
Romania  
South Africa  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom<sup>2</sup>  
United States  
Yugoslavia

#### NOTES:

<sup>1</sup>With reservation

<sup>2</sup>The United Kingdom accepted the Agreement on behalf of overseas territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base Areas Cyprus and Virgin Islands

Agreement on Technical Barriers to Trade  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1980  
CTS 1980/41; BISD 26S/8

#### PARTIES:

Austria  
Belgium  
Brazil  
Canada  
Chile  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
European Economic Community  
Finland  
France  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Hong Kong  
Hungary

India  
Ireland  
Italy  
Japan  
Korea, Republic  
Luxembourg  
Netherlands<sup>3</sup>  
New Zealand  
Norway  
Pakistan  
Philippines  
Portugal  
Romania  
Singapore  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Tunisia  
United Kingdom<sup>3</sup>  
United States  
Yugoslavia

## NOTES:

- <sup>1</sup>Except as regards its application to the Faroe Islands  
<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>3</sup>Applicable to the Netherlands Antilles  
<sup>4</sup>The United Kingdom accepted the Agreement on behalf of overseas territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base Areas Cyprus and Virgin Islands

Agreement on Interpretation and Application of Articles VI, XVI and XXIII of the GATT (Subsidies/Countervail)  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1980  
CTS 1980/42; BISD 26S/56

## PARTIES:

Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Brazil  
Canada  
Chile  
Egypt  
European Economic Community  
Finland  
Hong Kong  
India  
Indonesia<sup>1</sup>  
Israel  
Japan  
Korea, Republic  
New Zealand<sup>2</sup>  
Norway  
Pakistan  
Philippines  
Portugal  
Spain

Sweden  
Switzerland  
United Kingdom<sup>3</sup>  
United States  
Uruguay

## NOTES:

- <sup>1</sup>With a statement or declaration  
<sup>2</sup>With a reservation  
<sup>3</sup>The United Kingdom accepted the Agreement on behalf of overseas territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base Areas Cyprus and Virgin Islands

Agreement on Government Procurement  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1981  
CTS 1981/39; BISD 26S/33

## PARTIES:

Austria  
Canada  
European Economic Community  
Finland  
Hong Kong  
Israel  
Japan  
Norway  
Singapore  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom  
United States

## NOTE:

- <sup>1</sup>The United Kingdom accepted the Agreement on behalf of overseas territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, the Isle of Man, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base areas Cyprus and Virgin Islands

Agreement on Trade in Civil Aircraft  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1980  
CTS 1980/39; BISD 26S/162

## PARTIES:

Austria  
Belgium  
Canada  
Denmark<sup>1</sup>  
European Economic Community  
France  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Ireland

Italy  
Japan  
Luxembourg  
Netherlands<sup>3</sup>  
Norway  
Portugal  
Romania  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom<sup>4</sup>  
United States

## NOTES:

- <sup>1</sup>Except as regards its application to the Faroe Islands  
<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>3</sup>Applicable to the Kingdom in Europe and to the Netherlands Antilles  
<sup>4</sup>The United Kingdom accepted the Agreement in respect of its metropolitan territory and on behalf of overseas territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Belize, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Hong Kong, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base Areas Cyprus and Virgin Islands

Agreement on Implementation of Article VI of the GATT (Anti-dumping)  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1980  
CTS 1980/43; BISD 26S/171

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Brazil  
Canada  
Czechoslovakia  
Egypt  
European Economic Community  
Finland  
Hong Kong  
Hungary  
India  
Japan  
Korea, Republic  
Norway  
Pakistan  
Poland  
Romania  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

## NOTES:

- <sup>1</sup>The United Kingdom accepted the Agreement on behalf of overseas



territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base Areas Cyprus and Virgin Islands

Agreement on Implementation of Article VII of the GATT (Customs Valuation)  
Done at Geneva, **April 12, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1981  
BISD 26S/116

## PARTIES:

Argentina<sup>1</sup>  
Australia  
Austria  
Botswana<sup>1</sup>  
Brazil<sup>1</sup>  
Canada<sup>2</sup>  
European Economic Community  
Finland  
Hong Kong  
Hungary  
India<sup>2</sup>  
Japan  
Korea, Republic  
Lesotho<sup>2</sup>  
Malawi  
New Zealand<sup>3</sup>  
Norway  
Romania  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom<sup>4</sup>  
United States  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>With reservations

<sup>2</sup>With a statement or declaration

<sup>3</sup>Not extended to Cook Islands, Niue and Tokelau

<sup>4</sup>The United Kingdom accepted the Agreement on behalf of overseas territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base Areas Cyprus

Protocol to the Agreement on Implementation of Article VII of the GATT (Customs valuation)  
Done at Geneva, **November 1, 1979**  
Entered into force for Canada January 1, 1981  
BISD 26S/151

## PARTIES:

Australia

Austria  
Brazil  
Canada  
European Economic Community  
Finland  
Hungary  
India  
Japan  
Korea, Republic  
New Zealand<sup>1</sup>  
Norway  
Romania  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United States  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Not extended to the Cook Islands, Niue and Tokelau

<sup>2</sup>In respect of Hong Kong. The United Kingdom accepted the Agreement on behalf of the territories for which it has international responsibility with the exception of: Antigua, Bermuda, Brunei, Cayman Islands, Montserrat, St. Christopher-Nevis, Sovereign Base Areas Cyprus

Geneva (1979) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade  
Done at Geneva, **June 30, 1979**  
Entered into force for Canada September 1, 1981  
CTS 1981/41; BISD 26S/3

## PARTIES:

Argentina  
Austria  
Belgium  
Bulgaria  
Canada  
Czechoslovakia  
Denmark<sup>1</sup>  
European Economic Community  
Finland  
France  
Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
Greece  
Hungary  
Iceland  
Ireland  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Luxembourg  
Netherlands<sup>3</sup>  
New Zealand  
Norway  
Pakistan  
Poland  
Romania  
South Africa

Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>With regard to the products subject to the regime of the European Coal and Steel Community and except as regards its application to the Faroe Islands

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>Extended to the Netherland Antilles

Protocol Supplementary to the Geneva (1979) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade  
Done at Geneva, **November 22, 1979**  
Entered into force for Canada September 1, 1981  
CTS 1981/20; BISD 26S/5

## PARTIES:

Australia  
Belgium  
Brazil  
Canada  
Chile  
Côte d'Ivoire  
Dominican Republic  
Egypt  
European Economic Community  
Haiti  
India  
Indonesia  
Israel  
Korea, Republic  
Malaysia  
Pakistan  
Peru  
Singapore  
Spain  
Uruguay  
Zaire

## TRADEMARKS

*See Industrial Property; Patents*

## TRAFFIC IN PERSONS

International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic  
Done at Paris, **May 18, 1904**  
Entered into force for Canada July 3, 1906  
BTS 1905/24; CTS 1951/32 contains text of Agreement as amended by the Protocol of May 4, 1949

## PARTIES:

Algeria  
 Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
 Australia<sup>2</sup>  
 Austria  
 Bahamas  
 Barbados<sup>1</sup>  
 Belgium  
 Belize<sup>1</sup>  
 Benin  
 Brazil  
 Bulgaria<sup>3</sup>  
 Burma<sup>1</sup>  
 Cameroon<sup>3</sup>  
 Canada  
 Central African Republic  
 Chile<sup>3</sup>  
 China<sup>3</sup>  
 Colombia  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>3</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>3</sup>  
 Denmark  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Egypt<sup>3</sup>  
 Fiji  
 Finland<sup>3</sup>  
 France<sup>4</sup>  
 Gambia<sup>1</sup>  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
 Ghana  
 Grenada<sup>1 3</sup>  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Hungary<sup>3</sup>  
 Iceland<sup>6</sup>  
 India<sup>3</sup>  
 Iran<sup>3</sup>  
 Iraq<sup>3</sup>  
 Ireland<sup>3</sup>  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan<sup>3</sup>  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Lebanon  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia<sup>1</sup>  
 Mali  
 Malta  
 Mauritius<sup>3</sup>  
 Mexico  
 Monaco<sup>3</sup>  
 Morocco<sup>3</sup>  
 Nauru<sup>1 3</sup>  
 Netherlands<sup>7</sup>  
 New Zealand  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Papua New Guinea<sup>1</sup>  
 Poland  
 Portugal

St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1 3</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1 3</sup>  
 Senegal  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 South Africa<sup>3</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan<sup>3</sup>  
 Suriname<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tanzania<sup>1 3</sup>  
 Thailand<sup>3</sup>  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia<sup>3</sup>  
 Turkey<sup>3</sup>  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>8</sup>  
 United States  
 Uruguay<sup>3</sup>  
 Yugoslavia<sup>3</sup>  
 Zambia  
 Zimbabwe<sup>1</sup>

## NOTES:

- <sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>Extended to Norfolk Island  
<sup>3</sup>Party by virtue of ratification or adherence to the International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic of May 4, 1910  
<sup>4</sup>Extended to all overseas territories  
<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin  
<sup>6</sup>Included in ratification by Denmark  
<sup>7</sup>Extended to Curaçao  
<sup>8</sup>Extended to British Virgin Islands, Falkland Islands, Gibraltar, Guernsey, Hong Kong, Isle of Man, Jersey, Montserrat, St. Helena

Protocol, with Annex, amending the International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris May 18, 1904, and the International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris May 4, 1910  
 Done at Lake Success, **May 4, 1949**  
 Entered into force for Canada May 4, 1949<sup>1</sup>  
 CTS 1951/32

## NOTE:

- <sup>1</sup>The Amendments set forth in the Annex to the Protocol entered into force: as regards the 1904 Agreement on June 21, 1951; as regards the 1910 Convention, on August 14, 1951

Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children

Done at Geneva, **September 30, 1921**

Entered into force for Canada June 28, 1922

LNTS 9/415; BTS 1923/26

Protocol to amend the Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children, concluded at Geneva on September 30, 1921, and the Convention for the Suppression of the Traffic in Women of Full Age, concluded at Geneva on October 11, 1933

Done at Lake Success, **November 12, 1947**

Entered into force for Canada April 24, 1950<sup>1</sup>

UNTS 53/13

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania  
 Algeria  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Belgium  
 Brazil  
 Burma  
 Byelorussian S.S.R.  
 Canada  
 China  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Egypt  
 Fiji  
 Finland  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>2</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Hungary  
 India  
 Ireland  
 Italy  
 Jamaica  
 Lebanon  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malta<sup>3</sup>  
 Mauritius  
 Mexico  
 Netherlands  
 Nicaragua  
 Norway  
 Pakistan<sup>3</sup>  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Romania  
 Sierra Leone  
 Singapore

South Africa  
 Spain  
 Sudan  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Thailand  
 Trinidad and Tobago  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 Uruguay  
 Yugoslavia  
 Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>The Protocol itself entered into force on November 12, 1947 but the amendments set forth in the Annex to the Protocol did not enter into force, in respect of both Conventions, until April 24, 1950

<sup>2</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>3</sup>With a declaration

**TRANSFER OF OFFENDERS**

Convention on the Transfer of Sentenced Persons

Done at Strasbourg, **March 21, 1983**

Entered into force for Canada September 1, 1985

CTS 1985/9; TIAS 10824

## PARTIES

Austria<sup>1</sup>  
 Canada  
 Cyprus  
 Denmark<sup>1</sup>  
 Finland  
 France<sup>1 2</sup>  
 Netherlands  
 Spain<sup>1</sup>  
 Sweden<sup>1</sup>  
 Turkey  
 United Kingdom<sup>1 3</sup>  
 United States

## NOTES:

<sup>1</sup>With declarations

<sup>2</sup>With a reservation

<sup>3</sup>Extended to Isle of Man; applicable to Anguilla, British Indian Ocean Territory, Cayman Islands, Falkland Islands, Gibraltar, Montserrat, Pitcairn, Henderson, Ducie and Oneo Islands, St. Helena, St. Helena Dependencies, and Sovereign Base areas of Akrotiri and Dhebelia in Cyprus

**UNITED NATIONS**

Charter of the United Nations

Done at San Francisco, **June 26, 1945**  
 Entered into force for Canada November 9, 1945  
 CTS 1945/7

## Amended:

December 17, 1963 (UNTS 557/143)

December 20, 1965 (UNTS 638/306)

December 20, 1971 (CTS 1973/4)

PARTIES<sup>1</sup>:

Afghanistan  
 Albania  
 Algeria  
 Angola  
 Antigua and Barbuda  
 Argentina  
 Australia  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados  
 Belgium  
 Belize  
 Benin  
 Bhutan  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil  
 Brunei Darussalam  
 Bulgaria  
 Burkina  
 Burma  
 Burundi  
 Byelorussian S.S.R.  
 Cameroon  
 Canada  
 Cape Verde  
 Central African Republic  
 Chad  
 Chile  
 China<sup>2</sup>  
 Colombia  
 Comoros  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia  
 Denmark  
 Djibouti  
 Dominica  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Equatorial Guinea  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia

German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea-Bissau  
 Guyana  
 Haiti  
 Honduras  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Maldives  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius  
 Mexico  
 Mongolia  
 Morocco  
 Mozambique  
 Nepal  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland  
 Portugal  
 Qatar  
 Romania  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis  
 St. Lucia  
 St. Vincent and the Grenadines

Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom  
 United States  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Western Samoa  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>States which were original members of the United Nations and those which have accepted the obligations in the Charter by virtue of admission to membership

<sup>2</sup>See Preface

Statute of the International Court of Justice  
 Done at San Francisco, **June 26, 1945**  
 Entered into force for Canada November 9, 1945  
 CTS 1945/7

## PARTIES:

All Members of the United Nations are, ipso facto, parties to the Statute (Article 93 UN Charter). In addition, the following countries not members of the United Nations have become parties to the Statute pursuant to resolutions adopted by the General Assembly:

Liechtenstein  
 San Marino

Switzerland

Countries that have accepted as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice by filing declarations under Article 36(2) of the Statute of the Court:

Australia  
 Austria  
 Barbados  
 Belgium  
 Botswana  
 Canada<sup>1</sup>  
 Colombia  
 Costa Rica  
 Denmark  
 Dominican Republic  
 Egypt  
 El Salvador  
 Finland  
 Gambia  
 Haiti  
 Honduras  
 India  
 Japan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Liberia  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Malta  
 Mauritius  
 Mexico  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama  
 Philippines  
 Portugal  
 Senegal  
 Somalia  
 Sudan  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Togo  
 Uganda  
 United Kingdom  
 United States  
 Uruguay

## NOTE:

<sup>1</sup>Declaration deposited on September 10, 1985

## WAR — RULES OF WARFARE

*See also Disarmament; Defence;*

### *Pacific Settlement of International Disputes*

Declaration Renouncing the Use in Time of War of Explosive Projectiles under 400 grammes weight

Done at St. Petersburg, **December 11, 1868**

Entered into force for Canada between November 29 and December 11, 1868  
 BSP 58/16

## PARTIES:

Austria  
 Belgium  
 Brazil  
 Bulgaria  
 Canada  
 China  
 Denmark  
 France  
 Greece  
 Hungary  
 Iran  
 Italy  
 Japan  
 Luxembourg  
 Mexico  
 Netherlands  
 Norway  
 Portugal  
 Romania  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland  
 Thailand  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 Yugoslavia

Convention with respect to the Laws and Customs of War by Land (Convention II)<sup>1</sup>  
 Done at The Hague, **July 29, 1899**  
 Entered into force for Canada September 4, 1900  
 CUS 121; BTS 1901/11

## PARTIES:

Argentina  
 Australia<sup>2</sup>  
 Austria<sup>2</sup>  
 Belgium<sup>2</sup>  
 Bolivia<sup>2</sup>  
 Brazil<sup>2</sup>  
 Bulgaria<sup>2</sup>  
 Byelorussian S.S.R.<sup>2,3</sup>  
 Canada<sup>2</sup>  
 Chile  
 China<sup>2</sup>  
 Colombia  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Denmark<sup>2</sup>  
 Dominican Republic<sup>2</sup>  
 Ecuador

El Salvador<sup>2</sup>  
 Fiji  
 France<sup>2</sup>  
 Germany<sup>2</sup>  
 Greece  
 Guatemala<sup>2</sup>  
 Haiti<sup>2</sup>  
 Honduras  
 Hungary<sup>2</sup>  
 India<sup>2</sup>  
 Iran  
 Ireland<sup>2</sup>  
 Italy  
 Japan<sup>2</sup>  
 Korea, Republic  
 Lao People's Democratic Republic<sup>2</sup>  
 Luxembourg<sup>2</sup>  
 Mexico<sup>2</sup>  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand<sup>2</sup>  
 Nicaragua<sup>2</sup>  
 Norway<sup>2</sup>  
 Pakistan<sup>2</sup>  
 Panama<sup>2</sup>  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines<sup>2</sup>  
 Portugal<sup>2</sup>  
 Romania<sup>2</sup>  
 South Africa<sup>2</sup>  
 Spain  
 Sri Lanka<sup>2</sup>  
 Sweden<sup>2</sup>  
 Switzerland<sup>2</sup>  
 Thailand<sup>2</sup>  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
 United Kingdom<sup>2</sup>  
 United States<sup>2</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Replaced by Convention IV of October 18, 1907 as between contracting parties to the later Convention. Sections II and III of the regulations are supplemented by Convention IV of August 12, 1949 relative to the Protection of Civilians in time of War, as between contracting parties to both Conventions; Chapter II of the regulations is complemented by Convention III of August 12, 1949 relative to the Treatment of Prisoners of War, as between contracting parties to both Conventions.

<sup>2</sup>Party to the Convention of October 18, 1907

<sup>3</sup>Accepted conditionally

Convention for adapting to Maritime Warfare the principles of the Geneva Convention of August 22, 1864 (Convention III)

Done at The Hague, **July 29, 1899**<sup>1</sup>  
 Entered into force for Canada September 4, 1900  
 CTS 1942/6

## PARTIES:

Argentina  
 Australia  
 Austria<sup>2</sup>  
 Belgium<sup>2</sup>  
 Bolivia<sup>2</sup>  
 Brazil<sup>2</sup>  
 Bulgaria  
 Byelorussian S.S.R.<sup>3</sup>  
 Canada  
 Chile  
 China<sup>2</sup>  
 Colombia  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Denmark<sup>2</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 El Salvador<sup>2</sup>  
 Fiji  
 France<sup>2</sup>  
 Germany<sup>2</sup>  
 Greece  
 Guatemala<sup>2</sup>  
 Haiti<sup>2</sup>  
 Honduras  
 Hungary<sup>2</sup>  
 India  
 Iran  
 Ireland  
 Italy<sup>2</sup>  
 Japan<sup>2</sup>  
 Korea, Republic  
 Lao People's Democratic Republic<sup>2</sup>  
 Luxembourg<sup>2</sup>  
 Mexico<sup>2</sup>  
 Netherlands<sup>2</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua<sup>2</sup>  
 Norway<sup>2</sup>  
 Pakistan  
 Panama<sup>2</sup>  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines<sup>2</sup>  
 Portugal<sup>2</sup>  
 Romania<sup>2</sup>  
 South Africa  
 Spain<sup>2</sup>  
 Sri Lanka  
 Sweden<sup>2</sup>  
 Switzerland<sup>2</sup>  
 Thailand<sup>2</sup>  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
 United Kingdom  
 United States<sup>2</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Replaced by Convention X of October 18, 1907 as between contracting parties to the later Convention

<sup>2</sup>Party to the Convention of October 18, 1907

<sup>3</sup>Accepted conditionally

Declaration concerning the Prohibition of Projectiles for the Diffusion of Asphyxiating Gases

Done at The Hague, **July 29, 1899**  
 Entered into force for Canada August 30, 1907

BTS 1907/32

## PARTIES:

Australia  
 Austria  
 Belgium  
 Bulgaria  
 Canada  
 China  
 Denmark  
 Ethiopia  
 Fiji  
 France  
 Germany  
 Greece  
 Hungary  
 Iceland  
 India  
 Iran  
 Ireland  
 Italy  
 Japan  
 Luxembourg  
 Mexico  
 Netherlands  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Norway  
 Pakistan  
 Portugal  
 Romania  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sweden  
 Switzerland  
 Thailand  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom  
 Yugoslavia

Declaration concerning the Prohibition of the Use of Expanding Bullets

Done at The Hague, **July 29, 1899**  
 Entered into force for Canada September 30, 1907

BTS 1907/32

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Belgium  
Bulgaria  
Canada  
China  
Denmark  
Ethiopia  
Fiji  
France  
Germany  
Greece  
Hungary  
Iceland  
India  
Iran  
Ireland  
Italy  
Japan  
Lao People's Democratic Republic  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Portugal  
Romania  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Turkey  
Yugoslavia

Convention relative to the Opening of Hostilities (Convention III)  
Done at The Hague, **October 18, 1907**  
Entered into force for Canada January 26, 1910  
BSP 100/326; BTS 1910/8

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Canada  
China  
Denmark  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Germany  
Guatemala  
Haiti  
Hungary  
India  
Ireland

Japan  
Lao People's Democratic Republic  
Liberia  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States

## NOTE:

<sup>1</sup>Considers itself bound

Convention concerning the Laws and Customs of War on Land (Convention (IV)<sup>1</sup>  
Done at The Hague, **October 18, 1907**  
Entered into force for Canada January 26, 1910  
CUS 238; BTS 1910/9

## PARTIES:

Australia  
Austria<sup>2</sup>  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Byelorussian S.S.R.<sup>3</sup>  
Canada  
China  
Cuba  
Denmark  
Dominican Republic  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Germany<sup>2</sup>  
Guatemala  
Haiti  
Hungary<sup>2</sup>  
India  
Ireland  
Japan<sup>2</sup>  
Lao People's Democratic Republic  
Liberia  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand

Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
South Africa  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
United Kingdom  
United States

## NOTES:

<sup>1</sup>Sections II and III of the Regulations are supplemented by Convention IV of August 12, 1949 relative to the Protection of Civilians in time of War, as between contracting parties to both Conventions; Chapter II of the Regulations is complemented by Convention III of August 12, 1949 relative to the Treatment of Prisoners of War, as between contracting parties to both Conventions

<sup>2</sup>With a reservation

<sup>3</sup>Considers itself bound

Convention relative to the Conversion of Merchant Ships into Warships (Convention VII)  
Done at The Hague, **October 18, 1907**  
Entered into force for Canada January 26, 1910  
BTS 1910/11; BSP 100/377

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Canada  
China  
Denmark  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Germany  
Guatemala  
Haiti  
Hungary  
Ireland  
Japan  
Lao People's Democratic Republic  
Liberia  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand

Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Poland  
Portugal  
Romania  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom

## NOTE:

<sup>1</sup>Considers itself bound

Convention relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines (Convention VIII)  
Done at The Hague, **October 18, 1907**  
Entered into force for Canada January 26, 1910  
BSP 100/389; BTS 1910/12

## PARTIES:

Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Canada<sup>1</sup>  
China  
Denmark  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France<sup>1</sup>  
Germany<sup>1</sup>  
Guatemala  
Haiti  
Hungary  
India<sup>1</sup>  
Ireland<sup>1</sup>  
Japan  
Lao People's Democratic Republic<sup>1</sup>  
Liberia  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand<sup>1</sup>  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Philippines  
Romania  
South Africa<sup>1</sup>  
Sri Lanka<sup>1</sup>  
Switzerland  
Thailand<sup>1</sup>  
United Kingdom<sup>1</sup>  
United States

## NOTE:

<sup>1</sup>With a reservation

Convention respecting Bombardments by Naval Forces in Time of War (Convention IX)  
Done at The Hague, **October 18, 1907**  
Entered into force for Canada January 26, 1910  
CTS 1942/6 (In part); BTS 1910/13  
00  
PARTIES:

Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Belgium  
Bolivia  
Brazil  
Byelorussian S.S.R.<sup>2</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
China  
Cuba  
Denmark  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France<sup>1</sup>  
Germany<sup>1</sup>  
Guatemala  
Haiti  
Hungary  
India<sup>1</sup>  
Ireland<sup>1</sup>  
Japan<sup>1</sup>  
Lao People's Democratic Republic<sup>1</sup>  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand<sup>1</sup>  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
South Africa<sup>1</sup>  
Spain  
Sri Lanka<sup>1</sup>  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom<sup>1</sup>  
United States

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation  
<sup>2</sup>Considers itself bound

Convention relative to certain Restrictions on the Exercise of the Right of Capture in Maritime War (Convention XI)

Done at The Hague, **October 18, 1907**  
Entered into force for Canada January 26, 1910  
BTS 1910/14; CTS 1942/6 (In part)

## PARTIES:

Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Canada  
China  
Denmark  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Germany  
Guatemala  
Haiti  
Hungary  
India  
Ireland  
Japan  
Lao People's Democratic Republic  
Liberia  
Luxembourg  
Mexico  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Philippines  
Poland  
Portugal  
Romania  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
United Kingdom  
United States

Declaration Prohibiting the Discharge of Projectiles and Explosives from Balloons (Convention XIV)

Done at The Hague, **October 18, 1907**  
Entered into force for Canada November 27, 1909  
BSP 100/455; BTS 1910/15

## PARTIES:

Australia  
Belgium  
Bolivia  
Canada  
China  
El Salvador  
Ethiopia  
Finland

Haiti  
India  
Ireland  
Liberia  
Luxembourg  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Philippines  
Portugal  
South Africa  
Sri Lanka  
Switzerland  
Thailand  
United Kingdom  
United States

Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare

Done at Geneva, **June 17, 1925**  
Entered into force for Canada May 6, 1930  
CTS 1930/3

## PARTIES:

Afghanistan  
Antigua and Barbuda<sup>1 2</sup>  
Argentina  
Australia<sup>1</sup>  
Austria  
Bahamas<sup>1 2</sup>  
Barbados  
Belgium<sup>1</sup>  
Belize  
Benin  
Bhutan  
Bolivia  
Botswana<sup>1 2</sup>  
Brazil  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Burkina  
Burma<sup>1</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
Central African Republic  
Chile<sup>1</sup>  
China<sup>1</sup>  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Denmark  
Dominica<sup>1 2</sup>  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
Ethiopia  
Fiji<sup>1</sup>  
Finland  
France<sup>1 3</sup>  
Gambia

German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Ghana  
Greece  
Grenada<sup>1 2</sup>  
Guyana<sup>1 2</sup>  
Holy See  
Hungary  
Iceland  
India<sup>1</sup>  
Indonesia  
Iran  
Iraq<sup>1</sup>  
Ireland  
Israel<sup>1</sup>  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan<sup>1</sup>  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kiribati<sup>1 2</sup>  
Kuwait<sup>1</sup>  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Maldives  
Malta  
Mauritius  
Mexico  
Monaco  
Mongolia<sup>1</sup>  
Morocco  
Nepal  
Netherlands<sup>1 4</sup>  
New Zealand<sup>1</sup>  
Niger  
Nigeria<sup>1</sup>  
Norway  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal<sup>1</sup>  
Qatar  
Romania<sup>1</sup>  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis<sup>1 2</sup>  
St. Lucia<sup>1 2</sup>  
St. Vincent and the Grenadines<sup>1 2</sup>  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles<sup>1 2</sup>  
Sierra Leone  
Singapore<sup>1 2</sup>  
Solomon Islands<sup>1 2</sup>  
South Africa<sup>1</sup>  
Spain<sup>1</sup>

Sri Lanka  
Sudan  
Suriname<sup>1 2</sup>  
Swaziland<sup>1 2</sup>  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic<sup>1</sup>  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Tuvalu<sup>1 2</sup>  
Uganda  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
United Kingdom<sup>1 5</sup>  
United States<sup>1</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Yemen Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia  
Zambia<sup>1 2</sup>  
Zimbabwe<sup>1 2</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>Applicable to overseas territories

<sup>4</sup>Extended to Curaçao

<sup>5</sup>Applicable to overseas territories

Procès-Verbal relating to the Rules of Submarine Warfare set forth in Part IV of the Treaty of London of April 22, 1930  
Done at London, **November 6, 1936**  
Entered into force for Canada November 6, 1936  
CTS 1936/17; LNTS 173/355

## PARTIES:

Afghanistan  
Albania  
Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Bulgaria  
Canada  
Costa Rica  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
El Salvador  
Fiji  
Finland  
France  
Germany  
Greece  
Guatemala  
Haiti  
Holy See  
Hungary



India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Italy  
Japan  
Mexico  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Norway  
Panama  
Peru  
Poland  
Saudi Arabia  
Sweden  
Switzerland  
Tonga  
Turkey  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Yugoslavia

Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (Convention I)<sup>1</sup>

Done at Geneva, **August 12, 1949**

Entered into force for Canada November 14, 1965

CTS 1965/20; UNTS 75/31

NOTE:

<sup>1</sup>The 1949 Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field replaces the Convention of July 27, 1929 for the Amelioration of the Sick and Wounded of Armed Forces in the Field.

Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked members of the Armed Forces at Sea (Convention II)

Done at Geneva, **August 12, 1949**

Entered into force for Canada November 14, 1965

CTS 1965/20; UNTS 75/85

PARTIES TO CONVENTIONS I AND II:

Afghanistan  
Albania<sup>1</sup>  
Algeria  
Angola<sup>1</sup>  
Antigua and Barbuda<sup>2</sup>  
Argentina  
Australia<sup>3</sup>  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh  
Barbados<sup>3</sup>  
Belgium

Belize  
Benin  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Brunei  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Burkina  
Burundi  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China<sup>1</sup>  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Denmark  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic  
Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>4</sup>  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau<sup>1</sup>  
Guyana  
Haiti  
Holy See  
Honduras  
Hungary<sup>1</sup>  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel<sup>1</sup>  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kiribati<sup>2</sup>  
Korea, Democratic People's Republic<sup>1</sup>  
Korea, Republic

Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Monaco  
Mongolia  
Morocco  
Mozambique  
Namibia  
Nepal  
Netherlands  
New Zealand  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland<sup>1</sup>  
Portugal<sup>1</sup>  
Qatar  
Romania<sup>1</sup>  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis<sup>2</sup>  
St. Lucia  
St. Vincent and the Grenadines  
San Marino  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Somalia  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago

Tunisia  
 Turkey  
 Tuvalu  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>6</sup>  
 United States<sup>1 3</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Western Samoa  
 Yemen Arab Republic  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia<sup>1</sup>  
 Zaire  
 Zambia  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation<sup>2</sup>Succession<sup>3</sup>With a statement<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin<sup>5</sup>With an understanding<sup>6</sup>Extended to overseas territories

Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Convention III)<sup>1</sup>  
 Done at Geneva, **August 12, 1949**  
 Entered into force for Canada November 14, 1965  
 CTS 1965/20; UNTS 75/135

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania<sup>2</sup>  
 Algeria  
 Angola<sup>2</sup>  
 Antigua and Barbuda<sup>3</sup>  
 Argentina  
 Australia<sup>4</sup>  
 Austria  
 Bahamas  
 Bahrain  
 Bangladesh  
 Barbados<sup>4</sup>  
 Belgium  
 Belize  
 Benin  
 Bolivia  
 Botswana  
 Brazil  
 Brunei  
 Bulgaria<sup>2</sup>  
 Burkina  
 Burundi  
 Byelorussian S.S.R.<sup>2</sup>  
 Cameroon  
 Canada  
 Cape Verde  
 Central African Republic  
 Chad

Chile  
 China<sup>2</sup>  
 Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>2</sup>  
 Denmark  
 Djibouti  
 Dominica  
 Dominican Republic  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 Ethiopia  
 Fiji  
 Finland  
 France  
 Gabon  
 Gambia  
 German Democratic Republic  
 Germany, Federal Republic<sup>5</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guinea  
 Guinea-Bissau<sup>2</sup>  
 Guyana  
 Haiti  
 Holy See  
 Honduras  
 Hungary<sup>2</sup>  
 Iceland  
 India  
 Indonesia  
 Iran  
 Iraq  
 Ireland  
 Israel  
 Italy  
 Jamaica  
 Japan  
 Jordan  
 Kampuchea, Democratic  
 Kenya  
 Kiribati<sup>3</sup>  
 Korea, Democratic People's Republic<sup>2</sup>  
 Korea, Republic<sup>2</sup>  
 Kuwait  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho  
 Liberia  
 Libyan Arab Jamahiriya  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malaysia  
 Mali  
 Malta  
 Mauritania  
 Mauritius

Mexico  
 Monaco  
 Mongolia  
 Morocco  
 Mozambique  
 Namibia  
 Nepal  
 Netherlands  
 New Zealand<sup>4</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papua New Guinea  
 Paraguay  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>2</sup>  
 Portugal<sup>2</sup>  
 Qatar  
 Romania<sup>2 4</sup>  
 Rwanda  
 St. Christopher and Nevis<sup>3</sup>  
 St. Lucia  
 St. Vincent and the Grenadines  
 San Marino  
 Sao Tome and Principe  
 Saudi Arabia  
 Senegal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapore  
 Solomon Islands  
 Somalia  
 South Africa  
 Spain<sup>2</sup>  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname  
 Swaziland  
 Sweden  
 Switzerland  
 Syrian Arab Republic  
 Tanzania  
 Thailand  
 Togo  
 Tonga  
 Trinidad and Tobago  
 Tunisia  
 Turkey  
 Tuvalu  
 Uganda  
 Ukrainian S.S.R.<sup>2</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>2</sup>  
 United Arab Emirates  
 United Kingdom<sup>4 6</sup>  
 United States<sup>4</sup>  
 Uruguay<sup>2</sup>  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>2</sup>  
 Western Samoa  
 Yemen Arab Republic

Yemen, Democratic  
Yugoslavia<sup>2</sup>  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>The 1949 Prisoners of War Convention replaces the Convention of July 27, 1929

<sup>2</sup>With a reservation

<sup>3</sup>Succession

<sup>4</sup>With a statement

<sup>5</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>6</sup>Extended to overseas territories

Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Convention IV)

Done at Geneva, **August 12, 1949**

Entered into force for Canada November 14, 1965

CTS 1965/20; UNTS 75/287

## PARTIES:

Afghanistan  
Albania<sup>1</sup>  
Algeria  
Angola<sup>1</sup>  
Antigua and Barbuda<sup>2</sup>  
Argentina  
Australia<sup>3</sup>  
Austria  
Bahamas  
Bahrain  
Bangladesh<sup>1</sup>  
Barbados<sup>3</sup>  
Belgium  
Belize  
Benin  
Bolivia  
Botswana  
Brazil  
Brunei  
Bulgaria<sup>1</sup>  
Burkina  
Burundi  
Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
Cameroon  
Canada  
Cape Verde  
Central African Republic  
Chad  
Chile  
China<sup>1</sup>  
Colombia  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia<sup>1</sup>  
Denmark  
Djibouti  
Dominica  
Dominican Republic

Ecuador  
Egypt  
El Salvador  
Ethiopia  
Fiji<sup>1</sup>  
Finland  
France  
Gabon  
Gambia  
German Democratic Republic<sup>1</sup>  
Germany, Federal Republic<sup>3</sup>  
Ghana  
Greece  
Grenada  
Guatemala  
Guinea  
Guinea-Bissau<sup>1</sup>  
Guyana  
Haiti  
Holy See  
Honduras  
Hungary<sup>1</sup>  
Iceland  
India  
Indonesia  
Iran  
Iraq  
Ireland  
Israel<sup>1</sup>  
Italy  
Jamaica  
Japan  
Jordan  
Kampuchea, Democratic  
Kenya  
Kiribati<sup>2</sup>  
Korea, Democratic People's Republic<sup>1</sup>  
Korea, Republic<sup>1</sup>  
Kuwait  
Lao People's Democratic Republic  
Lebanon  
Lesotho  
Liberia  
Libyan Arab Jamahiriya  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaysia  
Mali  
Malta  
Mauritania  
Mauritius  
Mexico  
Monaco  
Mongolia  
Morocco  
Mozambique  
Namibia  
Nepal  
Netherlands<sup>1</sup>  
New Zealand<sup>3</sup>  
Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norway

Oman  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Papua New Guinea  
Paraguay  
Peru  
Philippines  
Poland<sup>1</sup>  
Portugal<sup>1</sup>  
Qatar  
Romania<sup>1 3</sup>  
Rwanda  
St. Christopher and Nevis<sup>2</sup>  
St. Lucia  
St. Vincent and the Grenadines  
San Marino  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Solomon Islands  
Somalia  
South Africa  
Spain  
Sri Lanka  
Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic  
Tanzania  
Thailand  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Tuvalu  
Uganda  
Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
United Arab Emirates  
United Kingdom<sup>3 5</sup>  
United States<sup>1 3</sup>  
Uruguay<sup>1</sup>  
Venezuela  
Viet Nam<sup>1</sup>  
Western Samoa  
Yemen Arab Republic  
Yemen, Democratic  
Yugoslavia<sup>1</sup>  
Zaire  
Zambia  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>With a statement

<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin

<sup>5</sup>Extended to overseas territories

**WAR MONUMENTS**

Convention concerning the transfer to the French State of the property in the sites of British war monuments

Done at Paris, **December 28, 1938**

Entered into force for Canada December 28, 1938

CTS 1938/19; LNTS 196/221

**PARTIES:**

Australia  
Canada  
France  
New Zealand  
United Kingdom

**WEATHER STATIONS**

See *Meteorology*

**WEIGHTS AND MEASURES**

Convention respecting the creation of an International Office of Weights and Measures (Metric System)

Done at Paris, **May 20, 1875**

Entered into force for Canada June 15, 1907

CUS 52; BTS 1923/24

International Convention modifying the Convention of May 20, 1875 assuring the International Uniformity and Perfection of the Metric System

Done at Sèvres, **October 6, 1921**

Entered into force for Canada February 21, 1923

BTS 1923/24; LNTS 17/45

**PARTIES:**

Argentina<sup>1</sup>  
Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Bulgaria  
Cameroon  
Canada  
Chile<sup>1</sup>  
China<sup>2</sup>  
Czechoslovakia  
Denmark  
Dominican Republic  
Egypt  
Finland  
France  
German Democratic Republic  
Germany, Federal Republic  
Hungary  
India  
Indonesia  
Iran

Ireland  
Italy  
Japan  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Mexico  
Netherlands  
Norway  
Pakistan  
Poland  
Portugal  
Romania  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
Thailand  
Turkey  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom  
United States  
Uruguay  
Venezuela  
Yugoslavia

**NOTE:**

<sup>1</sup>Not a party to the 1921 Convention

<sup>2</sup>The People's Republic of China gave notice on May 20, 1977 of its decision to adhere to these Conventions. The Republic of China also adhered to these Conventions — See Preface

Convention establishing an International Organization of Legal Metrology (IOLM)

Done at Paris, **October 12, 1955**

Entered into force for Canada December 23, 1981

CTS 1982/33; RTAF 1958/25; UNTS 560/3

Amended November 12, 1963 (RTAF 1970/100; UNTS 760/424)

**PARTIES:**

Algeria  
Arab Organization of Standardization and Metrology<sup>1</sup>  
Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Bulgaria  
Cameroon  
Canada  
China  
Cuba  
Cyprus  
Czechoslovakia  
Denmark  
Egypt  
Ethiopia  
Finland  
France<sup>2</sup>  
German Democratic Republic

Germany, Federal Republic  
Greece  
Guinea  
Hungary  
India  
Indonesia  
Ireland  
Israel  
Italy  
Jamaica<sup>1</sup>  
Japan  
Jordan<sup>1</sup>  
Korea, Democratic People's Republic  
Korea, Republic  
Lebanon  
Luxembourg<sup>1</sup>  
Monaco  
Morocco  
Nepal<sup>1</sup>  
Netherlands  
New Zealand<sup>1</sup>  
Norway  
Pakistan  
Poland  
Portugal  
Romania  
Spain  
Sri Lanka  
Sweden  
Switzerland  
Tanzania  
Tunisia  
Turkey<sup>1</sup>  
Union of Soviet Socialist Republics  
United Kingdom<sup>3</sup>  
United States  
Venezuela  
Yugoslavia

**NOTES:**

<sup>1</sup>Corresponding member

<sup>2</sup>Extended to overseas territories

<sup>3</sup>Extended to Bahamas, British Virgin Islands, Fiji, Gibraltar, Montserrat, Seychelles, Turks and Caicos Islands

**WHALING**

Convention for the Regulation of Whaling  
Done at Geneva, **September 24, 1931**

Entered into force for Canada March 12, 1936

CTS 1935/23

**PARTIES:**

Antigua and Barbuda<sup>1</sup>  
Austria  
Bahamas<sup>1</sup>  
Barbados<sup>1</sup>  
Belize<sup>1</sup>  
Brazil  
Brunei Darussalam<sup>1</sup>  
Canada  
Cyprus<sup>1</sup>

Czechoslovakia  
 Denmark<sup>2</sup>  
 Dominica<sup>1</sup>  
 Ecuador  
 Egypt  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Finland  
 France  
 Gambia<sup>1</sup>  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Grenada<sup>1</sup>  
 Guyana<sup>1</sup>  
 Indonesia  
 Ireland  
 Italy<sup>3</sup>  
 Jamaica<sup>1</sup>  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Malaysia<sup>1</sup>  
 Malta<sup>1</sup>  
 Mauritius<sup>1</sup>  
 Mexico  
 Monaco  
 Netherlands<sup>4</sup>  
 New Zealand  
 Nicaragua  
 Nigeria<sup>1</sup>  
 Norway  
 Poland  
 St. Christopher and Nevis<sup>1</sup>  
 St. Lucia<sup>1</sup>  
 St. Vincent and the Grenadines<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone<sup>1</sup>  
 Solomon Islands<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suriname<sup>1</sup>  
 Switzerland  
 Tanzania<sup>1</sup>  
 Tonga<sup>1</sup>  
 Trinidad and Tobago<sup>1</sup>  
 Turkey  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>5</sup>  
 United States  
 Yugoslavia

## NOTES:

<sup>1</sup>Succession:<sup>2</sup>Including Greenland<sup>3</sup>With a reservation<sup>4</sup>Extended to Curaçao<sup>5</sup>Extended to Ascension Island, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands and dependencies, Gibraltar, Hong Kong, Montserrat, St. Helena, and Turks and Caicos Islands

## WHEAT

Food Aid Convention, 1986 (part of the International Wheat Agreement, 1986 as extended)  
 Done at London, **March 13, 1986**  
 Entered into force for Canada July 1, 1986

## PARTIES:

Argentina<sup>1</sup>  
 Austria  
 Belgium<sup>1</sup>  
 Canada  
 Denmark  
 European Economic Community<sup>1</sup>  
 Finland  
 France  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Greece<sup>1</sup>  
 Ireland  
 Italy<sup>1</sup>  
 Japan<sup>1</sup>  
 Luxembourg<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>1 2</sup>  
 Norway  
 Portugal<sup>1</sup>  
 Spain<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Switzerland  
 United Kingdom<sup>1 3</sup>  
 United States<sup>1</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Provisional application of Convention<sup>2</sup>With respect to the Kingdom in Europe<sup>3</sup>Applicable to British Virgin Islands and St. Helena

Wheat Trade Convention (part of the International Wheat Agreement, 1986)  
 Done at London, **March 14, 1986**  
 Entered into force for Canada July 1, 1986

## PARTIES:

Algeria  
 Argentina<sup>1</sup>  
 Australia  
 Austria  
 Barbados  
 Belgium<sup>1</sup>  
 Bolivia  
 Brazil<sup>1</sup>  
 Canada  
 Cuba  
 Denmark  
 Ecuador  
 Egypt  
 El Salvador  
 European Economic Community<sup>1</sup>  
 Finland  
 France  
 Germany, Federal Republic<sup>1</sup>  
 Greece<sup>1</sup>  
 Holy See

Hungary  
 India  
 Iraq  
 Ireland  
 Italy<sup>1</sup>  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Luxembourg  
 Malta  
 Mauritius  
 Morocco<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>1 2</sup>  
 Norway  
 Pakistan  
 Panama<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>1</sup>  
 South Africa  
 Spain  
 Sweden  
 Switzerland  
 Tunisia  
 Turkey  
 Union of Soviet Socialist Republics  
 United Kingdom<sup>1 3</sup>  
 United States<sup>1</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Provisional application of Convention<sup>2</sup>For the Kingdom in Europe<sup>3</sup>Extended to British Virgin Islands and St. Helena

## WILDLIFE PRESERVATION

*See Conservation; Fisheries; Whaling*

## WOMEN — STATUS OF

Convention on the Political Rights of Women

Done at New York, **March 31, 1953**

Entered into force for Canada April 30, 1957

CTS 1957/3; UNTS 193/135

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albania<sup>1</sup>  
 Angola  
 Argentina<sup>1</sup>  
 Australia<sup>1</sup>  
 Austria<sup>1</sup>  
 Bahamas  
 Barbados  
 Belgium  
 Bolivia  
 Brazil  
 Bulgaria<sup>1</sup>  
 Byelorussian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Canada<sup>1</sup>  
 Central African Republic  
 Chile  
 China<sup>2</sup>

Colombia  
 Congo  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Cyprus  
 Czechoslovakia<sup>1</sup>  
 Denmark<sup>1</sup>  
 Dominican Republic  
 Ecuador<sup>1</sup>  
 Egypt  
 Ethiopia  
 Fiji<sup>1</sup>  
 Finland<sup>1</sup>  
 France  
 Gabon  
 German Democratic Republic<sup>1 3</sup>  
 Germany, Federal Republic<sup>1 4</sup>  
 Ghana  
 Greece  
 Guatemala<sup>1</sup>  
 Guinea  
 Haiti  
 Hungary<sup>1</sup>  
 Iceland  
 India<sup>1</sup>  
 Indonesia<sup>1</sup>  
 Ireland<sup>1 3</sup>  
 Israel  
 Italy<sup>1</sup>  
 Jamaica  
 Japan  
 Korea, Republic  
 Lao People's Democratic Republic  
 Lebanon  
 Lesotho<sup>1</sup>  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Mali  
 Malta<sup>1</sup>  
 Mauritania  
 Mauritius<sup>1</sup>  
 Mexico<sup>3</sup>  
 Mongolia<sup>1</sup>  
 Morocco<sup>3</sup>  
 Nepal<sup>1</sup>  
 Netherlands<sup>1</sup>  
 New Zealand<sup>1</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigeria  
 Norway  
 Pakistan<sup>1</sup>  
 Papua New Guinea  
 Peru  
 Philippines  
 Poland<sup>1</sup>  
 Romania<sup>1</sup>  
 Senegal  
 Sierra Leone<sup>3</sup>  
 Solomon Islands<sup>3</sup>  
 Spain<sup>1</sup>  
 Swaziland<sup>1</sup>  
 Sweden  
 Tanzania  
 Thailand

Trinidad and Tobago  
 Tunisia<sup>1</sup>  
 Turkey  
 Ukrainian S.S.R.<sup>1</sup>  
 Union of Soviet Socialist Republics<sup>1</sup>  
 United Kingdom<sup>1 5</sup>  
 United States  
 Venezuela<sup>1</sup>  
 Yemen, Democratic  
 Yugoslavia  
 Zaire  
 Zambia

## NOTES:

<sup>1</sup>With a reservation(s)<sup>2</sup>See Preface<sup>3</sup>With a statement(s)<sup>4</sup>Applicable to Land Berlin<sup>5</sup>Extended to Brunei and overseas territories

## WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)

*See Health*

**NOTES**



Affaires extérieures  
Canada

External Affairs  
Canada

# **Traités en vigueur**

## **Liste des traités**


### **bilatéraux et multilatéraux**

### **du Canada en vigueur**

### **au 1<sup>er</sup> janvier 1988**



LIBRARY E / BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20047318 2

DOCS  
CA1 EA348 89T62 EXF  
Treaties in force for Canada : a  
list of treaties of Canada in force  
as of January 1, 1988  
32773826



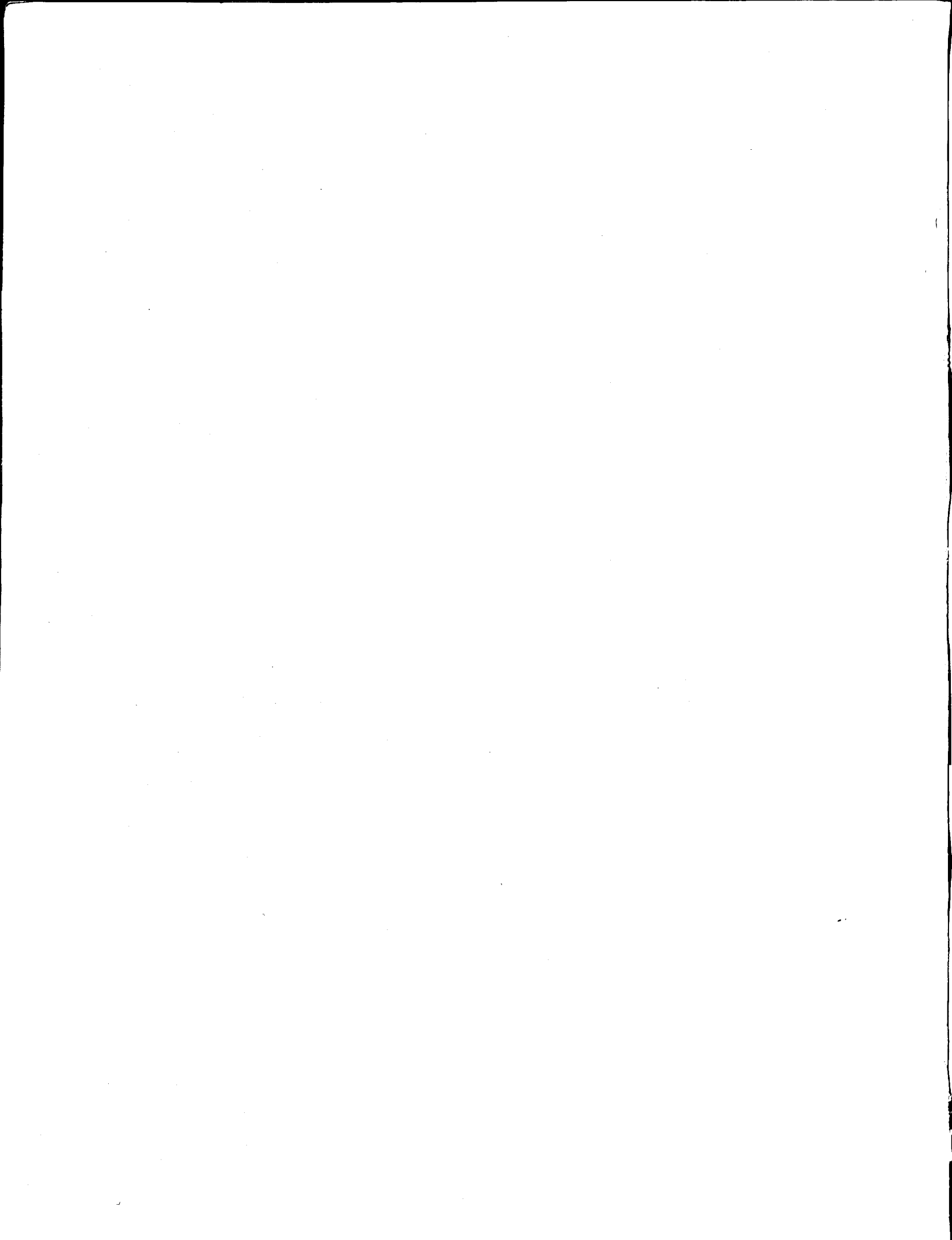
60984 81800

# Traités en vigueur pour le Canada

Liste des traités en vigueur  
au 1<sup>er</sup> janvier 1988

Cet ouvrage dresse la liste des Traités du Canada répertoriés au ministère des Affaires extérieures en date du 1<sup>er</sup> janvier 1988, qui n'ont pas encore pris fin du fait de leur venue à expiration, de leur dénonciation par les parties, de leur annulation et de leur remplacement par d'autres accords, ou d'autre façon.

Compilé par la Section des traités  
Direction générale des Affaires juridiques



## Avant-propos

Cet ouvrage, intitulé "Liste des traités en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1988", se compose de deux parties. La première dresse la liste des Accords bilatéraux par pays et par sujet, dans un ordre alphabétique et chronologique. La deuxième dresse la liste des Accords multilatéraux par sujet, dans un ordre alphabétique et chronologique, ainsi que celle des États ou organisations internationales qui en sont partie.

La première partie comprend plusieurs accords bilatéraux conclus par la Grande-Bretagne au nom du Canada, auxquels le Canada est devenu partie par suite de la succession d'État.

La date à laquelle l'accord a été signé ou, dans le cas d'un Accord multilatéral, "fait", est inscrite en caractères gras. Les notes se rapportent dans chaque cas à l'Accord qui précède.

Les instruments n'ayant pas force de traité, comme les arrangements, les contrats ou memorandums d'accord, ont été omis.

Le fait que le nom d'un pays nouvellement indépendant ne figure pas sous le titre d'une convention multilatérale ne signifie pas obligatoirement que celle-ci n'est pas en vigueur dans le pays en question.

En ce qui concerne la Chine, chaque entrée répertoriée dans cette publication renvoie à des initiatives prises par les autorités représentant la Chine aux Nations Unies à la date correspondante.

### Informations supplémentaires

Les nombreux renvois ont pour but d'aider le lecteur.

Les accords suivis d'un numéro de Recueil des traités du Canada (RCT) sont disponibles. Pour se les procurer, il suffit d'écrire au Centre d'édition du Gouvernement du Canada, Approvisionnement et Services Canada, Ottawa (Canada) K1A 0S9, qui les enverra par la poste.

Le Rapport annuel du Ministère des Affaires extérieures et l'Annuaire canadien de Droit international fournissent une liste de toutes les actions du Canada en matière de traités pendant l'année considérée.

## RÉFÉRENCES

RTC	Recueil des Traités du Canada*
CUS	Treaties and Agreements affecting Canada in force between His Britannic Majesty and the United States of America (1814-1925)
BSP	British and Foreign State Papers
BTS	British Treaty Series
HT	Hertslets Commercial Treaties
RTNU	Recueil des Traités des Nations Unies*
RTSN	Recueil des Traités de la Société des Nations*
TIAS	United States Treaties and other International Acts Series
ATS	Australian Treaty Series
NZTS	New Zealand Treaty Series

## DOCUMENTATION

(consultée pour la préparation  
de cet ouvrage)

An Index of British Treaties 1101-1968; par Clive Parry and Charity Hopkins Multilateral Treaties, Index and Current Status; M.J. Bowman et D.J. Harris

A list of Treaties and other International Agreements of the United States in force on January 1, 1988; Department of State, United States of America

Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général — État au 31 décembre 1987; (Publication des Nations Unies)

Liste des Traités et Accords de la France en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1985, Paris, Direction des Journaux officiels

\* Disponibles en français et en anglais

## SOMMAIRE

Page	Sujet
iii	Avant-propos
iii	Informations supplémentaires
iv	Références
iv	Documentation
vi	Sujets
1-i	PREMIÈRE PARTIE — TRAITÉS BILATÉRAUX EN VIGUEUR
1-ii	Index des Pays et Organisations internationales
1-1	Liste de Traités bilatéraux
2-i	DEUXIÈME PARTIE — TRAITÉS MULTILATÉRAUX EN VIGUEUR
2-1	Liste des Traités multilatéraux

## Sujets contenus dans les Traité bilatéraux et multilatéraux

<p>Afrique . . . . . 2-1</p> <p>Agriculture . . . . . 1-44  . . . . . 2-1</p> <p>Air . . . . . 1-1,  2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 12, 22, 24, 26, 27, 28,  29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41,  42, 43, 44, 45, . . . . . 2-3</p> <p>Allumettes . . . . . 2-12</p> <p>Ambassades . . . . . 1-13</p> <p>Arbitrage . . . . . 1-6,  . . . . . 13, 28, 43, 44, 2-12  Voir aussi Réclamations</p> <p>Armes nucléaires  (non-prolifération) . . . . . 2-13  Voir aussi Essais nucléaires</p> <p>Astronautes  Voir Espace extra-atmosphérique</p> <p>Autochtones . . . . . 1-13  Voir aussi Commerce</p> <p>Autriche . . . . . 2-4</p> <p>Aviation  Voir Air</p> <p>Banque des Règlements internationaux . . . . . 2-14</p> <p>Blé . . . . . 1-8,  . . . . . 44 2-15  Voir aussi Commerce</p> <p>Bois . . . . . 2-15</p> <p>Brevets . . . . . 1-13,  . . . . . 27, 35 2-15  Voir aussi Propriété industrielle</p> <p>Câbles (sous-marins) . . . . . 2-16</p> <p>Café . . . . . 2-16</p> <p>Campobello, Parc International de . . . . . 1-13</p> <p>Caoutchouc . . . . . 2-16</p>	<p>Cénotaphe  Voir Cimetière de guerre</p> <p>Chasse à la Baleine . . . . . 2-17</p> <p>Cimetière de guerre . . . . . 1-3  Voir aussi Sépultures militaires</p> <p>Circulation routière . . . . . 2-17</p> <p>Citoyenneté  Voir Nationalité</p> <p>Collision en mer  Voir Navigaton-sécurité</p> <p>Commerce . . . . . 1-1,  2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 21, 22, 24,  25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 36, 37,  38, 41, 42, 43, 44, 45, 46 . . . . . 2-18  Voir aussi Échanges</p> <p>Commission du peuplier . . . . . 2-23</p> <p>Compagnies . . . . . 1-3  . . . . . 5, 12, 23, 24</p> <p>Condition de la Femme  Voir Femme, condition de la</p> <p>Conservation . . . . . 1-14  . . . . . 2-23  Voir aussi Chasse à la Baleine, Pêcheries</p> <p>Consuls  Voir Commerce</p> <p>Conteneurs . . . . . 2-24,  Voir aussi Douane</p> <p>Contrebande . . . . . 1-14  Voir aussi Douane;  Questions maritimes</p> <p>Contribution . . . . . 1-22</p> <p>Contrôle des armes nucléaires  (Fonds des mers)  Voir—Armes nucléaires (non prolifération)  —Essais atomiques  (Interdiction)</p>
---	--

Coopération au développement . . . . .	1-4, 7, 26, 33, 37	Énergie atomique . . . . .	1-1, 2, 3, 8, 12, 17, 22, 27, 28, 30, 35, 38, 41, 42	2-50
Coopération économique . . . . .	1-1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 14, 23, 24, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46	Voir Nucléaire		
Coton . . . . .	2-26	Enlèvement d'enfant . . . . .	2-52	
Voir Commerce, Gatt, Textiles		Entraide judiciaire . . . . .	1-1, 3, 5, 10, 12, 22, 23, 24, 26, 28, 29, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 44, 45	
Courrier diplomatique . . . . .	1-7	Environnement . . . . .	1-17	
Culture . . . . .	1-1, 5, 6, 7, 11, 12, 23, 26, 29, 30, 32, 34, 39, 42	Esclavage . . . . .	2-52	
Défense . . . . .	1-1, 4, 5, 6, 8, 10, 14, 23, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 33, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 46	Espace extra-atmosphérique . . . . .	2-53	
Délimitation des frontières maritimes . . . . .	1-10, 16	Espèces menacées d'extinction Voir Conservation		
Voir aussi Eaux limitrophes		Essais nucléaires (interdiction) . . . . .	2-55	
Désarmement . . . . .	2-30	Étain . . . . .	2-56	
Différends internationaux Voir Règlements pacifiques des différends internationaux		Expositions . . . . .	2-56	
Discrimination raciale Voir Droit de la personne		Extradition . . . . .	1-1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 17, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 45	
Douanes . . . . .	1-18, 23	Faune et flore sauvages Voir Conservation, Pêcheries		
Droit d'auteur . . . . .	2-37	Femme, condition de la . . . . .	2-57	
—Ompi . . . . .	2-38	Finance . . . . .	1-3, 4, 6, 27, 36, 37, 38, 39, 40, 43,	2-57
Droit de la guerre . . . . .	2-39	Forces militaires Voir Défense		
Droit de la mer . . . . .	2-46	Force multinationale et Observateurs . . . . .	1-29	
Droit de la personne . . . . .	2-47	Forces navales . . . . .	1-17	
Droits politiques de la femme Voir Femme, condition de la		Fourniture de guerre . . . . .	1-17	
Eaux limitrophes . . . . .	1-16	Froid . . . . .	2-64	
Échanges . . . . .	1-44	Frontières . . . . .	1-17	
Énergie . . . . .	2-50			



- Frontières maritimes  
Voir Délimitation
- Garantie des Investissements . . . . . 1-2,  
4, 5, 7, 9, 11, 22, 24, 25, 26, 27, 29,  
30, 31, 32, 33, 35, 40, 41, 43, 45
- Immigration . . . . . 1-3,  
. . . . . 5, 41
- Impôts . . . . . 1-2,  
3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 22,  
23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34,  
35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44
- Inhumation . . . . . 1-23  
Voir Aussi Sépultures militaires
- Iles Aaland . . . . . 2-64
- Iles Sverdrup . . . . . 1-34
- Immersion des déchets en mer  
Voir Navigaton — Pollution
- Interdiction des Essais atomiques  
Voir Essais atomiques  
(Interdiction)
- Laos  
Voir Paix-Laos
- Lignes de charge . . . . . 1-18  
Voir Navigation  
—Ligne de charge
- Maintien de la Paix  
Voir Paix, maintien de
- Marins (Déserteurs) . . . . . 1-6
- Marins (Détresse) . . . . . 1-23
- Marques de Commerce . . . . . 1-7,  
. . . . . 10, 11, 25  
Voir aussi Marque de Fabrique
- Marque de Fabrique . . . . . 2-64
- Métérologie  
Voir Poids et mesures
- Monuments de guerre . . . . . 1-23  
. . . . . 2-65
- Nationalité . . . . . 2-65
- Nations-Unies . . . . . 2-66
- Naufrage et Sauvetage . . . . . 1-18  
Voir Questions maritimes
- Navigation . . . . . 1-18 2-67  
—Ligne de charge . . . . . 2-68  
—OMI . . . . . 2-69  
—Pollution . . . . . 2-70  
—Sécurité . . . . . 2-71  
—Service de recherche des glaces . . . . . 2-74
- Navires . . . . . 1-22,  
. . . . . 25, 30, 39
- Nucléaire . . . . . 1-11,  
. . . . . 27, 30, 35, 37, 42, 44 2-74  
Voir aussi Énergie atomique
- Océanographie . . . . . 2-75
- Organisation de l'Aviation  
civile internationale  
Voir Air
- Organisation du Traité  
de l'Atlantique du Nord (OTAN)  
Voir Défense,  
Énergie atomique
- Organisation mondiale de  
la Santé (OMS)  
Voir Santé
- Ours blancs (Polaires)  
Voir Conservation
- Oiseaux migrateurs . . . . . 1-19
- Ordonnances alimentaires . . . . . 1-34
- Paix . . . . . 1-19,  
. . . . . 23, 28 2-75
- Paix et Amitié . . . . . 1-2,  
. . . . . 32
- Paix, maintien de la . . . . . 1-22,  
. . . . . 33
- Pavillon . . . . . 2-77
- Pêcheries . . . . . 1-6,  
9, 10, 12, 19, 23, 30, 34, 37, 38, 39, 44

Pensions . . . . .	1-1, 2, 3, 4, 5, 10, 19, 24, 27, 28, 29, 30, 33, 35, 39, 41, 43	Questions monétaires Voir Banque des Règlements internationaux, Finance
Pétrole . . . . .	1-19	Questions postales . . . . . 1-3, . . . . . 20, 24, 30 2-84
Pipelines . . . . .	1-19	Radio . . . . . 1-1, 6, 7, 8, 9, 11, 20, 25, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 37, 38, 43, 45
Planification civile d'urgence . . . . .	1-19	Voir aussi Télécommunications
Poids et mesures . . . . .	2-78	Réclamations . . . . . 1-6, . . . . . 7, 9, 21, 24, 33, 39, 44, 45
Pollution . . . . . 1-10, 20 Voir aussi Navigation — Pollution		Réfugiés . . . . . 2-86
Pollution (environnement) Air . . . . .	2-78	Règlement pacifique des Différends internationaux . . . . . 2-88
Prêts Voir Coopération économique		Relations consulaires . . . . . 1-44 . . . . . 2-89
Prisonniers . . . . . 2-79 Voir aussi Transfèrement des délinquants		Relations diplomatiques . . . . . 1-44 . . . . . 2-90
Privilèges et immunités . . . . . 1-35 . . . . . 2-79		Renonciation à la guerre Voir Règlement pacifique des Différends internationaux
Propriété (Biens) . . . . . 1-20, . . . . . 44, 45		Réparation (Allemagne) . . . . . 2-91
Propriété industrielle . . . . . 1-9, . . . . . 27 2-80 Brevets allemands . . . . . 2-82		Route de l'Alaska . . . . . 1-21 Voir aussi Défense
Voir aussi marque de Fabrique		Santé . . . . . 1-21, . . . . . 34 2-92
Propriété intellectuelle Voir Droit d'auteur		Science . . . . . 1-1, 2, 3, 5, 6, 10, 12, 21, 24, 25, 30, 34, 44
Protection des Diplomates . . . . . 2-81		Sécurité en mer Voir Navigation-Sécurité
Protection des Forêts . . . . . 1-20		Sécurité sociale . . . . . 1-2, 4, 5, 10, 12, 21, 24, 25, 30, 34, 38, 42
Publication obscènes . . . . . 2-83		Sépultures militaires . . . . . 1-2, 5, 10, 11, 21, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 36
Questions consulaires . . . . . 1-3, . . . . . 38, 44		Spitzberg . . . . . 2-94
Questions maritimes . . . . . 1-20, . . . . . 37, 38 Voir aussi Navigation		Station météorologique Voir Météorologie
Questions militaires Voir Défense		

Statistiques .....	2-94
Statut des Forces Voir Défense	
Stupéfiants .....	2-94
Télécommunications .....	2-97
—Union internationale des communications (UIT).....	2-98
—Règlements administratifs.....	2-98
—Règlements administratifs (Radio)...	2-98
—Règlements administratifs (télégraphique et téléphonique)...	2-99
—Communication par satellites.....	2-100
—Commonwealth .....	2-101
—Commonwealth—États-Unis.....	2-101
Textiles .....	1-9, ..... 31
Tourisme .....	2-103
Traité des êtres humains.....	2-103
Transfèrement des délinquants.....	1-6, ..... 21, 24, 33, 37
Transfèrement des personnes condamnées.....	2-104
Travail.....	1-21-39 ..... 2-105
Visas.....	1-2, 4, 5, 11, 12, 22, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 36, 38, 42, 44, 45

# **Première Partie**

## **Traités Bilatéraux En Vigueur**

## Index des Pays et Organisations internationales

	Page		Page
Afghanistan .....	1-1	Communauté économique européenne (CEE).....	1-8
Afrique du sud.....	1-1	Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA) .....	1-8
Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA).....	1-1	Communauté européenne de l'énergie atomique (EURATOM) ....	1-8
Agence spatiale européenne .....	1-1	Communautés européennes .....	1-8
Albanie .....	1-1	Congo, République populaire du.....	1-8
Algérie.....	1-1	Corée, République de.....	1-8
Allemagne, République fédérale d' ...	1-1	Costa Rica .....	1-9
Antigua-et-Barbuda .....	1-2	Côte d'Ivoire .....	1-9
Arabie saoudite .....	1-2	Cuba .....	1-9
Argentine .....	1-2	Danemark .....	1-9
Association internationale de développement (IDA) .....	1-3	Dominique.....	1-11
Australie.....	1-3	Egypte.....	1-11
Autriche .....	1-3	El Salvador .....	1-11
Bahamas.....	1-4	Équateur .....	1-11
Bangladesh .....	1-4	Espagne .....	1-12
Banque asiatique de développement	1-4	États-Unis d'Amérique.....	1-12
Banque de développement des Caraïbes (CARIBANK) .....	1-4	Ethiopie.....	1-21
Banque interaméricaine de développement (BID).....	1-4	Fidji.....	1-22
Barbade .....	1-4	Finlande .....	1-22
Belgique .....	1-5	Fonds international pour l'Irlande.....	1-22
Belize .....	1-5	Force multinationale et observateurs (FMO).....	1-22
Bénin .....	1-5	France.....	1-22
Bermudes .....	1-5	Gambie .....	1-24
Bolivie .....	1-5	Ghana .....	1-24
Botswana .....	1-6	Grèce.....	1-24
Brésil.....	1-6	Grenade .....	1-25
Bulgarie.....	1-6	Guatemala .....	1-25
Burkina Faso (Auparavant Haute Volta).....	1-7	Guinée .....	1-25
Cameroun .....	1-7	Guyane .....	1-25
Chili .....	1-7	Haïti .....	1-26
Chine, République populaire de.....	1-7	Haute-Volta (Voir Burkina Faso) .....	1-26
Chypre.....	1-7	Honduras .....	1-26
Colombie.....	1-7	Hongrie .....	1-26
		Inde .....	1-27
		Indonésie .....	1-27

	Page		Page
Iran .....	1-27	Pays-Bas .....	1-36
Iraq .....	1-28	Pérou .....	1-36
Irlande .....	1-28	Philippines.....	1-37
Israël.....	1-28	Pologne.....	1-37
Italie.....	1-29	Portugal .....	1-37
Jamaïque .....	1-30	République démocratique allemande.....	1-38
Japon.....	1-30	République dominicaine .....	1-38
Jordanie.....	1-31	République fédérale d'Allemagne ....	1-38
Kenya .....	1-31	<i>Voir Allemagne, République fédérale d'</i>	
Libéria.....	1-31	Roumanie.....	1-38
Luxembourg.....	1-31	Royaume-Uni .....	1-39
Malaisie.....	1-31	Rwanda.....	1-39
Malawi.....	1-31	Saint-Christophe-et-Nièves.....	1-39
Mali.....	1-32	Sainte-Lucie .....	1-40
Malte.....	1-32	Saint-Marin .....	1-40
Maroc .....	1-32	Saint-Vincent-et-Grenadines.....	1-40
Mexique .....	1-32	Samo-Occidental.....	1-40
Monaco.....	1-33	Sénégal .....	1-40
Montserrat.....	1-33	Singapour.....	1-40
Nations Unies.....	1-33	Société Andine de développement ...	1-40
Nicaragua.....	1-33	Sri Lanka.....	1-41
Niger .....	1-33	Suède.....	1-41
Nigéria .....	1-33	Suisse .....	1-42
Norvège .....	1-33	Tanzanie .....	1-42
Nouvelle-Zélande.....	1-34	Tchécoslovaquie .....	1-42
Oman.....	1-35	Thaïlande .....	1-43
Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).....	1-35	Trinité-et-Tobago .....	1-43
Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).....	1-35	Tunisie .....	1-43
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).....	1-35	Turquie .....	1-44
Ouganda .....	1-35	Union des Républiques socialistes soviétiques.....	1-44
Pakistan.....	1-35	Uruguay .....	1-44
Panama.....	1-35	Vanuatu .....	1-45
Papouasie - Nouvelle-Guinée .....	1-35	Venezuela .....	1-45
Paraguay.....	1-36	Yougoslavie.....	1-45
		Zaïre .....	1-46
		Zambie.....	1-46
		Zimbabwe .....	1-46

**AFGHANISTAN****COMMERCE**

Accord commercial  
Kabul, le **27 novembre 1974**  
En vigueur le 27 décembre 1974  
RTC 1974/37

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord d'aide au développement  
Kabul, le **5 juillet 1977**  
En vigueur le 5 juillet 1977  
RTC 1977/20

**FINANCE**

*Voir Commerce — le 27 novembre 1974*

**AFRIQUE DU SUD****PENSIONS**

Accord relatif au Régime de pensions du Canada  
Ottawa, le **21 novembre 1968**  
En vigueur le 21 novembre 1968 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1966

**RADIO**

Échange de Notes régissant les communications radiotélégraphiques échangées entre stations expérimentales privées des deux pays  
Ottawa et Prétoria, le **27 septembre et le 19 décembre 1928**  
En vigueur le 19 décembre 1928  
RTC 1929/3

**AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE (AIEA)****ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord pour la fourniture d'uranium par le Gouvernement du Canada à l'Agence internationale de l'énergie atomique  
Vienne, le **24 mars 1959**  
En vigueur le 24 mars 1959  
RTC 1959/7

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires  
Vienne, le **21 février 1972**  
En vigueur le 21 février 1972  
RTC 1972/3

**AGENCE SPATIALE EUROPÉENNE (ASE)****SCIENCE**

Accord de coopération  
Noordwijk, le **9 janvier 1984**  
En vigueur le 9 janvier 1984 avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1984  
Modifié: le 15 avril 1987

Accord concernant la participation du Canada aux phases de développement et d'exploitation du programme ERS-1  
Ottawa, le **8 janvier 1985**  
En vigueur le 8 janvier 1985

**ALBANIE****EXTRADITION**

Traité entre le Royaume-Uni et l'Albanie pour l'extradition des criminels  
Tirana (Albanie), le **22 juillet 1926**  
En vigueur le 11 juillet 1927

**NOTE:**

Extension au Canada par notification du Royaume-Uni à l'Albanie datée du 20 octobre 1928. RTC 1928/14

**ALGÉRIE****COMMERCE**

Accord commercial à long terme sur le blé  
Alger, le **27 mai 1976**  
En vigueur le 27 mai 1976  
RTC 1976/23

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord de coopération technique et culturelle  
Alger, le **16 mars 1966**  
En vigueur le 16 mars 1966

Accord portant sur l'ouverture d'une ligne de crédit au titre de la coopération  
Alger, le **1<sup>er</sup> juin 1973**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1973

Modifié: le 12 février 1979

**CULTURE**

Accord sur les relations cinématographiques  
Montréal, le **14 juillet, 1984**  
En vigueur le 14 juillet 1984  
Modifié: le 19 juin 1987

**SCIENCE**

Accord cadre de coopération scientifique et technique  
Ottawa, le **14 février 1983**  
En vigueur le 14 février 1983  
RTC 1983/7

**ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'****AIR**

Accord relatif aux transports aériens  
Ottawa, le **26 mars 1973**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 26 mars 1973  
Définitivement, le 18 février 1975  
RTC 1975/4  
Amendé: le 20 janvier 1983  
RTC 1983/4 (RTC 1983/9)

**CULTURE**

Échange de Notes concernant l'échange de publications officielles  
Ottawa, le **15 juillet et le 23 octobre 1969**  
En vigueur le 23 octobre 1969  
RTC 1969/13

Accord de coopération culturelle  
Bonn, le **3 mars 1975**  
En vigueur le 6 novembre 1975  
RTC 1975/24

Accord sur les relations cinématographiques  
Ottawa, le **30 mai 1978**  
En vigueur le 16 août 1978  
RTC 1978/15

**DÉFENSE**

Accord sur le règlement des litiges découlant de fournitures et autres prestations directes  
Bonn, le **3 août 1959**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1963  
RTC 1963/23

Échange de Notes au sujet de l'entraînement au Canada d'unités des Forces armées allemandes à la BFC de Shilo et Goose Bay, Labrador  
Ottawa, le **20 décembre 1983**  
En vigueur le 20 décembre 1983 avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 1984  
RTC 1983/27

**DOUANES**

Accord concernant l'assistance mutuelle et la collaboration entre leur administrations douanières  
Bonn, le **10 septembre 1984**  
En vigueur le 23 janvier 1986

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord de coopération concernant les utilisations pacifiques de l'énergie

atomique  
Ottawa, le **11 décembre 1957**  
En vigueur le 18 décembre 1957  
RTC 1957/29

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et le Reich allemand relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale  
Londres, le **20 mars 1928**  
En vigueur le 15 mars 1929

#### NOTES:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1935 notifiée par un échange de notes signées à Ottawa et à Berlin les 17 mai, 1<sup>er</sup> juillet, 11 et 29 novembre 1935.  
RTC 1935/11

Suspendue par la Deuxième Guerre mondiale. Remise en vigueur pour le Canada le 30 octobre 1953 (RTC 1953/17)

### EXTRADITION

Traité en matière d'extradition  
Ottawa, le **11 janvier 1977**  
En vigueur le 30 septembre 1979  
RTC 1979/18

### IMPÔTS

Accord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de certains autres impôts  
Ottawa, le **17 juillet 1981**  
En vigueur le 23 septembre 1983  
RTC 1983/29

### PENSIONS

*Voir aussi Sécurité sociale — le 30 mars 1971*

Accord concernant l'assurance pension des personnes de nationalité non allemande engagées sur place pour travailler aux missions et postes officiels de la République fédérale d'Allemagne au Canada  
Ottawa, le **19 décembre 1969**  
En vigueur le 19 décembre 1969 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1966  
RTC 1969/33

### SCIENCE

Échange de Notes concernant l'échange de renseignements sur la science de la défense  
Bonn, les **21 et 28 août 1964**  
En vigueur le 28 septembre 1964  
RTC 1964/18

Accord relatif à la coopération scientifique

et technique  
Bonn, le **16 avril 1971**  
En vigueur le 18 juin 1971  
RTC 1971/52

### SÉCURITÉ SOCIALE

Convention sur la sécurité sociale (avec Protocole final)  
Ottawa, le **30 mars 1971**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1972  
RTC 1972/16

### SÉPULTURES MILITAIRES

Convention entre le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine et l'Inde et les Gouvernements allemand et français relative aux sépultures militaires  
Berlin, le **20 décembre 1935**  
En vigueur le 20 décembre 1935  
RTC 1935/22; BTS 1936/2

Accord entre la République française d'une part, le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine, l'Inde et le Pakistan, d'autre part, ainsi que la République fédérale d'Allemagne concernant les cimetières, sépultures et monuments de guerre  
Bonn, le **5 mars 1956**  
En vigueur le 12 juin 1957  
RTC 1957/35; BTS 1958/52; RTNU 326/169

Accord entre le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine, l'Inde et le Pakistan, d'une part, et la République fédérale d'Allemagne, d'autre part, concernant les cimetières, sépultures et monuments de guerre des pays du Commonwealth situés dans le territoire de la République fédérale d'Allemagne  
Bonn, le **5 mars 1956**  
En vigueur le 12 juin 1957  
RTC 1957/36; BTS 1958/53; RTNU 326/181

### VISAS

Échange de Notes sur les conditions à remplir par les voyageurs non immigrants des deux pays pour l'obtention de visas  
Bonn, les **10 et 15 avril 1953**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1953  
RTC 1953/19

### ANTIGUA ET BARBUDA

#### DÉFENSE

Accord concernant la formation au Canada du personnel de Forces armées d'Antigua et Barbuda

Antigua, le **6 octobre 1987**  
En vigueur le 6 octobre 1987

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens en Antigua assurés par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations Bridgetown (Barbade) et St. John's (Antigua), le **8 juin 1977**  
En vigueur le 8 juin 1977  
RTC 1977/19

### ARABIE SAOUDITE

#### PAIX ET AMITIÉ

Traité d'amitié entre le Royaume-Uni et Hedjaz, Nedjed et ses dépendances avec Échange de Notes les 19-27 mai 1927 (dit également: le Traité de Djeddah)  
Djeddah, le **20 mai 1927**  
En vigueur le 17 septembre 1927  
BTS 1927/25; LNTS 71/131

#### Modifié:

le 3 octobre 1936 (LNTS 177/394)  
le 31 octobre 1943 (RTNU 10/165)

### ARGENTINE

#### AIR

Accord sur le transport aérien commercial Buenos Aires, le **8 mai 1979**  
En vigueur:  
Provisoirement le 8 mai 1979  
Définitivement le 6 février 1987

### COMMERCE

*Voir aussi Impôts — le 6 août 1949*

Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et les Provinces unies du Rio de la Plata Buenos Aires, le **2 février 1825**  
En vigueur le 12 mai 1825  
BSP 12/29

Accord commercial Buenos Aires, le **2 octobre 1941**  
En vigueur provisoirement le 15 novembre 1941  
RTC 1941/17

#### NOTE:

Cet Accord n'a jamais été ratifié mais a été mis provisoirement en vigueur à compter du 15 novembre 1941



**COMPAGNIES**

*Voir Impôts — le 6 août 1949*

**CONSULS**

*Voir Commerce — le 2 février 1825*

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord de coopération économique, commerciale et industrielle  
Ottawa, le **6 octobre 1980**

En vigueur:

Provisoirement, le 6 octobre 1980

Définitivement, le 12 novembre 1984

RTC 1984/29

**DROITS DES NATIONAUX**

*Voir Commerce — le 2 février 1825*

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

Échange de Notes constituant un Accord relatif à la non-utilisation de l'équipement, des matériaux et des techniques fournis par le Canada à des fins d'explosions nucléaires

Buenos Aires, les **10 et 12 septembre 1974**

En vigueur le 12 septembre 1974

RTC 1974/33

Accord de coopération concernant le développement et l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques

Buenos Aires, le **30 janvier 1976**

En vigueur le 30 janvier 1976

RTC 1976/12

**EXTRADITION**

Traité entre le Royaume-Uni et l'Argentine pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs

Buenos Aires, le **22 mai 1889**

En vigueur le 9 février 1894

BTS 1894/2; BSP 81/1305

**IMPÔTS**

Échange de Notes constituant un Accord visant à éviter la double imposition des bénéfices provenant du transport maritime et aérien

Buenos Aires, le **6 août 1949**

En vigueur le 6 août 1949

RTC 1949/5; RTNU 231/43

**NAVIGATION, NAVIRES, PAIX ET AMITIÉ; PROPRIÉTÉ (BIENS), SERVICE MILITAIRE**

*Voir Commerce — le 2 février 1825*

**ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT (IDA)****FINANCE**

Accord prévoyant l'administration, par l'Association internationale de développement, de certains fonds qui seront fournis par le Gouvernement du Canada pour des projets de développement déterminés  
Washington, le **22 avril 1977**

En vigueur le 22 avril 1977

RTC 1977/13

Modifié: le 8 mars 1978 (RTC 1978/5)

**AUSTRALIE****AIR**

Accord relatif aux services de transports aériens entre les deux pays

Ottawa, le **11 juin 1946**

En vigueur le 11 juin 1946

RTC 1946/22; RTNU 10/47

Modifié: le 15 mars 1974 (RTC 1974/12; ATS 1974/8)

**ARBITRAGE**

*Voir Air — Australie — le 11 juin 1946*

**COMMERCE**

Accord commercial

Canberra, le **12 février 1960**

En vigueur le 30 juin 1960

RTC 1960/9; RTNU 369/89; ATS 1960/5

Modifié: le 25 octobre 1973 (RTC 1973/34; ATS 1973/28)

**DOUANES**

*Voir Air — le 11 juin 1946*

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord concernant l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire

Ottawa, le **9 mars 1981**

En vigueur le 9 mars 1981

RTC 1981/7; ATS 1981/8

**IMMIGRATION**

*Voir Air — le 11 juin 1946*

**IMPÔTS**

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Canberra, le **21 mai 1980**

En vigueur le 29 avril 1981  
RTC 1981/12; ATS 1981/14

**PENSIONS**

Accord relatif à la participation au Régime de pensions du Canada d'employés recrutés au Canada par le Gouvernement de l'Australie

Ottawa, le **13 décembre 1966**

En vigueur le 13 décembre 1966 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1966

ATS 1966/19

**QUESTIONS POSTALES**

Accord concernant les colis ordinaires et les colis avec valeur déclarée

Ottawa, le **22 avril 1969**

En vigueur le 22 avril 1969

RTC 1969/30; ATS 1969/8

**QUESTIONS CONSULAIRES ET DIPLOMATIQUES**

Échange de Notes concernant l'échange de services consulaires

Vancouver, le **7 août 1986**

En vigueur le 7 août 1986

RTC 1986/18

**SCIENCE**

Échange de Notes concernant l'utilisation de la base australienne de Woomera pour le lancement d'une fusée-sonde canadienne à des fins de recherche scientifique  
Canberra, les **26 et 27 août 1976**

En vigueur le 27 août 1976

RTC 1976/40; ATS 1976/22

**AUTRICHE****CIMETIÈRE DE GUERRE**

Échange de Notes concernant le cimetière de guerre du Commonwealth situé à Klagenfurt, en Carinthie  
Vienne, le **28 février 1968**

En vigueur le 28 février 1968

RTC 1968/2

**COMMERCE**

Échange de Notes concernant un Accord commercial

Londres, les **6 et 8 juillet 1933**

En vigueur le 10 juillet 1933

RTC 1933/10; BTS 1936/16

Modifié:

le 12 février 1934

le 3 février 1935

**ENTRAIDE JUDICIAIRE**

Convention entre le Royaume-Uni et

L'Autriche relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale  
Londres, **le 31 mars 1931**  
En vigueur le 12 février 1932

## NOTES:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1935 par un échange de notes signées à Ottawa et à Vienne les 17 mai et les 1<sup>er</sup> et 3 juillet 1935. (RTC 1935/6)

Suspendue par la Deuxième Guerre mondiale. Remise en vigueur par un Échange de Notes datées du 18 janvier 1952 entre les représentants du Gouvernement du Royaume-Uni et du Gouvernement de l'Autriche (RTC 1952/3)

## EXTRADITION

Convention d'extradition  
Ottawa, **le 11 mai 1967**  
En vigueur le 30 août 1969  
RTC 1969/24

## IMPÔTS

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Vienne, **le 19 décembre 1976**  
En vigueur le 17 février 1981  
RTC 1981/3

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale  
Vienne, **le 24 février 1987**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1987

## VISAS

Échange de Notes concernant la délivrance aux représentants diplomatiques, aux fonctionnaires et aux non immigrants de visas utilisables plusieurs fois  
Ottawa, **les 28 mai et 19 juin 1956**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1956  
RTC 1956/14; RTNU 305/51

## BAHAMAS, LES

## GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes concernant l'assurance des investissements à l'étranger  
Nassau, **les 11 mai et 21 septembre 1984**  
En vigueur le 21 septembre 1984

## BANGLADESH

## COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général concernant la coopération au développement  
Dhaka, **le 23 janvier 1986**  
En vigueur le 23 janvier 1986 avec effet le 14 décembre 1985

## IMPÔTS

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Dhaka, **le 15 février 1982**  
En vigueur le 18 janvier 1985  
RTC 1985/2

## BANQUE ASIATIQUE DE DÉVELOPPEMENT

## FINANCE

Accord couvrant l'utilisation des ressources canadiennes dans le cadre des fonds spéciaux  
Manille, **le 23 décembre 1968**  
En vigueur le 23 décembre 1968  
RTC 1968/16

## BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DES CARAÏBES

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de contribution portant sur l'utilisation de fonds canadiens spéciaux  
Bridgetown (Barbade), **le 17 février 1971**  
En vigueur le 17 février 1971  
RTC 1971/6

## BANQUE INTERAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT (BID)

## FINANCE

Accord prévoyant la gestion par la Banque de certains fonds que le Gouvernement du Canada mettra à la disposition des pays d'Amérique latine, membres de la Banque, à des fins d'assistance économique ou technique ou d'assistance à l'éducation  
New York, **le 4 décembre 1964**  
En vigueur le 4 décembre 1964  
RTC 1964/28

Modifié: le 30 septembre 1965 (RTC 1965/16)

Accord en vue de fournir des fonds au titre d'un programme spécial de préparation de projets de développement  
Washington, **le 22 mars 1974**  
En vigueur le 22 mars 1974  
RTC 1974/11

## BARBADE

## AIR

Accord de services aériens  
Nassau, **le 18 octobre 1985**  
En vigueur le 18 octobre 1985

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de prêt au développement  
Bridgetown, **le 12 janvier 1981**  
En vigueur le 12 janvier 1981

## DÉFENSE

Accord concernant la formation au Canada de personnel des Forces armées de la Barbade  
Bridgetown, **le 12 novembre 1985**  
En vigueur le 12 novembre 1985  
RTC 1985/34

## GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens en Barbade assurés par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Port of Spain, **les 26 octobre et 17 novembre 1970**  
En vigueur le 17 novembre 1970  
RTC 1970/29

## IMPÔTS

Accord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Bridgetown, **le 22 janvier 1980**  
En vigueur le 22 décembre 1980  
RTC 1980/29

## PENSIONS

Accord relatif au Régime de pensions du Canada  
Ottawa, **le 4 juillet 1968**  
En vigueur le 4 juillet 1968 avec effet le 1<sup>er</sup> MAI 1967

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale  
Bridgetown, **le 1<sup>er</sup> FÉVRIER 1985**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1986

**BELGIQUE****AIR**

Accord sur le transport aérien  
Bruxelles, **le 13 mai 1986**  
En vigueur le 13 mai 1986

**COMMERCE**

Convention de commerce entre le Canada  
et l'Union économique belgo-  
luxembourgeoise  
Ottawa, **le 3 juillet 1924**  
En vigueur le 22 octobre 1924  
BTS 1925/7; RTSN 32/36

**COMPAGNIES**

Convention entre le Royaume-Uni et la  
Belgique relative aux sociétés par actions  
Londres, **le 13 novembre 1862**  
En vigueur le 8 décembre 1862  
BSP 52/24; HT 11/74

**CULTURE**

Accord culturel  
Ottawa, **le 8 mai 1967**  
En vigueur le 5 mars 1968  
RTC 1968/3

Accord sur l'aide à l'industrie  
cinématographique  
Bruxelles **le 24 février 1984**  
En vigueur le 24 février 1984  
RTC 1984/11

**DÉFENSE**

Convention générale relative au passage  
et au séjour en Belgique de Forces  
canadiennes  
Bruxelles, **le 30 mars 1953**  
En vigueur le 29 juillet 1953  
RTC 1953/15; RTNU 181/95

**DOUANES**

*Voir Air — le 30 août 1949*

**ENTRAIDE JUDICIAIRE**

Convention entre le Royaume-Uni et la  
Belgique au sujet des actes de procédure  
en matière civile et commerciale  
Londres, **le 21 juin 1922**  
En vigueur le 22 mai 1924

**NOTES:**

Adhésion du Canada à compter du 17  
décembre 1928 signifiée par un Échange  
de Notes signées le 17 décembre 1928 et  
le 15 janvier 1929. RTC 1928/16

Convention additionnelle signée le 4  
novembre 1932 étendue au Canada à

compter du 1er JUIN 1937. (RTC 1937/4)

**EXTRADITION**

Traité entre le Royaume-Uni et la Belgique  
pour l'extradition mutuelle de criminels  
fugitifs  
Bruxelles, **le 29 octobre 1901**  
En vigueur le 17 mars 1902  
BTS 1902/7; BSP 94/7

**Modifié:**

le 5 mars 1907 (BTS 1907/16)  
le 3 mars 1911 (BTS 1911/21)  
le 21 décembre 1966 (RTC 1969/19)

**IMMIGRATION**

*Voir Air — le 30 août 1949*

**IMPÔTS**

Convention tendant à éviter les doubles  
impositions et à régler certaines autres  
questions en matière d'impôts sur le  
revenu  
Ottawa, **le 29 mai 1975**  
En vigueur le 12 août 1976  
RTC 1976/29

**PENSIONS**

Accord relatif au Régime de pensions du  
Canada  
Ottawa, **le 2 avril 1968**  
En vigueur le 2 avril 1968 avec effet  
rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1967

**SCIENCE**

Accord sur la coopération scientifique,  
industrielle et technologique  
Bruxelles, **le 21 avril 1971**  
En vigueur le 21 avril 1971  
RTC 1971/13

**SÉCURITÉ SOCIALE**

Accord sur la sécurité sociale  
Bruxelle, **le 10 mai 1984**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1987

**SÉPULTURES MILITAIRES**

Accord entre le Royaume-Uni et la Bel-  
gique au sujet des sépultures militaires  
britanniques en territoire belge  
Bruxelles, **le 13 juin 1919**  
En vigueur le 23 septembre 1919  
BTS 1919/9

Extinction partielle aux termes de l'Article  
13 de l'Accord sur les sépultures mili-  
taires — le 20 juillet 1951. (RTC 1951/  
12)

Accord entre la Belgique et le Royaume-

Uni, l'Australie, le Canada, l'Inde, la Nou-  
velle-Zélande, le Pakistan et l'Union sud-  
africaine sur les cimetières, les sépultures  
et les monuments militaires du Common-  
wealth britannique en territoire belge  
Bruxelles, **le 20 juillet 1951**  
En vigueur le 20 juillet 1951  
RTC 1951/12; BTS 1951/98; RTNU 117/  
85

**VISAS**

Échange de Notes relatif aux conditions à  
remplir par les voyageurs non immigrants  
des deux pays pour l'obtention de visas  
Ottawa, **les 18 et 19 novembre 1949**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1949  
RTC 1949/23; RTNU 150/231

**BELIZE****DÉFENSE**

Accord concernant la formation au  
Canada de personnel des Forces armées  
du Belize  
Belmopan, **le 3 juin 1985**  
En vigueur le 3 juin 1985 rétroactif au 17  
septembre 1984  
RTC 1985/10

**GARANTIE DES  
INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif aux investisse-  
ments canadiens à Belize assurés par le  
Gouvernement du Canada par l'interm-  
édiaire de son mandataire, la Société  
pour l'expansion des exportations  
Belmopan, **le 17 février 1976**  
En vigueur le 17 février 1976  
RTC 1976/14

**BÉNIN (AUPARAVANT LE  
DAHOMEY)****TÉLÉCOMMUNICATIONS**

*Voir Multilatéraux — Télécommuni-  
cations — le 14 mai 1975*

**BERMUDES**

*Voir Royaume-Uni — Défense — le  
11 septembre et le 8 janvier 1970*

**BOLIVIE****COMMERCE**

Traité de Commerce entre le Royaume-  
Uni et la Bolivie  
La Paz, **le 1<sup>er</sup> août 1911**

En vigueur le 15 juillet 1912  
BTS 1912/17; HT 26/33

## NOTE:

En vigueur pour le Canada en ce qui concerne l'application de la clause de la nation la plus favorisée seulement

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général de coopération au développement  
La Paz, **le 29 décembre 1977**  
En vigueur le 29 décembre 1977  
RTC 1977/38

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la Bolivie pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Lima, **le 22 février 1892**  
En vigueur le 4 novembre 1898  
BSP 88/27; HT 21/277

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et de la Bolivie d'échanger des messages et autres communications avec des tiers  
La Paz, **le 31 mai 1963**  
En vigueur le 31 mai 1963  
RTC 1963/5

## TRANSFÈREMENT DES DÉLINQUANTS

Traité sur le transfèrement des détenus et sur la surveillance de certains condamnés  
La Paz, **le 6 mai 1980**  
En vigueur le 22 mai 1985  
RTC 1985/4

## BOTSWANA

## DÉFENSE

Accord concernant la formation de personnel des Forces armées de la République du Botswana  
Gaborone, **le 17 février 1987**  
En vigueur le 17 février 1988 avec effet le 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1986

## BRÉSIL

## AIR

Accord sur le transport aérien  
Brasilia, **le 15 mai 1986**  
En vigueur provisoirement le 15 mai 1986

## ARBITRAGE

Convention d'arbitrage entre le Royaume-Uni et le Brésil  
Petropolis, **le 18 juin 1909**

En vigueur le 6 mai 1911  
BTS 1911/12; HT 26/46

Traité entre le Royaume-Uni et le Brésil relatif à l'établissement d'une Commission de conciliation  
Rio de Janeiro, **le 4 avril 1919**  
En vigueur le 11 mars 1921  
BTS 1921/8; HT 30/67; RTSN 5/46

## COMMERCE

Accord commercial  
Rio de Janeiro, **le 17 octobre 1941**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 17 octobre 1941  
Définitivement, le 16 avril 1943  
RTC 1941/18; 1946/52; RTNU 67/263

Accord à long terme sur le blé  
Brasilia, **le 10 octobre 1985**  
En vigueur le 10 octobre 1985 avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 1986

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération technique  
Brasilia, **le 2 avril 1975**  
En vigueur le 6 janvier 1976  
RTC 1976/10

## CULTURE

*Voir aussi Science — le 29 août 1968*

Échange de Notes pour l'avancement des relations culturelles entre les deux pays  
Rio de Janeiro, **le 24 mai 1944**  
En vigueur le 24 mai 1944  
RTC 1944/15; RTNU 65/265

## IMPÔTS

*Voir Coopération économique — le 2 avril 1975*

Convention en vue d'éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu  
Brasilia, **le 4 juin 1984**  
En vigueur le 23 décembre 1985  
RTC 1985/11

## MARINS (DÉSERTEURS)

Accord entre le Royaume-Uni et le Brésil pour l'extradition des marins déserteurs de la marine marchande  
Rio de Janeiro, **le 30 juillet 1888**  
En vigueur le 30 juillet 1888  
HT 18/275

## RADIO

Échange de Notes constituant un Accord réciproque sur l'exploitation des stations de radioamateurs

Brasilia, **les 6 janvier et 1<sup>er</sup> février 1972**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> février 1972  
RTC 1972/2

## SCIENCE

Échange de Notes relatif aux relations scientifiques entre les deux pays  
Ottawa, **le 29 août 1968**  
En vigueur le 29 août 1968  
RTC 1968/12

## BULGARIE

## COMMERCE

Accord commercial  
Sofia, **le 12 février 1973**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 12 février 1973 avec effet rétroactif au 8 octobre 1967  
Définitivement, le 7 janvier 1974  
RTC 1974/2

## FINANCE

Accord relatif au règlement de questions financières (Avec extrait du procès-verbal et Notes relatives à l'Accord)  
Ottawa, **le 30 juin 1966**  
En vigueur le 30 juin 1966  
RTC 1966/16

## PÊCHERIES

Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche  
New York, **le 24 septembre 1977**  
En vigueur le 27 septembre 1977  
RTC 1977/28

## QUESTIONS CONSULAIRES ET DIPLOMATIQUES

*Voir Finance — le 30 juin 1966*

## RÉCLAMATIONS

Accord prévoyant le règlement définitif de certaines obligations bulgares  
Ottawa, **le 14 juin 1982**  
En vigueur le 14 juin 1982  
RTC 1982/14

## BURKINA FASO (AUPARAVANT HAUTE-VOLTA)

## COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général concernant la coopération au développement  
Ottawa, **le 20 mai 1986**

En vigueur le 21 novembre 1986

## TÉLÉCOMMUNICATIONS

*Voir Traités multilatéraux —  
Télécommunications — le 14 mai  
1975*

## CAMEROUN

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération économique et technique

Toronto, le 15 septembre 1970

En vigueur:

Provisoirement, le 15 septembre  
1970

Définitivement, le 24 décembre 1971

RTC 1971/50

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements à la République Unie du Cameroun assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations Yaoundé, le 23 mai et le 8 juin 1979

En vigueur le 8 juin 1979

RTC 1979/15

## CHILI

### COMMERCE

Accord commercial

Santiago, le 10 septembre 1941

En vigueur:

Provisoirement, le 15 octobre 1941

Définitivement, le 29 octobre 1943

RTC 1941/16

### COURRIER DIPLOMATIQUE

Échange de Notes réglant la transmission des valises diplomatiques entre le Canada et le Chili

Ottawa, les 28 et 29 novembre 1943

En vigueur le 29 novembre 1943

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et le Chili pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs

Santiago, le 26 janvier 1897

En vigueur le 22 août 1878

BTS 1878/12; HT 21/285

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et du Chili d'échanger des messages et autres communications avec des tiers

Santiago, les 4 et 14 octobre 1962

En vigueur le 14 octobre 1962

RTC 1962/14

Échange de Notes constituant un Accord réciproque sur l'opération de stations de radio par des amateurs

Ottawa, les 23 et 27 juin 1980

En vigueur le 27 juin 1980

RTC 1980/12

## CHINE, RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE

### AIR

Accord relatif aux transports aériens civils

Ottawa, le 11 juin 1973

En vigueur le 11 juin 1973

RTC 1973/21

### COMMERCE

Accord commercial

Pékin, le 13 octobre 1973

En vigueur le 13 octobre 1973

RTC 1973/31

Prolongé:

le 13 octobre 1976 (RTC 1976/41)

le 19 octobre 1979 (RTC 1979/16)

le 3 décembre 1982 (RTC 1982/5)

le 16 juillet 1985

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Protocole de coopération économique

Ottawa, le 19 octobre 1979

En vigueur le 19 octobre 1979

RTC 1979/32

Accord général de coopération au développement

Ottawa le 5 octobre 1983

En vigueur le 5 octobre 1983

### CULTURE

Accord relatif à la coproduction cinématographique

Beijing, le 23 février 1987

En vigueur le 23 février 1987

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif à l'assurance-investissement à l'étranger

Ottawa, le 18 janvier 1984

En vigueur le 18 janvier 1984

## IMPÔTS

Accord en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu

Beijing, le 12 mai 1986

En vigueur le 29 décembre 1986 avec

effet le 1<sup>er</sup> janvier 1987

## MARQUES DE COMMERCE

Échange de Notes concernant le dépôt réciproque des marques de commerce

Pékin, le 16 juillet 1973

En vigueur le 16 juillet 1973

RTC 1973/29

## RÉCLAMATIONS

Accord concernant le règlement de réclamations au titre de biens privés

Beijing, le 20 août 1981

En vigueur le 20 août 1981

RTC 1981/21

## CHYPRE

### IMPÔTS

Accord en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune

Nicosie, le 2 mai 1984

En vigueur le 3 septembre 1985

RTC 1985/12

## COLOMBIE

### COMMERCE

Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et la Colombie

Londres, le 16 février 1866

En vigueur le 17 octobre 1866

BSP 56/13; HT 12/364

NOTE:

Remplacé par l'Accord de commerce formel du 17 novembre 1971 advenant le cas où les clauses de ce dernier Accord entreraient en conflit avec celles de l'Accord de 1866

Accord commercial

Ottawa, le 17 novembre 1971

En vigueur le 25 janvier 1977

RTC 1977/42

### CONSULS, CULTURE

*Voir Commerce — le 16 février  
1866*

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord général de coopération technique  
Bogota, **le 17 novembre 1972**  
En vigueur le 12 décembre 1974  
RTC 1974/39

**DIPLOMATES, DROITS DES NATIONAUX**

*Voir Commerce — le 16 février 1866.*

**EXTRADITION**

Traité entre le Royaume-Uni et la Colombie pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Bogota, **le 27 octobre 1888**  
En vigueur le 16 décembre 1899  
BSP 79/12; HT 18/292

**IMPÔTS, MARINS (DÉSERTEURS), MARQUES DE COMMERCE, NAVIGATION, NAVIRES, PAIX ET AMITIÉ, PROPRIÉTÉS (BIENS)**

*Voir Commerce — le 16 février 1866*

**RADIO**

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et de Colombie d'échanger des messages ou d'autres communications avec des tiers  
Bogota, **les 5 novembre et 2 décembre 1975**  
En vigueur le 17 décembre 1975  
RTC 1975/28

Échange de Notes constituant un Accord réciproque relatif à l'opération de stations de radioamateurs  
Bogota, **les 5 novembre et 2 décembre 1975**  
En vigueur le 17 décembre 1975  
RTC 1975/28

**SERVICE MILITAIRE**

*Voir Commerce — le 16 février 1866*

**COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE (CEE)****BLÉ**

Accord portant sur le blé ordinaire  
Genève, **le 29 mars 1962**  
En vigueur le 29 mars 1962

Accord portant sur le blé de qualité  
Genève, **le 29 mars 1962**  
En vigueur le 29 mars 1962

**PÊCHERIES**

Accord en matière de pêche  
Bruxelles, **le 30 décembre 1981**  
En vigueur le 30 décembre 1981  
RTC 1981/30

Amendé: le 1<sup>er</sup> janvier 1984

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER (CECA)****COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Protocole concernant la coopération commerciale et économique  
Bruxelles, **le 26 juillet 1976**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> février 1982  
RTC 1982/3

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE (EURATOM)****ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord de coopération concernant les utilisations pacifiques de l'énergie atomique et Notes relatives à l'Accord  
Bruxelles, **le 6 octobre 1959**  
En vigueur le 18 novembre 1959  
RTC 1959/22; RTNU 475/187

Modifié:

le 16 janvier 1978 (RTC 1978/26)  
le 18 décembre 1981 (RTC 1981/28)  
le 20 juin 1985  
le 21 juin 1985

**COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES<sup>1</sup>****COMMERCE**

*Voir Coopération économique — les 6 et 26 juillet 1976*

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord cadre de coopération commerciale et économique  
Ottawa, **le 6 juillet 1976**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1976  
RTC 1976/35

NOTE:

<sup>1</sup>Le Conseil des Communautés européennes et la Commission des Communautés européennes

**CONGO (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU)****COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord général de coopération  
Brazzaville, **le 9 février 1974**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 9 février 1974  
Définitivement, le 15 octobre 1975

**ÉCHANGES, SCIENCE**

*Voir Coopération économique — le 9 février 1974*

**CORÉE, RÉPUBLIQUE DE****COMMERCE**

Accord de commerce (avec Memorandum officiel d'Accord et Notes relatives à l'Accord)  
Ottawa, **le 20 décembre 1966**  
En vigueur le 20 décembre 1966  
RTC 1966/26

**DOUANES**

Accord pour l'assistance mutuelle concernant la coopération douanière  
Séoul, **le 1<sup>er</sup> juillet 1986**  
En vigueur le 3 juillet 1986

**DÉFENSE**

Accord sur le règlement des réclamations relatives aux services publics entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique d'une part, agissant au nom du Commandement unifié, en son propre nom et aux noms de certains autres Gouvernements, et, d'autre part, le Gouvernement de la République de Corée  
Séoul, **le 18 décembre 1958**  
Considéré comme étant en vigueur et ayant effet depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1957  
RTC 1958/23; TIAS 4168; RTNU 325/233

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord de coopération concernant le développement et l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques  
Séoul, **le 26 janvier 1976**  
En vigueur le 26 janvier 1976  
RTC 1976/11

**IMPÔTS**

Échange de Notes tendant à éviter la double imposition des revenus provenant

de l'exploitation en trafic international de navires ou d'aéronefs  
Ottawa, le **15 novembre 1974**  
En vigueur le 15 novembre 1974 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1974  
RTC 1974/36

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Séoul, le **10 février 1978**  
En vigueur le 19 décembre 1980  
RTC 1980/27

### PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Échange de Notes relatif à la protection de la propriété industrielle  
Ottawa, le **13 février 1979**  
En vigueur le 13 février 1979  
RTC 1979/9

### TEXTILES

Échange de Notes concernant la limitation des textiles  
Ottawa, le **13 décembre 1978**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1979  
RTC 1979/5

Modifié: le 2 mars 1981 (RTC 1981/6)

## COSTA RICA

### COMMERCE

Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et le Costa Rica  
San José, le **27 novembre 1849**  
En vigueur le 20 février 1850  
HT 8/133

#### NOTE:

Droit de retrait individuel étendu au Canada et à certains autres "Dominions" le 18 août 1913 (BTS 1913/16)

Échange de Notes constituant un modus vivendi commercial  
San José, les **17 et 18 novembre 1950**  
En vigueur le 26 janvier 1951  
RTC 1950/20; BSP 157/12; RTNU 231/25

### CONSULS

*Voir Commerce — le 27 novembre 1849*

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général de coopération technique  
San José, le **24 juillet 1973**  
En vigueur le 15 mai 1975  
RTC 1975/18

## DIPLOMATES, DROITS DES NATIONAUX, IMPÔTS, NAVIGATION, NAVIRES, PAIX ET AMITIÉ, PROPRIÉTÉS (BIENS)

*Voir Commerce — le 27 novembre 1849*

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Accord concernant l'assurance des investissements  
San José, le **27 novembre 1987**  
En vigueur le 27 novembre 1987

### RADIO

Échange de Notes constituant un Accord permettant aux stations de radioamateurs du Canada et du Costa Rica d'échanger des messages ou d'autres communications avec des tiers  
San José, les **22 et 23 février 1962**  
En vigueur le 23 février 1962

## CÔTE D'IVOIRE

### AIR

Accord sur le transport aérien  
Quebec, le **3 septembre 1987**  
En vigueur provisoirement le 3 septembre 1987

### IMPÔTS

Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de prévenir l'évasion fiscale  
Montréal, le **16 juin 1983**  
En vigueur le 19 décembre 1985  
RTC 1985/19

## CUBA

### AIR

Accord relatif aux détournements d'avions et de vaisseaux et à d'autres infractions  
Ottawa, le **15 février 1973**  
En vigueur le 15 février 1973  
RTC 1973/11

#### Prolongé:

le 3 octobre 1979 (RTC 1979/17)  
le 25 avril 1984

Accord sur le transport aérien  
Ottawa, le **26 septembre 1975**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 26 septembre 1975  
Définitivement, le 5 août 1976  
RTC 1976/26

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général de coopération technique  
La Havane, le **8 février 1974**  
En vigueur le 8 février 1974  
RTC 1974/8

Accord établissant une ligne de crédit pour Cuba  
La Havane, le **18 mars 1975**  
En vigueur le 18 mars 1975  
RTC 1975/9

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et Cuba pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
La Havane, le **3 octobre 1904**  
En vigueur le 22 mai 1905  
BTS 1905/15; HT 24/353

*Voir aussi Air — le 15 février 1973*

### FINANCE

*Voir Coopération économique — le 8 février 1974 et le 18 mars 1975*

### IMPÔTS

*Voir Coopération économique — le 18 mars 1975*

### PÊCHERIES

Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche  
La Havane, le **12 mai 1977**  
En vigueur le 12 mai 1977  
RTC 1977/17

### RÉCLAMATIONS

Accord concernant le règlement des réclamations canadiennes  
La Havane, le **7 novembre 1980**  
En vigueur le 26 juin 1981  
RTC 1981/18

## DANEMARK

### AIR

Accord relatif aux services aériens entre les deux pays (avec Échange de Notes)  
Ottawa, le **13 décembre 1949**  
En vigueur le 13 décembre 1949  
RTC 1949/24; RTNU 72/247

Modifié par un Échange de Notes en date du 16 mai 1958 (RTC 1958/12)

Échange de Notes concernant le Contrôle de la circulation aérienne au-dessus du Groenland méridional  
Ottawa, les **16 septembre et 28 novembre 1963**  
En vigueur le 28 novembre 1963

RTC 1963/9; RTNU 496/224

## COMMERCE

Traité de paix et de commerce entre le Royaume-Uni et le Danemark  
Londres, **le 13 février 1661**  
En vigueur sur Échange des Ratifications  
BSP 1/375; HT 1/179

### NOTES:

Renouvelé par le Traité du 14 janvier 1814 (BSP 1/234)

La Déclaration additionnelle du 9 mai 1912 accorde au Canada le droit de retrait individuel (BSP 105/267)

Traité de paix et de commerce entre le Royaume-Uni et le Danemark  
Copenhague, **le 11 juillet 1670**  
En vigueur sur Échange des Ratifications  
HT 1/186

Échange de Notes entre le Royaume-Uni et le Danemark relatif au traitement des sujets, sociétés et navires britanniques au Groenland oriental  
Copenhague, **les 23 avril et 4 juin 1925**  
En vigueur le 4 juin 1925  
BTS 1925/35; RTSN 36/132

### NOTE:

La clause de la nation la plus favorisée s'applique aux nationaux du Canada du fait qu'ils sont sujets britanniques

## COMPAGNIES

*Voir Commerce — le 4 juin 1925*

## CONSERVATION

*Voir Pêcheries — le 3 juin 1980*

## CONSULS

*Voir Commerce - le 11 juillet 1670*

## DÉFENSE

*Voir aussi Science — le 25 juillet 1968*

Échange de Notes concernant la création d'un programme de formation de pilotes  
Copenhague, **les 2 et 3 juillet 1970**  
En vigueur le 3 juillet 1970  
RTC 1970/19

## DÉLIMITATION DES FRONTIÈRES MARITIMES

Accord relatif à la délimitation du plateau continental entre le Groenland et le Canada

Ottawa, **le 17 décembre 1973**

En vigueur le 13 mars 1974

RTC 1974/9

## DIPLOMATES; DOUANES

*Voir Commerce — le 11 juillet 1670*

## DROITS DES NATIONAUX

*Voir Commerce — le 13 février 1661; le 11 juillet 1670; le 4 juin 1925*

## ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et le Danemark et l'Islande relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale  
Londres, **le 29 novembre 1932**  
En vigueur le 12 juin 1933

### NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> février 1936 par un échange de notes signées à Ottawa et à Copenhague le 9 octobre 1935 et le 1<sup>er</sup> janvier 1936. (RTC 1936/4)

## EXTRADITION

Traité en matière d'extradition  
Ottawa, **le 30 novembre 1977**  
En vigueur le 13 février 1979  
RTC 1979/4

## IMPÔTS

Accord pour éviter les doubles impositions et prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Ottawa, **le 30 septembre 1955**  
En vigueur le 5 septembre 1956  
RTC 1956/7; RTNU 285/115

Modifié: le 27 novembre 1964 (CTS 1965/11)

## MARQUES DE COMMERCE

Déclaration entre le Royaume-Uni et le Danemark pour la protection des marques de commerce  
Copenhague, **le 28 novembre 1879**  
En vigueur le 28 novembre 1879  
BSP 70/12

## NAVIGATION

*Voir Commerce — le 13 février 1661; le 11 juillet 1670*

## NAVIRES

*Voir aussi Commerce — le 13 février 1661; le 11 juillet 1670; le 14*

*janvier 1814; le 4 juin 1925*

Échange de Notes pour la reconnaissance mutuelle des certificats d'immatriculation ou des autres documents nationaux qui indiquent le tonnage des navires marchands

Ottawa, **le 15 octobre 1964**

En vigueur le 14 décembre 1964

RTC 1964/23

## PAIX ET AMITIÉ

*Voir Commerce — le 13 février 1661; le 11 juillet 1670; le 14 janvier 1814*

## PÊCHERIES

Accord concernant la pêche féroïenne au large des Côtes canadiennes  
Ottawa, **le 3 juin 1980**  
En vigueur le 22 décembre 1981  
RTC 1981/29

## PENSIONS

Échange de Notes relatif à la participation au Régime de pensions du Canada d'employés recrutés au Canada par le Gouvernement du Danemark  
Ottawa, **le 19 juin 1967**  
En vigueur le 19 juin 1967 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1967

## POLLUTION

Accord de coopération concernant le milieu marin  
Copenhague, **le 26 août 1983**  
En vigueur le 26 août 1983  
RTC 1983/19

## PROPRIÉTÉS (BIENS)

*Voir Commerce — Danemark — le 11 juillet 1670*

## SCIENCE

Échange de Notes concernant l'échange de renseignements scientifiques intéressant la Défense  
Copenhague, **les 30 mai et 25 juillet 1968**  
En vigueur le 25 juillet 1968  
RTC 1968/17

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale  
Copenhague, **le 12 avril 1986**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1986

## SÉPULTURES MILITAIRES

Accord relatif aux tombes militaires entre le Danemark et le Commonwealth



britannique (les Gouvernements du Royaume-Uni, de l'Australie, du Canada, de l'Inde, de la Nouvelle-Zélande, du Pakistan et de l'Afrique du Sud)  
Copenhague, **le 22 février 1954**  
En vigueur le 24 mars 1954  
RTC 1954/2; BTS 1954/37; RTNU 188/273

## VISAS

Échange de Notes relatif aux conditions exigées pour la délivrance de visas aux voyageurs non immigrants des deux pays  
Ottawa, **les 22 septembre et 14 octobre 1949**  
En vigueur le 15 octobre 1949  
RTC 1949/4; RTNU 46/97

Modifié: le 14 juillet 1958 (RCT 1958/18)

## DOMINIQUE

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements à la Dominique assurés par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Bridgetown (Barbade) et Roseau, (Dominique), **les 4 et 17 février 1977**  
En vigueur le 17 février 1977  
RTC 1977/12

## EGYPTE

### COMMERCE

Échange de Notes relatif à l'échange du traitement de la nation la plus favorisée  
Ottawa, **les 26 novembre et 3 décembre 1952**  
En vigueur le 3 décembre 1952  
RTC 1952/24; RTNU 233/145

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de prêt au développement  
Le Caire, **le 8 août 1978**  
En vigueur le 8 août 1978

Accord de prêt au développement  
Le Caire, **le 21 décembre 1978**  
En vigueur le 21 décembre 1978

Accord général concernant la coopération au développement  
Ottawa, **le 31 janvier 1983**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1984  
RTC 1984/30

## CULTURE

Protocole concernant la création de l'Institut canadien en Egypte  
Le Caire, **le 21 septembre 1982**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1983  
RTC 1983/28

## FINANCE, PRÊTS

*Voir — Coopération économique — le 8 août 1978; le 21 décembre 1978*

## IMPÔTS

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale d'impôts sur le revenu  
Le Caire, **le 30 mai, 1983**  
En vigueur le 3 octobre 1984  
RTC 1984/31

## NUCLÉAIRE

Accord pour la coopération dans les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire  
Ottawa, **le 17 mai 1982**  
En vigueur le 8 novembre 1982  
RTC 1982/6

## SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre l'Egypte et le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud et l'Inde relatif aux cimetières et tombeaux britanniques commémoratifs de la guerre en Egypte (avec Échange de Notes)  
Le Caire, **le 2 juin 1937**  
En vigueur le 29 novembre 1937  
RTC 1938/24; BTS 1937/53; RTSN 184/445

Modifié: le 8 juin 1952 (RCT 1955/2)

## EL SALVADOR

### COMMERCE

Échange de Notes constituant un Accord commercial  
San Salvador, **le 2 novembre 1937**  
En vigueur le 17 novembre 1937  
RTC 1937/18; BTS 1938/52

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général de coopération technique  
San Salvador, **le 14 mai 1973**  
En vigueur le 7 mai 1975  
RTC 1975/15

Accord de prêt au développement établissant une ligne de crédit pour un projet d'aqueducs ruraux  
San Salvador, **le 15 février 1978**  
En vigueur le 15 février 1978

RTC 1978/25

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et El Salvador pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Paris, **le 23 juin 1881**  
En vigueur le 13 janvier 1883  
BSP 72/13; HT 15/328

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et d'El Salvador d'échanger des messages et autres communications avec des tiers  
San José et San Salvador, **les 20 février et 11 mars 1963**  
En vigueur le 9 avril 1963  
RTC 1963/3

## ÉQUATEUR

### COMMERCE

Échange de Notes constituant un Modus Vivendi commercial  
Quito, **le 10 novembre 1950**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1950  
RTC 1950/21; RTNU 231/15

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération économique, commerciale et de développement  
Quito, **le 12 octobre 1983**  
En vigueur le 10 décembre 1987

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et l'Équateur pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Quito, **le 20 septembre 1880**  
En vigueur le 2 juillet 1886  
BSP 72/137; HT 17/380

NOTE:

Applicable au Canada en vertu de l'Article XV

### MARQUES DE COMMERCE

Convention entre le Royaume-Uni et l'Équateur relative aux marques de commerce  
Quito, **le 26 août 1892**  
En vigueur le 3 mars 1893  
BTS 1894/3; HT 19/196

NOTE:

Adhésion du Canada le 28 août 1893 conformément aux dispositions de l'Article II

**ESPAGNE****COMMERCE**

Traité de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et l'Espagne  
Madrid, le **31 octobre 1922**

En vigueur:

Provisoirement, le 6 novembre 1922  
Définitivement, le 23 avril 1924

**NOTES:**

Modifié par la Convention du 5 avril 1927 et l'Échange de Notes du 31 mai 1928.

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1928 par un échange de notes signées à Saint-Sébastien et à Madrid les 12 et 19 juillet 1928. (RTC 1928/7)

Modifié et complété par l'Accord commercial entre le Canada et l'Espagne signé à Madrid le 26 mai 1954. (RTC 1955/12)

**COMPAGNIES**

Déclaration échangée entre le Royaume-Uni et l'Espagne relative aux sociétés par actions

Madrid, le **29 janvier 1883**  
En vigueur le 6 février 1883  
HT 15/1056

Accord entre le Royaume-Uni et l'Espagne portant réglementation du régime des Sociétés

Madrid, le **27 juin 1924**  
En vigueur le 27 juin 1924

**NOTE:**

Applicable au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1928 par un échange de notes signées les 12 et 19 juillet 1928 entre les gouvernements du Royaume-Uni et de l'Espagne. RTC 1928/7

**CULTURE**

Accord sur les relations cinématographiques  
Madrid, le **14 janvier 1985**  
En vigueur le 17 janvier 1986

**DROITS DE NATIONAUX**

*Voir Commerce — les 12 et 19 juillet 1928 (RTC 1928/7)*

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord de coopération concernant le développement et l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques  
Madrid, le **7 juillet 1975**  
En vigueur le 21 avril 1976

RTC 1976/19

**ENTRAIDE JUDICIAIRE**

Convention entre le Royaume-Uni et l'Espagne relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale  
Londres, le **27 juin 1929**

En vigueur le 9 mai 1930

**NOTE:**

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1935 par un échange de notes signées à Ottawa et à Madrid le 17 mai, et les 1<sup>er</sup> et 7 juillet 1935. (RTC 1935/12)

**EXTRADITION**

Traité entre le Royaume-Uni et l'Espagne pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs

Londres, le **4 juin 1878**  
En vigueur le 9 décembre 1878  
HT 14/518

Modifié: le 19 février 1889 (HT/1138)

**IMPÔTS**

*Voir aussi Commerce — le 19 juillet 1928*

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune

Ottawa, le **23 novembre 1976**  
En vigueur le 26 décembre 1980  
RTC 1980/32

**MARINS (DÉSERTEURS),  
MARQUES DE COMMERCE,  
NAVIGATION, NAVIRES**

*Voir Commerce — les 12 et 19 juillet 1928 (RTC 1928/7)*

**NUCLÉAIRE**

*Voir Énergie atomique — le 7 juillet 1975*

**PÊCHERIES**

Échange de Notes sur les relations en matière de pêche entre les deux pays  
Ottawa, le **18 décembre 1972**  
En vigueur le 18 décembre 1972

**PROPRIÉTÉ (BIENS)**

*Voir Commerce — les 12 et 19 juillet 1928 (RTC 1928/7)*

**SCIENCE**

Échange de Notes constituant un Accord par lequel le Canada deviendra un État membre à l'Accord relatif au projet d'augmentation des précipitations (PAP) ainsi qu'au Protocole d'exécution, signé à Madrid, le 23 janvier 1979

Madrid, le **10 mai et le 6 juin, 1979**

En vigueur le 6 juin 1979

RTC 1979/22

**SÉCURITÉ SOCIALE**

Convention sur la sécurité sociale  
Madrid, le **10 janvier 1986**

En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988

**SERVICE MILITAIRE**

*Voir Commerce — les 12 et 19 juillet 1928 (RTC 1928/7)*

**VISAS**

Échange de Notes relatif aux conditions d'octroi des visas pour voyageurs non immigrants des deux pays

Madrid, le **18 décembre 1959**

En vigueur le 25 janvier 1960

RTC 1960/7; RTNU 470/117

**VOYAGEURS DE COMMERCE**

*Voir Commerce — les 12 et 19 juillet 1928 (RTC 1928/7)*

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
(EUA)****AIR**

*Voir aussi*

Impôts — le 26 septembre 1980

Radio — le 20 février 1939

Échange de Notes relatif à la navigation aérienne (l'admission des aéronefs civils)  
Washington, le **28 juillet 1938**

En vigueur le 1<sup>er</sup> août 1938

RTC 1938/8

Échange de Notes relatif à la délivrance de certificats d'aptitude ou de brevets pour le pilotage d'aéronefs civils  
Washington, le **28 juillet 1938**

En vigueur le 1<sup>er</sup> août 1938

RTC 1938/9

Échange de Notes concernant les opérations de recherche et de sauvetage par air effectuées le long des frontières communes aux deux pays  
Washington, les **24 et 31 janvier 1949**

En vigueur le 31 janvier 1949

RTC 1949/2

Echange de Notes relatif à l'aviation civile aux bases louées à Terre-Neuve (Stephen-ville et Argentia)  
Ottawa, le 4 juin 1949  
En vigueur le 4 juin 1949  
RTC 1949/15

Echange de Notes sur les mesures propres à assurer un contrôle méthodique, efficace et sûr des aéronefs qui circulent dans l'espace aérien situé près de la frontière commune du Canada et des Etats-Unis  
Ottawa, les 20 et 27 décembre 1963  
En vigueur le 27 décembre 1963  
RTC 1963/20

Accord relatif au transport aérien  
Ottawa, le 17 janvier 1966  
En vigueur le 17 janvier 1966  
RTC 1966/2

Modifié  
le 8 mai 1974 (RTC 1974/18)  
le 28 août 1981 (RTC 1981/34)  
le 24 mai 1984  
le 21 août 1984 (RTC 1984/24)

Accord relatif au prededouanement dans le domaine du transport aérien  
Ottawa, le 8 mai 1974  
En vigueur le 8 mai 1974  
RTC 1974/17

Modifié le 15 octobre 1979 (RTC 1979/34)

Accord relatif aux services aériens non réguliers  
Ottawa, le 8 mai 1974  
En vigueur le 8 mai 1974  
RTC 1974/16

Echange de Notes portant sur la vente promotionnelle des places d'Air Canada et la participation au marché Canada-Australie du transporteur aérien américain Continental Airlines  
Washington, le 21 mars 1983  
En vigueur le 21 mars 1983 avec effet à partir du 4 mars 1983

Echange de Notes visant à établir un nouvel Accord sur les services aériens régionaux, locaux et de navette  
Montréal, le 21 août 1984  
En vigueur le 21 août 1984  
RTC 1984/24

Echange de Notes concernant la certification, l'homologation ou l'acceptation de navigabilité et environnementale des produits aéronautiques civils d'importation  
Ottawa, le 31 août 1984  
En vigueur le 31 août 1984

RTC 1984/26

Echange de Lettres relatif au programme pilote de services aériens transfrontière  
Washington, le 13 mars 1986  
En vigueur le 13 mars 1986

Echange de Lettres relatif au programme pilote de services aériens transfrontière à destination de et à partir de San Jose  
Washington, le 13 mars 1986  
En vigueur le 13 mars 1986

Accord sur la sécurité de l'aviation  
Ottawa, le 21 novembre 1986  
En vigueur le 21 novembre 1986

#### AMBASSADES

Echange de Notes concernant la construction de nouvelles chancelleries de nos deux gouvernements respectif à Ottawa et Washington  
Washington, le 13 mai et le 2 octobre 1985  
En vigueur le 2 octobre 1985

#### ARBITRAGE

*Voir aussi*

Air — le 8 mai 1974  
Frontières — le 8 mai 1871 le 10 mars 1873 le 24 janvier 1903  
Frontières maritimes — le 11 janvier 1909  
Paix et amitié — le 24 décembre 1814  
Pêcheries — le 20 juillet 1912  
Pipe-lines — le 28 janvier 1977

Traité entre le Royaume-Uni et les Etats-Unis d'Amerique concernant l'établissement d'une commission de paix  
Washington, le 15 septembre 1914  
En vigueur le 10 novembre 1914  
CUS 463

Certaines dispositions du Traité de 1914 ont été modifiées, en ce qui a trait au Canada, par un Traité daté du 6 septembre 1940 (RTC 1941/9)

Convention relative à certaines plaintes qui fait surgir l'exploitation de la fonderie à Trail, C.-B.  
Ottawa, le 15 avril 1935  
En vigueur le 3 août 1935  
RTC 1935/20

Modifiée le 24 janvier 1950 (RTC 1951/35)

#### AUTOCHTONES

*Voir*

Commerce — le 19 novembre 1794

— seulement l'Article III  
Paix et amitié — le 24 décembre 1814

#### BREVETS

Echange de Notes pour l'échange réciproque de droits et brevets se rapportant au RDX et à d'autres explosifs  
Washington, les 3 et 27 septembre 1946  
En vigueur le 27 septembre 1946  
RTC 1946/51

#### CAMPOBELLO, PARC INTERNATIONAL

Accord relatif à la création du parc international Roosevelt de Campobello  
Washington, le 22 janvier 1964  
En vigueur le 14 août 1964  
RTC 1964/17

#### COMMERCE

Traité d'amitié, de commerce et de navigation (Traité Jay) entre le Royaume-Uni et les Etats-Unis d'Amerique  
Londres, le 19 novembre 1794  
En vigueur le 28 octobre 1795  
BSP 1/784

Article explicatif se rapportant à l'Article III du Traité du 19 novembre 1794 (Traité Jay) relatif au droit de passer et repasser les frontières et de se livrer au commerce  
Philadelphie, le 4 mai 1796  
En vigueur le 6 octobre 1796  
BSP 1/804

#### NOTE

Seuls peut-être l'Article III, dans la mesure où il concerne les autochtones, et les Articles IX et X concernant le régime foncier et dettes privées, demeurent en vigueur

Convention de Commerce entre le Royaume-Uni et les Etats-Unis d'Amerique  
Londres, le 3 juillet 1815  
En vigueur le 3 juillet 1815  
CUS 9

#### NOTES

L'Article IV au sujet des "Consuls" est le seul Article qui s'applique au Canada

Prolonge pour une période de 10 ans le 20 octobre 1818 (CUS15)

Prolongé indéfiniment le 6 août 1827 (CUS 17)

Accord commercial  
Washington, le 17 novembre 1938  
En vigueur  
L'Article IX provisoirement, le 26

novembre 1938  
 Les Articles I, VI, VII provisoirement,  
 le 1<sup>er</sup> janvier 1939  
 L'Accord complet en vigueur le 17 juin  
 1939  
 RTC 1939/8

## NOTE:

Inopérant depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1948 à  
 l'entrée en vigueur provisoire de l'Accord  
 général sur les tarifs douaniers et le com-  
 merce (GATT) pendant que le Canada et  
 les États-Unis sont parties contractantes  
 au GATT

Accord relatif aux droits douaniers sur les  
 bâtonnets de poisson et les produits  
 semblables  
 Geneva, le 8 juin 1955  
 En vigueur le 8 juin 1955  
 RTC 1955/13

Accord concernant les produits de l'indus-  
 trie automobile  
 Johnson City (Texas), le 16 janvier 1965  
 En vigueur:  
 Provisoirement, le 16 janvier 1965  
 Définitivement, le 16 janvier 1966  
 RTC 1966/14

Accord intérimaire relatif à la renégocia-  
 tion de la liste XX (États-Unis) à l'Accord  
 général sur les tarifs douaniers et le  
 commerce  
 Washington, le 17 décembre 1965  
 En vigueur le 17 décembre 1965 avec  
 effet du 1<sup>er</sup> janvier 1966  
 TIAS 5912

Modifié: le 30 juin 1967 (TIAS 6316)

## COMPAGNIES

*Voir Impôts — le 26 septembre  
 1980*

## CONSERVATION

*Voir Oiseaux migrateurs — le 16  
 août 1916*

Accord sur la conservation de la bande  
 de Caribou de la Porcupine  
 Ottawa, le 17 juillet 1987  
 En vigueur le 17 juillet 1987

## CONSULS

*Voir*

Commerce — le 3 juillet 1815; le 6  
 août 1827  
 Douanes — le 9 novembre 1942  
 Propriété (Biens) — le 2 mars 1899

## CONTREBANDE

Convention entre le Royaume-Uni et les  
 États-Unis concernant la réglementation  
 du trafic de boisson alcoolique  
 Washington, le 23 janvier 1924  
 En vigueur le 22 mai 1924  
 CUS 509

Convention pour la suppression de la  
 contrebande  
 Washington, le 6 juin 1924  
 En vigueur le 27 juillet 1925  
 CUS 511

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Déclaration par le Premier ministre du  
 Canada et le Président des États-Unis  
 d'Amérique sur la collaboration pour la  
 production de guerre  
 Fait à Hyde-Park, N.Y., le 20 avril 1941  
 RTC 1941/14

Échange de Notes ayant pour objet  
 d'étendre l'application des principes de la  
 Déclaration de Hyde-Park à la période de  
 Transition d'après-guerre, particulière-  
 ment en ce qui concerne le problème de  
 la réadaptation industrielle  
 Fait à Ottawa, les 7 et 15 mai 1945  
 RTC 1945/1

Échange de Notes mettant formellement  
 en oeuvre la "Déclaration de principes  
 concernant la coopération économique"  
 Washington, le 26 octobre 1950  
 En vigueur le 26 octobre 1950  
 RTC 1950/15

Échange de Notes pour la création d'un  
 comité canado-américain pour le com-  
 merce et les affaires économiques  
 Washington, le 12 novembre 1953  
 En vigueur le 12 novembre 1953

Modifié:

le 2 octobre 1961 (RTC 1961/10)  
 le 17 septembre 1963 (RTC 1963/  
 15)

## DÉFENSE

*Voir aussi*

Coopération économique — le 26  
 octobre 1950  
 Énergie atomique — le 22 mai 1959  
 Navigation — le 16 septembre 1964  
 Pétrole — 22 septembre 1955  
 Propriété (Biens) — le 5 juin 1978  
 Travail — le 12 mars 1942

Déclaration par le Premier ministre du  
 Canada et le Président des États-Unis  
 d'Amérique concernant la création d'une  
 Commission permanente canado-

américaine de défense (la Déclaration de  
 Ogdensburg)  
 Faite à Ogdensburg, le 18 août 1940  
 RTC 1940/14

Accord entre le Royaume-Uni et les États-  
 Unis concernant les bases de Terre-Neuve  
 cédées à bail aux États-Unis  
 Londres, le 27 mars 1941  
 En vigueur le 27 mars 1941  
 BTS 1941/2

NOTES:

Applicable au Canada à compter du 1<sup>er</sup>  
 avril 1949 par suite de l'union de Terre-  
 Neuve avec le Canada. RTC 1952/14

Modifié, en conformité avec les recom-  
 mandations du 28 au 30 mars 1950 de la  
 Commission permanente canado-  
 américaine, par un Échange de Notes  
 signées à Washington, le 13 février et le  
 19 mars 1952. RTC 1952/14

Échange de Notes relatif à la disposition  
 après-guerre des travaux et installations  
 effectués au Canada par le Gouvernement  
 des États-Unis  
 Ottawa, le 27 janvier 1943  
 En vigueur le 27 janvier 1943  
 RTC 1943/2

Échange de Notes relatif au paiement du  
 coût d'installations de défense au Canada  
 et à Goose-Bay, Labrador  
 Washington, les 23 et 27 juin 1944  
 En vigueur le 27 juin 1944  
 RTC 1944/19

Déclaration concordante des Gouverne-  
 ments du Canada et des États-Unis  
 d'Amérique concernant la collaboration en  
 matière de défense entre les deux pays  
 Faite à Ottawa et à Washington le 12  
 février 1947  
 RTC 1947/43

Échange de Notes relatif à la délimitation  
 dans les eaux territoriales de Terre-Neuve  
 adjacentes à la base navale d'Argentia  
 Londres, le 13 août et le 23 octobre 1947  
 En vigueur le 23 octobre 1947  
 Applicable au Canada le 1<sup>er</sup> avril 1949  
 RTC 1952/14

Échange de Notes visant l'établissement  
 d'un Comité mixte de mobilisation  
 industrielle  
 Ottawa, le 12 avril 1949  
 En vigueur le 12 avril 1949  
 RTC 1949/8

Échange de Notes relatif à l'extension et à  
 la coordination du réseau continental de

défense par radar (Pinetree)  
Washington, **le 1<sup>er</sup> août 1951**  
En vigueur le 13 août 1951  
RTC 1951/31

NOTE:

Cet Accord a cessé d'avoir effet le 1<sup>er</sup> août 1971 dans la mesure où il est en contradiction avec les dispositions de l'échange de notes du 16 août 1971. (RTC 1971/31)

Échange de Notes relatif à l'application de la Convention du 19 juin 1951 sur le statut des forces de l'OTAN aux forces des États-Unis au Canada y compris les forces stationnées aux bases louées de Terre-Neuve ainsi qu'à Goose-Bay (Labrador)  
Washington, **les 28 et 30 avril 1952**  
En vigueur le 27 septembre 1953  
RTC 1952/14

Échange de Notes concernant le transfert au Canada des trois stations de Loran de Port-aux-Basques, Battle Harbour et Bonavista (Terre-Neuve)  
Ottawa, **les 26 et 30 juin 1953**  
En vigueur le 30 juin 1953  
RTC 1953/12

Échange de Notes concernant la construction et l'utilisation d'une station Loran ou Cap Christian (île de Baffin) (avec annexe)  
Ottawa, **les 1<sup>er</sup> et 3 mai 1954**  
En vigueur le 3 mai 1954  
RTC 1954/6

Échange de Notes régissant l'établissement d'un réseau lointain de guet avancé en territoire canadien (Dew Line)  
Washington, **le 5 mai 1955**  
En vigueur le 5 mai 1955  
RTC 1955/8

Échange de Notes régissant l'établissement et l'utilisation de stations de radar destinées à combler des lacunes dans la zone Terre-Neuve — Labrador  
Ottawa, **le 13 juin 1955**  
En vigueur le 13 juin 1955  
RTC 1955/29

Échange de Notes régissant l'établissement et l'utilisation par la United States Air Force (aviation militaire des États-Unis) de certaines stations de radar en Colombie-Britannique, en Ontario et en Nouvelle-Écosse (Pinetree)  
Ottawa, **le 15 juin 1955**  
En vigueur le 15 juin 1955  
RTC 1955/30

NOTE:

Remplacé dans la mesure où cet Accord est en contradiction avec l'Échange de Notes du 16 août 1971 (RTC 1971/31)

Accord sur la coopération dans le domaine des renseignements atomiques aux fins de défense mutuelle  
Ottawa, **le 15 juin 1955**  
En vigueur le 22 juillet 1955  
RTC 1955/16

Échange de Notes relatif à l'établissement d'une commission canado-américaine de défense commune  
Ottawa, **le 29 août et le 2 septembre 1958**  
En vigueur le 2 septembre 1958  
RTC 1958/22

Échange de Notes concernant les travaux de construction et le matériel requis pour l'agrandissement des installations de communication du Cap Dyer, dans l'île de Baffin  
Ottawa, **le 13 avril 1959**  
En vigueur le 13 avril 1959 avec effet rétroactif au 15 janvier 1959  
RTC 1959/9

Échange de Notes concernant l'établissement au Canada d'installations de navigation aérienne tactique à faible rayon sur neuf emplacements (TACAN)  
Ottawa, **le 1<sup>er</sup> mai 1959**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1959  
RTC 1959/10

NOTE:

Modifié par un Échange de Notes concernant l'addition de Cap Dyer à l'annexe, les 19 et 23 septembre 1961 (RTC 1961/14)

Échange de Notes régissant l'établissement d'un système intégré de communication appuyant le système de pré-alerte contre les engins balistiques (SPEB)  
Ottawa, **le 13 juillet 1959**  
En vigueur le 13 juillet 1959  
RTC 1959/12

Échange de Notes concernant la manière dont il sera disposé des excédents de biens des États-Unis au Canada  
Ottawa, **le 28 août et le 1<sup>er</sup> septembre 1961**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1961  
RTC 1961/7

Modifié: le 14 mars 1984 avec effet rétroactif à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1983 (RTC 1984/13)

Échange de Notes concernant le partage des frais ainsi que d'autres ententes relatives à des améliorations projetées au

système de la défense aérienne du continent (avec Annexe)  
Ottawa, **le 27 septembre 1961**  
En vigueur le 27 septembre 1961  
RTC 1961/9

Modifié:

le 6 mai 1964 (RTC 1964/7)  
le 24 novembre 1965 (RTC 1965/22)

Échange de Notes relatif à la suppression de certains postes de radar du réseau continental de défense par radar au Canada  
Washington, **le 25 mai 1964**  
En vigueur le 25 mai 1964  
RTC 1964/16

Échange de Notes concernant l'établissement, l'exploitation et l'entretien de certaines installations de communications solaires dans le Canada septentrional  
Ottawa, **le 1<sup>er</sup> décembre 1965**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1965  
RTC 1965/24

Échange de Notes relatif à l'utilisation de terrains de la base navale des États-Unis à Argentia pour l'établissement d'un service de bac entre North Sydney et Argentia  
Washington, **les 6 et 10 juin 1966**  
En vigueur le 10 juin 1966  
RTC 1966/10

Échange de Notes constituant un Accord relatif à la suppression de certains postes de radar établis sous l'Accord du 1<sup>er</sup> août 1951  
Washington, **le 30 septembre 1966**  
En vigueur le 30 septembre 1966  
TIAS 6102

Échange de Notes concernant l'usage de certaines installations de communications de la station de radar Pinetree à Hopedale, Labrador, par le ministère des Transports  
Ottawa, **le 11 juin et le 19 septembre 1969 et le 24 février 1970**  
En vigueur le 24 février 1970  
RTC 1970/6

Échange de Notes relatif à la cession de l'installation de communications Redcliff au Gouvernement du Canada  
Ottawa, **le 10 mai 1971**  
En vigueur le 10 mai 1971  
RTC 1971/18

Échange de Notes concernant la mise hors de service de la station de radar de Stephenville et la prise en charge par le Canada de la dotation en personnel militaire de la station de Melville et des

défenses relatives à ce personnel  
Ottawa, **le 15 avril et le 30 juin 1971**  
En vigueur le 30 juin 1971  
RTC 1971/24

Échange de Notes concernant de nouveaux arrangements financiers régissant le fonctionnement et l'entretien des stations de radar Pinetree situées au Canada qui font partie du réseau continental de défense par radar  
Ottawa, **le 16 août 1971**  
En vigueur le 16 août 1971 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> août 1971  
RTC 1971/31

Échange de Notes stipulant l'exploitation permanente de la zone d'essai de torpilles dans le détroit de Georgie et l'établissement et l'exploitation d'un système avancé de mesure acoustique sous-marine dans l'anse Jervis  
Ottawa, **les 13 janvier et 14 avril 1976**  
En vigueur le 14 avril 1976  
RTC 1976/18

Échange de Notes concernant les arrangements permettant aux Forces armées américaines de continuer à utiliser les installations de l'aéroport de Goose Bay après le 30 septembre 1976  
Washington, **les 10 et 24 novembre 1976**  
En vigueur le 24 novembre 1976 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> octobre 1976

Échange de Notes concernant l'organisation et le fonctionnement du commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD)  
Ottawa, **le 11 mars 1981**  
En vigueur le 11 mars 1981 avec effet à partir du 12 mai 1981  
RTC 1981/32

Prolongé: le 19 mars 1986 avec effet à partir du 12 mai 1986

Échange de Notes relativement à l'essai et à l'évaluation en territoire canadien, de systèmes de défense américains  
Washington, **le 10 février 1983**  
En vigueur le 10 février 1983  
RTC 1983/6

Échange de Notes sur la modernisation du système de défense aérienne de l'Amérique du Nord  
Québec, **le 18 mars 1985**  
En vigueur le 18 mars 1985

Échange de Notes prorogeant l'accord du 14 avril 1976 stipulant l'exploitation d'essai de torpilles dans le Détroit de Georgie  
Washington, **le 3 et 17 juin 1986**  
En vigueur le 17 juin 1986

## DÉLIMITATION MARITIME

Traité visant à soumettre au règlement obligatoire le différend relatif à la délimitation de la frontière maritime dans la région du golfe du Maine  
Washington, **le 29 mars 1979**  
En vigueur le 20 novembre 1981

Compromis visant à soumettre à une chambre de la Cour internationale de justice la question de la délimitation de la frontière maritime dans la région du golfe du Maine  
Washington, **le 29 mars 1979**  
En vigueur le 20 novembre 1981

## DOUANES

*Voir aussi Défense — le 27 mars 1941; le 19 mars 1952*

Échange de Notes concernant la franchise de douane consentie aux fonctionnaires d'État  
Ottawa, **le 21 juillet, le 29 octobre et le 9 novembre 1942**  
En vigueur le 9 novembre 1942  
RTC 1942/20

Accord concernant l'assistance et la collaboration mutuelle entre leurs administrations douanières.  
Québec, **le 20 juin 1984**  
En vigueur le 8 janvier 1985  
RTC 1985/23

## DROIT D'AUTEUR

*Voir Brevets — le 27 septembre 1946*

## EAUX LIMITROPHES

*Voir aussi*

Navigation — le 29 septembre et le 16 octobre 1978; le 19 décembre 1979  
Pollution — le 19 juin 1974; le 22 novembre 1978

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis d'Amérique concernant les eaux limitrophes et les questions qui découlent le long de la frontière entre le Canada et les États-Unis  
Washington, **le 11 janvier 1909**  
En vigueur le 5 mai 1910  
CUS 312

NOTE:

Les paragraphes 3, 4 et 5 de l'Article V ont été abrogés le 10 octobre 1950 quand le Traité du 27 février 1950 est entré en vigueur (RTC 1950/3)

Convention, Protocole et Accord en vue de régler le niveau du Lac des Bois  
Washington, **le 24 février 1925**  
En vigueur le 17 juillet 1925  
CUS 520

Modifiée: le 19 juin 1979 (RTC 1979/25)

Convention concernant la régulation en cas d'urgence du niveau du Lac à la Pluie ainsi que le niveau des autres eaux limitrophes dans le bassin du Lac à la Pluie  
Ottawa, **le 15 septembre 1938**  
En vigueur le 3 octobre 1940  
RTC 1940/9

Échange de Notes prévoyant le rehaussement provisoire du niveau du Lac Saint-François pendant les périodes de basses eaux  
Washington, **le 10 novembre 1941**  
En vigueur le 10 novembre 1941  
RTC 1941/19

Modifié:

le 9 octobre 1942 (RTC 1942/18)  
le 11 octobre 1943 (RTC 1943/15)  
le 7 septembre 1944 (RTC 1944/26)

Échange de Notes relatif à l'étude concernant le bassin supérieur du fleuve Columbia, dont est chargée la Commission mixte internationale  
Ottawa, **le 25 février et le 3 mars 1944**  
En vigueur le 3 mars 1944  
RTNU 109/191

Traité concernant la dérivation des eaux du Niagara  
Washington, **le 27 février 1950**  
En vigueur le 10 octobre 1950  
RTC 1950/3

Échange de Notes établissant la Commission mixte d'ingénieurs du Saint-Laurent  
Washington, **le 12 novembre 1953**  
En vigueur le 12 novembre 1953  
RTC 1953/21

Échange de Notes concernant le déplacement de la partie du pont Roosevelt qui franchit le chenal sud de Cornwall  
Washington, **le 24 octobre 1956**  
En vigueur le 24 octobre 1956  
RTC 1956/24

Échange de Notes concernant certains travaux de dragage projetés dans les sections des rivières Sainte-Marie et Sainte-Claire des chenaux de communications des Grands Lacs  
Ottawa, **le 30 novembre 1956 et les 8 et 9 avril 1957**  
En vigueur le 9 avril 1957  
RTC 1957/4

Échange de Notes relatif à l'exécution de travaux de dragage et d'évacuation de déblais dans la rivière Sainte-Claire et du lac Sainte-Claire  
Ottawa, le **19 mai 1955** et le **27 février 1959**

En vigueur le 27 février 1959  
RTC 1959/6

Échange de Notes concernant l'application des taux de péage sur la Voie maritime du Saint-Laurent  
Ottawa, le **9 mars 1959**  
En vigueur le 9 mars avec effet à compter du 1<sup>er</sup> avril 1959  
RTC 1959/5

Modifié:

le 30 juin 1964 (RTC 1964/13)  
le 31 mars 1967 (RTC 1967/2)  
le 27 juillet 1972 (RTC 1967/24)  
le 20 mars 1978 (RTC 1978/6)  
le 7 octobre 1980 (TIAS 9883)  
le 18 mars 1982 (TIAS 10363)  
le 16 novembre 1984  
le 3 mai 1985  
le 11 avril 1986  
le 22 décembre 1987

Traité relatif à la mise en valeur des ressources hydrauliques du bassin du fleuve Columbia  
Washington, le **17 janvier 1961**  
En vigueur le 16 septembre 1964  
RTC 1964/2

Supplémentaire:

le 22 janvier 1964 (RTC 1964/2)  
le 16 septembre 1964 (RTC 1964/2)

Échange de Notes relatif à l'amélioration par dragage du chenal maritime de l'île Wolfe

Ottawa, le **17 octobre 1961**  
En vigueur le 17 octobre 1961  
RTC 1961/11

Échange de Notes relatif à l'exécution de travaux de dragage dans le passage Pelée à l'extrémité occidentale du lac Érié  
Ottawa, le **8 juin 1959** et le **17 octobre 1961**

En vigueur le 17 octobre 1961  
RTC 1961/12

Échange de Notes ayant pour objet de suspendre le péage au canal de Welland prévu par l'Accord du 9 mars entre les deux pays  
Ottawa, les **3 et 13 juillet 1962**  
En vigueur le 13 juillet 1962  
RTC 1962/8

Échange de Notes relatif aux directives à observer par la Commission d'ingénieurs

permanente créé aux termes de l'Article XV du Traité sur le fleuve Columbia en ce qui concerne l'administration et le mode de fonctionnement de la Commission  
Washington, le **4 octobre 1965**  
En vigueur le 4 octobre 1965  
RTC 1965/17

Échange de Notes relatif au programme spécial d'exploitation des réservoirs Duncan et Arrow sur la rivière Columbia  
Ottawa, le **30 décembre 1968** et le **26 février 1969**  
En vigueur le 26 février 1969 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 1968  
TIAS 5638

Échange de Notes concernant la préservation de la qualité de l'eau dans la section internationale du fleuve Saint-Jean  
Ottawa, le **21 septembre 1972**  
En vigueur le 21 septembre 1972  
RTC 1972/32

Modifié: le 22 février 1984

Traité concernant la Rivière Skagit et le Lac Ross, ainsi que le réservoir Seven Mile de la Rivière Pend d'oreille  
Washington, le **2 avril 1984**  
En vigueur le 14 décembre 1984  
RTC 1984/16

## ÉNERGIE ATOMIQUE

*Voir aussi Défense — le 15 juin 1955*

Accord de coopération concernant les emplois civils de l'énergie atomique  
Washington, le **15 juin 1955**  
En vigueur le 21 juillet 1955  
RTC 1955/15

Modifié:

le 26 juin 1956 (RTC 1957/8)  
le 11 juin 1960 (RTC 1960/17)  
le 25 mai 1962 (RTC 1962/10)  
le 23 avril 1980 (RTC 1980/13)

Accord pour la coopération dans le domaine de l'utilisation de l'énergie atomique aux fins de la défense commune  
Washington, le **22 mai 1959**  
En vigueur le 27 juillet 1959  
RTC 1959/16

## ENVIRONNEMENT

Accord concernant les déplacements de déchets dangereux  
Ottawa, le **28 octobre 1986**  
En vigueur le 8 novembre 1986

## EXTRADITION

Traité d'extradition amendé par un

Échange de Notes du 28 juin et du 9 juillet 1974  
Washington, le **3 décembre 1971**  
En vigueur le 22 mars 1976  
RTC 1976/3

## FORCES NAVALES

Échange de Notes entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant les Forces navales devant être maintenues dans les Grands Lacs (Accord Rush-Bagot)  
Washington, les **28 et 29 avril 1817**  
En vigueur le 29 avril 1817  
CUS 12

NOTE:

Les interprétations de cet Accord se trouvent dans les Échanges de Notes datées:

des 9 et 10 juin 1939 (RTC 1940/12)  
du 2 novembre 1940 (RTC 1940/12)  
du 18 novembre et du 5 décembre 1946 (RTC 1946/40)

## FOURNITURE DE GUERRE

Échange de Notes concernant des excédents de biens appartenant à chacun des deux pays  
Ottawa, le **9 janvier 1947**  
En vigueur le 9 janvier 1947  
RTC 1947/3

Échange de Notes au sujet du règlement définitif des comptes impayés concernant l'approvisionnement en fournitures et en services en temps de guerre  
Washington, le **14 mars 1949**  
En vigueur le 14 mars 1949  
RTC 1949/9

Échange de Notes relatif au règlement de créances et de comptes découlant de la disposition de biens militaires en surplus  
Ottawa, les **17 et 18 juin 1949**  
En vigueur le 18 juin 1949 avec effet rétroactif au 31 décembre 1948  
RTC 1949/16

## FRONTIÈRES

Échange de Notes entre le Royaume-Uni et les États-Unis visant à établir et à délimiter les frontières entre les possessions de Sa Majesté britannique en Amérique du Nord, et les territoires des États-Unis pour l'abolition de la traite des esclaves africains: et pour la remis des criminels et des personnes fuyant la justice dans certains cas (Webster-Ashburton)  
Washington, le **9 août 1842**  
En vigueur le 13 octobre 1842  
CUS 18

## NOTES:

Les Articles VIII et IX a été dénoncé par le Royaume-Uni avec effet le 29 avril 1923

Article X modifié le 12 juillet 1889 (CUS 73)

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis pour l'établissement de la frontière d'Oregon (The Oregon Treaty — le Traité Oregon)  
Washington, **le 15 juin 1846**  
En vigueur le 17 juillet 1846  
CUS 28

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis pour le règlement amical de tous causes de différences entre les deux pays (Treaty of Washington — Traité de Washington)  
Washington, **le 8 mai 1871**  
En vigueur le 17 juin 1871  
CUS 37

## NOTE:

Partiellement abrogé avec effet à compter du 2 juillet 1885. Seulement les Articles 26, 27 et 31 demeurent apparemment en vigueur

Protocol entre le Royaume-Uni et les États-Unis relatif à la détermination de la ligne frontière à travers le Canal de Haro conformément aux termes de la décision de l'Empereur d'Allemagne en date du 21 octobre 1872  
Washington, **le 10 mars 1873**  
En vigueur le 10 mars 1873  
CUS 50

Convention entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant l'ajustement de la Frontière entre le Canada et le territoire d'Alaska  
Washington, **le 24 janvier 1903**  
En vigueur le 3 mars 1903  
CUS 149

Échange de Notes entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant l'acceptation du rapport présenté par les commissionnaires en complément de la sentence rendue en vertu de la Convention du 24 janvier 1903 concernant la ligne frontière entre l'Alaska et les possessions britanniques en Amérique du Nord  
Washington, **le 25 mars 1905**  
En vigueur le 25 mars 1905  
CUS 161

Convention entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant la Frontière entre le Canada et l'Alaska  
Washington, **le 21 avril 1906**  
En vigueur le 16 août 1906

## CUS 171

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant la démarcation de la frontière internationale  
Washington, **le 11 avril 1908**  
En vigueur le 4 juin 1908  
CUS 299

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant la frontière entre le Canada et les États-Unis dans la baie Passamaquoddy  
Washington, **le 21 mai 1910**  
En vigueur le 20 août 1910  
CUS 352

Traité entre le Royaume-Uni, au nom du Canada, et les États-Unis, visant à établir précisément et à compléter la frontière internationale entre les deux pays (Boundary Demarcation Treaty — Le Traité de la ligne de démarcation)  
Washington, **le 24 février 1925**  
En vigueur le 17 juillet 1925  
CUS 515

## IMPÔTS

Échange de Notes concernant l'administration au Canada de l'impôt sur le revenu des employés du Gouvernement des États-Unis au Canada qui y sont assujettis  
Ottawa, **le 1er août et le 17 septembre 1973**  
En vigueur le 17 septembre 1973  
RTC 1973/33

Convention en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Washington, **le 26 septembre 1980**  
En vigueur le 16 août 1984  
(Modifiée par les Protocoles du 14 juin 1983 et du 28 mars 1984)

## LIGNES DE CHARGE

Convention sur les lignes de charge  
Washington, **le 9 décembre 1933**  
En vigueur le 26 juillet 1934  
RTC 1934/10

Échange de Notes au sujet de la reconnaissance réciproque des règles relatives aux lignes de charge pour les navires accomplissant des voyages internationaux sur les Grands Lacs  
Ottawa, le 29 avril, le 24 août et le 22 octobre 1938, le 2 septembre et le 18 octobre 1939 **le 10 janvier et le 4 mars 1940**  
En vigueur le 4 mars 1940  
RTC 1940/3

## NAUFRAGE ET SAUVETAGE

*Voir Questions Maritimes*

## NAVIGATION

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant la construction d'un canal de navires entre les océans Atlantique et Pacifique (Le Traité Hay-Pauncefote)  
Washington, **le 18 novembre 1901**  
En vigueur le 21 février 1902  
CUS 1947

Échange de Notes concernant le prêt, par les États-Unis, de matériel Loran-A destiné aux stations Loran-A canadiennes  
Ottawa, **les 7 et 8 juin 1965**  
En vigueur le 8 juin 1965  
RTC 1965/8

Échange de Notes concernant le prêt, par les États-Unis, d'un matériel Loran-A s'ajoutant à celui prêté aux termes de l'Accord du 8 juin 1965  
Ottawa, **le 19 avril et le 28 juillet 1966**  
En vigueur le 28 juillet 1966  
RTC 1966/13

Échange de Notes concernant les taux de péage sur la Voie maritime du Saint-Laurent et à l'imposition d'une taxe d'éclusement sur le canal de Welland  
Ottawa, **le 31 mars 1967**  
En vigueur le 31 mars 1967  
RTC 1967/2

Échange de Notes concernant le prêt de matériel supplémentaire aux stations Loran-A canadiennes  
Ottawa, **le 27 juillet et le 25 octobre 1967**  
En vigueur le 25 octobre 1967  
RTC 1967/22

Échange de Notes relatif à la construction et l'entretien par le Canada d'une station Loran-A à Gray-Point (Colombie-Britannique)  
Ottawa, **le 8 avril 1971**  
En vigueur le 8 avril 1971  
RTC 1971/11

Échange de Notes concernant l'établissement, l'entretien et l'exploitation d'une station d'émission Loran-C à Williams Lake (C.-B.)  
Ottawa, **le 28 mai et le 3 juin 1976**  
En vigueur le 3 juin 1976  
RTC 1976/33

Échange de Notes prévoyant l'établissement d'une chaîne expérimentale Loran-C à proximité de la rivière Sainte-Marie, en Ontario et au Michigan  
Washington, **le 29 mars 1977**  
En vigueur le 29 mars 1977 avec effet



rétroactif au 1<sup>er</sup> août 1975  
RTC 1977/14

Modifié: le 5 décembre 1980

Échange de Notes portant sur la pose de deux émetteurs de liaison de données et d'un câble de raccordement sur le lit de la rivière St. Marys en Ontario  
**Ottawa, le 29 septembre et le 16 octobre 1978**  
En vigueur le 16 octobre 1978 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> septembre 1977  
RTC 1978/19

Échange de Notes concernant l'établissement, l'entretien et l'exploitation de quatre stations de surveillance du système de navigation OMEGA au Canada  
**Ottawa, les 26 juillet et 20 décembre 1978**  
En vigueur le 20 décembre 1978  
RTC 1978/30

Échange de Notes prévoyant l'établissement d'une station Loran-C à proximité de Port Hardy, l'île de Vancouver, C.-B.  
**Ottawa, les 19 et 29 mars 1979**  
En vigueur le 29 mars 1979  
RTC 1979/26

Échange de Notes concernant les services de pilotage sur les Grands Lacs  
**Ottawa, les 23 août 1978 et 29 mars 1979**  
En vigueur le 29 mars 1979 avec effet rétroactif au 18 janvier 1977  
RTC 1979/10

Échange de Notes relatif à un système de contrôle coopératif de la circulation maritime dans la région Juan de Fuca  
**Ottawa, le 19 décembre 1979**  
En vigueur le 1979  
RTC 1979/28

Échange de Notes concernant la coordination des activités canado-américaine de brisage de glace dans les Grands Lacs  
**Ottawa, le 28 octobre et le 5 décembre 1980**  
En vigueur le 5 décembre 1980  
RTC 1980/23

Échange de Notes concernant la construction, l'utilisation et l'entretien à Terre-Neuve d'une station Loran-C  
**Ottawa, le 30 mars et le 3 mai 1984**  
En vigueur le 3 mai 1984

#### OISEAUX MIGRATEURS

Convention entre le Royaume-Uni et les États-Unis pour la protection des oiseaux migrateurs au Canada et aux États-Unis  
**Washington, le 16 août 1916**

En vigueur le 7 décembre 1916  
CUS 465

#### PAIX

Traité définitif entre le Royaume-Uni et les États-Unis (Le Traité de Paris)  
**Paris, le 3 septembre 1783**  
En vigueur le 12 mai 1784  
BSP 1/779

#### NOTE:

Seul l'Article I demeure en vigueur

Traité de paix et amitié entre le Royaume-Uni et les États-Unis (Traité de Gand)  
**Gand, le 24 décembre 1814**  
En vigueur le 17 février 1815  
BSP 2/357; CUS 1

#### PÊCHERIES

Accord entre le Royaume-Uni et les États-Unis en ce qui concerne les pêcheries d'Atlantique nord  
**Washington, le 20 juillet 1912**  
En vigueur le 15 novembre 1912  
CUS 456

Convention concernant l'octroi des privilèges d'escale aux navires de pêche au flétan dans les ports des côtes du Pacifique des États-Unis et du Canada  
**Ottawa, le 24 mars 1950**  
En vigueur le 13 juillet 1950  
RTC 1950/5

Convention pour la conservation des pêcheries de flétan du Pacifique nord et de la mer de Béring  
**Ottawa, le 2 mars 1953**  
En vigueur le 28 octobre 1953  
RTC 1953/14

Modifiée: le 29 mars 1979 (RTC 1980/44)

Convention sur les pêcheries des Grands Lacs  
**Washington, le 10 septembre 1954**  
En vigueur le 11 octobre 1955  
RTC 1955/19

Modifiée: le 19 mai 1967 (RTC 1967/10)

Échange de Notes portant modification de la Convention entre le Canada et les États-Unis pour la conservation des pêcheries de flétan du Pacifique Nord et de la mer de Béring, et la pêche pratiquée au large de la Côte ouest du Canada  
**Washington, le 29 mars 1979**  
En vigueur le 29 mars 1979  
RTC 1979/27

Traité concernant les thoniers (thon

blanc) du Pacifique et leurs privilèges portuaires  
**Washington, le 26 mai 1981**  
En vigueur le 29 juillet 1981  
RCT 1981/19

Traité concernant le saumon du pacifique  
**Ottawa, le 28 janvier 1985**  
En vigueur le 18 mars 1985  
RTC 1985/7

Modifié le 5 mai et 12 juin 1986

#### PENSIONS

Accord relatif au Régime de pensions du Canada  
**Ottawa, le 5 mai 1967**  
En vigueur le 5 mai 1967, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1967  
TIAS 6254

Modifié: le 19 décembre 1983

#### PÉTROLE

Échange de Notes concernant la proposition de construire un pipe-line à Terre-Neuve, entre le Quai de l'Aviation militaire des États-Unis situé à Saint-Jean et la base aérienne de Pepperrell  
**Ottawa, le 22 septembre 1955**  
En vigueur le 22 septembre 1955  
RTC 1955/18

#### PIPELINES

Accord concernant les pipe-lines de transit  
**Washington, le 28 janvier 1977**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1977  
RTC 1977/29

Accord sur les principes applicables à un pipe-line pour le transport du gaz naturel du nord  
**Ottawa, le 20 septembre 1977**  
En vigueur le 20 septembre 1977  
RTC 1977/26

Modifié par un Échange de Notes le 6 juin 1978 (RTC 1978/9)

Échange de Notes concernant les procédures à l'achat au Canada et aux É.-U. de certains articles désignés servant au gazoduc de la route de l'Alaska  
**Washington, le 10 juin 1980**  
En vigueur le 10 juin 1980  
RTC 1980/8

#### PLANIFICATION CIVILE D'URGENCE

Accord concernant la planification et la

gestion civile d'urgence sur une base globale  
Ottawa, **le 28 avril 1986**  
En vigueur le 28 avril 1986

## POLLUTION

*Voir aussi Eaux limitrophes*

Échange de Notes concernant des plans d'urgence conjoints en cas de pollution des eaux  
Ottawa, **le 19 juin 1974**  
En vigueur le 19 juin 1974  
RTC 1974/22

### NOTE:

Modifié par l'addition d'une Annexe IV par un Échange de Notes le 28 juillet et le 30 août 1977 (RTC 1977/25)

Modifié par l'addition d'une Annexe V par un Échange de Notes les 5 et 17 mars 1982 (TIAS 10357)

Modifié par un Échange de Notes concernant l'annexe II à Washington le 16 septembre 1986

Accord de 1978 relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs  
Ottawa, **le 22 novembre 1978**  
En vigueur le 22 novembre 1978  
RTC 1978/20

### Modifié:

le 16 octobre 1983 (RTC 1983/22)  
le 18 novembre 1987

## PROPRIÉTÉ (BIENS)

*Voir aussi Impôts — le 26 septembre 1980*

Convention entre le Royaume-Uni et les États-Unis concernant la jouissance et la disposition des biens meubles et immeubles  
Washington, **le 2 mars 1899**  
En vigueur le 7 août 1900  
CUS 105

### NOTE:

Le Canada a adhéré à cette Convention le 21 octobre 1921 — avec effet le 17 juin 1922 (CUS 474)

Échange de Notes concernant le développement à des fins commerciales de l'aire de la station navale des États-Unis, Argentinia, Terre-Neuve  
Ottawa, **le 6 juin 1978**  
En vigueur le 6 juin 1978  
RTC 1978/14

Modifié: le 22 mai 1985

## PROTECTION DES FORÊTS

Échange de Notes concernant la participation du Nouveau-Brunswick et du Québec à la Convention entre États du Nord-est pour la protection contre les incendies de forêts (North-Eastern Interstate Forest Fire Protection Compact)  
Washington, **le 29 janvier 1970**  
En vigueur le 29 janvier 1970  
RTC 1970/3

Échange de Notes concernant la coopération mutuelle entre les deux pays pour la détection et la suppression des incendies de forêts dans une zone tampon le long de la frontière entre le territoire du Yukon et l'État de l'Alaska  
Washington, **le 1er juin 1971**  
En vigueur le 1er juin 1971  
RTC 1971/22

## QUESTIONS CONSULAIRES

### Voir

Commerce — le 3 juillet 1815; le 6 août 1827  
Douanes — le 9 novembre 1942  
Propriété (Biens) — le 2 mars 1899

## QUESTIONS MARITIMES

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis prévoyant les droits réciproques des États-Unis et du Canada en matière de transport des prisonniers; et de naufrage et de sauvetage  
Washington, **le 18 mai 1908**  
En vigueur le 30 juin 1908  
CUS 310

## QUESTIONS POSTALES

Convention postale (avec règlement d'exécution)  
Ottawa, **le 10 septembre 1981** et Washington, **le 14 septembre 1981**  
En vigueur le 1er janvier 1982  
TIAS 10263

## RADIO

Échange de Notes régissant les communications radiotélégraphiques échangées entre stations expérimentales privées des deux pays  
Washington, le 2 octobre, le 29 décembre 1928 et **le 12 janvier 1929**  
En vigueur le 12 janvier 1929 avec effet rétroactif au 1er janvier 1929  
RTC 1929/2

Modifié: le 4 mai 1934 (RTC 1934/5)

Échange de Notes relatif à l'emploi de la

radio pour les services de l'aéronautique civile  
Washington, **le 20 février 1939**  
En vigueur le 20 février 1939  
RTC 1939/5

### NOTE:

Terminé par une Note canadienne datée du 7 août 1985 avec effet à compter du 6 octobre 1985

Échange de Notes sur l'attribution de voies de radiodiffusion  
Washington, **le 8 janvier et le 15 octobre 1947**  
En vigueur le 15 octobre 1947  
RTC 1947/30

Convention relative à l'utilisation par les ressortissants de chaque pays de certains appareils ou stations radioélectriques dans l'autre pays  
Ottawa, **le 8 février 1951**  
En vigueur le 15 mai 1952  
RTC 1952/7

Échange de Notes au sujet de l'attribution de canaux de télévision  
Ottawa, **le 23 avril et le 23 juin 1952**  
En vigueur le 23 juin 1952  
RTC 1952/13

Modifié: le 7 avril 1982

Échange de Notes relatif à la coordination et à l'utilisation des fréquences radio-phoniques de plus de trente mégacycles par seconde  
Ottawa, **le 24 octobre 1962**  
En vigueur le 24 octobre 1962  
RTC 1962/15

### Modifié:

le 24 juin 1965 (TIAS 5833)  
le 7 avril 1982

Accord visant à assurer la sécurité sur les Grands Lacs par la radio, 1973  
Ottawa, **le 26 février 1973**  
En vigueur le 6 mai 1975  
RTC 1975/14

### NOTE:

Les règles techniques annexées à cet Accord modifiées par un Échange de Notes en date du 29 décembre 1978 (RTC 1978/24)

Accord relatif au service de radiodiffusion en modulation d'amplitude à ondes hectométriques  
Ottawa, **le 17 janvier 1984**  
En vigueur le 17 janvier 1984  
RTC 1984/8

## RÉCLAMATIONS

### *Voir aussi:*

- Arbitrage — le 15 avril 1935
- Commerce — le 19 novembre 1794
- Eaux limitrophes — le 24 février 1925
- Fourniture de guerre — le 14 mars 1949
- Frontières — le 9 août 1842; le 8 mai 1871

Échange de Notes visant le règlement des réclamations nées d'accidents de la circulation mettant en cause des véhicules du Canada et des États-Unis  
Ottawa, **les 1<sup>er</sup> et 23 mars 1944**  
En vigueur le 23 mars 1944  
RTC 1944/10

Échange de Notes relatif à la renonciation à l'exercice de recours concernant des navires publics  
Washington, **le 28 septembre et les 13 et 15 novembre 1946**  
En vigueur le 15 novembre 1946  
RTC 1946/42

## ROUTE D'ALASKA

### *Voir aussi*

- Télécommunications — le 31 mars 1948
- Travail — le 12 mars 1942; le 4 novembre 1942

Échange de Notes prévoyant la construction d'une route militaire vers l'Alaska  
Ottawa, **les 17 et 18 mars 1942**  
En vigueur le 18 mars 1942  
RTC 1942/13

### NOTES:

Échange de Notes le 9 mai 1942 touchant le terminus sud de la route de l'Alaska (RTC 1942/22)

Échange de Notes le 24 août et le 10 septembre 1942 touchant un Accord visant la construction de pistes d'envol le long de la route d'Alaska (RTC 1942/26)

Échange de Notes le 7 décembre 1942 concernant la construction de la route Haines-Champagne (RTC 1942/21)

Échange de Notes le 19 juillet 1943 concernant le nom officiel, "Route de l'Alaska" (RTC 1943/10)

Échange de Notes concernant la reconstruction de certains tronçons canadiens de la route de l'Alaska  
Ottawa, **le 11 janvier et le 11 février 1977**  
En vigueur le 11 février 1977  
RTC 1977/7

## SANTÉ

Échange de Notes concernant l'inspection quarantenaire des navires entrant dans le détroit de Puget et les eaux adjacentes ou dans les Grands Lacs via le fleuve Saint-Laurent  
Ottawa, **les 10 et 23 octobre 1929**  
En vigueur le 23 octobre 1929  
RTC 1929/14

## SCIENCE

Échange de Notes concernant la mise à l'essai de satellites de communications expérimentaux  
Washington, **les 13 et 23 août 1963**  
En vigueur le 23 août 1963  
RTC 1963/13

Échange de Notes concernant l'établissement d'un projet coopératif de fusées météorologiques à Cold Lake, Alberta  
Ottawa, **le 29 septembre et le 6 octobre 1966**  
En vigueur le 6 octobre 1966  
RTC 1966/30

Modifié: le 24 avril 1969 (RTC 1969/22)

Échange de Notes pour la coopération au projet d'essai de satellite de technologie des communications (le Projet ISIS)  
Washington, **les 21 et 27 avril 1971**  
En vigueur le 17 avril 1971  
RTC 1971/14

Accord concernant l'échange de renseignements relatifs aux activités visant à modifier le temps  
Washington, **le 26 mars 1975**  
En vigueur le 26 mars 1975  
RTC 1975/11

Échange de Notes sur la mise au point et l'acquisition d'un télémanipulateur de navette spatiale  
Washington, **le 23 juin 1976**  
En vigueur le 23 juin 1976  
RTC 1976/34

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord en matière de sécurité sociale  
Ottawa, **le 11 mars 1981**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> août 1984

Modifié: le 10 mai 1983

## TRANSFÈREMENT DES DÉLINQUANTS

Traité sur l'exécution des peines imposées aux termes du droit criminel  
Washington, **le 2 mars 1977**  
En vigueur le 19 juillet 1978

RTC 1978/12

## TRAVAIL

Échange de Notes concernant l'assurance-chômage  
Ottawa, **les 6 et 12 mars 1942**  
En vigueur le 12 avril 1942  
RTC 1942/4

### Modifié:

- le 11 septembre 1951 (RTC 1951/14)
- le 21 juin 1985

Échange de Notes concernant l'assurance contre les accidents du travail et l'assurance-chômage en rapport avec la construction de la route militaire conduisant en Alaska et avec tous autres travaux exécutés au Canada par les États-Unis  
Ottawa, **les 2 et 4 novembre 1942**  
En vigueur le 4 novembre 1942  
RTC 1942/16

## ÉTHIOPIE

### COMMERCE

Traité entre le Royaume-Uni et l'Éthiopie Addis-Abeba, **le 14 mai 1897**  
En vigueur pour ce qui est de l'Article VI, le 14 mai 1897; pour ce qui est des autres Articles, le 28 juillet 1897  
BTS 1898/2; HT 20/1

### NOTE:

En vigueur pour le Canada mais n'impose aux Dominions aucune obligation d'accorder de privilèges tarifaires à l'Éthiopie

Échange de Notes constituant un modus vivendi commercial pour régler les échanges commerciaux entre les deux pays  
Addis-Abeba, **le 3 juin 1955**  
En vigueur le 3 juin 1955  
RTC 1955/11; RTNU 247/157

### DROITS DES NATIONAUX

*Voir Commerce — le 14 mai 1897*

### SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre les Gouvernements du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Inde et du Pakistan d'une part, et le Gouvernement impérial d'Éthiopie d'autre part, concernant les cimetières, sépultures et monuments de guerre du Commonwealth britannique en territoire éthiopien  
Addis-Abeba, **le 12 avril 1967**

En vigueur le 6 novembre 1967  
RTC 1967/18; BTS 1968/45; ATS 1967/  
26

## FIDJI

### AIR

Accord relatif aux transports aériens  
Suva (Fidji), le **30 avril 1974**  
En vigueur le 30 avril 1974  
RTC 1974/15

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investisse-  
ments en Fidji assurés par le Gouverne-  
ment du Canada par l'intermédiaire de  
son mandataire, la Société pour l'expan-  
sion des exportations  
Canberra et Suva, le **25 février et le 29  
mars 1976**  
En vigueur le 29 mars 1976  
RTC 1976/16

## FINLANDE

### AIR

Accord entre les deux pays relatif aux  
services aériens entre leurs territoires  
respectifs et au-delà de ceux-ci  
Ottawa, le **16 mai 1977**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 16 mai 1977  
Définitivement, le 7 novembre 1977  
RTC 1977/32

Modifié:

le 6 mai 1980  
le 16 mai 1986

### COMMERCE

Échange de Notes relatif aux relations  
commerciales entre les deux pays  
Ottawa, les **13 et 17 novembre 1948**  
En vigueur le 17 novembre 1948  
RTC 1948/25; RTNU 231/75

### ÉNERGIE ATOMIQUE

Accord concernant l'utilisation des matiè-  
res nucléaires, des équipements, des  
installations et des renseignements  
transférés entre le Canada et la Finlande  
Helsinki, le **5 mars 1976**  
En vigueur le 15 août 1976  
RTC 1976/27

Modifié: le 8 juin 1984

Accord concernant le retraitement, l'enri-  
chissement, le stockage et l'utilisation du

plutonium  
Helsinki, le **8 juin 1984**  
En vigueur le 8 juin 1984

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre la Grande-Bretagne et la  
Finlande relative aux actes de procédure  
en matière civile et commerciale  
Londres, le **11 août 1933**  
En vigueur le 23 février 1934

#### NOTES:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup>  
février 1936 par un Échange de Notes  
signées à Ottawa et à Helsinki le 9 octobre  
1935 et le 1<sup>er</sup> et 3 janvier 1936.  
(RTC 1936/5)

Suspendue par la Deuxième Guerre mon-  
diale. Remise en vigueur pour le Canada  
le 27 février 1948

### EXTRADITION

Traité en matière d'extradition tels  
qu'amendé par un Échange de Notes du  
1<sup>er</sup> novembre 1983  
Helsinki, le **21 juin 1978**  
En vigueur le 16 février 1985

### IMPÔTS

Échange de Notes concernant les immu-  
nités des membres de la FMO en congé en  
Israël  
Israël, le **17 février et le 20 mars 1986**  
En vigueur le 20 mars 1986

Convention pour éviter la double imposi-  
tion et empêcher la fraude fiscale en  
matière d'impôts sur les revenus  
Ottawa, le **28 mars 1959**  
En vigueur le 29 décembre 1959  
RTC 1959/23; RTNU 335/3

Modifiée:

le 30 décembre 1964 (RTC 1965/12)  
le 2 avril 1971 (RTC 1973/9)

### NAVIRES

Accord relatif à la reconnaissance des  
certificats de jauge des navires  
marchands  
Helsinki, le **5 juin 1963**  
En vigueur le 5 août 1963  
RTC 1963/6; RTNU 472/345

### VISAS

Échange de Notes constituant un Accord  
relatif aux droits de visa dans le cas des  
non immigrants  
Ottawa, le **9 décembre 1958**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1959  
RTC 1959/1; RTNU 323/331

## FOND INTERNATIONAL POUR L'IRELANDE

### CONTRIBUTION

Accord relativement à une contribution  
deu Canada au fond  
Ottawa, le **27 avril 1987**  
En vigueur le 27 avril 1987

## FORCE MULTINATIONALE ET OBSERVATEURS (FMO)

### MAINTIEN DE LA PAIX

Échange de Notes sur la participation du  
Canada Force Multinationale et d'Obser-  
vateurs du Sinaï  
Ottawa et Rome, le **18 juin 1985**  
En vigueur le 28 juin 1985

Modifié: le 15 mars 1986

## FRANCE

### AIR

Accord relatif au transport aérien  
Paris, le **15 juin 1976**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 15 juin 1976  
Définitivement, le 8 janvier 1977  
RTC 1977/15

Modifié: le 21 décembre 1982 (RTC  
1982/7)

Accord portant sur un arrangement ad-  
ministratif relatif au contrôle du trafic  
aérien entre le Centre de contrôle régional  
de Gander et la tour de contrôle de Saint-  
Pierre  
Ottawa, le **25 novembre et le 19 décem-  
bre 1983**  
En vigueur le 19 décembre 1983

### COMMERCE

Convention concernant les droits de  
nationaux et les questions de commerce  
et de navigation  
Ottawa, le **12 mai 1933**  
En vigueur le 10 novembre 1936  
RTC 1936/18; BTS 1937/43; RTNU 253/  
285

Échange de Notes concernant la con-  
struction, l'entretien et le fonctionnement  
d'une station de quarantaine pour bovins  
sur le territoire des îles Saint-Pierre-et-  
Miquelon  
Ottawa, le **3 avril 1969**  
En vigueur le 3 avril 1969  
RTC 1969/10; RTNU 733/271

Échange de Notes concernant la construction, le fonctionnement et l'entretien d'une seconde station de quarantaine pour bovins sur le territoire des îles Saint-Pierre-et-Miquelon  
Ottawa, le **29 octobre 1975**  
En vigueur le 29 octobre 1975  
RTC 1975/31

## COMPAGNIES

Convention entre la France et le Royaume-Uni relative aux sociétés par actions  
Paris, le **30 avril 1862**  
En vigueur le 15 mai 1862  
HT 11/218

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération économique et industrielle  
Ottawa, le **15 janvier 1987**  
En vigueur le 15 janvier 1987

## CULTURE

Accord relatif à l'admission de stagiaires au Canada et en France  
Ottawa, le **4 octobre 1956**  
En vigueur le 4 octobre 1956  
RTC 1956/17; RTNU 305/65

Modifié: le 16 janvier 1987

Accord culturel  
Ottawa, le **17 novembre 1965**  
En vigueur le 6 décembre 1965  
RTC 1965/21

Accord sur les relations cinématographiques  
Ottawa, le **30 mai 1983**  
En vigueur le 30 mai 1983  
RTC 1983/14

Accord relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique  
Paris, le **11 juillet 1983**  
En vigueur le 11 juillet 1983  
RTC 1983/17

Accord sur les relations dans le domaine de la télévision  
Paris, le **11 juillet 1983**  
En vigueur le 11 juillet 1983  
RTC 1983/18

## DÉFENSE

Accord relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique ou audiovisuelle dans le domaine de l'animation  
Paris, le **10 janvier 1985**  
En vigueur le 10 janvier 1985  
RTC 1985/6

## DOUANES

Accord d'assistance mutuelle visant la prévention, la recherche et la répression des fraudes douanières par les administrations douanières des deux pays  
Paris, le **9 janvier 1979**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1979  
RTC 1979/6

## ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et la France relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale  
Londres, le **2 février 1922**  
En vigueur le 2 juillet 1922  
BSP 116/452

## NOTES:

Extension au Canada à compter du 29 novembre 1928 notifiée par un Échange de Notes signées à Paris le 29 novembre 1928, le 8 février 1929, le 28 février et le 11 mars 1929. RTC 1928/15

Convention supplémentaire signée le 15 avril 1936 (RTSN 203/12)

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la France pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Paris, le **14 août 1876**  
En vigueur le 31 mai 1878  
BSP 67/5; HT 14/359

## Modifié:

le 13 février 1896 (BSP 88/6)  
le 17 octobre 1908 (BSP 101/186)

## IMPÔTS

Échange de Notes concernant l'exonération réciproque de l'impôt sur les bénéfices réalisés par les entreprises de navigation maritime  
Paris, le **19 octobre 1932**  
En vigueur le 19 octobre 1932  
RTC 1932/8

Échange de Notes concernant l'application de l'impôt français de solidarité nationale aux ressortissants canadiens et aux sociétés canadiennes  
Paris, le **15 mai et le 8 septembre 1947**  
En vigueur le 8 septembre 1947  
RTC 1947/28; RTNU 253/259

Convention et Protocole tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière de droits de mutation par décès  
Paris, le **26 mars 1951**  
En vigueur le 28 mai 1953  
RTC 1953/8; RTNU 236/297

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Paris, le **2 mai 1975**  
En vigueur le 29 juillet 1976  
RTC 1976/30

## INHUMATION

Échange de Notes concernant les dispositions relatives à l'inhumation en France des corps des membres des Forces canadiennes et de l'élément civil décédés en France  
Paris, le **4 septembre 1956**  
En vigueur le 4 septembre 1956  
RTC 1956/19; RTNU 305/79

## MARINS (en détresse)

Accord entre le Royaume-Uni et la France pour le secours mutuel aux marins en détresse  
Londres, le **5 novembre 1879**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1880  
BSP 70/29; HT 14/1205

## MONUMENTS DE GUERRE

Accord portant concession au Canada de l'usage d'un terrain sur le plateau de Vimy destiné à l'érection d'un monument à la mémoire des soldats canadiens tombés au champ d'honneur en France (Guerre 1914-1918)  
Paris, le **5 décembre 1922**  
En vigueur le 31 mai 1927

## PAIX

Traité définitif de paix et d'amitié entre le Royaume-Uni et la France  
Versailles, le **3 septembre 1783**  
En vigueur le 18 septembre 1783  
BSP 1/424; HT 1/240

## NOTE:

Reconduction des Articles 4, 5 et 6, de la Déclaration et de la contre-Déclaration par le Traité définitif du 30 mai 1814 entre le Royaume-Uni et la France (HT 1/252); entérinement par le Traité du 20 novembre 1815 (BSP 3/280)

## PÊCHERIES

Accord relatif aux relations réciproques en matière de pêche (avec Échange additionnel de Lettres)  
Ottawa, le **27 mars 1972**  
En vigueur le 27 mars 1972

Compromis d'arbitrage relatif à l'application de l'accord relatif aux relations réciproques en matière de pêche  
Paris, le **23 octobre 1985**

En vigueur le 23 octobre 1985

## PENSIONS

Accord relatif à l'application au Régime de pensions du Canada d'employés recrutés au Canada par le Gouvernement de la France

Ottawa, le **31 décembre 1966**

En vigueur le 31 décembre 1966 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1966

## PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Accord concernant la restauration des droits de propriété industrielle atteints par la Deuxième Guerre mondiale

Ottawa, le **5 mai 1948**

En vigueur le 2 août 1949

RTC 1948/11; RTNU 231/87

## QUESTIONS POSTALES

Arrangement postal réglant les tarifs d'affranchissement des lettres, des cartes postales et des papiers d'affaires échangés entre les deux pays

Paris, le **23 mai 1929**

### NOTE:

En vigueur le 23 mai 1929 pour ce qui est de l'Administration postale canadienne et le 11 septembre 1929 pour ce qui est de l'Administration postale française. RTC 1930/1

Convention concernant l'échange de mandats-poste entre le Canada, d'une part, et la France et l'Algérie d'autre part

Ottawa, le **17 avril 1935**

En vigueur le 6 mai 1935

RTC 1935/7

## RÉCLAMATIONS

Convention relative aux modalités d'indemnisation des intérêts canadiens dans les entreprises de gaz et d'électricité nationalisées

Paris, le **26 janvier 1951**

En vigueur le 26 janvier 1951

RTC 1951/2; RTNU 233/65

## SCIENCE

Échange de Notes concernant l'échange de renseignements scientifiques relatifs à la défense

Paris, le **25 mai 1962**

En vigueur le 25 mai 1962

RTC 1962/7; RTNU 470/163

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale

Ottawa, le **9 février 1979**

En vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1981

RTC 1981/5

## SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine, l'Inde, le Pakistan et la République française au sujet des sépultures militaires du Commonwealth britannique en territoire français

Paris, le **31 octobre 1952**

En vigueur le 31 octobre 1951

RTC 1951/30; BTS 1953/39; RTNU 172/193

### NOTE:

L'Article 15 stipule que les droits dévolus à la Commission par l'Accord du 26 novembre 1918 (BTS 1919/1) doivent être sauvegardés et maintenus

## TRANSFÈREMENT DES DÉTENUS

Accord sur le transfèrement des détenus et sur la surveillance de certains condamnés

Ottawa, le **9 février 1979**

En vigueur le 1<sup>er</sup> OCTOBRE 1984

## VISAS

Échange de Notes concernant les visas d'entrées dans les passeports diplomatiques et officiels

Paris, le **11 février 1946**

En vigueur le 11 février 1946

Échange de Notes constituant un Accord modifiant les formalités en matière de visas pour les ressortissants canadiens et français se rendant respectivement en France et au Canada

Ottawa, les **6 et 17 avril 1950**

En vigueur 1<sup>er</sup> mai 1950

RTC 1950/7; RTNU 230/365

## GAMBIE

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements en Gambie assurés par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations Dakar, Sénégal et Banjul, Gambie, le **24 mai 1976**

En vigueur le 24 mai 1976

RTC 1976/22

## GHANA

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général relatif à la coopération au

développement

Accra, le **17 novembre 1981**

En vigueur le 17 novembre 1981

RTC 1981/25

## DÉFENSE

Accord concernant l'instruction au Canada de membres du personnel des Forces armées de la République du Ghana

Accra, le **13 mai 1975**

En vigueur le 13 mai 1975

RTC 1975/17

Accord d'assistance technique concernant l'instruction militaire

Accra, le **14 février 1978**

En vigueur le 14 février 1978 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> JUIN 1976

RTC 1978/3

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes sur la garantie des investissements à l'étranger

Accra, le **2 avril et le 10 juin 1976**

En vigueur le 10 juin 1976

RTC 1976/25

## GRÈCE

### AIR

Accord relatif au transport aérien

Toronto, le **20 août 1984**

En vigueur:

Provisoirement, le 20 août 1984

Définitivement, le 24 juin 1987

### COMMERCE

Échange de Notes comportant un modus vivendi commercial

Ottawa, les **24 et 28 juillet 1947**

En vigueur le 28 août 1947

RTC 1947/21; RTNU 43/111

### COMPAGNIES

Accord entre le Royaume-Uni et la Grèce en vue de régulariser la situation des sociétés par actions

Athènes, le **4 août 1888**

En vigueur le 15 août 1888

BSP 79/8; HT 18/791

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et la Grèce relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale

Londres, le **27 février 1936**

En vigueur le 16 décembre 1937

NOTE:

Extension au Canada à compter du 1er juillet 1938 notifiée par un Échange de Notes signées à Ottawa et à Athènes le 31 mars et les 1<sup>er</sup> et 4 juin 1938. (RTC 1938/11)

EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la Grèce pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Athènes, **le 24 septembre 1910**  
En vigueur le 26 février 1912  
BTS 1912/6; HT 26/681

IMPÔTS

Échange de Notes relatif à l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu en ce qui concerne les bénéfices réalisés dans les affaires coopération maritime  
Londres, **le 30 septembre 1929**  
En vigueur le 30 septembre 1929  
RTC 1929/12

NAVIRES

Accord entre le Royaume-Uni et la Grèce concernant le jaugeage des navires marchands  
Londres, **le 30 novembre 1926**  
En vigueur le 30 novembre 1926  
BTS 1927/1; BSP 123/515

RADIO

Échange de Notes constituant un Accord réciproque sur l'opération de stations de radioamateurs  
Athènes, **les 4 août et 20 septembre 1980**  
En vigueur le 20 septembre 1980  
RTC 1980/17

SCIENCE

Échange de Notes concernant l'échange de renseignements scientifiques relatifs à la défense  
Athènes, **les 17 et 18 juillet 1962**  
En vigueur le 18 août 1962  
RTC 1962/12

SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le Gouvernement du Royaume de Grèce, d'une part, et les gouvernements de l'Australie, du Canada, de l'Inde, de la Nouvelle-Zélande, du Pakistan, de l'Afrique du Sud et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, d'autre part, au sujet des sépultures des membres des forces armées du Commonwealth en territoire grec  
Athènes, **le 22 octobre 1968**

En vigueur le 23 juin 1969  
RTC 1969/21

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord en matière de sécurité sociale  
Athènes, **le 7 mai 1981**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1983  
RTC 1983/30

VISAS

Échange de Notes concernant la délivrance de visas aux titulaires de passeports diplomatiques ou spéciaux  
Athènes, **les 26 juin et 1er juillet 1957**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> août 1957  
RTC 1957/19; RTNU 316/201

Échange de Notes concernant les conditions exigées pour la délivrance de visas aux voyageurs non immigrants des deux pays  
Athènes, **les 9 et 30 septembre 1959**  
En vigueur le 30 octobre 1959  
RTC 1959/19; RTNU 470/87

GRENADE

GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements en Grenade assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Bridgetown (Barbade) et St. George's (Grenade), **le 8 février 1977**  
En vigueur le 8 février 1977  
RTC 1977/10

GUATEMALA

COMMERCE

Accord commercial  
Ville de Guatemala, **le 28 septembre 1937**  
En vigueur le 14 janvier 1939  
RTC 1939/3; BTS 1940/25

COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général de coopération technique  
Ville de Guatemala, **le 17 février 1976**  
En vigueur le 26 octobre 1976  
RTC 1976/37

EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et le Guatemala pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Ville de Guatemala, **le 4 juillet 1885**

En vigueur le 13 décembre 1886  
HT 17/768

Modifié: le 30 mai 1914 (BTS 1914/12)

MARQUES DE COMMERCE

Convention entre le Royaume-Uni et le Guatemala relative aux marques de commerce  
Ville de Guatemala, **le 20 juillet 1898**  
En vigueur le 28 août 1899  
BTS 1899/16; HT 21/648

NOTE:

Adhésion du Canada le 20 mars 1907

RADIO

Échange de Notes constituant un Accord réciproque de l'opération des stations de radioamateurs  
Ville de Guatemala, **les 16 et 28 août 1972**  
En vigueur le 12 septembre 1972  
RTC 1972/30

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et du Guatemala d'échanger des messages ou d'autres communications avec des tiers  
Ville de Guatemala, **le 8 novembre 1972**  
En vigueur le 8 décembre 1972  
RTC 1972/9

GUINÉE

COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général concernant la coopération au développement  
Conakry, **le 8 juin 1982**  
En vigueur le 8 juin 1982  
RTC 1982/12

GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements en Guinée assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Dakar (Sénégal) et Conakry (Guinée), **le 29 mars et le 1<sup>er</sup> avril 1976**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1976  
RTC 1976/17

GUYANE

DÉFENSE

Accord concernant la formation au Canada de personnel des forces armées de la République coopérative de la

Guyane  
Guyane, le **27 octobre 1983**  
En vigueur le 27 octobre 1983 rétroactif  
au 1<sup>er</sup> novembre 1982  
RTC 1983/23

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif à l'assurance-investissement à l'étranger  
Georgetown, le **19 décembre 1980**  
RTC 1980/28

### IMPÔTS

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'encourager le commerce et les investissements internationaux  
Georgetown, le **15 octobre 1985**  
En vigueur le 4 mai 1987 avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 1987

### RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et de la Guyane d'échanger des messages ou autres communications avec des tiers  
Georgetown, Guyane, le **11 décembre 1973 et le 26 février 1974**  
En vigueur le 28 mars 1974  
RTC 1974/30

## HAÏTI

### AIR

Accord relatif au transport aérien  
Ottawa, le **12 octobre 1978**  
En vigueur provisoirement, le 12 octobre 1978

### COMMERCE

Accord commercial  
Port-au-Prince, le **23 avril 1937**  
En vigueur le 8 décembre 1938  
RTC 1938/16; BTS 1939/41

### COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général concernant la coopération au développement  
Port-au-Prince, le **21 mai 1985**  
En vigueur le 21 mai 1985  
RTC 1985/16

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et Haïti pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Port-au-Prince, le **7 décembre 1874**

En vigueur le 21 février 1876  
BSP 65/44; HT 14/382

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens en Haïti, assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Port-au-Prince, le **11 juin 1980**  
En vigueur le 11 juin 1980  
RTC 1980/10

### RADIO

Échange de Notes constituant un Accord réciproque de l'opération des radioamateurs  
Port-au-Prince, le **11 juin 1980**  
En vigueur le 11 juin 1980  
RTC 1980/9

Échanges de Notes afin de permettre aux stations de radioamateurs du Canada et d'Haïti d'échanger des messages émanant de tierces parties  
Port-au-Prince, les **16 février et 8 mai 1981**  
En vigueur le 22 mai 1981  
1981/16

## HAUTE-VOLTA (Voir Burkina Faso)

## HONDURAS

### COMMERCE

Échange de Notes constituant un modus vivendi commercial  
Tegucigalpa, le **11 juillet 1956**  
En vigueur le 18 juillet 1956  
RTC 1956/10; RTNU 305/39

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération au développement  
Tegucigalpa, le **3 septembre 1974**  
En vigueur le 18 février 1975  
RTC 1975/5

Accord de prêt de développement  
Tegucigalpa, le **31 mars 1977**  
En vigueur le 31 mars 1977  
RTC 1977/39

Accord de prêt de développement pour établir une ligne de crédit  
Tegucigalpa, le **14 juin 1977**  
En vigueur le 14 juin 1977  
RTC 1977/40

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et du Honduras d'échanger des messages et autres communications avec des tiers  
Tegucigalpa, le **6 avril 1962**  
En vigueur le 6 avril 1962

Échange de Notes constituant un Accord réciproque de l'opération des stations de radioamateurs  
San José, Costa Rica et Tegucigalpa, Honduras, le **20 novembre 1973 et le 27 février 1974**  
En vigueur le 14 mars 1974  
RTC 1974/29

## HONGRIE

### COMMERCE

Accord commercial (avec Échange de Notes)  
Ottawa, le **11 juin 1964**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 11 juin 1964  
Définitivement, le 25 mai 1965  
RTC 1965/5  
NOTES:

*Les Notes concernent l'établissement de relations diplomatiques, de représentations diplomatiques et commerciales, et au sujet de certaines questions consulaires et de passeports.*

Seules les clauses commerciales de l'Accord ont été remplacées par l'Accord commercial signé à Ottawa le 6 octobre 1971 (RTC 1972/21)

Accord commercial  
Ottawa, le **6 octobre 1971**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 1<sup>er</sup> janvier 1972  
Définitivement, le 29 mai 1972  
RTC 1972/21

### CULTURE

Accord sur les relations cinématographiques et audiovisuelles  
Budapest, le **7 mai 1987**  
En vigueur le 26 août 1987

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et la Hongrie concernant les actes de procédure en matière civile et commerciale  
Budapest, le **25 septembre 1935**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1939

NOTES:



Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> avril 1939 notifiée par un Échange de Notes signées à Budapest les 1<sup>er</sup> et 23 mars 1939. RTC 1939/6

Suspendue durant la Deuxième Guerre mondiale; remise en vigueur le 27 février 1948

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et l'Autriche-Hongrie pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs

Vienne, le 3 décembre 1873

En vigueur le 30 mars 1874

BSP 63/213; HT 14/61

Modifié: le 26 juin 1901 (BSP 94/5)

Suspendu durant la Première Guerre mondiale; remis en vigueur après la Guerre à compter du 22 septembre 1920

Suspendu durant la Deuxième Guerre mondiale; remis en vigueur après la Guerre à compter du 27 février 1948

## FINANCES

Accord relatif au règlement de questions financières

Budapest, le 1<sup>er</sup> juin 1970

En vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1970

RTC 1970/17

## INDE

### AIR

Accord sur les services aériens

New Delhi, le 20 juillet 1982

En vigueur le 31 août 1982

RTC 1982/13

Modifié: le 10 février 1987

### BREVETS

Accord visant à protéger, sur une base de réciprocité, la priorité des brevets d'invention

Ottawa, le 30 août 1956

En vigueur le 30 novembre 1956

RTC 1956/15; RTNU 305/59

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

*Voir aussi Énergie atomique — le 28 avril 1956*

Échange de Notes mettant officiellement en vigueur la Déclaration de principes formulés d'un commun accord par les

deux pays en vue du développement économique de l'Inde sur une base coopérative

New Delhi, le 10 septembre 1951

En vigueur le 10 septembre 1951

RTC 1951/25; RTNU 391/237

Accord relatif au projet hydro-électrique du Kundah dans le cadre du Plan de Colombo auquel participent le Canada et l'Inde

New Delhi, le 29 décembre 1956

En vigueur le 29 décembre 1956

Modifié: le 21 mai 1959

## DÉFENSE

Échange de Notes relatif à l'inspection des fournitures et du matériel achetés par l'Inde au Canada

Ottawa, les 5 et 12 juin 1953

En vigueur le 12 juin 1953

RTC 1953/9; RTNU 248/113

## ÉNERGIE ATOMIQUE

Accord relatif à un projet de réacteur atomique

New Delhi, le 28 avril 1956

En vigueur le 28 avril 1956

Accord visant la Station d'énergie atomique du Rajasthan et la Station d'énergie nucléaire de Douglas Point

New Delhi, le 16 décembre 1963

En vigueur le 16 décembre 1963

RTC 1963/10

Modifié: le 16 décembre 1966 (RTC 1966/27)

## EXTRADITION

Traité d'extradition

New Delhi, le 6 février 1987

En vigueur le 10 février 1987

## IMPÔTS

Accord sous la forme d'un Échange de Notes, visant à éviter la double imposition des revenus des transporteurs aériens, complémentaire à l'Accord de transport aérien

New Delhi, le 20 juillet 1982

En vigueur le 20 juillet 1982

RTC 1982/9

Accord en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu

New Delhi, le 30 octobre 1985

En vigueur le 16 septembre 1986 avec

effet le 1<sup>er</sup> janvier 1987

## PENSIONS

Accord relatif à l'application au Régime de pensions du Canada d'employés recrutés au Canada par le Gouvernement de l'Inde

Ottawa, le 1<sup>er</sup> décembre 1967

En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1967

## INDONÉSIE

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de prêt de développement

Jakarta, le 26 mai 1981

En vigueur le 26 mai 1981

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements en Indonésie assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations

Jakarta, le 16 mars 1973

En vigueur le 24 octobre 1973

RTC 1973/32

Modifié: le 14 juillet 1984

### IMPÔTS

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur la fortune

Jakarta, le 16 janvier 1979

En vigueur le 23 décembre 1980

RTC 1980/30

### NUCLÉAIRE

Accord concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire

Ottawa, le 12 juillet 1982

En vigueur le 14 juillet 1983

### SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Inde et le Pakistan et l'Indonésie relatif aux cimetières, tombes et monuments militaires du Commonwealth en territoire indonésien

Jakarta, le 10 septembre 1962

En vigueur le 19 avril 1964

BTS 1971/63; RTNU 502/3

## IRAN

### COMMERCE

Convention commerciale entre le

Royaume-Uni et la Perse

Téhéran, le 9 février 1903

En vigueur le 14 février 1903

BTS 1903/10; HT 23/1213

Modifiée: le 21 mars 1920 (BTS 1920/17; HT 30/905; BSP 113/379)

## ÉNERGIE ATOMIQUE

Accord de coopération concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique  
Ottawa, **le 7 janvier 1972**  
En vigueur le 10 avril 1973  
RTC 1973/2

## PAIX

Traité de paix entre le Royaume-Uni et la Perse  
Paris, **le 4 mars 1857**  
En vigueur le 2 mai 1857  
BSP 47/42; HT 10/947

## VISAS

Échange de Notes concernant les conditions exigées pour la délivrance de visas aux voyageurs non immigrants des deux pays  
Ottawa, **le 10 mars 1961**  
En vigueur le 9 avril 1961  
RTC 1961/2; RTNU 470/139

Modifié: le 2 novembre 1978 (RTC 1978/22)

## IRAQ

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord relatif au commerce et à la coopération économique et technique  
Bagdad, **le 12 novembre 1982**  
En vigueur le 6 avril 1983  
RTC 1983/32

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et l'Iraq relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale  
Bagdad, **le 25 juillet 1935**  
En vigueur le 18 décembre 1936

#### NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1938, notifiée par un Échange de Notes signées à Ottawa le 31 mars 1938, et à Bagdad, les 1<sup>er</sup> et 19 juin 1938.  
(RTC 1938/12)

### SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine, l'Inde, et l'Iraq relatif aux cimetières, tombes et monuments mili-

taires du Commonwealth britannique en Iraq (avec Échange de Notes)  
Bagdad, **le 15 mars 1935**  
En vigueur le 25 avril 1936  
RTC 1936/8; BTS 1936/13

Modifié: le 18 février 1954 (RTC 1955/27)

## IRLANDE

*Voir aussi: Fond International pour l'Irlande*

### AIR

Accord relatif aux services aériens entre les deux pays  
Dublin, **le 8 août 1947**  
En vigueur le 8 août 1947  
RTC 1947/19; RTNU 28/47

#### Modifié:

le 3 juin 1948 (RTC 1948/15)  
le 9 juillet 1951 (RTC 1951/11)  
le 23 décembre 1957 (RTC 1957/31)

### IMPÔTS

Accord pour éviter les doubles impositions et prévenir l'évasion fiscale en matière de droits sur les successions de personnes décédées  
Ottawa, **le 28 octobre 1954**  
En vigueur le 20 décembre 1955  
RTC 1955/23; RTNU 305/3

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Ottawa, **le 23 novembre 1966**  
En vigueur le 6 décembre 1967  
RTC 1967/9; RTNU 862/339

### PENSIONS

Accord relatif au Régime de pensions du Canada  
Ottawa, **le 21 novembre 1972**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1973

### RADIO

Échange de Notes régissant les communications radiotélégraphiques échangées entre stations expérimentales privées des deux pays  
Ottawa et Dublin, **les 27 septembre, 15 novembre et 22 décembre 1928**  
En vigueur le 22 décembre 1928  
RTC 1929/4

## ISLANDE

### ARBITRAGE

Convention entre le Royaume-Uni et le

Danemark prévoyant le règlement par arbitrage de certaines catégories de questions pouvant être soulevées entre les deux Gouvernements  
Londres, **le 25 octobre 1905**  
En vigueur le 4 mai 1906  
BTS 1906/5; BSP 98/44

#### NOTE:

Cette Convention s'appliquait au Danemark et à l'Islande lorsque l'Islande partageait sa souveraineté avec le Danemark. Elle a été renouvelée, en ce qui concerne l'Islande, par un Échange de Notes en date du 22 mars 1937. (RTC 1937/1)

## COMMERCE

*Voir Commerce — Danemark — le 13 février 1661 et le 11 juillet 1670*

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et le Danemark pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Copenhague, **le 31 mars 1873**  
En vigueur le 7 juillet 1873  
BSP 63/5; HT 14/258

#### NOTE:

Le Traité demeure en vigueur entre le Canada et l'Islande

## MARQUES DE COMMERCE

*Voir Marques de Commerce — Danemark — le 28 novembre 1879*

## RADIO

Échange de Notes constituant un Accord réciproque sur l'exploitation de stations de radioamateurs  
Ottawa, **le 22 mai et le 13 juin 1973**  
En vigueur le 13 juin 1973  
RTC 1973/22

## VISAS

Échange de Notes concernant les conditions relatives aux visas de non immigrants pour les voyages entre les deux pays  
Reykjavik, **le 17 octobre 1962**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1962  
RTC 1962/18

## ISRAËL

### AIR

Accord concernant des services aériens commerciaux réguliers  
Ottawa, **le 10 février 1971**  
En vigueur le 10 février 1971

RTC 1971/5

Modifié:

le 10 décembre 1976 (RTC 1976/44)  
le 9 février 1982 (RTC 1982/37)  
le 8 mars 1984 (RTC 1984/12)

Accord sur le transport aérien  
Jerusalem, **le 13 avril 1986**

En vigueur:

Provisoirement le 13 avril 1986  
Définitivement le 24 mars 1987

## CULTURE

Accord sur les relations  
cinématographiques  
Jérusalem, **le 29 mars 1978**  
En vigueur le 18 mars 1980  
RTC 1980/4

## EXTRADITION

Accord d'extradition  
Ottawa, **le 10 mars 1967**  
En vigueur le 19 décembre 1969  
RTC 1969/25; RTNU 722/261

Modifié: le 4 février 1969 (RTC 1969/25;  
RTNU 722/261)

## FORCE MULTINATIONALE ET OBSERVATEURS (FMO)

Échange de Notes concernant les immu-  
nités des membres de la FMO en congé en  
Israël  
Israël, **le 17 février et le 20 mars 1986**  
En vigueur le 20 mars 1986

## GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investisse-  
ments en Israël assurés par le Gouverne-  
ment du Canada par l'intermédiaire de  
son mandataire, la Société pour l'expan-  
sion des exportations  
Ottawa, **le 1<sup>er</sup> mai 1972**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1972  
RTC 1972/15

## IMPÔTS

Échange de Notes tendant à éviter la  
double imposition des revenus provenant  
de l'exploitation de navires ou d'aéronefs  
Ottawa, **le 30 novembre 1966**  
En vigueur le 30 novembre 1966  
RTC 1966/23

Convention tendant à éviter les doubles  
impositions et à prévenir l'évasion fiscale  
en matière d'impôts sur le revenu et sur la  
fortune (avec Protocole)  
Ottawa, **le 21 juillet 1975**

En vigueur le 27 juillet 1976  
RTC 1976/31

## PENSIONS

Accord relatif au Régime de pensions du  
Canada  
Ottawa, **le 1<sup>er</sup> décembre 1980**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1980 avec  
effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1972  
RTC 1980/47

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations  
de radioamateurs des deux pays  
d'échanger des messages avec des tiers  
Jérusalem, **les 9 et 12 septembre 1966**  
En vigueur le 12 septembre 1966  
RTC 1966/20; RTNU 1966/167

## VISAS

Échange de Notes concernant la renoncia-  
tion réciproque aux droits payables pour  
les visas de non immigrants  
Jérusalem et Tel-Aviv, **le 7 février, et les 2  
et 15 août 1955**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1955  
RTC 1955/17; RTNU 266/265

## ITALIE

### AIR

Accord relatif aux services aériens entre  
leurs territoires respectifs et au-delà de  
ces territoires  
Rome, **le 2 février 1960**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 2 février 1960  
Définitivement, le 13 avril 1962  
RTC 1962/4

Modifié: le 28 août 1972 (RTC 1972/27)

## CULTURE

Échange de Notes constituant un Accord  
culturel  
Rome, **le 12 février 1954**  
En vigueur le 12 février 1954

Accord de coproduction cinémato-  
graphique avec Protocole d'Accord  
Ottawa, **le 16 juin 1970**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 16 juin 1970  
Définitivement, le 4 juillet 1974  
RTC 1974/19

Accord de coopération culturelle  
Ottawa, **le 17 mai 1984**  
En vigueur le 26 août 1985

## DÉFENSE

Accord relatif à la vente en Italie de re-  
buts et de déchets appartenant au Com-  
mandement de l'ARC en Italie  
Rome, **le 18 décembre 1961**  
En vigueur le 18 décembre 1961  
RTC 1961/17; RTNU 470/153

Modifié: le 18 septembre 1963 (RTC  
1963/24)

Échange de Notes pour l'entraînement au  
Canada de membres de l'Aviation militaire  
italienne

Ottawa, **le 3 mai 1982**  
En vigueur le 3 mai 1982  
RTC 1982/15

## ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et  
l'Italie relative aux actes de procédure en  
matière civile et commerciale  
Londres, **le 17 décembre 1930**  
En vigueur le 17 juillet 1932

NOTES:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup>  
août 1935 notifiée par un échange de  
notes signées à Ottawa et à Rome le 17  
mai et les 1<sup>er</sup> et 10 juillet 1935.  
(RTC 1935/14)

Suspendue durant la Deuxième Guerre  
mondiale et remise en vigueur le 27  
février 1948, sauf pour le Québec, remise  
en vigueur pour le Québec le 7 novembre  
1951

## EXTRADITION

Traité d'extradition  
Rome, **le 6 mai 1981**  
En vigueur le 27 juin 1985  
RTC 1985/17

## IMPÔTS

Convention en vue d'éviter les doubles  
impositions en matière d'impôts sur le  
revenu et de prévenir les évasions fiscales  
Toronto, **le 17 novembre 1977**  
En vigueur le 24 décembre 1980  
RTC 1980/31

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord de sécurité sociale  
Toronto, **le 17 novembre 1977**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1979  
RTC 1979/2

## SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le Royaume-Uni, le Canada,  
l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union

sud-africaine, l'Inde et le Pakistan, et l'Italie concernant les sépultures de membres des forces armées du Commonwealth britannique en territoire italien (avec Protocole de Signature et Échange de Notes)

Rome, **le 27 août 1953**

En vigueur le 20 mai 1955

RTC 1955/5; BTS 1955/45; RTNU 213/137

Modifié: le 20 avril 1961 (BTS 1963/67; RTNU 478/430)

## VISAS

Échange de Notes relatif à la délivrance de visas d'entrées multiples à des représentants diplomatiques, des fonctionnaires et des non immigrants

Rome, **le 10 octobre 1952**

En vigueur le 9 novembre 1952

RTC 1952/18; RTNU 233/137

## JAMAÏQUE

### AIR

Accord concernant des services aériens réguliers

Kingston, Jamaïque, **le 4 novembre 1970**

En vigueur le 4 novembre 1970

RTC 1970/26

Accord de transport aérien

Nassau (Bahamas), **le 18 octobre 1985**

En vigueur le 18 octobre 1985

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération au développement

Kingston, **le 5 mai 1975**

En vigueur le 5 mai 1975

RTC 1975/13

### DÉFENSE

Accord concernant la formation au Canada de personnel des forces armées de la Jamaïque

Kingston, **le 18 juillet 1985**

En vigueur le 18 juillet 1985

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements à la Jamaïque assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations

Kingston, **le 2 novembre 1971**

En vigueur le 2 novembre 1971

RTC 1971/42

## IMPÔTS

Accord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu

Kingston, **le 30 mars 1978**

En vigueur le 2 avril 1981

RTC 1981/10

## NUCLÉAIRE

Échange de Notes concernant la vente d'un réacteur nucléaire du type "Slow-poke 2"

Kingston, **les 20 et 30 juin 1983**

En vigueur le 30 juin 1983

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et de Jamaïque d'échanger des messages et autres communications avec des tiers

Kingston, **les 2 et 4 octobre 1979**

En vigueur le 19 octobre 1979

RTC 1979/19

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord en matière de sécurité sociale

Kingston, **le 10 janvier 1983**

En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1984

RTC 1984/34

## JAPON

### AIR

Accord relatif aux services aériens

Ottawa, **le 12 janvier 1955**

En vigueur le 20 juillet 1955

RTC 1955/14; RTNU 311/167

### COMMERCE

Accord de commerce

Ottawa, **le 31 mars 1954**

En vigueur le 7 juin 1954

RTC 1954/3; RTNU 236/329

### CULTURE

Accord culturel

Tokyo, **le 26 octobre 1976**

En vigueur le 16 novembre 1977

RTC 1977/36

### ÉNERGIE ATOMIQUE

Accord de coopération concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique (avec Procès-verbal)

Ottawa, **le 2 juillet 1959**

En vigueur le 27 juillet 1960

RTC 1960/15; RTNU 383/243

Modifié: le 22 août 1978 (RTC 1980/16)

Échange de Notes concernant le retraitement, le stockage et l'utilisation de plutonium

Ottawa, **le 14 avril 1983**

En vigueur le 14 avril 1983

## IMPÔTS

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu

Tokyo, **le 7 mai 1986**

En vigueur le 14 novembre 1987 avec

effet au 1<sup>er</sup> janvier 1988

## NAVIRES

Accord entre le Royaume-Uni et le Japon concernant le jaugeage des navires marchands (avec Échange de Notes)

Londres, **le 30 novembre 1922**

En vigueur le 30 novembre 1922

BTS 1923/1; BSP 116/493

Suspendu durant la Deuxième Guerre mondiale; remis en vigueur le 27 juillet 1953

## PÊCHERIES

Accord de pêche

Tokyo, **le 28 avril 1978**

En vigueur le 28 avril 1978

RTC 1978/8

## PENSIONS

Accord relatif à la participation au Régime de pensions du Canada d'employés recrutés au Canada par le Gouvernement du Japon

Ottawa, **le 22 septembre 1967**

En vigueur le 22 septembre 1967 avec

effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1966

## QUESTIONS POSTALES

Arrangement concernant l'échange de mandats de poste (avec Règlement d'exécution)

Ottawa et Tokyo, **le 24 août et le 20**

**décembre 1935**

En vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1936

RTC 1936/6

Suspendu durant la Deuxième Guerre mondiale; remis en vigueur le 27 juillet 1953

## SCIENCE

Accord sur la coopération scientifique et technologique

Tokyo, **le 7 mai 1986**

En vigueur le 7 mai 1986

## SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le Japon et les Gouvernements du Royaume-Uni, du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Union sud-africaine, de l'Inde et du Pakistan relatif aux cimetières, sépultures et monuments militaires du Commonwealth en territoire japonais au cours de la Guerre de 1941-1945  
Tokyo, le **21 septembre 1955**  
En vigueur le 22 juin 1956  
RTC 1956/8; BTS 1957/32; RTNU 269/241

Modifié: le 30 septembre 1977

Échange de Notes entre la Commission des sépultures de guerre du Commonwealth et le Gouvernement du Japon concernant le retour à ce dernier de certaines portions du terrain comprenant le Cimetière militaire du Commonwealth de Hodogaya au Japon  
Tokyo, le **30 septembre 1977**  
En vigueur le 30 septembre 1977

## TEXTILES

Échange de Notes concernant le contingentement des textiles  
Ottawa, le 15 juillet 1980  
En vigueur le 15 juillet 1980  
RTC 1980/14

## VISAS

Échange de Notes prévoyant l'entrée au Japon de citoyens canadiens et l'entrée au Canada de citoyens japonais, soit sans visa pour des périodes limitées, soit avec visa pour des périodes prolongées et à des fins précises  
Tokyo, le **5 septembre 1964**  
En vigueur le 20 septembre 1964  
RTC 1964/22

## JORDANIE

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Accord relatif à l'assurance des investissements  
Ottawa, le **2 juin 1987**  
En vigueur le 2 juin 1987

## KENYA

### DÉFENSE

Accord concernant la formation au Canada de personnel des forces armées de la République du Kenya  
Nairobi, le **23 novembre 1983**  
En vigueur le 23 novembre 1983  
RTC 1983/24

## IMPÔTS

Accord en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Ottawa, le **27 avril 1983**  
En vigueur le 8 janvier 1987 avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 1987

## LIBÉRIA

### COMMERCE

Traité d'amitié et de commerce entre le Royaume-Uni et le Libéria  
Londres, le **21 novembre 1848**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> août 1849  
BSP 36/394

### NOTE:

La réciprocité du traitement de la nation la plus favorisée et le droit de retrait individuel étendus aux Dominions le 23 juillet 1908 (BTS 1908/26; HT 25/918)

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et le Libéria pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Londres, le **16 décembre 1892**  
En vigueur le 23 mars 1894  
BTS 1894/6; HT 19/705

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens au Libéria assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations Monrovia (Libéria), le **24 novembre 1972**  
En vigueur le 24 novembre 1972  
RTC 1972/34

## LUXEMBOURG

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et Luxembourg pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Luxembourg, le **24 novembre 1880**  
En vigueur le 15 mars 1881  
BSP 71/48; HT 15/234

### VISAS

Échange de Notes relatif aux conditions exigées pour la délivrance de visas aux voyageurs non immigrants des deux pays Bruxelles et Luxembourg, les **24 et 26 novembre 1949**

En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1949  
RTC 1949/25; RTNU 231/51

## MALAISIE

### COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général sur la coopération au développement  
Kuala Lumpur, le **16 mai 1986**  
En vigueur le 16 mai 1986

### DÉFENSE

Accord concernant la fourniture d'avions de transport militaires à la Malaisie  
Kuala Lumpur, le **22 avril 1966**  
En vigueur le 22 avril 1966  
RTC 1966/6

Accord concernant la formation au Canada de personnel des forces armées de Malaisie  
Kuala Lumpur, le **22 décembre 1969**  
En vigueur le 22 décembre 1969 avec effet rétroactif au 10 septembre 1965  
RTC 1969/7

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens à la Malaisie assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations Kuala Lumpur, le **30 juillet et le 1<sup>er</sup> octobre 1971**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1971  
RTC 1971/37

## IMPÔTS

Accord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Ottawa, le **15 octobre 1976**  
En vigueur le 18 décembre 1980  
RTC 1980/26

## MALAWI

### COMMERCE

Accord commercial entre le Canada et la Fédération de Rhodésie et du Nyassaland Salisbury, le **6 février 1958**  
En vigueur le 7 février 1958  
RTC 1958/5; RTNU 392/27

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux

investissements au Malawi assuré par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations Lusaka, Zambie et Lilongwe, Malawi, **le 15 septembre 1978**  
En vigueur le 15 septembre 1978  
RTC 1978/16

## MALI

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général concernant la coopération au développement  
Bamako, **le 21 juin 1984**  
En vigueur le 21 juin 1984

## MALTE

### GARANTIE DES INVESTISSEMENT

Échange de Notes relatif à l'assurance-investissement à l'étranger  
Vallett, **le 24 mai 1982**  
En vigueur le 24 mai 1982  
RTC 1982/19

### IMPÔTS

Accord en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Valetta, **le 25 juillet 1986**  
En vigueur le 20 mai 1987 avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 1987

## MAROC

### AIR

Accord sur le transport aérien (avec Échange de Notes)  
Ottawa, **le 14 février 1975**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 14 février 1975  
Définitivement, le 7 mai 1986

### COMMERCE

Convention de commerce et navigation entre le Royaume-Uni et le Maroc  
Tanger, **le 9 décembre 1856**  
En vigueur le 8 avril 1857  
BSP 46/188; HT 10/915

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord relatif à l'équipement des Centres pédagogiques régionaux à Rabat et a Safi Rabat, **le 8 septembre 1975**  
En vigueur le 8 septembre 1975

Accord général concernant la coopération

économique et technique  
Ottawa, **le 13 octobre 1981**  
En vigueur le 13 octobre 1981  
RTC 1981/24

### CULTURE

Accord concernant les relations cinématographiques et audiovisuelles  
Rabat, **le 4 mai 1987**  
En vigueur le 4 mai 1987

### GARANTIES DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens au Maroc assurés par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Ottawa et Rabat, **le 30 novembre 1973 et le 12 mars 1974**  
En vigueur le 12 mars 1974  
RTC 1974/28

### IMPÔTS

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Ottawa, **le 22 décembre 1975**  
En vigueur le 9 novembre 1978  
RTC 1978/11

### NAVIGATION

*Voir Commerce — le 9 décembre 1856*

### PAIX ET AMITIÉ

Traité général entre le Royaume-Uni et le Maroc  
Tanger, **le 9 décembre 1856**  
En vigueur le 8 avril 1857  
BSP 46/176; HT 10/903

### PROPRIÉTÉ, DROIT DE NATIONAUX

*Voir Commerce — le 9 décembre 1856*

## MEXIQUE

### AIR

Accord relatif aux transports aériens  
Mexico, **le 21 décembre 1961**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 21 décembre 1961  
Définitivement, le 21 février 1964  
RTC 1964/4

Modifié: le 24 mars 1971 (RTC 1973/38)

## COMMERCE

Accord commercial  
Mexico, **le 8 février 1946**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 8 février 1946  
Définitivement, le 5 juin 1947  
RTC 1946/4; RTNU 230/183

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération industrielle et énergétique  
Ottawa, **le 27 mai 1980**  
En vigueur le 30 avril 1981  
RTC 1981/14

### CULTURE

Échange de Notes concernant l'établissement d'un comité mixte canado-mexicain pour l'étude de questions d'intérêt commun pour les deux pays  
Mexico, **le 22 novembre 1968**  
En vigueur le 22 novembre 1968  
RTC 1968/14

Accord culturel  
Mexico, **le 25 janvier, 1976**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 25 janvier 1976  
Définitivement, le 9 février 1977  
RTC 1977/9

Accord concernant la coopération touristique  
Ottawa, **le 8 mai 1984**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 8 mai 1984  
Définitivement, le 17 janvier 1985  
RTC 1985/20

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et les États-Unis du Mexique pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Mexico, **le 7 septembre 1886**  
En vigueur le 19 avril 1889  
BSP 77/1253; HT 18/849

### IMPÔTS

Échange de Notes tendant à éviter la double imposition des revenus provenant de l'exploitation en trafic international de navires ou d'aéronefs  
Mexico et Tlatelolco, **le 29 janvier 1974**  
En vigueur le 29 janvier 1974  
RTC 1974/6

### RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs des deux pays d'échanger des messages et autres communications avec des tiers

Mexico, le **30 juillet 1962**  
En vigueur le 29 août 1962  
RTC 1962/9

## TRANSFÈREMENT DES DÉLINQUANTS

Traité entre le Canada et les États-Unis du Mexique sur l'exécution des sentences pénales  
Ottawa, le **22 novembre 1977**  
En vigueur le 29 mars 1979  
RTC 1979/3

## MONACO

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et Monaco pour l'extradition des criminels  
Paris, le **17 décembre 1891**  
En vigueur le 23 mai 1892  
BSP 83/66; HT 19/721

### VISAS

Échange de Notes relatif aux modifications des visas des non immigrants  
Ottawa et Monaco, le **22 janvier et le 20 mars 1952**  
En vigueur le 15 avril 1952  
RTC 1952/5; RTNU 233/123

## MONTSERRAT

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements à Montserrat assurés par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations Bridgetown, Barbade et Plymouth, Montserrat, les **14 et 15 février 1977**  
En vigueur le 15 février 1977  
RTC 1977/11

## NATIONS UNIES

### MAINTIEN DE LA PAIX

Échange de Notes relatif à l'affectation à la Force d'urgence des Nations Unies d'un contingent national fourni par le Gouvernement du Canada  
New York, le **21 juin et le 29 juillet 1957**  
En vigueur le 29 juillet avec effet rétroactif au 13 novembre 1956  
RTC 1957/28; RTNU 274/47

Échange de Notes concernant certaines questions relatives à la participation du Canada à la force de maintien de la paix des Nations Unies à Chypre

New York, le **21 février 1966**  
En vigueur le 21 février 1966 avec effet rétroactif au 10 mars 1964  
RTC 1966/4

*Voir aussi Réclamations — le 25 mars 1970*

## PENSIONS

Échange de Notes relatif à la continuité des droits de pension entre le Gouvernement du Canada et la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies  
New York, le **16 juillet et le 14 décembre 1970**  
En vigueur le 14 décembre 1970 avec effet rétroactif au 11 décembre 1970  
RTC 1970/31

## RÉCLAMATIONS

Échange de Notes concernant les réclamations de tiers résultant d'actes commis des membres du contingent canadien auprès de la force des Nations Unies à Chypre  
New York, le **25 mars 1970**  
En vigueur le 25 mars 1970 avec effet rétroactif au 13 mars 1964  
RTC 1970/9

Modifié: le 30 mars 1979 (RTC 1972/24)

## SIÈGE PRINCIPAL

Accord concernant l'établissement et le financement d'un bureau d'information pour l'Amérique du Nord et les Antilles du centre des Nations Unies pour les établissements humains  
Nairobi, le **31 mars 1987**  
En vigueur le 31 mars 1987 avec effet le 1<sup>er</sup> octobre 1986

## NICARAGUA

### COMMERCE

Accord commercial  
Managua, le **19 décembre 1946**  
En vigueur provisoirement le 19 décembre 1946  
RTC 1946/43; RTNU 236/229

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et Nicaragua pour l'extradition mutuelle de criminel fugitifs  
Managua, le **19 avril 1905**  
En vigueur le 24 août 1906  
BSP 98/65; BTS 1906/7; HT 24/789

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et du Nicaragua d'échanger des messages émanant de tierces parties  
San José et Managua, le **29 août et le 20 décembre 1973**  
En vigueur le 19 janvier 1974  
RTC 1974/27

## NIGER

### COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général concernant la coopération au développement  
Niamey, le **17 janvier 1986**  
En vigueur le 17 janvier 1986

## NIGÉRIA

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération économique  
Lagos, le **29 mars 1983**  
En vigueur le 29 mars 1983  
RTC 1983/9

### DÉFENSE

Accord pour la formation au Canada de militaires du Nigéria  
Lagos, le **3 juillet 1963**  
En vigueur le 3 juillet avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> septembre 1962  
RTC 1963/11

Accord concernant les conditions de service du personnel des forces armées canadiennes détaché auprès des forces armées nigériennes  
Lagos, le **25 juin 1964**  
En vigueur le 25 juin 1964 avec effet rétroactif au 16 juin 1964  
RTC 1964/12

## NORVÈGE

### AIR

Accord relatif aux services aériens  
Ottawa, le **14 février 1950**  
En vigueur le 14 février 1950  
RTC 1950/1; RTNU 53/329

Modifié: le 16 mai 1958 (RTC 1958/13)

### COMMERCE

Convention de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et la Suède et la Norvège (avec Article additionnel)

Londres, **le 18 mars 1826**  
En vigueur le 18 mars 1826  
BSP 13/12

## NOTE:

Extension aux certains Dominions, y compris le Canada, à compter du 8 septembre 1913 par la Convention signée à Christiania le 16 mai 1913. BSP 106/809

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Échange de Notes relatif à la farine de blé que le Canada fournirait à la Norvège pour lui permettre de se constituer des réserves d'urgence  
Ottawa, **le 25 avril 1960**  
En vigueur le 25 avril 1960  
RTC 1960/5

## ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et la Norvège relative aux actes de procédures en matière civile et commerciale  
Londres, **le 30 janvier 1931**  
En vigueur le 7 septembre 1931

## NOTE:

Extension au Canada à compter du 1er août 1935 par un échange de notes signées à Ottawa et à Oslo le 17 mai, et les 1er et 20 juillet 1935. (RTC 1935/15)

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni, la Suède et la Norvège pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Stockholm, **le 26 juin 1873**  
En vigueur le 17 octobre 1873  
BSP 63/175; HT 14/527

## NOTES:

L'Article II a été modifié par un Accord supplémentaire entre le Royaume-Uni et la Norvège signé à Christiania, le 18 février 1907

Terminé à l'égard de la Suède et du Royaume-Uni à compter du 29 mai 1951.

Demeure en vigueur entre le Canada et la Norvège

## ÎLES SVERDRUP

Échange de Notes entre le Royaume-Uni et la Norvège concernant la reconnaissance par le Gouvernement norvégien de la souveraineté de Sa Majesté sur les Îles Sverdrup  
Londres et Oslo, **le 8 août et le 5 novembre 1930**  
En vigueur le 5 novembre 1930

RTC 1930/17; BTS 1931/25

## IMPÔTS

Convention pour éviter la double imposition et prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Ottawa, **le 23 novembre 1966**  
En vigueur le 24 août 1967  
RTC 1967/8

## ORDONNANCES ALIMENTAIRES

Échange de Notes en vue de faciliter l'exécution réciproque d'ordonnances alimentaires entre la Norvège et la province de la Colombie-Britannique  
Ottawa, **le 16 octobre 1980**  
En vigueur le 16 octobre 1980  
RTC 1980/21

## Modifié:

le 11 décembre 1981 (Manitoba)  
RTC 1981/26  
le 5 septembre 1984 (Saskatchewan)

## PÊCHERIES

Échange de Notes concernant un programme d'inspection mixte relativement à la chasse aux phoques dans la zone du "front" de l'Océan Atlantique nord-ouest  
Oslo, **les 2 et 26 avril 1968**  
En vigueur le 26 avril avec effet rétroactif au 22 mars 1968  
RTC 1968/11

Accord sur la chasse aux phoques et la conservation des réserves de phoques dans l'Atlantique nord-ouest  
Ottawa, **le 15 juillet 1971**  
En vigueur le 22 décembre 1971  
RTC 1971/49

Modifié: le 12 décembre 1975 (RTC 1975/27)

Échange de Notes relatif à la pratique norvégienne de la pêche au large de la côte Atlantique du Canada  
Ottawa, **le 15 juillet 1971**  
En vigueur le 15 juillet 1971  
RTC 1971/27

Accord sur leurs relations en matière de pêche  
Ottawa, **le 2 décembre 1975**  
En vigueur le 11 mai 1976  
RTC 1976/4

## SANTÉ

Échange de Notes entre le Royaume-Uni et la Norvège comportant un arrangement relatif à l'échange de notifications concernant les aliénés

Londres, **les 2 et 5 juin 1924**  
En vigueur le 5 juin 1924  
LNTS 27/196

## NOTE:

Extension aux certains Dominions, y compris le Canada, à compter du 1er août 1926, par un échange de notes en date des 20 et 26 mai 1926. LNTS 45/119

## SCIENCE

Échange de Notes concernant la mise en oeuvre d'un programme d'échange de renseignements sur la science de la défense  
Oslo, **le 24 mai 1960**  
En vigueur le 24 mai 1960  
RTC 1960/11; RTNU 470/125

## SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale  
Oslo, **le 12 novembre 1985**  
En vigueur le 1er janvier 1987

## VISAS

Échange de Notes sur les conditions à remplir par les voyageurs non immigrants des deux pays pour l'obtention de visas  
Ottawa, **les 4 et 13 mars 1950**  
En vigueur le 1er avril 1950  
RTC 1950/4; RTNU 90/181

Modifié: le 14 juillet 1958 (RTC 1958/19; RTNU 392/344)

## NOUVELLE-ZÉLANDE

## AIR

Échange de Notes concernant le tableau des routes  
Ottawa, **le 4 septembre 1985**  
En vigueur le 4 septembre 1985

Accord sur le transport aérien  
Ottawa, **le 4 septembre 1985**  
En vigueur le 4 septembre 1985

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération commerciale et économique  
Ottawa, **le 25 septembre 1981**  
En vigueur (sauf l'Article IV) le 1er janvier 1982. L'Article IV entré en vigueur le 22 février 1983. RTC 1982/17

## CULTURE

Accord sur les relations cinématographiques et audiovisuelles



Vancouver, le **16 octobre 1987**  
En vigueur le 16 octobre 1987

**IMPÔTS**

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Wellington, le **13 mai 1980**  
En vigueur le 29 mai 1981  
RTC 1981/17; NZTS 1981/1

**PENSIONS**

Accord relatif à l'application du Régime de pensions du Canada d'employés recrutés au Canada par le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande  
Ottawa, le **22 juin 1966**  
En vigueur le 22 juin 1966 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1966

**OMAN**

**DÉFENSE**

Accord concernant la formation au Canada de personnel des forces armées du Sultanat d'Oman  
Oman, le **3 mai et le 18 juin 1983**  
En vigueur le 18 juin avec effet rétroactif au 26 avril 1982

**ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT (OCDE)**

**PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS**

Accord relatif aux privilèges, exemptions et immunités de l'Organisation  
Paris, le **18 octobre 1966**  
En vigueur le 22 mai 1967  
RTC 1967/17; RTNU 465/117

**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE (OACI)**

**AIR (Siège)**

Accord relatif au siège de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (avec Échange de Notes)  
Montréal, le **14 avril 1951**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1951  
RTC 1951/7; RTNU 96/155

Modifié: les 12 et 16 septembre 1980  
(RTC 1980/18)

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (FAO)**

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord pour fournir l'assistance technique aux pays en voie de développement  
Rome, le **22 janvier 1971**  
En vigueur le 22 janvier 1971  
RTC 1971/2

**UGANDA**

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord général relatif à la coopération au développement  
Kampala, le **7 février 1983**  
En vigueur le 7 février 1983  
RTC 1983/5

**DÉFENSE**

Accord concernant la formation au Canada de personnel des forces armées de la République de l'Ouganda  
Kampala, le **10 mars 1970**  
En vigueur le 10 mars 1970 avec effet rétroactif au 15 août 1969  
RTC 1970/8

**PAKISTAN**

**AIR**

Accord relatif aux services aériens  
Karachi, le **21 décembre 1960**  
En vigueur le 21 décembre 1960  
RTC 1960/24; RTNU 465/116

**BREVETS**

Convention relative à la priorité des demandes de brevets d'invention  
Karachi, le **15 janvier 1958**  
En vigueur le 16 avril 1958  
RTC 1958/6; RTNU 392/35

**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Échange de Notes mettant officiellement en vigueur la déclaration de principes formulée d'un commun accord par les deux pays en vue du développement économique du Pakistan sur une base coopérative  
Karachi, le **10 septembre 1951**  
En vigueur le 10 septembre 1951  
RTC 1951/18; RTNU 122/21

Accord de prêt de développement  
Islamabad, le **10 décembre 1973**  
En vigueur le 10 décembre 1973

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord de coopération concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique  
Ottawa, le **14 mai 1959**  
En vigueur le 18 juillet 1960  
RTC 1960/4; RTNU 426/129

**GARANTIE DES INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens au Pakistan assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Ottawa, le **24 février 1976**  
En vigueur le 24 février 1976  
RTC 1976/15

**IMPÔTS**

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Ottawa, le **24 février 1976**  
En vigueur le 15 décembre 1977  
RTC 1977/5

**NUCLÉAIRE**

Accord relatif à la construction de la centrale nucléaire à Karachi  
Karachi, le **24 décembre 1965**  
En vigueur le 24 décembre 1965  
RTC 1976/26

**PANAMA**

**AIR**

Accord relatif aux transports aériens  
Panama, le **7 mai 1968**  
En vigueur provisoirement le 7 mai 1968

**EXTRADITION**

Traité entre le Royaume-Uni et Panama pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Panama, le **25 août 1906**  
En vigueur le 26 août 1907  
BTS 1907/25; HT 25/970

**PAPOUASIE — NOUVELLE-GUINÉE**

**GARANTIE DES INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif à l'assurance investissement  
Canberra et Port Moresby, les **6 et 31 mai 1982**  
En vigueur le 10 juin 1982

RTC 1982/20

## PARAGUAY

### COMMERCE

Échange de Notes concernant les relations commerciales entre les deux pays Washington, **le 21 mai 1940**  
En vigueur le 21 juin 1940  
RTC 1940/6

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et Paraguay pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Asuncion, **le 12 septembre 1908**  
En vigueur le 11 juillet 1911  
BTS 1911/19; HT 26/803

## PAYS-BAS

### AIR

Accord relatif aux transports aériens Ottawa, **le 17 juin 1974**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 17 juin 1974  
Définitivement, le 15 juillet 1975  
CTS 1975/19

### NOTE:

Cet Accord s'applique au Royaume en Europe et aux Antilles néerlandaises

### COMMERCE

Convention commerciale Ottawa, **le 11 juillet 1924**  
En vigueur le 28 octobre 1925  
BTS 1925/52; LNTS 39/46

Suspendue par la Deuxième Guerre mondiale; remise en vigueur le 5 février 1946 (RTC 1946/6)

### DÉFENSE

Échange de Notes concernant l'entraînement au Canada d'élèves-pilotes de l'Aviation royale des Pays-Bas Ottawa, **le 24 mai 1972**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 24 mai 1972  
Définitivement, le 4 juillet 1973, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> septembre 1971  
RTC 1973/8

Échange de Notes pour l'entraînement au Canada d'unités des forces armées des Pays-Bas  
La Haye, **le 4 et 5 décembre 1986**  
En vigueur provisoirement le 5 décembre 1986

## ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et les Pays-Bas au sujet des actes de procédure en matière civile et commerciale Londres, **le 31 mai 1932**  
En vigueur le 29 juillet 1933  
BTS 1933/24

### NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> février 1936 notifiée par un Échange de Notes signées à Ottawa et La Haye, le 9 octobre et le 1<sup>er</sup> novembre 1935. (RTC 1936/2)

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et les Pays-Bas pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs Londres, **le 26 septembre 1898**  
En vigueur le 14 mars 1899  
BTS 1899/1; HT 21/715

### FINANCE

Échange de Lettres visant à sauvegarder les droits de détenteurs de bonne foi d'obligations du Canada qui ont été volées à leurs propriétaires néerlandais pendant la Deuxième Guerre mondiale Ottawa, **le 10 avril 1952**  
En vigueur le 10 avril 1952  
RTC 1952/9; RTNU 233/129

Modifié: le 8 février 1963 (RTC 1963/1)

### IMPÔTS

Convention et Protocole pour éviter les doubles impositions et prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôt sur le revenu Ottawa, **le 2 avril 1957**  
En vigueur le 19 décembre 1957  
RTC 1957/30; RTNU 285/193

### Modifiée:

le 28 octobre 1959 (RTC 1960/13)  
le 3 février 1965 (RTC 1965/14)

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu La Haye, **le 27 mai 1986**  
En vigueur le 21 août 1987

### SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine, l'Inde et le Pakistan, et les Pays-Bas sur les sépultures des membres de forces armées du Commonwealth

britannique en territoire néerlandais La Haye, **le 10 juillet 1951**  
En vigueur le 10 juillet 1951  
RTC 1951/16; BTS 1951/96; RTNU 108/287

### VISAS

Échange de Notes sur les conditions à remplir par les voyageurs non immigrants des deux pays pour l'obtention de visas La Haye, **les 9 et 14 décembre 1949**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1950  
RTC 1949/26; RTNU 230/337

## PÉROU

### AIR

Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà de ces territoires Lima, **le 11 février 1954**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 18 février 1954  
Définitivement, le 18 février 1955  
RTC 1955/1; RTNU 411/63

Modifié: le 5 juin 1954 (RTC 1957/13)

### COMMERCE

Traité entre le Royaume-Uni et le Pérou concernant l'amitié, le commerce et navigation Londres, **le 10 avril 1850**  
En vigueur le 15 octobre 1852  
BSP 38/20; HT 9/621

### NOTES:

L'Article 10 (les marins du commerce déserteurs) modifié par une Déclaration en date du 15 octobre 1852

Les Articles 3 à 6 sont terminés par le Pérou aux termes de l'Article 16, par les notifications du 23 janvier et du 10 avril 1863 avec effet le 23 janvier 1864 et le 10 avril 1864 respectivement

### CONSULS

*Voir Commerce — le 10 avril 1850*

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord général de coopération technique Lima, **le 23 novembre 1973**  
En vigueur le 3 septembre 1975

Modifié: le 2 juillet 1975

Accord de prêt (soutien institutionnel) Lima, **le 26 septembre 1975**  
En vigueur le 26 septembre 1975

Accord de prêt (programme de développement)

Lima, le **26 septembre 1975**  
En vigueur le 26 septembre 1975

## DIPLOMATES, DROIT DES NATIONAUX (Marins déserteurs)

*Voir Commerce — le 10 avril 1850*

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et le Pérou pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs

Lima, le **26 janvier 1904**  
En vigueur le 20 mai 1907  
BTS 1907/13; BSP 99/963; HT 25/1033

## IMPÔTS, NAVIGATION, PROPRIÉTÉ (Biens)

*Voir Commerce — le 10 avril 1850*

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs des deux pays d'échanger des messages et d'autres communications pour des tiers

Lima, le **8 mai 1964**  
En vigueur le 8 mai 1964  
RTC 1964/11

## SERVICE MILITAIRE

*Voir Commerce — le 10 avril 1950*

## TRANSFÈREMENT DES DÉLINQUANTS

Traité sur l'exécution des sentences pénales

Lima, le **22 avril 1980**  
En vigueur le 23 juillet 1980  
RTC 1980/15

## PHILIPPINES

### COMMERCE

Accord commercial (avec Échanges de lettres)

Manille, le **29 août 1972**  
En vigueur le 29 août 1972  
RTC 1972/28

### COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général sur la coopération au développement

Manille, le **13 novembre 1987**  
En vigueur le 13 novembre 1987

## IMPÔTS

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu

Manille, le **11 mars 1976**  
En vigueur le 21 décembre 1977  
RTC 1977/6

## NUCLÉAIRE

Accord concernant l'utilisation à des fins pacifiques des matières équipements, installations et renseignements nucléaires transférés entre le Canada et la République des Philippines

Manille, le **19 juin 1981**  
En vigueur le 14 avril 1983  
RTC 1983/33

## POLOGNE

### AIR

Accord sur le transport aérien

Ottawa, le **14 mai 1976**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 14 mai 1976  
Définitivement, le 28 octobre 1977  
RTC 1977/31

Avec un Échange de Notes en date du 14 mai 1976 relatif aux Articles IX, XI, XIII et XIV

### COMMERCE

Convention de commerce

Ottawa, le **3 juillet 1935**  
En vigueur le 31 juillet 1936  
RTC 1936/15; BTS 1937/48; LNTS 172/69

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord à long term relatif au développement de la coopération industrielle et économique

Varsovie, le **4 mai 1987**  
En vigueur le 4 mai 1987

### ENTRAIDE JURIDICAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et la Pologne relative aux actes de procédures en matière civile et commerciale

Varsovie, le **26 août 1931**  
En vigueur le 30 juin 1932

### NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1935 effectuée par un échange de notes signées à Ottawa et Varsovie le 17 mai, et les 1<sup>er</sup> et 23 juillet 1935.  
RTC 1935/18

## FINANCE

Accord concernant le règlement de questions financières

Ottawa, le **15 octobre 1971**  
En vigueur le 15 octobre 1971  
RTC 1971/39

## PÊCHERIES

Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche

Ottawa, le **14 mai 1982**  
En vigueur le 15 mai 1982  
RTC 1982/8

## QUESTIONS MARITIMES

Convention entre le Royaume-Uni pour le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle Zélande et l'Inde, et la Pologne relative au jaugeage des navires de commerce

Varsovie, le **16 avril 1934**  
En vigueur le 20 avril 1935  
RTC 1935/6; BTS 1935/13; LNTS 163/185

## RELATIONS CONSULAIRES; RELATIONS DIPLOMATIQUES

*Voir Commerce — le 3 juillet 1935*

## PORTUGAL

### AIR

Accord au sujet de services aériens entre les territoires canadiens et portugais (avec un Échange de Notes)

Lisbonne, le **25 avril 1947**  
En vigueur le 25 avril 1947  
RTC 1947/12; RTNU 94/87

Modifié:

le 30 avril 1957 (RTC 1957/14)  
le 31 mars 1958 (RTC 1958/29)

### COMMERCE

Accord commercial

Lisbonne, le **28 mai 1954**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 1<sup>er</sup> juillet 1954  
Définitivement, le 29 avril 1955  
RTC 1955/4; RTNU 391/253

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et le Portugal relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale

Lisbonne, le **9 juillet 1931**  
En vigueur le 13 mai 1932

### NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août par un échange de notes signées à

Ottawa et Lisbonne le 17 mai, les 1<sup>er</sup> et 16 juillet 1935. (CTS 1935/17)

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et le Portugal pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs

Lisbonne, le 17 octobre 1892  
En vigueur le 19 mars 1894  
BTS 1894/7; HT 19/785

### PÊCHERIES

Échange de Notes concernant des relations de pêche entre les deux pays  
Ottawa, le 27 mars 1972  
En vigueur le 27 mars 1972

Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche  
Ottawa, le 29 juillet 1976  
En vigueur le 18 juillet 1977  
RTC 1977/21

### QUESTIONS MARITIMES

Accord entre le Royaume-Uni et le Portugal relatif au jaugeage des navires de commerce  
Londres, le 20 mai 1926  
En vigueur le 20 mai 1926  
BTS 1926/15; LNTS 50/303

### SÉCURITÉ SOCIALE

Accord en matière de sécurité sociale  
Toronto, le 15 décembre 1980  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1981  
RTC 1981/15

### VISAS

Échange de Notes concernant les visas de non immigrants pour les voyages entre les deux pays  
Lisbonne, le 24 janvier 1958  
En vigueur le 15 février 1958  
RTC 1958/3; RTNU 392/15

## RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

### COMMERCE

Accord de commerce  
Leipzig, le 9 septembre 1983  
En vigueur:  
Provisoirement, le 9 septembre 1983  
Définitivement, le 1<sup>er</sup> juin 1984

Reconduction, le 18 décembre 1986 avec effet au 9 septembre 1986

### PÊCHERIES

Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche  
Berlin, le 6 octobre 1977  
En vigueur le 6 octobre 1977  
RTC 1977/30

## RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

### COMMERCE

Accord commercial  
Ciudad Trujilla, le 8 mars 1940  
En vigueur:  
Provisoirement, le 14 mars 1940  
Définitivement, le 22 janvier 1941  
RTC 1941/1

### IMPÔTS

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Ottawa, le 6 août 1976  
En vigueur le 23 septembre 1977  
RTC 1977/4

### RADIO

Échange de Notes permettant aux stations de radioamateurs du Canada et de la République dominicaine d'échanger des messages et autres communications avec des tiers  
Saint-Dominique, le 31 mars 1971  
En vigueur le 30 avril 1971  
RTC 1971/10

## ROUMANIE

### AIR

Accord sur le transport aérien  
Bucarest, le 27 octobre 1983  
En vigueur le 9 novembre 1984

### COMMERCE

Accord commercial  
Ottawa, le 16 juillet 1971  
En vigueur:  
Provisoirement, le 16 juillet 1971  
Définitivement, le 14 décembre 1971  
RTC 1971/48

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord à long terme à la promotion et au développement de la coopération industrielle  
Bucarest, le 19 mai 1981  
En vigueur le 24 septembre 1982  
RTC 1982/16

## ÉNERGIE ATOMIQUE

Accord concernant la coopération dans le développement et l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques  
Ottawa, le 24 octobre 1977  
En vigueur le 14 juin 1978  
RTC 1978/10

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la Roumanie pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Bucarest, les 9 et 21 mars 1893  
En vigueur le 21 mai 1894  
BTS 1894/14; RTNU 104/132; HT 19/803

### NOTES:

Un Protocole explicatif daté le 13 mars 1894 (BTS 1894/14; RTNU 104/154)

Suspendu par la Deuxième Guerre mondiale, remis en vigueur pour le Canada le 27 février 1948

### FINANCE

Accord concernant le règlement des problèmes financiers en suspens  
Ottawa, le 13 juillet 1971  
En vigueur le 14 décembre 1971  
RTC 1971/47

### IMPÔTS

Convention tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Ottawa, le 20 novembre 1978  
En vigueur le 29 décembre 1980  
RTC 1980/34

### PÊCHERIES

Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche  
Bucarest, le 17 janvier 1978  
En vigueur le 17 janvier 1978  
RTC 1978/2

### QUESTIONS CONSULAIRES

Échange de Notes pour l'abolition des taxes consulaires frappant les certificats d'origine  
Ottawa, le 27 juillet 1934  
En vigueur le 27 août 1934  
RTC 1934/11; BTS 1937/20

Modifié: le 11 janvier 1935 (RTC 1935/4)

**ROYAUME-UNI****COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Échange de Notes concernant la fourniture de la farine de blé canadien pour constituer des réserves d'urgence au Royaume-Uni  
Ottawa, **le 5 août 1960**  
En vigueur le 5 août 1960  
RTC 1960/16; RTNU 470/133

**CULTURE**

Accord de coproduction cinématographique  
Londres, **le 12 septembre 1975**  
En vigueur le 26 novembre 1975  
RTC 1975/30; BTS 1976/8  
Modifié le 9 juillet 1985

**DÉFENSE**

Échange de Notes concernant le statut des Forces canadiennes aux Bermudes  
Londres, **le 11 septembre 1964**  
En vigueur le 11 septembre 1964  
RTC 1964/21

Modifié: le 8 janvier 1970 (RTC 1970/2; BTS 1970/33)

Échange de Notes concernant l'instruction militaire de forces armées du Royaume-Uni au Canada  
Ottawa, **le 20 août 1971**  
En vigueur le 20 août 1971  
BTS 1974/27

Modifié: le 26 novembre 1979 (RTC 1979/23; BTS 1980/39)

**ENTRAIDE JUDICIAIRE**

Convention pour assurer la reconnaissance et l'exécution réciproque des jugements en matière civile et commerciale  
Ottawa, **le 24 avril 1984**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1987

**FINANCE**

Accord financier  
Ottawa, **le 6 mars 1946**  
En vigueur le 30 mai 1946 sauf les Articles 5, 6 et 7, lesquels sont entrés en vigueur le 16 juillet 1946  
RTC 1946/9; RTNU 20/13

Modifié: le 6 mars 1957 (RTC 1957/2; RTNU 316/273)

**IMPÔTS**

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale

en matière d'impôts sur le revenu et les gains en capital  
Londres, **le 8 septembre 1978**  
En vigueur le 17 décembre 1980  
RTC 1980/25

Modifiée:  
le 15 avril 1980 (RTC 1980/35)  
le 16 octobre 1985

**NAVIRES**

Accord relatif à l'affrètement de navires  
Ottawa, **le 31 décembre 1946**  
En vigueur avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> septembre 1945  
RTC 1946/44

*Voir aussi — Réclamations — le 27 octobre 1943*

**PÊCHERIES**

Échange de Notes concernant des relations de pêche entre les deux pays  
Ottawa, **le 27 mars 1972**  
En vigueur le 27 mars 1972  
BTS 1972/28

**PENSIONS**

Accord relatif à l'application du Régime de pensions du Canada au personnel engagé sur place par le Gouvernement du Royaume-Uni au Canada  
Ottawa, **le 13 décembre 1966**  
En vigueur le 13 décembre 1966 avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 1966  
BTS 1968/55

**RÉCLAMATIONS**

*Voir aussi — Travail — le 8 octobre 1940*

Échange de Notes concernant des accidents de circulation des Forces armées  
Londres, **les 20 et 24 avril 1942**  
En vigueur le 24 avril 1942

Modifié:  
le 22 novembre 1942  
le 23 août 1943  
le 4 mai 1945

Échange de Notes portant abandon des réclamations résultant d'abordages entre navires de guerre  
Londres, **le 27 août et le 27 octobre 1943**  
En vigueur le 27 octobre 1943 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 1943  
RTC 1943/14

**TRAVAIL**

Accord concernant l'indemnisation des employés du Gouvernement du Royaume-Uni au Canada

Ottawa, **le 8 octobre 1940**  
En vigueur le 8 octobre 1940 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> septembre 1940  
RTC 1940/10

**RWANDA****COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord général concernant la coopération au développement  
Kigali, **le 25 octobre 1981**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1982  
RTC 1982/11

**GARANTIE DES INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens au Rwanda assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des importations  
Kigali, **le 30 janvier 1979**  
En vigueur le 29 décembre 1980  
RTC 1980/33

**SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS****AIR**

Échange de Notes relativement à la désignation pour le Gouvernement de la Fédération Saint-Christophe-et-Nevis de la Trinidad et Tobago (B.W.I.A. Int'l) Airways Corporation  
Nassau (Bahamas), **le 18 octobre 1985**  
En vigueur le 18 octobre 1985

Échange de Notes relativement aux tarifs à appliquer par les entreprises de transport aériens désignées pour les services de transport entre le Canada et Saint-Christophe-et-Nevis  
Nassau (Bahamas), **le 18 octobre 1985**  
En vigueur le 18 octobre 1985

Accord de services aériens  
Nassau (Bahamas), **le 18 octobre 1985**  
En vigueur le 18 octobre 1985

**GARANTIE DES INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatifs aux investissements canadiens par Saint-Christophe-et-Nevis et Anguilla assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des importations  
Bridgetown (Barbade) et Basseterre (Saint-Christophe) **les 19 et 20 août 1977**  
En vigueur le 20 août 1977  
RTC 1977/20

**SAINTE-LUCIE****AIR**

Accord sur les services aériens  
Castries, le **6 janvier 1984**  
En vigueur provisoirement le 6 janvier  
1984

Échange de Notes relatif au tarifs à ap-  
pliquer entre le Canada et Ste-Lucie sur  
les services aériens  
Castries et Bridgetown, le **6 janvier 1984**  
En vigueur le 6 janvier 1984

Échange de Notes relatif à la désignation  
de l'entreprise Trinidad et Tobago  
(B.W.I.A. Int'l) Airways Coporation  
Castries et Bridgetown, le **6 janvier 1984**  
En vigueur le 6 janvier 1984

**GARANTIE DES  
INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif aux investisse-  
ments canadiens à Sainte-Lucie assurés  
par le Gouvernement du Canada par  
l'intermédiaire de son mandataire, la  
Société pour l'expansion des importations  
Port of Spain, les **18 et 25 novembre  
1970**

En vigueur le 25 novembre 1970  
RTC 1970/30

**SAINT-MARIN****EXTRADITION**

Traité entre le Royaume-Uni et la Répu-  
blique de Saint-Marin pour l'extradition  
mutuelle de criminels fugitifs  
Florence, le **16 octobre 1899**  
En vigueur le 19 mars 1900  
BTS 1900/9; HT 21/801

**VISAS**

Échange de Notes relatif aux conditions  
d'octroi des visas pour voyageurs non  
immigrants des deux pays  
Saint-Marin et Ottawa, le **1<sup>er</sup> septembre et  
le 16 octobre 1962**

En vigueur le 15 novembre 1962  
RTC 1962/16

**SAINT-VINCENT-ET-  
GRENADINES****GARANTIES DES  
INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif aux investisse-  
ments canadiens à Saint-Vincent assurés  
par le Gouvernement du Canada par son

agent, la Société pour l'expansion des  
exportations  
Port of Spain, Trinité et Kingstown, Saint-  
Vincent, les **27 avril et 8 mai 1972**  
En vigueur le 8 mai 1972  
RTC 1972/18

**SAMOA-OCCIDENTAL****GARANTIE DES  
INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif aux investisse-  
ments au Samoa-Occidental assurés par  
le Canada par l'intermédiaire de son  
mandataire, la Société pour l'expansion  
des exportations  
New York, le **29 septembre 1978**  
En vigueur le 29 septembre 1978  
RTC 1978/17

**SÉNÉGAL****COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord général concernant la coopération  
au développement  
Ottawa, le **28 juin 1983**  
En vigueur le 10 octobre 1984  
RTC 1984/36

**GARANTIE DES  
INVESTISSEMENTS**

Accord d'assurance à l'étranger  
Dakar, le **19 janvier 1979**  
En vigueur le 19 janvier 1979  
RTC 1979/7

**SCIENCE**

Échange de Notes relatif à la participation  
du Canada à GARP<sup>1</sup> ainsi qu'au Protocole  
d'exécution connexe  
Dakar, le **3 mai et le 18 juin 1974**  
En vigueur le 18 juin 1974  
RTC 1974/21

**NOTE:**

<sup>1</sup>Programme de Recherche Atmos-  
phérique Global

**TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Voir *Traité multilatéraux —  
Télécommunications — le 14 mai  
1975*

**SINGAPOUR****AIR**

Accord sur le transport aérien  
Singapour, le **12 juin 1984**  
En vigueur provisoirement le 12 juin 1984

**DÉFENSE**

Accord concernant la formation au  
Canada de personnel des forces armées  
de la République de Singapour  
Singapour, le **15 décembre 1969**  
En vigueur le 15 décembre avec effet  
rétroactif au 2 juillet 1969  
RTC 1969/17

**GARANTIE DES  
INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif aux investisse-  
ments canadiens assurés par le Gou-  
vernement du Canada par l'intermédiaire  
de son mandataire, la Société pour l'ex-  
pansion des exportations  
Kuala Lumpur et Singapour, les **26 et 30  
juillet 1971**

En vigueur le 30 juillet 1971  
RTC 1971/28

**IMPÔTS**

Convention tendant à éviter les doubles  
impositions et à prévenir l'évasion fiscale  
en matière d'impôts sur le revenu  
Singapour, le **6 mars 1976**  
En vigueur le 23 septembre 1977  
RTC 1977/3

**SOCIÉTÉ ANDINE DE  
DÉVELOPPEMENT****FINANCE**

Accord de prêt en vue d'études de pré-  
investissement ou de projets de développe-  
ment industriel  
Caracas, le **29 mars 1974**  
En vigueur le 29 mars 1974  
RTC 1974/13

**SOUDAN****COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord général concernant la coopération  
au développement  
Khartoum, le **16 septembre 1979**  
En vigueur le 24 juin 1982  
RTC 1982/21

**DÉFENSE**

Accord concernant la formation au  
Canada de personnel des forces armées  
de la République du Soudan  
Khartoum, le **31 octobre 1982**  
En vigueur le 31 octobre avec effet rétro-  
actif au 1<sup>er</sup> avril 1978  
RTC 1982/22

**SRI LANKA****COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Échange de Notes relatif à un programme de coopération pour le développement de Ceylon

Colombo, le **15 août 1970**

En vigueur le 15 août 1970

RTC 1970/23

**GARANTIE DES INVESTISSEMENTS**

Échange de Notes relatif à l'assurance investissement

Colombo, le **17 juin 1982**

En vigueur le 17 juin 1982

**IMPÔTS**

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôt sur le revenu et la fortune

Colombo, le **23 juin 1982**

En vigueur le 9 juin 1986

**SUÈDE****AIR**

Accord relatif aux services aériens entre les territoires du Canada et de la Suède

Ottawa, le **27 juin 1947**

En vigueur le 27 juin 1947

RTC 1947/16; RTNU 27/313

Modifié:

le 28 juin 1947 (RTNU 53/421)

le 5 juillet 1949 (RTC 1949/20)

le 16 mai 1958 (RTC 1958/14)

**COMMERCE**

*Voir aussi Défense — le 3 février 1975*

Traité de paix et de commerce entre le Royaume-Uni et la Suède

Upsal, le **11 avril 1654**

En vigueur le 11 avril 1654

BSP 1/691; HT 2/310

NOTES:

Confirmé par le Traité de commerce signé à Westminster le 17 juillet 1656 et par le Traité signé le 18 juillet 1812.

Droit de retrait séparé sur préavis de 12 mois, accordé au Canada par une Déclaration en date du 27 novembre 1911

Traité de paix et de commerce entre le Royaume-Uni et la Suède

Whitehall, le **21 octobre 1661**

En vigueur le 21 octobre 1661

BSP 1/701

NOTES:

Confirmé par le Traité de commerce du 18 juillet 1812 (BSP 1/15)

Droit de retrait séparé sur préavis du 12 mois, accordé au Canada par une Déclaration en date du 27 novembre 1911

Traité de commerce et d'alliance entre le Royaume-Uni et la Suède

Stockholm, le **15 février 1766**

En vigueur le 27 février 1766

BSP 1/709

NOTES:

Confirmé par le Traité de commerce du 18 juillet 1812 (BSP 1/15)

Droit de retrait séparé sur préavis du 12 mois, accordé au Canada par une Déclaration en date du 27 novembre 1911

Traité de paix, d'union et d'amitié entre le Royaume-Uni et la Suède

Orebro, le **18 juillet 1812**

En vigueur le 17 août 1812

BSP 1/15

NOTES:

Ratifié par la Grande-Bretagne le 4 août, par la Suède le 17 août 1812

L'Article 2 renouvelle et confirme tous les traités et les conventions subsistant entre le Royaume-Uni et la Suède à cette époque (c.-à-d. le 1<sup>er</sup> janvier 1791)

Convention de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et la Suède et la

Norvège (et Article additionnel)

Londres, le **18 mars 1826**

En vigueur le 18 mars 1826

BSP 13/12; HT 3/433

NOTE:

Droit de retrait séparé sur préavis du 12 mois, accordé au Canada par une Déclaration en date du 27 novembre 1911

**DÉFENSE**

Accord concernant la coopération en recherche, en développement et en production de défense

Ottawa, le **3 février 1975**

En vigueur le 3 février 1975

RTC 1975/2

**DOUANES**

*Voir Air — le 27 juin 1947*

**DROITS DES NATIONAUX**

*Voir Commerce — le 11 avril, 1654;*

*le 21 octobre 1661; le 18 mars 1826*

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

Accord concernant l'utilisation des matières, équipement, installations et renseignements nucléaires transférés entre le Canada et la Suède

New York, le **27 septembre 1977**

En vigueur le 17 novembre 1978

RTC 1978/13

Modifié: le 18 décembre 1981 (RTC 1981/27)

**ENTRAIDE JUDICIAIRE**

Convention entre le Royaume-Uni et la Suède concernant les actes de procédure en matière civile et commerciale

Londres, le **28 août 1930**

En vigueur le 16 février 1931

NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1935 par une notification effectuée par un échange de notes. RTC 1935/13

**EXTRADITION**

Traité d'extradition

Stockholm, le **25 février 1976**

En vigueur le 25 juin 1976

RTC 1976/8

Modifié: le 25 novembre 1980 (RTC 1980/22)

**IMMIGRATION**

*Voir Air — le 27 juin 1947*

**IMPÔTS**

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune

Stockholm, le **14 octobre 1983**

En vigueur le 30 octobre 1984

**NAVIGATION, PAIX et AMITIÉ**

*Voir Commerce — le 11 avril 1654; le 17 juillet 1656; le 21 octobre 1661; le 5 février 1766; le 18 mars 1826*

**NAVIRES**

*Voir Commerce — le 11 avril 1654; le 17 juillet 1656; le 21 octobre 1661; le 18 mars 1826*

**PENSIONS**

Échange de Notes relatif au Régime de pensions du Canada

Ottawa, le **26 juin** et le **21 août 1968**  
En vigueur le 21 août avec effet rétroactif  
au 1<sup>er</sup> janvier 1968

#### PROPRIÉTÉ (Biens)

Voir Commerce — le 11 avril 1654;  
le 21 octobre 1661; le 18 mars 1826

#### PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE ET INTELLECTUELLE; RECHERCHE

Voir Défense — le 3 février 1975

#### SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale  
Stockholm, le **10 avril 1985**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1986

#### VISAS

Échange de Notes sur les conditions à  
remplir par les voyageurs non immigrants  
des deux pays pour l'obtention de visas  
Ottawa, le **30 juin 1949**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1949  
RTC 1949/19; RTNU 231/37

Modifié: le 14 juillet 1958 (RTC 1958/20)

### SUISSE

#### AIR

Accord sur le transport aérien  
Ottawa, le **20 février 1975**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 20 février 1975  
Définitivement, le 12 mars 1976  
RTC 1976/13

#### COMMERCE

Traité entre le Royaume-Uni et la Suisse  
concernant l'amitié, le commerce et l'éta-  
blissement réciproque  
Berne, le **6 septembre 1855**  
En vigueur le 6 mars 1856  
RTC 1947/26; HT 10/597

#### NOTES:

Modifié par la Convention en date du 30  
mars 1914 prévoyant la dénonciation des  
Articles 9 et 10 du Traité, en ce qui con-  
cerne tous ou chacun des Dominions, sur  
préavis de douze mois (RTC 1947/26)

Extension du Traité à Liechtenstein par un  
Échange de Notes entre le Royaume-Uni  
et la Suisse en date du 26 avril 1927  
(LNTS 27/190)

Les dispositions des Articles 9 et 10 (le  
traitement de la nation la plus favorisée)

étendu par le Canada à Liechtenstein par  
un Échange de Notes en date du 14 juillet  
1947 (RTC 1947/26)

#### CONSULS

Voir Commerce — le 6 septembre  
1855 et le 14 juillet 1947

#### CULTURE

Accord sur les relations cinématogra-  
phique et audiovisuelles  
Berne, le **22 octobre 1987**

En vigueur:

Provisoirement, le 22 octobre 1987  
Définitivement, le 7 avril 1988

#### DROITS DES NATIONAUX

Voir Commerce — le 6 septembre  
1855

#### ÉNERGIE ATOMIQUE

Accord de coopération concernant l'utili-  
sation pacifique de l'énergie atomique  
Ottawa, le **6 mars 1958**  
En vigueur le 31 juillet 1958  
RTC 1958/8

#### NOTE:

Échange de Notes signées à Berne le 1<sup>er</sup>  
décembre 1971 portant le renouvellement  
de l'accord tous les ans par tacite recon-  
duction (RTC 1971/44)

#### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la Suisse  
pour l'extradition mutuelle de criminels  
fugitifs  
Berne, le **26 novembre 1880**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1882  
BSP 71/54; HT 15/384

#### NOTE:

Convention additionnelle en date du 29  
juin 1904 (BTS 1905/16)

#### IMPÔTS

Convention tendant à éviter les doubles  
impositions en matière d'impôts sur le  
revenu et sur la fortune  
Berne, le **20 août 1976**  
En vigueur le 19 août 1977  
RTC 1977/2

#### NUCLÉAIRE

Échange de lettres concernant les utilisations  
pacifiques de l'énergie nucléaire  
Berne, le **22 décembre 1987**  
En vigueur le 22 décembre 1987

#### PAIX ET AMITIÉ, PROPRIÉTÉ (Biens)

Voir Commerce — le 6 septembre  
1855

#### SERVICE MILITAIRE

Voir Commerce — le 6 septembre  
1855

### TANZANIE

#### DÉFENSE

Accord concernant la formation militaire  
et l'aide de conseillers militaires  
Dar-es-Salaam, le **4 novembre 1965**  
En vigueur le 4 novembre 1965 avec effet  
rétroactif au 24 janvier 1965  
RTC 1965/18

Accord concernant la fourniture d'avions  
militaires de transport et de liaison à la  
Tanzanie  
Dar-es-Salaam, le **30 avril 1966**  
En vigueur le 30 avril 1966  
RTC 1966/7

Échange de Notes au sujet de la respon-  
sabilité pour dommages en rapport avec le  
programme d'entraînement des pilotes de  
la force de défense populaire de Tanzanie  
Ottawa, le **19 décembre 1974** et le **2  
janvier 1975**  
En vigueur le 2 janvier 1975  
RTC 1975/20

Accord concernant l'instruction au  
Canada de membres du personnel des  
forces de défense populaire de Tanzanie  
Dar-es-Salaam, le **6 septembre 1975**  
En vigueur le 6 septembre 1975  
RTC 1975/26

### TCHÉCOSLOVAQUIE

#### AIR

Accord relatif aux transports aériens  
Prague, le **20 mars 1969**  
En vigueur le 20 mars 1969  
RTC 1969/8

#### COMMERCE

Convention commerciale  
Ottawa, le **15 mars 1928**  
En vigueur le 15 novembre 1928  
RTC 1928/6; BTS 1929/26

#### NOTE:

Remise en vigueur le 24 juillet 1945  
(après la suspension en raison de la  
Deuxième Guerre mondiale) à l'exception



de l'Article 5 qui demeure temporairement suspendu. (RTC 1945/8)

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord à long terme relatif au développement de la coopération commerciale économique, et industrielle  
Ottawa, le **5 septembre 1986**  
En vigueur le 5 septembre 1986

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et la Tchécoslovaquie au sujet des actes de procédure en matière civile et commerciale  
Londres, le **11 novembre 1924**  
En vigueur le 15 décembre 1926

#### NOTES:

Extension au Canada à compter du 21 décembre 1928 notifiée par un Échange de Notes signées à Londres le 21 décembre 1928 et le 1<sup>er</sup> février 1929. RTC 1928/17

Convention additionnelle signée à Prague le 15 février 1935, étendue au Canada à compter du 1<sup>er</sup> juin 1937 par un échange de notes signées à Prague les 1<sup>er</sup> et 7 mai 1937. RTC 1937/5

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la Tchécoslovaquie pour l'extradition des criminels, signé à Londres le 11 novembre 1924 et amendé par un Protocole signé à Londres le 4 juin 1926  
Londres, le **11 novembre 1924 et le 4 juin 1926**  
En vigueur le 15 décembre 1926

#### NOTE:

Adhésion du Canada le 15 août 1928.  
RTC 1928/8

### FINANCE

Accord concernant le règlement de questions financières  
Ottawa, le **18 avril 1973**  
En vigueur le 22 juin 1973  
RTC 1973/24

### RÉCLAMATIONS

*Voir Finance — le 18 avril 1973*

## THAÏLANDE

### ARBITRAGE

Convention d'arbitrage entre le Royaume-Uni et le Siam

Londres, le **25 novembre 1925**  
En vigueur le 2 février 1927  
BTS 1927/7; LNTS 63/161

#### NOTE:

Suspendue pendant la Deuxième Guerre mondiale. Remise en vigueur avec effet à compter du 22 janvier 1946, conformément à l'Article 18 de l'Accord relatif à la cessation de l'État de Guerre signé à Singapour le 1<sup>er</sup> janvier 1946 (BSP 146/455 ET RTNU 99/131)

### COMMERCE

Échange de Notes constituant un modus vivendi de commerce  
Bangkok, le **22 avril 1969**  
En vigueur le 22 avril 1969  
RTC 1969/11

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord relatif à la coopération au développement  
Bangkok, le **5 janvier 1983**  
En vigueur le 5 janvier 1983  
RTC 1983/2

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et le Siam pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Bangkok, le **4 mars 1911**  
En vigueur le 4 novembre 1911  
BTS 1911/23; HT 26/931

#### NOTE:

Suspendu pendant la Deuxième Guerre mondiale. Remis en vigueur avec effet à compter du 22 janvier 1946, conformément à l'Article 18 de l'Accord relatif à la cessation de l'État de Guerre signé à Singapour le 1<sup>er</sup> janvier 1946 (BSP 146/455 ET 99/131)

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens dans le Royaume de Thaïlande  
Bangkok, le **5 janvier 1983**  
En vigueur le 5 janvier 1983

### IMPÔTS

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Ottawa, le **11 avril 1984**  
En vigueur:  
Provisoirement le 1<sup>er</sup> janvier 1985  
Définitivement le 16 juillet 1985  
RTC 1985/22

## TRINITÉ-ET-TOBAGO

### AIR

Accord concernant des services aériens commerciaux réguliers (avec Échange de Notes)  
Port of Spain, le **11 août 1970**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 11 août 1970  
Définitivement, le 3 novembre 1971  
RTC 1971/43

### GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Échange de Notes relatif aux investissements canadiens au Trinité-et-Tobago assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations  
Port of Spain, le **8 février 1974**  
En vigueur le 8 février 1974  
RTC 1974/7

### IMPÔTS

Convention concernant les impôts sur le revenu en vue d'éviter la double imposition, l'évasion fiscale et d'encourager le commerce et les investissements internationaux  
Washington, le **28 septembre 1966**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1967  
RTC 1967/5

### PENSIONS

Accord relatif au Régime de pensions du Canada  
Ottawa, le **26 avril 1977**  
En vigueur le 26 avril avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1974

### RADIO

Échange de Notes permettant à des stations de radioamateurs du Canada et de la Trinité-et-Tobago d'échanger des messages ou d'autres communications émanant de tierces parties ou destinés à des tierces parties  
Port of Spain, le **11 février 1972**  
En vigueur le 13 mars 1972  
RTC 1972/5

## TUNISIE

### COMMERCE

Accord commercial  
Tunis, le **8 août 1972**  
En vigueur le 8 août 1972  
RTC 1972/25

Convention tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Tunis, **le 10 février 1982**  
En vigueur le 4 décembre 1984 avec effet le 1<sup>er</sup> janvier 1985

## TURQUIE

### COMMERCE

Échange de Notes constituant un modus vivendi commercial entre les deux pays  
Ottawa, **les 1<sup>er</sup> et 15 mars 1948**  
En vigueur le 15 mars 1948  
RTC 1948/5; RTNU 231/63

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et Turquie relative aux actes de procédure en matière civile et commerciale  
Angora, **le 28 novembre 1931**  
En vigueur le 12 juin 1933  
LNTS 141/225

#### NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup> août 1935 par un Échange de Notes signées à Ottawa et Constantinople le 17 mai, et les 1<sup>er</sup> et 9 juillet 1935.  
RTC 1935/19

### NUCLÉAIRE

Accord pour la coopération dans les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire  
Ankara, **le 18 juin 1985**  
En vigueur le 14 juillet 1986

### VISAS

Échange de Notes concernant la délivrance aux représentants diplomatiques, aux fonctionnaires et aux non immigrants de visas utilisables plusieurs fois  
Ankara, **le 21 août 1956**  
En vigueur le 21 septembre 1956  
RTC 1956/23; RTNU 305/89

## UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES (URSS)

### AGRICULTURE

Accord sur la coopération agricole  
Moscou, **le 26 septembre 1981**  
En vigueur le 26 septembre 1981  
RTC 1981/23

### AIR

Accord relatif aux transports aériens  
Ottawa, **le 11 juillet 1966**  
En vigueur le 11 juillet 1966  
RTC 1966/18

#### Modifié:

le 12 décembre 1967 (RTC 1967/26)  
le 1<sup>er</sup> février 1973 (RTC 1973/8)

### BLÉ

Accord concernant la fourniture de céréales  
Ottawa, **le 2 octobre 1986**  
En vigueur le 2 octobre 1986

### COMMERCE

Accord commercial  
Ottawa, **le 29 février 1956**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 29 février 1956  
Définitivement, le 26 mai 1956  
RTC 1956/1; RTNU 252/165

#### NOTE:

Extension pour les périodes de trois ans, sauf à l'Article IX, le 18 avril 1960 (RTC 1960/4), le 16 septembre 1963 (RTC 1965/4), le 20 juin 1966 (RTC 1967/20), le 1<sup>er</sup> mars 1970 (RTC 1972/10), pour une période de 4 ans le 7 avril 1972 (RTC 1974/3) et pour 5 ans par les protocoles du 14 juillet 1976 et du 21 janvier 1982 (RTC 1982/2) et pour une période de 5 ans par le protocole du 2 octobre 1986

### COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord à long terme visant à faciliter la coopération économique, industrielle, scientifique et technique  
Ottawa, **le 14 juillet 1976**  
En vigueur le 14 juillet 1976  
RTC 1976/9  
Prolongé par le Protocole du 2 octobre 1986

### CULTURE

*Voir Échange — le 20 octobre 1971*

### ÉCHANGES

Accord général sur les échanges  
Ottawa, **le 20 octobre 1971**  
En vigueur le 20 octobre 1971  
RTC 1971/40

### IMPÔT

Accord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu  
Moscou, **le 13 juin 1985**  
En vigueur le 20 octobre 1986

### PÊCHERIES

Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche  
Moscou, **le 1<sup>er</sup> mai 1984**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1984

### PROPRIÉTÉ (Biens)

Accord relatif à location et à la construction des bâtiments pour la nouvelle ambassade canadienne à Moscou  
Moscou, **le 16 janvier 1976**  
En vigueur le 16 janvier 1976

### QUESTIONS CONSULAIRES

Échange de Notes relatif à certaines questions consulaires  
Moscou, **le 14 juillet 1967**  
En vigueur le 14 juillet 1967  
RTC 1967/12

### RÉCLAMATIONS

Protocole concernant la réclamation pour dommages occasionnés par le satellite soviétique "COSMOS" 954  
Moscou, **le 2 avril 1981**  
En vigueur le 2 avril 1981  
RCT 1981/8

### RELATIONS CONSULAIRES

Accord relatif à l'échange de Consuls  
Londres, **le 5 février 1942**  
En vigueur le 5 février 1942  
RTC 1942/9

### RELATIONS DIPLOMATIQUES

Accord pour l'établissement de relations diplomatiques directes  
Londres, **le 12 juin 1942**  
En vigueur le 12 juin 1942  
RTC 1942/12

### SCIENCE

Accord sur la coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie  
Moscou, **le 27 janvier 1971**  
En vigueur le 27 janvier 1971  
RTC 1971/3

#### *Voir aussi*

Coopération économique — le 14 juillet 1976  
Échanges — le 20 octobre 1971

## URUGUAY

### ARBITRAGE

Traité d'arbitrage entre le Royaume-Uni et l'Uruguay

Montevideo, le **18 avril 1918**  
En vigueur le 11 février 1919  
BTS 1919/3

## NOTE:

Le Canada était d'accord avec le Traité

## COMMERCE

Accord commercial  
Ottawa, le **12 août 1936**  
En vigueur le 15 mai 1940  
RTC 1940/4

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et l'Uruguay  
pour l'extradition mutuelle de criminels  
fugitifs  
Montevideo, le **26 mars 1884**  
En vigueur le 20 mars 1885  
BSP 75/18

## NOTE:

Modifié par le Protocole entre le  
Royaume-Uni et l'Uruguay signé à Monte-  
video, le 20 mars 1891 (BSP 75/18)

## RADIO

Échange de Notes afin de permettre aux  
stations de radioamateurs du Canada et  
de l'Uruguay d'échanger des messages ou  
d'autres communications avec des tiers  
Montevideo, les **15 et 28 août 1972**  
En vigueur le 22 avril 1975  
RTC 1975/25

VANUATU<sup>1</sup>

## NOTE:

Les traités et les autres accords an-  
térieurement applicables aux Nouvelles-  
Hébrides sont à l'étude

## VENEZUELA

## COMMERCE

Traité d'amitié, de commerce et de navi-  
gation entre le Royaume-Uni et le  
Venezuela  
Londres, le **29 octobre 1834**  
En vigueur le 13 février 1903  
BSP 22/151

## NOTES:

Confirme l'application au Venezuela du  
Traité d'amitié, de commerce et de navi-  
gation avec la Colombie du 18 avril 1825  
(BSP 12/661)

Renouvelé et confirmé par un Échange de

Notes du 13 février 1903 (BSP 96/214)

CONSULS, DROITS DES  
NATIONAUX, NAVIGATION,  
NAVIRES, PAIX ET AMITIÉ,  
PROPRIÉTÉ (Biens)

*Voir Commerce — le 18 avril 1825*

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Accord de coopération  
Ottawa, le **25 juin 1982**  
En vigueur le 20 décembre 1982  
RTC 1982/25

## RADIO

Échange de Notes permettant aux stations  
de radioamateurs des deux pays  
d'échanger des messages et autres com-  
munications avec des tiers  
Caracas, le **22 novembre 1961**  
En vigueur le 22 novembre 1961  
RTC 1961/16

Accord de réciprocité concernant l'explo-  
itation de stations de radioamateurs  
Caracas, le **29 octobre 1968**  
En vigueur le 13 novembre 1968  
RTC 1968/13

## VISAS

Échange de Notes sur les conditions à  
remplir par les voyageurs non immigrants  
des deux pays pour l'obtention de visas  
Ottawa, les **5 et 8 octobre 1959**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1959  
RTC 1959/20

## YUGOSLAVIE

## AIR

Accord de coopération au transport  
aérien  
Belgrade, le **16 novembre, 1984**  
En vigueur:  
Provisoirement, le 16 novembre 1984  
Définitivement, le 21 mars 1985  
RTC 1985/3

## COMMERCE

Traité de commerce et de navigation  
entre le Royaume-Uni et la Yougoslavie  
Londres, le **12 mai 1927**  
En vigueur le 9 février 1929  
BTS 1928/6

## NOTES:

Aux termes de l'Article 30 le Canada a  
accédé seulement à l'Article concernant  
le commerce

Le traitement de la nation la plus fa-  
vorisée accordé par le Canada le 30 août  
1928; par la Yougoslavie le 9 août avec  
effet le 9 août 1928

Suspendu le 15 avril 1941; remis en  
vigueur le 7 juillet 1945

Accord commercial  
Belgrade, le **24 octobre 1973**  
En vigueur le 17 mai 1977  
RTC 1977/18

## ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention entre le Royaume-Uni et la  
Yougoslavie relative aux actes de pro-  
cédure en matière civile et commerciale  
Londres, le **27 février 1936**  
En vigueur le 18 août 1937

## NOTE:

Extension au Canada à compter du 1<sup>er</sup>  
février 1939 par un échange de notes  
datées des 1<sup>er</sup> et 27 décembre 1938.  
(RTC 1939/4)

## EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la Serbie  
pour l'extradition mutuelle de criminels  
fugitifs  
Belgrade, le **23 novembre et le 6 décem-  
bre 1900**  
En vigueur le 13 août 1901  
BSP 92/41

GARANTIES DES  
INVESTISSEMENTS

Accord relatif à la protection des  
investissements  
Belgrade, le **21 décembre 1979**  
En vigueur le 28 octobre 1980  
RTC 1980/36

## PROPRIÉTÉ (Biens)

Accord entre le Royaume-Uni et la Yougos-  
lavie concernant l'indemnisation pour les  
biens, droits et intérêts britanniques at-  
teints par les mesures de nationalisation,  
d'expropriation, de dépossession et de  
liquidation prises par la Yougoslavie  
Londres, le **23 décembre 1948**  
En vigueur le 23 décembre 1948  
RTC 1948/29; RTNU 81/121

## RÉCLAMATIONS

*Voir Propriété (Biens) — le 23  
décembre 1948*

## VISAS

Échange de Notes concernant la suppres-  
sion des droits de visas pour les

voyageurs non immigrants des deux pays  
Belgrade, **le 19 septembre 1966**  
En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1967  
RTC 1967/24

## **ZAIRE**

### **COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord relatif à la coopération au  
développement  
Kinshasa, **le 11 novembre 1977**  
En vigueur le 11 novembre 1977  
RTC 1977/34

## **ZAMBIE**

### **COMMERCE**

Accord commercial entre le Canada et la  
Fédération de Rhodésie et du Nyassaland  
Salisbury, **le 6 février 1958**  
En vigueur le 7 février 1958  
RTC 1958/5; RTNU 392/27

### **DEFENSE**

Accord concernant la formation au  
Canada de personnel des forces armées  
de la République de la Zambie  
Lusaka, **le 10 janvier 1984**  
En vigueur le 10 janvier 1984 avec effet  
depuis le 20 août 1966

## **ZIMBABWE**

### **COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord général relatif à la coopération au  
développement  
Ottawa, **le 16 septembre 1983**  
En vigueur le 16 septembre 1983

### **DÉFENSE**

Accord concernant la formation au  
Canada de personnel des forces armées  
de la République du Zimbabwe  
Harare, **le 26 août 1986**  
En vigueur le 26 août 1986 avec effet le 9  
avril 1985

## **Deuxième Partie**

# **Traités Multilatéraux En Vigueur**

## AFRIQUE

Convention portant révision de l'Acte général de Berlin du 26 février 1885 et de l'Acte général et de la Déclaration de Bruxelles du 2 juillet 1890

Faite à Saint-Germain-en-Laye le **10 septembre 1919**

En vigueur pour le Canada le 31 juillet 1920

RTSN 8/25

### PARTIES:

Allemagne  
Australie<sup>1</sup>  
Belgique  
Canada<sup>1</sup>  
États-Unis<sup>2</sup>  
Éthiopie<sup>3</sup>  
France  
Inde<sup>1</sup>  
Italie  
Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
Portugal  
Royaume-Uni<sup>1</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>Ratifiée par la Grande-Bretagne au nom de l'Empire britannique

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Adhère aux obligations stipulées au premier paragraphe de l'Article 2 de la Convention

Convention sur le régime des spiritueux en Afrique et Protocole

Faite à Saint-Germain-en-Laye le **10 septembre 1919**

En vigueur pour le Canada le 31 juillet 1920

RTSN 8/11

### PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Allemagne  
Australie<sup>1</sup>  
Belgique  
Canada<sup>1</sup>  
Égypte  
États-Unis<sup>2</sup>  
France  
Inde<sup>1</sup>  
Italie  
Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
Portugal  
Royaume-Uni<sup>1</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>Ratifié par la Grande-Bretagne au nom de l'Empire britannique

<sup>2</sup>Avec une réserve

## AGRICULTURE

Arrangement international pour la création, à Paris, d'un Office international des épizooties (maladies infectieuses des animaux)

Fait à Paris le **25 janvier 1924**

En vigueur pour le Canada le 14 avril 1959

RTC 1959/13

### PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Angola  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bénin  
Botswana  
Brésil  
Bulgarie  
Burkina  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Japon  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Mali

Maroc  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Niger  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>2</sup>  
Sénégal  
Sierra Leone  
Somalie  
Soudan  
Suède  
Suisse  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Tunisie  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Yougoslavie  
Zambie  
Zimbabwe

### NOTES:

<sup>1</sup>Extension à la Nouvelle-Calédonie

<sup>2</sup>Extension à: îles Falkland

Constitution de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

Faite à Québec le **16 octobre 1945**

En vigueur pour le Canada le 16 octobre 1945

RTC 1945/32

### PARTIES À LA CONSTITUTION TELLE QU'AMENDÉE:

Afghanistan  
Albanie  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Angola  
Antigua et Barbuda  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh

Barbade	Liban	Yougoslavie
Belgique	Libéria	Zaïre
Bélize	Luxembourg	Zambie
Bénin	Madagascar	
Birmani	Malaisie	NOTE:
Bolivie	Malawi	<sup>1</sup> Y compris toutes les colonies et les
Botswana	Maldives	territoires d'outre-mer
Brésil	Mali	
Bulgarie	Malte	Convention internationale pour la protec-
Burkina	Maroc	tion des végétaux
Burundi	Maurice	Faite à Rome le 6 décembre 1951
Cameroun	Mauritanie	En vigueur pour le Canada le 10 juillet
Canada	Mexique	1953
Cap-Vert	Mongolie	RTC 1953/16; RTNU 150/67
Chili	Mozambique	
Chine	Namibie	PARTIES:
Chypre	Népal	Afrique du Sud
Colombie	Nicaragua	Algerie
Comores	Niger	Allemagne, République fédérale d' <sup>1</sup>
Congo	Nigéria	Argentine
Corée, République de	Norvège	Australie <sup>2</sup>
Corée, République populaire	Nouvelle-Zélande	Autriche
démocratique de	Oman	Bahreïn
Costa Rica	Ouganda	Bangladesh
Côte d'Ivoire	Pakistan	Barbade
Cuba	Panama	Belgique
Danemark	Papouasie-Nouvelle-Guinée	Bolivie
Djibouti	Paraguay	Brésil
Égypte	Pays-Bas	Canada
El Salvador	Pérou	Cap-Vert
Émirats arabes unis	Philippines	Chili
Équateur	Pologne	Colombie
Espagne	Portugal	Corée, République de
États-Unis	Qatar	Costa Rica
Éthiopie	République arabe syrienne	Cuba <sup>3 4</sup>
Fidji	République centrafricaine	Danemark
Finlande	République démocratique populaire Lao	Égypte <sup>3</sup>
France	République dominicaine	El Salvador
Gabon	Roumanie	Équateur
Gambie	Royaume-Uni <sup>1</sup>	Espagne
Ghana	Rwanda	États-Unis <sup>5</sup>
Grèce	St-Christophe-et-Nièves	Éthiopie
Grenade	Sao Tomé-et-Principe	Finlande
Guatemala	Sénégal	France
Guinée	Seychelles	Grèce
Guinée-Bissau	Sierra Leone	Grenade
Guyane	Somalie	Guatemala
Haïti	Soudan	Guyane
Honduras	Sri Lanka	Haïti
Hongrie	Suède	Hongrie
Inde	Suisse	Îles Salomon
Indonésie	Suriname	Inde
Iran	Swaziland	Indonésie <sup>4</sup>
Iraq	Tanzanie	Iran
Irlande	Tchad	Iraq
Islande	Tchécoslovaquie	Irlande
Israël	Thaïlande	Israël
Italie	Togo	Italie
Jamahiriya arabe libyenne	Trinité-et-Tobago	Jamahiriya arabe libyenne
Jamaïque	Tunisie	Jamaïque
Japon	Turquie	Japon
Jordanie	Uruguay	Jordanie
Kampuchea démocratique	Venezuela	Kampuchea démocratique
Kenya	Viet Nam	Kenya
Koweït	Yémen démocratique	Liban
Lesotho	Yémen, République arabe du	

Liberia  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique  
 Nauru<sup>6</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>7</sup>  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Portugal  
 République démocratique allemande<sup>4</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>4</sup>  
 Royaume-Uni<sup>8</sup>  
 Samoa-Occidental<sup>6</sup>  
 Sénégal  
 Sierra Leone  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suriname  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yémen démocratique  
 Yougoslavie  
 Zambie

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Extension à l'île de Norfolk  
<sup>3</sup>Avec une réserve  
<sup>4</sup>Avec une déclaration  
<sup>5</sup>Extension à tous les territoires d'outre-  
 mer des États-Unis  
<sup>6</sup>Succession  
<sup>7</sup>Extension aux îles Cook, y compris  
 Nioué  
<sup>8</sup>Extension à: Guernesey, île de Man et  
 Jersey

Convention sur l'Institut interaméricain de  
 coopération pour l'agriculture  
 Faite à Washington le 6 mars 1979  
 En vigueur pour le Canada le 8 décembre  
 1980

PARTIES:

Argentine  
 Barbade  
 Bolivie  
 Brésil  
 Canada  
 Chile  
 Colombie  
 Costa Rica  
 El Salvador  
 Équateur  
 États-Unis  
 Guatemala  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Jamaïque  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Panama  
 Paraguay  
 Pérou  
 République dominicaine  
 Sainte-Lucie  
 Suriname  
 Trinité-et-Tobago  
 Uruguay  
 Venezuela

AIR

Convention pour l'unification de certaines  
 règles relatives au transport aérien inter-  
 national (avec Protocole additionnel)  
 Faite à Varsovie le 12 octobre 1929  
 En vigueur pour le Canada le 8 septembre  
 1947  
 RTC 1947/15

Amendée: le 8 mars 1971

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud<sup>1</sup>  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie<sup>1</sup>  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bénin  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Birmanie  
 Botswana  
 Brésil  
 Brunei Darussalem (Succ.)  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Cameroun  
 Canada

Chili<sup>2</sup>  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo<sup>2</sup>  
 Corée, République populaire  
 démocratique de  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Danemark  
 Égypte  
 Équateur  
 Émirats arabes unis  
 Espagne  
 États-Unis<sup>2</sup>  
 Éthiopie<sup>2</sup>  
 Fidji  
 Finlande  
 France<sup>1</sup>  
 Gabon  
 Gambie  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guyane  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi<sup>2</sup>  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Mongolie  
 Nauru  
 Népal  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège<sup>1</sup>  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan<sup>2</sup>



Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>1</sup>  
Philippines<sup>2</sup>  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Rwanda  
Samoa-Occidental  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>3</sup>  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe de  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable à tous les territoires

<sup>2</sup>Avec une réserve concernant l'application de l'Article 2

<sup>3</sup>Applicable à tous les territoires formant les Républiques socialistes soviétiques

Convention relative à l'aviation civile internationale<sup>1</sup>

Faite à Chicago le 7 décembre 1944

En vigueur pour le Canada le 4 avril 1947

RTC 1944/36; RTNU 15/295

Protocole concernant le texte authentique trilingue de la Convention relative à l'aviation civile internationale<sup>2</sup>

Fait à Buenos Aires le 24 septembre 1968

En vigueur pour le Canada le 21 août 1969

RTC 1969/28

Procès-verbal de rectification du Protocole du 24 septembre 1968 concernant le texte authentique trilingue de la Convention relative à l'aviation civile internationale

Fait à Washington le 8 avril 1969

En vigueur pour le Canada le 8 avril 1969

TIAS 6681

## PARTIES:

Afghanistan<sup>3</sup>  
Afrique du Sud  
Algérie<sup>3</sup>  
Allemagne, République fédérale d'  
Angola  
Antigua-et-Barbuda  
Arabie saoudite<sup>4</sup>  
Argentine  
Aruba  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Bénin<sup>3</sup>  
Birmanie<sup>3</sup>  
Bolivie<sup>3</sup>  
Botswana  
Brésil  
Brunei Darussalem  
Bulgarie  
Burkina  
Burundi<sup>3</sup>  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine<sup>5</sup>  
Chypre<sup>3</sup>  
Colombie  
Congo<sup>3</sup>  
Comores  
Corée, République de  
Corée, République populaire démocratique de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Djibouti  
Égypte  
El Salvador<sup>3</sup>  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie<sup>3</sup>  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon

Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenada  
Guatemala  
Guinée<sup>3</sup>  
Guinée-Bissau  
Guinée équatoriale  
Guyane<sup>3</sup>  
Haïti<sup>3</sup>  
Honduras<sup>3</sup>  
Hongrie  
Îles Cooks  
Îles Solomon  
Inde  
Indonésie<sup>3</sup>  
Iraq  
Iran<sup>3</sup>  
Irlande  
Islande<sup>3</sup>  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne<sup>3</sup>  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique<sup>3</sup>  
Kenya<sup>3</sup>  
Kiribati  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria<sup>3</sup>  
Luxembourg<sup>3</sup>  
Madagascar  
Malaisie<sup>3</sup>  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte<sup>3</sup>  
Maroc<sup>3</sup>  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Mozambique  
Nauru  
Népal<sup>3</sup>  
Nicaragua<sup>3</sup>  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda<sup>3</sup>  
Pakistan  
Panama<sup>3 4</sup>  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas (Incluant les Antilles néerlandaises)  
Pérou<sup>3</sup>  
Philippines<sup>3</sup>  
Pologne  
Portugal  
Qatar

République arabe syrienne  
 République centrafricaine<sup>3</sup>  
 République démocratique populaire Lao<sup>3</sup>  
 République dominicaine<sup>3</sup>  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>3</sup>  
 Rwanda  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent  
 Sao Tomè-et-Principe  
 Sénégal<sup>3</sup>  
 Seychelles  
 Sierra Leone<sup>3</sup>  
 Singapour<sup>3</sup>  
 Somalie<sup>3</sup>  
 Soudan<sup>3</sup>  
 Sri Lanka<sup>3</sup>  
 Suède  
 Suisse<sup>6</sup>  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie<sup>7</sup>  
 Thaïlande<sup>3</sup>  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago<sup>3</sup>  
 Tunisie  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>7</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique<sup>3</sup>  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre<sup>3</sup>  
 Zambie  
 Zimbabwe.

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable à tous les territoires des Parties

<sup>2</sup>Les États parties à la Convention après l'entrée en vigueur du Protocole sont présumés parties au Protocole

<sup>3</sup>N'est pas partie au Protocole

<sup>4</sup>Avec une réserve

<sup>5</sup>La République de Chine a déposé les ratifications les 20 février 1946 et 2 décembre 1953. Le 15 février 1974, la République populaire de Chine a donné notification de sa décision de reconnaître la Convention et de faire partie de l'Organisation

<sup>6</sup>Applicable au Liechtenstein tant que le Traité d'union douanière du 29 mars 1923 entre la Suisse et le Liechtenstein demeure en vigueur

<sup>7</sup>Avec une déclaration

Accord relatif au transit des services aériens internationaux<sup>1</sup>

Fait à Chicago le 7 décembre 1944

En vigueur pour le Canada le 10 février 1945

RTC 1944/36; RTNU 84/389

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Argentine  
 Aruba  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bénin  
 Bolivie  
 Brunei Darussalem  
 Bulgarie  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chypre  
 Corée, République de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis<sup>2</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Grèce  
 Guatemala  
 Honduras  
 Guyane  
 Hongrie  
 Inde  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italy  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar

Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Nauru  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Philippines<sup>2</sup>  
 Pologne  
 Portugal  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Singapour  
 Somalie  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Venezuela  
 Yougoslavie  
 Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable à tous les territoires des Parties

<sup>2</sup>Avec une déclaration

Protocole concernant un amendement à la Convention relative à l'aviation civile internationale (Article 93 bis)

Fait à Montréal le 27 mai 1947

En vigueur pour le Canada le 20 mars 1961

RTC 1947/22; RTNU 418/161

PARTIES:

Afghanistan  
 Algérie  
 Angola  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn

Birmanie	Uruguay	Jamaïque
Brésil	Venezuela	Japon
Bulgarie	Yougoslavie	Kenya
Burkina	Zambie	Lesotho
Canada		Liban
Chili	Protocole amendant l'Article 45 de la	Luxembourg
Chine	Convention relative à l'aviation civile	Madagascar
Congo	internationale faite à Chicago le 7 décem-	Malaisie
Costa Rica	bre 1944	Malawi
Côte d'Ivoire	Fait à Montréal le <b>14 juin 1954</b>	Mali
Cuba	En vigueur pour le Canada le 2 septembre	Malte
Égypte	1958	Maroc
El Salvador	RTC 1958/1; RTNU 320/209	Maurice
Équateur		Mauritanie
Fidji	PARTIES:	Mexique
Gambie	Afghanistan	Nauru
Guinée	Afrique du Sud	Nicaragua
Hongrie	Algérie	Norvège
Inde	Allemagne, République fédérale d'	Nouvelle-Zélande
Indonésie	Angola	Ouganda
Iran	Arabie saoudite	Pakistan
Iraq	Argentine	Panama
Italie	Australie	Pays-Bas
Jamaïque	Autriche	Pérou
Kenya	Bahamas	Philippines
Lesotho	Bahreïn	Pologne
Liban	Belgique	Portugal
Luxembourg	Bolivie	République arabe syrienne
Madagascar	Brésil	République centrafricaine
Malaisie	Bulgarie	République démocratique populaire Lao
Malawi	Burkina	République dominicaine
Mali	Cameroun	Roumanie
Malte	Canada	Royaume-Uni
Maroc	Chili	Rwanda
Maurice	Chine	Sao Tomé-et-Principe
Mauritanie	Congo	Sénégal
Mexique	Corée, République de	Singapour
Nicaragua	Costa Rica	Somalie
Norvège	Côte d'Ivoire	Soudan
Nouvelle-Zélande	Cuba	Sri Lanka
Ouganda	Danemark	Suède
Pakistan	Égypte	Suisse
Panama	El Salvador	Swaziland
Pays-Bas	Équateur	Tanzanie
Philippines	Espagne	Tchad
Pologne	Éthiopie	Tchécoslovaquie
République arabe syrienne	Fidji	Thaïlande
République centrafricaine	Finlande	Tunisie
République dominicaine	France	Turquie
Roumanie	Gambie	Union des Républiques socialistes
Royaume-Uni	Ghana	soviétiques
Rwanda	Grèce	Venezuela
Sao Tomé-et-Principe	Guatemala	Viet Nam
Sénégal	Guinée	Yougoslavie
Seychelles	Haïti	Zaire
Singapour	Honduras	Zambie
Somalie	Hongrie	
Soudan	Inde	Protocole concernant certains amende-
Sri Lanka	Indonésie	ments à la Convention relative à l'aviation
Swaziland	Iran	civile internationale (Articles 48 a), 49 e)
Tanzanie	Iraq	et 61 de la Convention)
Tchad	Irlande	Fait à Montréal le <b>14 juin 1954</b>
Tchécoslovaquie	Islande	En vigueur pour le Canada le 12 décem-
Thaïlande	Italie	bre 1956
Tunisie	Jamahiriya arabe libyenne	RTC 1956/22; RTNU 320/217
Turquie		

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Angola  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Belgique  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chine  
 Congo  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire  
 démocratique de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Guatemala  
 Guinée  
 Honduras  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Kenya  
 Lesotho  
 Liban  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte

Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Nauru  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Tunisie  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

Protocole portant modification de la Con-  
 vention pour l'unification de certaines  
 règles relatives au transport aérien inter-  
 national signée à Varsovie le 12 octobre  
 1929

Fait à La Haye le 28 septembre 1955  
 En vigueur pour le Canada le 17 juillet  
 1964  
 RTC 1964/29; RTNU 478/371

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Arabie saoudite  
 Argentine

Australie<sup>2</sup>  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Belgique  
 Bénin  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire  
 démocratique de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Japon  
 Jordanie  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Maroc  
 Mexique  
 Monaco  
 Nauru  
 Népal  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan

Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Samoa-Occidental  
Sénégal  
Seychelles  
Singapour  
Soudan  
Suède  
Suisse  
Swaziland  
Tchécoslovaquie  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine R.S.S.  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen, République arabe de  
Yougoslavie  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Extension à: île de Norfolk<sup>3</sup>Avec extensions territoriales

Accord sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne de l'Islande

Fait à Genève le **25 septembre 1956**

En vigueur définitivement pour le Canada le 6 juin 1958

RTC 1957/6; RTNU 334/13

Accord sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne du Groenland et des îles Féroé

Fait à Genève le **25 septembre 1956**

En vigueur pour le Canada à titre définitif le 6 juin 1958

RTC 1957/7; RTNU 334/89

Amendé:

le 4 juin 1963 (TIAS 5369)

le 14 juin 1976 (TIAS 8421)

le 27 septembre 1979 (TIAS 9673)

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada  
Cuba  
Danemark  
États-Unis  
Finlande  
France  
Grèce  
Irlande  
Islande  
Italie  
Japon  
Norvège  
Pays-Bas  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie

Protocole concernant un amendement à l'Article 48 a) de la Convention relative à l'aviation civile internationale  
Fait à Rome le **15 septembre 1962**  
En vigueur pour le Canada le 11 septembre 1975  
TIAS 8162; BTS 1976/27

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Angola  
Arabie saoudite  
Australie  
Autriche  
Bahreïn  
Barbade  
Brésil  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Corée, République de  
Corée, République populaire démocratique de  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Burkina  
Danemark  
El Salvador  
Équateur  
États-Unis  
Finlande  
France  
Gambie  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq

Irlande  
Israël  
Italie  
Jamaïque  
Japon  
Kenya  
Lesotho  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Malte  
Maurice  
Niger  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Ouganda  
Pakistan  
Pays-Bas  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Singapour  
Somalie  
Suède  
Suisse  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Tunisie  
Turquie  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie  
Zambie

Convention relative aux infractions et à certains autres actes survenant à bord des aéronefs

Fait à Tokyo le **14 septembre 1963**

En vigueur pour le Canada le 5 février 1970

RTC 1970/5

## PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'  
Anguilla  
Antigua et Barbuda  
Arabie saoudite  
Argentine  
Aruba

Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Brunei Darussalem  
Burkina  
Burundi  
Canada  
Chili  
Chine<sup>1</sup>  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Égypte  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie<sup>1</sup>  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala<sup>1</sup>  
Guyane  
Haïti  
Hongrie<sup>1</sup>  
Îles Salomon  
Inde<sup>1</sup>  
Indonésie<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Koweït<sup>1</sup>  
Lesotho  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Mali

Maroc<sup>2</sup>  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Nauru  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman<sup>1</sup>  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>1</sup>  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>3</sup>  
Pérou<sup>1</sup>  
Philippines  
Pologne<sup>1</sup>  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne<sup>1</sup>  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>2</sup>  
Rwanda  
Sainte-Lucie  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname<sup>4</sup>  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Togo  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie<sup>1</sup>  
Turquie  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen, République arabe de  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>4</sup>Succession

Convention pour la répression de la capture illicite d'aéronefs  
Fait à La Haye le 16 décembre 1970  
En vigueur pour le Canada le 24 juillet 1972

RTC 1972/23

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
Antigua-et-Barbuda  
Arabie saoudite<sup>1</sup>  
Argentine<sup>3</sup>  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
Bolivie  
Botswana  
Brésil<sup>1</sup>  
Brunei Darussalem  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Canada  
Cap-Vert  
Iran  
Chili  
Chine<sup>1</sup>  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark<sup>4 5</sup>  
Égypte<sup>1</sup>  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie<sup>1</sup>  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guyane  
Haïti  
Hongrie<sup>1</sup>  
Inde  
Indonésie<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq<sup>1</sup>  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne

Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Koweït<sup>1</sup>  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi<sup>1</sup>  
 Mali  
 Maroc<sup>1</sup>  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Monaco  
 Mongolie<sup>1</sup>  
 Nauru  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman<sup>1</sup>  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>1</sup>  
 Paraguay  
 Pays-Bas<sup>5</sup>  
 Pérou<sup>1</sup>  
 Philippines  
 Pologne<sup>1</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne<sup>1</sup>  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>7</sup>  
 Sainte-Lucie  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay

Venezuela  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yémen, République arabe de  
 Yougoslavie  
 Zaïre

## NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Pas d'extension à: Groenland et îles  
 Féroé  
<sup>5</sup>Applicable au Groenland  
<sup>6</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>7</sup>Extension à tous les territoires sous la  
 souveraineté territoriale du Royaume-Uni

Protocole portant amendement à l'Article  
 56 de la Convention relative à l'aviation  
 civile internationale  
 Fait à Vienne le **7 juillet 1971**  
 En vigueur pour le Canada le 19 décem-  
 bre 1974  
 RTC 1974/40

## PARTIES:

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Angola  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahreïn  
 Barbade  
 Belgique  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chine  
 Congo  
 Corée, République de  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Grèce  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guyane  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie

Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Singapour  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

Convention pour la répression d'actes  
illicites dirigés contre la sécurité de l'avia-  
tion civile  
Fait à Montréal le 23 septembre 1971  
En vigueur pour le Canada le 26 janvier  
1973  
RTC 1973/6

PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2 3</sup>  
Antigua et Barbuda  
Arabie saoudite<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
Bolivie  
Botswana  
Brésil<sup>1</sup>  
Brunei Darussalem  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Cameroun<sup>2</sup>  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de<sup>2</sup>  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark<sup>4</sup>  
Égypte<sup>1</sup>  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie<sup>1</sup>  
Fidji  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guyane  
Haïti  
Hongrie<sup>1</sup>  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq

Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Koweït<sup>2</sup>  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi<sup>1</sup>  
Mali  
Maroc<sup>1</sup>  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Mongolie<sup>1</sup>  
Nauru  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman<sup>2</sup>  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>1</sup>  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>5</sup>  
Pérou  
Philippines  
Pologne<sup>1</sup>  
Portugal  
Qatar<sup>1</sup>  
République arabe syrienne<sup>1</sup>  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
République dominicaine  
Roumanie<sup>1</sup>  
Royaume-Uni<sup>6</sup>  
Sainte-Lucie  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie

Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>1</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam<sup>1</sup>  
Yémen, République arabe de  
Yougoslavie  
Zaïre

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>4</sup>Pas d'extension à: Groenland et îles  
Féroé  
<sup>5</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>6</sup>Extension à tous les territoires sous la  
souveraineté territoriale du Royaume-Uni

Protocole portant amendement à l'Article  
50 a) de la Convention relative à l'aviation  
civile internationale (Augmentation du  
nombre de membres)<sup>1</sup>  
Fait à Montréal le 16 octobre 1974  
En vigueur pour le Canada le 15 février  
1980

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Angola  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahreïn  
Barbade  
Belgique  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Colombie  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
El Salvador  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guyane  
Hongrie



Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Jordanie  
Kenya  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Nicaragua  
Niger  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Qatar  
République arabe syrienne  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Singapour  
Soudan  
Suède  
Suisse  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie  
Togo  
Tunisie  
Turquie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie

## NOTE:

<sup>1</sup>Quelques parties aux protocoles préalables relatifs à l'augmentation du nombre des membres du Conseil ne sont pas

parties à ce Protocole

**ALLUMETTES**

Convention internationale sur l'interdiction de l'emploi du phosphore blanc (jaune) dans l'industrie des allumettes

Faite à Berne le **26 septembre 1906**

En vigueur pour le Canada le 20 septembre 1919

BTS 1909/4

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie  
Canada  
Chili  
Chine<sup>1</sup>  
Chypre  
Côte d'Ivoire  
Danemark<sup>2</sup>  
Égypte  
Espagne  
Fidji<sup>3</sup>  
Finlande  
France<sup>2</sup>  
Gambie<sup>4</sup>  
Hongrie  
Inde  
Iran  
Irlande  
Israël  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Madagascar  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice<sup>3</sup>  
Mauritanie  
Niger<sup>3</sup>  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Ouganda  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Pologne  
République démocratique allemande<sup>5</sup>  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>2</sup>  
Sénégal  
Seychelles<sup>4</sup>  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Turquie  
Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Voir l'Avant propos

<sup>2</sup>Applicable à tous les territoires

<sup>3</sup>État se considérant lié

<sup>4</sup>Succession

<sup>5</sup>Déclaration de remise en vigueur d'application

**ARBITRAGE**

*Voir aussi Règlement pacifique des différends internationaux*

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères

Faite à New York le **10 juin 1958**

En vigueur pour le Canada le 12 mai 1986  
TIAS 6997; UNTS 330/3

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'  
Australie<sup>2</sup>  
Autriche<sup>3</sup>  
Belgique<sup>3</sup>  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.<sup>3</sup>  
Botswana<sup>3</sup>  
Bulgarie<sup>3</sup>  
Burkina  
Canada<sup>4</sup>  
Chili  
Chine  
Chypre<sup>3</sup>  
Colombie  
Corée, République de  
Costa Rica  
Cuba<sup>2</sup>  
Danemark<sup>3 5</sup>  
Djibouti<sup>6</sup>  
Égypte  
Équateur<sup>3</sup>  
Espagne  
États-Unis<sup>7</sup>  
Finlande  
France<sup>3 8</sup>  
Ghana  
Grèce<sup>3</sup>  
Guatemala<sup>3</sup>  
Haïti  
Hongrie<sup>3</sup>  
Inde<sup>3</sup>  
Indonésie<sup>3</sup>  
Irlande<sup>3</sup>  
Israël  
Italie  
Japon<sup>3</sup>  
Jordanie<sup>9</sup>  
Kampuchea démocratique  
Koweït<sup>2 9</sup>  
Luxembourg<sup>3</sup>  
Madagascar<sup>3</sup>  
Malaisie<sup>3</sup>

Maroc<sup>3</sup>  
 Mexique<sup>3</sup>  
 Monaco<sup>3</sup>  
 Niger  
 Nigéria<sup>3</sup>  
 Norvège<sup>3</sup>  
 Nouvelle-Zélande<sup>3 10</sup>  
 Panama  
 Pays-Bas<sup>3 11</sup>  
 Philippines<sup>3</sup>  
 Pologne<sup>3</sup>  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine<sup>3</sup>  
 République démocratique allemande<sup>3</sup>  
 Roumanie<sup>3</sup>  
 Royaume-Uni<sup>3 11</sup>  
 Saint Marin  
 Saint-Siège<sup>3</sup>  
 Singapour  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Tanzanie<sup>3</sup>  
 Tchécoslovaquie<sup>3</sup>  
 Thaïlande  
 Trinité-et-Tobago<sup>3</sup>  
 Tunisie<sup>3</sup>  
 Ukraine, R.S.S.<sup>3</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>3</sup>  
 Uruguay  
 Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Extension aux tous les territoires extérieurs, autres que le Papua-Nouvelle-Guinée, dont l'Australie assume les relations internationales

<sup>3</sup>Avec une déclaration ou des déclarations

<sup>4</sup>Le Canada a fait la déclaration qui suit: Le Gouvernement du Canada déclare, en ce qui concerne la province de la Saskatchewan, qu'il appliquera la Convention à la reconnaissance et l'exécution des seules sentences arbitrales rendues sur le territoire d'un autre État contractant. Le Gouvernement du Canada déclare qu'il appliquera la Convention uniquement aux différends issus de rapports de droit, contractuels ou non contractuels, qui sont considérés comme commerciaux par les lois du Canada, à l'exception de la province du Québec dont la loi ne prévoit pas une telle limitation.

<sup>5</sup>Applicable aux îles Féroé et à Groenland

<sup>6</sup>Succession

<sup>7</sup>Applicable à tous les territoires dont les États-Unis assurent les relations internationales

<sup>8</sup>Applicable à tous les territoires de la République de France

<sup>9</sup>Avec une réserve

<sup>10</sup>Ne s'applique pas aux îles Cook et à Nioué

<sup>11</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises et à Suriname

<sup>12</sup>Extension à Belize, Bermudes, Gibraltar, Guernsey, Hong Kong, île de Man, îles Caïmanes

**ARMES NUCLÉAIRES (Non-prolifération)**

*Voir aussi Énergie atomique; Essais nucléaires (Interdiction)*

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires  
 Fait à Londres, Moscou et Washington le **1er JUILLET 1968**  
 En vigueur pour le Canada le 5 mars 1970  
 RTC 1970/7

PARTIES:

Afghanistan  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Bhoutan  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brunei Durassalem  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chine<sup>4</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de  
 Corée, République démocratique  
 populaire de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Danemark  
 Dominique<sup>3</sup>  
 Égypte<sup>2</sup>  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 Gabon

Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau  
 Guinée équatoriale  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Italie<sup>2</sup>  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon<sup>2</sup>  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya  
 Kiribati  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Liechtenstein<sup>2</sup>  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Maldives  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique  
 Mongolie  
 Nauru  
 Népal  
 Nicaragua  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas<sup>5</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Rwanda  
 Royaume-Uni<sup>2 6</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Marin

Saint-Siège<sup>2</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Samoa-Occidental  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse<sup>2</sup>  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Tuvalu  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Avec une déclaration<sup>3</sup>Succession<sup>4</sup>Voir l'Avant-propos<sup>5</sup>Extension aux Antilles néerlandaises<sup>6</sup>Extension à: Anguilla et territoires sous  
souveraineté du Royaume-Uni

Traité relatif au contrôle des armes nu-  
 cléaires sur le fond des mers  
 Fait à Londres, Moscou et Washington le  
**11 février 1971**  
 En vigueur pour le Canada le 18 mai 1972  
 RTC 1972/20

## PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Antigua-et-Barbuda  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas<sup>2</sup>  
 Belgique  
 Bénin  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Botswana  
 Brunéi<sup>2</sup>  
 Bulgarie

Canada<sup>3</sup>  
 Cap-Vert  
 Chine<sup>4</sup>  
 Chypre  
 Congo  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Dominique<sup>2</sup>  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Finlande  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade<sup>2</sup>  
 Guinée-Bissau  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde<sup>3</sup>  
 Iran  
 Iraq<sup>3</sup>  
 Irlande  
 Islande  
 Italie<sup>3</sup>  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Malaisie  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique<sup>3</sup>  
 Mongolie  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Panama  
 Pays-Bas<sup>5</sup>  
 Pologne  
 Portugal  
 Qatar  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>3</sup>  
 Royaume-Uni<sup>6</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>2</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>2</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>2</sup>  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Seychelles  
 Singapour  
 Swaziland  
 Tchécoslovaquie  
 Togo  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques

Viet Nam<sup>3</sup>  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Succession<sup>3</sup>Avec une déclaration<sup>4</sup>Signé et ratifié au nom de la République  
de Chine. Voir l'Avant-propos<sup>5</sup>Extension aux Antilles néerlandaises<sup>6</sup>Extension à: Anguilla et territoires sous  
souveraineté du Royaume-Uni

## AUTRICHE

Traité d'État portant rétablissement d'une  
 Autriche indépendante et démocratique  
 Fait à Vienne le **15 mai 1955**  
 En vigueur pour le Canada le 23 juin 1959  
 RTC 1959/14; RTNU 217/223

## PARTIES:

Australie  
 Autriche  
 Brésil  
 Canada  
 États-Unis  
 France  
 Mexique  
 Nouvelle-Zélande  
 Pologne  
 Royaume-Uni  
 Tchécoslovaquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Yougoslavie

BANQUE DES  
RÈGLEMENTS  
INTERNATIONAUX

Protocole relatif aux immunités de la  
 Banque des règlements internationaux  
 Fait à Bruxelles le **30 juillet 1936**  
 En vigueur pour le Canada le 20 janvier  
 1938  
 RTC 1938/3; RTSN 197/31

## PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Australie  
 Belgique  
 Canada  
 France  
 Grèce  
 Inde  
 Irlande  
 Italie  
 Nouvelle-Zélande

Pologne  
Portugal  
Royaume-Uni  
Suisse  
Turquie  
Yougoslavie

## BLÉ

Convention sur le commerce du blé  
(partie de l'Accord international sur le blé  
de 1986)

Faite à Londres le **14 mars 1986**  
En vigueur pour le Canada le 1er juillet  
1986

### PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine<sup>1</sup>  
Australie  
Autriche  
Barbade  
Belgique<sup>1</sup>  
Bolivie<sup>1</sup>  
Brésil<sup>1</sup>  
Canada  
Communauté économique européenne<sup>1</sup>  
Corée, République de<sup>1</sup>  
Cuba<sup>1</sup>  
Danemark  
Égypte<sup>1</sup>  
El Salvador<sup>1</sup>  
Équateur<sup>1</sup>  
Espagne<sup>1</sup>  
États-Unis<sup>1</sup>  
Finlande<sup>1</sup>  
France<sup>1</sup>  
Grèce  
Hongrie  
Inde  
Iraq  
Irlande  
Italie<sup>1</sup>  
Japon  
Luxembourg<sup>1</sup>  
Malte  
Maroc<sup>1</sup>  
Maurice  
Norvège  
Pakistan  
Panama<sup>1</sup>  
Pays-Bas<sup>1 2</sup>  
Portugal<sup>1</sup>  
Royaume-Uni<sup>1 3</sup>  
Saint-Siège  
Suède  
Suisse  
Tunisie  
Turquie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques

### NOTES:

<sup>1</sup>Application provisoire de la Convention  
<sup>2</sup>Pour le Royaume en Europe  
<sup>3</sup>Extension aux îles Vierges britanniques  
et Ste-Hélène

Convention relative à l'aide alimentaire,  
1980 (partie de l'accord international sur  
le blé de 1971)

Faite à Washington le **11 mars 1980**  
En vigueur pour le Canada le 1er juillet  
1980  
TIAS 10015

Protocole de 1983 portant deuxième  
prolongation de la Convention de l'aide  
alimentaire

Fait à Washington le **4 avril 1983**  
En vigueur pour le Canada le 1er juillet  
1980

### PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine<sup>1</sup>  
Autriche  
Belgique<sup>1</sup>  
Canada  
Communauté économique européenne<sup>1</sup>  
Danemark  
Espagne<sup>1</sup>  
États-Unis<sup>1</sup>  
Finlande  
France  
Grèce<sup>1</sup>  
Irlande  
Italie<sup>1</sup>  
Japon<sup>1</sup>  
Luxembourg<sup>1</sup>  
Norvège  
Pays-Bas<sup>1 2</sup>  
Portugal<sup>1</sup>  
Royaume-Uni<sup>1 3</sup>  
Suède  
Suisse

### NOTES:

<sup>1</sup>Application provisoire  
<sup>2</sup>En ce qui concerne le Royaume en  
Europe  
<sup>3</sup>Applicable aux îles Vierges britanniques  
et Ste-Hélène

## BOIS

Accord international de 1983 sur les bois  
tropicaux  
Fait à Genève le **18 novembre 1983**  
Signé à New York, le 2 janvier 1984  
En vigueur pour le Canada provisoire-  
ment: le 21 mai 1986

### PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'

Autriche  
Belgique  
Bolivie  
Brésil  
Cameroun  
Canada  
Chine  
Communauté économique européenne  
Congo  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Honduras  
Inde  
Indonésie  
Irlande  
Italie  
Japon  
Libéria  
Luxembourg  
Malaisie  
Norvège  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Thaïlande  
Trinité-et-Tobago  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques

### NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Application provisoire

## BREVETS

*Voir aussi Droit d'auteur-Propriété  
intellectuelle; Propriété industrielle*

Accord pour la sauvegarde mutuelle du  
secret des inventions intéressant la  
défense et ayant fait l'objet de demandes  
de brevet

Fait à Paris le **21 septembre 1960**  
En vigueur pour le Canada le 1er septem-  
bre 1972  
RTC 1972/29; RTNU 394/3

### PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada

Danemark  
États-Unis  
France  
Grèce  
Italie  
Luxembourg  
Norvège  
Pays-Bas<sup>1</sup>  
Portugal  
Royaume-Uni  
Suriname  
Turquie

## NOTE:

<sup>1</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

**CÂBLES SOUS-MARINS**

Convention pour la protection des câbles sous-marins

Faite à Paris le 14 mars 1884

En vigueur pour le Canada le 23 septembre 1888

BSP 75/356; CUS 68

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Canada  
Costa Rica  
Danemark  
El Salvador  
Fidji  
France  
Grèce  
Guatemala  
Hongrie  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Malte  
Maroc  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
République démocratique allemande  
République dominicaine  
Roumanie  
Tchécoslovaquie  
Yougoslavie

**CAFÉ**

Accord international de 1983 sur le café  
Fait à Londres le 16 septembre 1982

En vigueur pour le Canada:  
Provisoirement, le 1er octobre 1983

Définitivement: le 11 septembre 1985  
BTS 1986/27

NOTE: (I) membres importateurs

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'(I)<sup>1</sup>  
Angola  
Australie(I)  
Autriche(I)  
Belgique(I)  
Bénin  
Bolivie  
Brésil  
Burundi  
Cameroun  
Canada(I)  
Chypre(I)  
Colombie  
Communauté économique européenne(I)<sup>2</sup>  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark(I)  
El Salvador  
Équateur  
Espagne(I)  
États-Unis(I)  
Éthiopie  
Fidji(I)  
Finlande(I)  
France(I)  
Gabon  
Ghana  
Grèce(I)<sup>2</sup>  
Guatemala  
Guinée  
Guinée équatoriale  
Haïti  
Honduras  
Inde  
Indonésie  
Irlande(I)  
Israël  
Italie(I)  
Jamaïque  
Japon(I)  
Kenya  
Libéria<sup>2</sup>  
Luxembourg(I)  
Madagascar  
Malawi  
Mexique  
Nicaragua  
Nigéria  
Norvège(I)  
Nouvelle-Zélande(I)<sup>3</sup>  
Ouganda  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée

Paraguay  
Pays-Bas(I)  
Pérou  
Philippines  
Portugal(I)  
République centrafricaine  
République dominicaine  
Royaume-Uni(I)<sup>4</sup>  
Rwanda  
Sierra Leone  
Singapour(I)  
Sri Lanka  
Suède(I)  
Suisse(I)  
Tanzanie  
Thaïlande  
Togo  
Trinité-et-Tobago  
Venezuela  
Yougoslavie(I)  
Zaire  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Application provisoire

<sup>3</sup>Extension à: îles Cook et Nioué

<sup>4</sup>Extension à: Guernesey et Jersey

**CAOUTCHOUC**

Accord international de 1979 sur le caoutchouc naturel

Fait à Genève le 6 octobre 1979

En vigueur pour le Canada:

Provisoirement, le 23 octobre 1980

Définitivement, le 15 avril 1982

CTS 1982/35; TIAS 10379

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Australie  
Belgique  
Brésil  
Canada  
Chine  
Communauté économique européenne  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
États-Unis  
Finlande  
France  
Grèce  
Indonésie  
Iraq  
Irlande  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Malaisie  
Mexique  
Nigéria  
Norvège

Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Pérou  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>En ce qui concerne le Royaume en  
Europe  
<sup>3</sup>Applicable au Jersey

**CÉNOTAPHE**

*Voir Monument de guerre*

**CHASSE À LA BALEINE**

Convention pour la réglementation de la  
chasse à la baleine  
Fait à Genève le **24 septembre 1931**  
En vigueur pour le Canada le 12 mars  
1936  
RTC 1935/23

PARTIES:

Afrique du Sud  
Antigua-et-Barbuda<sup>1</sup>  
Autriche  
Bahamas<sup>1</sup>  
Barbade<sup>1</sup>  
Belize<sup>1</sup>  
Brésil  
Brunéi Darussalem<sup>1</sup>  
Canada  
Chypre<sup>1</sup>  
Danemark<sup>2</sup>  
Dominique  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Fidji<sup>1</sup>  
Finlande  
France  
Gambie<sup>1</sup>  
Ghana<sup>1</sup>  
Grenade<sup>1</sup>  
Guyane<sup>1</sup>  
îles Salomon  
Indonésie  
Irlande  
Italie<sup>3</sup>  
Jamaïque<sup>1</sup>  
Kenya<sup>1</sup>  
Kiribati<sup>1</sup>  
Malaisie<sup>1</sup>

Malte<sup>1</sup>  
Maurice<sup>1</sup>  
Mexique  
Monaco  
Nicaragua  
Nigéria<sup>1</sup>  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas<sup>4</sup>  
Pologne  
Royaume-Uni<sup>5</sup>  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>1</sup>  
Sainte-Lucie  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Seychelles<sup>1</sup>  
Sierra Leone<sup>1</sup>  
Soudan  
Sri Lanka  
Suisse  
Suriname<sup>1</sup>  
Tanzania<sup>1</sup>  
Tchécoslovaquie  
Tonga<sup>1</sup>  
Trinité-et-Tobago<sup>1</sup>  
Turquie  
Tuvalu<sup>1</sup>  
Yougoslavie

NOTES:

- <sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>Y compris le Groenland  
<sup>3</sup>Avec une réserve  
<sup>4</sup>Extension à Curaçao  
<sup>5</sup>Extension à: Bermudes, Gibraltar, Hong  
Kong, île de l'Ascension, îles Caïmanes,  
îles Falkland et dépendances, îles Tur-  
ques et Caïques, îles Vierges britan-  
niques, Montserrat, et Sainte-Hélène

**CIRCULATION ROUTIÈRE**

Convention sur la circulation routière  
Fait à Genève le **19 septembre 1949**  
En vigueur pour le Canada le 22 janvier  
1966  
RTC 1966/3; RTNU 125/3

PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Albanie<sup>2</sup>  
Algérie  
Argentine  
Australie<sup>1</sup>  
Autriche  
Bahamas<sup>1 3</sup>  
Bangladesh  
Barbade<sup>1 2 3</sup>  
Belgique  
Belize<sup>1 2 3 5</sup>  
Bénin  
Botswana<sup>3</sup>  
Bulgarie<sup>2 4 5</sup>  
Canada  
Chili<sup>4</sup>

Chine  
Chypre<sup>1 2 5</sup>  
Congo  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark<sup>4</sup>  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Fidji<sup>1 2 5</sup>  
Finlande<sup>4 5</sup>  
France<sup>5</sup>  
Gambie<sup>3 5</sup>  
Ghana<sup>1 2</sup>  
Grèce  
Grenade<sup>2 3</sup>  
Guatemala<sup>2 4 5</sup>  
Guyane<sup>1 2 3 5</sup>  
Haïti  
Hongrie<sup>2</sup>  
Inde<sup>1</sup>  
Irlande<sup>1 5</sup>  
Islande<sup>4 5</sup>  
Israël<sup>4</sup>  
Italie  
Jamaïque<sup>1 2 5</sup>  
Japon<sup>4</sup>  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Lesotho  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie<sup>1</sup>  
Malawi<sup>1</sup>  
Mali  
Malte<sup>4</sup>  
Maroc<sup>5 6</sup>  
Maurice<sup>2 3 5 6</sup>  
Monaco<sup>5</sup>  
Niger  
Norvège<sup>4</sup>  
Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
Ouganda  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>3</sup>  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>5</sup>  
Pérou  
Philippines<sup>4</sup>  
Pologne  
Portugal<sup>5</sup>  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine<sup>1 2</sup>  
Roumanie<sup>2</sup>  
Royaume-Uni<sup>1 2 5</sup>  
Rwanda  
Sainte-Lucie<sup>1 2 3 5</sup>  
Saint-Marin<sup>4</sup>  
Saint-Siège  
Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>1 2 3 5</sup>  
Samoa-Occidental<sup>3</sup>  
Sénégal<sup>4</sup>

Seychelles<sup>1 2 3 5</sup>  
 Sierra Leone<sup>1 2 5</sup>  
 Singapour  
 Sri Lanka  
 Suède<sup>4</sup>  
 Suriname<sup>1 3</sup>  
 Swaziland<sup>2 3</sup>  
 Tanzanie<sup>3</sup>  
 Tchécoslovaquie<sup>6</sup>  
 Thaïlande  
 Togo<sup>5</sup>  
 Trinité-et-Tobago<sup>1</sup>  
 Tunisie  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>2</sup>  
 Venezuela<sup>2</sup>  
 Viet Nam  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie<sup>1 3</sup>  
 Zimbabwe

## APPLICATION TERRITORIALE:

Afrique du Sud: pour Namibia  
 Espagne: pour les localités et provinces  
 africaines  
 États-Unis: pour tous les territoires  
 d'outre-mer des États-Unis  
 France: pour tous les territoires d'outre-  
 mer et la principauté d'Andorre  
 Pays-Bas: pour les Antilles néerlandaises  
 Portugal: pour toutes les provinces  
 d'outre-mer à l'exception de Macao  
 Royaume-Uni: pour Gibraltar, Guernesey,  
 Hong Kong, l'île de Man, les îles  
 Caïmanes, Jersey

## NOTES:

- <sup>1</sup>Excluant les Annexes 1 et 2  
<sup>2</sup>Avec une réserve  
<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Excluant l'Annexe 1  
<sup>5</sup>Avec une déclaration  
<sup>6</sup>Excluant l'Annexe 2

## CITOYENNETÉ

*Voir Nationalité*

## COMMERCE

Accord de coopération commerciale et  
 économique entre le Gouvernement du  
 Canada et les gouvernements des États  
 membres du Marché commun des  
 Caraïbes  
 Fait à Kingston le 20 janvier 1979  
 En vigueur pour le Canada le 23 avril  
 1979  
 RTC 1979/30

## PARTIES:

Antigua  
 Barbade  
 Belize  
 Canada  
 Dominique  
 Grenade  
 Guyane  
 Jamaïque  
 Montserrat  
 Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent  
 Trinité-et-Tobago

## COMMERCE — GATT

Accord général sur les tarifs douaniers et  
 le commerce (GATT) Instruments relatifs  
 à l'application de l'Accord et à l'adhésion  
 des États

Accord général sur les tarifs douaniers et  
 le commerce, avec Annexes, Listes et  
 Protocole d'application provisoire<sup>1</sup>  
 Fait à Genève le 30 octobre 1947  
 En vigueur pour le Canada le 1er janvier  
 1948  
 RTC 1947/27; RTNU 55/187

## PARTIES CONTRACTANTES À L'ACCORD GÉNÉRAL:

Afrique du Sud  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bangladesh  
 Barbade<sup>2</sup>  
 Belgique  
 Belize<sup>2</sup>  
 Bénin<sup>2</sup>  
 Birmanie  
 Brésil  
 Burkina<sup>2</sup>  
 Burundi<sup>1</sup>  
 Cameroun<sup>2</sup>  
 Canada  
 Chili<sup>2</sup>  
 Chypre<sup>2</sup>  
 Congo<sup>2</sup>  
 Corée, République de  
 Côte d'Ivoire<sup>2</sup>  
 Cuba  
 Danemark<sup>3</sup>  
 Égypte  
 Espagne  
 États-Unis<sup>4</sup>  
 Finlande  
 France<sup>4</sup>  
 Gabon<sup>2</sup>  
 Gambie<sup>2</sup>  
 Ghana<sup>2</sup>  
 Grèce

Guyane  
 Haïti  
 Hong Kong<sup>2</sup>  
 Hongrie  
 Inde<sup>5</sup>  
 Indonésie  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamaïque<sup>2</sup>  
 Japon  
 Kenya<sup>2</sup>  
 Koweït<sup>2</sup>  
 Luxembourg  
 Madagascar<sup>2</sup>  
 Malaisie  
 Malawi<sup>2</sup>  
 Maldives<sup>2</sup>  
 Malte<sup>2</sup>  
 Maurice<sup>2</sup>  
 Mauritanie<sup>2</sup>  
 Nicaragua  
 Niger<sup>2</sup>  
 Nigéria<sup>2</sup>  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda<sup>2</sup>  
 Pakistan  
 Pays-Bas<sup>4</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République centrafricaine<sup>2</sup>  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>4</sup>  
 Rwanda  
 Sénégal<sup>2</sup>  
 Sierra Leone<sup>2</sup>  
 Singapour<sup>2</sup>  
 Sri Lanka<sup>5</sup>  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname<sup>2</sup>  
 Tanzanie<sup>2</sup>  
 Tchad<sup>2</sup>  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo<sup>2</sup>  
 Trinité-et-Tobago<sup>2</sup>  
 Turquie  
 Uruguay  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie<sup>2</sup>  
 Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>L'Accord général sur les tarifs douaniers  
 et le commerce, avec Annexes et Listes,  
 n'a pas été signé comme un instrument  
 distinct. Il est joint à l'Acte final de la  
 Conférence des Nations Unies sur le  
 commerce et l'emploi, signé à Genève le

30 octobre 1947. L'Accord, tel qu'amendé, est en vigueur entre les Parties contractantes en vertu du Protocole d'application provisoire et des Protocoles d'adhésion

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>Y compris le Groenland et les îles Féroé

<sup>4</sup>Y compris les territoires d'outre-mer

<sup>5</sup>Avec une réserve

**Adhésions**

Protocole pour l'adhésion des signataires de l'Acte final du 30 octobre 1947

Fait à Genève le **14 septembre 1948**

En vigueur pour le Canada le 14 septembre 1948

RTC 1948/30; RTNU 62/67

Protocole d'Annecy des conditions d'adhésion à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce

Fait à Annecy le **10 octobre 1949**

En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1950

RTNU 62/121

Protocole de Torquay annexé à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, et Listes des concessions tarifaires annexées au Protocole

Fait à Torquay le **21 avril 1951**

En vigueur pour le Canada le 6 juin 1951

RTC 1951/6; RTNU 142/35

Protocole des conditions d'accession du Japon à l'Accord général, avec Annexe "A" (Listes des concessions tarifaires des Parties contractantes) et Annexe "B" (Liste du Japon)

Fait à Genève le **7 juin 1955**

En vigueur pour le Canada le 10 septembre 1955

RTNU 220/165

Protocole d'accession d'Israël à l'Accord général

Fait à Genève le **6 avril 1962**

En vigueur pour le Canada le 5 juillet 1962

RTNU 431/245

Protocole d'accession du Portugal à l'Accord général

Fait à Genève le **6 avril 1962**

En vigueur pour le Canada le 6 mai 1962

RTNU 431/209

Protocole d'accession de l'Espagne à l'Accord général

Fait à Genève le **1er juillet 1963**

En vigueur pour le Canada le 29 août 1963

RTNU 476/265

Protocole d'accession de la Suisse à l'Accord général<sup>1</sup>

Fait à Genève le **1er avril 1966**

En vigueur pour le Canada le 2 octobre 1966

RTNU 570/273

NOTE:

<sup>1</sup>Applicable au Liechtenstein tant que le Traité d'union douanier avec la Suisse demeurera en vigueur

Protocole d'accession de la Yougoslavie à l'Accord général

Fait à Genève le **20 juillet 1966**

En vigueur pour le Canada le 2 septembre 1966

RTNU 572/297

**Accessions provisoires**

Déclaration concernant l'accession provisoire de la Tunisie à l'Accord général

Faite à Tokyo le **12 novembre 1959**

En vigueur pour le Canada le 22 juin 1960

RTNU 362/329

Prorogation: le 11 novembre 1977

**Déclarations et Protocoles de rectification et de modification**

Protocole de rectification de l'Accord général

Fait à La Havane le **24 mars 1948**

En vigueur pour le Canada le 24 mars 1948

RTC 1948/12; RTNU 62/3

Deuxième Protocole de rectification de l'Accord général

Fait à Genève le **14 septembre 1948**

En vigueur pour le Canada le 14 septembre 1948

RTC 1948/30; RTNU 62/75

Troisième Protocole de rectification de l'Accord général

Fait à Annecy le **13 août 1949**

En vigueur pour le Canada le 21 octobre 1951

RTNU 107/311

Quatrième Protocole de rectification de l'Accord général

Fait à Genève le **3 avril 1950**

En vigueur pour le Canada le 24 septem-

bre 1952

RTNU 138/398

Cinquième Protocole de rectification de l'Accord général

Fait à Torquay le **16 décembre 1950**

En vigueur pour le Canada le 30 juin 1953

RTNU 167/265

Premier Protocole de modification de l'Accord général

Fait à Annecy le **13 août 1949**

En vigueur pour le Canada le 24 septembre 1952

RTNU 138/382

Premier Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général

Fait à Genève le **27 octobre 1951**

En vigueur pour le Canada le 21 octobre 1953

RTNU 176/1

Deuxième Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général

Fait à Genève le **8 novembre 1952**

En vigueur pour le Canada le 2 février 1959

RTNU 321/245

Troisième Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général

Fait à Genève le **24 octobre 1953**

En vigueur pour le Canada le 2 février 1959

RTNU 321/266

Quatrième Protocole de rectification et de modification des annexes de l'Accord général et du texte des listes annexées audit Accord

Fait à Genève le **7 mars 1955**

En vigueur pour le Canada le 23 janvier 1959

RTNU 324/300

Cinquième Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général

Fait à Genève le **3 décembre 1955**

En vigueur pour le Canada le 7 février 1969

RTNU 661/215

Sixième Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général

Fait à Genève le **11 avril 1957**

En vigueur pour le Canada le 7 février 1969

RTNU 662/3



Septième Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général  
Fait à Genève le **30 novembre 1957**  
En vigueur pour le Canada le 7 février 1969  
RTNU 663/3

Huitième Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général  
Fait à Genève le **18 février 1959**  
En vigueur pour le Canada le 7 février 1969  
RTNU 663/107

Neuvième Protocole de rectification et de modification du texte des listes annexées à l'Accord général  
Fait à Genève le **17 août 1959**  
En vigueur pour le Canada le 7 février 1969  
RTNU Vols. 664 et 665

Protocole portant remplacement de la Liste I (Australie) annexée à l'Accord général  
Fait à Anney le **13 août 1949**  
En vigueur pour le Canada le 21 octobre 1951  
RTNU 107/83

Protocole portant remplacement de la Liste VI (Ceylan) annexée à l'Accord général  
Fait à Anney le **13 août 1949**  
En vigueur pour le Canada le 24 septembre 1952  
RTNU 138/346

Protocole concernant les négociations en vue de l'établissement de la nouvelle Liste III (Brésil) annexée à l'Accord général  
Fait à Genève le **31 décembre 1958**  
En vigueur pour le Canada le 7 février 1969  
RTNU 398/319

#### Concessions additionnelles

Premier Protocole de concessions additionnelles annexé à l'Accord général (Union sud-africaine et République fédérale d'Allemagne)  
Fait à Genève le **27 octobre 1951**  
En vigueur pour le Canada le 25 mai 1952  
RTNU 131/317

Sixième Protocole de concessions additionnelles annexé à l'Accord général  
Fait à Genève le **23 mai 1956**  
En vigueur pour le Canada le 30 juin 1956  
RTNU Vols. 244-246

#### Conférence tarifaire de 1960-61

Protocole à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, reprenant les résultats de la Conférence tarifaire de 1960-61  
Fait à Genève le **16 juillet 1962**  
En vigueur pour le Canada le 15 août 1962  
RTNU Vols. 440 et 441

#### Conférence de négociations commerciales de 1964-67

Protocole de Genève (1967) annexé à l'Accord général (Kennedy Round)  
Fait à Genève le **30 juin 1967**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1968  
RTNU Vols. 620-629

Accord relatif à la mise en oeuvre de l'Article VI de l'Accord général  
Fait à Genève le **30 juin 1967**  
En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1968  
RTC 1968/19; RTNU 651/321

#### Article XVI, paragraphe 4

Déclaration donnant effet aux dispositions de l'Article XVI, paragraphe 4 de l'Accord général  
Fait à Genève le **19 novembre 1960**  
En vigueur pour le Canada le 14 novembre 1962  
RTNU 445/295

#### Textiles

Arrangement concernant le commerce international des textiles (coton)  
Fait à Genève le **20 décembre 1973**  
En vigueur pour le Canada le 14 mars 1974  
RTC 1974/26; IBDD 21S/3; RTNU 930/167

Protocole portant prorogation de l'Arrangement du 20 décembre 1973 concernant le commerce international des textiles  
Fait à Genève le **31 juillet 1986**  
En vigueur pour le Canada le 11 novembre 1986

### COMMERCE- NÉGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATÉRALES (NCM)

Arrangement relatif à la viande bovine  
Fait à Genève le **12 avril 1979**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1980

RTC 1980/38; IBDD 26S/93

#### PARTIES:

Afrique du Sud  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Belize  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Communauté économique européenne  
Égypte  
États-Unis  
Finlande  
Guatemala  
Hongrie  
Japon  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Paraguay<sup>1</sup>  
Pologne  
Roumanie  
Suède  
Suisse  
Tunisie  
Uruguay  
Yougoslavie

#### NOTE:

<sup>1</sup>Application provisoire

Accord relatif aux procédures en matière de licences d'importation  
Fait à Genève le **12 avril 1979**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1980  
RTC 1980/40; IBDD 26S/169

#### PARTIES:

Afrique du Sud  
Australie  
Autriche  
Canada  
Chili  
Communauté économique européenne  
Égypte  
États-Unis  
Finlande  
Hong Kong  
Hongrie  
Inde  
Japon  
Nigérie  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Philippines<sup>1</sup>  
Roumanie  
Royaume-uni<sup>2</sup>  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie

Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve

<sup>2</sup>Le Royaume-Uni a accepté l'Accord au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international, à l'exception de: Antigua, Bermudes, Brunéi, îles Vierges, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves et régions autonomes des bases militaires à Chypre

Accord relatif aux obstacles techniques au commerce

Fait à Genève le 12 avril 1979

En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1980

RTC 1980/41; IBDD 26S/9

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Canada  
Chili  
Communauté économique européenne  
Corée, République de  
Danemark<sup>2</sup>  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France  
Hong Kong  
Hongrie  
Inde  
Irlande  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Pays-Bas<sup>3</sup>  
Philippines  
Portugal  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Singapour  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Tunisie  
Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Sauf en ce qui concerne l'application de l'accord aux îles Féroé

<sup>3</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises

<sup>4</sup>Le Royaume-Uni a accepté l'Accord au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international, à

l'exception de: Antigua, Bermudes, Brunéi, îles Caïmanes, îles Vierges, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves et régions autonomes des bases militaires à Chypre

Accord relatif à l'interprétation et à l'application des Articles VI, XVI et XXIII du GATT (Subventions/Mesures compensatoires)

Fait à Genève le 12 avril 1979

En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1980

RTC 1980/42; IBDD 26S/63

PARTIES:

Australie<sup>1</sup>  
Autriche  
Brésil  
Canada  
Chili  
Communauté économique européenne  
Corée, République de  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
Hong Kong  
Inde  
Indonésie<sup>1</sup>  
Israël  
Japon  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
Pakistan  
Philippines  
Portugal  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Suède  
Suisse  
Uruguay

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Le Royaume-Uni a accepté l'Accord au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international, à l'exception de: Antigua, Bermudes, Brunéi, îles Caïmanes, îles Vierges, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves et régions autonomes des bases militaires à Chypre

Accord relatif aux marchés publics

Fait à Genève le 12 avril 1979

En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1981

RTC 1981/39 IBDD 26S/37

PARTIES:

Autriche  
Canada  
Communauté économique européenne

États-Unis  
Finlande  
Hong Kong  
Israël  
Japon  
Norvège  
Royaume-Uni  
Singapour  
Suède  
Suisse

NOTE:

<sup>1</sup>Le Royaume-Uni a accepté l'Accord au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international, à l'exception de: Antigua, Bermudes, Brunéi, île de Man, îles Caïmanes, îles Vierges, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves et régions autonomes des bases militaires à Chypre

Accord relatif au commerce des aéronefs civils

Fait à Genève le 12 avril 1979

En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1980

RTC 1980/39 IBDD 26S/178

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Autriche  
Belgique  
Canada  
Communauté économique européenne  
Danemark<sup>2</sup>  
Espagne  
États-Unis  
France  
Irlande  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Norvège  
Pays-Bas<sup>3</sup>  
Portugal  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Suède  
Suisse

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Sauf en ce qui concerne l'application de l'accord aux îles Féroé

<sup>3</sup>Applicable au Royaume en Europe et aux Antilles néerlandaises

<sup>4</sup>Le Royaume-Uni a accepté l'Accord en ce qui concerne son territoire métropolitain et au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international à l'exception de: Antigua, Belize, Bermudes, Brunéi, Hong Kong, îles Caïmanes, îles Vierges, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves et régions

autonomes des bases militaires à Chypre

Accord relatif à la mise en oeuvre de l'Article VI du GATT (Droits anti-dumping)  
Fait à Genève le **12 avril 1979**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1980  
RTC 1980/43; IBDD 26S/188

**PARTIES:**

Australie  
Autriche  
Brésil  
Canada  
Communauté économique européenne  
Corée, République de  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
Hong Kong  
Hongrie  
Inde  
Japon  
Norvège  
Pakistan  
Pologne  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Roumanie  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Yougoslavie

**NOTES:**

<sup>1</sup>Le Royaume-Uni a accepté l'Accord au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international, à l'exception de: Antigua, Bermudes, Brunéi, îles Caïmanes, îles Vierges, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves et régions autonomes des bases militaires à Chypre

Accord relatif à la mise en oeuvre de l'Article VII du GATT (Valeur en douane)  
Fait à Genève le **12 avril 1979**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1981  
IBDD 26S/127

**PARTIES:**

Afrique du Sud  
Argentine<sup>1</sup>  
Australie  
Autriche  
Botswana<sup>1</sup>  
Brésil<sup>1</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
Communauté économique européenne  
Corée, République de<sup>1, 2</sup>  
Espagne<sup>2</sup>  
États-Unis  
Finlande

Hong Kong  
Hongrie  
Inde<sup>1, 2</sup>  
Japon  
Lesotho<sup>2</sup>  
Malawi<sup>1, 2</sup>  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>3</sup>  
Roumanie  
Royaume Uni<sup>4</sup>  
Suède  
Suisse

**NOTES:**

<sup>1</sup>Avec une réserve ou des réserves  
<sup>2</sup>Avec une déclaration ou des déclarations  
<sup>3</sup>Pas d'extension aux îles Cook, Niue et Tokelau  
<sup>4</sup>Le Royaume-Uni a accepté l'Accord au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international, à l'exception de: Antigua, Bermudes, Brunéi, îles Caïmanes, Montserrat, Saint-Christophe-et-Nièves et régions autonomes des bases militaires à Chypre

Protocole à l'Accord relatif à la mise en oeuvre de l'Article VII du GATT (Valeur en douane)  
Fait à Genève le **1er novembre 1979**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1981  
IBDD 26S/166

**PARTIES:**

Australie  
Autriche  
Brésil  
Canada  
Communauté économique européenne  
Corée, République de  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
Hongrie  
Inde  
Japon  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Roumanie  
Suède  
Suisse  
Yougoslavie

**NOTE:**

<sup>1</sup>Non-extension à: îles Cook, Nioué et Tokélaou  
<sup>2</sup>En ce qui concerne Hong Kong. Le Royaume-Uni a accepté l'Accord au nom des territoires d'outre-mer qu'il représente sur le plan international, à l'exception de: Antigua, Bermudes, Brunéi, îles Caïmanes, Montserrat, Saint-

Christophe-et-Nièves et régions autonomes des bases militaires à Chypre

Protocole de Genève (1979) annexé à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce  
Fait à Genève le **30 juin 1979**  
En vigueur pour le Canada le 1er septembre 1981  
RTC 1981/41; IBDD 26S/3

**PARTIES:**

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine  
Autriche  
Belgique  
Canada  
Communauté économique européenne  
Danemark<sup>2</sup>  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France  
Hongrie  
Irlande  
Islande  
Italie  
Jamaïque  
Japon  
Luxembourg  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas<sup>3</sup>  
Pologne  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Yougoslavie

**NOTES:**

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>En ce qui concerne les produits soumis au régime de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et sauf en ce qui concerne l'application du Protocole aux îles Féroé  
<sup>3</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

Protocole additionnel au Protocole de Genève (1979) annexé à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce  
Fait à Genève, le **22 novembre 1979**  
En vigueur pour le Canada le 1er septembre 1981  
RTC 1981/20; IBDD 26S/5

**PARTIES:**

Australie  
Belgique  
Brésil  
Canada  
Chili

Communauté économique européenne  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire  
Égypte  
Espagne  
Haïti  
Inde  
Indonésie  
Israël  
Malaisie  
Pakistan  
Pérou  
Singapour  
Uruguay  
Zaïre

## COMMISSION DU PEUPLIER

Convention plaçant la Commission internationale du peuplier dans le cadre de la FAO

Faite à Rome le **19 novembre 1959**

En vigueur pour le Canada le 28 novembre 1962

RTNU 410/155

Amendement: le 30 octobre 1967 (TIAS 6952)

### PARTIES:

Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
Argentine  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie<sup>2</sup>  
Canada  
Chine  
Corée, République de  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
France  
Hongrie  
Inde  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Italie  
Japon  
Liban  
Maroc  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Pays-Bas  
Portugal  
République arabe syrienne  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Suisse  
Tunisie  
Turquie  
Yougoslavie

### NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Extension à: île de Man et îles Anglo-Normandes

## CONDITION DE LA FEMME

*Voir Femme, Condition de la*

## CONSERVATION

*Voir aussi Chasse à la baleine;  
Pêcheries*

Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine

Faite à Ramsar, le **2 février 1971**

En vigueur pour le Canada le 15 mai 1981

RTC 1981/9

Amendée: le 2 décembre 1982

### PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
Aruba  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie  
Canada  
Chili  
Danemark  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France  
Gabon  
Grèce  
Hongrie<sup>1</sup>  
Inde<sup>1</sup>  
Iran  
Islande  
Italie  
Japon  
Jordanie  
Maroc  
Mauritanie  
Mexique  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
Pays-Bas<sup>3</sup>  
Pologne  
Portugal  
République démocratique allemande  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Sénégal  
Suède  
Suisse  
Suriname

Tunisie  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>1</sup>  
Uruguay  
Yougoslavie

### NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Applicable à: îles Cook et Tokélaou

<sup>3</sup>Royaume en Europe et Antilles néerlandaises

<sup>4</sup>Applicable à: Antigua, Belize, Bermudes, Brunei, Gibraltar, Hong Kong, île Ducie, île Henderson, île Onés, île Pitcairn, îles Caïmanes, îles Falkland et dépendances, îles Salomon, îles Turques et Caïques, Sainte-Hélène et dépendances

Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction

Faite à Washington le **3 mars 1973**

En vigueur pour le Canada le 9 juillet 1975

TIAS 8249; BTS 1976/101

### PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie<sup>2</sup>  
Autriche  
Bahamas  
Bangladesh  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Bolivie  
Botswana<sup>2</sup>  
Brésil  
Cameroun  
Canada<sup>2</sup>  
Chine  
Chili  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Costa Rica  
Danemark<sup>2 3</sup>  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France<sup>2</sup>  
Gambie  
Ghana  
Guatemala  
Guinée  
Guyane  
Honduras  
Hongrie  
Inde

Indonésie  
Iran  
Israël  
Italie<sup>2</sup>  
Japon<sup>2</sup>  
Jordanie  
Kenya  
Libéria  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maroc  
Maurice  
Monaco  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Portugal  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République dominicaine  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Rwanda  
Sainte-Lucie  
Sénégal  
Seychelles  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname<sup>2</sup>  
Thaïlande  
Togo  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une réserve  
<sup>3</sup>Extension à: Groenland et îles Féroé.  
Les autorités des îles Féroé doivent toutefois promulguer la loi appropriée avant que cette application n'y entre en vigueur

<sup>4</sup>Applicable à: Belize, Bermudes, Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, île de Man, îles Caïmanes, îles Falkland, îles Gilbert, îles Vierges britanniques, Jersey, Montserrat, Pitcairn, Sainte-Hélène et dépendances (Tristan da Cunha et île de l'Ascension), Territoire britannique de l'océan Indien et Tuvalu

Accord sur la conservation des ours blancs (polaires)  
Fait à Oslo le **15 novembre 1973**  
En vigueur pour le Canada le 26 mai 1976  
RTC 1976/24

## PARTIES:

Canada<sup>1</sup>  
Danemark  
États-Unis  
Norvège  
Union des Républiques socialistes soviétiques

## NOTE:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration

## CONTENEURS

*Voir aussi Douane*

Convention internationale sur la sécurité des conteneurs (CSC)  
Fait à Genève le **2 décembre 1972**  
En vigueur pour le Canada le 19 février 1982  
BTS 1979/40; TIAS 9037; RTNV 1069/3

## Amendée:

le 2 avril 1981 (TIAS 10220)  
le 13 juin 1983

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Barbade  
Belgique  
Bénin  
Bielorussie, R.S.S.<sup>2</sup>  
Bulgarie<sup>2</sup>  
Canada  
Chili<sup>3</sup>  
Chine  
Corée, République de  
Cuba  
Danemark<sup>4</sup>  
Espagne  
États-Unis  
France

Guinée  
Honduras  
Hongrie  
Inde  
Israël  
Italie  
Japon  
Libéria  
Luxembourg  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>5</sup>  
Pays-Bas  
Pakistan  
Pologne  
République démocratique allemande<sup>2</sup>  
Royaume-Uni<sup>6</sup>  
Suède<sup>1</sup>  
Tchécoslovaquie  
Ukraine, R.S.S.<sup>2</sup>  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>2</sup>  
Yémen, République arabe du

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Avec une réserve  
<sup>4</sup>Ne s'applique pas à: Groenland et îles Féroé  
<sup>5</sup>Ne s'applique pas à: îles Cook, îles Nioué et Tokélaou  
<sup>6</sup>Applicable à: Bermude et île de Man

## CONTRÔLE DES ARMES NUCLEAIRES (FOND DES MERS)

*Voir Armes nucléaires (non-prolifération), Essais atomiques (Interdiction)*

## COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

(Les fonds relatifs au développement sont compris)

Accord relatif au Fonds de mise en valeur du bassin de l'Indus, 1960  
Fait à Karachi le **19 septembre 1960**  
En vigueur pour le Canada le 12 janvier 1961  
RTC 1961/1; RTNU 444/259

Accord relatif au Fonds de mise en valeur du bassin de l'Indus (supplément), 1964  
Fait à Washington le **31 mars 1964**  
En vigueur pour le Canada le 6 avril 1964  
RTC 1964/8

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Australie

Banque internationale pour la reconstruction et le développement  
Canada  
États-Unis  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Royaume-Uni

reconstruction et le développement  
Canada  
États-Unis  
France<sup>2</sup>  
Italie  
Pakistan  
Royaume-Uni

Saint-Vincent<sup>1</sup>  
Trinité-et-Tobago  
Venezuela

NOTE:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

Convention relative à l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), avec deux Protocoles additionnels

Faite à Paris le **14 décembre 1960**

En vigueur pour le Canada le 30 septembre 1961

RTC 1961/18

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Canada  
Danemark  
Espagne  
États-Uni<sup>1</sup>  
Finlande  
France  
Grèce  
Irlande  
Islande  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas  
Portugal  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Turquie

NOTES:

<sup>1</sup>Partie à l'Accord additionnel seulement

<sup>2</sup>N'est pas partie à l'Accord additionnel

Accord sur les arrangements administratifs pour le Plan d'aménagement énergétique et d'irrigation du Prek Thnat (Cambodge)

Fait à New York le **13 novembre 1968**

En vigueur pour le Canada le 13 novembre 1968

RTC 1968/15; RTNU 649/199

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Australie  
Canada  
Danemark  
France  
Inde  
Italie  
Japon  
Kampuchea démocratique  
Pakistan  
Pays-Bas  
Philippines  
Royaume-Uni

Accord portant création de la Banque de développement des Caraïbes

Fait à Kingston, Jamaïque le **18 octobre 1969**

En vigueur pour le Canada le 26 janvier 1970

RTC 1970/36; RTNU 712/217

PARTIES:

Anguilla  
Antigua<sup>1</sup>  
Bahamas<sup>1</sup>  
Barbade  
Canada  
Colombie  
Dominique<sup>1</sup>  
Grenade<sup>1</sup>  
Guyane  
Honduras britannique<sup>1</sup>  
Îles Caïmanes<sup>1</sup>  
Îles Turques et Caïques  
Îles Vierges britanniques<sup>1</sup>  
Jamaïque  
Mexique  
Montserrat<sup>1</sup>  
Royaume-Uni  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>1</sup>  
Sainte-Lucie<sup>1</sup>

Deuxième Convention sur le Fonds d'aménagement de la Nam Ngum, 1974

Faite à Manille le **26 juin 1974**

En vigueur pour le Canada le 5 juillet 1974

TIAS 7946; BTS 1975/45

Convention additionnelle, 1976, à la deuxième Convention sur le Fonds d'aménagement de la Nam Ngum, 1974

Faite à Manille le **12 avril 1976**

En vigueur pour le Canada le 12 avril 1976

BTS 1977/2; ATS 1976/9

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Australie  
Banque asiatique de développement  
Canada  
États-Unis<sup>1</sup>  
France<sup>2</sup>  
Inde  
Japon  
Nouvelle-Zélande  
République démocratique populaire Lao  
Royaume-Uni  
Suisse<sup>1</sup>  
Thaïlande

NOTES:

<sup>1</sup>N'est pas Partie à la Convention additionnelle de 1976

<sup>2</sup>N'est pas Partie à la Convention de 1974

Accord de coopération économique entre le Gouvernement du Canada et les Gouvernements des États membres de l'Association of South East Asian Nations

Fait à New York, le **25 septembre 1981**

En vigueur pour le Canada le 1er juin 1982

RTC 1982/10

PARTIES:

Canada  
Indonésie  
Malaysia  
Philippines  
Singapour  
Thaïlande

NOTE:

<sup>1</sup>Avec une interprétation et une explication

Accord sur le Fonds d'aménagement de Tarbela, 1968

Fait à Washington le **2 mai 1968**

En vigueur pour le Canada le 2 mai 1968

RTC 1968/9

Accord sur le Fonds d'aménagement de Tarbela (Supplément), 1975

Fait à Washington le **15 août 1975**

En vigueur pour le Canada le 15 août 1975

TIAS 8193; BTS 1975/154

PARTIES:

Association internationale de développement<sup>1</sup>  
Banque internationale pour la

**COTON**

Voir Commerce — GATT, Textiles

**CROIX-ROUGE,  
CONVENTIONS DE LA**

Voir Droit de la guerre

**CULTURE**

Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)

Faite à Londres le 16 novembre 1945

En vigueur pour le Canada le 4 novembre 1946

RTC 1945/18; RTNU 4/275

**PARTIES:**

Afghanistan  
Albanie  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Angola  
Antigua-et-Barbuda  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.  
Birmanie  
Bhutan  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Bulgarie  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Comores  
Congo  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Dominique  
Égypte<sup>2</sup>  
El Salvador

Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guinée équatoriale  
Guyana  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Mongolie  
Mozambique  
Namibie  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay

Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Saint-Christophe-et-Nièves  
Sainte-Lucie  
Saint-Marin  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Samoa-Occidental  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

**NOTES:**

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec une réserve

Résolutions des Conférences générales de l'UNESCO amendant la Constitution de l'Organisation  
Adoptées aux deuxième, troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième, neuvième, dixième et douzième sessions de l'Organisation  
RTNU 575/253

Résolution de la Conférence générale de l'UNESCO amendant l'Article V de la Constitution de l'Organisation  
Adoptée à Paris le 4 novembre 1968, à sa quinzième session  
TIAS 7197; BTS 1970/99

Résolutions de la Conférence générale de l'UNESCO amendant la Constitution de l'Organisation  
Adoptées à Paris les 24 et 30 octobre 1972, à sa dix-septième session  
BTS 1976/104; TIAS 9016

Résolutions de la Conférence générale de l'UNESCO amendant la Constitution de l'Organisation  
Adoptées à Nairobi le 8 novembre 1976, à sa dix-neuvième session  
BTS 1977/59; TIAS 9017

Accord visant à faciliter la circulation internationale du matériel visuel et auditif de caractère éducatif, scientifique et culturel, avec Protocole de signature (Accord de Beyrouth)  
Fait à Lake Success le 15 juillet 1949  
En vigueur pour le Canada le 12 août 1954  
RTC 1954/4; RTNU 197/3

PARTIES:

Brésil  
Canada  
Chypre  
Congo  
Costa Rica  
Cuba<sup>1 2</sup>  
Danemark  
El Salvador  
États-Unis  
Ghana  
Grèce  
Haïti  
Iraq  
Iran  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Liban  
Madagascar  
Malawi  
Malte  
Maroc  
Niger  
Norvège  
Pakistan  
Philippines  
République arabe syrienne  
Trinité-et-Tobago  
Yougoslavie

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Avec une déclaration

Status du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels  
Adopté à New Delhi en **novembre-décembre 1956 et révisé le 24 avril 1963 et le 14 au 17 avril 1969**  
En vigueur pour le Canada le 7 novembre 1978  
TIAS 7038

PARTIES:

Albanie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bénin  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Chili  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Corée, République démocratique populaire de  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Finlande  
France  
Gabon  
Ghana  
Guatemala  
Guinée  
Honduras  
Inde  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Koweït  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malte  
Maroc  
Mexique  
Népal  
Nicaragua  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Paraguay  
Pays-Bas

Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Thaïlande  
Tunisie  
Turquie  
Yougoslavie

NOTE:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

Convention relative à l'Agence de coopération culturelle et technique  
Fait à Niamey le 20 mars 1970  
En vigueur pour le Canada le 7 octobre 1970

PARTIES:

Belgique  
Bénin  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Côte d'Ivoire  
France  
Gabon  
Haïti  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Mali  
Maurice  
Monaco  
Niger  
Rwanda  
Sénégal  
Tchad  
Togo  
Tunisie  
Viet Nam  
Zaïre

NOTES:

États Associés: Guinée-Bissau, Mauritanie, République démocratique populaire Lao

États admis à adhérer à la Convention: Comores, Djibouti, Dominique, République centrafricaine, Seychelles, Vanuatu

Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher



l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels  
Fait à Paris le **14 novembre 1970**  
En vigueur pour le Canada le 28 juin 1978

## PARTIES:

Algérie  
Arabie saoudite  
Argentine  
Brésil  
Bulgarie  
Burkina Faso  
Cameroun  
Canada  
Chypre  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Cuba  
Égypte  
El Salvador  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>1</sup>  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Honduras  
Hongrie<sup>2</sup>  
Inde  
Iran  
Iraq  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Koweït  
Mauritanie  
Maurice  
Mexique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Pérou  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République dominicaine  
Sénégal  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Tunisie  
Turquie  
Uruguay  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie

## NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Avec une déclaration

Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel  
Fait à Paris le **23 novembre 1972**  
En vigueur pour le Canada le 23 octobre 1976  
RTC 1976/45; TIAS 8226

## PARTIES:

Afghanistan  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>  
Antigua-et-Barbuda  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Bangladesh  
Benin  
Bolivie  
Brésil  
Bulgarie  
Burkina Faso  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Inde  
Iraq  
Iran  
Italie  
Jamaïque  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jordanie  
Lao, République démocratique populaire  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Maldives

Mali  
Malte  
Maroc  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Pérou  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Saint-Siège  
Saint-Christophe-et-Nièves  
Sénégal  
Seychelles  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Thaïlande  
Tanzanie  
Tunisie  
Turquie  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Ratifiée par le Royaume-Uni au nom de chacun qui suit: Anguilla, Bermudes, Gibraltar, Hong Kong, île de Man, îles Caïmanes, îles Falkland et dépendances, îles Gilbert, îles Vierges britanniques, Montserrat, Pitcairn, Henderson, îles Ducie et Oeno, Sainte-Hélène et dépendances, îles Turques et Caïques et régions autonomes des bases Akrotiri et Dhekelia à Chypre

## DÉFENSE

Protocole entre le Canada, le Royaume-Uni et les États-Unis concernant la défense de Terre-Neuve  
Fait à Londres le **27 mars 1941**  
En vigueur pour le Canada le 27 mars 1941  
RTC 1952/14

<p>PARTIES: Canada États-Unis Royaume-Uni</p>	<p>international Fait à Ottawa le <b>20 septembre 1951</b> En vigueur pour le Canada le 1er septembre 1954 RTC 1954/1; RTNU 200/3</p>	<p>Philippines Royaume-Uni Thaïlande Turquie</p>
<p>Traité de l'Atlantique Nord Fait à Washington le <b>4 avril 1949</b> En vigueur pour le Canada le 24 août 1949 RTC 1949/7; RTNU 34/243</p>	<p>PARTIES: Allemagne, République fédérale d' Belgique<sup>1 2</sup> Canada Danemark États-Unis France Grèce Islande Italie Luxembourg<sup>1</sup> Norvège Pays-Bas<sup>1</sup> Portugal<sup>2</sup> Royaume-Uni Turquie</p>	<p>Convention sur la présence de forces étrangères sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne Fait à Paris le <b>23 octobre 1954</b> En vigueur pour le Canada le 6 mai 1955 RTC 1955/7; RTNU 334/3</p>
<p>PARTIES: Allemagne, République fédérale d' Belgique Canada Danemark Espagne États-Unis France Grèce Islande Italie Luxembourg Norvège Pays-Bas Portugal Royaume-Uni<sup>1</sup> Turquie</p>	<p>NOTES: <sup>1</sup>Avec une déclaration <sup>2</sup>Avec une réserve</p>	<p>PARTIES: Allemagne, République fédérale d' Belgique Canada Danemark États-Unis France Luxembourg Pays-Bas Royaume-Uni</p>
<p>NOTE: <sup>1</sup>Extension à l'île de Man</p>	<p>Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accèsion de la Grèce et de la Turquie Fait à Londres le <b>17 octobre 1951</b> En vigueur pour le Canada le 15 février 1952 RTC 1952/8; RTNU 126/351</p>	<p>Protocole d'accèsion au Traité de l'Atlantique Nord de la République fédérale d'Allemagne Fait à Paris le <b>23 octobre 1954</b> En vigueur pour le Canada le 5 mai 1955 RTC 1955/6; RTNU 243/309</p>
<p>Convention entre les États parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces Fait à Londres le <b>19 juin 1951</b> En vigueur pour le Canada le 27 septembre 1953 RTC 1953/13; RTNU 199/67</p>	<p>PARTIES: Belgique Canada Danemark États-Unis France Islande Italie Luxembourg Norvège Pays-Bas Portugal Royaume-Uni</p>	<p>PARTIES: Belgique Canada Danemark États-Unis France Grèce Islande Italie Luxembourg Norvège Pays-Bas Portugal Royaume-Uni Turquie</p>
<p>PARTIES: Allemagne, République fédérale d' Belgique<sup>1</sup> Canada Danemark États-Unis<sup>1</sup> France Grèce Italie Luxembourg<sup>1</sup> Norvège Pays-Bas<sup>1</sup> Portugal Royaume-Uni<sup>2</sup> Turquie</p>	<p>Accord relatif au statut des forces des Nations Unies au Japon Fait à Tokyo le <b>19 février 1954</b> En vigueur pour le Canada le 11 juin 1954 RTC 1954/13; RTNU 214/51</p>	<p>Accord entre le Canada, le Royaume-Uni et la République fédérale d'Allemagne concernant l'exécution de manoeuvres et autres exercices dans la zone Soltau-Lüneburg Fait à Bonn le <b>3 août 1959</b> En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1963 RTC 1963/22; RTNU 834/59</p>
<p>NOTES: <sup>1</sup>Avec une déclaration <sup>2</sup>Extension à l'île de Man</p>	<p>PARTIES: Afrique du Sud Australie Canada États-Unis France Italie Japon Nouvelle-Zélande</p>	<p>Modifié: le 12 mai 1970 (RTNU 834/59)  PARTIES: Allemagne, République fédérale d' Canada Royaume-Uni</p>
<p>Convention sur le statut de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, des représentants nationaux et du personnel</p>		

les États parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces, en ce qui concerne les forces étrangères stationnées en République fédérale d'Allemagne

Fait à Bonn le **3 août 1959**

En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1963

RTC 1963/21; RTNU 481/263

Modifié:

le 21 octobre 1971 (RTC 1974/4)

le 18 mai 1951 (TIAS 10367)

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada  
États-Unis  
France  
Pays-Bas  
Royaume-Uni

Protocole de signature à l'Accord complémentaire du 3 août 1959

Fait à Bonn le **3 août 1959**

En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1963

RTC 1963/21; RTNU 481/263

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada  
États-Unis  
France  
Pays-Bas  
Royaume-Uni

Accord portant application du paragraphe 5 de l'Article 45 de l'Accord complétant la Convention du 19 juin 1951

Fait à Bonn le **3 août 1959**

En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1963

RTC 1963/21; RTNU 481/263

Modifié: le 21 octobre 1971 (RTC 1974/4)

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada  
États-Unis  
France  
Pays-Bas  
Royaume-Uni

Accord administratif portant application de l'Article 60 de l'Accord du 3 août 1959 complétant la Convention du 19 juin 1951  
Fait à Bonn le **3 août 1959**  
En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1963

RTC 1963/21; RTNU 481/263

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada  
États-Unis  
France  
Pays-Bas  
Royaume-Uni

Accord sur le statut du personnel des États d'origine attaché à un Quartier Général militaire international de l'OTAN en République fédérale d'Allemagne  
Fait à Bonn le **7 février 1969**

En vigueur pour le Canada le 29 janvier 1970

RTC 1970/34

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada  
États-Unis  
Pays-Bas  
Royaume-Uni

Accord OTAN sur la communication, à des fins de défense, d'informations techniques

Fait à Bruxelles le **19 octobre 1970**

En vigueur pour le Canada le 7 février 1971

RTC 1971/4; RTNU 800/5

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Canada  
Danemark  
Espagne  
États-Unis  
France<sup>1</sup>  
Grèce  
Italie  
Norvège  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Royaume-Uni  
Turquie

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

<sup>2</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

## DÉSARMEMENT

Traité pour la limitation et la réduction des armements navals (Traité naval de Londres)

Fait à Londres le **22 avril 1930**

En vigueur pour le Canada le 31 décembre 1930

RTC 1930/16

NOTE:

Toutes les dispositions du présent Traité, à l'exception de la Partie IV établissant les règles du droit international relatives à l'action des sous-marins et autres navires de guerre à l'égard des navires de commerce, ont expiré le 31 décembre 1936. L'Article 23 stipule que "la Partie IV restera en vigueur sans limite de durée".

PARTIES À LA PARTIE IV:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Albanie  
Allemagne  
Arabie saoudite  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Costa Rica  
Danemark  
Égypte  
El Salvador  
États-Unis  
Fidji<sup>1</sup>  
Finlande  
France  
Grèce  
Guatemala  
Haïti  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Italie  
Japon  
Mexique  
Népal  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Panama  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Pérou  
Pologne  
Royaume-Uni  
Saint-Siège  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande

Tonga<sup>1</sup>  
Turquie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>Y compris Curaçao

Convention sur l'interdiction de la mise au  
point, de la fabrication et du stockage des  
armes bactériologiques (biologiques) ou à  
toxines et sur leur destruction

Faite à Londres, Washington et Moscou le  
**10 avril 1972**

En vigueur pour le Canada le 26 mars  
1975

RTC 1975/12

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche<sup>1</sup>  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Bhoutan  
Biélorussie, R.S.S.  
Bolivie  
Brésil  
Brunéi  
Bulgarie  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine<sup>2</sup>  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Corée, République de  
Costa Rica  
Cuba  
Danemark  
Dominique  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée-Bissau  
Honduras

Hongrie  
Inde<sup>3</sup>  
Iran  
Irlande<sup>3</sup>  
Islande  
Îles Salomon  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Koweït<sup>2</sup>  
Lesotho  
Liban  
Luxembourg  
Malte  
Maurice  
Mexique  
Mongolie  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas et Antilles néerlandaises  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Rwanda  
Sainte-Lucie  
Saint-Marin  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse<sup>3</sup>  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yougoslavie

Zaïre

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Voir Avant-propos  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Extension à: Territoires sous sou-  
veraineté du Royaume-Uni; extension  
aussi aux Nouvelles-Hébrides; applica-  
tion à Vanuatu indécise

Convention sur l'interdiction d'utiliser des  
techniques de modification de l'environne-  
ment à des fins militaires ou toutes autres  
fins hostiles (ENMOD)

Faite à Genève, le **18 mai 1977**

En vigueur pour le Canada le 11 juin 1981  
RTC 1981/40; TIAS 9614

PARTIES:

Afghanistan  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie  
Bangladesh  
Belgique  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Cap Vert  
Chypre  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
Ghana  
Grèce  
Hongrie  
Îles Salomon<sup>2</sup>  
Inde  
Irlande  
Italie  
Japon  
Koweït  
Malawi  
Maroc  
Mongolie  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>3</sup>  
Pakistan  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas<sup>4</sup>  
Pologne  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>5</sup>  
Sao Tomé-et-Principe

Sri Lanka  
Suède  
Tchécoslovaquie  
Tunisie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des républiques socialistes  
soviétiques  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>S'applique aussi aux Îles Cook et à Nioué

<sup>4</sup>Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises

<sup>5</sup>Applicable aux: États associés (Antigua, Dominique, Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla, Sainte-Lucie et Saint Vincent), territoires sous la souveraineté territoriale du Royaume-Uni, Brunéi, îles Salomon, zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et de Dhekelia dans l'île de Chypre

## DIFFÉRENDS INTERNATIONAUX

*Voir Règlement pacifique des différends internationaux*

## DISCRIMINATION RACIALE

*Voir Droits de la personne*

## DOUANE

*Voir aussi Conteneurs — 2 décembre 1972*

*Voir aussi Culture — le 15 juillet 1949 (Accord de Beyrouth)*

Convention internationale pour la publication des tarifs douaniers

Faite à Bruxelles le 5 juillet 1890

En vigueur pour le Canada le 1er 89  
BSP 82/340; CUS/75

Protocole modifiant la Convention du 5 juillet 1890 concernant la création d'une Union internationale pour la publication des tarifs douaniers

Fait à Bruxelles le 16 décembre 1949

En vigueur pour le Canada le 5 mai 1950  
RTC 1950/12; RTNU 72/3

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Albanie<sup>1</sup>

Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Arabie saoudite  
Argentine<sup>1</sup>  
Autriche  
Belgique  
Bolivie  
Brésil  
Bulgarie  
Burundi  
Canada  
Chili  
Chine<sup>1 2</sup>  
Colombie<sup>1</sup>  
Corée, République de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark<sup>3</sup>  
Égypte  
Équateur  
Espagne<sup>3</sup>  
États-Unis  
Finlande  
France<sup>3</sup>  
Grèce  
Haïti  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Japon  
Jordanie  
Liban  
Luxembourg  
Malaisie  
Malte  
Maroc  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Pakistan  
Panama  
Pays-Bas<sup>3</sup>  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal<sup>3</sup>  
République arabe syrienne  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Rwanda<sup>1</sup>  
Sénégal<sup>1</sup>  
Singapour  
Soudan  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Tunisie

Turquie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Venezuela  
Viet Nam  
Yougoslavie  
Zaïre

## NOTE:

<sup>1</sup>N'est pas Partie au Protocole

<sup>2</sup>Voir Avant-Propos

<sup>3</sup>Extension à tous les territoires d'outre-mer

Convention portant création d'un Conseil de coopération douanière  
Faite à Bruxelles le 15 décembre 1950  
En vigueur pour le Canada le 12 octobre 1971  
RTC 1971/38; RTNU 157/129

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie<sup>1</sup>  
Autriche  
Bahamas  
Bangladesh  
Belgique  
Botswana  
Brésil  
Bulgarie  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Chypre  
Congo  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Égypte  
Émirats arabes unis  
Espagne<sup>2</sup>  
États-Unis<sup>1</sup>  
Éthiopie  
Finlande  
France  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guyane  
Haïti  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Irlande  
Islande

Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Népal  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Paraguay  
 Pays-Bas<sup>3</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 Roumanie<sup>4</sup>  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sénégal  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Thaïlande  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Uruguay  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Extension aux colonies espagnoles  
<sup>3</sup>Pour le Royaume en Europe  
<sup>4</sup>Avec une déclaration

Convention internationale pour faciliter  
 l'importation des échantillons commer-  
 ciaux et du matériel publicitaire

Faite à Genève le 7 novembre 1952  
 En vigueur pour le Canada le 12 juillet  
 1974  
 RTC 1974/23; RTNU 221/255

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
 Australie  
 Autriche  
 Barbade<sup>3</sup>  
 Belgique  
 Belize<sup>3</sup>  
 Canada  
 Chypre  
 Corée, République de  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Danemark  
 Égypte  
 Espagne  
 États-Unis  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gambie<sup>3</sup>  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade<sup>3</sup>  
 Guinée  
 Guyane<sup>3</sup>  
 Haïti  
 Hongrie  
 Inde<sup>1</sup>  
 Indonésie  
 Iran  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamaïque  
 Japon  
 Kenya  
 Luxembourg  
 Malaisie  
 Malte<sup>5</sup>  
 Maurice  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>6</sup>  
 Ouganda<sup>1</sup>  
 Pakistan  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>3</sup>  
 Pays-Bas<sup>7</sup>  
 Pologne  
 Portugal  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>8</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>3</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>3</sup>  
 Samoa-Occidental  
 Seychelles<sup>3</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Sri Lanka

Suède  
 Suisse<sup>9</sup>  
 Suriname<sup>3</sup>  
 Tanzanie<sup>1</sup>  
 Tchécoslovaquie  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Turquie  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zimbabwe<sup>3</sup>

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Extension à toutes les possessions à  
 l'exception de: Guam, île Johnston, île  
 Midway, îles Vierges, récif Kingman et  
 Samoa américaines  
<sup>5</sup>Avec une déclaration  
<sup>6</sup>Extension à: îles Cook (y compris Nioué)  
 et îles Tokélaou  
<sup>7</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>8</sup>Extension à: Anguilla, Dominique, Gibralt-  
 ar, Hong Kong, île de Man, îles Falkland,  
 îles Vierges britanniques, Montserrat et  
 Sainte-Hélène  
<sup>9</sup>La Convention dont il s'agit étend ses  
 effets à la Principauté de Liechtenstein  
 aussi longtemps que celle-ci sera liée à  
 la Suisse par un traité d'union douanière

Convention sur les facilités douanières en  
 faveur du tourisme  
 Faite à New York le 4 juin 1954  
 En vigueur pour le Canada le 11 septem-  
 bre 1957  
 RTC 1957/25; RTNU 276/191

Article 2 de la Convention amendé le 6  
 juin 1967.  
 BTS 1967/93; TIAS 6461

PARTIES:

Algérie<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize<sup>3</sup>  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Canada  
 Chili  
 Chypre  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Danemark<sup>1</sup>  
 Égypte<sup>1</sup>  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne

États-Unis<sup>4</sup>  
 Fidji  
 Finlande<sup>1</sup>  
 France  
 Gambie<sup>3</sup>  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Grèce  
 Grenade<sup>3</sup>  
 Guyane<sup>3</sup>  
 Haïti<sup>1</sup>  
 Hongrie<sup>1</sup>  
 Inde  
 Iran  
 Irlande  
 Israël  
 Italie  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique  
 Liban  
 Luxembourg  
 Malaisie  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique  
 Népal  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>5</sup>  
 Ouganda<sup>1</sup>  
 Pays-Bas<sup>6</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>7</sup>  
 République arabe syrienne<sup>1</sup>  
 République centrafricaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>8</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>3</sup>  
 Sénégal<sup>1</sup>  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Sri Lanka  
 Suède<sup>1</sup>  
 Suisse<sup>9</sup>  
 Suriname<sup>4</sup>  
 Tanzanie  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Viet Nam  
 Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Extension à: îles Vierges et Porto Rico  
<sup>5</sup>Extension aux îles Cook, y compris  
 Nioué  
<sup>6</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>7</sup>Applicable aux provinces d'outre-mer et  
 Macao  
<sup>8</sup>Extension à: Anguilla, Bermudes, Brunéi,  
 Gibraltar, Hong Kong, îles Vierges britan-  
 niques, Montserrat et Sainte-Hélène  
<sup>9</sup>La Convention dont il s'agit étend ses  
 effets à la Principauté de Liechtenstein  
 aussi longtemps que celle-ci sera liée à  
 la Suisse par un traité d'union douanière

Convention douanière relative à l'importa-  
 tion temporaire des véhicules routiers  
 privés

Faite à New York le 4 juin 1954

En vigueur pour le Canada le 15 décem-  
 bre 1957

RTC 1957/34; RTNU 282/249

## PARTIES:

Algérie<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
 Australie  
 Autriche  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize<sup>3</sup>  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Canada  
 Chili  
 Chypre  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Danemark  
 Dominique<sup>3</sup>  
 Égypte  
 El Salvador<sup>1</sup>  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis<sup>4</sup>  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gambie<sup>3</sup>  
 Ghana  
 Grenade<sup>3</sup>  
 Guyane<sup>3</sup>  
 Haïti  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde<sup>1</sup>  
 Iran  
 Irlande  
 Israël<sup>1</sup>  
 Italie  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Luxembourg  
 Malaisie

Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique<sup>1</sup>  
 Népal  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>5</sup>  
 Ouganda  
 Pays-Bas<sup>6</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>7</sup>  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>8</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Sénégal<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>4</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Sri Lanka<sup>1</sup>  
 Suède  
 Suisse<sup>9</sup>  
 Suriname<sup>4</sup>  
 Tanzanie  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie<sup>1</sup>  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Viet Nam  
 Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>3</sup>Succession<sup>4</sup>Extension à: îles Vierges et Porto Rico<sup>5</sup>Extension aux îles Cook, y compris  
 Nioué<sup>6</sup>Extension aux Antilles néerlandaises<sup>7</sup>Applicable aux provinces d'outre-mer et  
 Macao<sup>8</sup>Extension à: Anguilla, Brunéi, Gibraltar,  
 Hong Kong, îles Vierges britanniques et  
 Sainte-Hélène<sup>9</sup>La Convention dont il s'agit étend ses  
 effets à la Principauté de Liechtenstein  
 aussi longtemps que celle-ci sera liée à  
 la Suisse par un traité d'union douanière

Convention douanière sur le carnet A.T.A.  
 pour l'admission temporaire de  
 marchandises

Faite à Bruxelles le 6 décembre 1961

En vigueur pour le Canada le 10 septem-  
 bre 1972

RTC 1972/31; RTNU 473/220

PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie  
Canada  
Chypre  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark<sup>2</sup>  
Égypte  
Espagne  
États-Unis<sup>3 4</sup>  
Finlande  
France  
Grèce  
Hongrie  
Iran  
Irlande<sup>5</sup>  
Islande  
Israël  
Italie  
Japon  
Lesotho  
Liban  
Liechtenstein<sup>6</sup>  
Luxembourg  
Malte  
Maurice  
Niger  
Nigeria<sup>5</sup>  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas<sup>7</sup>  
Pologne<sup>3</sup>  
Portugal  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>5 8</sup>  
Sénégal  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Yougoslavie

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Non applicable à: Groenland et îles Féroé  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Extension au territoire douanier des États-Unis (qui, actuellement, comprend les États, le district de Columbia et Porto Rico)  
<sup>5</sup>Avec une réserve  
<sup>6</sup>Applicable au Liechtenstein tant que le Traité d'union douanière avec la Suisse

demeure en vigueur  
<sup>7</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>8</sup>Extension à: Gibraltar, Guernesey, île de Man et Jersey

Convention douanière relative à l'importation temporaire de matériel scientifique  
Fait à Bruxelles le **11 juin 1968**  
En vigueur pour le Canada le 24 octobre 1974  
RTC 1974/34; RTNU 690/97

PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Australie<sup>2</sup>  
Autriche  
Belgique  
Bénin  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Chypre  
Corée, République de  
Danemark  
Égypte  
Espagne  
Fidji  
France  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Hongrie<sup>3</sup>  
Inde  
Iran  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Lesotho  
Liban  
Luxembourg  
Maroc  
Mexique  
Niger  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Sénégal  
Singapour  
Suisse  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Extension à: île Christmas, île de Norfolk, îles des Cocos, Nouvelle-Guinée et

Papouasie  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Extension à: Bermudes, Gibraltar, Guernesey, Honduras britannique (Belize), île de Man, îles Falkland, îles Gilbert et Ellice (Kiribati et Tuvalu), îles Salomon, îles Vierges, Jersey, Montserrat, Pitcairn, Sainte-Hélène et Seychelles

Convention douanière relative aux conteneurs, 1972  
Fait à Genève le **2 décembre 1972**  
En vigueur pour le Canada le 10 juin 1976  
RTC 1976/49; UNTS 988/43

PARTIES:

Algérie  
Australie  
Autriche  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
Bulgarie  
Canada  
Chine  
Corée, République de  
Cuba  
Espagne<sup>1</sup>  
États-Unis  
Finlande  
Hongrie  
Liechtenstein<sup>2</sup>  
Nouvelle-Zélande<sup>3</sup>  
Pologne  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
Roumanie<sup>1</sup>  
Suisse<sup>1</sup>  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>1</sup>

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration  
<sup>2</sup>Applicable au Liechtenstein tant que le Traité d'union douanière avec la Suisse demeure en vigueur  
<sup>3</sup>Avec la déclaration suivante:  
"...L'adhésion à la Convention ne s'appliquera pas aux îles Cook, à Nioué et aux îles Tokélaou."

Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers  
Fait à Kyoto le **18 mai 1973**  
En vigueur pour le Canada le 25 septembre 1974  
BTS 1975/36

PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Algérie<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Arabie saoudite  
Australie<sup>1 2</sup>



Autriche<sup>1</sup>  
 Belgique  
 Bulgarie  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chypre<sup>1</sup>  
 Communautés européennes<sup>2</sup>  
 Corée, République de  
 Côte d'Ivoire  
 Danemark<sup>2</sup>  
 Espagne<sup>2</sup>  
 États-Unis<sup>1</sup>  
 Finlande<sup>2</sup>  
 France<sup>2</sup>  
 Gambie  
 Hongrie<sup>1</sup>  
 Inde<sup>1</sup>  
 Irlande<sup>2</sup>  
 Israël  
 Italie<sup>2</sup>  
 Japon<sup>2</sup>  
 Kenya  
 Lesotho<sup>1</sup>  
 Luxembourg  
 Malaisie  
 Nigéria<sup>1</sup>  
 Norvège<sup>2</sup>  
 Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
 Pakistan<sup>1</sup>  
 Pays-Bas<sup>2</sup>  
 Portugal<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>1</sup>  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 Sénégal<sup>1</sup>  
 Sri Lanka  
 Suède<sup>1</sup>  
 Suisse<sup>2</sup>  
 Yugoslavia<sup>1</sup>  
 Zaïre  
 Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration ou des déclarations

<sup>2</sup>Avec une réserve ou des réserves relatives à certaines Annexes ou Pratiques recommandées

Convention douanière au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (avec annexes)<sup>1</sup>

Faite à Genève le **14 novembre 1975**  
 En vigueur pour le Canada le 21 avril 1981

## PARTIES:

Afghanistan<sup>2</sup>  
 Albanie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>3</sup>  
 Autriche  
 Belgique  
 Bulgarie<sup>2</sup>  
 Canada  
 Chili

Chypre  
 Communauté économique européenne  
 Corée, République de  
 Danemark<sup>4</sup>  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Hongrie<sup>2</sup>  
 Irlande  
 Israël  
 Italie  
 Jordanie  
 Koweït  
 Luxembourg  
 Malte  
 Maroc  
 Norvège  
 Pays-Bas  
 Pologne<sup>3</sup>  
 Portugal  
 République démocratique allemande<sup>2</sup>  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Royaume-Uni<sup>6</sup>  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie<sup>2</sup>  
 Tunisie  
 Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>2</sup>  
 Uruguay  
 Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Remplace entre les parties la Convention douanière du 15 janvier 1959 (RTNU 348/13; TIAS 6633). Les parties à la Convention de 1959 qui ne sont pas parties à celle de 1975 sont: l'Albanie, le Japon, la Jordanie (tous avec réserve)

<sup>2</sup>Avec une réserve ou des réserves

<sup>3</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>4</sup>Ne s'applique pas aux îles Féroé

<sup>5</sup>Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises

<sup>6</sup>Applicable à: Gibraltar, Guernesey, Jersey et île de Man

<sup>7</sup>En vigueur le 16 février 1985 en ce qui concerne l'Iran et le 12 mai 1985 en ce qui concerne la Turquie

## DROIT

Statut organique de l'Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)

Fait à Rome le **15 mars 1940**

En vigueur pour le Canada le 2 mars 1968

BTS 1965/54; TIAS 5743

Amendé:

les 15 et 16 juin 1965 (TIAS 6611)

le 18 décembre 1967 (TIAS 6716)  
 le 18 février 1969 (en ce qui concerne les Articles 5, 11 et 16)  
 le 9 novembre, 1984 (en ce qui concerne l'article 16)

## PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Bolivie  
 Bulgarie  
 Canada  
 Chili  
 Colombie  
 Corée, République de  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Hongrie  
 Inde  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Israël  
 Italie  
 Japon  
 Luxembourg  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Nigéria  
 Norvège  
 Pakistan  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique allemande  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Saint-Marin  
 Belize  
 Saint-Siège  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie  
 Tunisie  
 Turquie  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yougoslavie

Statut de la Conférence de La Haye de droit international privé  
 Fait à La Haye le **31 octobre 1951**  
 En vigueur pour le Canada le 7 octobre 1968

RTNU 220/121

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Canada  
Chypre  
Danemark  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France  
Grèce  
Irlande  
Israël  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Norvège  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Tchécoslovaquie  
Turquie  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie

Convention de Vienne sur le droit des traités, avec Annexe  
Faites à Vienne le 23 mai 1969  
En vigueur pour le Canada le 27 janvier 1980  
CTS 1980/37

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine<sup>1</sup>  
Australie  
Autriche  
Barbade  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1 2</sup>  
Bulgarie<sup>1 2</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
Chili<sup>2</sup>  
Chypre  
Corée, République de  
Danemark<sup>1</sup>  
Égypte  
Espagne  
Finlande<sup>1</sup>  
Grèce  
Haïti  
Honduras  
Hongrie<sup>1</sup>  
Italie  
Jamaïque

Japon  
Koweït  
Lesotho  
Libéria  
Malawi  
Maroc<sup>1</sup>  
Maurice  
Mexique  
Nauru  
Niger  
Nigéria  
Nouvelle-Zélande  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>1</sup>  
Philippines  
République arabe syrienne<sup>1</sup>  
République centrafricaine  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Rwanda  
Saint-Siège  
Sénégal  
Suède<sup>1</sup>  
Tanzanie<sup>1</sup>  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Togo  
Tunisie<sup>1</sup>  
Ukraine, R.S.S.<sup>1 2</sup>  
Union des république socialistes soviétiques<sup>1 2</sup>  
Uruguay  
Yougoslavie  
Zaïre

NOTE:

<sup>1</sup>Avec une déclaration ou des déclarations

<sup>2</sup>Avec une réserve

Convention portant loi uniforme sur la forme d'un testament international  
Faites à Washington le 26 octobre 1973  
En vigueur pour le Canada le 9 février 1978  
CTS 1978/34

PARTIES:

Belgique  
Canada<sup>1</sup>  
Chypre  
Équateur<sup>2</sup>  
Jamahiriya arabe libyenne  
Niger  
Portugal  
Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Avec des déclarations étendant la Convention à l'Alberta, au Manitoba, à l'Ontario, à Terre-Neuve et à Saskatchewan

<sup>2</sup>Avec une déclaration

**DROIT D'AUTEUR-UNIVERSELLE**

Convention universelle sur le droit d'auteur  
Faites à Genève le 6 septembre 1952  
En vigueur pour le Canada le 10 août 1962  
RTC 1962/13; RTNU 216/133

PARTIES:

Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Andorre  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Belize  
Botswana<sup>2</sup>  
Brésil  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Colombie  
Costa Rica  
Cuba  
Danemark  
Dominique  
El Salvador  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>3</sup>  
Fidji  
Finlande  
France<sup>4</sup>  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guyane<sup>2</sup>  
Haïti  
Hongrie  
Inde  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Japon  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Liban  
Libéria  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Malawi  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mexique

Monaco  
Nicaragua  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>5</sup>  
Pakistan  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Pologne  
Portugal  
République démocratique allemande<sup>6</sup>  
République démocratique populaire Lao  
Royaume-Uni<sup>2</sup>  
Sainte-Lucie<sup>2</sup>  
Saint-Siège  
Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>2</sup>  
Sénégal  
Seychelles<sup>2</sup>  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Tunisie  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>5</sup>  
Venezuela  
Yougoslavie  
Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Succession<sup>3</sup>Extension à: Guam, îles Vierges, Porto Rico et zone du canal de Panama<sup>4</sup>Extension à: Guadeloupe, Guyane française, Martinique et Réunion<sup>5</sup>Extension à: îles Cook (y compris Nioué) et îles Tokélaou<sup>6</sup>Avec une déclaration<sup>7</sup>Extension à: Belize, Bermudes, Gibraltar, Hong Kong, île de Man, îles Caïmanes, îles Falkland, îles Vierges britanniques, Montserrat et Sainte-Hélène

Protocole III annexé à la Convention universelle pour la protection du droit d'auteur, relatif à la ratification, acceptation ou adhésion conditionnelle  
Fait à Genève le 6 septembre 1952  
En vigueur pour le Canada le 10 mai 1962  
RTC 1962/13; RTNU 216/133

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Andorre  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Cameroun  
Canada  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire

Danemark  
États-Unis  
Finlande  
France<sup>2</sup>  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Haïti  
Inde  
Irlande  
Israël  
Italie  
Japon  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Liban  
Luxembourg  
Maroc  
Maurice  
Nicaragua  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas  
Portugal  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
Royaume-Uni  
Saint-Siège  
Suède  
Tchécoslovaquie  
Tunisie  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Venezuela  
Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Extension à: Guadeloupe, Guyane française, Martinique et Réunion

## DROIT D'AUTEUR — PROPRIÉTÉ INTÉLLECTUELLE

*Voir aussi Culture le 15 juillet 1949  
(Accord de Beyrouth)*

Convention internationale pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques  
Fait à Rome le 2 juin 1928  
En vigueur pour le Canada le 1er août 1931  
RTC 1931/3; RTSN 123/233

## NOTES:

En ce qui concerne la **Convention de Berne** (Convention pour la création d'une Union internationale pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques, signée à Berne le 9 septembre 1886) la

position du Canada est la suivante: la Convention de Berne a été révisée à Paris en 1896, à Berlin en 1908, à Berne en 1914, à Rome en 1928, à Bruxelles en 1948, à Stockholm en 1967 et à Paris en 1971. Elle renferme deux grandes séries de dispositions: des dispositions de fond et des dispositions administratives. Les États peuvent être liés à un niveau par les dispositions de fond et à un autre niveau par les dispositions administratives. En ce qui concerne les dispositions de fond de la Convention, le Canada est lié actuellement par le **texte de Rome** (Convention révisée pour la création d'une Union internationale pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques, signée à Rome le 2 juin 1928). La Convention de Rome est devenue exécutoire le 1er août 1931 au Canada. En ce qui concerne les dispositions administratives de la Convention de Berne, telle que révisée, le Canada est lié actuellement par le **texte de Stockholm** (Convention internationale modifiant la Convention de Berne pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques), signée à Stockholm le 4 juillet 1967, et qui renferme un protocole relatif aux pays en voie de développement. Le Canada a adhéré à l'acte de Stockholm le 26 mars 1970 et l'a rendu exécutoire le 7 juillet 1970. L'instrument d'adhésion du Canada stipule ce qui suit:

"...avec la réserve prévue par le sous-alinéa 28(1)b(i), à savoir que l'adhésion du Gouvernement de Canada n'est pas applicable aux articles 1 à 21 ni au Protocole relatif aux pays en voie de développement."

(Les articles 1 à 21 constituent les "clauses de fond.")

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bénin<sup>2</sup>  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Chypre  
Danemark  
Espagne  
Finlande  
France<sup>3</sup>  
Grèce  
Hongrie  
Inde  
Irlande  
Islande  
Israël

Italie  
 Japon<sup>2 4</sup>  
 Liban  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Mexique  
 Monaco  
 Niger<sup>2</sup>  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>3</sup>  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>3</sup>  
 Saint-Siège<sup>4</sup>  
 Sri Lanka<sup>2</sup>  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie  
 Tunisie  
 Yougoslavie<sup>4</sup>  
 Zaïre  
 Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Extension aux territoires dépendants  
<sup>4</sup>Avec une réserve

Convention internationale révisant à nouveau la Convention de Berne pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques du 9 septembre 1886  
 Faite à Stockholm le 14 juillet 1967  
 En vigueur pour le Canada le 7 juillet 1970  
 RTNU 828/221

PARTIES

Belgique<sup>1</sup>  
 Canada<sup>1</sup>  
 Fidji  
 Finlande  
 Irlande  
 Israël  
 Liechtenstein  
 Maroc<sup>1</sup>  
 Monaco<sup>1</sup>  
 Pakistan  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Suisse  
 Tchad

NOTE:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration

**DROIT D'AUTEUR — OMPI**

Convention instituant l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI)  
 Faite à Stockholm le 14 juillet 1967  
 En vigueur pour le Canada le 26 juin 1970  
 RTNU 828/3

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
 Angola  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bénin  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire démocratique de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Espagne  
 États-Unis  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Guatemala  
 Guinée  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie

Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Lesotho  
 Liban  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Monaco  
 Mongolie  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Pays-Bas<sup>3</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Saint-Siège  
 Sénégal  
 Sierra Leone  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Togo  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes soviétiques  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Applicable aux îles Cook, île Nioué et îles Tokélaou

<sup>3</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

## DROIT DE LA GUERRE

*Voir aussi Désarmement; Défense; Règlement pacifique des différends internationaux*

Déclaration concernant la renonciation, en temps de guerre, de l'emploi de tout projectile explosible d'un poids inférieur à 400 grammes

Faite à Saint-Petersbourg le **11 décembre 1868**

En vigueur pour le Canada entre le 29 novembre et le 11 décembre 1868

BSP 58/16

### PARTIES:

Autriche  
Belgique  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Chine  
Danemark  
Espagne  
France  
Grèce  
Hongrie  
Iran  
Italie  
Japon  
Luxembourg  
Mexique  
Norvège  
Pays-Bas  
Portugal  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Thaïlande  
Turquie  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Yougoslavie

Convention concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre (Convention II)<sup>1</sup>

Faite à La Haye le **29 juillet 1899**

En vigueur pour le Canada le 4 septembre 1900

BTS 1901/11; CUS 121

### PARTIES:

Afrique du Sud<sup>2</sup>  
Allemagne<sup>2</sup>  
Argentine  
Australie<sup>2</sup>  
Autriche<sup>2</sup>

Belgique<sup>2</sup>  
Biélorussie, R.S.S.<sup>2,3</sup>  
Bolivie<sup>2</sup>  
Brésil  
Bulgarie<sup>2</sup>  
Canada<sup>2</sup>  
Chili  
Chine<sup>2</sup>  
Colombie  
Corée, République de  
Cuba<sup>2</sup>  
Danemark<sup>2</sup>  
El Salvador<sup>2</sup>  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>2</sup>  
Fidji  
France<sup>2</sup>  
Grèce  
Guatemala<sup>2</sup>  
Haïti<sup>2</sup>  
Honduras  
Hongrie<sup>2</sup>  
Inde<sup>2</sup>  
Iran  
Irlande<sup>2</sup>  
Italie  
Japon<sup>2</sup>  
Luxembourg<sup>2</sup>  
Mexique<sup>2</sup>  
Nicaragua<sup>2</sup>  
Norvège<sup>2</sup>  
Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
Pakistan<sup>2</sup>  
Panama<sup>2</sup>  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Pérou  
Philippines<sup>2</sup>  
Portugal<sup>2</sup>  
République démocratique populaire Lao<sup>2</sup>  
République dominicaine  
Roumanie<sup>2</sup>  
Royaume-Uni<sup>2</sup>  
Sri Lanka<sup>2</sup>  
Suède<sup>2</sup>  
Suisse<sup>2</sup>  
Thaïlande<sup>2</sup>  
Turquie  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>2</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie

### NOTES:

<sup>1</sup>Remplacée par la Convention IV du 18 octobre 1907 dans les rapports entre les parties contractantes à la Convention postérieure. La Convention IV du 12 août 1949 relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre complète les Sections II et III du Règlement annexé à la présente Convention, dans les rapports entre les parties contractantes liées par les deux Conventions. La

Convention III du 12 août 1949 relative au traitement des prisonniers de guerre complète le Chapitre II de la Section I du Règlement, dans les rapports entre les parties contractantes liées par les deux Conventions.

<sup>2</sup>Partie à la Convention du 18 octobre 1907

<sup>3</sup>Acceptée conditionnellement

Convention pour l'adaptation à la guerre maritime des principes de la Convention de Genève du 22 août 1864 (Convention III)<sup>1</sup>

Faite à La Haye le **29 juillet 1899**

En vigueur pour le Canada le 4 septembre 1900

RTC 1942/6

### PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne<sup>2</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche<sup>2</sup>  
Belgique<sup>2</sup>  
Biélorussie, R.S.S.<sup>3</sup>  
Bolivie<sup>2</sup>  
Brésil<sup>2</sup>  
Bulgarie  
Canada  
Chili  
Chine<sup>2</sup>  
Colombie  
Corée, République de  
Cuba<sup>2</sup>  
Danemark<sup>2</sup>  
El Salvador<sup>2</sup>  
Équateur  
Espagne<sup>2</sup>  
États-Unis<sup>2</sup>  
Fidji  
France<sup>2</sup>  
Grèce  
Guatemala<sup>2</sup>  
Haïti<sup>2</sup>  
Honduras  
Hongrie<sup>2</sup>  
Inde  
Iran  
Irlande  
Italie<sup>2</sup>  
Japon<sup>2</sup>  
Luxembourg<sup>2</sup>  
Mexique<sup>2</sup>  
Nicaragua<sup>2</sup>  
Norvège<sup>2</sup>  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Panama<sup>2</sup>  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Pérou  
Philippines<sup>2</sup>  
Portugal<sup>2</sup>

République démocratique populaire Lao<sup>2</sup>  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Royaume-Uni  
 Sri Lanka  
 Suède<sup>2</sup>  
 Suisse<sup>2</sup>  
 Thaïlande<sup>2</sup>  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>2</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Remplacée par la Convention X du 18 octobre 1907 dans les rapports entre les parties contractantes à la Convention postérieure

<sup>2</sup>Partie à la Convention du 18 octobre 1907

<sup>3</sup>Acceptée conditionnellement

Déclaration concernant l'interdiction de l'emploi de projectiles qui ont pour but unique de répandre des gaz asphyxiants

Faite à La Haye le **29 juillet 1899**  
 En vigueur pour le Canada le 30 août 1907

BTS 1907/32

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Bulgarie  
 Canada  
 Chine  
 Danemark  
 Espagne  
 Éthiopie  
 Fidji  
 France  
 Grèce  
 Hongrie  
 Inde  
 Iran  
 Irlande  
 Islande  
 Italie  
 Japon  
 Luxembourg  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Portugal  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sri Lanka

Suède  
 Suisse  
 Thaïlande  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Yougoslavie

Déclaration concernant l'interdiction de l'emploi de balles qui s'épanouissent ou s'aplatissent facilement dans le corps humain

Faite à La Haye le **29 juillet 1899**  
 En vigueur pour le Canada le 30 septembre 1907

BTS 1907/32

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Bulgarie  
 Canada  
 Chine  
 Danemark  
 Espagne  
 Éthiopie  
 Fidji  
 France  
 Grèce  
 Hongrie  
 Inde  
 Iran  
 Irlande  
 Islande  
 Italie  
 Japon  
 Luxembourg  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Portugal  
 République démocratique populaire Lao  
 Roumanie  
 Suède  
 Suisse  
 Thaïlande  
 Turquie  
 Yougoslavie

Convention relative à l'ouverture des hostilités (Convention III)  
 Faite à La Haye le **18 octobre 1907**  
 En vigueur pour le Canada le 26 janvier 1910  
 BTS 1910/8; BSP 100/326

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne

Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Bolivie  
 Brésil  
 Canada  
 Chine  
 Danemark  
 El Salvador  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Guatemala  
 Haïti  
 Hongrie  
 Inde  
 Irlande  
 Japon  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique populaire Lao  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Thaïlande  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques

NOTE:

<sup>1</sup>État se considérant lié

Convention concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre (Convention IV)<sup>1</sup>

Faite à La Haye le **18 octobre 1907**  
 En vigueur pour le Canada le 26 janvier 1910

BTS 1910/9; BSP 100/338

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne<sup>2</sup>  
 Australie  
 Autriche<sup>2</sup>  
 Belgique  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>3</sup>  
 Bolivie  
 Brésil  
 Canada

Chine  
Cuba  
Danemark  
El Salvador  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Guatemala  
Haïti  
Hongrie<sup>2</sup>  
Inde  
Irlande  
Japon<sup>2</sup>  
Libéria  
Luxembourg  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Panama  
Pays-Bas  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Thaïlande  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>2</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>La Convention IV du 12 août 1949 relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre complète les Sections II et III du Règlement annexé à la présente Convention, dans les rapports entre les parties contractantes liées par les deux Conventions. La Convention III du 12 août 1949 relative au traitement des prisonniers de guerre complète le Chapitre II de la Section I du Règlement, dans les rapports entre les parties contractantes liées par les deux Conventions.

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>État se considérant lié

Convention relative à la transformation des navires de commerce en bâtiments de guerre (Convention VII)

Faite à La Haye le **18 octobre 1907**  
En vigueur pour le Canada le 26 janvier 1910

BTS 1910/11; BSP 100/377

## PARTIES:

Afrique du Sud

Allemagne  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
Brésil  
Canada  
Chine  
Danemark  
El Salvador  
Espagne  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Guatemala  
Haïti  
Hongrie  
Irlande  
Japon  
Libéria  
Luxembourg  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Panama  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
République démocratique populaire Lao  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Thaïlande  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques

## NOTE:

<sup>1</sup>État se considérant lié

Convention relative à la pose de mines sous-marines automatiques de contact (Convention VIII)

Faite à La Haye le **18 octobre 1907**  
En vigueur pour le Canada le 26 janvier 1910

BTS 1910/12; BSP 100/389

## PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Allemagne<sup>1</sup>  
Australie<sup>1</sup>  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Canada<sup>1</sup>  
Chine  
Danemark  
El Salvador  
États-Unis  
Éthiopie

Fidji  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Guatemala  
Haïti  
Hongrie  
Inde<sup>1</sup>  
Irlande<sup>1</sup>  
Japon  
Libéria  
Luxembourg  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Pays-Bas  
Philippines  
République démocratique populaire Lao<sup>1</sup>  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Sri Lanka<sup>1</sup>  
Suisse  
Thaïlande<sup>1</sup>

## NOTE:

<sup>1</sup>Avec une réserve

Convention concernant le bombardement par des forces navales en temps de guerre (Convention IX)  
Faite à La Haye le **18 octobre 1907**  
En vigueur pour le Canada le 26 janvier 1910  
BTS 1910/13; RTC 1942/6 (En partie)

## PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Allemagne<sup>1</sup>  
Australie<sup>1</sup>  
Autriche  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.<sup>2</sup>  
Bolivie  
Brésil  
Canada<sup>1</sup>  
Chine  
Cuba  
Danemark  
El Salvador  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Guatemala  
Haïti  
Hongrie  
Inde<sup>1</sup>  
Irlande<sup>1</sup>  
Japon<sup>1</sup>  
Luxembourg  
Mexique

Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
 Pakistan<sup>1</sup>  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique populaire Lao<sup>1</sup>  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>1</sup>  
 Sri Lanka<sup>1</sup>  
 Suède  
 Suisse  
 Thaïlande  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve

<sup>2</sup>État se considérant lié

Convention relative à certaines restric-  
 tions à l'exercice du droit de capture dans  
 la guerre maritime (Convention XI)  
 Faite à La Haye le **18 octobre 1907**  
 En vigueur pour le Canada le 26 janvier  
 1910  
 BTS 1910/14; RTC 1942/6 (En partie)

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Brésil  
 Canada  
 Chine  
 Danemark  
 El Salvador  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Guatemala  
 Haïti  
 Hongrie  
 Inde  
 Irlande  
 Japon  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne

Portugal  
 République démocratique populaire Lao  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Thaïlande

Déclaration relative à l'interdiction de  
 lancer des projectiles et des explosifs du  
 haut de ballons (Convention XIV)  
 Faite à La Haye le **18 octobre 1907**  
 En vigueur pour le Canada le 27 novem-  
 bre 1909  
 BTS 1910/15; BSP 100/455

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Australie  
 Belgique  
 Bolivie  
 Canada  
 Chine  
 El Salvador  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Finlande  
 Haïti  
 Inde  
 Irlande  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Portugal  
 Royaume-Uni  
 Sri Lanka  
 Suisse  
 Thaïlande

Protocole concernant la prohibition d'em-  
 ploi à la guerre de gaz asphyxiants,  
 toxiques ou similaires et de moyens  
 bactériologiques  
 Fait à Genève le **17 juin 1925**  
 En vigueur pour le Canada le 6 mai 1930  
 RTC 1930/3

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Antigua-et-Barbuda<sup>1, 2</sup>  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie<sup>1</sup>  
 Autriche  
 Bahamas<sup>1, 2</sup>  
 Barbade

Belgique<sup>1</sup>  
 Belize  
 Bénin  
 Bhutan  
 Birmanie<sup>1</sup>  
 Bolivie  
 Botswana<sup>1, 2</sup>  
 Brésil  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Burkina  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chili<sup>1</sup>  
 Chine<sup>1</sup>  
 Chypre  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Dominique<sup>1, 2</sup>  
 Égypte  
 Équateur  
 Espagne<sup>1</sup>  
 États-Unis<sup>1</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji<sup>1</sup>  
 Finlande  
 France<sup>1, 3</sup>  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade<sup>1, 2</sup>  
 Guyane<sup>1, 2</sup>  
 Hongrie  
 Îles Salomon<sup>1, 2</sup>  
 Inde<sup>1</sup>  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie<sup>1</sup>  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya  
 Kiribati<sup>1, 2</sup>  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Maldives  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique  
 Monaco  
 Mongolie<sup>1</sup>  
 Népal  
 Niger  
 Nigéria<sup>1</sup>



Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas<sup>1 4</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal<sup>1</sup>  
 Qatar  
 République arabe syrienne<sup>1</sup>  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>1 3</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>1 2</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>1 2</sup>  
 Saint-Siège  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>1 2</sup>  
 Sénégal  
 Seychelles<sup>1 2</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour<sup>1 2</sup>  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname<sup>1 2</sup>  
 Swaziland<sup>1 2</sup>  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Tuvalu<sup>1 2</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yémen, Démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zambie<sup>1 2</sup>  
 Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve<sup>2</sup>Succession<sup>3</sup>Applicable aux territoires d'outre-mer<sup>4</sup>Extension à Curaçao

Procès-verbal concernant les règles de la guerre sous-marine prévues par la Partie IV du Traité de Londres du 22 avril 1930  
 Fait à Londres le 6 novembre 1936  
 En vigueur pour le Canada le 6 novembre 1936

RTC 1936/17; RTSN 173/353

## PARTIES:

Afghanistan  
 Albanie  
 Allemagne  
 Arabie saoudite  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Canada  
 Costa Rica  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 États-Unis  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Guatemala  
 Haïti  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Italie  
 Japon  
 Mexique  
 Népal  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Pologne  
 Royaume-Uni  
 Saint-Siège  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie  
 Tonga  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Yougoslavie

Convention de Genève pour l'amélioration  
 du sort des blessés et des malades dans  
 les forces armées en campagne (Conven-  
 tion I)<sup>1</sup>

Fait à Genève le 12 août 1949

En vigueur pour le Canada le 14 novem-  
bre 1965

RTC 1965/20; RTNU 75/31

## NOTE:

<sup>1</sup>La Convention de 1949 pour l'améliora-  
 tion du sort des blessés et des malades  
 dans les forces armées en campagne

remplace la Convention du 27 juillet  
 1929 pour l'amélioration du sort des  
 blessés et des malades dans les armées  
 en campagne.

Convention de Genève pour l'amélioration  
 du sort des blessés, des malades et des  
 naufragés des forces armées sur mer  
 (Convention II)

Fait à Genève le 12 août 1949

En vigueur pour le Canada le 14 novem-  
bre 1965

RTC 1965/20; RTNU 75/85

## PARTIES AUX CONVENTIONS I ET II:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie<sup>1</sup>  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d<sup>2</sup>  
 Angola<sup>1</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
 Arabie saoudite  
 Argentine<sup>1</sup>  
 Australie<sup>4</sup>  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade<sup>4</sup>  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Brunéi  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine<sup>1</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire  
 démocratique de<sup>1</sup>  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis<sup>1 4</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande

France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade<sup>4</sup>  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau<sup>1</sup>  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie<sup>1</sup>  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya  
 Kiribati<sup>3</sup>  
 Koweït<sup>3</sup>  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Monaco  
 Mongolie  
 Mozambique  
 Namibia  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>4</sup>  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>1</sup>  
 Qatar

République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande<sup>1</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>4 5</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Marin  
 Saint-Siège  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Samoa-Occidental  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles<sup>4</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga<sup>4</sup>  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Tuvalu  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Avec une déclaration  
<sup>5</sup>Extension aux territoires d'outre-mer

Convention de Genève relative au traite-  
 ment des prisonniers de guerre (Conven-  
 tion III)<sup>1</sup>  
 Faite à Genève le 12 août 1949  
 En vigueur pour le Canada le 14 novem-  
 bre 1965  
 RTC 1965/20; RTNU 75/135

PARTIES

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie<sup>2</sup>  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>3</sup>  
 Angola<sup>2</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>4</sup>  
 Arabie saoudite  
 Argentine<sup>2</sup>  
 Australie<sup>5</sup>  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade<sup>5</sup>  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>2</sup>  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Brunéi  
 Bulgarie<sup>2</sup>  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine<sup>2</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de<sup>2</sup>  
 Corée, République populaire  
 démocratique de<sup>2</sup>  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>2</sup>  
 Danemark  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne<sup>2</sup>  
 États-Unis<sup>5</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie<sup>2</sup>

Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Kiribati<sup>4</sup>  
Koweït<sup>4</sup>  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Mongolie  
Mozambique  
Namibia  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>5</sup>  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>5</sup>  
Pérou  
Philippines  
Pologne<sup>2</sup>  
Portugal<sup>5</sup>  
Qatar  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie<sup>2</sup>  
Royaume-Uni<sup>5 6</sup>  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>4</sup>  
Sainte-Lucie  
Saint-Marin  
Saint-Siège  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Samoa-Occidental

Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie<sup>2</sup>  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Tuvalu  
Ukraine, R.S.S.<sup>2</sup>  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>2</sup>  
Uruguay<sup>2</sup>  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam<sup>2</sup>  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie<sup>2</sup>  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>La Convention de 1949 relative au traitement des prisonniers de guerre remplace la Convention du 27 juillet 1929.

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>4</sup>Succession

<sup>5</sup>Avec une déclaration

<sup>6</sup>Extension aux territoires d'outre-mer

Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre (Convention IV)

Faite à Genève le 12 août 1949

En vigueur pour le Canada le 14 novembre 1965

RTC 1965/20; RTNU 75/287

## PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Albanie<sup>1</sup>  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
Angola<sup>1</sup>  
Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine

Australie<sup>4</sup>  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh<sup>1</sup>  
Barbade<sup>4</sup>  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Brunéi  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine<sup>1</sup>  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Corée, République de<sup>1</sup>  
Corée, République populaire démocratique de<sup>1</sup>  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Djibouti  
Dominique  
Égypte  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>1 3</sup>  
Éthiopie  
Fidji<sup>1</sup>  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau<sup>1</sup>  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie<sup>1</sup>  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël<sup>1</sup>  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne

Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya  
 Kiribati  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Monaco  
 Mongolie  
 Mozambique  
 Namibie  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>4</sup>  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan<sup>1</sup>  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas<sup>1</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>1</sup>  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande<sup>1</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>1 4</sup>  
 Royaume-Uni<sup>4 5</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Marin  
 Saint-Siège  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Samoa-Occidental  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède

Suisse  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Tuvalu  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay<sup>1</sup>  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie<sup>1</sup>  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Avec une déclaration  
<sup>5</sup>Extension aux territoires d'outre-mer

**DROIT DE LA MER**

Convention sur le plateau continental  
 Faite à Genève le 29 avril 1958  
 En vigueur pour le Canada le 8 mars 1970  
 RTC 1970/4; RTNU 499/311

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Albanie  
 Australie  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Bulgarie  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chine<sup>2 3</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Costa Rica  
 Danemark  
 Espagne<sup>4</sup>  
 États-Unis  
 Fidji  
 Finlande  
 France<sup>1 2</sup>  
 Grèce<sup>2</sup>  
 Guatemala  
 Haïti  
 Îles Salomon  
 Israël  
 Jamaïque

Kampuchea démocratique  
 Kenya  
 Lesotho  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Malte  
 Maurice  
 Mexique  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique allemande<sup>1</sup>  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sierra Leone  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes soviétiques  
 Venezuela<sup>2</sup>  
 Yougoslavie<sup>2</sup>

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration  
<sup>2</sup>Avec une réserve  
<sup>3</sup>Voir l'Avant-propos  
<sup>4</sup>Avec des déclarations

**DROITS DE LA PERSONNE**

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide  
 Faite à Lake Success le 9 décembre 1948  
 En vigueur pour le Canada le 2 décembre 1952  
 RTC 1949/27; RTNU 78/277

PARTIES:

Afghanistan  
 Albanie<sup>1</sup>  
 Algérie<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Arabie saoudite  
 Argentine<sup>1</sup>  
 Australie<sup>3</sup>  
 Autriche  
 Bahamas  
 Barbade  
 Belgique<sup>3</sup>  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Birmanie<sup>4</sup>  
 Brésil

Bulgarie<sup>1</sup>  
 Burkina  
 Canada  
 Chili  
 Chine<sup>5</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Corée, République de  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande<sup>1</sup>  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Guatemala  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie<sup>4</sup>  
 Inde<sup>1</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamaïque  
 Jordanie  
 Kampouchea démocratique  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Maldives  
 Mali  
 Maroc<sup>1</sup>  
 Mexique  
 Monaco  
 Mongolie<sup>1</sup>  
 Mozambique  
 Népal  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines<sup>1</sup>  
 Pologne<sup>1</sup>  
 République arabe syrienne  
 République démocratique allemande<sup>1</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>3</sup>  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines

Sénégal  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Togo  
 Tonga  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela<sup>4</sup>  
 Viet Nam<sup>4</sup>  
 Yougoslavie  
 Zaïre

## NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Application étendue à tous les territoires  
 dont l'État assure les relations  
 internationales  
<sup>4</sup>Avec une réserve  
<sup>5</sup>Voir l'Avant-propos

Convention internationale sur l'élimination  
 de toutes les formes de discrimination  
 raciale  
 Faite à New York le 7 mars 1966  
 En vigueur pour le Canada le 13 novem-  
 bre 1970  
 RTC 1970/28

## PARTIES:

Afghanistan<sup>1 5</sup>  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
 Argentine  
 Australie<sup>2</sup>  
 Autriche<sup>2</sup>  
 Bahamas<sup>2</sup>  
 Bangladesh  
 Barbade<sup>2</sup>  
 Belgique<sup>2</sup>  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>2</sup>  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Bulgarie<sup>2</sup>  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine<sup>3</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Corée, République de  
 Costa Rica<sup>4</sup>  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>2 5</sup>  
 Danemark

Égypte<sup>2</sup>  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur<sup>4</sup>  
 Espagne<sup>2</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji<sup>2</sup>  
 Finlande  
 France<sup>2</sup>  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Guinée  
 Guyane<sup>2</sup>  
 Haïti  
 Hongrie<sup>2</sup>  
 Îles Salomon  
 Inde<sup>2</sup>  
 Iran  
 Iraq<sup>2</sup>  
 Islande  
 Israël  
 Italie<sup>2 4</sup>  
 Jamahiriya arabe libyenne<sup>2</sup>  
 Jamaïque<sup>2</sup>  
 Jordanie  
 Kampouchea démocratique  
 Koweït<sup>1</sup>  
 Lesotho  
 Liban<sup>2</sup>  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar<sup>2</sup>  
 Maldives  
 Mali  
 Malte<sup>2</sup>  
 Maroc<sup>2</sup>  
 Maurice  
 Mexique  
 Mongolie<sup>2</sup>  
 Mozambique  
 Namibie  
 Népal<sup>2</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège<sup>4</sup>  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>6</sup>  
 Pays-Bas<sup>4</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>2</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne<sup>2</sup>  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande<sup>2</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Royaume-Uni<sup>4</sup>

Rwanda<sup>2</sup>  
 Saint-Siège  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède<sup>3</sup>  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie<sup>2</sup>  
 Togo  
 Tonga<sup>4</sup>  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>2</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>2</sup>  
 Uruguay<sup>3</sup>  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>2 5</sup>  
 Yémen démocratique<sup>2</sup>  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Voir l'Avant-propos  
<sup>4</sup>Avec une déclaration conformément à  
 l'Article 14  
<sup>5</sup>Avec une réserve

Pacte international relatif aux droits éco-  
 nomiques, sociaux et culturels  
 Fait à New York le **19 décembre 1966**  
 En vigueur pour le Canada le 19 août  
 1976  
 RTC 1976/46

PARTIES:

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Australie  
 Autriche  
 Barbade<sup>1</sup>  
 Belgique  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Bolivie  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République populaire  
 démocratique  
 Costa Rica  
 Danemark<sup>1</sup>

Égypte  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne  
 Finlande  
 France<sup>1 3</sup>  
 Gabon  
 Gambie  
 Guinée<sup>1</sup>  
 Guyane  
 Honduras  
 Hongrie<sup>1</sup>  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Iran  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Islande  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon<sup>3</sup>  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Liban  
 Luxembourg  
 Madagascar<sup>1</sup>  
 Mali  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique<sup>1</sup>  
 Mongolie<sup>3</sup>  
 Nicaragua  
 Norvège<sup>1</sup>  
 Nouvelle-Zélande  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne<sup>1</sup>  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>1</sup>  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Sénégal  
 Sri Lanka<sup>1</sup>  
 Suède<sup>3</sup>  
 Suriname  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yougoslavie  
 Zaïre

Zambie

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Avec une réserve

Pacte international relatif aux droits civils  
 et politiques  
 Fait à New York le **19 décembre 1966**  
 En vigueur pour le Canada le 19 août  
 1976  
 RTC 1976/47

PARTIES:

Afghanistan  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2 3</sup>  
 Argentine  
 Australie<sup>1 4</sup>  
 Autriche<sup>1</sup>  
 Barbade<sup>1</sup>  
 Belgique  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Bolivie  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Cameroun  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chili<sup>1</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo<sup>1</sup>  
 Corée, République populaire  
 démocratique de  
 Costa Rica  
 Danemark<sup>2 4</sup>  
 Égypte  
 El Salvador  
 Équateur  
 Espagne  
 Finlande<sup>2</sup>  
 France<sup>1 4</sup>  
 Gabon  
 Gambie<sup>4</sup>  
 Guinée  
 Guyane<sup>1</sup>  
 Hongrie<sup>1</sup>  
 Inde<sup>1</sup>  
 Iran  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Islande<sup>4</sup>  
 Italie<sup>4</sup>  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon<sup>1</sup>  
 Jordanie  
 Kenya  
 Liban  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Mali  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique  
 Mongolie<sup>1</sup>  
 Nicaragua

Niger  
 Norvège<sup>2</sup>  
 Nouvelle-Zélande<sup>4</sup>  
 Panama  
 Pays-Bas<sup>4</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne<sup>1</sup>  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande<sup>1</sup>  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>2 5</sup>  
 Rwanda  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 San Marino  
 Sénégal  
 Sri Lanka  
 Sudan  
 Suède<sup>1 2</sup>  
 Suriname  
 Tanzanie<sup>1</sup>  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago<sup>4</sup>  
 Tunisie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela<sup>4</sup>  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie<sup>4</sup>

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration<sup>2</sup>Déclaration en vertu de l'Article 41<sup>3</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>4</sup>Avec une réserve<sup>5</sup>Extension aux territoires dont le Royaume-Uni assure les relations internationales

Protocole facultatif se rapportant au  
 Pacte international relatif aux droits civils  
 et politiques

Fait à New York le **19 décembre 1966**En vigueur pour le Canada le 19 août  
1976

RTC 1976/47

## PARTIES:

Argentine  
 Barbade  
 Bolivie  
 Cameroun  
 Canada  
 Chine<sup>1</sup>  
 Colombie  
 Congo  
 Costa Rica

Danemark<sup>1</sup>  
 Équateur  
 Espagne  
 Finlande  
 France<sup>2</sup>  
 Islande  
 Italie  
 Jamaïque  
 Luxembourg<sup>2</sup>  
 Madagascar  
 Maurice  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norvège<sup>1</sup>  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Portugal  
 République centrafricaine  
 République dominicaine  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 San Marino  
 Sénégal  
 Suède<sup>2</sup>  
 Suriname  
 Trinité-et-Tobago  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Zaïre  
 Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve<sup>2</sup>Avec une déclaration

Convention sur l'élimination de toutes les  
 formes de discrimination à l'égard des  
 femmes

Fait à New York le **1<sup>er</sup> mars 1981**En vigueur pour le Canada le 10 décem-  
bre 1982

RTC 1982/3

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
 Angola  
 Argentine  
 Australie<sup>2 3</sup>  
 Autriche<sup>2</sup>  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bhoutan  
 Biélorussie R.S.S.<sup>2</sup>  
 Brésil<sup>2</sup>  
 Bulgarie<sup>2</sup>  
 Canada<sup>3</sup>  
 Cap-Vert  
 Chine<sup>3</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de<sup>2</sup>  
 Costa Rica  
 Cuba<sup>2</sup>

Danemark  
 Dominique  
 Egypte<sup>2</sup>  
 El Salvador<sup>2</sup>  
 Équateur  
 Espagne<sup>3</sup>  
 Éthiopie<sup>2</sup>  
 Finlande  
 France<sup>2 3</sup>  
 Gabon  
 Ghana  
 Grèce  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée Bissau  
 Guinée équatoriale  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Indonésie<sup>2</sup>  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Italie  
 Japon  
 Jamaïque<sup>3</sup>  
 Kenya  
 Libéria  
 Mali  
 Maurice<sup>3</sup>  
 Mexique<sup>3</sup>  
 Mongolie<sup>2</sup>  
 Nicaragua  
 Nioué  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Panama  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>2</sup>  
 Portugal  
 République démocratique allemande<sup>2</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Rwanda  
 Royaume Uni<sup>4</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Sénégal  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie<sup>2</sup>  
 Togo  
 Turquie  
 Ukraine R.S.S.<sup>2</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela<sup>1</sup>  
 Viet Nam<sup>1</sup>  
 Yémen démocratique<sup>2</sup>

Yougoslavie  
Zaire  
Zambie

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une réserve ou des réserves  
<sup>3</sup>Avec une déclaration ou des déclarations  
<sup>4</sup>Applicable au île de Man, îles Falklands, îles Vierges britanniques et îles Turks et Caïques

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants  
Fait à New York le **10 décembre 1984**  
En vigueur pour le Canada le 24 juillet 1987

PARTIES: Afghanistan<sup>1</sup>

Argentine<sup>1</sup>  
Autriche<sup>1</sup>  
Bélize  
Biélorussie, R.S.S.  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Cameroun  
Canada  
Colombie  
Danemark  
Égypte  
Espagne<sup>1</sup>  
France<sup>1</sup>  
Hongrie<sup>1</sup>  
Luxembourg  
Mexique  
Norvège<sup>1</sup>  
Ouganda  
Panama<sup>1</sup>  
Philippines  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
Sénégal  
Suède  
Suisse<sup>1</sup>  
Togo<sup>1</sup>  
Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>1</sup>  
Uruguay

NOTE:

<sup>1</sup>Déclaration ou des déclarations, ou réserve

**DROITS POLITIQUES DE LA FEMME**

*Voir Femme, Condition de la*

**ÉNERGIE**

Accord relatif à un Programme interna-

tionnel de l'énergie  
Fait à Paris le **18 novembre 1974**  
En vigueur pour le Canada le 19 janvier 1976  
TIAS 8278; BTS 1976/111

Amendé le 5 février 1975 (TIAS 8278)

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Canada<sup>1</sup>  
Danemark  
Espagne  
États-Unis  
Grèce  
Irlande  
Italie  
Japon<sup>3</sup>  
Luxembourg  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas  
Portugal<sup>3</sup>  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Suède  
Suisse  
Turquie<sup>3</sup>

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>En vigueur à titre provisoire  
<sup>4</sup>Extension à: Guernesey et île de Man

**ÉNERGIE ATOMIQUE**

*Voir aussi Armes nucléaires (Non-prolifération); Essais atomiques (Interdiction)*

Accord entre les Gouvernements du Canada, du Royaume-Uni et des États-Unis pour disposer des droits afférents aux inventions dans le domaine de l'énergie atomique  
Fait à Washington le **24 septembre 1956**  
En vigueur pour le Canada le 24 septembre 1956  
RTC 1956/20; RTNU 253/171

PARTIES:

Canada  
États-Unis  
Royaume-Uni

Statut de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)  
Fait à New York le **26 octobre 1956**  
En vigueur pour le Canada le 29 juillet 1957  
RTC 1957/20; RTNU 276/3

Amendé:  
le 4 octobre 1961 (TIAS 5284)  
le 28 septembre 1970 (RTC 1973/3)

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du sud  
Albanie  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine<sup>2</sup>  
Australie  
Autriche  
Bangladesh  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.  
Birmanie  
Bolivie  
Brésil  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine<sup>3</sup>  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Corée, République populaire démocratique de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>4</sup>  
Éthiopie  
Finlande  
France  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Haïti  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Koweït  
Liban  
Libéria



Liechtenstein	Fait à Paris le <b>18 juin 1964</b>	RTC 1971/36
Luxembourg	En vigueur pour le Canada le 12 mars 1965	PARTIES:
Madagascar	RTNU 542/145	AIEA
Malaisie	PARTIES:	Canada
Mali	Allemagne, République fédérale d'	Inde
Maroc	Belgique	Accord entre le Canada, l'Espagne et l'Agence internationale de l'énergie atomique pour l'application de garanties
Maurice	Canada	Fait à Vienne le <b>10 février 1977</b>
Mexique	Danemark	En vigueur pour le Canada le 10 février 1977
Monaco	États-Unis	RTC 1977/8
Mongolie	France	PARTIES:
Namibie	Grèce	AIEA
Nicaragua	Islande	Canada
Niger	Italie	Espagne
Nigéria	Luxembourg	Protocole portant suspension de l'application des garanties aux termes de l'Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique, le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon relatif à l'application des garanties prévues dans l'Accord bilatéral de coopération conclu entre ces gouvernements pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques
Norvège	Norvège	Fait à Vienne le <b>20 juin 1966</b>
Nouvelle-Zélande	Pays-Bas	En vigueur pour le Canada le 20 juin 1966
Ouganda	Portugal	RTC 1966/12; RTNU 572/263
Pakistan	Royaume-Uni	Modifié: le 12 novembre 1969 (RTC 1969/16)
Panama	Turquie	PARTIES:
Paraguay	Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique, le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon relatif à l'application des garanties prévues dans l'Accord bilatéral de coopération conclu entre ces gouvernements pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques	AIEA
Pérou	Fait à Vienne le <b>20 juin 1966</b>	Canada
Philippines	En vigueur pour le Canada le 20 juin 1966	Japon
Pologne	RTC 1966/12; RTNU 572/263	Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et les Gouvernements du Canada, de la Jamaïque et des États-Unis d'Amérique concernant la cession d'uranium enrichi pour un réacteur de recherche de faible puissance
Portugal	Modifié: le 12 novembre 1969 (RTC 1969/16)	Fait à Vienne le <b>25 janvier 1984</b>
Qatar	PARTIES:	En vigueur pour le Canada le 25 janvier 1984
République arabe syrienne	AIEA	PARTIES:
République démocratique allemande	Canada	AIEA
République dominicaine	Japon	Canada
Roumanie	Accord entre les Gouvernements du Canada, de la République Islamique du Pakistan et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application des garanties	États-Unis
Royaume-Uni	Fait à Vienne le <b>17 octobre 1969</b>	Jamaïque
Saint-Siège	En vigueur pour le Canada le 17 octobre 1969	ENLÈVEMENT D'ENFANTS, L'
Sénégal	RTC 1969/15	Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants
Sierra Leone	PARTIES:	Faite à La Haye le <b>25 octobre 1980</b>
Singapour	AIEA	En vigueur pour le Canada le 1 <sup>er</sup>
Soudan	Canada	
Sri Lanka	Pakistan	
Suède	Accord entre le Canada, l'Inde et l'Agence internationale de l'énergie atomique concernant des dispositions relatives aux garanties	
Suisse <sup>2</sup>	Fait à Vienne le <b>30 septembre 1971</b>	
Tanzanie	En vigueur pour le Canada le 30 septembre 1971	
Tchécoslovaquie	PARTIES:	
Thaïlande	AIEA	
Tunisie	Canada	
Turquie	Pakistan	
Ukraine, R.S.S.	Accord entre le Canada, l'Inde et l'Agence internationale de l'énergie atomique concernant des dispositions relatives aux garanties	
Union des Républiques socialistes soviétiques	Fait à Vienne le <b>30 septembre 1971</b>	
Uruguay	En vigueur pour le Canada le 30 septembre 1971	
Venezuela	PARTIES:	
Viet Nam	AIEA	
Yougoslavie	Canada	
Zaïre	Pakistan	
Zambie	Accord entre le Canada, l'Inde et l'Agence internationale de l'énergie atomique concernant des dispositions relatives aux garanties	
Zimbabwe	Fait à Vienne le <b>30 septembre 1971</b>	
	En vigueur pour le Canada le 30 septembre 1971	

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Avec une réserve<sup>3</sup>Voir l'Avant-propos<sup>4</sup>Avec une interprétation et une réserve

Accord entre les États parties au Traité de l'Atlantique Nord sur la coopération dans le domaine des renseignements atomiques

décembre 1983  
CTS 1983/35

PARTIES:

Australie<sup>1</sup>  
Canada<sup>1</sup>  
Espagne<sup>1</sup>  
France<sup>1</sup>  
Hongrie  
Luxembourg  
Portugal  
Royaume Unis<sup>1</sup>  
Suisse

NOTES:

<sup>1</sup>Avec des déclarations et des réservations

**ESCLAVAGE**

*Voir aussi Traite des êtres humains*

Convention relative à l'esclavage  
Fait à Genève le **25 septembre 1926**  
En vigueur pour le Canada le 6 août 1928  
RTC 1928/5; RTSN 60/253

Amendée par le Protocole du 17 décembre 1953 (RTC 1953/26)

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du sud  
Albanie  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Arabie saoudite  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Barbade  
Belgique  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.  
Birmanie<sup>1</sup>  
Bolivie  
Brésil  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chine  
Congo  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>1</sup>  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France

Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Haïti  
Hongrie  
Îles Salomon  
Inde<sup>2</sup>  
Iraq  
Irlande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Jordanie  
Koweït  
Lesotho  
Libéria  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mexique  
Monaco  
Mongolie  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Ouganda  
Pakistan  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique allemande<sup>3</sup>  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Sénégal  
Sierra Leone  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie  
Togo  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Viet Nam<sup>4</sup>  
Yougoslavie  
Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Extension à Curaçao  
<sup>3</sup>Réapplication à l'égard de la République démocratique allemande  
<sup>4</sup>Adhésion de la République du sud Viet Nam

Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage  
Fait à Genève le **7 septembre 1956**  
En vigueur pour le Canada le 10 janvier 1963  
RTC 1963/7; RTNU 266/3

PARTIES:

Afghanistan  
Albanie  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Antigua-et-Barbuda<sup>2</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie<sup>3</sup>  
Autriche  
Bahamas  
Barbade  
Belgique  
Belize<sup>2</sup>  
Biélorussie, R.S.S.  
Botswana<sup>2</sup>  
Brésil  
Brunéi<sup>2</sup>  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chine  
Chypre  
Congo  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Djibouti  
Dominique<sup>2</sup>  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>4</sup>  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France<sup>3</sup>  
Gambie<sup>2</sup>  
Ghana  
Grèce  
Grenade<sup>2</sup>  
Guatemala  
Guinée  
Guyane<sup>2</sup>  
Haïti  
Hongrie  
Îles Salomon<sup>2</sup>  
Inde

Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamaïque  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya<sup>3</sup>  
Kiribati<sup>2</sup>  
Koweït  
Lesotho  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mexique  
Mongolie  
Nauru<sup>2</sup>  
Népal  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>5</sup>  
Ouganda  
Pakistan  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>2</sup>  
Pays-Bas<sup>6</sup>  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>7</sup>  
Saint-Christophe-et-Nièves  
Sainte-Lucie  
Saint-Marin  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Sénégal  
Seychelles<sup>2</sup>  
Sierra Leone  
Singapour  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Swaziland<sup>2</sup>  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie  
Togo  
Tonga<sup>2</sup>  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Tuvalu<sup>2</sup>  
Ukraine, R.S.S.

Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Succession  
<sup>3</sup>Applicable aux territoires  
<sup>4</sup>Extension aux territoires d'outre-mer des États-Unis  
<sup>5</sup>Extension à: îles Cook, y compris Nioué, et îles Tokélaou  
<sup>6</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>7</sup>Extension à: Bermudes, Gibraltar, Hong Kong, île de Man, îles Anglo-Normandes, îles Falkland, îles Vierges britanniques, Montserrat et Sainte-Hélène

## ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

Traité sur les principes régissant les activités des États en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique, y compris la lune, et les autres corps célestes  
Fait à Londres, Moscou et Washington le **27 janvier 1967**  
En vigueur pour le Canada le 10 octobre 1967  
RTC 1967/19

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Antigua-et-Barbuda<sup>2</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.  
Birmanie  
Brésil<sup>3</sup>  
Brunéi<sup>2</sup>  
Bulgarie  
Burkina  
Canada  
Chili  
Chine<sup>4</sup>  
Chypre  
Corée, République de  
Danemark  
Dominique<sup>2</sup>  
Égypte  
El Salvador  
Équateur

Espagne  
États-Unis  
Fidji  
Finlande  
France  
Grèce  
Grenade<sup>2</sup>  
Hongrie  
Îles Salomon<sup>2</sup>  
Inde  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Kenya  
Koweït  
Liban  
Madagascar<sup>3</sup>  
Mali  
Maroc  
Maurice  
Mexique  
Mongolie  
Népal  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Ouganda  
Pakistan  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas<sup>5</sup>  
Pérou  
Pologne  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>6</sup>  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>2</sup>  
Sainte-Lucie<sup>2</sup>  
Saint-Marin  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Swaziland  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Tonga  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen, République arabe du

Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>Avec une déclaration

<sup>4</sup>La République de Chine a adhéré aussi à cette Convention — Voir Avant-propos

<sup>5</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

<sup>6</sup>Extension à: Anguilla et territoires sous la souveraineté du Royaume-Uni

Accord sur le sauvetage des astronautes, le retour des astronautes et la restitution des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Fait à Londres, Moscou et Washington le **22 avril 1968**

En vigueur pour le Canada le 20 février 1975

RTC 1975/6

PARTIES:

Afrique du sud

Agence spatiale européenne<sup>1</sup>

Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>

Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>

Argentine

Australie

Autriche

Bahamas

Barbade

Belgique

Biélorussie, R.S.S.

Botswana

Brésil

Brunéi<sup>3</sup>

Bulgarie

Cameroun

Canada

Chili

Chine

Chypre

Corée, République de

Cuba

Danemark

Dominique<sup>3</sup>

Égypte

El Salvador

Équateur

États-Unis

Fidji

Finlande

France

Gabon

Gambie

Grèce

Grenade<sup>3</sup>

Guinée-Bissau

Guyane

Hongrie

Îles Salomon<sup>3</sup>

Inde

Iran

Iraq

Irlande

Islande

Israël

Italie

Japon

Koweït

Liban

Madagascar

Maldives

Maroc

Maurice

Mexique

Mongolie

Népal

Niger

Nigéria

Norvège

Nouvelle-Zélande

Pakistan

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Pays-Bas<sup>4</sup>

Pérou

Pologne

Portugal

République arabe syrienne

République démocratique allemande

République démocratique populaire Lao

Roumanie

Royaume-Uni<sup>5</sup>

Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>

Sainte-Lucie<sup>3</sup>

Saint-Marin

Seychelles

Singapour

Suède

Suisse

Swaziland

Tchécoslovaquie

Thaïlande

Tonga

Tunisie

Ukraine, R.S.S.

Union des Républiques socialistes

soviétiques

Uruguay

Yougoslavie

Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Déclaration d'acceptation

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Succession

<sup>4</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

<sup>5</sup>Extension à: Anguilla, et territoires sous la souveraineté du Royaume-Uni

Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux

Faite à Londres, Moscou et Washington le **29 mars 1972**

En vigueur pour le Canada le 20 février 1975

RTC 1975/7

PARTIES:

Agence spatiale européenne

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>

Arabie saoudite

Argentine

Australie

Autriche

Belgique

Bénin

Biélorussie, R.S.S.

Botswana

Brésil

Bulgarie

Canada<sup>2</sup>

Chili

Chine

Chypre

Corée, République de

Cuba

Danemark

Équateur

Espagne

États-Unis

Fidji

Finlande

France

Gabon

Grèce

Hongrie

Inde<sup>2</sup>

Iran

Iraq

Irlande

Israël

Italie

Japon

Kenya

Koweït

Liechtenstein

Luxembourg

Mali

Malte

Maroc

Mexique

Mongolie

Niger

Nouvelle-Zélande

Pakistan

Panama

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Pays-Bas<sup>3</sup>

Pologne

Qatar

République arabe syrienne

République démocratique allemande

République démocratique populaire Lao

République dominicaine

Roumanie

Royaume-Uni

Sénégal

Seychelles

Singapour

Sri Lanka

Suède

Suisse

Tchécoslovaquie

Togo  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie  
Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec la déclaration suivante: "Relativement aux termes du paragraphe 3 de la Résolution 2777(XXVI) adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 29 novembre 1971, le Gouvernement du Canada déclare par les présentes qu'il tiendra pour exécutoire vis-à-vis de tout autre État qui en fait autant, la décision rendue par une commission de règlement des demandes dans tout litige auquel le Canada peut être partie aux termes de la Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux, ouverte à la signature à Washington, Londres et Moscou le 29 mars 1972."

(Avec une déclaration semblable à celle du Canada: Autriche, Danemark, Irlande, Nouvelle-Zélande et Suède)

<sup>3</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Faite à New York le 14 janvier 1975

En vigueur pour le Canada le 15 septembre 1976

RTC 1976/36

## PARTIES:

Agence spatiale européenne<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
Autriche  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.  
Brunéi<sup>3</sup>  
Bulgarie  
Canada  
Chili  
Chypre  
Corée, République de  
Cuba  
Danemark  
Dominique<sup>3</sup>  
Espagne  
États-Unis  
France  
Hongrie  
Îles Salomon<sup>3</sup>  
Inde  
Mexique

Niger  
Pays-Bas  
Pérou  
Pologne  
République démocratique allemande  
Royaume-Uni  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
Sainte-Lucie<sup>3</sup>  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Seychelles  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Par une déclaration

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Succession

<sup>4</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises

<sup>3</sup>Extension à: Anguilla

## ESPÈCES MENACÉES D'EXTINCTION

*Voir Conservation*

## ESSAIS NUCLÉAIRES (INTERDICTION)

*Voir aussi Armes nucléaires (non-prolifération); Énergie atomique*

Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau  
Fait à Londres, Washington et Moscou le 5 août 1963

En vigueur pour le Canada le 28 janvier 1964

RTC 1964/1; RTNU 480/43

## PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas<sup>2</sup>  
Bangladesh  
Belgique  
Bénin  
Bhoutan  
Biélorussie, R.S.S.<sup>3</sup>  
Birmanie  
Bolivie  
Botswana

Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine<sup>4</sup>  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de<sup>2</sup>  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Égypte<sup>3</sup>  
El Salvador  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Fidji<sup>2</sup>  
Finlande  
Gabon  
Gambie<sup>2</sup>  
Ghana  
Grèce  
Guatemala<sup>3</sup>  
Guinée-Bissau  
Honduras  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Koweït<sup>2</sup>  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Mongolie  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Ouganda  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas<sup>5</sup>  
Pérou  
Philippines<sup>2</sup>  
Pologne  
République arabe syrienne

République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Saint-Marin  
 Samoa-Occidental  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>3</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Yémen, République démocratique  
 populaire du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin
- <sup>2</sup>Avec une déclaration
- <sup>3</sup>Avec une réserve
- <sup>4</sup>Signé et ratifié au nom de la République  
de Chine. Voir l'Avant-propos
- <sup>5</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

**ÉTAIN**

Sixième Accord international sur l'étain  
 (avec Annexes)  
 Fait à Genève le **26 juin 1981**  
 En vigueur pour le Canada:  
 Provisoirement, le 1er juillet 982

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d<sup>1 2 3</sup>  
 Australie<sup>2</sup>  
 Belgique  
 Canada  
 Communauté économique européenne<sup>2 3</sup>  
 Danemark  
 Finlande  
 France  
 Grèce

Inde  
 Indonésie  
 Irlande<sup>2 3</sup>  
 Italie<sup>3</sup>  
 Japon  
 Luxembourg<sup>3</sup>  
 Malaisie  
 Nigéria  
 Norvège  
 Pays-Bas<sup>5</sup>  
 Royaume-Uni<sup>2</sup>  
 Suède  
 Suisse  
 Thaïlande  
 Turquie  
 Zaïre<sup>2</sup>

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin
- <sup>2</sup>Application provisoire
- <sup>2</sup>Avec une déclaration
- <sup>4</sup>Avec une réserve
- <sup>5</sup>Pour le Royaume en Europe

**EXPOSITIONS**

Protocole portant modification de la Con-  
 vention du 22 novembre 1928 concernant  
 les expositions internationales, avec  
 Appendice et Annexe<sup>1</sup>  
 Fait à Paris le **30 novembre 1972**  
 En vigueur pour le Canada le 9 juin 1980  
 RTC 1980/48; TIAS 9948

Amendé: le 26 juin 1982

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d<sup>2</sup>  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>3</sup>  
 Bolivie  
 Bulgarie<sup>3</sup>  
 Canada  
 Chili  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Danemark  
 El Salvador  
 Espagne  
 États-Unis<sup>3</sup>  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Hongrie<sup>3</sup>  
 Italie  
 Japon  
 Maroc  
 Mexique  
 Monaco  
 Nicaragua  
 Norvège

Panama  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 République démocratique allemande  
 Roumanie<sup>3</sup>  
 Royaume-Uni  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie<sup>3</sup>  
 Tunisie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>3</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>3</sup> soviétiques<sup>3</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela

NOTES:

- <sup>1</sup>Remplace la Convention du 22 novem-  
bre 1928 telle que modifiée dans les  
rapports entre les parties contractantes.  
Les parties à la Convention de 1928 qui  
ne sont pas parties au Protocole de  
1972 sont Haïti, Israël (avec une  
réserve), le Liban (avec une réserve), le  
Nigéria, la Pologne, et le Portugal pour  
lesquelles la Convention de 1928  
demeure en vigueur dans les rapports  
entre les parties contractantes.
- <sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin
- <sup>3</sup>Avec des réserves

**FAUNE ET FLORE  
SAUVAGES**

*Voir Chasse à la baleine; Conser-  
vation; Pêcheries*

**FEMME, CONDITION DE LA**

Convention sur les droits politiques de la  
 femme  
 Faite à New York le **31 mars 1953**  
 En vigueur pour le Canada le 30 avril  
 1957  
 RTC 1957/3; RTNU 193/135

PARTIES:

Afghanistan  
 Albanie<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d<sup>1 2</sup>  
 Angola  
 Argentine<sup>1</sup>  
 Australie<sup>1</sup>  
 Autriche<sup>1</sup>  
 Bahamas  
 Barbade  
 Belgique  
 Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Bolivie  
 Brésil  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Canada

Chili  
 Chine<sup>3</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de  
 Costa Rica  
 Cuba  
 Danemark<sup>1</sup>  
 Égypte  
 Équateur<sup>1</sup>  
 Espagne<sup>1</sup>  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji<sup>1</sup>  
 Finlande<sup>1</sup>  
 France  
 Gabon  
 Ghana  
 Grèce  
 Guatemala<sup>1</sup>  
 Guinée  
 Haïti  
 Hongrie<sup>1</sup>  
 Îles Salomon<sup>4</sup>  
 Inde<sup>1</sup>  
 Indonésie<sup>1</sup>  
 Irlande<sup>1 4</sup>  
 Islande  
 Israël  
 Italie<sup>1</sup>  
 Jamaïque  
 Japon  
 Lesotho<sup>1</sup>  
 Liban  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Mali  
 Malte<sup>1</sup>  
 Maroc<sup>4</sup>  
 Maurice<sup>1</sup>  
 Mauritanie  
 Mexique<sup>4</sup>  
 Mongolie<sup>1</sup>  
 Népal<sup>1</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigérie  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
 Pakistan<sup>1</sup>  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas<sup>1</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>1</sup>  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande<sup>1 4</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>1 5</sup>  
 Sénégal  
 Sierra Leone<sup>4</sup>  
 Suède

Swaziland<sup>1</sup>  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Thaïlande  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie<sup>1</sup>  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Venezuela<sup>1</sup>  
 Yémen, démocratique  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve ou des réserves<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>3</sup>Voir l'Avant-propos<sup>4</sup>Avec une déclaration ou des  
déclarations<sup>5</sup>Extension à: Brunèi et les territoires  
outré-mer

## FINANCE

(Les Instituts de finance internationaux et  
 les Fonds multilatéraux sont compris)

Accord relatif à l'emprunt international de  
 5 1/2% 1930 du Gouvernement allemand  
 Fait à Paris le **10 juin 1930**  
 En vigueur pour le Canada le 10 juin 1930  
 RTSN 112/237; BTS 1931/7

## PARTIES:

Afrique du sud  
 Allemagne  
 Australie  
 Canada  
 Inde  
 Italie  
 Japon  
 Nouvelle-Zélande  
 Portugal  
 Royaume-Uni  
 Yougoslavie

## NOTE:

Le Royaume-Uni a signé pour le Common-  
 wealth distinctement du Canada

Statut de la Banque internationale pour la  
 reconstruction et le développement  
 (BIRD)  
 Fait à Washington le **27 décembre 1945**  
 En vigueur pour le Canada le 27 décem-  
 bre 1945  
 RTC 1944/37; RTNU 2/39

## NOTE:

Article III amendé le 16 décembre 1965  
 (TIAS 5929)

## PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Antigua-et-Barbuda  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Bhoutan  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Comores  
 Congo  
 Corée, République de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Danemark  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau  
 Guinée équatoriale  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde

Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Kiribati  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Saint-Christophe-et-Nièves  
Sainte-Lucie  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Samoa-Occidental  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Somalie  
Soudan

Sri Lanka  
Suède  
Suriname  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchad  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

Statut du Fonds monétaire international (FMI)<sup>1</sup>  
Fait à Washington le 27 décembre 1945  
En vigueur pour le Canada le 27 décembre 1945  
RTC 1944/37; RTNU 2/39

Amendé:  
le 31 mai 1968 (RTC 1969/27)  
le 30 avril 1976 (TIAS 8937)

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Antigua-et-Barbuda  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Bhoutan  
Birmanie  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie

Comores  
Congo  
Corée, République de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Djibouti  
Dominique  
Égypte  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guinée équatoriale  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Kiribati  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger



Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Samoa-Occidental  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

Statut de la Société financière internationale (SFI)

Fait à Washington le 25 mai 1955

En vigueur pour le Canada le 20 juillet 1956

RTC 1956/16; RTNU 264/117

Amendé:

le 1er septembre 96 (tias 4894; tnu 439/39)

le 25 août 1965 (TIAS 7683)

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbades  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Danemark  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée-Bissau  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne

Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Kiribati  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Maldives  
 Mali  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Mozambique  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Portugal  
 République arabe syrienne  
 République dominicaine  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sainte-Lucie  
 Samoa-Occidental  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

Zimbabwe

Accord constitutif de la Banque inter-américaine de développement (BID)  
Fait à Washington le 8 avril 1959  
En vigueur pour le Canada le 3 mai 1972  
RTC 1972/17; RTNU 389/69

Amendé:  
le 28 janvier 1964 (TIAS 6920)  
le 31 mars 1968 (TIAS 6591)  
le 1er juin 1976 (tias 8383)

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine  
Aruba  
Autriche  
Barbade  
Belgique  
Bolivie  
Brésil  
Canada  
Chili  
Colombie  
Costa Rica  
Danemark  
El Salvador  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Guatemala  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Israël  
Italie  
Jamaïque  
Japon  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Pérou  
Portugal  
République dominicaine  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Trinité-et-Tobago  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

<sup>2</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises

Statut de l'Association internationale de développement (IDA)  
Fait à Washington le 26 janvier 1960  
En vigueur pour le Canada le 24 septembre 1960  
RTC 1960/8; RTNU 439/249

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bangladesh  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Bhoutan  
Birmanie  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Comores  
Congo  
Corée, République de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Djibouti  
Dominique  
Égypte  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guinée équatoriale  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Îles Salomon  
Inde

Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Kiribati  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>1</sup>  
Pérou  
Philippines  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Sainte-Lucie  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Samoa-Occidental  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Sierra Leone  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchad  
Thaïlande  
Togo  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie

Vanuatu  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTE:

<sup>1</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises

Accord portant création de la Banque africaine de développement  
Fait à Khartoum le 4 août 1963<sup>1</sup>  
En vigueur pour le Canada le 23 décembre 1982  
RTC 1982/18

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>2 3 4 5</sup>  
Angola  
Arabie saoudite<sup>2</sup>  
Argentine  
Autriche<sup>2</sup>  
Belgique<sup>2</sup>  
Benin  
Botswana  
Brésil<sup>2</sup>  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada<sup>2 3</sup>  
Cap-Vert  
Chine  
Comores  
Congo  
Corée, République de<sup>2</sup>  
Côte d'Ivoire  
Danemark<sup>2 4</sup>  
Djibouti  
Égypte  
Espagne  
États-Unis<sup>2 3</sup>  
Éthiopie  
Finlande<sup>2</sup>  
France<sup>2</sup>  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guinée équatoriale  
Inde<sup>2 3</sup>  
Italie<sup>2 3</sup>  
Japon  
Kenya  
Koweït<sup>2</sup>  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Maroc

Maurice  
Mauritanie  
Mozambique  
Niger  
Nigéria  
Norvège<sup>2 3 4</sup>  
Ouganda  
Pays-Bas<sup>2 3</sup>  
Portugal<sup>2</sup>  
République centrafricaine  
Royaume-uni<sup>2 3 4</sup>  
Rwanda  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Somalie  
Soudan  
Suède<sup>2 3 4</sup>  
Suisse<sup>2 3</sup>  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchad  
Togo  
Tunisie  
Yougoslavie<sup>2</sup>  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Les modifications à l'Accord relatives aux membres non régionaux ont été adoptées à Abidjan en vertu de la résolution 05-09 du Conseil des Gouverneurs, du 17 mai 1979, et ratifiées à Lusaka le 7 main 1982. L'Algérie et la Libye sont parties à l'Accord créant la Banque mais non aux modifications de 1979.

<sup>2</sup>Membres non régionaux

<sup>3</sup>Avec une réserve ou des réserves

<sup>4</sup>Avec une déclaration ou des déclarations

<sup>5</sup>Applicable au Land de Berlin

Accord portant création de la Banque asiatique de développement  
Fait à Manille le 4 décembre 1965  
En vigueur pour le Canada le 22 août 1966  
RTC 1966/24; RTNU 571/123

## PARTIES:

Afghanistan  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>  
Australie<sup>3</sup>  
Autriche  
Bangladesh  
Belgique  
Bhoutan  
Birmanie  
Canada<sup>1</sup>  
Chine  
Corée, République de<sup>1</sup>  
Danemark<sup>1</sup>

Espagne  
États-Unis<sup>1</sup>  
Fidji  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Hong Kong  
Îles Cook  
Îles Salomon  
Inde<sup>1</sup>  
Indonésie  
Italie<sup>1</sup>  
Japon<sup>1</sup>  
Kampuchea démocratique  
Kiribati  
Malaisie<sup>1</sup>  
Maldives  
Népal  
Norvège<sup>1</sup>  
Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
Pakistan  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas<sup>3 4</sup>  
Philippines<sup>1</sup>  
République démocratique populaire Lao  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Samoa-Occidental  
Singapour<sup>1</sup>  
Sri Lanka<sup>1</sup>  
Suède<sup>1</sup>  
Suisse  
Thaïlande  
Tonga  
Viet Nam

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Avec une réserve

<sup>4</sup>Extension au Royaume en Europe seulement

Accord portant création du Fonds africain de développement  
Fait à Abidjan le 29 novembre 1972  
En vigueur pour le Canada le 30 juin 1973  
TIAS 8605

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Arabie saoudite  
Argentine  
Autriche  
Banque africaine de développement  
Belgique  
Brésil  
Canada  
Chine  
Chine  
Corée, République de  
Danemark<sup>1</sup>  
Émirats arabes unis  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France

Inde  
Italie  
Japon  
Koweït  
Norvège<sup>1</sup>  
Pays-Bas  
Portugal  
Royaume-Uni  
Suède<sup>1</sup>  
Suisse  
Yougoslavie

Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France<sup>3</sup>  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée<sup>1</sup>  
Guinée-Bissau  
Guinée équatoriale  
Guyane  
Haïti<sup>1</sup>  
Honduras<sup>1</sup>  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq<sup>1</sup>  
Irlande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Koweït<sup>1</sup>  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie<sup>1 3</sup>

Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Rwanda  
Saint-Christophe-et-Nièves  
Sainte-Lucie  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Samoa-Occidental  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Swaziland  
Suriname  
Tanzanie  
Tchad  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Tunisie  
Turquie  
Uruguay  
Venezuela<sup>3</sup>  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yémen, République du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

NOTE:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

Accord portant création du Fonds international de développement agricole (FIDA)  
Fait à Rome le 13 juin 1976  
En vigueur pour le Canada le 30 novembre 1977  
TIAS 8765; BTS 1978/41

PARTIES:

Afghanistan  
Algérie<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
Angola  
Antigua et Barbuda  
Arabie saoudite<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Bhoutan  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Comores  
Congo  
Corée, République de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>1 3</sup>  
Danemark  
Djibouti  
Dominique  
Égypte<sup>1</sup>  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Avec une réserve

## FOND DES MERS, CONTRÔLE DES ARMES NUCLÉAIRES SUR LE

*Voir Armes nucléaires (Non-prolifération)*

## FROID

Convention relative à l'Institut international du froid (se substituant à la Convention du 21 juin 1920 modifiée le 31 mai 1937)

Faite à Paris le **1er décembre 1954**

En vigueur pour le Canada à titre définitif le 14 juin 1962

RTC 1955/31; RTNU 826/191

### PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie<sup>2</sup>  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Espagne  
Finlande  
France<sup>3</sup>  
Gabon  
Guinée  
Hongrie  
Irlande  
Israël  
Italie  
Jordanie  
Mali  
Maroc  
Niger  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas  
Portugal  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Sénégal  
Suède  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Togo  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Yougoslavie

### NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Avec une déclaration

## GATT

*Voir Commerce — GATT*

## GUERRE, DROIT DE LA

*Voir Droit de la guerre*

## ÎLES D'ALAND

Convention relative à la non-fortification et à la neutralisation des îles d'Aland

Faite à Genève le **20 octobre 1921**

En vigueur pour le Canada le 6 avril 1922  
RTSN 9/211

### PARTIES:

Allemagne<sup>1</sup>  
Canada<sup>2</sup>  
Danemark  
Finlande  
Italie  
Pologne  
Royaume-Uni  
Suède

### NOTES:

<sup>1</sup>Suspension (aucune date) — réapplication à l'égard de la République fédérale d'Allemagne à compter du 1er JANVIER 1953

<sup>2</sup>Signée et ratifiée par la Grande-Bretagne au nom de l'Empire

## IMMERSION DE DÉCHETS EN MER

*Voir Navigation — Pollution*

## INTERDICTION DES ESSAIS ATOMIQUES

*Voir Essais atomiques (Interdiction)*

## LIGNES DE CHARGES

*Voir Navigation — Lignes de charge*

## MARQUE DE COMMERCE

*Voir Brevets; Propriété industrielle*

## MARQUE DE FABRIQUE

*Voir Brevets; Propriété industrielle*  
MÉTÉOROLOGIE

Convention de l'Organisation météorologique mondiale

Faite à Washington le **11 octobre 1947**

En vigueur pour le Canada le 27 août 1950

RTC 1947/34; RTNU 77/143

### Amendée:

les 11 et 27 avril 1963 (TIAS 5947)

les 11 et 26 avril 1967 (TIAS 6364)

le 28 avril au 25 mai 1975 (TIAS 8175)

### PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Albanie  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
Angola  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie<sup>3</sup>  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Belize  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.  
Birmanie  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Brunéi Darussalem  
Bulgarie  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Caraïbes, Territoires britanniques des  
Chili  
Chine<sup>4 5</sup>  
Chypre  
Colombie  
Comores  
Congo  
Corée, République de  
Corée, République populaire démocratique de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark<sup>6</sup>  
Djibouti  
Dominique  
Égypte  
El Salvador

Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne<sup>1</sup>  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Mongolie  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>1</sup>  
Pérou  
Philippines

Pologne  
Portugal<sup>1</sup>  
Qatar  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Rwanda  
Sainte-Lucie  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Swaziland  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Togo  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam<sup>7</sup>  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable aux territoires  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Extension à l'île de Norfolk  
<sup>4</sup>Avec une déclaration  
<sup>5</sup>Voir l'Avant-propos  
<sup>6</sup>Y compris le Groenland  
<sup>7</sup>Avec une réserve

**MÉTROLOGIE**

*Voir Poids et Mesures*

**MONUMENTS DE GUERRE**

Convention concernant le transfert à l'État français de la propriété des emplacements des monuments britanniques

commémoratifs de la guerre  
Faites à Paris le **28 décembre 1938**  
En vigueur pour le Canada le 28 décembre 1938  
RTC 1938/19; RTSN 196/221

PARTIES:

Australie  
Canada  
France  
Nouvelle-Zélande  
Royaume-Uni

**NATIONALITÉ**

Convention concernant certaines questions relatives aux conflits de lois sur la nationalité

Faites à La Haye le **12 avril 1930**  
En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1937  
RTC 1937/7; RTSN 179/89

PARTIES:

Australie<sup>1</sup>  
Belgique  
Birmanie  
Brésil<sup>2</sup>  
Canada  
Chine<sup>2</sup>  
Chypre  
Fidji  
Inde  
Kiribati  
Lesotho<sup>2</sup>  
Malte<sup>3</sup>  
Maurice<sup>3</sup>  
Monaco  
Norvège  
Pakistan  
Pays-Bas<sup>2 4</sup>  
Pologne  
Royaume-Uni<sup>5</sup>  
Suède<sup>1</sup>  
Swaziland

NOTES:

- <sup>1</sup>Y compris l'île de Norfolk et Papua  
<sup>2</sup>Avec une réserve  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Y compris Curaçao, Suriname et les Indes néerlandaises  
<sup>5</sup>Extension aux parties de l'Empire britannique non-membres séparés de la Société des Nations

Convention sur la nationalité de la femme mariée

Faites à New York le **20 février 1957**  
En vigueur pour le Canada le 19 janvier 1960  
RTC 1960/2; RTNU 309/65

## PARTIES:

Albanie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Argentine<sup>2</sup>  
 Australie<sup>3</sup>  
 Autriche  
 Bahamas  
 Barbade  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Brésil<sup>2</sup>  
 Bulgarie  
 Canada  
 Chine<sup>4</sup>  
 Chypre  
 Cuba  
 Danemark  
 Équateur  
 Fidji  
 Finlande  
 Ghana  
 Guatemala<sup>5</sup>  
 Hongrie  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Jamaïque  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maurice  
 Mexique  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>3</sup>  
 Ouganda  
 Pays-Bas<sup>6</sup>  
 Pologne  
 République démocratique allemande<sup>2 5</sup>  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie<sup>5</sup>  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay<sup>2</sup>  
 Venezuela  
 Yougoslavie  
 Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Avec une déclaration relative à l'application territoriale

<sup>4</sup>Voir — l'Avant-propos

<sup>5</sup>Avec une déclaration

<sup>6</sup>Pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et le Suriname

## NATIONS UNIES

Charte des Nations Unies

Faite à San Francisco le 26 juin 1945

En vigueur pour le Canada le 9 novembre 1945

RTC 1945/7

Amendée:

le 17 décembre 1963 (RTNU 557/143)

le 20 décembre 1965 (RTNU 638/309)

le 20 décembre 1971 (RTC 1973/4)

PARTIES<sup>1</sup>:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Angola  
 Antigua-et-Barbuda  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Bhoutan  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Brunéi Darussalem  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine<sup>2</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Comores  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte

El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau  
 Guinée équatoriale  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kampouchea démocratique  
 Kenya  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Maldives  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Mongolie  
 Mozambique  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay

Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Saint-Christophe-et-Nièves  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Samoa-Occidental  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

PARTIES:

Tous les Membres des Nations Unies sont ipso facto parties au Statut de la Cour internationale de Justice (Article 93 de la Charte des Nations Unies). En outre, les pays suivants, non-Membres des Nations Unies, sont devenus parties au Statut en application de résolutions adoptées par l'Assemblée générale:

Liechtenstein  
 Saint-Marin  
 Suisse

Pays ayant accepté comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice dans des déclarations faites en application de l'Article 36(2) du Statut de la Cour:

Australie  
 Autriche  
 Barbade  
 Belgique  
 Botswana  
 Canada<sup>1</sup>  
 Colombie  
 Costa Rica  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 États-Unis  
 Finlande  
 Gambie  
 Haïti  
 Honduras  
 Inde  
 Israël  
 Japon  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya  
 Libéria  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Malawi  
 Malte  
 Maurice  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Portugal  
 République dominicaine  
 Royaume-Uni  
 Sénégal  
 Somalie  
 Soudan  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Swaziland

Togo  
 Uruguay

NOTE:

<sup>1</sup>Déclaration déposée le 10 septembre 1985

NAVIGATION

Convention visant à faciliter le trafic maritime international

Faite à Londres le 9 avril 1965

En vigueur pour le Canada le 16 septembre 1967

RTC 1967/25; RTNU 591/265

Amendement à l'Annexe - le 15 décembre 1969 (RTC 1971/30)

PARTIES:

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Barbade  
 Belgique  
 Brésil  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Espagne  
 États-Unis<sup>2</sup>  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Ghana  
 Grèce  
 Guinée  
 Hongrie<sup>3</sup>  
 Inde  
 Iraq<sup>3</sup>  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Libéria  
 Madagascar<sup>4</sup>  
 Mexique  
 Monaco  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>3</sup>  
 Pays-Bas<sup>5</sup>  
 Pérou  
 Pologne  
 République arabe syrienne<sup>3</sup>  
 République dominicaine  
 Royaume-Uni<sup>6</sup>  
 Sénégal

NOTES:

<sup>1</sup>États Membres originaires des Nations Unies ou qui, ayant accepté les obligations contenues dans la Charte, ont été admis comme Membres de l'Organisation

<sup>2</sup>Voir l'Avant-propos

Statut de la Cour internationale de Justice  
 Fait à San Francisco le 26 juin 1945  
 En vigueur pour le Canada le 9 novembre 1945  
 RTC 1945/7



Singapour  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Tchécoslovaquie<sup>3</sup>  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>3</sup>  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zambie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Extension à: Guam, îles Midway, Wake et Johnston, îles Vierges, Porto Rico, Samoa américaines, territoire sous tutelle des îles du Pacifique et zone du canal de Panama<sup>3</sup>Avec une déclaration<sup>4</sup>Avec une réserve<sup>5</sup>Extension aux Antilles néerlandaises et Aruba<sup>6</sup>Extension à Hong Kong

Convention relative à l'Organisation hydrographique internationale

Faites à Monaco le 3 mai 1967

En vigueur pour le Canada le 22 septembre 1970

RTC 1970/24

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'  
Argentine  
Australie  
Belgique  
Brésil  
Canada  
Chili  
Chine  
Corée, République de  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Fidji  
Finlande  
France  
Grèce  
Guatemala  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Islande  
Italie  
Japon  
Malaisie  
Monaco  
Nigéria  
Norvège

Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Suriname  
Thaïlande  
Trinité-et-Tobago  
Turquie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>2</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie  
Zaire

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Avec une réserve

## NAVIGATION — LIGNES DE CHARGE

Convention internationale sur les lignes de charge (avec Annexes et Protocole final)

Faites à Londres le 5 juillet 1930

En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1933

RTC 1932/5

Modification de l'Annexe II, le 23 août 1938 (RTSN 193/271)

Remplacée partiellement par la Convention internationale sur les lignes de charge faites à Londres le 5 avril 1966

## PARTIES:

Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Belgique  
Bénin  
Birmanie  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Congo  
Costa Rica  
Cuba  
Équateur  
France  
Ghana

Grèce  
Haïti  
Honduras  
Hong Kong  
Indonésie  
Iran  
Irlande  
Italie  
Kampuchea démocratique  
Liban  
Libéria  
Madagascar  
Malaisie  
Mauritanie  
Mexique  
Nicaragua  
Nigéria  
Pérou  
Portugal  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Samoa-Occidental  
Sénégal  
Thaïlande  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yougoslavie

Convention internationale sur les lignes de charge

Faites à Londres le 5 avril 1966

En vigueur pour le Canada le 14 avril 1970

RTNU 640/133

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Bénin  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine<sup>2</sup>  
Chypre  
Congo  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire

Cuba  
 Danemark  
 Djibouti  
 Égypte  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis<sup>3</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Ghana  
 Grèce  
 Guinée  
 Honduras  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Kenya  
 Koweït  
 Liban  
 Libéria  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Maldives  
 Malte  
 Maroc  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Monaco  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman<sup>4</sup>  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas<sup>5</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>4</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne<sup>4</sup>  
 République démocratique allemande<sup>4</sup>  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>4</sup>  
 Royaume-Uni<sup>6</sup>  
 Saint-Vincent  
 Samoa-Occidental  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Singapour  
 Somalie  
 Sri Lanka  
 Suède

Suisse  
 Suriname  
 Tchécoslovaquie  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Tuvalu  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>4</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

NOTES:

*Voir l'Avant-propos*

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec une réserve et une déclaration

<sup>3</sup>Extension à: Guam, îles Midway, Wake et Johnston, îles Vierges, Porto Rico, Samoa américaines, territoire sous tutelle des îles du Pacifique et zone du canal de Panama

<sup>4</sup>Avec une déclaration

<sup>5</sup>Extension aux Antilles néerlandaises et Aruba

<sup>6</sup>Extension à: Bermudes, Hong Kong et île de Man

**NAVIGATION — OMI**

Convention portant création de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime (OMCI)<sup>1</sup>

Faite à Genève le 6 mars 1948

En vigueur pour le Canada le 17 mars 1958

RTC 1958/11; RTNU 289/3

Amendée:

le 15 septembre 1964 (RTC 1967/30)

le 28 septembre 1965 (RTC 1968/18)

le 17 octobre 1974 (TIAS 8606)

le 14 novembre 1975 (TIAS 10374)

le 17 novembre 1977

le 15 novembre 1979

PARTIES:

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Angola  
 Antigua  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche

Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bénin  
 Birmanie  
 Brésil  
 Brunei Darussalem  
 Bulgarie  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine<sup>2</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Congo  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire  
 démocratique de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba<sup>3</sup>  
 Danemark<sup>3</sup>  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur<sup>3</sup>  
 Espagne<sup>4</sup>  
 États-Unis<sup>3 4</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande<sup>3</sup>  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce<sup>3</sup>  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau  
 Guinée équatoriale  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hong Kong<sup>5</sup>  
 Hongrie  
 Inde<sup>3</sup>  
 Indonésie<sup>3</sup>  
 Iran  
 Iraq<sup>3</sup>  
 Irlande  
 Islande<sup>3 4</sup>  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique<sup>3</sup>  
 Kenya  
 Koweït  
 Liban

Libéria  
 Madagascar  
 Malaisie<sup>3</sup>  
 Maldives  
 Malte  
 Maroc<sup>3</sup>  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique<sup>4</sup>  
 Mozambique  
 Népal  
 Nicaragua  
 Nigéria  
 Norvège<sup>3</sup>  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas<sup>5</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne<sup>3</sup>  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République démocratique allemande<sup>3</sup>  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka<sup>3</sup>  
 Suède<sup>3</sup>  
 Suisse<sup>4</sup>  
 Suriname  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie<sup>4</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie<sup>3</sup>  
 Zaïre

## NOTES:

<sup>1</sup>Comme résultat de l'entrée en vigueur des amendements adoptés par l'Assemblée de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime par la résolution A.358(IX) du

14 novembre 1975 et A.371(X) du 9 novembre 1977 le nom de l'Organisation intergouvernementale maritime consultative (OMCI) a été changé en "Organisation maritime internationale (OMI)", et le titre de la Convention modifié en conséquence

<sup>2</sup>Acceptée au nom de la République populaire de Chine avec une déclaration relative à l'acceptation antérieure de la présente Convention par la République de Chine

<sup>3</sup>Avec une déclaration

<sup>4</sup>Avec une réserve

<sup>5</sup>Membre associé

<sup>6</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

## NAVIGATION — POLLUTION

*Voir aussi Pollution (Environnemental) Air*

Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par les hydrocarbures, 1954

Faite à Londres le 12 mai 1954

En vigueur pour le Canada le 26 juillet 1958

RTC 1958/31; RTNU 327/3

Amendée:

le 11 avril 1962 (RTC 1967/29)

le 21 octobre 1969 (TIAS 8505)

PARTIES:

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Arabie saoudite<sup>2</sup>  
 Argentine<sup>2 3</sup>  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas<sup>2 3</sup>  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Belgique  
 Canada  
 Chili<sup>2</sup>  
 Chypre  
 Congo  
 Corée, République de  
 Côte d'Ivoire  
 Danemark  
 Djibouti  
 Égypte  
 Émirats arabes unis  
 Espagne  
 États-Unis<sup>4 5</sup>  
 Fidji<sup>2 3</sup>  
 Finlande  
 France  
 Ghana  
 Grèce  
 Guinée

Inde  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie<sup>2</sup>  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Koweït  
 Liban  
 Libéria<sup>2</sup>  
 Madagascar  
 Maldives  
 Malte  
 Maroc  
 Mexique  
 Monaco  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal<sup>2</sup>  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République démocratique allemande<sup>2 3</sup>  
 République dominicaine  
 Royaume-Uni<sup>7</sup>  
 Sénégal  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Tunisie<sup>2</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>2 3</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Avec une déclaration

<sup>4</sup>Extension à: Guam, îles Midway, Wake et Johnston, îles Vierges, Porto Rico, Samoa américaines et Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

<sup>5</sup>Avec une déclaration, des réserves et une recommandation

<sup>6</sup>Extension aux Bermudes

Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets

Faite à Londres, Mexico, D.F., Moscou et Washington le 29 décembre 1972

En vigueur pour le Canada le 13 décembre 1975

RTC 1979/36; TIAS 8165; BTS 1976/43

Amendée: le 24 septembre 1980

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Argentine  
 Aruba  
 Belgique  
 Belize<sup>2</sup>  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Brésil  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Cuba  
 Danemark<sup>3</sup>  
 Émirats arabes unis  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France<sup>4 5</sup>  
 Gabon  
 Grèce<sup>4</sup>  
 Guatemala  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Irlande  
 Islande  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Kiribati  
 Maroc  
 Mexique  
 Monaco  
 Nauru  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>5 6</sup>  
 Oman  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Royaume-Uni<sup>5 7</sup>  
 Sainte-Lucie  
 Seychelles  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Tunisie  
 Tuvalu<sup>2</sup>  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes

soviétiques  
 Yougoslavie  
 Zaïre

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Succession  
<sup>3</sup>Extension aux îles Féroé  
<sup>4</sup>Avec une réserve  
<sup>5</sup>Avec une déclaration  
<sup>6</sup>Non applicable à: îles Cook, îles Tokélaou et Nioué  
<sup>7</sup>Extension à: Bermudes, Guernesey, Hong Kong, île de Man, île Henderson, îles Caïmanes, îles Ducie et Oeno, îles Falkland et dépendances, îles Turques et Caïques, îles Vierges britanniques, Jersey, Montserrat, Pitcairn, régions autonomes des bases militaires du Royaume-Uni sur l'île de Chypre, Sainte-Hélène et dépendances et Territoire britannique de l'océan Indien

NAVIGATION — SÉCURITÉ

Convention pour l'unification de certaines règles en matière d'abordage  
 Faite à Bruxelles le 23 septembre 1910  
 En vigueur pour le Canada le 28 octobre 1914  
 BTS 1913/4

PARTIES:

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Angola<sup>1</sup>  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas<sup>1</sup>  
 Barbade<sup>1</sup>  
 Belgique  
 Belize<sup>1</sup>  
 Brésil  
 Canada  
 Cap-Vert<sup>1</sup>  
 Chypre<sup>1</sup>  
 Danemark  
 Dominique<sup>1</sup>  
 Égypte  
 Espagne  
 Fidji<sup>1</sup>  
 Finlande  
 France  
 Gambie<sup>1</sup>  
 Ghana<sup>1</sup>  
 Grèce  
 Grenade<sup>1</sup>  
 Guinée-Bissau<sup>1</sup>  
 Guyane<sup>1</sup>  
 Haïti  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde

Iran  
 Irlande  
 Italie  
 Jamaïque<sup>1</sup>  
 Japon  
 Kenya<sup>1</sup>  
 Kiribati<sup>1</sup>  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malte  
 Maurice  
 Mexique  
 Mozambique<sup>1</sup>  
 Nicaragua  
 Nigéria<sup>1</sup>  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>1</sup>  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>2</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>1</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>1</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>1</sup>  
 Sao Tomé-et-Principe<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone<sup>1</sup>  
 Singapour  
 Somalie<sup>1</sup>  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Turquie  
 Tuvalu<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes soviétiques  
 Uruguay  
 Yougoslavie  
 Zaïre

NOTES:

<sup>1</sup>Succession  
<sup>2</sup>Avec application territoriale

Convention pour l'unification de certaines règles en matière d'assistance et de sauvetage maritimes  
 Faite à Bruxelles le 23 septembre 1910  
 En vigueur pour le Canada le 28 octobre 1914  
 BTS 1913/4; CUS 361

PARTIES:

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
 Argentine

Australie<sup>4</sup>  
 Autriche  
 Bahamas<sup>3</sup>  
 Barbade<sup>3</sup>  
 Belgique  
 Belize<sup>3</sup>  
 Brésil  
 Canada  
 Chypre<sup>3</sup>  
 Danemark  
 Dominique<sup>3</sup>  
 Égypte  
 Espagne  
 États-Unis  
 Fidji<sup>3</sup>  
 Finlande  
 France  
 Gambie<sup>3</sup>  
 Ghana<sup>3</sup>  
 Grèce  
 Grenade<sup>3</sup>  
 Guyane<sup>3</sup>  
 Haïti  
 Hongrie  
 Îles Salomon<sup>3</sup>  
 Inde  
 Iran  
 Italie<sup>5</sup>  
 Jamaïque<sup>3</sup>  
 Japon  
 Kiribati  
 Malaisie<sup>3</sup>  
 Maurice  
 Malte<sup>3</sup>  
 Mexique  
 Nigéria<sup>3</sup>  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>3</sup>  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal<sup>5</sup>  
 République arabe syrienne  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>6</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nieves  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Seychelles<sup>3</sup>  
 Sierra Leone<sup>3</sup>  
 Singapour<sup>5</sup>  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago<sup>3</sup>  
 Turquie  
 Tuvalu<sup>3</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Yougoslavie

Zaïre

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve. Convention applicable à la République fédérale d'Allemagne, sauf dans ses relations avec la Hongrie, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la Roumanie, l'Union des Républiques socialistes soviétiques et l'Uruguay

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Succession

<sup>4</sup>Extension à l'île de Norfolk

<sup>5</sup>Y compris toutes les colonies

<sup>6</sup>Extension à: Bermudes, Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, île de Man, îles Caïmanes, îles Turques et Caïmanes, îles Falkland et dépendances, îles Vierges britanniques, Jersey, Montserrat et Saint-Hélène

Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1960

Faite à Londres le 17 juin 1960

En vigueur pour le Canada le 26 mai 1965  
RTNU 536/27

PARTIES:

Afrique du Sud

Algérie

Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>

Arabie saoudite<sup>2</sup>

Australie

Autriche<sup>2</sup>

Bahamas<sup>3</sup>

Bangladesh

Belgique

Birmanie<sup>2</sup>

Brésil

Bulgarie

Canada

Chili

Chine<sup>4</sup>

Chypre<sup>2</sup>

Corée, République de

Côte d'Ivoire<sup>2</sup>

Cuba<sup>2</sup>

Danemark

Égypte<sup>3</sup>

Équateur

Espagne

États-Unis<sup>5</sup>

Fidji<sup>3</sup>

Finlande

France

Gabon

Gambie<sup>2</sup>

Ghana

Grèce

Guinée

Guinée équatoriale<sup>2</sup>

Haïti<sup>2</sup>

Honduras<sup>2</sup>

Hongrie<sup>3</sup>

Inde

Indonésie

Iran<sup>2</sup>

Iraq<sup>2</sup>

Irlande

Islande

Israël

Italie

Jamahiriya arabe libyenne

Jamaïque

Japon

Kampuchea démocratique<sup>2</sup>

Kenya<sup>2</sup>

Koweït<sup>3</sup>

Liban

Libéria

Madagascar<sup>2</sup>

Malaisie

Maldives

Maroc<sup>2</sup>

Mauritanie<sup>2</sup>

Mexique

Monaco

Nauru<sup>2</sup>

Nicaragua

Nigéria

Norvège

Nouvelle-Zélande

Oman<sup>2</sup>

Pakistan<sup>3</sup>

Panama

Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>3</sup>

Paraguay

Pays-Bas<sup>6</sup>

Pérou

Philippines

Pologne<sup>2</sup>

Portugal

Qatar

République arabe syrienne<sup>2</sup>

République démocratique allemande<sup>3</sup>

Roumanie<sup>3</sup>

Royaume-Uni<sup>3 7</sup>

Samoa-Occidental<sup>2</sup>

Sénégal<sup>2</sup>

Seychelles<sup>2</sup>

Singapour

Somalie<sup>2</sup>

Sri Lanka

Suède

Suisse

Tchécoslovaquie

Tonga

Trinité-et-Tobago

Tunisie

Turquie

Union des Républiques socialistes  
soviétiques

Uruguay

Venezuela

Viet Nam

Yémen démocratique

Yémen, République arabe du

Yougoslavie

Zaïre<sup>2</sup>

Zambie<sup>2</sup>

NOTES:

*Remplacée et abrogée par la convention de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer dans les rapports entre les gouvernements contractants*

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>N'est pas Partie à la Convention de 1974

<sup>3</sup>Avec une déclaration

<sup>4</sup>Voir Avant-propos

<sup>5</sup>Extension à: Guam, îles Midway, Wake et Johnston, îles Vierges, Porto Rico, Samoa américaines et territoire sous tutelle des îles du Pacifique

<sup>6</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

<sup>7</sup>Extension à: Bermudes et Hong Kong

Convention sur le Règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer

Faite à Londres le 20 octobre 1972

En vigueur pour le Canada le 15 juillet 1977

CTS 1977/45

PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine  
Aruba  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Belgique  
Bénin  
Brésil  
Brunei Darussalem  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada<sup>2</sup>  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Corée, République démocratique populaire  
Cuba  
Danemark  
Djibouti  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>3</sup>  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France OPG+ Gabon  
Ghana

Guinée  
Grèce  
Honduras  
Hongrie<sup>2</sup>  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamaïque  
Japon  
Koweït  
Libéria  
Malaisie  
Maldives  
Maroc  
Mexique  
Monaco  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas et Antilles néerlandaises  
Pérou  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande<sup>2</sup>  
République dominicaine  
Roumanie<sup>2</sup>  
Royaume-Uni<sup>4</sup>  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Samoa-Occidentale  
Sénégal  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie<sup>2</sup>  
Thaïlande  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Tuvalu  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>2</sup>  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre

NOTES:

*La Convention de 1972 remplace et abroge le Règlement international de 1960 pour prévenir les abordages en mer. Les Parties au Règlement qui ne sont pas Parties à la*

*Convention de 1972: Birmanie, Cameroun, Côte d'Ivoire, Égypte, Gambie, Jamahiriya arabe libyenne, Liban, Madagascar, Oman, Paraguay, Philippines et Suriname*

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Avec une déclaration

<sup>3</sup>Extension à: Guam, île Howland, île Jarvis, île Johnston, île Navassa, île Vierges, Porto Rico, récif Kingman, Samoa américaines et Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

<sup>4</sup>Extension à: Bermudes, Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, île de Man, îles Caïmanes, îles Falkland et dépendances, îles Pitcairn, îles Turques et Caïques, îles Vierges britanniques, Jersey, Montserrat, Sainte-Hélène et dépendances et Tuvalu

<sup>5</sup>La Convention s'applique provisoirement à: Belize, Kiribati et Tuvalu

Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1974 (avec Annexe)

Faite à Londres le 1er novembre 1974

En vigueur pour le Canada le 25 mai 1980

TIAS 9700

PARTIES:

Afrique du Sud  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Antigua-et-Barbuda  
Arabie saoudite  
Argentine  
Aruba  
Australie  
Bahamas  
Bahreïn  
Bangladesh  
Belgique  
Bénin  
Brésil  
Brunei Darussalem  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Corée, République de  
Corée, République populaire démocratique de  
Danemark  
Djibouti  
Égypte  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji

Finlande  
 France  
 Gabon  
 Ghana  
 Grèce  
 Guatemala  
 Guinée  
 Honduras  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamaïque  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Japon  
 Jordanie  
 Koweït  
 Liban  
 Libéria  
 Libye  
 Malaisie  
 Maldives  
 Malte  
 Mexique  
 Monaco  
 Nigéria  
 Norvège  
 Oman  
 Panama  
 Pakistan  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas<sup>2</sup>  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 Qatar  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>3 4</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Singapour  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Thaïlande  
 Tchécoslovaquie  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Tuvalu  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie

NOTES:

*Remplace la Convention de 1960  
dans les rapports entre les États  
contractants*

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Applicable à Hong Kong et l'île de Man

Convention internationale de 1979 sur la  
recherche et le sauvetage maritime  
Fait à Hambourg le **27 avril 1979**  
En vigueur pour le Canada le 22 juin 1985

PARTIES: Afrique du Sud

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Argentine  
 Australie<sup>2</sup>  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize<sup>3</sup>  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili<sup>2</sup>  
 Chine<sup>2</sup>  
 Danemark  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Japon  
 Mexique  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>4</sup>  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 République démocratique allemande  
 Royaume-Uni<sup>5</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves  
 Suède  
 Turquie  
 Venezuela

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Application provisoire  
<sup>4</sup>Applicable aux Îles Cooks et Nioué  
<sup>5</sup>Extension aux Anguilles, Bermudes,  
 Gibraltar, Guernsey, Hong Kong Îles de  
 Man, Îles Vierges Britanniques, Jersey

## NAVIGATION — SERVICE DE RECHERCHE DES GLACES

Accord relatif au financement du Service  
de recherche des glaces dans l'Atlantique  
nord

Fait à Washington le **4 janvier 1956**  
En vigueur pour le Canada le 5 juillet  
1956

RTC 1956/12, RTNU 256/171

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Belgique  
 Canada  
 Danemark  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Israël  
 Italie  
 Japon  
 Libéria  
 Norvège  
 Panama  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Royaume-Uni  
 Suède  
 Yougoslavie

NOTE:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

## NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES

*Voir Armes nucléaires (Non-  
prolifération)*

## NUCLÉAIRE

*Voir Armes nucléaires (Non-prolifé-  
ration); Énergie atomique; Essais  
nucléaires (Interdiction)*

Convention sur la protection physique des  
matières nucléaires

Fait à New York et Vienne le **3 mars  
1980**

En vigueur pour le Canada le 8 février  
1987

PARTIES:

Australie  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Canada  
 Corée, République de<sup>1</sup>  
 États-Unis  
 Guatemala<sup>1</sup>  
 Hongrie<sup>1</sup>  
 Indonésie  
 Liechtenstein  
 Mongolie<sup>1</sup>  
 Niger  
 Norvège  
 Paraguay  
 Philippines  
 Pologne  
 République démocratique allemande<sup>1</sup>  
 Suède

Suisse  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Turquie<sup>1</sup>  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>1</sup>  
Yougoslavie

NOTE:

<sup>1</sup>Avec une réserve

## Océanographie

Convention du Conseil international pour  
l'exploration de la mer (CIEM)

Faite à Copenhague le 12 septembre  
1964

En vigueur pour le Canada le 22 juillet  
1968

RTC 1968/8

Modifiée par le Protocole du 13 août 1970  
(TIAS 8238; BTS 1976/35)

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>

Aruba

Belgique

Canada

Danemark

Espagne

États-Unis

Finlande

France

Irlande

Islande

Pays-Bas

Pologne

Portugal

République démocratique allemande

Royaume-Uni

Suède

Union des Républiques socialistes  
soviétiques

NOTE:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

## OEUVRES ARTISTIQUES ET LITTÉRAIRES

*Voir Droit d'auteur — Propriété  
intellectuelle*

## OMI

*Voir Navigation — OMI*

## OPIUM

*Voir Stupéfiants*

## ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE (OACI)

*Voir Air*

## ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD (OTAN)

*Voir Défense; Énergie atomique*

## ORGANISATION INTER- GOUVERNEMENTALE DE LA NAVIGATION MARITIME (OMI)

*Voir Navigation — OMI*

## ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ (OMS)

*Voir Santé*

## OURS BLANCS (POLAIRES)

*Voir Conservation*

## PAIX

Traité de paix avec la Finlande

Fait à Paris le 10 février 1947

En vigueur pour le Canada le 19 septem-  
bre 1947

RTC 1947/7; RTNU 48/203

PARTIES:

Afrique du Sud

Australie

Biélorussie, R.S.S.

Canada

Finlande

Inde

Nouvelle-Zélande

Pakistan

Royaume-Uni

Tchécoslovaquie

Ukraine, R.S.S.

Union des Républiques socialistes  
soviétiques

Traité de paix avec la Hongrie

Fait à Paris le 10 février 1947

En vigueur pour le Canada le 19 septem-  
bre 1947

RTC 1947/5; RTNU 41/135

PARTIES:

Afrique du Sud

Australie

Biélorussie, R.S.S.

Canada

États-Unis

Hongrie

Inde

Nouvelle-Zélande

Pakistan

Royaume-Uni

Tchécoslovaquie

Ukraine, R.S.S.

Union des Républiques socialistes  
soviétiques

Traité de paix avec l'Italie

Fait à Paris le 10 février 1947

En vigueur pour le Canada le 15 septem-  
bre 1947

RTC 1947/4; RTNU 49/3

PARTIES:

Afrique du Sud

Albanie

Australie

Belgique

Brésil

Canada

Chine

États-Unis

Éthiopie

France

Grèce

Inde

Iraq

Italie

Mexique

Nouvelle-Zélande

Pakistan

Pays-Bas

Pologne

Royaume-Uni

Tchécoslovaquie

Union des Républiques socialistes  
soviétiques

Yougoslavie

Traité de paix avec la Roumanie

Fait à Paris le 10 février 1947

En vigueur pour le Canada le 19 septem-  
bre 1947

RTC 1947/6; RTNU 42/3

PARTIES:

Afrique du Sud

Australie

Biélorussie, R.S.S.

Canada

États-Unis

Inde

Nouvelle-Zélande

Pakistan



Roumanie  
Royaume-Uni  
Tchécoslovaquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques

Traité de paix avec le Japon  
Fait à San Francisco le **8 septembre 1951**  
En vigueur pour le Canada le 28 avril  
1952  
RTC 1952/4; RTNU 136/45

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Belgique  
Bolivie  
Brésil  
Canada  
Chili  
Costa Rica  
Cuba  
Égypte  
El Salvador<sup>1</sup>  
Équateur<sup>1</sup>  
États-Unis<sup>1</sup>  
Éthiopie  
France  
Grèce  
Guatemala  
Haïti  
Honduras  
Iran  
Iraq  
Japon<sup>1</sup>  
Kampuchea démocratique  
Liban  
Libéria  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
République arabe syrienne  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Sri Lanka<sup>1</sup>  
Turquie  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam

## NOTE:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

Protocole concernant les dispositions

destinées à régler, après le rétablissement  
de la paix avec le Japon, la question des  
contrats, délais de prescription et effets  
négociables, et la question des contrats  
d'assurance

Fait à San Francisco le **8 septembre 1951**  
En vigueur pour le Canada le 28 avril  
1952

RTC 1952/4; RTNU 136/165

## PARTIES:

Arabie saoudite  
Australie  
Belgique  
Bénin  
Bolivie  
Canada  
Égypte  
Équateur<sup>1</sup>  
Éthiopie  
France  
Grèce  
Haïti  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Japon  
Kampuchea démocratique  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Pays-Bas  
Philippines  
République arabe syrienne  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Sri Lanka  
Turquie  
Uruguay  
Viet Nam

## NOTE:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

Accord pour le règlement des différends  
résultant de l'application des dispositions  
de l'Article 15 a) du Traité de paix avec le  
Japon

Fait à Washington le **12 juin 1952**  
En vigueur pour le Canada le 13 juin 1952  
RTC 1952/16; RTNU 138/183

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Argentine  
Australie  
Belgique  
Canada  
Chili  
Cuba  
États-Unis

France  
Grèce  
Haïti  
Iraq  
Japon  
Kampuchea démocratique  
Liban  
Libéria  
Mexique  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Pays-Bas<sup>1</sup>  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Sri Lanka  
Turquie  
Venezuela

## NOTE:

<sup>1</sup>Extension à: Antilles néerlandaises

Déclaration sur la neutralité du Laos, et  
Protocole

Faite à Genève le **23 juillet 1962**  
En vigueur pour le Canada le 23 juillet  
1962

RTC 1962/20; RTNU 456/301

## PARTIES:

Birmanie  
Canada  
Chine  
États-Unis  
France  
Inde  
Kampuchea démocratique  
Pologne  
République démocratique populaire Lao<sup>1</sup>  
Lao<sup>1</sup>  
Royaume-Uni  
Thaïlande  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Viet Nam

## NOTE:

<sup>1</sup>Partie au Protocole seulement

L'Acte de la Conférence internationale sur  
le Viet Nam

Fait à Paris le **2 mars 1973**  
En vigueur pour le Canada le 2 mars  
1973

RTC 1973/13

## PARTIES:

Canada  
Chine  
États-Unis  
France  
Gouvernement Révolutionnaire provisoire  
de la République du Sud Viet Nam  
Hongrie

Indonésie  
Pologne  
Royaume-Uni  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Viet Nam, République démocratique du  
Viet Nam, République du

## PAVILLON

Déclaration portant reconnaissance du  
droit au pavillon des États dépourvus de  
littoral maritime

Faite à Barcelone le **20 avril 1921**

En vigueur pour le Canada le 31 octobre  
1922

BTS 1923/29

### PARTIES:

Afrique du Sud  
Albanie  
Allemagne, République fédérale d'  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie  
Canada  
Chili  
Danemark  
Espagne  
Fidji  
Finlande  
France  
Grèce  
Hongrie  
Îles Salomon  
Inde  
Iraq  
Italie  
Japon  
Lesotho  
Malawi  
Malte  
Maurice  
Mexique  
Mongolie  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas<sup>1</sup>  
Pologne  
République démocratique allemande  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Suède  
Suisse  
Swaziland  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Turquie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Yougoslavie

### NOTE:

<sup>1</sup>Y compris Curaçao, les Indes néerlandaises et le Suriname

## PÊCHERIES

*Voir aussi Conservation; Chasse à la  
baleine*

Convention internationale concernant les  
pêcheries hauturières de l'océan Pa-  
cifique nord, avec Annexe et Protocole  
Faite à Tokyo le **9 mai 1952**

En vigueur pour le Canada le 12 juin 1953  
RTC 1953/3; RTNU 205/65

Modifiée par le Protocole du 25 avril 1978  
(TIAS 9242)

### Modifications de l'Annexe:

le 7 novembre 1959 (TIAS 4493)

le 11 novembre 1961 (TIAS 4992)

le 17 novembre 1962 et le 25 janvier  
1963 (TIAS 5385)

### PARTIES À LA CONVENTION ET AU PROTOCOLE DU 25 AVRIL 1978:

Canada  
États-Unis  
Japon

Convention intérimaire sur la conservation  
des phoques à fourrure du Pacifique nord  
Faite à Washington le **9 février 1957**  
En vigueur pour le Canada le 14 octobre  
1957

RTC 1957/26; RTNU 314/105

### Modifiée:

le 8 octobre 1963 (RTC 1964/26)

le 7 mai 1976 (RTC 1976/43)

le 14 octobre 1980

### PARTIES:

Canada  
États-Unis  
Japon  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques

Convention internationale pour la conser-  
vation des thonidés de l'Atlantique  
Faite à Rio de Janeiro le **14 mai 1966**  
En vigueur pour le Canada le 21 mars  
1969

RTC 1969/18

### PARTIES:

Afrique du Sud  
Angola  
Bénin  
Brésil

Canada  
Cap-Vert  
Corée, République de  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Espagne  
États-Unis  
France  
Gabon  
Ghana  
Japon  
Maroc  
Portugal  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>1</sup>  
Uruguay  
Venezuela

### NOTE:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

Convention sur la future coopération  
multilatérale dans les pêches de l'Atlan-  
tique nord-ouest

Faite à Ottawa le **24 octobre 1978**

En vigueur pour le Canada le 1er janvier  
1979

RTC 1979/11

### PARTIES:

Bulgarie<sup>1</sup>  
Canada  
Communauté économique européenne  
Cuba  
Danemark<sup>2</sup>  
Espagne  
Islande  
Japon  
Norvège  
Pologne<sup>1</sup>  
Portugal  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
Roumanie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>1</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

<sup>2</sup>Au nom des îles Féroé et Groënland

Convention pour la conservation du sau-  
mon dans l'Atlantique nord

Faite à Reykjavik le **2 mars 1982**

En vigueur pour le Canada le 1er octobre  
1983

TIAS 10789

### PARTIES:

Canada  
Communauté économique européenne  
Danemark<sup>1</sup>  
États-Unis

Finlande  
Islande  
Norvège  
Union Républiques socialistes soviétiques

## NOTE:

<sup>1</sup>Au nom des îles Féroé et Groënland

**POIDS ET MESURES**

Convention concernant la création d'un Bureau international des poids et mesures (système métrique)

Faite à Paris le **20 mai 1875**

En vigueur pour le Canada le 15 juin 1907  
BSP 66/562; BTS 1923/24; CUS 52

Convention internationale portant modification de la Convention du 20 mai 1875 pour assurer l'unification internationale et le perfectionnement du système métrique  
Faite à Sèvres le **6 octobre 1921**

En vigueur pour le Canada le 21 février 1923

BTS 1923/24; RTSN 17/45

## PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d'  
Argentine<sup>1</sup>  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chili<sup>1</sup>  
Chine<sup>2</sup>  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Danemark  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Irlande  
Italie  
Japon  
Mexique  
Norvège  
Pakistan  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
République démocratique allemande  
République dominicaine  
Roumanie

Royaume-Uni  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Turquie  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie

## NOTE:

<sup>1</sup>Non Partie à la Convention de 1921

<sup>2</sup>Le 20 mai 1977, la République populaire de Chine a donné notification de décision d'adhérer aux deux Conventions

<sup>3</sup>La République de Chine aussi adhère aux deux Conventions - voir l'Avant-propos

Convention instituant une organisation internationale de la métrologie légale  
Faite à Paris le **12 octobre 1955**  
En vigueur pour le Canada le 23 décembre 1981  
RTAF 1958/25; UNTS 560/3

Amendée: le 12 novembre 1963 (RTAF 1970/100, UNTS 760/424)

## PARTIES:

Algérie  
Allemagne, République fédérale d'  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Brésil  
Bulgarie  
Cameroun  
Canada  
Chypre  
Corée, République de  
Corée, République démocratique  
populaire de  
Cuba  
Danemark  
Égypte  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Finlande  
France<sup>1</sup>  
Grèce  
Guinée  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Irlande  
Israël  
Italie  
Jamaïque<sup>2</sup>  
Japon  
Jordanie<sup>2</sup>  
Kenya

Liban  
Luxembourg<sup>2</sup>  
Maroc  
Monaco  
Népal  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
Organisation arabe de standardisation et  
de métrologie  
Pakistan  
Pays-Bas  
Pologne  
République démocratique allemande  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Suède  
Suisse  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie  
Tunisie  
Turquie<sup>2</sup>  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques  
Venezuela  
Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Extension aux territoires d'outre-mer

<sup>2</sup>Membre correspondant (de l'organisation)

<sup>3</sup>Extension à: Fidji, Gibraltar, îles Bahamas, îles Turques et Caïques, îles Vierges britanniques, Montserrat et Seychelles

**POLLUTION  
(ENVIRONNEMENT) AIR**

*Voir aussi Navigation — Pollution*

Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance  
Faite à Genève, le **13 novembre 1979**  
En vigueur pour le Canada le 16 mars 1983

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Autriche  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.  
Bulgarie  
Canada  
Communauté économique européenne  
Danemark  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France  
Grèce  
Hongrie  
Irlande  
Islande

Italie  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Norvège  
Pays-Bas<sup>2</sup>  
Pologne  
Portugal  
République démocratique allemande  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Suède  
Suisse  
Tchécoslovaquie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes soviétiques

Cameroun  
Canada<sup>1</sup>  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Djibouti  
Égypte  
El Salvador  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>1</sup>  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie<sup>1</sup>  
Inde  
Indonésie<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mexique<sup>1</sup>  
Mongolie<sup>1</sup>  
Népal<sup>1</sup>  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan

Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
République démocratique populaire Lao<sup>1</sup>  
République dominicaine  
Roumanie<sup>1</sup>  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Sainte-Lucie  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Suède  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Thaïlande<sup>1</sup>  
Togo  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie<sup>1</sup>  
Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>1</sup>  
Uruguay  
Yémen démocratique  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Pour le Royaume en Europe  
<sup>3</sup>Y compris Guernesey, Jersey, île de Man, Gibraltar, zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et du Dhekelia dans l'île de Chypre

**PRISONNIERS**

*Voir Droit de la guerre*

**PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS**

*Voir aussi Protection des diplomates; Relations consulaires; Relations diplomatiques*

Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies  
Fait à New York le **13 février 1946**  
En vigueur pour le Canada le 22 janvier 1948  
RTC 1948/2; RTNU 1/15

PARTIES:

Afghanistan  
Albanie<sup>1</sup>  
Algérie<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
Birmanie  
Bolivie  
Brésil  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Burkina  
Burundi

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une réserve ou une déclaration  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

Accord sur les privilèges et immunités de l'Agence internationale de l'énergie atomique  
Fait à Vienne le **1er juillet 1959**  
En vigueur pour le Canada le 15 juin 1966  
RTC 1966/31; RTNU 374/147

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie  
Bangladesh  
Belgique<sup>2</sup>  
Biélorussie, R.S.S.<sup>2</sup>  
Bolivie  
Brésil  
Bulgarie<sup>2</sup>  
Canada<sup>2</sup>  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de

Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 Équateur  
 Espagne  
 Finlande  
 Ghana  
 Grèce  
 Hongrie<sup>2</sup>  
 Inde  
 Indonésie<sup>2</sup>  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Italie  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Luxembourg  
 Maroc  
 Maurice  
 Mexique  
 Mongolie<sup>2</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne<sup>2</sup>  
 République démocratique allemande<sup>2</sup>  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Royaume-Uni  
 Saint-Siège  
 Singapour<sup>2</sup>  
 Suède  
 Suisse<sup>2</sup>  
 Tchécoslovaquie<sup>2</sup>  
 Thaïlande  
 Tunisie  
 Turquie<sup>2</sup>  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>2</sup>  
 Viet Nam  
 Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>2</sup>Avec une réserve ou une déclaration**PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE**

Convention révisant la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883 (avec Protocole de clôture)<sup>1</sup>

Faites à Washington le 2 juin 1911

En vigueur pour le Canada le 1er septembre 1923

BTS 1913/8; CUS 377

## PARTIES:

Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Canada  
 Cuba  
 Danemark  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Hongrie  
 Irlande  
 Italie  
 Japon  
 Liban  
 Luxembourg  
 Maroc  
 Mexique  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Yougoslavie

## NOTE:

<sup>1</sup>Remplacée par la Convention du 6 novembre 1925 dans les rapports entre les parties contractantes à la Convention postérieureConvention révisant à nouveau la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883<sup>1</sup>Faites à La Haye le 6 novembre 1925  
En vigueur pour le Canada le 1er juin 1928

RTC 1938/3; RTSN 74/289

## PARTIES:

Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Bénin  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Cameroun  
 Canada  
 Congo  
 Côte d'Ivoire

Danemark  
 Espagne  
 États-Unis  
 France  
 Hongrie  
 Italie  
 Japon  
 Liban  
 Liechtenstein  
 Madagascar  
 Malte  
 Maroc  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Niger  
 Nouvelle-Zélande  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sénégal  
 Suède  
 Suisse  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Yougoslavie

## NOTE:

<sup>1</sup>Remplacée par la Convention du 2 juin 1934 dans les rapports entre les parties contractantes à la Convention postérieureConvention révisant à nouveau la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883<sup>1</sup>  
Faites à Londres le 2 juin 1934  
En vigueur pour le Canada le 30 juillet 1951

RTC 1951/10; RTSN 192/17

## PARTIES:

Afrique du Sud  
 Allemagne, République fédérale  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Bulgarie  
 Canada  
 Danemark  
 Égypte  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Haïti  
 Hongrie

Indonésie  
Iran  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Japon  
Liban  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Malte  
Maroc  
Mexique  
Monaco  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas<sup>6</sup>  
Portugal  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Saint-Marin  
Saint-Siège  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Tchécoslovaquie  
Tunisie  
Turquie  
Viet Nam  
Yougoslavie  
Zambie

NOTE:

<sup>1</sup>Remplacée par la Convention du 31 octobre 1958 dans les rapports entre les parties contractantes à la Convention postérieure

Convention révisant à nouveau la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883  
Fait à Stockholm le 14 juillet 1967  
En vigueur pour le Canada le 7 juillet 1970  
BTS 1970/61; TIAS 6923

NOTES:

La Convention de l'Union de Paris (Convention pour la création d'une Union internationale pour la protection de la propriété industrielle, signée à Paris le 20 mars 1883) a été révisée à Bruxelles en 1900, à Washington en 1911, à La Haye en 1925, à Londres en 1934, à Lisbonne en 1958 et à Stockholm en 1967.

Comme dans le cas de la Convention de Berne, les États peuvent être liés à un niveau par les dispositions de fond, et à un autre niveau par les dispositions administratives. En ce qui concerne les dispositions de fond de la Convention de

Paris, le Canada est lié actuellement par le **texte de Londres** (Convention révisée pour la création d'une Union internationale pour la protection de la propriété industrielle, signée à Londres le 2 juin 1934). La Convention de Londres est devenue exécutoire au Canada le 30 juillet 1951. En ce qui concerne les dispositions administratives de la Convention de Paris, le Canada est lié actuellement par le **texte de Stockholm** (Convention internationale modifiant la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, signée à Stockholm le 14 juillet 1967). Le Canada a adhéré à la Convention de Stockholm le 26 mars 1970 et l'a rendue exécutoire le 7 juillet 1970.

L'instrument d'adhésion du Canada stipule ce qui suit:

"...avec la réserve prévue par le sous-alinéa 20(1)b(i), à savoir que l'adhésion du Gouvernement du Canada n'est pas applicable aux articles 1 à 12."

(Les articles 1 à 12 constituent les "clauses de fond".)

Le Canada n'a pas adhéré au texte révisé de Lisbonne de 1958.

PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Algérie<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
Argentine<sup>3</sup>  
Australie  
Autriche  
Bahamas<sup>3</sup>  
Barbade  
Belgique  
Bénin  
Brésil<sup>1 3</sup>  
Bulgarie<sup>1 4</sup>  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada<sup>3</sup>  
Chine  
Congo  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>1 4</sup>  
Danemark<sup>5</sup>  
Égypte  
États-Unis<sup>6</sup>  
Finlande  
France<sup>7</sup>  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Guinée  
Haïti

Hongrie<sup>1 4</sup>  
Indonésie<sup>1 3</sup>  
Iraq<sup>1</sup>  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italy  
Jamahiriya arabe libyenne<sup>1 4</sup>  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Liban<sup>1 4</sup>  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Malte<sup>3 4</sup>  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Mongolie  
Niger  
Nouvelle-Zélande<sup>9</sup>  
Norvège  
Ouganda  
Pays-Bas<sup>8</sup>  
Philippines<sup>3</sup>  
Pologne<sup>1</sup>  
Portugal  
République arabe syrienne<sup>10</sup>  
République centrafricaine  
République démocratique allemande  
Roumanie<sup>1 4</sup>  
Royaume-Uni<sup>11</sup>  
Rwanda  
Saint-Siège  
Sénégal  
Sri Lanka<sup>3</sup>  
Suède<sup>4</sup>  
Sudan  
Suisse  
Suriname  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie<sup>4</sup>  
Togo  
Tunisie<sup>1</sup>  
Turquie<sup>3</sup>  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>1 4</sup>  
Uruguay  
Viet Nam  
Yougoslavie  
Zaire  
Zambie<sup>3</sup>  
Zimbabwe

NOTES

<sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Articles 1-12 exceptés  
<sup>4</sup>Avec une déclaration  
<sup>5</sup>Extension aux îles Féroé

<sup>6</sup>Extension à tous les territoires et possessions des États-Unis, y compris Porto Rico

<sup>7</sup>Extension à: Guadeloupe, Guyane, îles Wallis-et-Futuna, Martinique, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française, Réunion et Saint-Pierre-et-Miquelon

<sup>8</sup>Extension aux Antilles néerlandaises et Aruba

<sup>9</sup>Applicable au Îles Cooks, Tokelaou et Nioué

<sup>10</sup>Notification d'intention d'appliquer des dispositions transitoires

<sup>11</sup>Extension à Hong Kong et îles de Man

## PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (Brevets allemands)

Accord international sur les brevets ayant appartenus à des Allemands

Fait à Londres le 27 juillet 1946

En vigueur pour le Canada le 30 décembre 1946

RTC 1946/46; RTNU 90/229

Protocole modifiant l'Accord international sur les brevets ayant appartenus à des Allemands du 27 juillet 1946

Fait à Londres le 17 juillet 1947

En vigueur pour le Canada le 25 juillet 1947

RTC 1947/38; RTNU 90/229

### PARTIES:

Afrique du Sud  
Arabie saoudite<sup>1</sup>  
Belgique  
Belize<sup>2</sup>  
Bolivie  
Canada  
Chili  
Cuba<sup>1</sup>  
Danemark  
Dominique<sup>2</sup>  
Égypte<sup>1</sup>  
El Salvador<sup>1</sup>  
Équateur  
États-Unis  
Éthiopie<sup>1</sup>  
France  
Ghana<sup>2</sup>  
Grenade<sup>2</sup>  
Guatemala  
Guyane<sup>2</sup>  
Haïti<sup>1</sup>  
Honduras<sup>1</sup>  
Inde  
Iran  
Iraq  
Italie  
Jamaïque<sup>2</sup>  
Kenya<sup>2</sup>  
Liban  
Luxembourg

Malaisie (Sarawak)<sup>2</sup>

Malawi<sup>2</sup>

Malte<sup>2</sup>

Nicaragua

Nigéria<sup>3</sup>

Norvège

Nouvelle-Zélande

Panama<sup>1</sup>

Paraguay

Pays-Bas

Pologne

République arabe syrienne

République dominicaine

Royaume-Uni<sup>3</sup>

Sainte-Lucie

Saint-Vincent-et-Grenadines

Samoa-Occidental<sup>2</sup>

Singapour<sup>2</sup>

Sri Lanka

Tanzanie<sup>2</sup>

Tchécoslovaquie

Trinité-et-Tobago<sup>2</sup>

Turquie

Venezuela

Yougoslavie

Zambie

Zimbabwe<sup>2</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>Partie en application des dispositions de

<sup>2</sup>l'Article 2 du Protocole du 17 juillet 1947

<sup>3</sup>Succession

<sup>3</sup>Extension à: îles Falkland

Accord prévoyant l'application à l'Italie de l'Accord international du 27 juillet 1946 sur les brevets ayant appartenus à des Allemands, modifié par le Protocole du 17 juillet 1947

Fait à Rome le 29 novembre 1950

En vigueur pour le Canada le 30 mai 1953

RTC 1953/5; RTNU 88/221

### PARTIES:

Belgique  
Canada  
Danemark  
États-Unis  
France  
Inde  
Italie  
Norvège  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Turquie

## PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

*Voir Droit d'auteur (Propriété intellectuelle)*

## PROTECTION DES DIPLOMATES

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques

Faite à New York le 14 décembre 1973

En vigueur pour le Canada le 20 février 1977

RTC 1977/43

### PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Barbade  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Burundi<sup>1</sup>  
Canada  
Chili  
Chypre  
Corée, République de  
Costa Rica  
Danemark  
El Salvador<sup>1</sup>  
Équateur<sup>1</sup>  
États-Unis  
Finlande<sup>1</sup>  
Gabon  
Ghana<sup>1</sup>  
Guatemala  
Haïti  
Hongrie<sup>1</sup>  
Inde<sup>1</sup>  
Iran  
Iraq<sup>1</sup>  
Islande  
Israël<sup>1</sup>  
Jamaïque<sup>1</sup>  
Jordanie  
Libéria  
Malawi<sup>1</sup>  
Mexique  
Mongolie<sup>1</sup>  
Nicaragua  
Norvège  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Paraguay  
Pérou<sup>1</sup>  
Philippines  
Pologne  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
République dominicaine  
Roumanie<sup>1</sup>  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Seychelles  
Suède  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Togo  
Trinité-et-Tobago

Tunisie<sup>1</sup>  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Uruguay  
 Yougoslavie  
 Zaïre<sup>1</sup>

NOTE:

<sup>1</sup>Avec une réserve ou une déclaration

**PUBLICATIONS OBSCÈNES**

Arrangement relatif à la répression de la  
 circulation des publications obscènes  
 Fait à Paris le 4 mai 1910  
 En vigueur pour le Canada le 11 mars  
 1912  
 BTS 1911/11; BSP 103/251

Amendé par le Protocole du 4 mai 1949  
 (RTC 1951/34; RTNU 30/3)

PARTIES À L'ARRANGEMENT DE 1910  
 TEL QU'AMENDÉ PAR LE PROTOCOLE  
 DE 1949:

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Afrique du Sud<sup>2</sup>  
 Albanie<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
 Australie<sup>2</sup>  
 Autriche  
 Bahamas<sup>3</sup>  
 Barbade<sup>3</sup>  
 Belgique  
 Belize<sup>3</sup>  
 Birmanie<sup>1</sup>  
 Botswana<sup>3</sup>  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Canada  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie<sup>1</sup>  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Danemark  
 Dominique<sup>3</sup>  
 Égypte<sup>1</sup>  
 El Salvador<sup>1</sup>  
 Espagne  
 États-Unis  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gambie<sup>3</sup>  
 Ghana  
 Grèce<sup>1</sup>  
 Grenade<sup>3</sup>  
 Guatemala<sup>1</sup>  
 Guyane<sup>3</sup>  
 Haïti<sup>1</sup>  
 Hongrie

Îles Salomon<sup>3</sup>  
 Inde  
 Iran<sup>1</sup>  
 Iraq<sup>1</sup>  
 Irlande<sup>1</sup>  
 Islande  
 Italie  
 Jamaïque<sup>3</sup>  
 Japon<sup>1</sup>  
 Jordanie<sup>1</sup>  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya<sup>1 3</sup>  
 Kiribati  
 Lesotho  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Malte  
 Maroc<sup>1</sup>  
 Maurice  
 Mexique<sup>1</sup>  
 Monaco<sup>1</sup>  
 Nauru<sup>3</sup>  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>3</sup>  
 Paraguay<sup>1</sup>  
 Pays-Bas<sup>2</sup>  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique allemande  
 Roumanie<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>2</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>3</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>3</sup>  
 Saint-Marin<sup>1</sup>  
 Samoa-Occidental<sup>1 3</sup>  
 Seychelles<sup>3</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour<sup>3</sup>  
 Sri Lanka  
 Suisse  
 Suriname<sup>3</sup>  
 Swaziland<sup>3</sup>  
 Tanzanie<sup>1</sup>  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Trinité-et-Tobago  
 Turquie<sup>1</sup>  
 Tuvalu  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>1</sup>  
 Yougoslavie<sup>1</sup>  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

NOTES:

<sup>1</sup>Partie liée du fait de sa ratification de la  
 Convention pour la répression de la  
 circulation et du trafic des publications  
 obscènes, de son adhésion à ladite

Convention ou de l'application de ladite  
 Convention à son territoire (RTSN 27/  
 213)

<sup>2</sup>Application territoriale

<sup>3</sup>Succession

<sup>4</sup>Ne sont pas Parties au Protocole de  
 1949: Albanie, Brésil, Bulgarie, Espagne,  
 Hongrie, Monaco, Pologne Portugal,  
 Saint-Marin, Thaïlande

Convention pour la répression de la circu-  
 lation et du trafic des publications  
 obscènes  
 Faite à Genève le 12 septembre 1923  
 En vigueur pour le Canada le 7 août 1924  
 RTSN 27/213

Amendé par le Protocole du 12 novembre  
 1947 (RTC 1951/33; RTNU 46/169)

PARTIES À LA CONVENTION DE 1923  
 TELLE QU'AMENDÉE PAR LE PROTO-  
 COLE DE 1947:

Afghanistan  
 Afrique du Sud<sup>1</sup>  
 Albanie  
 Australie<sup>1</sup>  
 Autriche  
 Belgique<sup>1</sup>  
 Birmanie  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Canada  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Cuba  
 Égypte  
 Espagne  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Ghana  
 Grèce  
 Guatemala  
 Haïti  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Italie  
 Jamaïque  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique  
 Lesotho  
 Luxemboug  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Malte  
 Maurice  
 Mexique  
 Monaco



Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>  
 Pakistan  
 Paraguay  
 Pays-Bas et Antilles néerlandaises  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique allemande  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>1</sup>  
 Saint-Marin  
 Sierra Leone  
 Sri Lanka  
 Suisse  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Trinité-et-Tobago  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

## NOTE:

<sup>1</sup>Application territoriale**QUESTIONS MARITIMES***Voir aussi Navigation***QUESTIONS MILITAIRES***Voir Défense***QUESTIONS MONÉTAIRES***Voir Banque des règlements internationaux; Finance***QUESTIONS POSTALES**

Constitution de l'Union postale universelle (UPU) avec Protocole final  
 Faite à Vienne le **10 juillet 1964**  
 En vigueur pour le Canada à titre définitif le 8 mars 1966  
 BTS 1966/70; TIAS 5881

Amendée par le Protocole additionnel fait à Tokyo le 14 novembre 1969 et entré en vigueur pour le Canada le 1er juillet 1971, exception faite de l'Article V qui est entré en vigueur pour le Canada le 1er janvier 1971 (BTS 1973/72; TIAS 7150)

Deuxième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle

du 10 juillet 1964, Règlement général avec Protocole final et Annexe, et Convention postale universelle avec Protocole final et Règlement d'exécution  
 Faits à Lausanne le **5 juillet 1974**  
 En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1976  
 BTS 1976/56 et 57; TIAS 8231

Règlement général de l'Union postale universelle et Protocole final, et Annexe, et Convention postale universelle et Protocole final de la convention postale universelle et les règlements détaillés  
 Faits à Rio de Janeiro, le **26 octobre 1979**  
 En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1981  
 TIAS 9972

## PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
 Angola<sup>2</sup>  
 Antilles néerlandaises  
 Arabie saoudite<sup>2</sup>  
 Argentine<sup>3</sup>  
 Australie<sup>4</sup>  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade<sup>2</sup>  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin<sup>2 5</sup>  
 Bhoutan  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Birmanie<sup>2</sup>  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Brunéi Darussalem  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Burundi<sup>2</sup>  
 Cameroun<sup>2 6</sup>  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie<sup>2</sup>  
 Comores<sup>7</sup>  
 Congo<sup>3</sup>  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire  
 démocratique de  
 Costa Rica<sup>2</sup>  
 Côte d'Ivoire<sup>2</sup>  
 Cuba  
 Danemark

Djibouti<sup>7</sup>  
 Dominique<sup>7</sup>  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur<sup>2</sup>  
 Espagne  
 États-Unis<sup>8</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji<sup>2</sup>  
 Finlande  
 France<sup>9</sup>  
 Gabon<sup>2</sup>  
 Gambie<sup>7</sup>  
 Ghana<sup>7</sup>  
 Grèce<sup>2</sup>  
 Grenade<sup>3</sup>  
 Guatemala  
 Guinée<sup>2</sup>  
 Guinée-Bissau<sup>2 6</sup>  
 Guinée équatoriale  
 Guyane<sup>7</sup>  
 Haïti<sup>2 10</sup>  
 Honduras<sup>2 5</sup>  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie<sup>2</sup>  
 Iran<sup>2</sup>  
 Iraq  
 Irlande<sup>2</sup>  
 Îles Salomon  
 Islande<sup>2</sup>  
 Israël  
 Italie<sup>7</sup>  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique<sup>7</sup>  
 Kenya  
 Kiribati<sup>2</sup>  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Maldives  
 Mali<sup>2 7</sup>  
 Malte<sup>2</sup>  
 Maroc<sup>2</sup>  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Monaco<sup>6</sup>  
 Mongolie<sup>2 5</sup>  
 Mozambique<sup>2</sup>  
 Nauru<sup>7</sup>  
 Népal<sup>2</sup>  
 Nicaragua<sup>2 5</sup>  
 Niger  
 Nigéria<sup>2</sup>  
 Norvège

Nouvelle-Zélande<sup>2 11</sup>  
 Oman  
 Ouganda<sup>7</sup>  
 Pakistan<sup>2</sup>  
 Panama<sup>2 5</sup>  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>3</sup>  
 Paraguay<sup>2</sup>  
 Pays-Bas  
 Pérou<sup>2</sup>  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal<sup>2 12</sup>  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine<sup>2</sup>  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine<sup>7</sup>  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Royaume-Uni<sup>13</sup>  
 Rwanda<sup>2 5</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>7</sup>  
 Saint-Marin<sup>2</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal<sup>2 6</sup>  
 Seychelles<sup>4</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie<sup>6 7</sup>  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname<sup>2</sup>  
 Swaziland  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo<sup>2</sup>  
 Tonga<sup>2 6</sup>  
 Trinité-et-Tobago<sup>2</sup>  
 Tunisie  
 Turquie<sup>2 6</sup>  
 Tuvalu<sup>7</sup>  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Vatican, État de la Cité du  
 Venezuela<sup>2</sup>  
 Viet Nam<sup>7</sup>  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du<sup>2</sup>  
 Yougoslavie  
 Zaïre<sup>2</sup>  
 Zambie  
 Zimbabwe  
 100

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Règlements généraux et Convention de 1979 provisoirement en vigueur  
<sup>3</sup>Avec une réserve  
<sup>4</sup>Applicable à tous territoires  
<sup>5</sup>Protocoles en vigueur provisoirement

<sup>6</sup>Deuxième Protocole additionnel en vigueur provisoirement  
<sup>7</sup>N'est pas signataire des règlements généraux ni de la convention de 1979  
<sup>8</sup>S'applique aux territoires des États-Unis et à toutes les régions dont les relations internationales sont assurées par les États-Unis  
<sup>9</sup>Avec une déclaration  
<sup>10</sup>Non-signataire aux deuxième Protocole  
<sup>11</sup>Extension à: îles Cook, y compris Nioué et îles Tokélaou  
<sup>12</sup>S'applique à l'ensemble du territoire national du Portugal  
<sup>13</sup>S'applique aux îles Anlo-Normandes et à l'île de Man ainsi qu'aux territoires d'outre-mer dont les relations internationales sont assurées par le Royaume-Uni

Troisième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union Postale Universelle  
 Fait à Hambourg le 1er janvier 1986  
 En vigueur pour le Canada le 8 janvier 1987

PARTIES:

Afghanistan  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Autriche  
 Bangladesh  
 Canada  
 Chili  
 Chine  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire démocratique de  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Guatemala  
 Hongrie  
 Islande  
 Italie  
 Japon  
 Lesotho  
 Liban  
 Liechtenstein  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mexique  
 Nigéria  
 Norvège  
 Pays-Bas<sup>1</sup>  
 Philippines  
 Qatar  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>2</sup>  
 Sainte-Lucie  
 Singapour  
 Sri Lanka

Suisse  
 Swaziland  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Tunisie

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises et Aruba  
<sup>2</sup>Applicable à Anguilla, Bermude, Brunei, Gibraltar, Hong Kong, îles Caïmanes, îles Ducie et Oeno, îles Falkland, îles Henderson, îles Turques et Caïques, îles Vierges, Montserrat, Pitcairn, Saint-Hélène et dépendances, Territoire Britannique de l'Océan Indien, Territoire Britannique de l'Antarctique

Convention Postale Universelle, Protocole Final Règlement d'exécution — formules  
 Fait à Hambourg le 27 juillet 1984  
 En vigueur pour le Canada le 8 janvier 1987

PARTIES:

Afghanistan<sup>1</sup>  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Autriche  
 Bangladesh  
 Belgique<sup>1</sup>  
 Benin<sup>1</sup>  
 Botswana<sup>1</sup>  
 Bulgarie<sup>1</sup>  
 Canada<sup>1</sup>  
 Chili<sup>1</sup>  
 Chine  
 Corée, République de<sup>1</sup>  
 Corée, République populaire démocratique de<sup>1</sup>  
 Danemark<sup>1</sup>  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande<sup>1</sup>  
 France  
 Guatemala  
 Hongrie  
 Islande  
 Italie  
 Japon  
 Jordanie  
 Lesotho<sup>1</sup>  
 Liban  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie<sup>1</sup>  
 Malawi<sup>1</sup>  
 Mexique<sup>1</sup>  
 Nigéria  
 Norvège  
 Pays-Bas<sup>1 2</sup>  
 Philippines  
 Qatar  
 République démocratique allemande<sup>1</sup>

République démocratique populaire Lao  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>3</sup>  
Saint-Christophe-et-Nièves  
Saint-Lucie  
Singapour<sup>1</sup>  
Sri Lanka  
Suisse<sup>1</sup>  
Swaziland<sup>1</sup>  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande<sup>1</sup>  
Tunisie

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec réserve<sup>2</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises et Aruba<sup>3</sup>Applicable aux territoires outre-mer Constitution de l'Union postale des Amériques et de l'Espagne (UPAE), Règlement général avec Protocole finalFait à Santiago le **26 novembre 1971**

En vigueur pour le Canada à titre définitif le 21 septembre 1972

TIAS 7480

Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale des Amériques et de l'Espagne, Règlement général, Règlement de l'Office central international, Règlement du Bureau des transbordements, l'Accord concernant les colis et Convention, avec Protocole final et Règlement d'exécution (Les Actes du Congrès 1976)  
Faits à Lima le **18 mars 1976**  
En vigueur pour le Canada à titre définitif le 17 novembre 1976  
TIAS 9206

Deuxième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale des Amériques et de l'Espagne (UPAE), avec Règlement général de l'UPAE et règlement provisoire du secrétariat général (Actes de l'Union postale des Amériques et de l'Espagne)  
Faits à Managua le **28 août 1981**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1982

## PARTIES:

Argentine<sup>1</sup>  
Bolivie  
Brésil<sup>2</sup>  
Canada  
Chili  
Colombie  
Costa Rica<sup>2</sup>  
Cuba<sup>2 3</sup>  
El Salvador  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>4</sup>  
Guatemala<sup>2</sup>

Haiti<sup>5</sup>  
Honduras  
Nicaragua  
Panama  
Paraguay  
Pérou  
République dominicaine<sup>2</sup>  
Suriname  
Uruguay  
Venezuela  
NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration<sup>2</sup>Le Protocole de 1976 en vigueur à titre provisoire<sup>3</sup>Avec une réserve<sup>4</sup>Extension à tous les territoires des États-Unis, y compris le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique<sup>5</sup>Non-signataire au Protocole de 1976

## RADIO

*Voir Télécommunications*

## RÉFUGIÉS

Constitution de l'Organisation internationale pour les réfugiés  
Fait à Flushing Meadow (N.-Y.) le **15 décembre 1946**  
En vigueur pour le Canada le 20 août 1948  
RTC 1946/47; RTNU 18/3

## PARTIES:

Australie  
Belgique  
Canada  
Chine  
Danemark  
États-Unis<sup>1</sup>  
France<sup>1</sup>  
Guatemala<sup>1</sup>  
Islande  
Italie  
Luxembourg  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Suisse  
Venezuela

## NOTE:

<sup>1</sup>Avec une déclaration

Convention relative au statut des réfugiés  
Fait à Genève le **28 juillet 1951**  
En vigueur pour le Canada le 2 septembre 1969  
RTC 1969/6; RTNU 189/151

## Amendée:

le 31 janvier 1967 (RTC 1969/29)  
le 12 juin 1973 (RTC 1975/3)

## PARTIES:

Algérie<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d.<sup>1 2</sup>  
Angola<sup>1 3</sup>  
Argentine<sup>1</sup>  
Australie<sup>1 3 4</sup>  
Autriche<sup>1 3</sup>  
Belgique<sup>1 3</sup>  
Bénin<sup>1</sup>  
Bolivie<sup>1</sup>  
Botswana<sup>3</sup>  
Brésil<sup>3</sup>  
Burkina<sup>1</sup>  
Burundi<sup>1</sup>  
Cameroun<sup>1</sup>  
Canada<sup>1 3</sup>  
Chili<sup>1 3</sup>  
Chine<sup>1 3</sup>  
Chypre<sup>1 3</sup>  
Colombie<sup>1</sup>  
Congo<sup>1</sup>  
Costa Rica<sup>1</sup>  
Côte d'Ivoire<sup>1</sup>  
Danemark<sup>1 3 4</sup>  
Djibouti<sup>1</sup>  
Égypte<sup>1 3</sup>  
El Salvador<sup>1</sup>  
Équateur<sup>1 3</sup>  
Espagne<sup>1 3</sup>  
Éthiopie<sup>1 3</sup>  
Fidji<sup>1 3</sup>  
Finlande<sup>1 3</sup>  
France<sup>1 3 4</sup>  
Gabon<sup>1</sup>  
Gambie<sup>1 3</sup>  
Ghana<sup>1</sup>  
Grèce<sup>1 3</sup>  
Guatemala<sup>1 3</sup>  
Guinée<sup>1</sup>  
Guinée-Bissau<sup>1</sup>  
Haïti  
Iran<sup>1 3</sup>  
Irlande<sup>1 3</sup>  
Islande<sup>1</sup>  
Israël<sup>1 3</sup>  
Italie<sup>1 3</sup>  
Jamaïque<sup>1 3</sup>  
Japon<sup>1</sup>  
Kenya<sup>1</sup>  
Lesotho  
Libéria<sup>1</sup>  
Liechtenstein<sup>1 3</sup>  
Luxembourg<sup>1 3</sup>  
Madagascar<sup>1 3</sup>  
Mali<sup>1</sup>  
Malte<sup>1 3</sup>  
Maroc<sup>1</sup>  
Monaco<sup>1 3</sup>  
Mozambique<sup>1 2</sup>  
Nicaragua<sup>1</sup>  
Niger<sup>1</sup>  
Nigéria<sup>1</sup>

Norvège<sup>1 3</sup>  
 Nouvelle-Zélande<sup>1 3</sup>  
 Ouganda<sup>1 3</sup>  
 Panama<sup>1</sup>  
 Paraguay<sup>1</sup>  
 Pays-Bas<sup>1 3 4</sup>  
 Pérou<sup>1</sup>  
 Philippines<sup>1</sup>  
 Portugal<sup>1 3</sup>  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine<sup>1</sup>  
 République dominicaine<sup>1</sup>  
 Royaume-Uni<sup>1 3 4</sup>  
 Rwanda<sup>1 3</sup>  
 Saint-Siège<sup>1 3</sup>  
 Sao Tomé-et-Principe<sup>1</sup>  
 Sénégal<sup>1</sup>  
 Seychelles<sup>1</sup>  
 Sierra Leone<sup>1 3</sup>  
 Somalie<sup>1 3</sup>  
 Soudan<sup>1 3</sup>  
 Suède<sup>1 3</sup>  
 Suisse  
 Suriname<sup>1</sup>  
 Swaziland<sup>3</sup>  
 Tanzanie<sup>1</sup>  
 Tchad  
 Togo<sup>1</sup>  
 Tunisie<sup>1</sup>  
 Turquie<sup>1 3</sup>  
 Uruguay<sup>1</sup>  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie<sup>1</sup>  
 Zaïre<sup>1</sup>  
 Zambie<sup>1 3</sup>  
 Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration en application de la Section B de l'Article premier de la Convention  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Avec des déclarations et des réserves  
<sup>4</sup>Application territoriale

Arrangement relatif aux marins réfugiés  
 Fait à La Haye le **23 novembre 1957**  
 En vigueur pour le Canada le 28 août 1969  
 RTC 1969/35

Amendé le 12 juin 1973 (RTC 1975/3)

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>2</sup>  
 Australie<sup>3</sup>  
 Belgique  
 Belize<sup>2</sup>  
 Brunéi Darussalam<sup>2</sup>  
 Canada  
 Danemark  
 Fidji<sup>2</sup>  
 France  
 Gambie<sup>2</sup>

Grenade<sup>2</sup>  
 Guyane<sup>2</sup>  
 Îles Salomon  
 Irlande  
 Italie  
 Jamaïque<sup>2</sup>  
 Kiribati<sup>2</sup>  
 Maroc  
 Maurice  
 Monaco  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>3</sup>  
 Pays-Bas  
 Portugal  
 Royaume-Uni<sup>4</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>2</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>2</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>2</sup>  
 Seychelles<sup>3</sup>  
 Suède  
 Suisse  
 Tuvalu<sup>2</sup>  
 Yougoslavie

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Extension à l'île de Norfolk  
<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Extension à: Guernesey, île de Man, îles Vierges britanniques, Jersey, Montserrat et Sainte-Hélène

Convention sur la réduction en cas d'apatridie  
 Faite à New York le **30 août 1961**  
 En vigueur pour le Canada le 15 octobre 1978  
 BTS 1975/158

PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Antigua-et-Barbuda<sup>2</sup>  
 Australie  
 Autriche<sup>1</sup>  
 Bahamas<sup>2</sup>  
 Barbade<sup>2</sup>  
 Belize<sup>2</sup>  
 Bolivie  
 Botswana<sup>2</sup>  
 Canada  
 Costa Rica  
 Danemark  
 Dominique<sup>2</sup>  
 Fidji<sup>2</sup>  
 Grenade<sup>2</sup>  
 Guyane<sup>2</sup>  
 Îles Salomon<sup>2</sup>  
 Irlande  
 Kiribati<sup>2</sup>  
 Lesotho<sup>2</sup>  
 Maurice<sup>2</sup>  
 Norvège  
 Royaume-Uni<sup>3</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>2</sup>

Sainte-Lucie<sup>2</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>2</sup>  
 Seychelles<sup>2</sup>  
 Suède  
 Swaziland<sup>2</sup>  
 Tuvalu<sup>2</sup>

NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une déclaration  
<sup>2</sup>Succession  
<sup>3</sup>Extension à: Bermudes, Gibraltar, Hong Kong, île de Man, îles Anglo-Normandes, îles Caïmanes, îles Falkland, îles Turques et Caïques, îles Vierges, Montserrat et Sainte-Hélène

Protocole relatif au statut des réfugiés<sup>1</sup>  
 Fait à New York le **31 janvier 1967**  
 En vigueur pour le Canada le 4 juin 1969  
 RTC 1969/29, RTNU 606/267

PARTIES:

Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Angola  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique<sup>3</sup>  
 Bénin  
 Bolivie  
 Botswana<sup>3 4</sup>  
 Brésil<sup>3</sup>  
 Burkina  
 Burundi<sup>4</sup>  
 Cameroun  
 Canada<sup>3</sup>  
 Chili<sup>4</sup>  
 Chine<sup>4</sup>  
 Chypre<sup>3</sup>  
 Colombie  
 Congo<sup>4</sup>  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Danemark<sup>3</sup>  
 Djibouti  
 Égypte  
 El Salvador<sup>4</sup>  
 Équateur  
 Espagne<sup>5</sup>  
 États-Unis<sup>4 5</sup>  
 Éthiopie<sup>4</sup>  
 Fidji<sup>4</sup>  
 Finlande<sup>4</sup>  
 France<sup>5</sup>  
 Gabon  
 Gambie<sup>3</sup>  
 Ghana<sup>3 4</sup>  
 Grèce<sup>3</sup>  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau  
 Haïti  
 Iran  
 Irlande<sup>3</sup>

Islande  
Israël<sup>3 4</sup>  
Italie  
Jamaïque<sup>4</sup>  
Japon  
Kenya  
Lesotho  
Libéria  
Liechtenstein<sup>3</sup>  
Luxembourg<sup>3</sup>  
Mali  
Malte<sup>3 4</sup>  
Maroc  
Nicaragua<sup>4</sup>  
Niger  
Nigéria  
Norvège<sup>3</sup>  
Nouvelle-Zélande  
Ouganda<sup>3 5</sup>  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>3 4</sup>  
Pérou  
Philippines  
Portugal<sup>5</sup>  
République centrafricaine  
République dominicaine  
Royaume-Uni<sup>3 5 6</sup>  
Rwanda<sup>4</sup>  
Saint-Siège<sup>3</sup>  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles<sup>4</sup>  
Sierra Leone  
Somalie  
Soudan  
Suède<sup>3</sup>  
Suisse<sup>3</sup>  
Suriname  
Swaziland<sup>4 5</sup>  
Tanzanie<sup>4</sup>  
Tchad  
Togo  
Tunisie  
Turquie<sup>3 5</sup>  
Uruguay  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie<sup>3</sup>  
Zimbabwe

## NOTES:

<sup>1</sup>Le Protocole comprend les Articles 2 à 34 inclus de la Convention relative au statut des réfugiés du 28 juillet 1951 (RTC 1969/6; RTNU 189/151)

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Les réserves à l'égard de la Convention relative au statut des réfugiés du 28 juillet 1951 sont applicables au Protocole

<sup>4</sup>Avec une réserve

<sup>5</sup>Avec une déclaration

<sup>6</sup>Extension à: Montserrat et Sainte-Lucie

Protocole relatif aux marins réfugiés  
Fait à La Haye le 12 juin 1973  
En vigueur pour le Canada le 10 février 1975  
RTC 1975/3

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Australie  
Belgique  
Belize  
Brunéi Darussalem<sup>2</sup>  
Canada  
Danemark  
Dominique  
France<sup>2 3</sup>  
Îles Salomon  
Italie  
Maroc<sup>4</sup>  
Norvège  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>5</sup>  
Pays-Bas  
Royaume-Uni<sup>6</sup>  
Sainte-Lucie  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Seychelles<sup>5</sup>  
Suède  
Suisse  
Yougoslavie

## NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>2</sup>Succession

<sup>3</sup>Extension à tous les territoires de la République française

<sup>4</sup>Avec une réserve

<sup>5</sup>Avec une déclaration

<sup>6</sup>Extension à: île de Man, îles Anglo-Normandes, îles Falkland, îles Vierges britanniques, Montserrat, Sainte-Hélène

## RÈGLEMENT PACIFIQUE DES DIFFÉRENDS INTERNATIONAUX

Convention pour le règlement pacifique des différends internationaux (Convention I)<sup>1</sup>

Faite à La Haye le 29 juillet 1899

En vigueur pour le Canada le 4 septembre 1900

BTS 1901/9; CUS 107

Protocole pour l'adhésion de puissances non signataires à la Convention du 29 juillet 1899 pour le règlement pacifique des différends internationaux<sup>1</sup>

Fait à La Haye le 14 juin 1907

En vigueur pour le Canada le 14 juin 1907  
BTS 1907/26; CUS 217

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'  
Argentine<sup>2</sup>  
Australie<sup>2</sup>  
Autriche  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.<sup>2 4</sup>  
Bolivie<sup>2</sup>  
Brésil<sup>4</sup>  
Bulgarie  
Burkina  
Cameroun  
Canada<sup>2</sup>  
Chili<sup>2 4</sup>  
Chine  
Colombie  
Cuba  
Danemark  
El Salvador<sup>2</sup>  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>2 4</sup>  
Fidji<sup>2</sup>  
France  
Grèce<sup>2</sup>  
Guatemala  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Inde<sup>2</sup>  
Iran  
Iraq  
Islande  
Italie<sup>2</sup>  
Japon<sup>4</sup>  
Kampuchea démocratique<sup>2</sup>  
Liban<sup>4</sup>  
Luxembourg  
Maurice<sup>2</sup>  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
Pakistan<sup>2</sup>  
Panama  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou<sup>2</sup>  
Portugal  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine<sup>2</sup>  
Roumanie<sup>4</sup>  
Royaume-Uni<sup>5</sup>  
Sénégal  
Sri Lanka<sup>2</sup>  
Suède  
Suisse<sup>4</sup>  
Thaïlande  
Turquie<sup>2 4</sup>  
Ukraine, R.S.S.<sup>3</sup>  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>3</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie<sup>4</sup>  
Zaïre<sup>2</sup>

NOTES:

<sup>1</sup>Remplacé par la Convention du 18 octobre 1907 dans les rapports entre les parties contractantes à la Convention postérieure

<sup>2</sup>Non-Partie à la Convention I du 18 octobre 1907

<sup>3</sup>Avec une déclaration

<sup>4</sup>Avec une réserve

<sup>5</sup>Extension à: Anguilla et les territoire dans la souveraineté du Royaume-Uni

Convention concernant la limitation de l'emploi de la force pour le recouvrement de dettes contractuelles (Convention II)

Faite à La Haye le 18 octobre 1907

En vigueur pour le Canada le 26 janvier 1910

BTS 1910/7; CUS 218

PARTIES:

Afrique du Sud

Allemagne

Australie

Autriche

Biélorussie, R.S.S.<sup>1</sup>

Canada

Chine

Danemark

El Salvador<sup>2</sup>

Espagne

États-Unis<sup>3</sup>

Fidji

Finlande

France

Guatemala<sup>2</sup>

Haïti

Hongrie

Inde

Irlande

Japon

Libéria

Nicaragua<sup>2</sup>

Norvège

Nouvelle-Zélande

Pakistan

Panama

Pays-Bas

Philippines<sup>2</sup>

Portugal

République démocratique populaire Lao

Royaume-Uni

Sri Lanka

Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>3</sup>

NOTES:

<sup>1</sup>État se considérant lié

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Avec une déclaration

Traité général de renonciation à la guerre comme instrument de politique nationale (Pacte Briand-Kellogg)

Fait à Paris le 27 août 1928

En vigueur pour le Canada le 24 juillet 1929

RTC 1929/7; RTSN 94/57

PARTIES:

Afghanistan

Afrique du Sud

Albanie

Allemagne

Arabie saoudite

Australie

Autriche

Barbade

Belgique

Brésil

Bulgarie

Canada

Chili

Chine<sup>1</sup>

Colombie

Costa Rica

Cuba

Danemark

Égypte

Équateur

Espagne

États-Unis

Éthiopie

Fidji

Finlande

France

Grèce

Guatemala

Haïti

Honduras

Hongrie

Inde

Iran

Iraq

Irlande

Islande

Italie

Japon

Libéria

Luxembourg

Mexique

Nicaragua

Norvège

Nouvelle-Zélande

Panama

Paraguay

Pays-Bas

Pérou

Pologne

Portugal

République dominicaine

Roumanie

Royaume-Uni

Suède

Suisse

Tchécoslovaquie

Thaïlande

Turquie

Union des Républiques socialistes soviétiques

Venezuela

Yougoslavie

NOTE:

<sup>1</sup>Avant 1949, Convention applicable à la République de Chine seulement

Acte général pour le règlement pacifique des différends internationaux

Fait à Genève le 26 septembre 1928

En vigueur pour le Canada le 29 septembre 1931

RTC 1931/4; RTSN 93/343

PARTIES:

Australie<sup>1</sup>

Belgique<sup>1</sup>

Canada<sup>1</sup>

Danemark

Éthiopie

Finlande

Grèce<sup>1</sup>

Irlande

Italie<sup>1</sup>

Luxembourg

Norvège

Nouvelle-Zélande<sup>1</sup>

Pakistan

Pays-Bas<sup>2 3</sup>

Pérou

Suède<sup>2</sup>

Suisse

Suriname<sup>4</sup>

NOTES:

<sup>1</sup>Par adhésion à toutes les dispositions avec une réserve ou des réserves relatives à l'exclusion de la procédure décrite dans l'Acte général, de certains différends ou de certaines méthodes de conciliation

<sup>2</sup>Adhésion à certaines dispositions seulement de l'Acte général

<sup>3</sup>Y compris Curaçao et les Indes néerlandaises

<sup>4</sup>Succession

## RELATIONS CONSULAIRES

Convention de Vienne sur les relations consulaires

Faite à Vienne le 24 avril 1963

En vigueur pour le Canada le 17 août 1974

RTC 1974/25; RTNU 596/261

PARTIES:

Algérie

Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>

Argentine

Australie

Autriche

Bahamas

Bangladesh  
Belgique  
Bénin  
Bhoutan  
Bolivie  
Brésil  
Burkina  
Cameroun  
Canada  
oCap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Costa Rica  
Cuba<sup>3</sup>  
Danemark<sup>1 3</sup>  
Djibouti  
Égypte  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Fidji<sup>3</sup>  
Finlande<sup>3</sup>  
France<sup>1</sup>  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guinée équatoriale  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande<sup>1</sup>  
Italie<sup>3</sup>  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Kiribati  
Koweït  
Lesotho<sup>1</sup>  
Liban  
Libéria  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Maroc  
Maurice  
Mexique<sup>3</sup>  
Mozambique<sup>1</sup>  
Népal  
Nicaragua  
Niger

Nigéria  
Norvège<sup>1</sup>  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Pas<sup>4</sup>  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République arabe syrienne<sup>1</sup>  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie<sup>1</sup>  
Royaume-Uni<sup>1</sup>  
Rwanda  
Saint-Siège  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Somalie  
Suède<sup>1 3</sup>  
Suisse  
Suriname  
Tanzanie  
Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Tuvalu  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen, République arabe de  
Yougoslavie  
Zaïre

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin<sup>3</sup>Avec une réserve<sup>4</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises et Aruba

## RELATIONS DIPLOMATIQUES

Convention de Vienne sur les relations  
diplomatiques

Faite à Vienne le 18 avril 1961

En vigueur pour le Canada le 25 juin 1966

RTC 1966/29

## PARTIES:

Afghanistan  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine

Australie<sup>2</sup>  
Autriche  
Bahamas  
Bahreïn<sup>3</sup>  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique<sup>2</sup>  
Bénin  
Bhoutan  
Biélorussie, R.S.S.<sup>2 3</sup>  
Birmanie  
Bolivie  
Botswana<sup>3</sup>  
Brésil  
Bulgarie<sup>2 3</sup>  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Cap-Vert  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Corée, République de  
Corée, République populaire  
démocratique de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>3</sup>  
Danemark<sup>2</sup>  
Djibouti  
Égypte<sup>3</sup>  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France<sup>2</sup>  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Guinée équatoriale  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie<sup>2</sup>  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq<sup>3</sup>  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique<sup>3</sup>  
Kenya

Kiribati  
 Koweït<sup>2 3</sup>  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte<sup>2</sup>  
 Maroc<sup>3</sup>  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Mongolie<sup>2 3</sup>  
 Mozambique  
 Nauru  
 Népal<sup>3</sup>  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas et Antilles néerlandaises  
 Pérou  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande<sup>2 3</sup>  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie<sup>2</sup>  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Marin  
 Saint-Siège  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie

Tuvalu  
 Ukraine, R.S.S.<sup>2 3</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>2 3</sup>  
 Uruguay  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Avec une réserve

**RENONCIATION À LA  
 GUERRE**

*Voir Règlement pacifique des dif-  
 férends internationaux*

**RÉPARATIONS  
 (ALLEMAGNE)**

Accord concernant les réparations à  
 recevoir de l'Allemagne, l'institution d'une  
 Agence interalliée des réparations et la  
 restitution de l'or monétaire  
 Fait à Paris le **14 janvier 1946**  
 En vigueur pour le Canada le 30 janvier  
 1946  
 RTC 1945/23

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Albanie  
 Australie  
 Belgique  
 Canada  
 Danemark  
 Égypte  
 États-Unis  
 France  
 Grèce  
 Inde  
 Luxembourg  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Royaume-Uni  
 Tchécoslovaquie  
 Yougoslavie

Accord sur la résolution des conflits por-  
 tant sur les avoirs allemands ennemis  
 Fait à Bruxelles le **5 décembre 1947**  
 En vigueur pour le Canada le 24 janvier  
 1951

RTC 1947/35

Amendé:

le 3 février 1949 (RTC 1951/8)  
 le 10 mai 1950 (RTC 1951/8)  
 le 24 janvier 1951 (RTC 1951/8)  
 le 30 avril 1952 (RTC 1952/28)

PARTIES:

Belgique  
 Canada  
 Cuba<sup>1</sup>  
 Danemark  
 États-Unis<sup>2</sup>  
 Haïti<sup>1</sup>  
 Honduras<sup>1</sup>  
 Luxembourg  
 Nicaragua<sup>1</sup>  
 Pays-Bas

NOTES:

<sup>1</sup>Partie à tous les Protocoles d'amende-  
 ment à l'exception de celui du 30 avril  
 1952  
<sup>2</sup>Avec une réserve

Protocole additionnel à l'Accord de Paris  
 du 14 janvier 1946 concernant les répara-  
 tions à recevoir de l'Allemagne, l'institu-  
 tion d'une Agence interalliée des répara-  
 tions et la restitution de l'or monétaire  
 Fait à Bruxelles le **15 mars 1948**  
 En vigueur pour le Canada le 15 mars  
 1948  
 RTC 1948/16

PARTIES:

Afrique du Sud  
 Albanie  
 Australie  
 Belgique  
 Canada  
 Danemark  
 Égypte  
 États-Unis  
 France  
 Grèce  
 Inde  
 Luxembourg  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Royaume-Uni  
 Tchécoslovaquie  
 Yougoslavie

Accord sur les dettes extérieures  
 allemandes  
 Fait à Londres le **27 février 1953**  
 En vigueur pour le Canada le 14 novem-  
 bre 1953  
 RTC 1953/2; RTNU 333/3



## PARTIES:

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Argentine  
 Australie<sup>3</sup>  
 Autriche  
 Belgique  
 Canada  
 Chili  
 Danemark  
 Égypte  
 Espagne  
 États-Unis<sup>4</sup>  
 Finlande  
 France<sup>5</sup>  
 Grèce  
 Iran  
 Irlande  
 Israël  
 Italie  
 Kampuchea démocratique  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Malawi<sup>6</sup>  
 Malte<sup>6</sup>  
 Maroc  
 Nauru<sup>6</sup>  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande<sup>7</sup>  
 Pakistan  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>6</sup>  
 Pays-Bas<sup>8</sup>  
 Pérou  
 République arabe syrienne  
 Royaume-Uni<sup>9</sup>  
 Samoa-Occidental<sup>6</sup>  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse<sup>10</sup>  
 Suriname<sup>6</sup>  
 Tanzanie<sup>4</sup>  
 Thaïlande  
 Tunisie  
 Yougoslavie  
 Zambie<sup>6</sup>  
 Zimbabwe<sup>4</sup>

## NOTES:

- <sup>1</sup>Extension au Namibia  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Extension à l'île de Norfolk  
<sup>4</sup>Extension aux territoires d'outre-mer des États-Unis  
<sup>5</sup>Extension à tous les territoires français d'outre-mer  
<sup>6</sup>Succession  
<sup>7</sup>Extension à: îles Cook, y compris Nioué, et îles Tokélaou  
<sup>8</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>9</sup>Extension à: Gibraltar, îles Anglo-Normandes et îles Falkland  
<sup>10</sup>Avec une déclaration

## SANTÉ

Arrangement relatif aux facilités à donner aux marins du commerce pour le traitement des maladies vénériennes  
 Fait à Bruxelles le **1er décembre 1924**  
 En vigueur pour le Canada le 21 novembre 1925  
 RTSN 78/351

## PARTIES:

Allemagne, République fédérale d'<sup>1</sup>  
 Australie  
 Bahamas  
 Belgique  
 Brésil  
 Canada  
 Chili  
 Danemark  
 Espagne<sup>3</sup>  
 Fidji  
 Finlande  
 France<sup>2, 3</sup>  
 Grèce<sup>2</sup>  
 Inde  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Italie  
 Malaisie  
 Maroc  
 Maurice  
 Monaco  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 République démocratique allemande  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>3</sup>  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Turquie  
 Viet Nam  
 Yougoslavie  
 Zaïre

## NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>2</sup>Avec une déclaration  
<sup>3</sup>Extension aux territoires dépendants  
 Constitution de l'Organisation mondiale de la santé (OMS)  
 Faite à New York le **22 juillet 1946**  
 En vigueur pour le Canada le 7 avril 1948  
 RTC 1946/32; RTNU 14/185  
 Amendements aux Articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé<sup>1</sup>  
 Adoptés à Genève le **23 mai 1967**  
 En vigueur pour le Canada le 21 mai 1975  
 TIAS 8086

Amendements aux Articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé<sup>1</sup>  
 Adoptés à Genève le **22 mai 1973**  
 En vigueur pour le Canada le 3 février 1977  
 TIAS 8534

## PARTIES À LA CONSTITUTION TELLE QU'AMENDÉE:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Angola  
 Antigua-et-Barbuda  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bénin  
 Bhoutan  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Brunei Darussalem  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Comores  
 Congo  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire démocratique de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis<sup>3</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon

Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée-Bissau  
Guinée équatoriale  
Guyane  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Îles Cook  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Kiribati  
Koweït  
Lesotho  
Liban  
Libéria  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Mongolie  
Mozambique  
Népal  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne

République centrafricaine  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Saint-Christophe-et-Nièves  
Sainte-Lucie  
Saint-Marin  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Samoa-Occidental  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Swaziland  
Tanzanie<sup>4</sup>  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Uruguay  
Vanuatu  
Venezuela  
Viet Nam<sup>5</sup>  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaire  
Zambie  
Zimbabwe

NOTES:

- <sup>1</sup>En vigueur à l'égard de tous les États Membres de l'Organisation mondiale de la Santé conformément à l'Article 73 de la Constitution  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Succession  
<sup>5</sup>Le Ministre des Affaires étrangères de la République socialiste du Viet Nam a notifié au Directeur général de l'OMAS... que le Viet Nam va continuer à agir officiellement en qualité de membre de l'OMS au nom de la République démocratique du Viet Nam et de la République du Sud Viet Nam

Révision du règlement de l'Organisation

mondiale de la santé relatif à la nomenclature, 1967<sup>1</sup>  
Adoptée à Genève le **22 mai 1967**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1969  
TIAS 6393; BTS 1969/7

NOTE:

S'applique à tous les membres de l'Organisation mondiale de la santé à l'exception de la République fédérale d'Allemagne, où les règlements relatifs à la nomenclature de 1967 ne s'appliqueront pas tant que le directeur général de l'Organisation mondiale de la santé n'aura pas été avisé que les conditions nationales ont été remplies. Le règlement No 1, du 24 juillet 1948, de l'Organisation mondiale de la santé (TIAS 3482) concernant la nomenclature reste en vigueur en ce qui concerne les Parties qui n'ont pas adhéré aux règlements de 1967.

Règlement sanitaire international, avec appendices  
Fait à Boston le **25 juillet 1969**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1971<sup>2</sup>  
RTC 1971/12

Règlement additionnel modifiant les Articles 1, 21, 63-71 et 92 et l'Appendice 2 du Règlement sanitaire international du 25 juillet 1969  
Adopté à Genève le **23 mai 1973**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1973<sup>3</sup>  
TIAS 7786; BTS 1974/51

Modification additionnelle du règlement sanitaire international<sup>4</sup>  
Adoptée à Genève le **20 mai 1981**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1982  
TIAS 10314

NOTES:

- <sup>1</sup>Remplace, entre les États liés par ces règlements, les Conventions et règlements internationaux relatifs à l'hygiène qui figurent à l'article 99 des règlements  
<sup>2</sup>S'applique à tous les membres de l'Organisation mondiale de la santé sauf: non liés - Afrique du Sud, Australie, Singapour; liés avec réserves - Égypte, Inde, Pakistan et Suriname. Indécis - Nauru et Saint-Siège  
<sup>3</sup>S'applique à tous les membres de l'Organisation mondiale de la santé sauf: non liés - Afrique du Sud, Australie, Égypte, Iran, Italie, Jamahiriya arabe libyenne, Madagascar, et Singapour. Indécis - Nauru et Saint-Siège  
<sup>4</sup>S'applique à tous les membres de l'Organisation mondiale de la santé sauf

dans les cas prévus à l'article 22 de la constitution de l'Organisation.

## SÉCURITÉ EN MER

*Voir Navigation — Sécurité*

## SPITZBERG

Traité régissant l'archipel du Spitzberg et reconnaissant la souveraineté de la Norvège

Fait à Paris le **9 février 1920**

En vigueur pour le Canada le 14 août 1925

RTC 1947/2; RTSN 2/7

### PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Bulgarie  
 Canada  
 Chili  
 Chine  
 Danemark  
 Égypte  
 Espagne  
 États-Unis  
 Finlande  
 France  
 Grèce  
 Hongrie  
 Inde  
 Italie  
 Japon  
 Monaco  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pays-Bas  
 Pologne  
 Portugal  
 République démocratique allemande  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie  
 Union des Républiques socialistes soviétiques  
 Venezuela  
 Yougoslavie

## STATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

*Voir Météorologie*

## STATISTIQUES

Convention internationale concernant les statistiques économiques  
 Faite à Genève le **14 décembre 1928** et amendée par le Protocole du 9 décembre 1948<sup>1</sup>

En vigueur pour le Canada le 9 octobre 1950  
 RTNU 73/39

### PARTIES:

Afrique du Sud  
 Australie  
 Autriche  
 Belgique  
 Canada  
 Danemark  
 Égypte  
 Finlande  
 France  
 Ghana  
 Grèce  
 Inde  
 Irlande  
 Israël  
 Italie  
 Japon  
 Luxembourg  
 Nigéria  
 Norvège  
 Pakistan  
 Pays-Bas  
 Royaume-Uni  
 Suède  
 Suisse

### NOTE:

<sup>1</sup>Les États suivants, parties à la Convention de 1928 mais non au Protocole de 1948, ne sont donc pas parties à la Convention telle qu'amendée:

Bulgarie  
 Chili  
 Cuba  
 Pologne  
 Portugal  
 Roumanie  
 Tchécoslovaquie

## STATUT DES FORCES

*Voir Défense*

## STUPÉFIANTS

Convention internationale de l'opium  
 Faite à La Haye le **23 janvier 1912**  
 En vigueur pour le Canada le 10 janvier

1920  
 RTSN 8/187

### NOTE:

L'Article 44 1. a) de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961, a abrogé la présente Convention. Toutefois, les dispositions de cette dernière Convention demeurent en vigueur dans les relations entre le Canada et les États suivants qui ne sont pas devenus parties à la Convention de 1961:

Albanie  
 El Salvador  
 Kampuchea démocratique  
 Libéria  
 Malte  
 Nouvelles-Hebrides<sup>1</sup>  
 République centrafricaine  
 Sierra Leone  
 Vanuatu<sup>1</sup>

### NOTE:

<sup>1</sup>Application à Vanuatu indécise

Convention internationale de l'opium, avec Protocole  
 Faite à Genève le **19 février 1925**  
 En vigueur pour le Canada le 25 septembre 1928  
 RTC 1928/4; RTSN 81/317

### NOTE:

L'Article 44 1. c) de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 a abrogé la présente Convention. Toutefois, les dispositions de cette dernière Convention demeurent en vigueur dans les relations entre le Canada et les États suivants qui ne sont pas devenus parties à la Convention de 1961:

El Salvador  
 Kampuchea démocratique  
 Libéria  
 Nouvelles-Hébrides<sup>1</sup>  
 Ouganda  
 République centrafricaine  
 Rwanda  
 Saint-Marin  
 Sierra Leone

### NOTE:

<sup>1</sup>Application à Vanuatu indécise

Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, et Protocole de signature  
 Faite à Genève le **13 juillet 1931**  
 En vigueur pour le Canada le 9 juillet 1933  
 RTC 1932/7; RTSN 139/301

NOTE:

L'Article 44 1. d) de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 a abrogé la présente Convention. Toutefois, les dispositions de cette dernière Convention demeurent en vigueur dans les relations entre le Canada et les États suivants qui ne sont pas devenus parties à la Convention de 1961:

Kampuchea démocratique  
Malte<sup>1</sup>  
Saint-Marin  
Samoa-Occidental<sup>1</sup>  
Sierra Leone  
Ouganda

NOTE:

<sup>1</sup>Succession

Convention pour la répression du trafic illicite des drogues nuisibles, et Protocole de signature

Faite à Genève le **26 juin 1936**  
En vigueur pour le Canada le 26 octobre 1939  
RTC 1939/12; RTSN 198/299

NOTE:

Tous les États parties à la présente Convention ont accepté le Protocole d'amendement du 11 décembre 1946

Protocole amendant les Accords, Conventions et Protocoles sur les stupéfiants conclus à La Haye le 23 janvier 1912, à Genève le 11 février 1925, le 19 février 1925 et le 13 juillet 1931, à Bangkok le 27 novembre 1931, et à Genève le 26 juin 1936

Fait à Lake Success le **11 décembre 1946**  
En vigueur pour le Canada le 11 décembre 1946  
RTC 1946/50; RTNU 12/179

NOTE:

L'Article 44 1. f) et g) de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 a abrogé le présent Protocole d'amendement sauf en ce qui concerne ses effets sur la Convention du 26 juin 1936. Toutefois, les dispositions du Protocole demeurent en vigueur dans les relations entre le Canada et les États suivants qui ne sont pas devenus parties à la Convention de 1961:

Albanie  
Libéria

Protocole plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distri-

bution des stupéfiants, amendé par le Protocole signé à Lake Success le 11 décembre 1946  
Fait à Paris le **19 novembre 1948**  
En vigueur pour le Canada le 1er décembre 1949  
RTC 1948/34; RTNU 44/277

NOTE:

L'Article 44 1. h) de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 a abrogé le présent Protocole. Toutefois, les dispositions du Protocole demeurent en vigueur dans les relations entre le Canada et les États suivants qui ne sont pas devenus parties à la Convention de 1961:

Albanie  
El Salvador  
Ouganda  
République centrafricaine  
Sierra Leone

Protocole visant à limiter et à réglementer la culture du pavot, ainsi que la production, le commerce international, le commerce de gros et l'emploi de l'opium  
Fait à New York le **23 juin 1953**  
En vigueur pour le Canada le 8 mars 1963  
RTNU 456/3

NOTE:

L'Article 44 1. i) de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 a abrogé le présent Protocole. Toutefois, les dispositions du Protocole demeurent en vigueur dans les relations entre le Canada et les États suivants qui ne sont pas devenus parties à la Convention de 1961:

El Salvador  
Kampuchea démocratique<sup>1</sup>  
République centrafricaine  
Samoa-Occidental<sup>2</sup>

NOTES:

<sup>1</sup>Avec une déclaration  
<sup>2</sup>Succession

Convention unique sur les stupéfiants de 1961  
Fait à New York le **30 mars 1961**  
En vigueur pour le Canada le 13 décembre 1964  
RTC 1964/30; RTNU 520/151

Amendée: le 25 mars 1972 (TIAS 8118)

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Algérie<sup>1</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>

Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
Arabie saoudite<sup>1</sup>  
Argentine<sup>1</sup>  
Australie<sup>4</sup>  
Autriche  
Bahamas<sup>3</sup>  
Bangladesh<sup>1</sup>  
Barbade<sup>3</sup>  
Belgique  
Belize<sup>3</sup>  
Bénin  
Biélorussie, R.S.S.<sup>1 5</sup>  
Birmanie<sup>1</sup>  
Bolivie  
Botswana<sup>3</sup>  
Brésil  
Brunéi Darussalem  
Bulgarie<sup>1 5</sup>  
Burkina  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine<sup>1</sup>  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba  
Danemark  
Dominique<sup>5</sup>  
Égypte<sup>5</sup>  
Équateur  
Espagne  
États-Unis<sup>4</sup>  
Éthiopie  
Fidji<sup>3</sup>  
Finlande  
France<sup>5</sup>  
Gabon  
Gambie<sup>3</sup>  
Ghana  
Grèce  
Grenade<sup>3</sup>  
Guatemala  
Guinée  
Guyane<sup>3</sup>  
Haïti  
Honduras  
Hongrie<sup>1 5</sup>  
Îles Salomon<sup>3</sup>  
Inde<sup>1 5</sup>  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Koweït  
Lesotho<sup>3</sup>

Liban  
Liberia  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Mali  
Maroc  
Maurice<sup>3</sup>  
Mexique  
Monaco  
Nauru<sup>3</sup>  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande<sup>6</sup>  
Pakistan<sup>1</sup>  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>1 3</sup>  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>5 7</sup>  
Pérou  
Philippines  
Pologne<sup>1 5</sup>  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande<sup>1 5</sup>  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Roumanie<sup>1</sup>  
Royaume-Uni<sup>8</sup>  
Rwanda  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>1</sup>  
Sainte-Lucie<sup>1</sup>  
Saint-Siège  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Sénégal  
Seychelles<sup>3</sup>  
Singapour  
Soudan  
Sri Lanka<sup>5</sup>  
Suède  
Suisse<sup>5</sup>  
Suriname<sup>3</sup>  
Swaziland  
Tchad  
Tchécoslovaquie<sup>1 5</sup>  
Thaïlande  
Togo  
Tonga<sup>3</sup>  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Tuvalu  
Ukraine, R.S.S.<sup>1 5</sup>  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>1 5</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Succession  
<sup>4</sup>Extension aux territoires d'outre-mer  
<sup>5</sup>Avec une déclaration  
<sup>6</sup>Extension à: îles Cook (y compris Nioué)  
et îles Tokélaou  
<sup>7</sup>Extension aux Antilles néerlandaises  
<sup>8</sup>Extension à: Anguilla, Bermudes, Gibraltar, Hong Kong, île de Man, îles Anglo-Normandes, îles Caïmanes, îles Caïques, îles Falkland et dépendances, îles Turques, îles Vierges britanniques, Montserrat et Sainte-Hélène

Convention sur les substances  
psychotropes  
Fait à Vienne le 21 février 1971  
En vigueur pour le Canada le 16 septembre 1987  
TIAS 9725; RTNU 1019/175

## PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>1 2</sup>  
Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Bahamas  
Barbade  
Biélorussie, R.S.S.  
Bénin  
Bolivie  
Botswana  
Brésil  
Brunéi Darussalam  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Burkina  
Cameroun  
Canada<sup>1</sup>  
Chili  
Chine<sup>1 3</sup>  
Chypre  
Colombie  
Corée, République  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>1</sup>  
Danemark  
Égypte<sup>1</sup>  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Finlande  
France<sup>1 4</sup>  
Gabon  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guyana  
Hongrie<sup>1</sup>

Inde<sup>1</sup>  
Iraq<sup>1</sup>  
Islande  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jordanie  
Koweït  
Lesotho  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maroc  
Maurice  
Mexique<sup>1</sup>  
Monaco  
Nicaragua  
Nigéria  
Norvège  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pérou<sup>1</sup>  
Philippines  
Pologne<sup>1</sup>  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande<sup>1</sup>  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Saint-Siège  
Sénégal  
Somalie  
Suède  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie<sup>1</sup>  
Turquie<sup>1</sup>  
Ukraine, R.S.S.<sup>1</sup>  
Union des Républiques socialistes  
soviétiques<sup>1</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie  
Zaïre

## NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve ou des réserves  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Signature au nom de la République de Chine le 21 février 1971. Voir l'Avant-propos  
<sup>4</sup>S'applique à l'ensemble du Territoire de la République française (départements européens et d'outre-mer et territoires d'outre-mer)

Protocole portant amendement de la  
Convention unique sur les stupéfiants de  
1961  
Fait à Genève le 25 mars 1972

En vigueur pour le Canada le 4 septembre 1976  
RTC 1976/48; TIAS 8118

PARTIES:

Afrique du Sud  
Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
Antigua-et-Barbuda<sup>2</sup>  
Argentine  
Australie  
Autriche  
Bahamas  
Bangladesh  
Barbade  
Belgique  
Belize<sup>2</sup>  
Bénin  
Bolivie  
Botswana  
Brésil<sup>3,4</sup>  
Brunéi<sup>2</sup>  
Cameroun  
Canada<sup>3</sup>  
Chili  
Chypre  
Colombie  
Corée, République de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Dominique<sup>2</sup>  
Égypte  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Fidji  
Finlande  
France<sup>5</sup>  
Grèce  
Guatemala  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Îles Salomon<sup>2</sup>  
Inde  
Indonésie  
Iraq  
Irlande  
Islande  
Israël<sup>4</sup>  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Kiribati  
Koweït<sup>4</sup>  
Lesotho  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Mexique  
Monaco  
Niger  
Norvège

Panama<sup>3</sup>  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay<sup>3</sup>  
Pays-Bas<sup>7</sup>  
Pérou  
Philippines  
Portugal  
République arabe syrienne  
Roumanie  
Royaume-Uni<sup>6</sup>  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>2</sup>  
Sainte-Lucie<sup>2</sup>  
Saint-Siège  
Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>2</sup>  
Sénégal  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Tuvalu<sup>2</sup>  
Uruguay  
Venezuela  
Yougoslavie  
Zaïre

NOTES:

- <sup>1</sup>Applicable au Land de Berlin
- <sup>2</sup>Succession
- <sup>3</sup>Avec une réserve
- <sup>4</sup>Avec une déclaration
- <sup>5</sup>Extension aux territoires d'outre-mer
- <sup>6</sup>Extension à; Anguilla, Bermudes, Gibraltar, Hong Kong, île de Man, îles Anglo-Normandes, îles Caïmanes, îles Caïques, îles Falkland et dépendances, îles Turques, îles Vierges britanniques, Montserrat et Sainte-Hélène
- <sup>7</sup>Incluant les Antilles néerlandaises et Aruba

**SUCRE**

Accord international de 1984 sur le sucre  
Fait à Genève le 5 juillet 1984  
En vigueur pour le Canada le 20 février 1985

PARTIES:

Afrique du Sud  
Argentine<sup>1</sup>  
Australie<sup>2</sup>  
Barbade  
Belize  
Bolivie<sup>1</sup>  
Brésil<sup>1</sup>  
Cameroun  
Canada  
Colombie  
Communauté économique européenne  
Congo<sup>1</sup>

Corée, République de  
Costa Rica<sup>1</sup>  
Côte d'Ivoire<sup>1</sup>  
Cuba  
Égypte<sup>1,3</sup>  
El Salvador  
Équateur  
États-Unis<sup>1</sup>  
Fidji  
Finlande  
Guatemala  
Guyane  
Haïti  
Honduras<sup>1</sup>  
Hongrie  
Inde  
Iraq  
Jamaïque  
Japon  
Madagascar<sup>1</sup>  
Malawi  
Maurice  
Mexique  
Nicaragua  
Norvège  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>1</sup>  
Paraguay<sup>1</sup>  
Pérou<sup>1</sup>  
Philippines<sup>1</sup>  
République démocratique allemande  
République dominicaine<sup>1</sup>  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>1</sup>  
Suède  
Swaziland  
Thaïlande  
Trinité-et-Tobago  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Uruguay<sup>1</sup>  
Zimbabwe<sup>1</sup>

NOTES:

- <sup>1</sup>Application provisoire
- <sup>2</sup>Avec une déclaration
- <sup>3</sup>Retrait de l'Accord avec effet au 23 janvier 1988

**TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Accord entre le Gouvernement du Canada et les Gouvernements du Dahomey, de la Haute-Volta, du Mali, du Niger et du Sénégal relatif à un tronçon du Réseau panafricain de télécommunications  
Fait à Ottawa le 14 mai 1975  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1976  
RTC 1976/28

PARTIES:

Canada

Dahomey (maintenant le Bénin)  
Haute-Volta (maintenant Burkina Faso)  
Mali  
Niger  
Sénégal

## TÉLÉCOMMUNICATIONS (UIT)

Convention internationale des télécommunications avec règlements généraux et annexes, et Protocoles  
Fait à Nairobi le 6 novembre 1982<sup>1</sup>  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1984

Protocole additionnel facultatif à la Convention internationale des télécommunications (Nairobi-1982) — règlement obligatoire des différends  
Fait à Nairobi le 6 novembre 1982  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1984

### PARTIES:

Afghanistan<sup>2 3</sup>  
Afrique du Sud<sup>3</sup>  
Albanie<sup>3</sup>  
Algérie<sup>3</sup>  
Allemagne, République fédérale d'<sup>3 4</sup>  
Australie<sup>2 3</sup>  
Bahreïn<sup>3</sup>  
Barbade<sup>3</sup>  
Belgique<sup>2 3</sup>  
Belize<sup>2 3</sup>  
Bénin<sup>3</sup>  
Biélorussie, R.S.S.<sup>3</sup>  
Birmanie  
Bolivie  
Botswana<sup>3</sup>  
Brunéi Darussalem  
Bulgarie<sup>3</sup>  
Burkina<sup>3</sup>  
Cameroun<sup>2 3</sup>  
Canada<sup>2</sup>  
Chili<sup>2 3</sup>  
Chine<sup>3 2 3</sup>  
Chypre  
Cité du Vatican  
Colombie<sup>2 3</sup>  
Corée, République de<sup>2 3</sup>  
Corée, République populaire démocratique de  
Côte d'Ivoire<sup>2 3</sup>  
Cuba  
Danemark<sup>2 3</sup>  
Égypte  
El Salvador<sup>2 3</sup>  
Émirats arabes unis<sup>3</sup>  
Espagne<sup>3</sup>  
États-Unis<sup>3</sup>  
Ethiopie  
Fidji<sup>2</sup>  
Finlande<sup>2 3</sup>

France<sup>3</sup>  
Grèce<sup>2 3</sup>  
Guatemala<sup>2 3</sup>  
Guinée équatoriale<sup>2</sup>  
Guyane<sup>2 3</sup>  
Haïti  
Honduras<sup>2</sup>  
Hongrie<sup>3</sup>  
Inde<sup>3</sup>  
Indonésie<sup>3</sup>  
Iran<sup>3</sup>  
Iraq<sup>3</sup>  
Islande<sup>3</sup>  
Israël  
Italie<sup>2</sup>  
Jamahiriya arabe libyenne<sup>3</sup>  
Jamaïque<sup>3</sup>  
Japon<sup>2 3</sup>  
Jordanie<sup>3</sup>  
Kenya<sup>3</sup>  
Kiribati  
Koweït<sup>3</sup>  
Lesotho<sup>3</sup>  
Liechtenstein<sup>2 3</sup>  
Luxembourg<sup>2 3</sup>  
Malaisie<sup>3</sup>  
Malawi<sup>2 3</sup>  
Maldives<sup>3</sup>  
Malte<sup>2 3</sup>  
Maurice  
Mexique<sup>3</sup>  
Monaco<sup>3</sup>  
Mongolie<sup>3</sup>  
Namibia  
Niger<sup>3</sup>  
Nigéria<sup>3</sup>  
Norvège<sup>3</sup>  
Nouvelle-Zélande<sup>2 3 5</sup>  
Oman<sup>2 3</sup>  
Pakistan<sup>3</sup>  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>2 3</sup>  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>2 3 6</sup>  
Pérou<sup>3</sup>  
Philippines<sup>3</sup>  
Pologne<sup>3</sup>  
Qatar<sup>2 3</sup>  
République démocratique allemande<sup>3</sup>  
République démocratique populaire Lao<sup>3</sup>  
Roumanie<sup>3</sup>  
Royaume-Uni<sup>2 3 7</sup>  
Rwanda<sup>3</sup>  
Saint-Marin  
Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>3</sup>  
Sao Tomé-et-Principe  
Senegal<sup>3</sup>  
Sierra Leone  
Singapour<sup>3</sup>  
Somalie<sup>3</sup>  
Sri Lanka<sup>3</sup>  
Suède<sup>2 3</sup>  
Suisse<sup>2 3</sup>  
Suriname<sup>2</sup>  
Swaziland<sup>2 3</sup>  
Tchad

Tchécoslovaquie<sup>3</sup>  
Thaïlande<sup>3</sup>  
Togo<sup>3</sup>  
Trinité-et-Tobago  
Turquie<sup>1</sup>  
Ukraine, R.S.S.<sup>3</sup>  
Union des République socialistes soviétiques<sup>3</sup>  
Uruguay<sup>2 3</sup>  
Venezuela<sup>3</sup>  
Viet Nam<sup>3</sup>  
Yougoslavie<sup>3</sup>  
Zambie<sup>3</sup>  
Zimbabwe<sup>2 3</sup>

### NOTES:

<sup>1</sup>Cette convention abroge et remplace, dans les rapports entre les parties contractantes, la Convention internationale des télécommunications (Malaga-Torremolinos, 1973)

<sup>2</sup>A accepté le Protocol additionnel facultatif

<sup>3</sup>Avec une réserve ou une déclaration

<sup>4</sup>Applicable au Land Berlin

<sup>5</sup>Applicable aux îles Cook et Nioué

<sup>6</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises

<sup>7</sup>Applicable aux territoires sous la souveraineté territoriale du Royaume-Uni.

## TÉLÉCOMMUNICATIONS (UIT) RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS

Les États figurant comme parties aux Règlements administratifs, c'est-à-dire le Règlement télégraphique, le Règlement téléphonique, le Règlement additionnel des radiocommunications, sont ceux qui sont devenus parties par ratification, acceptation ou approbation. Ne figurent pas dans la liste, les États qui ont accepté les Règlements parce qu'ils étaient en vigueur lorsque l'État concerné a adhéré à la Convention de l'UIT (Genève, 1959), ou qu'il a ratifié la Convention de l'UIT de Montreux, 1965, ou celle de Malaga-Torremolinos, 1973, ou a adhéré à l'une ou à l'autre desdites Conventions.

## TÉLÉCOMMUNICATIONS (UIT) — RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS — RÈGLEMENTS (RADIO)

Règlement des radiocommunications avec Appendices et Protocole additionnel (Genève, 1959)<sup>1</sup>  
Fait à Genève le 21 décembre 1959  
En vigueur pour le Canada le 6 mars

1962  
TIAS 4893

Révision partielle du Règlement des radiocommunications de Genève (1959):

Attribution des bandes de fréquences pour les radiocommunication spatiales  
Fait à Genève le **8 novembre 1963**  
En vigueur pour le Canada le 18 janvier 1965  
TIAS 5603

Un plan d'allotissement révisé pour le service mobile aéronautique (R) et renseignements afférents, avec annexes  
Fait à Genève le **29 avril 1966**  
En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1967, exception faite du plan d'allotissement de fréquences qui est entré en vigueur le 10 avril 1970  
TIAS 6332

Questions concernant le service mobile maritime et protocole final  
Fait à Genève le **3 novembre 1967**  
En vigueur pour le Canada le 1er janvier 1976  
TIAS 6590

Relative aux télécommunications spatiales, avec annexes  
Fait à Genève le **17 juillet 1971**  
En vigueur pour le Canada le 11 janvier 1973  
TIAS 7435

Un nouveau plan d'allotissement de fréquences pour les stations côtières radiotéléphoniques à ondes décamétriques, avec annexe et protocole final  
Fait à Genève le **8 juin 1974**  
En vigueur pour le Canada le 1er avril 1969  
TIAS 8599

Relative au service mobile aéronautique (R), avec annexe et protocole final  
Fait à Genève le **5 mars 1978**  
En vigueur pour le Canada le 1er septembre 1979, exception faite du plan d'allotissement de fréquences tel qu'entré en vigueur le 1er février 1983

NOTES RELATIVES À LA LISTE:

<sup>1</sup>Les règlements de 1959 relatifs à la radiophonie et les révisions qui les concernent ont été remplacés par les règlements relatifs à la radiophonie de 1979. Les règlements de 1979 n'ont pas été approuvés par toutes les Parties aux règlements de 1959

<sup>2</sup>Les règlements et révisions s'appliquent à la Namibie

<sup>3</sup>Avec une réserve  
<sup>4</sup>Avec une déclaration  
<sup>5</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>6</sup>Les règlements et les révisions s'appliquent à tous territoires  
<sup>7</sup>La République de Chine adhère également aux règlements et révisions  
<sup>8</sup>Les règlements et révisions s'appliquent au groupe de territoires représentés par le Bureau d'études des Postes et Télécommunications d'outre-mer français  
<sup>9</sup>Les règlements et révisions s'appliquent aux îles Anglo-Normandes, à l'île de Man et aux territoires dont les relations internationales sont assurées par le Royaume-Uni

Règlement des radiocommunications avec appendices et protocole final<sup>1 2</sup>  
Fait à Genève le **6 décembre 1979**  
En vigueur pour le Canada:  
Provisoirement: le 1er janvier 1982  
Définitivement: le 1er février 1983

PARTIES:

Afghanistan  
Afrique du Sud  
Albanie  
Allemagne, République fédérale d<sup>3 4 5</sup>  
Argentine<sup>4 5</sup>  
Australie  
Bahamas  
Bahreïn  
Belize  
Biélarussie, R.S.S.  
Bolivie  
Brunéi Darussalam  
Canada<sup>4 5</sup>  
Chine<sup>4 6</sup>  
Corée, République de  
Corée, République populaire démocratique  
États-Unis<sup>4 5</sup>  
Éthiopie  
France  
Guatemala  
Guinée équatoriale  
Haïti  
Hongrie  
Inde  
Israël  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Luxembourg  
Malte  
Mexique<sup>4 5</sup>  
Namibia  
Niger  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas<sup>7</sup>  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao

Royaume-Uni<sup>8</sup>  
Saint-Vincent-et-Grenadines  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Somalie  
Soudan  
Suisse  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Trinité-et-Tobago  
Ukraine, R.S.S.<sup>4 5</sup>  
Union des Républiques socialistes soviétiques<sup>4 5</sup>  
Uruguay  
Venezuela

NOTES:

<sup>1</sup>Les Règlements de 1979 abrogent et remplacent les Règlements relatifs aux radiocommunications de 1959 y compris les révisions les concernant

<sup>2</sup>Les Articles 25 et 26 et Appendice 43 entrés en vigueur le 1er janvier 1981; le plan d'allotissement de fréquences révisé pour le service sement de fréquences révisé pour le service mobile aéronautique (R) et les dispositions connexes contenues dans l'Annexe 27 AER2 sont entrées en vigueur le 1er février 1983.

<sup>3</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>4</sup>Avec une déclaration ou des déclarations

<sup>5</sup>Avec une réserve ou des réserves

<sup>6</sup>Voir l'Avant-propos

<sup>7</sup>Applicable aux Antilles néerlandaises

<sup>8</sup>Applicable aux territoires sous la souveraineté du Royaume-Uni.

**TÉLÉCOMMUNICATIONS  
(UIT)  
— RÈGLEMENTS  
ADMINISTRATIFS  
— RÈGLEMENTS  
(TÉLÉGRAPHIQUE ET  
TÉLÉPHONIQUE)**

Règlement télégraphique et Règlement téléphonique avec appendices et protocole final

En vigueur pour le Canada le 1er septembre 1974, exception faite de l'Annexe (conférence administrative mondiale des radiocommunications maritimes, 1974) qui est entrée en vigueur le 1er janvier 1976  
TIAS 8586



## PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie  
 Algérie<sup>1</sup>  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Angola  
 Arabie saoudite  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Brunéi Darussalam  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine<sup>1 3</sup>  
 Chypre  
 Colombie  
 Comores  
 Congo  
 Corée, République de  
 Corée, République populaire  
 démocratique de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Djibouti  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis<sup>3</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Gambie  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée-Bissau  
 Guinée équatoriale  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran

Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque<sup>1</sup>  
 Japon  
 Jordanie  
 Kenya  
 Koweït<sup>1 3</sup>  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Maldives  
 Mali  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique<sup>1</sup>  
 Mongolie  
 Mozambique  
 Nauru  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>4</sup>  
 Rwanda<sup>1</sup>  
 Saint-Marin  
 Saint-Vincent-et-Grenadines  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal<sup>3</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour<sup>1</sup>  
 Somalie<sup>1</sup>  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie

Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Vatican, État de la Cité du  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre  
 Zambie  
 Zimbabwe

## NOTES:

- <sup>1</sup>Avec une réserve ou des réserves  
<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Extension à: île de Man, îles Anglo-Normandes et territoires d'outre-mer

### TÉLÉCOMMUNICATIONS (COMMUNICATIONS PAR SATELLITES)

Accord relatif à l'Organisation internationale de télécommunications par satellites (INTELSAT)  
 Fait à Washington le 20 août 1971  
 En vigueur pour le Canada le 12 février 1973  
 RTC 1973/10; TIAS 7532

Accord d'exploitation relatif à l'Organisation internationale de télécommunications par satellites (INTELSAT), avec Annexe  
 Fait à Washington le 20 août 1971  
 En vigueur pour le Canada à titre définitif le 12 février 1973  
 RTC.1973/10; TIAS 7532

PARTIES<sup>1</sup>:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Angola  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bolivie  
 Brésil

Burkina  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Corée, République de  
Costa Rica  
Côte d'Ivoire  
Danemark  
Égypte  
El Salvador  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne  
États-Unis  
Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France  
Gabon  
Ghana  
Grèce  
Guatemala  
Guinée  
Haïti  
Honduras  
Inde  
Indonésie  
Iraq  
Iran  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kenya  
Koweït  
Liban  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Madagascar  
Malawi  
Malaisie  
Mali  
Maroc  
Mauritanie  
Mexique  
Monaco  
Nicaragua  
Niger  
Nigéria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas<sup>3</sup>

Pérou  
Philippines  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République centrafricaine  
République dominicaine  
Royaume-Uni  
Rwanda  
Sénégal  
Singapour  
Somalie  
Soudan  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Tanzanie  
Tchad  
Thaïlande  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turquie  
Uruguay  
Vatican, État de la Cité du  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Les parties à l'Accord INTELSAT peuvent désigner un organisme de télécommunications comme signataire de l'Accord d'exploitation. Téléglobe Canada Inc. a été désigné comme signataire pour le Canada. Le directeur général des Relations internationales au ministère des Communications tient une liste des organismes ainsi désignés.

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Extension aux Antilles néerlandaises

Convention portant création de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT), avec Annexe

Faite à Londres le 3 septembre 1976

En vigueur pour le Canada le 16 juillet 1979

RTC 1979/35; TIAS 9605; RTAF 1979/53

Accord d'exploitation, relatif à l'organisation internationale de télécommunications par satellites (INMARSAT), avec Annexe

Fait à Londres le 3 septembre 1976

En vigueur pour le Canada le 16 juillet 1979

RTC 1979/35 TIAS 9605; RTAF 1979/53

PARTIES<sup>1</sup>:

Algérie  
Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>

Arabie saoudite  
Argentine  
Australie  
Bahreïn  
Belgique  
Biélorussie, R.S.S.  
Brésil  
Bulgarie  
Canada  
Chili  
Chine  
Corée, République du  
Danemark  
Égypte<sup>3</sup>  
Émirats arabes unis  
Espagne  
États-Unis  
Finlande  
France<sup>4</sup>  
Gabon  
Grèce  
Inde  
Indonésie  
Iraq  
Italie<sup>3</sup>  
Japon  
Koweït<sup>3</sup>  
Libéria  
Malaisie  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Oman  
Pakistan  
Pays-Bas<sup>5</sup>  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
République démocratique allemande  
Royaume-Uni<sup>6</sup>  
Singapour  
Sri Lanka  
Suède  
Tunisie  
Ukraine, R.S.S.  
Union des Républiques socialistes soviétiques

NOTES:

<sup>1</sup>Les parties à la Convention peuvent désigner un organisme compétent, public ou privé, soumis à leur juridiction comme signataire de l'Accord d'exploitation. Le Canada a désigné Téléglobe comme signataire.

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Avec une déclaration

<sup>4</sup>Avec une réserve

<sup>5</sup>En vigueur à l'égard des Antilles néerlandaises

<sup>6</sup>Applicable aux Bermudes et à Hong Kong

## TÉLÉCOMMUNICATIONS (COMMONWEALTH)

Accord financier de 1983 de l'Organisation des télécommunications du Commonwealth  
Fait à Londres le **30 mars 1983**  
En vigueur pour le Canada le 1er avril 1983

Accord mettant fin à l'Accord financier de l'Organisation des télécommunications du Commonwealth de 1973  
Fait à Londres le **30 mars 1983**  
En vigueur pour le Canada le 1er avril 1983  
BTS 1984/58

### PARTIES À L'ACCORD FINANCIER DE 1983 ET À L'ACCORD METTANT FIN À L'ACCORD FINANCIER DE 1973:

Australie  
Bangladesh  
Barbade  
Botswana  
Canada  
Chypre  
Fidji  
Gambie  
Ghana  
Guyane  
Inde  
Jamaïque  
Kenya  
Lesotho<sup>1</sup>  
Malaisie  
Malawi  
Maurice  
Nigéria  
Nouvelle-Zélande<sup>2</sup>  
Ouganda  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Royaume-Uni  
Sierra Leone  
Singapour<sup>3</sup>  
Sri Lanka  
Swaziland<sup>1</sup>  
Tanzanie  
Trinité-et-Tobago  
Vanuatu  
Zambie

#### NOTES:

<sup>1</sup>Non partie à l'Accord mettant fin à l'Accord financier de l'Organisation des télécommunications du Commonwealth, 1983

<sup>2</sup>Pas d'extension aux îles Cook et Nioué, ou aux îles Tobelau

<sup>3</sup>Non partie à l'Accord financier, 1983

## TÉLÉCOMMUNICATIONS (COMMONWEALTH — É.-U.)

Accord et Acte final portant révision de l'Accord relatif aux télécommunications, signé aux Bermudes le 4 décembre 1945<sup>1</sup>  
Fait à Londres le **12 août 1949**  
En vigueur pour le Canada le 24 février 1950  
RTC 1950/2; RTNU 87/131

Amendé: le 1er OCTOBRE 1952

#### PARTIES:

Afrique du Sud  
Antigua-et-Barbuda<sup>2</sup>  
Australie  
Bahamas<sup>2</sup>  
Barbade<sup>2</sup>  
Belize<sup>2</sup>  
Botswana<sup>2</sup>  
Canada  
Chypre<sup>2</sup>  
Dominique<sup>2</sup>  
États-Unis  
Fidji  
Gambie<sup>2</sup>  
Ghana<sup>2</sup>  
Grenade<sup>2</sup>  
Guyane<sup>2</sup>  
Inde  
Jamaïque<sup>2</sup>  
Kenya<sup>2</sup>  
Kiribati  
Lesotho<sup>2</sup>  
Malaisie<sup>2</sup>  
Malte<sup>2</sup>  
Maurice<sup>2</sup>  
Nauru<sup>2</sup>  
Nigéria<sup>2</sup>  
Nouvelle-Zélande  
Pakistan  
Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>2</sup>  
Royaume-Uni  
Saint-Christophe-et-Nièves<sup>2</sup>  
Sainte-Lucie<sup>2</sup>  
Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>2</sup>  
Samoa-Occidental<sup>2</sup>  
Seychelles<sup>2</sup>  
Sierra Leone<sup>2</sup>  
Singapour<sup>2</sup>  
Sri Lanka  
Swaziland<sup>2</sup>  
Tanzanie<sup>2</sup>  
Tonga<sup>2</sup>  
Trinité-et-Tobago<sup>2</sup>  
Tuvalu<sup>2</sup>  
Zambie  
Zimbabwe<sup>2</sup>

#### NOTES:

<sup>1</sup>Applicable à tous les territoires

<sup>2</sup>Succession

## TÉLÉCOMMUNICATIONS (INTERAMÉRICAINES)

Convention interaméricaine de radiocommunications  
Fait à La Havane le **13 décembre 1937<sup>1</sup>**  
En vigueur pour le Canada le 22 décembre 1938  
RTC 1938/18

#### PARTIES:

Bahamas  
Brésil<sup>2</sup>  
Canada  
Cuba  
États-Unis  
Haïti  
Mexique  
Panama  
Paraguay<sup>3</sup>  
République dominicaine

#### NOTES:

<sup>1</sup>La deuxième partie de la Convention (Bureau interaméricain de radiocommunications) a cessé d'être en vigueur pour toutes les Parties le 20 décembre 1958

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>En vigueur à titre provisoire

Accord interaméricain des radiocommunications  
Fait à Santiago le **26 janvier 1940**  
En vigueur pour le Canada le 8 mai 1943  
RTC 1943/5

#### PARTIES:

Brésil  
Canada<sup>1</sup>  
Chili  
États-Unis  
Venezuela

#### NOTE:

<sup>1</sup>Avec une réserve

Déclaration multilatérale pour dénoncer la deuxième partie de la Convention interaméricaine de radiocommunications  
Fait à Washington le **20 décembre 1957**  
En vigueur pour le Canada le 20 décembre 1958  
RTC 1958/32

#### PARTIES:

Brésil  
Canada  
Cuba  
États-Unis  
Haïti  
Mexique  
Nicaragua  
Panama  
République dominicaine

RÈGLEMENTS ET RÉVISIONS (RADIO)

Parties	Régs. Radio (1959) <sup>1</sup>	1963 Rév.	1966 Rév.	1967 Rév.	1971 Rév.	1974 Rév.	1978 Rév.
Afghanistan	x	x	x	x	x	x	
Afrique du Sud	x <sup>2</sup>	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x		
Albanie	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	
Algérie	x	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	
Allemagne, République fédérale—d'	x <sup>3 4 5</sup>	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Angola	x	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	
Arabie saoudite	x	x	x	x	x	x	
Argentine	x <sup>2</sup>	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Australie	x <sup>6</sup>	x	x	x	x	x	
Autriche	x <sup>3 4</sup>	x	x	x	x	x	
Bahamas	x	x	x	x	x		
Bahrein	x	x	x	x	x		
Bangladesh	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	
Barbade	x	x	x	x	x	x	
Belgique	x <sup>3 4</sup>	x	x	x	x	x <sup>2</sup>	
Belize	x	x	x	x	x	x	x
Bénin	x	x	x	x	x	x	x
Biélorussie, R. S. S.	x <sup>3 4</sup>	x	x <sup>4</sup>	x	x	x	x
Birmanie	x	x	x	x	x	x	
Bolivie	x	x	x	x	x	x	
Brésil	x	x	x	x	x	x	
Bulgarie	x <sup>4</sup>	x	x	x <sup>4</sup>	x	x <sup>2</sup>	
Burkina	x	x	x	x	x	x	
Burundi	x <sup>3 4</sup>	x	x	x	x	x	
Cameroun	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>2</sup>	
Canada	x	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	x
Cap-Vert	x	x	x	x	x	x	
Chili	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>2</sup>	x <sup>2</sup>	
Chine	x <sup>7</sup>	x <sup>7</sup>	x <sup>7</sup>	x <sup>7</sup>	x <sup>7</sup>	x <sup>2</sup>	
Chypre	x	x	x	x	x	x	
Colombie	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x	x		
Comores	x	x	x	x	x	x	
Corée, République—de	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x <sup>4</sup>	x
Corée, Rép. pop. démoc.	x	x	x	x	x		
Costa Rica	x	x	x	x	x	x	
Côte d'Ivoire	x <sup>3</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>
Cuba	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>	x	x	x <sup>3</sup>
Danemark	x <sup>4</sup>	x <sup>4</sup>	x	x	x	x <sup>2</sup>	x <sup>3</sup>
Djibouti	x	x	x	x	x	x	
Égypte	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	
El Salvador	x	x	x	x	x	x	
Émirats arabes unis	x	x	x	x	x	x	
Équateur	x	x	x	x	x		
Espagne	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
États-Unis	x <sup>6</sup>	x <sup>4</sup>	x	x	x	x <sup>2</sup>	x
Éthiopie	x	x	x	x	x	x	
Fidji	x	x	x	x	x	x	
Finlande	x	x	x	x	x	x	x
France	x <sup>4 6</sup>	x	x	x	x	x	x
Gabon	x	x	x	x	x	x	
Gambie	x	x	x	x	x		
Ghana	x <sup>3</sup>	x	x	x <sup>3</sup>	x	x	
Grèce	x	x	x	x	x	x	
Grenade	x	x	x	x	x	x	
Guatemala	x	x	x	x			x
Guinée	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Guinée-Bissau	x	x	x	x	x	x	
Guinée équatoriale	x	x	x	x	x	x	x
Guyane	x	x	x	x	x		
Haïti	x	x	x	x	x	x	
Honduras	x	x	x	x	x	x	x
Hongrie	x <sup>3</sup>	x	x	x <sup>3</sup>	x	x	x

Parties	Régs. Radio (1959) <sup>1</sup>	1963 Rév.	1966 Rév.	1967 Rév.	1971 Rév.	1974 Rév.	1978 Rév.
Inde	x <sup>4</sup>	x	x	x	x <sup>4</sup>	x <sup>4</sup>	x <sup>3 4</sup>
Indonésie	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>	x	x <sup>4</sup>	x	
Iran	x <sup>3</sup>	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Iraq	x	x	x	x	x	x	
Irlande	x	x	x	x	x	x	x
Islande	x	x	x	x	x	x	
Israël	x <sup>3</sup>	x	x	x <sup>4</sup>	x		
Italie	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x
Jamahiriya arabe Libyenne	x	x	x	x	x	x	
Jamaïque	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x
Japon	x	x	x	x	x	x <sup>4</sup>	x <sup>4</sup>
Jordanie	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x
Kampuchea, Démocratique	x	x	x				
Kenya	x	x	x	x	x	x	
Koweït	x	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Lesotho	x	x	x	x	x	x	
Liban	x	x	x	x	x	x	
Libéria	x	x	x	x <sup>3</sup>	x		
Liechtenstein	x	x	x	x	x	x	
Luxembourg	x	x	x	x	x	x	
Madagascar	x	x	x	x	x	x	
Malaisie	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	x	
Malawi	x	x	x	x	x	x	
Maldives	x	x	x	x	x		
Mali	x	x	x	x	x	x	
Malte	x	x	x	x	x	x	
Maroc	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	
Maurice	x	x	x	x	x	x	
Mauritanie	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	
Mexique	x	x <sup>3</sup>	x	x	x		
Monaco	x	x	x	x	x	x	
Mongolie	x	x	x	x	x	x	x
Mozambique	x	x	x	x	x	x	
Nauru	x	x	x	x	x	x	
Népal	x	x	x	x	x	x	
Nicaragua	x	x	x	x	x	x	
Niger	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Nigéria	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	
Norvège	x	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	
Nouvelle-Zélande	x <sup>6</sup>	x	x	x	x	x	
Oman	x	x	x	x	x	x	
Ouganda	x	x	x	x	x	x	
Pakistan	x <sup>3 4</sup>	x <sup>3</sup>	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x	
Panama	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	
Papouasie-Nouvelle-Guinée	x	x	x	x	x		
Paraguay	x	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Pays-Bas	x	x	x	x	x	x <sup>4</sup>	x
Pérou	x <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x
Philippines	x	x	x	x	x		
Pologne	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	
Portugal	x <sup>3 4</sup>	x	x	x	x	x	
Qatar	x	x	x	x	x	x	x
Rép. arabe syrienne	x	x	x	x	x	x	
Rép. centrafricaine	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Rép. dém. allemande	x	x	x	x	x	x	x
Rép. dém. pop. Lao	x	x	x	x	x	x	
République dominicaine	x	x	x				
Roumanie	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	
Royaume-Uni	x <sup>4 9</sup>	x <sup>4</sup>	x	x	x	x <sup>4</sup>	x
Rwanda	x	x	x	x	x <sup>3</sup>	x	
Saint-Vincent-et-Grenadines	x	x	x	x	x	x	x
Saint-Marin	x	x	x	x	x	x	
Sao-Tomé-et-Principe	x	x	x	x	x	x	
Sénégal	x	x	x	x <sup>4</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3 3</sup>	

Parties	Régs. Radio (1959) <sup>1</sup>	1963 Rév.	1966 Rév.	1967 Rév.	1971 Rév.	1974 Rév.	1978 Rév.
Sierra Leone	x	x	x	x	x	x	
Singapour	x	x	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>	x <sup>3</sup>
Somalie	x	x	x	x	x	x	
Soudan	x	x	x	x	x		
Sri Lanka	x <sup>2</sup>	x	x	x	x <sup>2</sup>	x	
Suède	x <sup>2</sup>	x <sup>4</sup>	x	x	x	x <sup>2</sup>	
Suisse	x <sup>2</sup>	x <sup>4</sup>	x	x	x	x	
Suriname	x	x	x	x	x	x	
Swaziland	x <sup>4</sup>	x	x	x	x		
Tanzanie	x	x	x	x	x	x <sup>2</sup>	
Tchad	x	x	x	x	x	x	
Tchécoslovaquie	x <sup>4</sup>	x	x	x <sup>4</sup>	x	x	
Thaïlande	x	x	x <sup>3</sup>	x	x	x	
Togo	x	x	x	x	x	x	
Tonga	x	x	x	x	x	x	
Trinité-et-Tobago	x	x	x	x	x		
Tunisie	x <sup>2</sup>	x	x	x	x		
Turquie	x <sup>2</sup>	x	x	x	x		
Ukraine, R.S.S.	x <sup>2</sup> <sup>4</sup>	x	x <sup>4</sup>	x	x	x	
Union des Réps socialistes soviétiques	x <sup>2</sup> <sup>4</sup>	x	x <sup>4</sup>	x <sup>4</sup>	x	x	x <sup>4</sup>
Uruguay	x	x	x	x	x	x	
Vatican, État—de la Cité—du	x	x	x	x	x	x	
Venezuela	x	x	x	x	x <sup>2</sup>	x <sup>1</sup>	
Viet Nam	x	x	x	x	x	x	
Yémen, Démocratique République	x	x	x	x	x	x	x <sup>3</sup>
Yémen, République arabe—du	x	x	x	x	x	x	
Yougoslavie	x	x	x	x	x	x	
Zaire	x	x	x	x	x	x	
Zambie	x	x	x	x	x	x	
Zimbabwe	x	x	x	x	x	x	x

**TOURISME**

Status de l'organisation mondiale du tourisme (OMT)  
Fait à Mexico le 27 septembre 1970  
En vigueur pour le Canada le 26 juin 1986  
TIAS 8307

**PARTIES:**

Afghanistan  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d<sup>1</sup>  
Antilles néerlandaises<sup>2</sup>  
Argentine<sup>3</sup>  
Australie  
Autriche  
Bangladesh  
Belgique  
Bénin  
Bolivie  
Brésil  
Bulgarie  
Burkina  
Burundi  
Cameroun  
Canada  
Chili  
Chine  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Corée, République de<sup>3</sup>  
Costa Rica  
Cuba  
Égypte  
Émirats arabes unis  
Équateur  
Espagne<sup>3</sup>  
États-Unis  
Éthiopie  
Finlande  
France  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guinée  
Haïti  
Honduras  
Hongrie  
Inde  
Indonésie  
Iran  
Iraq  
Israël  
Italie  
Jamahiriya arabe libyenne  
Jamaïque  
Japon  
Jordanie  
Kampuchea démocratique  
Kenya  
Koweït  
Lesotho

Liban  
Macao<sup>2</sup>  
Madagascar  
Malaisie  
Malawi  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Maurice  
Mauritanie  
Mexique  
Népal  
Niger  
Nigéria  
Ouganda  
Pakistan  
Panama  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal  
Qatar  
République arabe syrienne  
République démocratique allemande  
République démocratique populaire Lao  
République dominicaine  
Rwanda  
Saint-Marin  
Saint-Siège<sup>4</sup>  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Sierra Leone  
Soudan  
Sri Lanka  
Suisse  
Tanzanie  
Tchad  
Tchécoslovaquie  
Thaïlande  
Togo  
Tunisie  
Turquie  
Union des Républiques socialistes soviétiques  
Uruguay  
Venezuela  
Viet Nam  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie  
Zimbabwe

**NOTES:**

- <sup>1</sup>Applicable au Land du Berlin  
<sup>2</sup>Membre associé  
<sup>3</sup>Avec une déclaration  
<sup>4</sup>Observateur permanent  
<sup>5</sup>Avec une réserve

**TRAITE DES ÊTRES HUMAINS**

Arrangement international en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de "Traite des blanches"  
Fait à Paris le 18 mai 1904  
En vigueur pour le Canada le 3 juillet 1906  
BTS 1905/24; RTC 1951/32 contient le texte de l'Arrangement tel qu'amendé par le Protocole du 4 mai 1949

**PARTIES:**

Afrique du Sud<sup>1</sup>  
Algérie  
Allemagne, République fédérale d<sup>2</sup>  
Antigua-et-Barbuda<sup>3</sup>  
Australie<sup>4</sup>  
Autriche  
Bahamas  
Barbade<sup>3</sup>  
Belize<sup>3</sup>  
Belgique  
Bénin  
Birmanie<sup>1</sup>  
Brésil  
Bulgarie<sup>1</sup>  
Cameroun<sup>1</sup>  
Canada  
Chili<sup>1</sup>  
Chine<sup>1</sup>  
Chypre  
Colombie  
Congo  
Côte d'Ivoire  
Cuba<sup>1</sup>  
Danemark  
Dominique<sup>3</sup>  
Égypte<sup>1</sup>  
Espagne  
États-Unis  
Fidji  
Finlande<sup>1</sup>  
France<sup>5</sup>  
Gambie<sup>3</sup>  
Ghana  
Grenade<sup>3</sup>  
Guyane<sup>3</sup>  
Hongrie<sup>1</sup>  
Inde<sup>1</sup>  
Iran<sup>1</sup>  
Iraq<sup>1</sup>  
Irlande<sup>1</sup>  
Islande<sup>7</sup>  
Îles Salomon<sup>3</sup>  
Italie  
Jamaïque  
Japon<sup>1</sup>  
Kiribati<sup>3</sup>  
Liban  
Luxembourg  
Madagascar  
Malaisie<sup>1</sup>  
Malawi

Mali  
 Malte  
 Maroc<sup>1</sup>  
 Mauritanie<sup>1</sup>  
 Mexique  
 Monaco<sup>1</sup>  
 Nauru<sup>1 3</sup>  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Pakistan  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée<sup>1 3</sup>  
 Pays-Bas<sup>8</sup>  
 Pologne  
 Portugal  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 Royaume-Uni<sup>9</sup>  
 Saint-Christophe-et-Nièves<sup>3</sup>  
 Sainte-Lucie<sup>1 3</sup>  
 Saint-Vincent-et-Grenadines<sup>1 3</sup>  
 Sénégal  
 Seychelles<sup>3</sup>  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Soudan<sup>1</sup>  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname<sup>3</sup>  
 Tanzanie  
 Tchécoslovaquie<sup>1</sup>  
 Thaïlande<sup>1</sup>  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie<sup>1</sup>  
 Turquie<sup>1</sup>  
 Tuvalu<sup>3</sup>  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay<sup>1</sup>  
 Yougoslavie<sup>1</sup>  
 Zambie  
 Zimbabwe<sup>3</sup>

NOTES:

<sup>1</sup>Partie en vertu d'une ratification de la Convention internationale relative à la répression de la Traite des blanches du 4 mai 1910 ou d'une adhésion à ladite Convention

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Succession

<sup>4</sup>Extension à l'île de Norfolk

<sup>5</sup>Extension à tous les territoires d'outre-mer

<sup>6</sup>Compris dans la ratification par le Danemark

<sup>7</sup>Extension à Curaçao

<sup>8</sup>Extension à: Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, île de Man, îles Falkland, îles Vierges britanniques, Jersey, Montserrat et Sainte-Hélène

Protocole, avec Annexe, amendant l'Ar-

angement international en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de "Traite des blanches", signé à Paris le 18 mai 1904, et la Convention internationale relative à la répression de la Traite des blanches, signée à Paris le 4 mai 1910  
 Fait à Lake Success le 4 mai 1949  
 En vigueur pour le Canada le 4 mai 1949<sup>1</sup>  
 RTC 1951/32; RTNU 30/23

NOTE:

<sup>1</sup>Les amendements contenus dans l'Annexe au Protocole sont entrés en vigueur: le 21 juin 1951 en ce qui concerne l'Arrangement de 1904 et le 14 août 1951 en ce qui concerne la Convention de 1910

Convention internationale pour la répression de la traite des femmes et des enfants  
 Faite à Genève le 30 septembre 1921  
 En vigueur pour le Canada le 28 juin 1922  
 RTSN 9/415; BTS 1923/26

Protocole amendant la Convention internationale pour la répression de la traite des femmes et des enfants, conclue à Genève le 30 septembre 1921, et la Convention internationale pour la répression de la traite des femmes majeures, conclue à Genève le 11 octobre 1933  
 Fait à Lake Success le 12 novembre 1947  
 En vigueur pour le Canada le 24 avril 1950<sup>1</sup>  
 RTNU 53/13

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Albanie  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'<sup>2</sup>  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Belgique  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Birmanie  
 Brésil  
 Canada  
 Chine  
 Chypre  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 Espagne  
 Fidji  
 Finlande  
 Ghana  
 Grèce  
 Hongrie  
 Inde

Irlande  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Liban  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malawi  
 Malte<sup>3</sup>  
 Maurice  
 Mexique  
 Nicaragua  
 Norvège  
 Pakistan<sup>3</sup>  
 Pays-Bas  
 Philippines  
 Pologne  
 Portugal  
 République arabe syrienne  
 République démocratique allemande  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Soudan  
 Suède  
 Suisse  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Trinité-et-Tobago  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques  
 Uruguay  
 Yougoslavie  
 Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Le Protocole lui-même est entré en vigueur le 12 novembre 1947 mais les amendements contenus dans l'Annexe au Protocole ne sont entrés en vigueur, en ce qui concerne chacune des deux Conventions, que le 24 avril 1950

<sup>2</sup>Applicable au Land de Berlin

<sup>3</sup>Avec une déclaration

**TRANSFÈREMENT DES PERSONNES CONDAMNÉES**

Convention sur le transfèrement des personnes condamnées  
 Faite à Strasbourg le 21 mars 1983  
 En vigueur pour le Canada le 1er septembre 1985  
 RTC 1985/9; TIAS 10824

PARTIES:

Autriche<sup>1</sup>  
 Canada  
 Chypre  
 Danemark<sup>1</sup>



Espagne<sup>1</sup>  
 États-Unis  
 Finlande  
 France<sup>1 2</sup>  
 Pays-Bas  
 Royaume-Uni<sup>1 3</sup>  
 Suède<sup>1</sup>  
 Turquie

## NOTES:

<sup>1</sup>Avec des déclarations

<sup>2</sup>Avec une réserve

<sup>3</sup>Extension à Île of Man: Applicable aux Anguilla, British Indian Ocean Territory, îles Cayman, îles Falkland, Gibraltar, Montserrat, Pitcairn, Henderson, îles Ducie et Oneo, St-Helena, Dépendances de St-Helena, et Aire souveraine de la Base d'Akrotiri et Dhekelia dans le Chypre

## TRAVAIL

Constitution de l'Organisation internationale du travail, faite à Versailles le 28 juin 1919 et entrée en vigueur pour le Canada le 10 janvier 1920, telle que modifiée par des Instruments d'amendement<sup>1</sup>

## NOTE:

<sup>1</sup>Le texte original de la Constitution, établi en 1919, (BTS/4), a été modifié par a) l'amendement de 1922 entré en vigueur le 4 juin 1934; b) l'Instrument d'amendement de 1945 entré en vigueur le 26 septembre 1946; c) l'Instrument d'amendement de 1946 entré en vigueur le 20 avril 1948; d) l'Instrument d'amendement de 1953 entré en vigueur le 20 mai 1954; e) l'Instrument d'amendement de 1962 entré en vigueur le 22 mai 1963; et f) l'Instrument d'amendement de 1972 entré en vigueur le 1er novembre 1974.

- a) RTSN 149/35; BTS 1925/6
- b) RTC 1946/28; RTNU 2/17
- c) RTC 1946/48; RTNU 15/35
- d) RTC 1954/5; RTNU 191/143
- e) BTS 1964/9; TIAS 5401
- f) RTC 1974/35

## PARTIES:

Afghanistan  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Angola  
 Antigua-et-Barbuda  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn

Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Belize  
 Bénin  
 Biélorussie, R.S.S.  
 Birmanie  
 Bolivie  
 Botswana  
 Brésil  
 Bulgarie  
 Burkina  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Cap-Vert  
 Chili  
 Chine  
 Chypre  
 Colombie  
 Comores  
 Congo  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Djibouti  
 Dominique  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Ghana  
 Grèce  
 Grenade  
 Guatemala  
 Guinée  
 Guinée équatoriale  
 Guinée-Bissau  
 Guyane  
 Haïti  
 Honduras  
 Hongrie  
 Îles Salomon  
 Inde  
 Indonésie  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italie  
 Jamahiriya arabe libyenne  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Kampuchea démocratique  
 Kenya  
 Koweït

Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar  
 Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Mongolie  
 Mozambique  
 Namibie  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Ouganda  
 Pakistan  
 Panama  
 Papouasie-Nouvelle-Guinée  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Pérou  
 Philippines  
 Portugal  
 Qatar  
 République arabe syrienne  
 République centrafricaine  
 République démocratique allemande  
 République démocratique populaire Lao  
 République dominicaine  
 Roumanie  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Marin  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Sierra Leone  
 Singapour  
 Somalie  
 Soudan  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Ukraine, R.S.S.  
 Union des Républiques socialistes soviétiques  
 Uruguay

- Venezuela  
Yémen démocratique  
Yémen, République arabe du  
Yougoslavie  
Zaïre  
Zambie
- Convention No 1 TENDANT À LIMITER À HUIT HEURES PAR JOUR ET À QUARANTE-HUIT HEURES PAR SEMAINE LE NOMBRE DES HEURES DE TRAVAIL DANS LES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS, ADOPTÉE PAR LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE L'OIT À SA PREMIÈRE SESSION, TELLE QU'ELLE A ÉTÉ MODIFIÉE PAR LA CONVENTION PORTANT RÉVISION DES ARTICLES FINALS, 1946  
Washington le 28 novembre 1919  
En vigueur pour le Canada le 21 mars 1935  
RTNU 38/17
- Convention No 7 FIXANT L'ÂGE MINIMUM D'ADMISSION DES ENFANTS AU TRAVAIL MARITIME.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA DEUXIÈME SESSION DE L'OIT  
Gênes le 9 juillet 1920  
En vigueur pour le Canada le 31 mars 1926  
RTNU 38/109
- Convention No 8 CONCERNANT L'INDÉMNITÉ DE CHÔMAGE EN CAS DE PERTE PAR NAUFRAGE.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA DEUXIÈME SESSION DE L'OIT  
Gênes le 9 juillet 1920  
En vigueur pour le Canada le 31 mars 1926  
RTNU 38/119
- Convention No 14 CONCERNANT L'APPLICATION DU REPAS HEBDOMADAIRE DANS LES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA TROISIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 17 novembre 1921  
En vigueur pour le Canada le 21 avril 1935  
RTNU 38/187
- Convention No 15 FIXANT L'ÂGE MINIMUM D'ADMISSION DES JEUNES GENS AU TRAVAIL EN QUALITÉ DE SOUTIERS OU CHAUFFEURS.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA TROISIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 11 novembre 1921  
En vigueur pour le Canada le 31 mars 1926  
RTNU 38/203
- Convention No 16 CONCERNANT L'EXAMEN MÉDICAL OBLIGATOIRE DES ENFANTS ET JEUNES GENS EMPLOYÉS À BORD DES BATEAUX.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA TROISIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 11 novembre 1921  
En vigueur pour le Canada le 31 mars 1926  
RTNU 38/217
- Convention No 22 CONCERNANT LE CONTRAT D'ENGAGEMENT DES MARINS.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA NEUVIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 24 juin 1926  
En vigueur pour le Canada le 30 juin 1938  
RTNU 38/295; RTC 1938/5
- Convention No 26 CONCERNANT L'INSTITUTION DE MÉTHODES DE FIXATION DES SALAIRES MINIMA.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA ONZIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 16 juin 1928  
En vigueur pour le Canada le 25 avril 1936  
RTNU 39/3
- Convention No 27 CONCERNANT L'INDICATION DU POIDS SUR LES GROS COLIS TRANSPORTÉS PAR BATEAU.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA DOUZIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 21 juin 1929  
En vigueur pour le Canada le 30 juin 1939  
RTNU 39/15; RTC 1938/6
- Convention No 32 CONCERNANT LA PROTECTION DES DOCKERS CONTRE LES ACCIDENTS. ADOPTÉE À LA SEIZIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 27 avril 1932  
En vigueur pour le Canada le 6 avril 1947  
RTNU 39/103; RTC 1946/3
- Convention No 58 FIXANT L'ÂGE MINIMUM D'ADMISSION DES ENFANTS AU TRAVAIL MARITIME (RÉVISÉE EN 1936).<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA VINGT-DEUXIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 24 octobre 1936  
En vigueur pour le Canada le 10 septembre 1952  
RTNU 40/205; RTC 1952/31
- Convention No 63 CONCERNANT LES STATISTIQUES DES SALAIRES ET DES HEURES DE TRAVAIL.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA VINGT-DEUXIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le 20 juin 1938  
En vigueur pour le Canada le 6 avril 1947  
RTNU 40/255; RTC 1946/2
- Convention No 68 CONCERNANT L'ALIMENTATION ET LE SERVICE DE TABLE À BORD DES NAVIRES.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA VINGT-HUITIÈME SESSION DE L'OIT  
Seattle le 27 juin 1946  
En vigueur pour le Canada le 24 mars 1957  
RTNU 264/163; RTC 1957/10
- Convention No 69 CONCERNANT LE DIPLÔME DE CAPACITÉ PROFESSIONNELLE DES CUISINIERS DE NAVIRE.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA VINGT-HUITIÈME SESSION DE L'OIT  
Seattle le 27 juin 1946  
En vigueur pour le Canada le 22 avril 1953  
RTNU 164/37; RTC 1953/24
- Convention No 73 CONCERNANT L'EXAMEN MÉDICAL DES GENS DE MER.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA VINGT-HUITIÈME SESSION DE L'OIT  
Seattle le 29 juin 1946  
En vigueur pour le Canada le 17 août 1955  
RTNU 214/233; RTC 1955/32
- Convention No 74 CONCERNANT LES CERTIFICATS DE CAPACITÉ DE MATELOT QUALIFIÉ.<sup>2</sup> ADOPTÉE À LA VINGT-HUITIÈME SESSION DE L'OIT  
Seattle le 29 juin 1946  
En vigueur pour le Canada le 19 mars 1952  
RTC 94/11; RTC 1952/29
- Convention No 80 PORTANT RÉVISION DES ARTICLES FINALS. ADOPTÉE À LA VINGT-NEUVIÈME SESSION DE L'OIT  
Montréal le 9 octobre 1946  
En vigueur pour le Canada le 31 juillet 1947  
RTNU 38/3; RTC 1946/52
- NOTE:  
Concerne uniquement les questions de procédure — ne figure pas dans le tableau
- Convention No 87 CONCERNANT LA LIBERTÉ SYNDICALE ET LA PROTECTION DU DROIT SYNDICAL. ADOPTÉE À LA TRENTE ET UNIÈME SESSION DE L'OIT  
San Francisco le 9 juillet 1948  
En vigueur pour le Canada le 23 mars 1973  
RTNU 68/17; RTC 1973/14
- Convention No 88 CONCERNANT L'ORGANISATION DU SERVICE DE L'EMPLOI. ADOPTÉE À LA TRENTE ET UNIÈME SESSION DE L'OIT  
San Francisco le 9 juillet 1948  
En vigueur pour le Canada le 24 août 1951  
RTNU 70/85; RTC 1951/20
- Convention No 100 CONCERNANT L'ÉGALITÉ DE RÉMUNÉRATION ENTRE LA MAIN-D'OEUVRE MASCULINE ET LA MAIN-D'OEUVRE FÉMININE POUR UN TRAVAIL DE VALEUR ÉGALE. ADOPTÉE

À LA TRENTE-QUATRIÈME SESSION DE  
L'OIT  
Genève le **29 juin 1951**  
En vigueur pour le Canada le 16 novembre 1973  
RTNU 165/303; RTC 1973/37

Convention No 105 CONCERNANT L'ABOLITION DU TRAVAIL FORCÉ. ADOPTÉE À LA QUARANTIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le **25 juin 1957**  
En vigueur pour le Canada le 14 juillet 1960  
RTNU 320/291; RTC 1960/21

Convention No 108 CONCERNANT LES PIÈCES D'IDENTITÉ NATIONALES DES GENS DE MER. ADOPTÉE À LA QUARANTE ET UNIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le **13 mai 1958**  
En vigueur pour le Canada le 31 mai 1968  
RTNU 389/277

Convention No 111 CONCERNANT LA DISCRIMINATION EN MATIÈRE D'EMPLOI ET DE PROFESSION. ADOPTÉE À LA QUARANTE-DEUXIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le **25 juin 1958**  
En vigueur pour le Canada le 26 novembre 1965  
RTNU 362/31

Convention No 116 POUR LA RÉVISION PARTIELLE DES CONVENTIONS ADOPTÉES PAR L'OIT EN SES TRENTE-DEUX PREMIÈRES SESSIONS. ADOPTÉE À LA QUARANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le **26 juin 1961**  
En vigueur pour le Canada le 25 avril 1963  
RTNU 423/11

NOTE:

Concerne uniquement les questions de procédure — ne figure pas dans le tableau

Convention No 122 CONCERNANT LA POLITIQUE DE L'EMPLOI. ADOPTÉE À LA QUARANTE-HUITIÈME SESSION DE L'OIT  
Genève le **9 juillet 1964**  
En vigueur pour le Canada le 16 septembre 1967  
RTNU 569/65

NOTES:

<sup>1</sup>Revisée par la Convention No 58 DE L'OIT

<sup>2</sup>Revisée par la Convention No 80 DE L'OIT

<sup>3</sup>Revisée par la Convention No 116 DE L'OIT

CONVENTIONS INTERNATIONALES RELATIVES AU TRAVAIL EN VIGUEUR POUR LE CANADA  
PARTIES

Convention No.	1	7	8	14	15	16	22	26	27	32	63	68	69	73	74	80	87	88	100	105	108	111	116	122
Afghanistan				x															x	x		x		
Afrique du Sud								x			x					x								x
Albanie						x																		
Algérie				x						x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x		x
Allemagne, Rép. féd.			x			x	x	x	x		x			x			x	x	x	x	x		x	x
Angola	x	x		x				x	x			x	x	x	x				x	x	x	x		
Arabie Saoudite	x																			x	x		x	
Argentine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				x		x	x	x	x	x	x		x	
Australie		x	x		x	x	x	x	x		x						x	x	x	x	x		x	
Autriche								x	x							x	x	x	x	x	x		x	x
Bahamas		x		x			x	x								x	x	x	x	x	x		x	x
Bahreïn																			x		x			
Bangladesh	x			x	x	x	x		x	x						x	x			x		x	x	
Barbade		x					x	x			x				x				x	x	x		x	
Belgique	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	
Bénin				x				x									x	x	x	x	x		x	
Biélorussie, RSS				x		x			x	x									x	x	x		x	
Birmanie	x			x	x	x	x	x	x		x							x				x	x	
Bolivie	x			x				x										x	x	x		x	x	x
Brésil				x		x	x	x								x		x	x	x		x	x	x
Bulgarie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x		x	x		x	x	x		x	x
Burundi	x			x				x	x							x	x		x		x		x	
Cameroun				x	x	x		x										x		x				
Canada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cap-Vert																								
Chili	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					x			x			x		x
Chine†		x		x	x	x	x	x	x	x				x		x			x	x		x	x	
Chypre				x	x																			
Colombie	x	x	x	x	x	x	x	x								x	x	x	x	x		x	x	x
Comores	x			x				x								x	x	x	x	x		x	x	
Congo				x				x										x						x
Costa Rica								x										x	x	x	x		x	
Côte d'Ivoire				x				x										x		x			x	
Cuba	x	x	x	x		x	x	x	x	x	x					x	x	x	x	x	x		x	x
Danemark	x	x	x	x	x	x		x	x	x						x	x	x	x	x	x	x	x	x
Djibouti	x			x	x	x	x	x					x	x				x	x	x	x		x	x
Égypte	x			x				x			x				x	x	x	x	x	x		x		x
El Salvador															x	x	x	x	x				x	
Emirats arabes uni																								
Équateur								x										x	x	x	x		x	x
Espagne	x		x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
États-Unis															x	x								
Ethiopie																x	x	x					x	
Fidji			x					x																
Finlande			x	x		x	x		x	x	x			x		x	x		x	x	x	x	x	x
France			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x
Gabon				x				x										x		x				
Ghana	x		x	x	x	x	x	x						x				x	x	x	x		x	
Grèce		x	x	x	x	x			x									x	x	x	x	x	x	
Grenade		x	x	x	x	x		x								x	x	x	x	x				
Guatemala								x			x							x	x	x	x		x	
Guinée				x		x		x			x							x	x	x	x		x	
Guinée-Bissau	x	x		x				x	x			x	x	x	x			x	x	x	x	x		x

†Toutes les données dans ce tableau se rapportent aux ratifications communiquées au nom de la Chine, membre fondateur de l'Organisation internationale du travail (OIT), par les autorités représentant la Chine au sein de l'OIT à la date de la communication. Quatorze ratifications (Conventions no. 7, 11, 14, 15, 16, 19, 22, 23, 26, 27, 32, 45, 59, 80) ont été enregistrées avant le 1er octobre 1949, date à laquelle toutes les autres ratifications ont été enregistrées après le 1er octobre 1949 mais avant le 16 novembre 1971, date à laquelle le Conseil d'administration de l'OIT a décidé de reconnaître le Gouvernement de la République populaire de Chine comme représentant du Gouvernement de la Chine.

Convention No.	1	7	8	14	15	16	22	26	27	32	63	68	69	73	74	80	87	88	100	105	108	111	116	122
Guyane		x			x			x									x		x	x	x			
Haïti	x			x													x		x	x		x		
Haute-Volta				x				x									x		x			x	x	
Honduras				x						x							x		x	x	x	x	x	
Hongrie		x		x	x	x		x	x								x		x			x		x
Inde	x			x	x	x	x	x	x	x						x		x				x		
Indonésie										x									x					
Irak	x		x	x	x	x	x	x	x							x		x	x	x		x	x	x
Iran				x															x	x	x	x		x
Irlande			x	x		x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	x	x	x	x		x	x
Islande					x													x	x	x	x	x		
Israël	x			x													x	x	x	x	x	x	x	
Italie		x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x		x	x		x	x	x	x		x
Jamahiriya arabiyenne	x			x					x									x	x	x		x		x
Jamaïque		x	x		x	x		x									x		x	x		x		x
Japon		x	x		x	x	x	x	x				x			x	x	x	x				x	
Jordanie																			x	x		x	x	x
Kampuchea, dém.																			x	x				x
Kenya				x		x		x	x	x	x								x	x	x			
Koweït	x																	x			x		x	
Lesotho				x				x										x			x			
Liban	x			x	x			x										x	x	x		x		x
Libéria								x										x			x		x	
Luxembourg	x		x	x		x	x	x	x							x	x	x	x	x	x			x
Madagascar				x				x										x	x			x	x	x
Malaisie																			x		x			
Péninsule de Malaisie																								
Sabah						x	x																	
Sarawak		x		x	x	x																		
Malawi									x										x				x	
Mali				x					x									x		x			x	
Malte		x	x		x	x	x	x		x								x	x		x	x		
Maroc				x	x		x	x	x							x			x	x		x	x	x
Maurice		x	x	x	x	x		x		x	x				x						x	x		
Mauritanie				x	x			x	x									x				x	x	x
Mexique			x	x		x	x	x	x	x	x					x	x		x	x	x	x	x	
Mongolie																		x		x				x
Mozambique	x			x															x	x	x		x	
Népal																				x			x	
Nicaragua	x	x	x	x	x	x	x	x	x									x		x	x		x	
Niger				x					x									x		x	x		x	
Nigéria			x		x	x		x		x								x	x	x	x			x
Norvège		x	x	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nouvelle-Zélande				x	x	x	x	x		x	x	x			x				x				x	x
Ouganda								x												x				x
Pakistan	x			x	x	x	x	x	x	x							x	x		x		x	x	
Panama			x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Papouasie- Nouvelle-Guinée		x	x					x	x	x											x			x
Paraguay	x			x					x									x		x	x		x	x
Pays-Bas			x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x
Pérou	x	x	x				x	x	x	x							x	x	x	x	x		x	x
Philippines																			x	x	x	x		x
Pologne			x	x	x	x		x				x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x
Portugal	x	x		x				x	x				x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Qatar																								x
Rép. arabe syrienne	x			x				x									x	x	x	x	x		x	x
Rép. centrafricaine				x				x										x	x	x	x		x	x
Rép. dém. Allemande						x			x									x		x		x		x
République dém. pop. Lao																								

Convention No.	1	7	8	14	15	16	22	26	27	32	63	68	69	73	74	80	87	88	100	105	108	111	116	122
Rép. dominicaine	x	x						x								x	x	x	x	x		x		
Roumanie	x		x	x		x			x								x	x	x			x	x	x
Royaume-Uni		x	x		x	x	x	x		x	x	x	x		x	x	x		x	x	x		x	x
Rwanda				x				x												x			x	x
Sénégal				x				x									x		x	x		x	x	x
Seychelles		x	x		x	x		x									x		x	x	x			
Sierra Leone		x	x		x	x	x	x		x							x	x	x	x				
Singapour		x	x		x	x	x			x									x					
Somalie						x	x															x		
Souaziland				x				x									x					x		
Soudan								x												x				x
Sri Lanka		x	x		x	x		x			x						x							x
Suède		x	x	x	x	x			x	x	x				x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Suisse			x	x	x	x		x	x		x					x	x	x	x	x			x	x
Suriname				x					x								x	x						
Tanzanie					x	x		x			x													x
Tanganyika										x									x			x		
Zanzibar		x																						
Tchad				x				x									x		x	x		x	x	
Tchécoslovaquie	x			x				x	x		x					x	x	x	x			x	x	x
Thaïlande				x												x		x					x	x
Togo				x				x									x						x	x
Trinité-et-Tobago					x	x										x	x			x		x		
Tunisie			x	x		x	x	x						x			x	x	x	x	x	x	x	x
Turquie				x	x			x								x		x	x	x		x	x	x
Ukraine, RSS				x		x			x	x				x			x		x			x	x	x
U. R. S. S.				x		x			x	x				x			x		x			x	x	x
Uruguay	x		x	x		x	x	x	x	x	x				x		x					x	x	x
Vénézuela	x	x		x			x	x	x							x		x				x	x	x
Viet Nam				x				x	x							x						x	x	x
Yemen, dém.					x	x															x			
Yemen, Rép. arabe du				x													x		x			x		
Yougoslavie	x	x	x	x	x	x	x		x	x				x	x	x	x	x	x			x	x	x
Zaire				x				x	x										x	x				x
Zambie								x												x	x			x

**NOTES**